

Koniec zimnej wojny? Koniec Jałty?

Akt z Rosją

Przywódcy 16 krajów NATO podpisali porozumienie z prezydentem Jelcynem



Fot. PAP/CAF

Przywódcy 16 krajów członkowskich Sojuszu Atlantycznego, sekretarz generalny NATO Javier Solana i prezydent Rosji Borys Jelcyn podpisali wczoraj w Pałacu Elizejskim w Paryżu Akt Podstawowy, regulujący przyszłe stosunki między NATO a Rosją. Według zgodnych

opinii - co podkreślało też wielu uczestników tej uroczystości - Akt Podstawowy ma historyczne znaczenie. Kończy on półwieczny okres zimnej wojny i przekreśla podział Europy, jaki dokonał się w 1945 roku w Jałcie.

Szczegóły - str. 8

Zaległości czynszowe: 13,1 miliona zł

Droższy metr

(INF. WL.) Od 1 czerwca rośnie stawka bazowa czynszu regulowanego w Krakowie do 1,4 złotego za metr kwadratowy; obecnie wynosi ona jeszcze 92 grosze.

Ze względu na wyposażenie techniczne mieszkania, w Krakowie stosowane są obniżki od 5 do 15 procent (liczone od stawki bazowej). Np. z powodu braku gazu czy centralnego ogrzewania możemy płacić o 10 procent mniej, tyle samo odejmuje się, gdy nie ma łazienki lub wodociągu. Obecna podwyżka dotyczy wyłącznie mieszkań, gdzie stosowany jest czynsz regulowany; jest ich jeszcze w Krakowie 48 tysięcy.

Zaległości w płatnościach osiągnęły obecnie, razem z odsetkami, ponad 13,1 mln zł. Najgorzej zbiera się opłaty od lokatorów w niektórych rejonach Kazimierza oraz w starej części Podgórze.

(J.SW)

**Dziś wraz z „Dziennikiem Polskim”
bezpłatny kolorowy magazyn specjalny
„Witamy Ojca Świętego”**

Rekord niechęci

Relacja reportera „Dziennika” z gminy, gdzie 95,5 proc. głosowało przeciw konstytucji - str. 2

W miesiąc po uprowadzeniu żony krakowskiego biznesmena

Kolejny porywacz za kratami

(INF. WL.) - Trzydziestoletni krakowianin podejrzany o udział w porwaniu Haliny M., żony krakowskiego biznesmena, trafił w poniedziałek do tymczasowego aresztu. Policja ustaliła również personalia jego współnika, w najbliższych dniach zostanie wydany za nim list gończy. W celi przebywa także Ukrainiec, kolejny członek grupy porywaczy, zatrzymany przez policję pod koniec kwietnia.

Halinę M. uprowadzono 23 kwietnia około godziny 13, tuż po wyjściu kobiety z siłowni „Relax”. Zamaskowani bandyci wciągnęli ją do żuka, zarzucili jej kaptur na głowę i skuli kajdankami ręce. Kobieta przez pięć dni była więziona w garażu przy ul. Kapelanka. Przez cały czas leżała w skrzyni. Porywacze uwolnili ją, gdy zainkasowali 100 tysięcy dolarów, wypłacone przez męża porwanej.

Dokończenie - str. 4

Program AWS

„Ambitny i trudny”

Władze Akcji Wyborczej „Solidarność” przyjęły wczoraj w Warszawie program wyborczy. - To ambitny i trudny program; warunkiem jego powodzenia jest ludzka solidarność - powiedział przewodniczący AWS Marian Krzaklewski na konferencji prasowej.

Krzaklewski, przedstawiając program, podkreślił potrzebę „ostatecznego zerwania z komunistyczną przeszłością”. Poza tym AWS zapowiada, że podstawą gospodarki będzie własność prywatna i mechanizmy rynkowe. Zapowiada ograniczenie funkcji państwa jako właściciela oraz przekazanie samorządom lokalnym większych kompetencji. AWS deklaruje też wspieranie wzrostu gospodarczego oraz wprowadzenie korzystnej dla ludzi polityki społecznej.

„Zerwać z komunizmem”
- str. 3

Boże Ciało

Ksiądz Franciszek kardynał Macharski zaprasza na krakowską procesję z Wawelu na Rynek Główny

W czwartek, 29 czerwca, Kościół katolicki świętuje uroczystość Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa, zwaną potocznie uroczystością Bożego Ciała.

„Zapraszam Was najserdeczniej do udziału w tegorocznej uroczystości Bożego Ciała - napisał ks. Franciszek kardynał Macharski, metropolita krakowski, w liście odczytanym w kościołach i kaplicach archidiecezji krakowskiej. - Skąd bierze się serdeczna usilność mojej prośby? Jak w czasach Apostołów jest bowiem jakaś niepewność, sprzeczność, złe przykłady. A kiedy ludzie się wahają i niektórzy odchodzą, Chrystus pyta nas, jak pytał uczniów: „A wy?”. Ta nasza procesja jest jedną z naszych odpowiedzi: Panie, do kogoś pójdziemy? TY masz słowa, które dają życie, prawdę i są drogą!”

Przypominając, że za kilka dni powitamy w Polsce Ojca Świętego, kardynał Franciszek Macharski prosi wiernych archidiecezji krakowskiej, by poprzez modlitwę przygotowali się do „duchowej trasy pielgrzymki”.

W Krakowie uroczystości Bożego Ciała rozpoczną się o godz. 9.00 mszą świętą na wzgórzu wawelskim, skąd uczestnicy procesji przejdą do Rynku Głównego; po jej zakończeniu odprawiona zostanie msza święta przy ołtarzu przed kościołem Mariackim.

(G)

Biskup Pieronek o wizycie Jana Pawła II w Polsce

Pomiędzy dobrem a złem

Biskup Tadeusz Pieronek jest przekonany, że najbliższa wizyta Jana Pawła II w Polsce wywrze, tak jak wszystkie poprzednie, wielki wpływ na sumienia i postawy Polaków.

Wczoraj w Watykanie na spotkaniu z dziennikarzami, którzy obsługiwać będą papieską wizytę, biskup Pieronek powiedział, iż „nie ma żadnej wątpliwości, że Ojciec Święty był potężnym pośrednikiem, poprzez którego Bóg przyszedł z pomocą swemu ludowi”.

Biskup Pieronek przypomniał o poprzednich podróżach Jana Pawła II do Polski i nakreślił obecny obraz Kościoła w Polsce oraz sytuacji politycznej i społecznej. Sporo krytycznych słów skierował pod adresem obecnego układu rządzącego, zarzucając mu wrogość wobec Kościoła.

Podkreślił, że „z walki przeciwko ateistycznemu komunizmowi Kościół wyszedł zwycięski, ale bardzo osłabiony, a zwłaszcza nie przygotowany do korzystania z pełnej wolno-

ści”. Wskazał, że „przed wszystkim zostały zdezastowane ludzkie sumienia z powodu terroru i wieloletniego kłamstwa”.

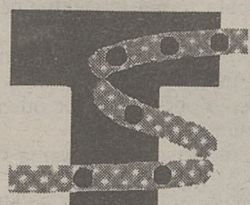
Negatywnie ocenił biskup Pieronek zmiany zachodzące na płaszczyźnie kulturalnej. - Komunistyczna alienacja umysłów została zastąpiona przekreśleniem granic między dobrem a złem, a antykultura śmierci wzmocniła siłę swego działania - powiedział biskup Pieronek.

Korespondencja „Dziennika” z Rzymu - str. 9

O 3 grosze na litrze

Wyższa akcyza

O 3 grosze na litrze paliwa wzrosną od 28 maja br. stawki podatku akcyzowego dla benzyn i olejów napędowych - poinformowało wczoraj Ministerstwo Finansów. Resort uzasadnia tę podwyżkę „zapewnieniem dochodów z podatku akcyzowego”, które zostały zapisane w ustawie budżetowej. (PAP)



PODWÓJNA KUMULACJA!!!!!!

DUŻY LOTEK

28 maja przewidywana pula wygranych 1. stopnia
co najmniej

2 000 000 zł

(20 miliardów starych)

KONIECZNIE ZAGRAJ - ZAPRASZAMY DO NASZYCH KOLEKTUR
TOTALIZATOR SPORTOWY.

H-1380

BETON

tel. (012) 66 48 32 tel. (012) 13 93 93
tel. (012) 70 21 21 tel. (0 35) 34 293

Contractor

szczegóły w dodatku Dom

FABRYKA MEBLI „CELT” Kraków

MEBLE BIUROWE I MIESZKANIOWE
patrz dodatek „DOM”

Superoferta! Telefony GSM

z aktywacją:
PHILIPS FIZZ - 802,00*
DANCALL - 899,00*
ALCATEL HC 1000 - 799,00*
Zapraszamy: „EURO-FOT” Kraków, ul. Kościuszki 33
tel. 0-802 219-703

Era GSM to pierwszy polski operator przenośnej telefonii cyfrowej

UWAGA!!! Z okazji Dnia Dziecka ceny promocyjne

HURT DETAL ROWERY RATY

31-508 KRAKÓW, ul. Wybickiego 5
tel./fax 23-38-68

CARCADE

31-566 Kraków, ul. Ofiar Dąbia 3
tel. (+48 12) 14-14-33

Leasing o dużych możliwościach!

Kraj

Wieś Dział przeciw konstytucji

Każdy swój rozum ma

WYPEŁNIONE WROCŁAWSKIE KOŚCIOŁY. Zdaniem kard. Henryka Gulbinowicza, „*wierni są przygotowani do Kongresu Eucharystycznego dobrze, a nawet bardzo dobrze*”. Przykładem mogą być wypełnione wrocławskie kościoły, w których pielgrzymi gromadzą się na adoracji Najświętszego Sakramentu - stwierdził wczoraj metropolita wrocławski.

DZIS ORZECZENIE TRYBUNAŁU. Po wczorajszej prawie 5-godzinnej rozprawie dotyczącej wniosku senatorów, którzy zaskarżyli konstytucyjność zmian w ustawie antyaborcyjnej, dokonanych w sierpniu ub.r., Trybunał Konstytucyjny uznał, że przebieg rozprawy pozwała na wydanie orzeczenia w tej kwestii. Zostanie ono ogłoszone dzisiaj.

URZĄD PEŁNOMOCNIKA ZLIKWIDOWANY. Rada Ministrów postanowiła wczoraj, na wniosek pełnomocnika rządu ds. reformy centrum gospodarczego Marka Pola, zlikwidować sprawowany przez niego urząd. Pol pełnił swoją funkcję od marca 1995 r.

ORLE GNIAZDO '97. Ok. 500 młodych polonusów z całego świata weźmie udział w I Światowym Zlocie Młodzieży Polonijnej Orle Gniazdo '97. Zjazd odbędzie się 29 maja-5 czerwca w Poznaniu, Gnieźnie i Białej Górze.

POSTAĆ ŚWIĘTEGO NA COKOLE. Spiżowa, 4-metrowej wysokości, postać św. Wojciecha stanęła już w Gnieźnie, na granitowym cokole, na skwerze obok kościoła garnizonowego. Uroczyste odsłonięcie pomnika nastąpi 2 czerwca, z udziałem papieża Jana Pawła II.

DAR KANCLERZA KOHLA. W gnieźnieńskiej katedrze dziennikarze mieli wczoraj możliwość obejrzenia po raz pierwszy marmurowej płyty na ołtarzu z brązu - daru Episkopatu i narodu niemieckiego. W płycie znajduje się oprawiony w mosiężny owal szlachetny kamień; naturalnie ukształtowany w jego wnętrzu trójkąt symbolizuje Trójcę Świętą. Klejnot ufundował dla Gniezna kanclerz RFN Helmut Kohl.

Samorząd Czarnego Dunajca po niedzielnym referendum chodzi z podniesioną głową. Co prawda ponad 73 procent wszystkich mieszkańców województwa nowosądeckiego opowiedziało się przeciw nowej konstytucji, ale na terenie tej gminy padł prawdziwy rekord. W małej wsi Dział, między Pieniążkowicami a Długopolem, za przyjęciem konstytucji głosowało tylko dziesięć osób...

Miłe nam są te wyniki - mówi Józef Bobek, sekretarz gminy, jednocześnie pełnomocnik ds. referendum. Bliskie „rekordu” były także dwie inne czarnodunajskie wsie: Czerwienne Dolne i Koniówka, gdzie na konstytucję padło po 13 głosów.

Dział to wieś naprawdę mała - nawet 500 dusz tu nie naliczy. W gminie panuje opinia, że ludzie tu spokojni, dobrze zorganizowani. Kościół pobudowali przy drodze do Pieniążkowic, podstawówka jedna im wystarczy - ot, wszystko w miniaturze i „daleko od szosy”. Życie się toczy własnym trybem, niepodatne na światowe zamęty i wrzawę wszychną przez polityków. Do głosowania uprawnione były 342 osoby, ale prawie połowa z nich do punktu ulokowanego w szkole w ogóle nie dotarła.

Nie jeden mówił, że już mu obmierzli z tymi wyborami a i tak robią, co będą chcieli - cytuje sędziackie komentarze i argumenty rzucane na usprawiedliwienie słabej frekwencji Maria Peksowa, gospodyni z Działu. - Żadnego pouczenia nie było, a księdza mamy takiego, że się do niczego nie podpowiadał - każdy swój rozum ma...

Ubiegłej niedzieli ludzie zajmowali się głównie swoimi sprawami - niektórzy szli na różaniec, wielu obchodziło spóźnioną Zofię, inni myśleli o porządkach przed Bożym Ciałem. W Załucznie i Odrowążu dzieci przystępowały do pierwszej komunii, a tu przeciw wszyscy krewni lub znajomi... Więzy między rodzinami podtrzymywać trzeba, bo tak po prawdzie - ubywa z Działu młodych i w wielu chałupach już tylko dziadkowie zostali. Młodź ciągnie za zarobkiem do Ameryki albo do Włoch. Niejedna chałupa

stoi pusta, a pole leży odłogiem - rąk nie wystarczy, żeby ziemię obrobić i wiadomo, że tylko z gazdówki nikt się nie utrzyma. Zostali więc ci, którym ciąży wiek lub trzyma ich w rodzinnej wsi przywiązanie do własnych czterech kątów, do spłachetka ziemi, do zębatego Tatr na horyzoncie i cielska Babiej Góry po zachodniej stronie.

Największą liczbę uczestników referendum we wsi Dział stanowili więc starsi gazdowie. Ale przychodzili też młodzi - tacy po 19 - 20 lat. Do lokalu zgłaszały się również małżeństwa - najczęściej ich było po mszy, koło południa, bo wstępowały na drodze do domu. Jako ostatni, tuż przed 21, zjawił się syn miejscowej nauczycielki.

Brali kartki, nie odzywali się, nie było żadnych dopisków, obwieszczenia wisiły spokojnie - mówi pracująca w komisji córka sołtysa Józefa Stocha-Janina. - A co ojciec zrobił, jak się dowiedział o wynikach? Powiedział tylko: „Tak jeszcze nie było, żeby było tak płono”...

Sołtys Stoch miał oczywiście na myśli 50-procentową frekwencję i zaambarasowanie swoich ziomków sprawami innymi niż referendum. Ale proporcji głosów „za” i „przeciw” ani on, ani gminne władze się nie wstydzą.

Ludzie jak ludzie - głosowali pewnie na zasadzie owczego pędu - komentuje wyniki sekretarz gminy. - Wszystkiemu odbyło się spokojnie, a nas ten wynik satysfakcjonuje. Myślę, że cała Galię była w tym momencie sobą - przynajmniej w ten sposób nie zepsujemy Ojcu Świętemu obrazu do końca. Żal mam tylko do tych, którzy w ogóle nie poszli na głosowanie.

Nazajutrz i następnego dnia po referendum pracownicy Urzędu Gminy w Czarnym Dunajcu byli już zajęci czym innym. Przez pokoje i korytarze przewijała się rzesza gości z „wielkiej wody” - podczas krótkiej bytności w kraju chcą załatwić swoje zaszłe sprawy majątkowe i hipoteczne. Podhalańska Polonia zapragnęła bowiem osobiście powitać Ojca Świętego na rodzinnej ziemi - tłumnie i szumnie pokaże się w Ludźmierzu. A potem odlot za ocean... ANNA SZOPIŃSKA

Następne wydanie „DZIENNIKA POLSKIEGO” ukaze się w piątek, 30 maja

Rekord niechęci

99,5 proc. uprawnionych głosowało na „nie”

Gmina Jeżowe, położona na granicy województw rzeszowskiego i tarnobrzeskiego, ma swoje pięć minut. Wczoraj w prasie pojawiła się wiadomość, że w czasie niedzielnego referendum konstytucyjnego padł na tym terenie rekord. Rekord niechęci do nowej konstytucji. Na przykład w obwodzie Jeżowe - Podgórze 99,5 proc. uprawnionych zagłosowało na „nie”. Średnia gminna niechęci do konstytucji wyniosła 89,9 proc. przy 71-procentowej frekwencji.

Szkoda, że w całym kraju nie było takiego wyniku - mówi na powitanie Stanisław Szot, sekretarz gminy. - U nas zawsze dopisywała frekwencja i zawsze głosowaliśmy za prawicą - twierdzi sekretarz. - W wyborach prezydenckich Wałęsa dostał ponad 70 procent głosów.

Dlaczego tak? Sekretarz Szot jest zdania, że środowiska rolnicze zwykle głosują w ten sposób.

Poza tym ciągle część naszych mieszkańców pracuje w Hucie „Stalowa Wola” albo w niżańskim „Nimiecie”, gdzie organizacje związkowe „Solidarności” są mocne i skutecznie oddziaływują - tłumaczy sekretarz. - Stanowisko Kościoła też zapewne miało wpływ. Sporo ludzi słucha „Radia Maryja”, czytane są listy biskupów...

Zdaniem pana Szota, nie ma jakiejś konkretnej przyczyny, że gmina tak zagłosowała. Gmina jak gmina. Taka jak inne.

Jestem zaskoczony wynikami - przyznaje Antoni Fila, przewodniczący Rady Gminy. - Nie wiem, jaka może być tego przyczyna. Przewodniczący stara się unikać dyskusji na ten temat; ze względu na swoją

funkcję chce pozostać apolityczny.

I tak niektórzy posądzają mnie o sympatie postkomunistyczne - zwierza się. - Kiedy startowałem w wyborach samorządowych, mój główny konkurent taką właśnie mi opinię wyrobił, atakował za dawną przynależność, nawet dzieciom moim, gdy jechały autobusem, nie dawał spokoju.

Przewodniczący mówi, że w radzie przeważają członkowie PSL (są nimi wójt oraz jego zastępca), ponadto jest rolnicza „Solidarność” i Akcja Katolicka.

Kierownik miejscowego USC, Marek Błądek, jest znany głównie z tego powodu, że jego siostra, Lidia Błądek, jest posłanką (ostatnio opuściła klub poselski PSL - przyp. red.). On należy do PSL, ale o wyborach nie chce rozmawiać.

Nie będę się ludziom narażał - powiada.

Wojciech Kopacz, przewodniczący gminnej rolniczej „Solidarności”, nie ukrywa, że głosował przeciw konstytucji. Co mu się w niej nie podoba?

Choćby to, że gdzieś tam pisze, iż posł za nic nie bierze odpowiedzialności, przed nikim nie odpowiada - wyraża.

Przewodniczący Kopacz chwali się, że związek przed referendum ostro agitował na „nie”. Mówi też, że ksiądz proboszcz powiedział na kazaniu, iż „konstytucja jest nie do przyjęcia”. Z kolei ksiądz prałat stwierdził publicznie, że on za nią nie będzie głosował.

Mimo to nie spodziewałem się aż takich wyników - podkreśla Kopacz.

Sławny obwód wyborczy Jeżowe - Podgórze zaczyna się za-

raz za kościołem. Na płocie pobliskiego domostwa wisi jeszcze plakat z napisem: „*Jeśli chcesz żyć w Polsce, odrzuć spisek przeciw Ojczyźnie*”. Podpisał NSZZ „Solidarność” RI.

Rolnik Jan Rychlak głosował przeciw, gdyż - według niego - nie w porządku są sprawy seksu. Kto to widział, żeby już w piątej klasie o tym mówić. Jego zdaniem, można z tym poczekać do klasy siódmej... Co, w konstytucji nic nie ma o seksie?

Eee... co tam nie ma.

Jego syn, Józef, był przeciw, ponieważ - twierdzi - przez nową konstytucję rodzice mogą stracić wpływ na dziecko. O, do jakiej sekty syn czy córka przystaną i nie będzie można ich od tego odwieść.

Chodźmy do wyborów chętnie - potwierdza Eugeniusz Rogala. - Wieś jest zgrana jak mało gdzie. Moja chora sąsiadka wstała w niedzielę z łóżka i do wyborów poszła...

Kobieta w średnim wieku, która koło sklepu zsiada z roweru, powie jak głosowała, ale nazwiska nie poda.

Oczywiście, byłam przeciw. -

Dlaczego? - Ano dlatego, żeby rolnikowi wreszcie dobrze się działo. Teraz wszyscy luzia na niego!

Dyrektorka szkoły podstawowej nie chce się ani przedstawić, ani komentować wyników referendum. Wypowiada tylko jedno zdanie: *- Nie jestem zaskoczona.*

Nie sposób trafić we wsi na kogoś, kto zmieścił się w owych kilku procentach głosujących za przyjęciem konstytucji. Jeden z miejscowych gospodarzy z rezygnacją macha ręką: *- Nie znajdziesz pan ich. Tacy się u nas ukrywają...*

WIESŁAW ZIOBRO

Redaktor
Ewie Sierpińskiej
wyrazy współczucia z powodu śmierci MATKI składają
Koleżanki i Koledzy z „Dziennika Polskiego” oraz Wydawnictwa Jagiellonia SA

CENTRUM CERAMIKI
Kraków, ul. Klimeckiego 14
Tel./fax (012) 56-00-25

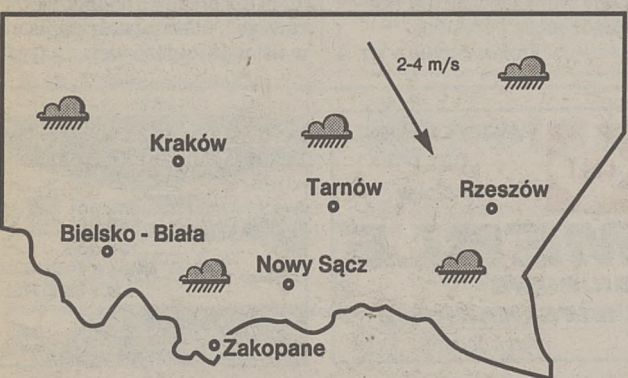
25 kg 12,90 zł + VAT
Fugi 15% rabatu do końca maja

Leviatan
OKI CANON PANASONIC HEWLETT-PACKARD

SPRZEDAŻ PROMOCYJNA DUKAREK KOMPUTEROWYCH

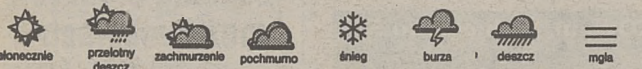
Kraków
ul. Librowszczyzna 3
tel./fax 22 42 27, 22 20 83

Prognoza pogody



Temperatura (min..max)

Bielsko	4	11	Nowy Sącz	5	11
Częstochowa	5	11	Przemyśl	6	14
Kasprowy Wierch	0	3	Rzeszów	6	13
Katowice	5	11	Tarnów	5	11
Kraków	5	11	Zakopane	4	11
Krosno	6	13	Warszawa	5	12



Sytuacja baryczna

Polska południowa jest w obszarze niżu znad Rumunii.

Prognoza pogody

Zachmurzenie przeważnie duże. Okresami opady deszczu, możliwe burze. Temperatura maksymalna w dzień od 11 do 14 st., na Podhalu od 6 do 8 st., minimalna w nocy od 4 do 7 st. Wysoko w Tatrach opady śniegu. Temperatura od -2 st. w dzień do -4 st. w nocy. Wiatr słaby i umiarkowany północno-zachodni, w Tatrach północny.

Prognoza orientacyjna na następną dobę

Zachmurzenie duże i umiarkowane. Okresami opady przełotne deszczu, możliwe burze. Temperatura bez większych zmian.

Sytuacja biometeorologiczna

Niekorzystna, spowoduje wydłużenie czasu reakcji, obniżenie sprawności działania oraz nasilenie objawów chorobowych.

Uwaga klerowcy

Widzialność w strefie opadów zmniejszona. Nawierzchnie dróg mokre i śliskie. Ciśnienie atmosferyczne (wczoraj o godz. 15.00): 988 hPa, tj. 741 mm Hg, tendencja: wahanie.

Całkowita zawartość

ozonu: 370 Dobsonów. Średnia wieloletnia dla maja wynosi 360 Dobsonów.

Temperatura z dnia 27.05.97 r.

Bielsko-Biała 10,5, Kasprowy W. -1,7, Katowice 9,5, Kielce 10,6, Kołobrzeg 9,7, Koszalin 9,1, Kraków 10,9, Krosno 12,3, Nowy Sącz 12,9, Opole 11,1, Poznań 12, Przemyśl 11, Śnieżka -0,7, Świnoujście 11,7, Szczecin 11,3, Tarnów 10, Warszawa 10,3, Wrocław 11,7, Zakopane 9,6; Europa: Ankara 20,4, Amsterdam 10,9, Ateny 22,4, Bruksela 12,8, Budapeszt 13,5, Londyn 18,2, Madryt 22,4, Oslo 9,5, Praga 9,5, Reykiavik 10,7, Sofia 13,9, Wiedeń 17,2, Tuluza 27,3.

Horoskop codzienny

BARAN: Zdecydowanie korzystnie - miło, pogodnie i wesoło. Załatwiasz tysiąc interesów. W górę czoło!
BYK: Spraw wiele. Trudnych, wymagających stałego wysiłku. Idziesz twardo po ziemi - z błyskiem.
BLIŹNIĘTA: Znakomite pomysły, dobra forma intelektualna - wymarzony czas dla sukcesów - działaj!
RAK: Spokojnie, wszystko się ułożyło. Krok po kroku pokonujesz trudności - przed Tobą jasna przyszłość.
LEW: Zmęczony, osłabiony - powinieneś odbić się nieco od ziemi. Wyjedź na zakopiankę - pochłoń zieleni.
PANNA: Lekko, bez większego wysiłku, przepracowywania się, zamordyzmu...
WAGA: Radość życia. Spokój, wspaniałe pomysły - w najbliższych dniach możesz korzystnie odmienić swoją przyszłość.
SKORPION: Trochę rozproszony, zmęczony, potrzebujesz więcej filiżanek kawy. Wyjź wcześniej z roboty. Film ciekawy...
STRZELEC: Krok za krokiem, leniwie, bez wlotów, namiętności - i dobrze. Rób może nowe znajomości.
KOZIORÓŻEC: Wysiłki nadmierne wydają się nie wskazane. Wyjź z pracy - spacer, kawa, jakieś miłe spotkanie.
WODNIK: Znakomicie: radośnie, wesoło - znowu podkrecaj życia koło.
RYBY: Dzień za dniem, w podobnej tonacji. Ale co w sprawie nadchodzących wakacji?

ASTROLOGUS

W Krakowie Studenckie prawybory

(INF. WL.) Według szacunkowych danych, we wczorajszych studenckich prawyborach parlamentarnych w Krakowie wygrała Akcja Wyborcza Solidarność (ok. 40 proc.), przed Unią Wolności (ok. 18 proc.) i Unią Polityki Realnej (ok. 15 proc.). Prawyborcy, odbywające się w ramach ogólnopolskiej Akcji „Głos '97” zorganizował Parlament Studentów RP przy współudziale Międzynarodowego Instytutu Republikańskiego z USA.

W 6 największych ośrodkach akademickich w Polsce od godziny 10 do 16 otwartych było ok. 300 punktów, w których każdy student mógł oddać głos na dowolną partię. Poza nazwami 9 największych partii i bloków wyborczych (AWS, BBWR-BdP, KPEiR, PSL, ROP, SLD, UPR, UP i UW) na kartach do głosowania było także wolne miejsce, w które można było wpisać nazwę dowolnej preferowanej przez siebie partii.

Krakowskim prawyborom towarzyszyło niki zainteresowanie studentów. Na wszystkich uczelniach w naszym mieście studiuje ok. 90 tys. osób, tymczasem w głosowaniu wzięło udział ok. 7 tys. (np. w całej Akademii Ekonomicznej w głosowaniu uczestniczyło zaledwie 859 studentów).

(PAD)

Sąd nad referendum

Zdaniem prof. Andrzeja Zolla, nieracjonalne jest to, że nie zastosowano przepisu, według którego decyduje udział co najmniej połowy wyborców

(INF. WL./PAP) Ani Trybunał Konstytucyjny, ani Sąd Najwyższy nie będą badać, czy referendum konstytucyjne jest ważne, mimo że wzięło w nim udział mniej niż 50 procent uprawnionych do głosowania. Obie instytucje uważają, iż brak im kompetencji do rozpatrywania tej sprawy.

Wczoraj Konfederacja Polski Niepodległej skierowała do Sądu Najwyższego wniosek o stwierdzenie nieważności referendum ze względu na niską frekwencję. Działacze KPN zamierzają zgłosić podobny wniosek do Trybunału Konstytucyjnego.

Przedstawiciele KPN powołują się na art. 19 Małej Konstytucji, który mówi, że wynik referendum jest wiążący, gdy weźmie w nim udział więcej niż połowa uprawnionych do głosowania. W ustawie z 23 kwietnia 1992 r. o trybie przygotowania i uchwalania konstytucji zapisano jednak, iż przyjęcie ustawy zasadniczej następuje wówczas, gdy opowie się za nią większość głosujących. Frekwencja nie ma wpływu na wiążący charakter referendum. KPN uważa, że ustawa o trybie przygotowania i uchwalenia konstytucji jest sprzeczna z Małą Konstytucją, zatem referendum nie powinno mieć charakteru wiążącego.

Prof. Andrzej Zoll, prezes Trybunału Konstytucyjnego, twierdzi, iż TK nie będzie mógł rozpatrzyć ewentualnego wniosku KPN, gdyż nie leży to w jego gestii. O tym, czy referendum konstytucyjne jest ważne czy nie jest ważne, zgodnie z ustawą, orzec może jedynie Sąd Najwyższy. Poza tym nie można badać zgodności ustawy o trybie uchwalenia i przygotowania konstytucji z Małą Konstytucją, gdyż obydwa akty prawne są ustawami

konstytucyjnymi i mają tę samą rangę. Przeszkodę formalną do wypowiedzania się w tej sprawie może stanowić również to, że trzech członków Trybunału Konstytucyjnego zasiada także w Państwowej Komisji Wyborczej, czyli organie odpowiadającym za przeprowadzenie referendum.

Zdaniem prof. Zolla, nieracjonalne jest to, że w przypadku referendum konstytucyjnego nie zastosowano przepisu, według którego o wiążącym charakterze referendum decyduje udział co najmniej połowy wyborców. Jest to jednak problem racjonalności ustawodawcy i dlatego Trybunał Konstytucyjny nie będzie wypowiadać się w tej sprawie.

W kwestii frekwencji uczestników referendum i ewentualnej niekonstytucyjności ustawy o trybie uchwalenia i przygotowania konstytucji nie będzie się wypowiadać również Sąd Najwyższy. Sędzia Krzysztof Kauba, rzecznik Sądu Najwyższego zwraca uwagę, że podstawą protestu przeciwko ważności referendum, skierowanego do Sądu Najwyższego, może być jedynie zarzut przestępstwa przeciwko referendum, naruszenie przepisów ustawy dotyczącej głosowania, ustalenia wyników głosowania lub wyniku referendum. Sędzia Kauba wyjaśnił więc, że kwestie poruszane przez KPN nie mogą być przedmiotem badania przez Sąd Najwyższy. - Poza tym Sąd Najwyższy nie ma uprawnień do badania treści jakiegokolwiek aktu konstytucyjnego - powiedział sędzia Kauba.

Porozumienie Prawicy, w skład którego wchodzi KPN, zwróciło się do prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego, aby nie podpisywał konstytucji do czasu rozstrzygnięcia

przez Trybunał Konstytucyjny o zgodności referendum z Małą Konstytucją w sytuacji, gdy wzięło w nim mniej niż 50 proc. uprawnionych. W proteście skierowanym do Sądu Najwyższego KPN podnosi również to, że referendum nie zostało przeprowadzone wszędzie tam, gdzie obywatele polscy mieli prawo głosowania, np. we Francji. Ponadto w opinii Konfederacji, dziennik „Trybuna” złamał tzw. ciszę przedreferendalną, publikując w sobotę „agitacyjne wystąpienie” prezydenta, co mogło mieć wpływ na wyniki głosowania. KPN podkreśla również, że nie zostały zapewnione warunki do głosowania tym pacjentom szpitali, którzy przebywali tam wcześniej niż dzień przed referendum.

Konfederaci uważają też, że obywatele nie głosowali nad konstytucją uchwaloną przez Zgromadzenie Narodowe, gdyż tekst rozposzechniony przez prezydenta nie był opatrzony pieczęciami Sejmu i Senatu oraz nie był podpisany przez przewodniczącego Zgromadzenia Narodowego Józefa Zycha.

Do prokuratury zostały skierowane już pierwsze doniesienia o przestępstwach przeciwko referendum. - Delegatura Wojewódzka Krajowego Biura Wyborczego w Płocku złożyła doniesienie do Prokuratury Rejonowej w Kutnie w sprawie podejrzenia sfalszowania wyników referendum konstytucyjnego w jednej z obwodowych komisji w tym mieście. Podejrzana jest wiceprzewodnicząca tej komisji, która podrzuciła do urny 45 kart do głosowania - poinformował wczoraj szef delegatury Krzysztof Wawro. Sprawa dotyczy Obwodowej Komisji Wyborczej nr 3 w Kutnie. (KOS)

Program wyborczy AWS

Zerwać z komunizmem

Rada Krajowa Akcji Wyborczej „Solidarność” przyjęła program wyborczy. Program jest skierowany do wszystkich Polaków, jest odpowiedzią na cywilizacyjne wyzwania przyszłości, jest to plan ostatecznego zerwania z komunistyczną przeszłością - mówił Marian Krzaklewski, przedstawiając program.

Przesłaniem programu - tłumaczył - jest budowa nowoczesnej, sprawiedliwej i suwerennej Polski, dającej szansę każdemu - nie tylko elitom. Możemy żyć w kraju prawdziwej demokracji, dlatego musimy uniknąć rządów komunistycznej oligarchii, nie możemy pozwolić na zawładnięcie Polską przez uprzywilejowaną

grupę nomenklatury postkomunistów - powiedział lider AWS.

Krzaklewski uważa, że przeciwstawić się postkomunistom powinna wyrosła z AWS partia polityczna. Jednym z elementów programu jest więc utworzenie w AWS silnej partii centroprawicowej. Zdaniem Krzaklewskiego, powstanie takiej partii uporządkuje scenę polityczną i wzmocni demokrację.

AWS chce, aby państwo „dbało o zwykłych ludzi”. Zapewnimy ludziom opiekę zdrowotną, godziwe emerytury i renty, nowoczesną oświatę, bezpieczeństwo, wesprzemy rodziny - wyliczał. Dodał, że sukces gospodarczy programu AWS po-

zwoli każdemu dać szansę na znalezienie pracy oraz polepszenie warunków życia.

Lider AWS zapewnił, że program to nie tylko deklaracje, ale konkretne projekty konstytucji oraz ustaw, m.in: reformy ubezpieczeń zdrowotnych i emerytalnych, „masowej prywatyzacji”, reprivatyzacji, lustracji, prordzinnego systemu podatkowego.

Krzaklewski chce oprzeć przebudowę państwa po wyborach na patriotyzmie, chrześcijaństwie i umiłowaniu wolności. Te atrybuty pozwolą zachować polską tożsamość we wspólnocie europejskiej i atlantyckiej - podkreślił.

(PAP)

52,71 procent za konstytucją

Według podanych w poniedziałek przed północą przez Państwową Komisję Wyborczą oficjalnych wyników referendum konstytucyjnego, 52,71 proc. uczestniczących w głosowaniu opowiedziało się za przyjęciem konstytucji. 45,89 proc. głosowało na „nie”. 1,40 proc. głosów było nieważnych. Frekwencja wyniosła 42,86 proc.

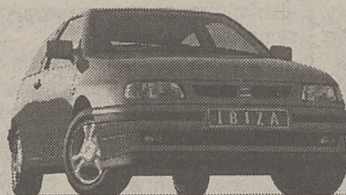
Głosowanie przeprowadzono w 22.795 obwodach. Uprawnionych do głosowania było 28.324.965 osób. Kart ważnych oddało 12.139.790 osób, czyli 42,86 proc. uprawnionych. Głosy ważne oddało 11.969.755 głosujących. (PAP)

Auto Katalonia

Spełniamy
Twoje
marzenia

TYLKO U NAS!

Pełnia możliwości w nowym salonie
Największy wybór kolorów
Najkorzystniejsze formy sprzedaży



SEAT
'97
kontyngent

Kraków, Al. Powstania Warszawskiego 12, tel. 11 29 46

LEASING

NAJKRÓTSZA PROCEDURA

Small Business Program



Dla małych i średnich firm

Specjalna oferta leasingu

dostosowana do potrzeb

średnich i małych firm. Dowiedz

się więcej dzwoniąc za darmo na naszą

infolinię 0-800-67-666

Leasing z prawdziwego zdarzenia!

Towarzystwo Finansowo - Leasingowe

KRAKÓW, ul. Mikołajska 26,

tel./fax (012) 21-35-21,

tel. 11-48-49, 090 34-28-96

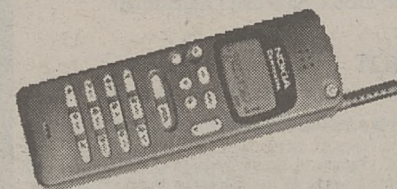


SYMICO

Autoryzowany Przedstawiciel
PTK Centertel
Kraków, al. Focha 25
tel. 22-34-38

WIELKIE HALO

NA CAŁĄ POLSKĘ



NOKIA 440

za 499
netto

SALON SPRZEDAŻY
ul. Kraszewskiego 36
tel. 22-35-38

CENTERTEL
Największy zasięg w Polsce

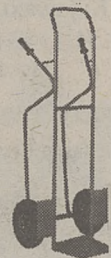
Jackson - inwestor?

Michael Jackson, gwiazdor muzyki pop przyleciał wczoraj specjalnym samolotem z Paryża do Warszawy.

Piosenkarz jest zainteresowany poważnymi inwestycjami w Warszawie. Nieoficjalnie mówi się, że Jackson chce wybudować park rozrywki. Koszt inwestycji ma przekroczyć 100 mln USD.

W programie dwudniowej wizyty jest m.in. zwiedzanie pałacu w Wilanowie, Zamku Królewskiego, odwiedziny w Domu Dziecka i w sklepie z zabawkami. (PAP)

WAMECH



PRODUCENT
WÓZKÓW
PRZEMYSŁOWYCH
Albina Wąsik
Piotr Wąsik
30-435 Kraków
ul. Torowa 3,
tel./fax 66-55-11,
tel. 66-82-73

REGAŁY Z PŁYT
PERFOROWANYCH

KOŁA

TENTE

Porywacz za kratami

Dokończenie ze str. 1

Pod koniec kwietnia, wkrótce po uwolnieniu kobiety, policja zatrzymała Ukrainkę podejrzanego o udział w porwaniu. Przez kilka tygodni funkcjonariusze z Wydziału do Walki z Przemocą zorganizowaną prowadziły intensywne śledztwo.

- Wykonano wiele czynności operacyjnych oraz procesowych. Pozwołyły one na wytypowanie kolejnego, prawdopodobnego sprawcy uprowadzenia. W ubiegłym tygodniu funkcjonariusze zatrzymali trzydziestoletniego mężczyznę, wobec którego sąd zastosował trzymiesięczny areszt - powiedział nadkom. Dariusz Nowak, rzecznik prasowy krakowskiej policji.

Według naszych ustaleń, podejrzany jest mieszkańcem Krakowa. Był już w przeszłości wie-

lokrotnie karany za przestępstwa kryminalne. Przedstawiono mu zarzut, że „w dniach 23-29 kwietnia działając z innymi osobami uprowadził Halinę M. i pozbawił ją wolności działając ze szczególnym udręceniem - przetrzymując w garażu, w drewnianej skrzyni, kapturze założonym na głowę i rękami skutymi kajdankami, groził przy tym pozbawieniem życia kobiety, w wyniku czego zmusił męża ofiary do wydania kwoty 100 tys. dolarów.”

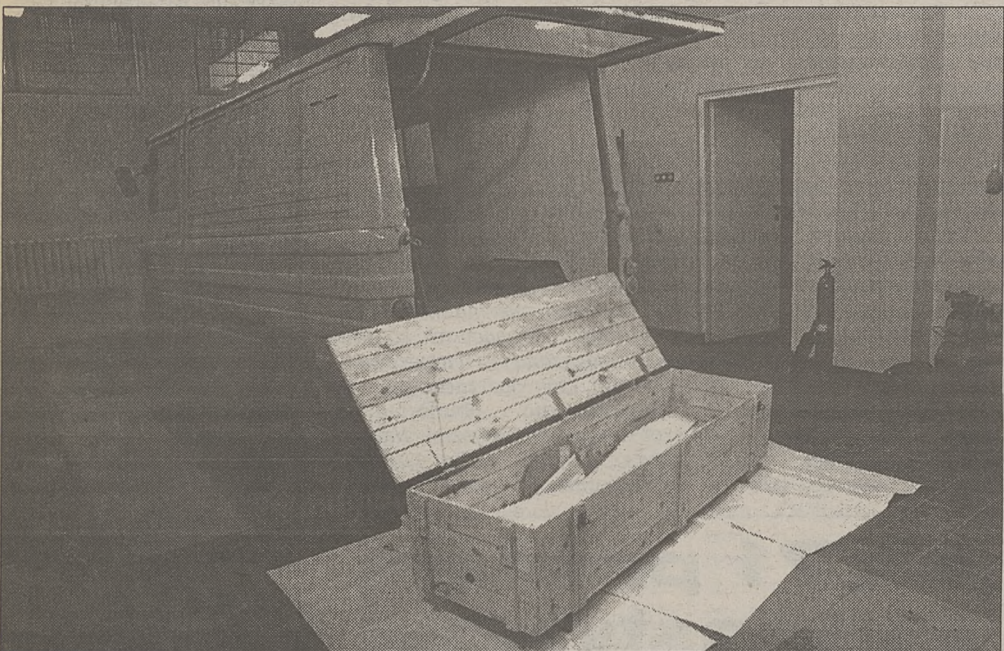
W ubiegłym tygodniu na pereferiach Krakowa odnaleziono porzuconego żuka, którym uprowadzono kobietę. Ujawniono również skrzynię, w której była więziona. - Nie ma wątpliwości, że jest to ta sama skrzynia, znajdowały się w niej bowiem przedmioty porzucone lub

zagubione przez więzioną kobietę - twierdzi nadkom. Nowak.

Według ustaleń policji, przygotowania do porwania Haliny M. bandyci czynili od kilku miesięcy. Już w lutym tego roku wynajęli w tym celu garaż. Sfałszowali umowę najmu podrobiając podpis osoby przebywającej na stałe w USA. Przez kilka miesięcy śledzili przyszłą ofiarę i jej męża.

Do chwili obecnej policji nie udało się odzyskać pieniędzy wypłaconych porywaczom przez biznesmeną za uwolnienie żony. Rzecznik policji zapewnia, że w tej sprawie w dalszym ciągu trwają czynności procesowe i operacyjne. W najbliższych dniach zostanie wydany list gończy za kolejnym podejrzanym o udział w uprowadzeniu kobiety.

(EK)



W tej skrzyni więziono Halinę M.

Fot. Anna Głód

Żaden oskarżony nie przyznał się

Obrońcy byłych milicjantów pacyfikujących kopalnię „Wujek” wygłosili przemówienia końcowe

Przed Sądem Wojewódzkim w Katowicach, przemówienie końcowe wygłosił wczoraj Tadeusz Pacherek, ostatni z szesnastu obrońców dwudziestu dwóch byłych milicjantów, oskarżonych o spowodowanie śmierci 9 górników, podczas pacyfikacji kopalni „Wujek” na początku stanu wojennego. Obrońca stwierdził, że jego klient, Dariusz S. jest niewinny.

Głos w tym dniu zabrało także 20 oskarżonych. Żaden nie przyznał się do winy. Sąd przebrał proces do 2 czerwca. Wtedy głos zabiorą dwaj ostatni oskarżeni. Można spodziewać się polemiki stron.

Mec. Pacherek wnosił o uznanie wobec oskarżonych zasady niewinności, która „była w tej sali wielokrotnie łamana”. Powiedział, że adresuje te słowa do pełnomocników oskarżycieli posiłko-

wych i do oskarżycieli posiłkowych, którzy w swych przemówieniach nazywali oskarżonych „plutonem egzekucyjnym” i „katami”.

Oskarżony Marian O., zastępca komendanta wojewódzkiego MO w 1981 r. powiedział, że „absolutnie nie miał żadnych mocy decyzyjnych. Wszystko, co się działo w kopalni „Wujek” i „Manifest Lipcowy” było pochodną rozkazów (nieżyjącego już) Jerzego Gruby, ówczesnego komendanta wojewódzkiego MO”.

Romuald C., dowódca plutonu specjalnego oświadczył, że nie wydał rozkazu o użyciu broni. - Gdybym dostał taki rozkaz z góry, też bym go nie wykonał. Podkreślił, że broń, w jaką byli uzbrojeni członkowie plutonu specjalnego „nie była tak celna, jak wskazywałyby na to rany górników”.

(PAP)

Błąd w sztuce?

Sprawa opolskiego lekarza wraca na wokandę

Sąd Wojewódzki w Opolu na wczorajszej rozprawie apelacyjnej skierował do powtórnego rozpatrzenia przez Sąd Rejonowy sprawę Janusza K., ordynatora ginekologii w opolskim szpitalu ginekologiczno-położniczym; lekarz jest oskarżony o błąd w sztuce medycznej, na skutek którego śmierć poniosła 40-letnia kobieta - poinformował rzecznik prasowy SW, Waldemar Krawczyk.

Trzy lata temu w opolskim szpitalu poddano operacji kobietę, u której zdiagnozowano guza narządów rodnych. W trakcie zabiegu przeprowadzanego przez Janusza K. okazało się, że diagnoza była błędna. Pacjentkę z silnym krwotokiem po pęknięciu tętniaka natychmiast przewieziono na oddział chirurgiczny. Niestety, z powodu niewłaściwego zoperowania naczyń krwionośnych kobieta zmarła.

Podczas pierwszej rozprawy Sąd Rejonowy odstąpił od wymierzenia kary, tłumacząc decyzję znikomym stopniem społecznego niebezpieczeństwa czynu. Z decyzją sądu nie zgodził się adwokat oskarżonego, który wnioskował o uniewinnienie klienta oraz prokurator, który żądał dla lekarza kary pozbawienia wolności w zawieszeniu oraz czasowego pozbawienia praw do wykonywania zawodu.

W decyzji sądu drugiej instancji wskazano, że w procesie nie dopuszczono opinii biegłych mogących wyjaśnić, kto dokonał przecięcia naczyń krwionośnych, w wyniku czego pacjentka zmarła.

(PAP)

Teczka ministra

Przed Sądem Wojewódzkim w Warszawie rozpoczął się wczoraj proces Krzysztofa B. - wiceministra pracy w rządzie Waldemara Pawłaka - oskarżonego o pobicie w 1995 r. fotoreportera i zmuszenie go do zaniechania publikacji. Według fotoreportera, wychodzący z ministerstwa Krzysztof B. uderzył go teczką. Krzysztof B. utrzymuje, że tylko się nią zaśladniał w obawie przed napadem.

Fotoreporter „Super Expressu” zamierzał zrobić zdjęcie wiceministra po tym, jak ta gazeta ujawniła w styczniu 1995 r., że przeciw niemu toczy się śledztwo o wyłudzenia oraz o działanie na szkodę spółki SECOM, której był wiceprezesem.

(PAP)

„Schnapsgate” - wkrótce wyrok

Alkohol i polityka

Adwokaci dwóch z pięciu oskarżonych w tzw. aferze alkoholowej, którzy wczoraj przed Trybunałem Stanu wygłosili mowy końcowe, przyjęli różne linie obrony. Są jednak przekonani o bezzasadności stawianych im klientom zarzutów zaniechania obowiązków. O uwolnienie od odpowiedzialności byłego ministra współpracy gospodarczej z zagranicą, Dominika Jastrzębskiego, prosili jego adwokaci. Mec. Wojciech Tomczyk wnioskował o umorzenie postępowania wobec b. prezesa GUC, Jerzego Cwieka.

Jastrzębski był prekursorem zmian systemu gospodarczego - mówił mec. Czesław Jaworski, odpowiadając w ten sposób na twierdzenie, iż zniesienie przez b. ministra współpracy gospodarczej z zagranicą koncesji na przywóz alkoholu zapoczątkował

aferę alkoholową. Argumentował, że koncesje były postrzegane jako instrument państwa nakazowo-rozdzielczego i jako sprzeczne z zasadami wolnego rynku.

- Gdyby Jastrzębski popełnił błąd - mówił jego obrońca - to następny rząd musiałby zauważyć to i naprawić. Tymczasem następna ekipa utrzymała wprowadzone rozwiązania i uważała je za prawidłowe - dodał. Według niego, w okresie, gdy Jastrzębski pełnił funkcję ministra, czyli do połowy września 1989 r., napływ alkoholu do Polski był minimalny.

W ocenie mec. Jaworskiego, to służby celne, przez liberalne traktowanie importerów na granicach, umożliwiły masowy przywóz alkoholu do kraju. - Pierwsze sygnały, że alkohol sęczy się przez granice, pojawiły się wtedy, gdy celnicy odmówili należytej

pracy - podkreślił drugi adwokat Jastrzębskiego, Jan Ciechwierz.

- Aparat celny działał lepiej lub gorzej, ale nie ma żadnego powodu, że po prostu „stanął” - replikował obrońca b. prezesa GUC Jerzego Cwieka. W jego ocenie, wszystkie zarzuty wobec jego klienta są nieuzasadnione, ponieważ, w świetle ówczesnych przepisów, był on jedynie wykonawcą polityki kształtowanej przez rząd. Według Tomczyka, odpowiedzialny za umożliwienie importu alkoholu może być minister, który nadzorował pracę GUC.

Proces w sprawie tzw. afery alkoholowej jest procesem politycznym - ocenił mec. Jaworski. Jego zdaniem, o kształcie listy oskarżonych zdecydowały względy polityczne. Przypomniał, że przed sformulowaniem ostatecznej wersji aktu oskarżenia, na liście oskarżonych znaleź-

li się również m.in. ministrowie w rządzie Tadeusza Mazowieckiego: finansów - Leszek Balcerowicz, spraw wewnętrznych - Krzysztof Kozłowski i współpracy gospodarczej z zagranicą - Marcin Świącicki.

Obecnie na ławie oskarżonych zasiadają obok Jastrzębskiego i Cwieka, b. ministrowie: spraw wewnętrznych - Czesław Kiszczak, finansów - Andrzej Wróblewski, rynku wewnętrznego - Aleksander Mackiewicz.

Rozprawa przed Trybunałem o pociągnięciu ich do odpowiedzialności konstytucyjnej trwa już ponad rok. Zarzuca im się, że zaniebując obowiązkami przyczynili się do nie kontrolowanego importu alkoholu w latach 1989-90. Naraziło to skarbu państwa na straty trudne do oszacowania.

Wyrok w „schnapsgate” może zapadnąć w czerwcu.

(PAP)

AUTORYZOWANY
PRZEDSTAWICIEL
Plus
GSM



Zestaw Duet Plus GSM.
Połączenie dla Ciebie.

Plus GSM proponuje idealne połączenie najnowszej technologii z najwyższą jakością usług: zestaw Duet Plus. Duet Plus to nowoczesny telefon cyfrowy i aktywacja w najlepszej polskiej sieci GSM. To połączenie, które stworzyliśmy specjalnie dla Ciebie, kosztuje tylko 601 zł (cena bez VAT).



GIGATEL

Kraków: ul. Kalwaryjska 63
ul. Felicjanek 27 (róg Zwierzynieckiej)
tel./fax: (012) 56-36-46
GSM (0-601) 41-07-41, (0-601) 40-28-88

Liczba zestawów ograniczona.



„Nobiles”

Kujawska Fabryka Farb i Lakierów Sp. z o.o.

87-800 Włocławek, ul. Duninowska 9,
tel. 0-54/333-900, fax 0-54/332-984



Już najwyższy czas na malowanie Twojego domu i mieszkania!

Wszystkie fasady, ściany i sufity do malowania! Jak to zrobić najlepiej i najtaniej?

„Nobiles” poleca

- uniwersalne farby emulsyjne NOBILIT
- farby emulsyjne do wymalowań wewnętrznych NOBILIT W

Śnieżnobiałe i kolorowe, przyjazne dla Twojego otoczenia, łatwe w stosowaniu i po atrakcyjnych cenach.

- „AUTO-RENOŁAK”
Kraków, os. Szkolne 14, tel. (012) 435-955
Kraków, ul. Grażyńskiego 6, tel. (0-12) 435-955
- „KRAK-CHEMIA” S.A. - Kraków, ul. Pilotów 6, tel. (0-12) 112-133
- „TIC” - Kraków, ul. Mogiłańska 97, tel. (0-12) 113-421

- „DOMEX” S.C. - Tarnów, ul. Kochanowskiego 43, tel. (0-14) 213-872
- „MULTIFARB” - Rzeszów, ul. Handlowa 4, tel. (0-17) 411-21
- „POLMOZBYT” S.A. - Rzeszów, ul. Rejtana 67, tel. (0-17) 523-933
- „WANIA” - Nowy Sącz, ul. Gwardyjska 30a, tel. (0-18) 411-646
- „KLEBERG” - Krosno, ul. Składowa, tel. (0-131) 214-89

Farby „Nobilesu” i mieszkanie jak nowe!

K-2190

SEAT
Volkswagen Group

**AUTO-CENTRUM
KACZMARCZYK S.A.**

NASZ SALON ZAJAŁ 1 MIEJSCE W RANKINGU NA
NAJLEPSZY NOWY OBIEKT W SIECI
DEALERSKIEJ SEAT'a w 1996 roku.
Zapraszamy !!!

Kraków, ul. Wielicka 193

salon

☎ 58-66-60, 58-66-50

serwis

☎ 54-60-88, 54-60-99

godziny otwarcia:

pon.-pt. 9⁰⁰-19⁰⁰

sob.-nd. 10⁰⁰-14⁰⁰

Cordoba?

Już od 35760,- PLN*

ATRAKCYJNE
CENY !!!

*DM-1.84PLN



do każdego samochodu
cenne upominki!

SUPER KREDYT!!!
U NAS REALNA STOPA PROCENTOWA
KREDYTU ROCZNEGO WYNOŚI 9,8% I
OC gratis oraz korzystny pakiet ubezpieczeń
AC, NW, Assistance - 3,9% wartości samochodu

Od sopranu po bas

Rozmowa z sopranistą DARIUSZEM PARADOWSKIM

- Wysoki głos zawdzięcza Pan naturze czy odpowiednim szkoleniom?

- Przede wszystkim naturze, choć to, że mój głos dotrwał w takiej formie aż do teraz zawdzięczać również szkoleniu.

- Pana śpiew kojarzy się ze śpiewem chłopięcym, mówi Pan jednak męskim niskim głosem. Jak to jest możliwe?

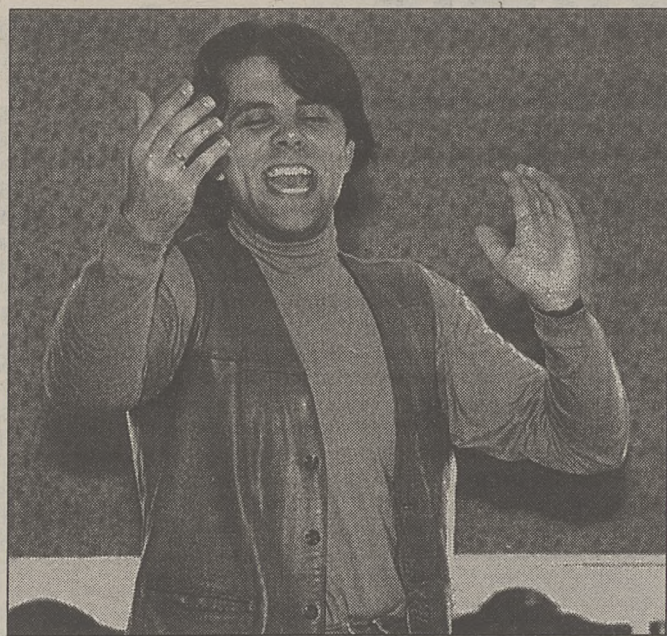
- Gdybym był wykastrowany w wieku chłopięcym, to mówiłbym bardzo wysokim głosem. Ponieważ jednak nie musiałem przejść przez to piekło, tylko natura dała mi takie możliwości, to śpiewam sopranem a mówię normalnie - jak każdy mężczyzna. Przeszedłem normalną mutację, ale pozostała mi ta funkcja strun głosowych, dzięki której nadal śpiewam wysoko.

- Mężczyzna śpiewający sopranem to jednak rzadkość.

- Z tego co wiem, sopranistów śpiewających na deskach operowych nie ma na świecie; może dlatego mam bardzo dużo propozycji z zagranicy. Na ogół znane są na świecie głosy męskie kontratenorowe, które mieszczą się w skali kobiecego altu. Dlatego często spotykam się z niedowierzaniem osób, które mnie zapraszają na koncerty. Mówią wtedy o mnie: to na pewno jakiś kontratenor. Dopiero gdy mnie usłyszą, przeżywają szok. Zaczynają wierzyć, że mężczyzna może śpiewać tak wysoko. Tym bardziej że ten głos klóci się jeszcze z moją posturą. Niektórzy mówią - wielki chłop, a śpiewa tak cienko.

- Jakie reakcje budzi Pański głos?

- Ludzie przeżywają szok na koncertach. Zwłaszcza w Polsce. Myślałem, że publiczność się już przyzwyczaiła. Ale ostatnio zdarzyło mi się śpiewać kilka koncertów, którymi szokowałem publiczność. Najdziwniejsze są początkowe reakcje. Gdy wychodzę na scenę, publiczność zaczyna wymieniać uwagi między sobą. Gdy zaczynam śpiewać, podnosi się gwar, bo wszyscy komentują mój głos.



Fot. Wacław Klag

Ja oczywiście wszystkie te szepoty słyszę i jest to dla mnie deprymujące. Dopiero po kilku taktach arii, na sali zalega cisza.

- Jak rodzina odbiera Pańskie nadzwyczajne zdolności?

- Żona jest wokalistką (mezzosopran) i dla niej mój głos jest czymś normalnym. Moi synowie - mam ich dwóch - też przyzwyczaili się do tego, że tata „wyje”. Ale oni tak przywykli do wysokości mojego głosu, że ich to już nie szokuje.

- Gdzie się Pan uczył?

- Od najmłodszych lat kształciłem się muzycznie. Grałem na fortepianie, organach, kontrabasie, ale nie myślałem o zawodzie muzyka. Gdy byłem w trzeciej klasie szkoły średniej, już po mutacji, pojechałem z chórem do Watykanu. Wszystkich tamtejszych profesorów i muzykologów zachwyciło, że śpiewam chłopięcym głosem, a wyglądam jak mężczyzna. Mówili mi, że jestem fenomenem i powinienem kształcić głos. No i zaczęło się: Akademia Muzyczna w Gdańsku, później akademia we Wrocławiu, kursy zagraniczne. Koncertowałem już na pierwszym roku. Dyplom zdo-

byłem we Wrocławiu, ale wróciłem na akademię w Gdańsku, gdzie obecnie uczę innych.

- Nie boi się Pan, że któregoś dnia zacznie Pan śpiewać o dwie oktawy niżej?

- Mogę śpiewać niżej. Technika spowodowała, że uruchomiłem i te części strun głosowych, które pozwalają mi nisko śpiewać. Zresztą moi studenci są zawsze zdziwieni, bowiem prowadząc zajęcia śpiewam w ich rejestrze. Ja mam głos od sopranu po bas i każdej osobie jestem w stanie pokazać, jak powinna zaśpiewać. Pogodziłem się natomiast już z tym, że w każdym momencie mogę stracić wysoki głos - przecież nic na to nie poradzę. Dla mnie samego wielką niespodzianką jest, że nadal mogę śpiewać sopranem.

- Jutro o godz. 20.15 w kościele oo. Franciszkanów wystąpi Pan wraz z zespołem Sinfonietta Cracovia. Jakie ma Pan dalsze plany koncertowe?

- Potem będzie Monachium, Festiwal Mozartowski w Warszawie, znowu Niemcy, Włochy, Japonia...

Rozmawiała: AGNIESZKA MALATYŃSKA-STANKIEWICZ

Dziś na Wawelu Królewski obiad

(INF. WŁ.) W Polsce przebywa z oficjalną wizytą król Malezji Jaafarem Tuanku. Dziś będzie gościł w Krakowie.

Wczoraj w Warszawie głównymi tematami rozmów premiera Włodzimierza Cimoszewicza z królem były współpraca gospodarcza, naukowa i kulturalna.

Jak dowiedział się „Dziennik”, na uroczysty obiad, który będzie wydany dziś na cześć króla Malezji w restauracji Mieczysława Banasia „Na Wawelu”, złożą się: talerz owoców morza, winogret z kurczątkami, filety z połędwicy wołowej, garnitur jarzyn, truskawki zapiekane w sosie zabanione, galanteria cukiernicza. (X)

Kolekcja Sasów

Wkrótce wielka wystawa dzieł Tycjana, Rembrandta, Brueghla

Obrazy Tycjana, Rembrandta, Veronese'a, rysunki Lucasa Cranacha i Petera Brueghla pochodzące z kolekcji Sasów będzie można oglądać od 26 czerwca br. w Muzeum Narodowym w Warszawie na wielkiej wystawie „Skarby Królewskich Zbiorów Drezdeńskich” - poinformowano na wczorajszej konferencji prasowej w muzeum.

Wystawa zostanie otwarta dokładnie w 300. rocznicę wstąpienia na tron polski elektora Saksonii Fryderyka Augusta I, który jako król polski przybrał imię Augusta II. Tego samego dnia na Zamku Królewskim w Warszawie zaprezentowana zostanie wystawa „Kultura i sztuka w czasach unii polsko-saskiej”.

Na wystawie w Muzeum Narodowym prezentowanych będzie ponad 450 dzieł sztuki pochodzących z 14 kolekcji drezdeńskich. Zobaczyć będzie można m.in. „Ganimeda w szponach orła” i „Autoportret ze szkieletem” Rembrandta, „Portret mężczyzny z palmą” Tycjana, „Zmartwychwstanie Chrystusa” Veronese, „Odpoczywająca Wenus z Amorem”, „Chrystusa w koronie cierniowej” i „Małego Bachusa pijącego wino” Guido Reniego, płótna z warsztatu Rubensa.

(PAP)

„Dar bez kresu”

Pierwsza ilustrowana autobiografia w dziejach papieżstwa

(INF. WŁ.) Niebawem na rynku księgarskim pojawi się wydawnictwo, które prawdopodobnie stanie się bestsellerem. Album pt. „Dar bez kresu” jest pierwszą ilustrowaną autobiografią w dziejach papieżstwa. Promocja albumu odbyła się wczoraj w Muzeum Archidiecezji Krakowskiej z udziałem kard. Franciszka Macharskiego.

„My mamy prawo, i świat ma prawo pytać: skąd się wziął taki człowiek o imieniu Karol, który wieczorem 16 października 1978 roku nałożył sobie imię: JAN PAWEŁ II” - napisał we wstępie do albumu „Dar bez kresu” metropolita krakowski kard. Franciszek Macharski. „Ojciec Święty daje nam odpowiedź: przychodzi do nas - w tym albumie dzięki Mistrzowi Adamowi Bujakowi - taki jaki był i jaki jest: w swojej sylwetce i wyrazie twarzy, w uśmiechu i zamyśleniu, w zaprzenieniu w Bożą dal (...).”

Album zawiera 40 fragmentów książki pt. „Dar i tajemnica”, będącej autobiografią Jana Pawła II, ilustrowanych przez Adama Bujaka, który w ciągu prawie 40 lat zrobił kilka tysięcy



Fot. Anna Głód

zdjęć Karola Wojtyły - jako biskupa, arcybiskupa, kardynała i jako papieża. Otwierają go zdjęcia z miejsc, które najbardziej ukochał papież: z rodzinnych Beskidów, z okolic Babiej Góry, z Tatr, Bieszczad i Mazur. Zamykają panoramiczne ujęcia Ziemi Świętej i Jeziora Galilejskiego. Najstarsze zdjęcie w albumie pochodzi z 1964 r. i przedstawia arcybiskupa Karola Wojtyłę w momencie błogo-

ślawieństwa relikwiami Krzyża Świętego w Bazylice oo. Dominikanów.

Przedstawiciele Oficyny Wydawniczej „Kwadrat” - wydawcy albumu - podkreślają, że mógł on powstać tylko dzięki „uprzejmości Watykanu i Kurii Metropolitalnej w Krakowie”, która jako jedyna otrzymała prawo do polskiego wydania biografii papieża Jana Pawła II.

(G)

WARTA S.A.

Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji

Oddział w Krakowie

organizuje

szkolenie dla osób ubiegających się o uzyskanie zezwolenia Państwowego Nadzoru Ubezpieczeń na wykonywanie czynności

AGENTA

UBEZPIECZENIOWEGO.

Tel. 34-42-83, 32-42-38, 34-58-26, 32-42-45.

Sprostowanie

Zarząd Miasta i Gminy w Wieliczce ogłasza

KONKURS NA STANOWISKA DYREKTORÓW następujących placówek oświatowych:

1. Szkoły Podstawowej w Pawilkowicach,
2. Szkoły Podstawowej w Podstolcach,
3. Samorządowego Przedszkola w Koźmicach Wielkich,
4. Samorządowego Przedszkola w Strumianach

Pozostałe warunki przedstawione w ogłoszeniu z dnia 21 maja 1997 r. nie ulegają zmianie.

Termin składania ofert upływa po 14 dniach od daty ukazania się niniejszego sprostowania.

2228K

NOKIA 440

WIELKIE HALO NA CAŁĄ POLSKĘ ZA 499,-

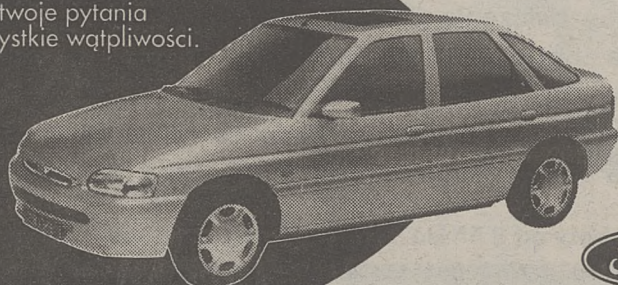
499zł*

ZAKOPANE ul. Zborowskiego 4a, tel. (0165) 13400
 KRAKÓW ul. Spokojna 8, tel. (012) 330464, 323223
 ul. Mogilska 51 (kolo ul. Cystersów), tel. (012) 114859
 FA-POL, ul. Krakowska 10, kom. (0) 9068-4979
 TARNÓW ul. Słoneczna 37C, tel. (014) 260662

* CENA NETTO

On ma w sobie ...

Coś, co skłania Cię by o nim poważnie pomyśleć. Odpowiemy na twoje pytania i wyjaśnimy wszystkie wątpliwości.



Zapraszamy do naszego salonu.

Escort



B&S MOTOR Ltd.
ul. Dietla 80 Kraków
tel. 21 22 46, 21 82 01

Możliwość przedłużenia gwarancji do czterech lat!

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL

Plus GSM

Plus GSM proponuje idealne połączenie najnowszej technologii z najwyższą jakością usług: zestaw Duet Plus. Duet Plus to nowoczesny telefon cyfrowy i aktywacja w najlepszej polskiej sieci GSM. To połączenie, które stworzyliśmy specjalnie dla Ciebie, kosztuje tylko 601 zł (cena bez VAT).

Zestaw Duet Plus GSM. Połączenie dla Ciebie.



B & S GSM salony sprzedaży
Ostatnie dni promocji piątek i sobota

pl. Wolnica 13, tel. 23-60-06
ul. Dietla 80, tel. 21-82-08
0-601/211-648

Liczba zestawów ograniczona.

2168ka

Gospodarka

Akcje Banku Handlowego

Zlecenia z prowizją

(INF. WŁ.) - Poszedłem do biura maklerskiego by złożyć zlecenie zakupu akcji Banku Handlowego. Wcześniej wyliczyłem, na ile akcji mogę sobie pozwolić. Tymczasem okazało się, że przeznaczona na tę inwestycję kwota wystarczy na nieco mniej akcji niż wynikało to z moich obliczeń - mówi jeden z krakowskich inwestorów, który wczoraj złożył zlecenie na zakup akcji BH. Nasz rozmówca nie wiedział, że - ponieważ przydział tych papierów nastąpi za pośrednictwem Giełdy Papierów Wartościowych - od każdego zlecenia pobierana jest prowizja maklerska zależna od tabeli opłat danego biura.

- Złożenie zlecenia przez inwestora jest równoznaczne z przyjęciem warunków określonych w prospekcie. Inwestor poniesie koszty prowizji maklerskich obowiązujących w biurze maklerskim przyjmującym zlecenie - czytamy w prospekcie emisyjnym Banku Handlowego. Tak więc, przy swoich wyliczeniach inwestorzy nie mogą pomijać kosztów prowizji maklerskich. Opłaty owe zależą od wartości zlecenia i procentowo zmniejszają się w miarę wzrostu inwestowanej kwoty. Przy zleceniach małych - rzędu kilkuset złotych - prowizja maklerska może sięgać nawet ok. 2 proc. inwestowanej kwoty.

Przypomnijmy jednocześnie, że - zgodnie z prospektem emisyjnym - „zlecenia mogą być składane na dowolną liczbę akcji i nie ma ograniczeń co do liczby składanych zleceń”. W prospekcie czytamy także, że „podczas całego Okresu Składania Zleceń zgłoszone zlecenia mogą być wycofane”.

Warto pamiętać, że warunkiem nabycia akcji BH jest posiadanie rachunku inwestycyjnego w jednym z biur lub domów maklerskich. (Ł.K.)

- Rząd zaakceptował wczoraj powstanie grupy inwestorów stabilnych Banku Handlowego z udziałem JP Morgan - największego banku inwestycyjnego w USA - poinformowało po posiedzeniu rządu biuro prasowe kancelarii premiera. Grupie inwestorów zostanie zaoferowane nie mniej niż 24, lecz nie więcej niż 30 proc. łącznej sumy akcji i obligacji zamiennych na akcje. (PAP)

Zgodnie z przyjętym we wtorek przez rząd projektem ustawy o funduszach przemysłowych, wszyscy obywatele objęci nowym systemem ubezpieczeń społecznych będą mieli możliwość wykorzystania otrzymanej części majątku skarbu państwa w postaci świadectwa udziałowego o wartości średnio 200-250 zł na indywidualne zabezpieczenie emerytalne - poinformowała wczoraj po posiedzeniu rządu wiceminister Ewa Freyberg z resortu skarbu państwa.

Przyjęty projekt ustawy zakłada wykorzystanie prywatyzacji przedsiębiorstw na reformę systemu ubezpieczeń społecznych. Przysługujące świadectwo udziałowe

Świadectwa udziałowe za 250 zł

Nowe fundusze

łowe będzie można sprzedać lub zamienić na jednostki uczestnictwa w otwartych funduszach emerytalnych w drugim filarze ubezpieczeń. Osoby, które zdecydowały się zamienić swoje świadectwo na udział w funduszu emerytalnym, otrzymają dodatkowo równowartość 0,4 świadectwa udziałowego.

Projekt przewiduje, że osoby powyżej 50 roku życia, które nie zostaną objęte przez ubezpieczenie w ramach drugiego filaru systemu ubezpieczeń, będą miały

prawo do odbioru trzech świadectw udziałowych, a nie jednego, jak pozostali uprawnieni. Opłata za te trzy świadectwa będzie identyczna z opłatą za jedno świadectwo.

Zdaniem Ewy Freyberg, możliwe będą trzy warianty zawartości funduszy. Liczba firm w pierwszym wariantcie wynosi 105, w drugim - 98, w trzecim - 75. Ministerstwo SP przygotowało też szacunkowe wartości świadectw udziałowych. Gdyby świadectwa zostały wykupione przez połowę

Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy BPH

Dywidenda uchwalona

(INF. WŁ.) Akcjonariusze Banku Przemysłowo-Handlowego na wczorajszym Walnym Zgromadzeniu przeznaczyli 58 mln zł z ok. 289 mln zł ubiegłorocznego zysku netto na wypłatę dywidendy. Na jedną akcję przypadnie 5 zł 60 gr. Większość zysku (nieco ponad 207 mln zł) zasili kapitał rezerwowany. 13 mln zł przeznaczonych zostanie na nagrodę okolicznościową (z okazji drugiej rocznicy prywatyzacji spółki) dla pracowników BPH.

- Każdy, kto nabył na początku stycznia 1996 r. akcje BPH osiągnął roczną stopę zwrotu z inwestycji w wysokości ponad 153 proc., podczas gdy wartość Warszawskiego Indeksu Giełdowego wzrosła w tym samym czasie o 85,7 proc. - napisano w postanowieniu zarządu banku.

Przy okazji WZA przedstawiono sprawozdanie roczne BPH. Wynika z niego np. że w ub.r. z tytułu gwarantowania emisji BPH nabył 323 obligacje gminy Kraków.

Jak stwierdziła w rozmowie z dziennikarzami Henryka Pieronkiewicz - prezes BPH, bank zastanawia się nad sposobem wycofania się z wcześniejszej inwestycji w krakowskiej spółce Radio Muzyka Fakty. Jak wynika ze sprawozdania rocznego banku, spółka ta, w której BPH posiada 40 proc. udziałów, poniosła w ub.r. straty. Prezes Henryka Pieronkiewicz wyjaśniła, że bank szuka „wyjścia”, jednak - jak zastrzegła - korzystnego dla banku i spółki. (Ł.K.)

WIŚNIE DO OCLENIA.

Rozporządzeniem Komisji Europejskiej, w okresie od 21 maja do 10 sierpnia br. import do UE wiśni i czereśni świeżych został objęty specjalnymi klauzulami ochronnymi. Została ustalona wielkość progowa 35.721 t. Po przekroczeniu tej wielkości importu ze wszystkich krajów Unia może zastosować dodatkowe opłaty celne.

CZERWCOWE OBLIGACJE.

Od 3 czerwca 1997 r. rozpocznie się sprzedaż czwartej emisji obligacji indeksowanej rocznej pożyczki państwowej, z terminem wykupu 4 czerwca 1998 r. Obligacje tej serii będą dostępne do 29 sierpnia br., a ich cena emisyjna została ustalona na 95 zł za sztukę.

OBRADOWAŁA RADA GIEŁDY.

Rada Giełdy uchwaliła zmiany w Regulaminie Giełdy, które dotyczą głównie warunków i trybu dopuszczania papierów wartościowych do obrotu giełdowego. Jeśli spółka będzie ubiegać się o notowanie jej walorów na rynku podstawowym, jej wartość księgowa, według nowego regulaminu, musi wynosić co najmniej 36 mln zł, a nie jak dotychczas - 24 mln zł.

WIĘCEJ FIDELII.

Jeszcze w br. Towarzystwo Funduszy Powierniczych „Fidelia” zamierza otworzyć dwa nowe fundusze inwestycyjne (agresywny i obligacyjny).

Kłopoty korony

Decyzja Czeskiego Banku Narodowego (CzNB), likwidująca od wtorku tzw. pasmo fluktuacyjne czeskiej korony spowodowała w Czechach niepewność i nerwowy ruch w bankach.

Fakt, że kurs korony jest obecnie płynny i obliczany w stosunku do marki niemieckiej, sprawił, że wartość czeskiej waluty uległa obniżeniu i podlega nieustannym zmianom. W południe za jednego dolara płacono niemal 32 korony, podczas gdy jeszcze pod koniec ubiegłego tygodnia - niecałe 30 koron. (PAP)

FIAT
NASZE MOŻLIWOŚCI:

126 STD	- 12.660 PLN
CC 704	- 18.900 PLN
CC SPORTING	- 25.750 PLN
CC 899 VAN	- 21.934 PLN
UNO 1.0 3d	- 23.900 PLN
UNO 1.0 5d	- 25.500 PLN
UNO 1.4 5d	- 25.900 PLN
UNO 1.7 5d	- 26.200 PLN
UNO 1.0 VAN	- 24.007 PLN
UNO 1.7D VAN	- 25.976 PLN
PUNTO 55 S 3d	- 28.500 PLN
PUNTO 55 S 5d	- 29.500 PLN
PUNTO 55 SX 5d	- 30.500 PLN
PUNTO 75 SX 3d	- 31.873 PLN
PUNTO 75 SX 5d	- 32.873 PLN

BRAVA 1.4 S	- 36.500 PLN
BRAVO 1.4 SX	- 38.200 PLN
BRAVA 1.6 SX	- 41.800 PLN
BRAVO 1.6 SX	- 40.470 PLN
MAREA 1.6 SX	- 44.389 PLN
MAREA 1.9 TD	- 52.981 PLN
WEEKEND 1.6 SX	- 47.322 PLN
ALFA ROMEO 145 1.4	- 37.971 PLN
146 1.4	- 39.938 PLN
146 1.6	- 47.248 PLN
155 1.8 TSS	- 51.899 PLN
155 2.0 TSS	- 55.186 PLN
DUCATO 2.5 D	- 86.400 PLN
DUCATO 2.5 TD	- 92.450 PLN

MOŻLIWE
DUŻE
OBNIŻKI
CEN NA
POSZCZEGÓLNE
EGZEMPLARZE

NA MIEJSCU:

- 6 stanowisk obsługi ratalnej - kredyt w 1 dzień, tel. 14 28 53
- sprzedaż od ręki lub rezerwacja z dwumiesięcznym wyprzedzeniem z listy produkcyjnej Fiata
- gwarancja ceny z dnia złożenia zamówienia
- w rozliczeniu możliwość odkupienia starego samochodu
- specjalna oferta dla taksówkarzy, kadry wojskowej, nauki jazdy, wypożyczalni samochodów, urzędów terenowych
- progresywna zniżka dla firm przy zakupie od 5 aut wwyż
- zawsze ponad 300 aut zmagazynowanych na naszych placach postojowych
- codziennie świeże dostawy prosto z taśm fabrycznych
- atrakcyjna promocja na DUCATO i ALFA ROMEO
- MAREA, MAREA WEEKEND, BRAVA 1.6 SX - przedłużona do 3 lat gwarancja, czyli „TOP ASSISTANCE” GRATIS!!! lub inne niespodzianki
- jazdy prezentacyjne
- najtańsze ubezpieczenia w PZU!!! - „ASSISTANCE POLSKA” GRATIS
- kontynuacja ubezpieczeń z 20% zniżką
- sklep z akcesoriami i częściami zamiennymi, tel. 14 17 66, 14 16 77
- autoryzowany serwis czynny od 7.00 do 22.00, tel. 14 11 00, 14 10 00
- całonocowa opieka drogowa, czyli „FIAT ASSISTANCE 24h” GRATIS!!!

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!!! Codziennie od 8.15 do 19.00 (sprzedaż do 17.00), w soboty od 8.15 do 13.00, niedziela inf. od 9.00 do 13.00

POLINAR

Kraków, ul. Ofiar Dąbia 14, tel. (012) 14-11-22, 14-11-33, 14-11-99
Nowy Sącz, ul. Tarnowska 32, tel. (018) 41-29-30

Kraków, ul. Wielicka 224, tel. (012) 57-55-99, 57-55-88
Limanowa, ul. Piłsudskiego 24, tel. (018) 37-17-48

Na giełdzie

Pora na odbicie?

Co prawda wczoraj, podobnie jak w poniedziałek, dominowały spadki kursów akcji, ale zupełnie inaczej wyglądały już wyniki dogrywek. W ręce przeważyła nie zrealizowanych ofert kupna zdaje się sugerować, iż gracze liczący na zyskowne zakupy na spadku stracili cierpliwość. Jeśli nastroje tego nie zburzy kilkanaście godzin dzielących sesję wczorajszą od dzisiejszej, to właśnie dzisiaj można by spodziewać się odbicia na górę. Przed nami co prawda dość dziwny kilkuniedniowy okres kolejnych typowo polskich „wakacji” - jutro wszak święto kościelne, a w piątek część firm zrobi sobie zapewne wolne. Jeśli podobne plany mają aktywni inwestorzy, to należy wziąć pod uwagę, iż sygnały z sesji dzisiejszej i piątkowej mogą okazać się nieco mylące.

Warto zauważyć utrzymanie kursu przez Bank Gdański i BIG, których połączenie jest już szykowane. Skarcona (przynajmniej na razie) została tymczasem brawura inwestycyjna graczy, którzy kupowali Espebepe na fali informacji o zawarciu ugody z wierzycielami. Kurs akcji szczecińskiej spółki pikował wczoraj bardzo ostro.

Kolejny dość dotkliwy spadek dotknął także papierów Pepeesu, które taniały zresztą od samego debiutu. Przed szereg wyszedł tymczasem ZEW, którego akcje po nieudanym debiucie poniedziałkowym wczoraj podrożały o maksymalny przedział.

LUKASZ KWIECIEN

Powyższy tekst stanowi wyraz osobistej wiedzy i poglądów autora i nie powinien być inaczej interpretowany.

Fundusze powiernicze

Fundusze	Wartość	Zakup
Pioneer	80,27 (80,52)	84,05 (84,31)
Pioneer (papiery dłużne)	14,27 (14,26)	14,56 (14,55)
Pioneer (agresywny)	20,33 (20,50)	21,29 (21,47)
Korona	94,71 (95,41)	100,22 (100,96)
Korona (rynku pieniężnego)	52,80 (52,77)	53,07 (53,04)
Korona (akcji)	51,89 (52,45)	54,70 (55,50)
Eurofundusz I (A)	116,17 (116,88)	122,93 (123,68)
Eurofundusz I (B)	115,55 (116,26)	115,55 (116,26)
Eurofundusz II	95,48 (96,80)	101,04 (102,43)
Fidelia	50,05 (50,19)	51,87 (52,01)
Atut 1	9,81 (9,86)	9,81 (9,86)
Atut 2	10,12 (10,12)	10,12 (10,12)
Atut 3	9,83 (9,89)	9,83 (9,89)

* W nawiasach podajemy poprzednie notowania; Wartość - wartość aktywów netto na jednostkę uczestnictwa; Zakup - maksymalna cena zakupu

Powszechna Świadectwa Udziałowe

	Kupno	Sprzedaż
PKO bp ul. Wielopole, Kraków	136 zł	142 zł
kantory	135 zł	145 zł
DM Penetrator "	140,20 zł	149,60 zł
BM Arabski i Gawor "	-	250 zł
RDM Polonia	-	-

" - tablica ofert Dane mają charakter orientacyjny

27 maja 1997 r.

Notowania walutowe

Tabela NBP nr 101/97	Kurs średni	zmiana w %
Australia 1 AUD	2,4749	0,44
Austria 1 ATS	0,2704	0,19
Belgia 100 BEF	9,2225	0,20
Dania 1 DKK	0,4996	0,12
Finlandia 1 FIM	0,6316	0,33
Francja 1 FRF	0,5637	0,12
Hiszpania 100 ESP	2,2542	0,19
Holandia 1 NLG	1,6924	0,15
Irlandia 1 IER	4,8925	0,29
Japonia 100 JPY	2,7778	0,53
Kanada 1 CAD	2,3475	0,68
Luksemburg 100 LUF	9,2225	0,20
Norwegia 1 NOK	0,4568	0,02
Portugalia 100 PTE	1,8832	0,20
RFN 1 DEM	1,8970	-0,18
USA 1 USD	3,2325	0,72
Szwajcaria 1 CHF	2,2814	-0,42
Szwecja 1 SEK	0,4230	0,45
W. Brytania 1 GBP	5,2776	0,27
Włochy 100 ITL	0,1929	0,05
ECU 1 XEU	3,7074	0,15

Kursy w kantorach - w złotych

KRAKÓW - dolar, skup: 3,180, sprzedaż: 3,210-3,230, marka, skup: 1,885, sprzedaż: 1,905-1,910, funt, skup: 5,230-5,240, sprzedaż: 5,270, frank fr. skup: 0,560, sprzedaż: 0,565-0,570, frank szw. skup: 2,250-2,260, sprzedaż: 2,280-2,300, szyling, skup: 0,267, sprzedaż: 0,271.

TARNÓW - dolar, skup: 3,175-3,180, sprzedaż: 3,192-3,198, marka, skup: 1,880-1,885, sprzedaż: 1,895-1,900, funt, skup: 5,180-5,185, sprzedaż: 5,200-5,210, szyling, skup: 0,260-0,267, sprzedaż: 0,268-0,269, frank fr., skup: 0,550-0,557, sprzedaż: 0,561-0,562, frank szw., skup: 2,200-2,250, sprzedaż: 2,250-2,300.

(DER), (JT)

27 maja 1997 r.

sesja nr 1074

Notowania giełdy papierów wartościowych

Kurs 26 tyg.	AKCJE	KURS				Zmiana %	OBRÓT		Proc. emis. (%)	P/BV C/WK	P/E C/Z	OFERTY			DOGRYWKI (szt.)
		Bieżący		Poprzedni			Wolumen (sztuki)	Wartość (tys. zł)				K/S	Oferta pocz. szt.	Real. szt.	
		zł	uwagi	zł	uwagi										
Akcje - rynek podstawowy															
60,00	99,00	Agros	89,00	ns 92	90,00	ns 44	-1,1	5 199	925	0,05	6,79	32,80	S	4 228	
18,40	24,10	AmerBank	18,40		18,80		-2,1	2 146	79	0,05	0,94	7,90	K	509	509
8,45	12,30	Animex	8,45		8,85		-2,3	41 246	697	0,28	1,09	8,50	S	2 758	2 758
33,00	52,50	Bank Gdański	47,00	ns 96	47,00		0,0	11 660	1 096	0,06	1,37	10,00	S	7 442	20
3,50	4,90	BIG	4,00	nk 64	4,00	nk 33	0,0	248 575	1 989	0,15	1,66	14,30	K	199 897	
19,50	27,50	BKomunalny	19,50		19,90		-2,0	4 232	165	0,13	1,56	7,80	K	789	789
26,20	39,00	Boryszew	34,20		34,40	ns 87	-0,6	3 980	272	0,18	2,03	8,80	K	2 436	2 436
38,20	48,00	BOS	38,20		40,70		-6,1	5 953	455	0,06	1,39	6,80	K	523	523
152,00	225,00	BPH	164,50		168,00	ns 89	-0,9	6 773	2 228	0,07	1,59	6,10	S	316	316
68,00	115,00	BRE	75,00	nk 84	78,00		-1,3	9 670	1 451	0,07	2,02	10,30	K	8 563	58
250,00	365,00	BSK	250,00	nk 51	250,00	nk 61	0,0	3 267	1 634	0,04	1,97	9,50	K	2 944	6
17,70	36,00	Budimax	30,40		30,80		-1,3	51 160	3 111	0,59	1,92	14,00	S	2 826	2 826
3,25	4,00	BWR	3,25		3,35		-3,0	18 988	123	0,15	0,76	12,80	S	10 603	10 603
22,00	35,30	Bytom	23,00		23,80		-3,4	6 463	297	0,86	0,40	x	S	2 217	2 217
17,00	21,50	Celuloza	17,00		17,40		-2,3	97 689	3 321	0,20	1,24	15,60	K	36 517	36 517
49,50	105,50	ComputerLand	88,50	nk 56	89,50	ns 75	-1,1	2 402	425	0,04	12,85	44,60	K	447	
53,00	93,50	Dębica	74,00		76,00		-2,6	1 753	259	0,01	2,14	23,40			
49,00	99,00	Drośed	84,00		93,00	ns 35	-9,7	1 667	280	0,09	3,11	46,40	S	1 104	1 104
41,50	71,00	Elektrobudowa	55,00		55,00		0,0	8 252	908	0,18	3,90	16,60	K	1 478	1 478
22,20	33,50	Elektrom	28,50		28,20	nk 15	1,1	225 331	12 844	0,34	4,37	46,90	S	40 244	40 244
3,65	7,80	Elektroex	6,45		6,50		-0,8	48 611	627	0,56	2,33	51,60			37 572
3,00	9,70	Espebepe	6,10	nk 38	6,70	rs 73	-9,0	104 693	1 277	4,87	x	x	K	10 634	505
23,00	42,00	Exbud	34,50	nk 72	35,50		-2,8	4 374	302	0,04	1,95	27,10	K	4 512	175
31,20	59,50	Farmfood	51,00	ns 54	50,00	nk 94	2,0	1 100	112	0,03	2,52	25,90	S	1 205	500
11,10	19,60	Forta SA	16,70		17,00		-1,8	41 124	1 374	0,24	2,77	13,60	S	18 936	18 936
66,00	112,00	Gorazdże	101,00	nk 85	100,50		0,5	2 690	543	0,04	2,03	13,90	K	7 349	100
14,70	18,00	GPHD	17,00		17,00		0,0	57 679	1 961	0,77	3,53	24,90			27 434
18,20	40,00	Indykpol	33,60	nk 76	37,00		-9,2	1 605	108	0,05	2,58	19,60	K	1 525	
10,60	17,10	Irena	14,00		14,30		-2,1	17 944	502	0,28	1,39	12,20	K	2 805	2 805
161,00	195,00	Izolacja	183,00	nk 29	183,00		0,0	2 986	1 093	0,26	2,88	18,80	K	1 436	1 000
39,10	79,00	Jelita	62,00		62,50	ns 87	-0,8	4 038	501	0,06	2,26	19,70	K	37	37
49,50	75,50	Jutrzenka	67,50		68,00		-0,7	11 161	1 507	0,31	5,96	20,50	K	1 753	1 753
15,50	25,50	KabelePK	23,50	nk 78	23,50	nk 99	0,0	8 020	377	0,03	3,12	20,60	K	9 990	2 000
22,70	49,50	Kable	42,00	nk 53	43,00		-2,3	6 508	547	0,33	1,70	27,30	K	2 048	835
45,00	75,50	Katy	66,50		66,00		0,8	1 051	140	0,01	3,38	22,70	S	635	635
12,60	29,50	KPBP-BICK	22,70		23,10		-1,7	16 111	731	0,90	1,86	19,30			5 890
6,75	9,40	Kredyt Bank	7,15		7,20		-0,7	81 274	1 162	0,32	0,72	6,50	K	143	143
42,50	67,00	Krośno	42,50	nk 82	43,00		-1,2	1 902	162	0,06	1,16	15,70	K	4 147	27
21,00	28,00	Kruszwica	24,50		24,80	nk 63	-1,2	6 581	322	0,10	1,57	x			275
30,00	38,00	Lantex	30,00		30,50		-1,6	38 674	2 320	0,64	1,64	14,90	S	14 606	14 606
6,20	14,10	Mostalexp	10,90		10,90		0,0	304 652	6 641	0,68	3,04	18,00	K	64 117	64 117
10,00	20,00	Mostalgd	18,80		19,40	ns 62	-3,1	29 048	1 092	1,12	2,39	18,80	K	13 172	13 172
12,00	25,80	Mostalrk	18,60	nk 67	19,80		-6,1	8 880	330	0,10	3,37	32,40	K	1 370	
13,50	27,20	Mostalwar	26,30		26,20		0,4	21 349	1 123	0,36	2,58	31,80			760
10,80	24,00	Mostalzb	19,50	nk 80	19,80		-1,5	8 875	346	0,07	3,43	26,70	K	8 748	400
8,55	21,80	Novita	15,50		15,90		-2,5	9 860	306	0,25	1,06	13,50	S	3 055	3 055
15,00	22,70	Okocim	17,00		17,30		-1,7	48 368	1 645	0,22	1,20	13,70			
11,20	15,80	Olawa	14,10		13,90		1,4	21 300	601	0,29	2,06	22,80	K	1 770	1 770
36,00	130,00	Optimus	105,00		106,00	ns 44	-0,9	10 364	2 176	0,18	4,19	24,20	S	1 639	1 639
11,40	14,40	Paged	11,40		11,70		-2,6	20 981	478	0,26	1,07	9,40			3 600
16,70	22,50	PBR	16,70	nk 84	18,00		-7,2	800	27	0,01	0,80	11,90	K	420	
17,20	27,50	Pekpol	19,10		19,50	ns 44	-2,1	6 646	254	0,50					



Porozumienie Rosja - NATO

Koniec zimnej wojny?

Przywódcy 16 krajów członkowskich Sojuszu Atlantyckiego, sekretarz generalny NATO Javier Solana i prezydent Rosji Borys Jelcyn podpisali wczoraj w Pałacu Elizejskim w Paryżu Akt Podstawowy, regulujący przyszłe stosunki między NATO a Rosją.

Ceremonia podpisania Aktu nastąpiła w Sali Bankietowej Pałacu Elizejskiego, gdzie od czasów gen. de Gaulle'a odbywają się konferencje prasowe francuskich prezydentów. Gospodarz tego spotkania, prezydent Francji Jacques Chirac na każdym kroku starał się podkreślić jego wkład w uzgodnienie Aktu Podstawowego i zasługi dla procesu modernizacji i demokratyzacji Rosji. Otwierając uroczystość, Chirac powiedział, że Akt Podstawowy

oznacza likwidację ostatnich pozostałości Jałty i zimnej wojny.

Chirac wezwał też do reformy Sojuszu Atlantyckiego wyrażając nadzieję, że w nowym Sojuszu Atlantyckim Europejczycy będą odgrywali większą niż do tej pory rolę.

Sekretarz generalny NATO, Javier Solana, który przez cztery miesiące prowadził twarde negocjacje z Rosją podkreślił, że Akt Podstawowy jest sukcesem NATO, Rosji i w ogóle Europy.

Akt Podstawowy przewiduje utworzenie Rady NATO-Rosja, która będzie miał stały sekretariat. Dwa razy do roku Rada będzie się zbierać na szczeblu ministrów spraw zagranicznych i obrony. Akt daje Rosji prawo głosu, ale nie prawo weta, w kwestiach dotyczących bez-

pieczeństwa europejskiego. NATO przyrzekło, że nie zamierza rozmieszczać broni jądrowej na terytoriach nowych państw członkowskich NATO, ani znacznych kontyngentów obcych wojsk.

Przemawiając bezpośrednio przed podpisaniem Aktu, Borys Jelcyn raz jeszcze podkreślił, że Rosja jest zdecydowanie przeciwna rozszerzaniu NATO na wschód, mimo to uznał, że Akt stanowi „zwycięstwo zdrowego rozsądku” po czym, ku zaskoczeniu wszystkich, oświadczył, że właśnie podjął decyzję o „wycofaniu z dnia dzisiejszego z dyżuru bojowego wszystkich głowic nuklearnych, które do tej pory były wycelowane w kraje NATO”.

(PAP)

Szczyt środkowoeuropejskiej „piątki”

- Każde państwo w Europie ma prawo wyboru środków dla zapewnienia własnego bezpieczeństwa, w tym poprzez zawieranie sojuszy obronnych z innymi krajami - podkreślił prezydenci uznając, że NATO powinno pozostać organizacją otwartą dla wszystkich aspirujących do niego krajów - stwierdziła wczoraj prezydentka „piątki” z Litwy, Łotwy, Estonii oraz Ukrainy i Polski, która obradowała wczoraj w Tallinie.

Taliński szczyt przyciągnął uwagę tak dużej grupy dziennikarzy, że estońskie MSZ było zmuszone zaprzestać akredytacji dziennikarzy, których zjawilo się ponad 150.

Przedwczoraj prezydenci bałtyckiej trójki porozumieli się w sprawie jednolitej kontroli granicznej, wspólnego rynku i unii celnej, które odpowiadałyby wymogom Unii Europejskiej. W zasadzie dyskutowano jednak na temat wzmocnienia przyszłej wschodniej granicy UE z Rosją. Wczoraj do udziału w forum dołączyły Ukraina i Polska.

Przywódcy państw mieli się zastanawiać m.in. nad „bałtycko - czarnomorskim korytarzem”, który przetnie oś Rosja - NATO. Będzie to nie tylko magistrala transportowa Gdańsk - Odessa, ale także umowna oś w nowych schematach europejskiego bez-

pieczeństwa, które buduje Zachód.

Faktycznie b. republiki radzieckie wstępują w stosunki z Polską - krajem, który za chwilę znajdzie się w Sojuszu Północnoatlantyckim. Polska ma tu odegrać rolę lokomotywy ciągnącej je do NATO.

Podpisując porozumienie z NATO, Rosja miała nadzieję na uzyskanie szczególnych praw. Polityczny szczyt w Tallinie, będący przeciwwagą wydarzeń w Paryżu świadczy o czymś zupełnie przeciwnym. Rosji daje się do zrozumienia, że w przyszłości będzie odpowiadać ona tylko za siebie.

(PAP)

Wyrok na superszpiega

Korespondencja „Dziennika” z Bonn

Sąd Krajowy w Düsseldorfie skazał wczoraj generała-pułkownika, Marcusa Miszę Wolfa, na dwa lata więzienia z zawieszeniem i 50 tysięcy marek grzywny za uprowadzenie trzech osób i bezprawne pozbawienie wolności czwartej.

Przestępstwa zostały dokonane w latach 50. i 60., jeszcze przed wybudowaniem muru berlińskiego. Prokuratura domagała się 3 lat bezwzględnej więzienia.

Poprzedni wyrok tego samego sądu, skazujący Wolfa na 6 lat bezwzględnej więzienia za zdradę kraju został uchylony przez Trybunał Federalny, który uznał, że będąc obywatelem suwerennej NRD, Wolf nie mógł dopuścić się zdrady innego państwa niemieckiego, RFN.

Generał-pułkownik i wiceminister bezpieczeństwa państwowego Wolf, skazany został obecnie za udział w porwaniu w 1955 roku sekretarki wysokiego komisarza amerykańskiego w Berlinie Zachodnim, Christy Trapp, ra-

zem z jej matką, za porwanie w 1962 roku oficera Stasi, Waltera Traene, który uciekł do Austrii oraz za bezprawne aresztowanie w 1959 roku w NRD działacza komunistycznego, Georga Angerera, który okres wojny spędził w Norwegii. Angerera usiłowano zmusić do zeznania, że Willy Brandt, który przebywał w czasie wojny także w Norwegii był konfidentem gestapo.

Jednym z dowodów w procesie była nagrana na taśmie wideo w 1993 roku wypowiedź na łożu śmierci nieżyjącej już ofiary porwania, Waltera Traene, który przesiedział w więzieniach NRD ponad 10 lat. Traene obciążył Wolfa bezpośrednią odpowiedzialnością za porwanie.

Wczoraj 74-letni Wolf bronił się argumentem, że działał zgodnie z konstytucją i prawem NRD. Wyrok nie jest prawomocny, ale oznacza, że Wolf nie pójdzie siedzieć, jeśli w okresie zawieszenia znów kogoś nie porwie lub nie uwięzi.

MACIEJ RYBIŃSKI

Agenci chronią lewa

Korespondencja „Dziennika” z Sofii

Przeciwdziałanie próbom destabilizacji finansowej kraju, to priorytetowe zadanie bułgarskich służb specjalnych - potwierdził wczoraj premier Iwan Kostow.

Zadania osłonowe o charakterze kontrwywiadowczym, towarzyszące wdrażaniu tego swoistego finansowego kaftana bezpieczeństwa, zlecił podporządkowanym mu służbom szef resortu spraw wewnętrznych Bogomił Bonew, który największe zagro-

żenie dla państwa widzi w ewentualnym fiasku zarządu walutą. Oznaczałoby to rozpad administracji, rynku finansowego i albanizację kraju.

Zdaniem podpułkownika Władymira Manałowa, szefa Krajowej SB, przeciwnikami stabilizacji waluty są miejscowe ugrupowania biznesu, niektóre banki (także państwowe) oraz posiadacze zainwestowanych brudnych pieniędzy i kapitałów.

PAWEŁ JANOWSKI

RENAULT CLASSIC



OFERTA SPECJALNA

Oferta specjalna - Ograniczona ilość samochodów znajdujących się u partnerów.

Poduszka powietrzna w wyposażeniu seryjnym, ubezpieczenie OC i zielona karta bez żadnych dopłat.



Autoryzowany partner Renault zaprasza:

MARIAN BIEŃ & PIOTR SKALSKI s.c. - Koncesjoner RENAULT

31-357 Kraków, ul. J. Conrada 45 (vis à vis hali Makro Cash) w godzinach 10 - 18

Dział sprzedaży - tel. 23-79-17; Dział części zamiennych - tel. 23-78-49;

Serwis - tel. 23-77-49; fax 36-98-44

Ostatnie samochody z produkcji '96:



RENAULT
TO PEŁNIA ŻYCIA

1684zr/2

PROMOCJA

TYLKO DO 30 MAJA '97

MASZ SZANSĘ!

OD 200 zł

ZACZĄĆ BUDOWAĆ DOM LUB MIESZKANIE

ILOŚĆ OFERT OGRANICZONA



Kraków ul. Morawskiego 5, 30-102 Kraków, p.327, tel./fax. 22-52-40

Tarnów ul. Narutowicza 33, 33-100 Tarnów, tel. (014) 26-31-71
Nowy Sącz ul. Kościuszki 7, 33-300 Nowy Sącz, tel. (018) 43-83-07,
43-78-54, 43-53-42 w.58

Katowice ul. Zabrska 10, 30-083 Katowice, tel./fax. (032) 588-041, w. 170,204
Kielce ul. Warszawska 44, 25-312 Kielce, tel./fax. (041) 344-9812 do 13
Bielsko Biala ul. Mariana Buczka 14, 43-300 Bielsko-Biala, tel./fax. (033) 12-20-65
do 69, w. 304

Częstochowa ul. Dekabrystów 41, 42-200 Częstochowa, tel./fax. (034) 25-41-88

BUD CO.
FIRMA BUDOWLANA

Pomiędzy dobrem a złem

Korespondencja „Dziennika” z Rzymu

Postkomunistyczna władza, która okazuje otwarcie swoją wrogość wobec Kościoła katolickiego i dawni komuniści, którzy przywłaszczyli sobie większość majątku państwowego stając się kapitalistami – to, zdaniem sekretarza Episkopatu Polski biskupa Tadeusza Pieronka, współczesna Polska, jaką odwiedzi papież Jan Paweł II.

Bp. Pieronek opowiadał dziennikarzom, jaką Polskę zastanie Jan Paweł II podczas swojej wizyty w ojczyźnie, wizyty u progu trzeciego tysiąclecia – która jednak – podobnie jak poprzednie ma przede wszystkim charakter duszpasterski a nie polityczny – podkreślił.

Zdając sobie sprawę, iż słuchacze do których się zwraca, niekoniecznie musieli szczegółowo studiować historię Polski, bp. Pieronek przypomniał pokrótce dzieje narodu i Kościoła polskiego. – Polska nigdy nie była monolitem pod względem religijnym – stwierdził – tym bardziej, że mieszkali na jej terytorium prawosławni, Żydzi, protestanci, a nawet nieliczna grupa muzułmanów, jednak kiedy w 1772 r. została pozbawiona swojej niepodległości i podzielona pomiędzy trzy mocarstwa: Austrię, Prusy i Rosję, społeczeństwo złączyło swój los z losem Kościoła katolickiego, który walcząc o własną wolność, żądał równocześnie wolności dla narodu polskiego. Podobna sytuacja powtórzyła się w czasach totalitaryzmu nazistów i komunistów.

– Komunizm – stwierdził bp. Tadeusz Pieronek – wydał wyrok śmierci na Kościół i na wszystkie spo-

soby starał się go zniszczyć. Jednak z walki przeciwko wszechpotężnemu ateizmowi komunistycznemu Kościół wyszedł zwycięsko, mimo że bardzo osłabiony i przede wszystkim nie przygotowany do korzystania z pełnej wolności.

Bp. Pieronek, starając się zagranicznym „watykanistom” przybliżyć Polskę dzisiejszą, opisał ją jako całkowicie odmienną od kraju, który Jan Paweł II odwiedzał podczas swoich poprzednich pielgrzymek do ojczyzny.

Wprawdzie gospodarka, w wyniku wdrożenia zasad wolnego rynku, rozwija się zdaniem sekretarza Episkopatu Polski normalnie, to jednak dawni komuniści przywłaszczyli sobie większość majątku państwowego i stali się teraz kapitalistami. Wobec tego chociaż, jak stwierdził bp. Pieronek, wprowadzone zostały mechanizmy i techniki gospodarowania obiektywnie dobre, nie zostały zagwarantowane możliwości równego korzystania z nich dla wszystkich.

– Dzisiaj w Polsce, – stwierdził bp. Pieronek, – w wyniku alienacji czasów komunizmu, zatarły się granice pomiędzy dobrem a złem. Zysk stał się podstawowym kryterium oceny kultury, ale i innych dziedzin życia. Sekretarz Episkopatu Polski z ubolewaniem podkreślił, mówiąc o polskiej kulturze, brak mecenasów i elit kulturalnych, zdolnych promować wzorce etyczne, a przechodząc do sytuacji politycznej określił ją jako równie niebezpieczną.

ANNA T. KOWALEWSKA

Oskarżony o molestowanie seksualne

Clinton pod sąd

Korespondencja „Dziennika” z USA

Prezydent USA Bill Clinton może podczas pełnienia urzędu odpowiadać przed sądem jako oskarżony o molestowanie seksualne – orzekł wczoraj amerykański Sąd Najwyższy. Decyzja najwyższej instancji sądowej w USA stanowi dotkliwą porażkę Clintona, który robił wszystko aby kłopotliwy proces odsunąć do zakończenia swojej drugiej kadencji.

Sprawa oskarżenia o molestowanie seksualne nie jest nowa, sięga bowiem roku 1991, kiedy obecny prezydent, a ówczesny gubernator stanu Arkansas miał rzekomo wysuwać niedwuznaczne propozycje pod adresem Pauli Jones w hotelu Arkansas. Według powódki, która domaga się 700 tysięcy dolarów odszkodowania, prezydent proponował jej seks oralny, a nawet zdjął spodnie.

Bill Clinton odmówił wszelkich komentarzy, mówiąc, iż najpierw musi skontaktować się z prawnikiem. Do tej pory Biały Dom robił wszystko aby zatuszować sprawę. Adwokatowi prezydenta nie udało się jednak zawrzeć ugody z Paulą Jones, która w 1991 r. była pracownicą stanu, którym kierował Clinton.

W odpowiedzi na pozew Pauli Jones, Biały Dom wniósł spra-

wę do sądu federalnego argumentując, że prezydentowi powinien przysługiwać czasowy immunitet od odpowiedzialności cywilnej w sprawach, które miały miejsce zanim został wybrany na ten urząd. Adwokaci Białego Domu starali się też zbagatelizować sprawę mówiąc, że prezydent jest zbyt zajęty by poświęcać swój cenny czas na odpieranie tej klasy zarzutów w sądzie.

Pomyślna dla rządu decyzja sądu w pierwszej instancji obalona została w styczniu zeszłego roku przez sąd apelacyjny. Sąd Najwyższy podtrzymał jednak decyzję sądu niższej instancji biorąc stronę szarego obywatela. – Takie długie opóźnienie nie jest w interesie pani Jones – napisał w uzasadnieniu sędzia Paul Stevens. Sędziowie sugerują, że prezydent może złożyć zeznania w wolnej chwili w Białym Domu i nie musi zjawiać się w sali sądowej.

Z końcem czerwca Sąd Najwyższy ma też podjąć decyzję czy zajmie się odwołaniem Białego Domu w sprawie nakazu przekazania *grand jury* obciążających żoną prezydenta Clintona zapisów rozmów między Hillary Clinton a jej prawnikami w aferze Whitewater.

TOMASZ DEPTUŁA (Nowy Jork)

24 godziny

■ POLSKO-LITEWSKIE ZGROMADZENIE POSELSKIE

Do 1 sierpnia br. ma ukonstytuować się Polsko-Litewskie Zgromadzenie Poselskie – powiedział marszałek Sejmu RP Józef Zych po wczorajszym spotkaniu w litewskim Sejmie z jego marszałkiem Vytautasem Landsbergisem. Marszałek Zych przewiduje, że pierwsze posiedzenie Zgromadzenia odbędzie się między 15 czerwca a 1 sierpnia.

■ ROSYJSKO-UKRAIŃSKIE ZBLIŻENIE

Dyrektor departamentu krajów Wspólnoty Niepodległych Państw MSZ Ukrainy Stanisław Łazebnyk oficjalnie potwierdził wczoraj, że dojdą do skutku zaplanowane na ten tydzień wizyty w Kijowie prezydenta Rosji Borysa Jelcyna i premiera Wiktora Czernomyrdina. – Nastąpił przełom w stosunkach między obu krajami – powiedział Łazebnyk na cotygodniowym briefingu w MSZ.

■ GORĄCY WTOREK W CZECHACH

Czeski prezydent Vaclav Havel spotkał się wczoraj z liderami dwóch mniejszych partii koalicji rządowej: Josefem Luxem z Unii Chrześcijańsko-Demokratycznej – Czechosłowackiej Partii Ludowej (KDU-CzSL) i Michaelem Žantovským, przewodniczącym Obywatelskiego Sojuszu Demokratycznego (ODA) oraz premierem Vaclavem Klausem nawołując ich do rozwiązania napiętej sytuacji politycznej w Czechach. Od tygodnia, w atmosferze wzajemnych oskarżeń i sporów, politycy czeskiej koalicji rządzącej starają się dokonać rekonstrukcji rządu, co ma być reakcją na pogarszającą się sytuację gospodarczą Czech.

■ NATANIAHU Z MUBARAKIEM ODBLOKOWUJĄ PROCES POKOJOWY

W Szarm el Szejk w południowej części Synaju rozpoczęły się wczoraj rozmowy izraelskiego premiera Beniamina Nataniahu i egipskiego prezydenta Hosni Mubaraka. Rozmowy te mają na celu ratowanie bliskowschodniego procesu pokojowego, który znalazł się w głębokim impasse, kiedy 18 marca rząd Izraela podjął decyzję o budowie nowego żydowskiego osiedla Har Homa we wschodniej Jerozolimie.



Oddział w Krakowie, ul. Garbarska 9, tel. 22-25-50, 11-87-88

oferuje wszystkim graczom giełdowym

KREDYT LOMBARDOWY NA ZAKUP AKCJI BANKU HANDLOWEGO

- WPLATA WŁASNA - min. 30%. KREDYT - do 70% wartości zakupu.
- Oprocentowanie: 2,33% /m-c. Prowizja Banku - od 0,5%.
- Okres kredytowania: od 2 tygodni do 3 miesięcy.
- Zabezpieczenie - blokada rachunku papierów wartościowych.
- Pamiętaj: 5% zniżki na zakup akcji od 26.05 do 6.06.1997.
- Rachunki prowadzone przez:
- Dom Maklerski MAGNUS - Kraków, ul. Filipa 25, tel. 23-22-21.
- Biuro Maklerskie „ARABSKI i GAWOR” - Kraków, ul. Lubicz 25, tel. 21-50-66.
- Krakowski Dom Maklerski - Kraków, Mały Rynek 7, tel. 22-25-72.
- Dom Maklerski PENETRATOR - Kraków, ul. Bracka 4, tel. 21-54-44.

1693zm



BANK OCHRONY ŚRODOWISKA SPÓŁKA AKCYJNA

Bank, który zna wartość czasu...

Czas dla naszych Klientów ma wymierną wartość. Dlatego oferujemy **KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ KLIENTA**, która pozwala oszczędzić nie tylko pieniądze:

- prowadzenie rachunków bieżących złotych i walutowych oraz nowoczesnych rozliczeń krajowych i zagranicznych (Home Banking, Elixir, SWIFT, PolCard);
- zarządzanie wolnymi środkami: dynamiczne lokaty terminowe Eko-bon, pośrednictwo w obrocie bonami skarbowymi;
- kredyty na działalność gospodarczą, faktoring, leasing i na zakupy ratalne;
- doradztwo w zakresie inwestycji kapitałowych.

To tylko część oferty, skierowanej do tych, którzy cenią swój czas, pieniądze i swobodę działania.

Zapraszamy do placówek Banku Ochrony Środowiska SA:

- Bank Ochrony Środowiska SA O/Kraków**
31-010 Kraków, ul. Rynek Główny 28, tel. (0 12) 22 96 28 w. 108; kontakt: Jolanta Suder
- Bank Ochrony Środowiska SA O/Tarnów**
33-100 Tarnów, ul. J. Piłsudskiego 5, tel. (0 14) 22 08 39 w. 17; kontakt: Jacek Zydrón

INFOPRESS

Pieniądże w zasięgu ręki

Komunie, urlopy, rodzina, znajomi, remonty, zakupy... Często trudno pogodzić się z tym, że na chwilę zabrakło nam pieniędzy. A przecież tyle mamy do załatwienia. Niektórych spraw nie można odkładać na później. W podobnej sytuacji są nasi znajomi.

Ale nie, Ci, którzy choć raz skorzystali z usług firmy FAKTOR.

FAKTOR s.c. działa na rynku usług finansowych od 1992 r. Jest firmą, która potrafi skutecznie i profesjonalnie rozwiązywać finansowe problemy swoich klientów. Dzięki swemu doświadczeniu i współpracy z kilkoma bankami, FAKTOR jest w stanie w każdej chwili i bez zbędnych formalności udzielić pożyczki na bardzo korzystnych warunkach. Korzystne warunki to oprocentowanie, tzw. efektywne 16,8 proc. rocznie, które nie rujnuje domowych budżetów. Zaświadczyć o tym może każdy z ponad 20.000 klientów firmy FAKTOR.

Danuta Grąbczak
nauczycielka

Nie zarabiam zbyt dużo, ale wystarczyło, że spełniał minimum: 420 zł miesięcznie. Na każdego członka rodziny przypada 240 zł. Razem z mężem wzięliśmy w FAKTORZE pożyczkę na 2000 zł. Nikt nie wymagał od nas poręczyciela. Będziemy ją spłacać przez 2 lata, po 111,33 zł miesięcznie. Dzięki temu kredytowi możemy poważnie myśleć o wakacjach.

Jan Dulczyk
emeryt

Starszy człowiek też potrzebuje pieniędzy. Dzięki FAKTOROWI mogliśmy z żoną zasilić swoją domową kasę pożyczką w wysokości 1000 zł (bez poręczenia). Z poręczycielami mogliśmy otrzymać nawet 3500 zł. Pieniądże otrzymaliśmy po dziewięciu dniach i co najważniejsze nie musieliśmy z własnej kieszeni płacić bankowej prowizji.

Ewa Ustupska
księgowa

Poprzez FAKTOR zaciągnęłam kredyt w wysokości 7000 zł. Formalności trwały raptem pół godziny. Kredyt spłacam w równych ratach po 389,67 zł przez dwa lata. Termin pierwszej wpłaty ustaliłam sama (6 tygodni od otrzymania gotówki). Nie jest to wielki szok dla mojej kieszeni, więc moi poręczyciele (tylko dwóch przy tej kwocie) mogą spać spokojnie.

Przekonaj się sam!
Firma FAKTOR zaprasza od poniedziałku do piątku w godzinach 9 - 17. Jej siedziba znajduje się w Krakowie, Rynek Główny 34, tel. 22-79-70, 22-81-83.

DZIENNIK POLSKI

TELEWIZJA KRAKÓW

zapraszają na

DZIEŃ DZIECKA

na terenie Muzeum Lotnictwa Polskiego w Krakowie w godz. 10.00-16.00

W programie: koncert Orkiestry Reprezentacyjnej Krakowskiego Okręgu Wojskowego – godz. 14.00 gry, zabawy, konkursy, pokazy samolotów, wozów bojowych i technicznych

PYTANIA DO KONKURSU O WIEDZĘ LOTNICZĄ

1. Ile lat liczy Muzeum Lotnictwa w Krakowie: 10, 20, 30 lat? Podaj właściwą liczbę.
2. Który z Polaków przeleciał samotnie Atlantyk?
3. Który pułk lotniczy stacjonował przed II wojną na lotnisku Rakowice-Czyżyny?
4. Co oznacza skrót R.W.D.?
5. W jakich samolotach-eksponatach, uruchomiono silniki? Wymień przynajmniej jeden typ samolotu.
6. Jaki pomnik związany z lotnictwem znajduje się w pobliżu muzeum?
7. Gdzie znajduje się lotnisko sportowe Aeroklubu Krakowskiego?
8. Jaki typ łodzi latającej znajduje się w zbiorach muzeum?
9. Jakiego typu śmigłowca używa krakowska policja?
10. Wymień przynajmniej trzy typy szybowców noszących nazwy ptaków.

Żeby wziąć udział w konkursie wystarczy odpowiedzieć prawidłowo na 7 pytań.

Muzeum nie udziela informacji na temat pytań.

PRZYJMOWANIE PYTAŃ DNIA 31 MAJA NA TERENIE MUZEUM DO GODZINY 12.00

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

A. A. Przyjemny współpracownik. Praca stała 2.500 zł, dodatkowa 1.000 zł. /012/216-099. 401308

A. Firma "Rovita" zatrudni ekspedientki w sklepach ogólnospożywczych. /012/12-96-55. 402070

A. Praca na lato. /012/55-99-78. 401673

ABSOLWENTÓW. /012/44-50-99. 401440

ABSOLWENTÓW. Ciekawa praca. Tel. 012/67-26-70. 401575

AGENCJA. Zatrudnimy panie, zakwaterowanie, 012/11-62-36. 402027

AGENCJA towarzysza zatrudni panie, 012/56-07-21. 402016

AUTORYZOWANY serwis zatrudni technika do napraw magnetowidów. /012/32-40-18. 114076

BLACHARZA - dekarza, zatrudnię, 012/66-17-02. 402517

CUKIERNIKA przyjmę, Królowej Jadwigi 193. 401983

DEALERÓW z prezentacją przyjmę. 012/67-29-29. 401489

DO badania rynku. 012/67-29-29. 401493

DO prac ślusarskich. 012/58-55-22. 402528

DYSKOTEKA Calypso zatrudni: tancerkę oraz panią do sprzątania. /012/11-05-71 po 20.00. 402180

DYSTRYBUTOR browaru Kaltberg poszukuje przedstawicieli handlowych z doświadczeniem oraz własnym samochodem. Tel. /012/53-20-20 wewn. 401, 402. 114324

EKSPEDIENTA: ekspedientkę do sklepu spożywczego całodobowego zatrudnię, 012/22-03-91. 401856

ENTUZJASTYCZNE osoby zatrudnię. 012/67-29-29. 401498

FIRMA prywatna zatrudni operatorów ko-

TECHMA - KRAKÓW Sp. z o.o.
ul. Walerego Ślawka 3
zatrudni natychmiast:
**pracowników
w zawodzie
cieśla-zbrojarz**

Zgłoszenia osobiste
w Dziale Zatrudnienia pok. nr 2

parek. Tel. całodobowy; 012/621-522, 012/621-617. 401885

FIRMA prywatna zatrudni cieśli, zbrojarzy. /012/36-02-74. 402443

FIRMA zagraniczna poszukuje osoby do spraw spedycji i transportu, wymagane prawo jazdy kat. B oraz znajomość jęz. niemieckiego i obsługi komputera. Oferty pisemne nr 1068 Agencja Reklamowa "Garmond", Kraków, ul. Stolarska 1. 401720

FIRMA zatrudni brygadę tynkarzy. 012/57-35-90, wieczorem. 402302

FLIZIARZY zatrudni firma. (012)15-68-34. 402440

GOSPOSIĘ, kelnerów(ka), kucharki, pomoc. "Osorya", Jagiellońska 5. 114215

GWARRANTUJEMY luz, głośną muzykę, pieniądze, możliwość awansu, chcemy młodych, ambitnych, brak doświadczenia mile widziany. Tel. 012/66-50-22, wewn. 563. 401596

HOTEL FM Pod Kopcem zatrudni absolwenta szkoły gastronomicznej, wiek do 24 lat. /012/22-03-55. 402286

HURTOWNIA zatrudni (z samochodem). /012/58-13-46. 401611

HURTOWNIA zatrudni, /012/665-581. 402337

KAWIARNIA przyjmie pracownika do kuchni. (012)21-94-66 po 11.00. 114224

KAWIARNIA, zatrudni dziewczyny. Tel. /012/21-64-98. 114382

KRAWCOWE, praca 15.00-22.00. (012)33-27-72. 114280

KROJCZEGO przyjmie duża firma odzieżowa. /012/66-38-90. 402478

KUCHARZA na obóz jeździecki. (012)22-88-18 po 19.00. 114277

KUCHARZA z praktyką (może być emeryt lub rencista), kelnerkę, barmankę, zatrudnimy. /012/22-18-44 (8.00-12.00). 114062

MALARZY, pomocników - stała praca - Pigment. 012/49-76-68. 402544

MALARZY wysokościowych. /012/36-25-66. 114115

MECHANIKA; czeladnika, przyjmę. Auto-serwis 012/23-06-73. 402044

MURARZA przyjmę. /012/22-95-01 wieczorem. 402178

MURARZA, tynkarza, fliziarza, zatrudnię. 012/22-15-09. 402233

NIEPOLMICE. "Mado-Polrama" zatrudni bez nalogów na bardzo dobrych warunkach: murarzy, tynkarzy, pomocników, wózkowych, hydraulików, mechaników oraz szlifiery do ostrzenia narzędzi. Zgłoszenia codziennie godz. 8.00-9.00, ul. Fabryczna 9. 114154

NOWA filia przyjmie jeszcze 2 osoby, do 28.05.97! 012/37-33-10. 402453

NOWO otwarta firma zatrudni na stałe. Tel. 012/67-26-70. 401571

OPRAWA obrazów, przyjmę pracowników do 35 lat. /012/21-24-90. 402131

P. H. U. zatrudni. 012/67-29-29. 401494

P.W. Bryksy zatrudni stolarza budowlanego, montera instalacji co z uprawnieniami spawacza. /012/49-89-99 (8.00-15.00). 114065

PIEKARNIA przyjmie piekarzy piecowych. Kraków ul. Czarnowiejska 76. /012/33-42-37, do 15.00. 401876

PIEKARZA przyjmę, dla zamiejscowych możliwe zakwaterowanie. Kraków, Wallka Walewskiego 14. 402479

PIEKARZA wykwalifikowanego zatrudni piekarnia G. Krupa Kraków, Batalionów Chłopskich 8, tel. 012/67-50-37. 402410

PILNIE poszukuję konstruktorów budowlanych do rysowania (żelbet), duże i ciągłe zlecenia zagraniczne w ramach stałego zatrudnienia w biurze w Krakowie. Proponujemy ciekawą pracę i wysokie zarobki. Oferty 114049 Kraków, Wiślna 2. 114049

PRACA dodatkowa. /012/66-82-06. 401722

PRACA na stoiskach promocyjnych dla młodzieży pełnoletniej. Wymagana łatwość nawiązywania kontaktów, plac na Groblach 8/5, godz. 15.00-17.30. 402392

PROJEKTANTÓW w studiu kuchennym zatrudni "Euromoble", ul. Wadowicka 8a. 401896

PRZEDSIĘBIORSTWO wielobranżowe zatrudni osobę z praktyką do zorganizowania i prowadzenia składu ogólnobudowlanego. Tel. 090-333-012. 401506

PRZEDSIĘBIORSTWO zatrudni: kierownika z uprawnieniami sieciowymi wod.-kan. gaz, co, sekretarkę z umiejętnością obsługi komputera oraz podstawy księgowości, ślusarza-spawacza elektrycznego i gazowego. Tel. 0602-21-70-28, tel. (012)58-60-95 od 18.00 do 21.00. 402299

PRZYJMĘ młodą barmankę. Kawiarnia "Deja vu", Rynek Główny 9. 402074

PRZYJMĘ montera-spawacza. Tel. /012/11-49-05. 114146

PRZYJMĘ monterów suchych tynków, 090-682-305, 012/57-87-82. 402150

PRZYJMĘ sprzedawczynię wiek do 25 lat. /012/58-05-70. 401757

RENCISTĘ do sprzedaży kurczaków z różną. /012/66-20-29, /012/67-32-90. 402370

RENCISTKĘ w handlu. /012/15-33-53. 402292

RESTAURACJA "Szuflada" pilnie zatrudni kucharza(ka). Aktualne badania lekarskie. Tel. /012/23-13-34. 114293

RESTAURACJA zatrudni kucharza, pomocnika kucharza. /012/33-83-89, /012/34-10-48 po 15-tej. 114205

RESTAURACJA zatrudni barmana, kelnerki, "ogródek", język, ang./niem. /012/33-83-89, /012/34-10-48 po 15. 114209

RESTAURACJA zatrudni kelnerów, kelnerki, pomoc kuchenną. Wiek do 28 lat. /012.33-33-16. 401824

SAMODZIELNEGO cukiernika przyjmę. /012/56-22-69 (17.00-19.00). 402081

SAMODZIELNEGO specjalistę-księgowego

go, wiek do 35 lat, praktyka min. 5 lat, znajomość komputera, tel. /012/14-22-88. 401318

ŚLUSARZA - spawacza z uprawnieniami CO₂, zatrudni firma. /012/56-32-16. 401721

WIELICZKA, panią do opieki nad dzieckiem przyjmę. /012/78-25-83. 401950

WIERTACZA - kierowcę - mechanika /kat. C/ zatrudni firma geologiczno-wiertnicza. Tel. /012/34-36-31. 114089

ZAKŁAD eksportowy przetwórstwa mięsnego zatrudni 2 technologów produkcji. Wymagana praktyka. Tel. 090-333-012. 401504

ZAKŁAD zatrudni dwóch lakierników samochodowych ze stażem, bez nalogów. Ul. Żmujdzka 23. 402209

ZATRUDNIĘ chałupniczkę (szycie). /012/55-97-37, /18.00-19.00/. 402192

ZATRUDNIĘ doświadczoną fryzjerkę damsko-męską. /012/21-64-06. 401664

ZATRUDNIĘ manicurzystkę, pedicurzystkę. Tel. 012/21-20-17. 401589

ZATRUDNIĘ montażystów boazerii, podłóg, parkietów, fliziarzy, malarzy. /012/48-06-78. 402101

ZATRUDNIĘ ślusarza, 012/37-12-76 po 21.00, 012/67-67-50 /7.00-8.00/. 402114

ZATRUDNIĘ ślusarza-spawacza. Tel. 012/11-77-33. 402273

ZLEĆE szycie odzieży dziecięcej. 0601-43-18-45. 401437

ZATRUDNIĘ ślusarza, 012/37-12-76 po 21.00, 012/67-67-50 /7.00-8.00/. 402114

ZATRUDNIĘ ślusarza-spawacza. Tel. 012/11-77-33. 402273

ZLEĆE szycie odzieży dziecięcej. 0601-43-18-45. 401437

ZATRUDNIĘ ślusarza, 012/37-12-76 po 21.00, 012/67-67-50 /7.00-8.00/. 402114

ZATRUDNIĘ ślusarza-spawacza. Tel. 012/11-77-33. 402273

ZLEĆE szycie odzieży dziecięcej. 0601-43-18-45. 401437

ZATRUDNIĘ ślusarza, 012/37-12-76 po 21.00, 012/67-67-50 /7.00-8.00/. 402114

ZATRUDNIĘ ślusarza-spawacza. Tel. 012/11-77-33. 402273

ZLEĆE szycie odzieży dziecięcej. 0601-43-18-45. 401437

ZATRUDNIĘ ślusarza, 012/37-12-76 po 21.00, 012/67-67-50 /7.00-8.00/. 402114

ZATRUDNIĘ ślusarza-spawacza. Tel. 012/11-77-33. 402273

ZLEĆE szycie odzieży dziecięcej. 0601-43-18-45. 401437

ZATRUDNIĘ ślusarza, 012/37-12-76 po 21.00, 012/67-67-50 /7.00-8.00/. 402114

ZATRUDNIĘ ślusarza-spawacza. Tel. 012/11-77-33. 402273

ZLEĆE szycie odzieży dziecięcej. 0601-43-18-45. 401437

ZATRUDNIĘ ślusarza, 012/37-12-76 po 21.00, 012/67-67-50 /7.00-8.00/. 402114

ZATRUDNIĘ ślusarza-spawacza. Tel. 012/11-77-33. 402273

ZLEĆE szycie odzieży dziecięcej. 0601-43-18-45. 401437

ZATRUDNIĘ ślusarza, 012/37-12-76 po 21.00, 012/67-67-50 /7.00-8.00/. 402114

ZATRUDNIĘ ślusarza-spawacza. Tel. 012/11-77-33. 402273

ZLEĆE szycie odzieży dziecięcej. 0601-43-18-45. 401437

ZATRUDNIĘ ślusarza, 012/37-12-76 po 21.00, 012/67-67-50 /7.00-8.00/. 402114

ZATRUDNIĘ ślusarza-spawacza. Tel. 012/11-77-33. 402273

ZLEĆE szycie odzieży dziecięcej. 0601-43-18-45. 401437

ZATRUDNIĘ ślusarza, 012/37-12-76 po 21.00, 012/67-67-50 /7.00-8.00/. 402114

ZATRUDNIĘ ślusarza-spawacza. Tel. 012/11-77-33. 402273

ZLEĆE szycie odzieży dziecięcej. 0601-43-18-45. 401437

ZATRUDNIĘ ślusarza, 012/37-12-76 po 21.00, 012/67-67-50 /7.00-8.00/. 402114

ZATRUDNIĘ ślusarza-spawacza. Tel. 012/11-77-33. 402273

ZLEĆE szycie odzieży dziecięcej. 0601-43-18-45. 401437

ZATRUDNIĘ ślusarza, 012/37-12-76 po 21.00, 012/67-67-50 /7.00-8.00/. 402114

ZATRUDNIĘ ślusarza-spawacza. Tel. 012/11-77-33. 402273

ZLEĆE szycie odzieży dziecięcej. 0601-43-18-45. 401437

ZATRUDNIĘ ślusarza, 012/37-12-76 po 21.00, 012/67-67-50 /7.00-8.00/. 402114

ZATRUDNIĘ ślusarza-spawacza. Tel. 012/11-77-33. 402273

BMW 318i, 1987, sprzedam. 0-602-31-92-96. 114073

BMW 524 TD, 1986, bogate wyposażenie, 13.300. 012/36-10-50. 402224

CARO 1992 - sprzedam. 012/47-57-93. 402029

CARO 1993 - sprzedam. 012/47-30-83. 402020

CARO, 93/94. /012/57-49-67. 401964

CINQUECENTO, 1994, sprzedam. /012/88-51-15. 402378

CINQUECENTO 704, listopad 1993, sprzedam. /012/21-62-46. 114356

FAVORIT, Samara, Polonez, zachodni rozbity, uszkodzony, przyniszczony kupię. (012)78-58-15. 402007

FIAT 125p, 1991, gaz, radio, stan bardzo dobry, sprzedam. Tel. 0602-29-42-44 lub /012/57-99-19 wieczorem. 401995

FIAT 125 sprzedam. Tel. (012) 34-54-72. 401328

FIAT 126p, 1994, sprzedam, 012/70-11-27. 401328

FIAT 126p EL, 1995, sprzedam. /012/82-38-95. 402171

FIAT 131 Supermirafiori, stan bardzo dobry, sprzedam. 012/66-97-84. 401942

FIAT Punto 6 Speed, 1994, sprzedam. /012/33-69-33. 402525

FIAT Uno 55, 1986, 9.500 zł. /012/13-94-64. 401696

FORD Escort, 1996, bogate wyposażenie, pilnie sprzedam. /012/87-15-14 wieczorem. 402259

FORD Mondeo TD, 1994, bezwypadkowy, wyposażenie. /012/84-27-42. 402466

FORD Scorpio, 1992. /012/67-67-89. 114364

HONDA Accord, 1988 - sprzedam. (0-12)25-61-97. 401718

KUPIĘ samochód zachodni. 012/47-30-83. 358325

ŁADA Samara 1991/92 - sprzedam. 012/47-30-83. 402015

OPEL Frontera 2.4i, 1992/96, 5-drzwiowy, 87.000 km, cena 42.000. /012/67-48-95 po 20.00. 114208

OPEL Record 1800, 1983, sprzedam. (012)22-32-14, 0602-30-23-68. 114160

PEUGEOT 205 GTI 1.9, 1991, 16.000 zł. Tel. /012/21-60-78 do 17.00, po 17.00 22-24-80. 114266

PEUGEOT 405, 1989. /012/22-55-36. 114250

PEUGEOT 405 SRI, pierwszy właściciel, 1991, 96.000 km, cena 25.000. /012/33-37-76. 114371

PEUGEOT 406, bogate wyposażenie, sprzedam lub zamienię. 012/57-15-94. 402461

POLONEZ 1991 sprzedam. (012)47-55-34. 401811

POLONEZ, 1992, niedrogo sprzedam. /012/54-51-60. 114108

POLONEZ, 1993, pilnie sprzedam. /012/11-14-70. 402204

POLONEZ Caro, 1600, 1996, garażowany, bardo metalik, stan bardzo dobry, sprzedam, 0-12/22-36-81 /10.00-16.00/. 402271

POLONEZ Caro, 1993. 012/47-24-09. 402052

POLONEZ Caro, 1996, sprzedam. (012)818-331 po 16.00. 114273

POSZUKUJĘ Audi 80, kolor zielony, nr rej. KVD2904. Tel. /012/37-00-13, nagroda. 114226

SAMOCHÓD pożarniczy kupię, tel. /012/14-25-66. 401320

SKODĘ 120, 1988, 66.000 sprzedam. Tel. (012)45-70-35. 402308

SKODĘ 125, 1988 sprzedam. (0-197)270-61. 402041

SPRZEDAM Skoda 105L. Tel. /012/22-02-51. 114140

SPRZEDAM 126p kabrio, /012/23-74-80. 402346

SPRZEDAM Avia A21F. /012/13-69-61. 401813

SPRZEDAM bardzo tanio Rover Vitesse, 1987, wtrysk. (012)12-52-61. 402491

SPRZEDAM Citroen Visa GT, 1.4, 1982. /012/67-50-14. 402005

SPRZEDAM Fiat 126p, wrzesień 1988. /012/58-72-76. 401779

SPRZEDAM Fiat 126p, 1989. /012/58-78-06. 402174

SPRZEDAM Fiat 126p, 1984, 1800 zł. /012/234-560, /012/33-35-63. 402539

SPRZEDAM Fiata 126p, 1992/93, stan idealny. 012/78-53-98. 401591

SPRZEDAM Lada 2107, 1988, 1300 cm³, 7.800 PLN. (012)23-36-85. 114246

SPRZEDAM Poloneza, 1986. (012)81-61-98. 402309

SPRZEDAM Poloneza, 1.5, 1993, cena do negocjacji. Tel. 012/22-80-07. 401767

SPRZEDAM Polonez Caro 1.6 GLE, X 1994. /012/74-18-10. 402515

SPRZEDAM Uno 1994. /012/56-37-06. 114100

SPRZEDAM Volvo 340, 012/811-375. 402542

SPRZEDAM VW, towarowo - osobowy, po kapitalnym remoncie, 1980. /012/23-41-75. 114325

SPRZEDAM Wartburg po wypadku. 012/36-08-90. 114392

TAVRIA, 26.000 km, sprzedam. /012/67-25-31. 402482

TOYOTA Carina E, 1993, sprzedam. Tel. /012/15-25-72. 114183

TRANSIT osobowy, 1993, sprzedam. 012/55-06-29. 402546

UNO 1,4 - 1996 sprzedam. 012/57-32-91. 402534

VOLKSWAGENA busa, przeszklonego, 1983-87, może być uszkodzony, natychmiast kupię. Tel. 012/66-79-06. 401733

VW Vento TD, 1994 sprzedam. (0-197)273-10. 402045

ŻUK diesel, Polonez, 126, tania. Wieliczka, ul. Niecała, Komis. 402381

126P, 1993. 012/25-81-81. 401976

126P, 1997, sprzedam. Tel. 012/13-04-85. 401847

Spitfire i Messerschmitt Me 109 w Góraszce

Powietrzna walka

Spitfire i Messerschmitt Me 109 stoczą pozorowaną walkę powietrzną na Międzynarodowym Pikniku Lotniczym w Góraszce k. Warszawy - zapowiedział wczoraj Zbigniew Niemczycki, prezydent Curtis International Inc., właściciel lotniska w Góraszce. Ponadto odbędą się pokazy śmigłowców wojskowych z Czech, Danii, Litwy, Niemiec, Słowacji, Szwecji i W. Brytanii.

Spitfire Mk IX i Me 109 są oryginałami z okresu Bitwy o Anglię. Spitfire nosi oznaczenia dywizjonu 303, oba myśliwce pochodzą z kolekcji Old

Flying Machines. Spitfire będzie pilotował lotnik, który latał na takich samolotach podczas wojny, Messerschmitta - jego syn, pilot-weteran wojny falklandzkiej - powiedział Niemczycki.

W programie pikniku, który odbędzie się 14-15 czerwca, są m.in. pokazy spadochronowe, występ helikoptera ratownictwa morskiego i spektakl literackiej grupy antyterrorystycznej, wykorzystującej śmigłowce. Dochód z imprezy zostanie przekazany na pomoc finansową dla pilotów, policjantów, saperów i strażaków, którzy ulegli wypadkom na służbie. (PAP)

Nie stawili się

Proces w sprawie „Reduty” odroczone

Z powodu nie stawienia się dwóch świadków, pierwsza rozprawa przeciwko trzynastu byłym policjantom, oskarżonym o napad na nocny lokal „Reduta” w marcu ub.r. została odroczone do 25 czerwca. Proces toczy się przed Sądem Rejonowym Wrocław-Śródmieście. Świadkowie nie stawili się z powodu choroby.

Akt oskarżenia zarzuca 12 byłym funkcjonariuszom kompanii antyterrorystycznej, że w nocy z 15 na 16 marca 1996 r. we Wrocławiu wzięli udział w pobiciu gości nocnego lokalu „Reduta”. Trzynastemu z oskarżonych zarzuca się, że w dzień przed napadem groził zniszczeniem mienia spółki cywilnej „Alfa”, do której należy „Reduta”.

Po ubiegłorocznym napadzie na „Redutę” rozwiązano wrocławską kompanię antyterrorystyczną oraz zmieniono kierownictwo Komendy Wojewódzkiej Policji we Wrocławiu. (PAP)

Siła kłopotów zbrojnych

Zdaniem ministra obrony narodowej Stanisława Dobrzańskiego, z każdym rokiem pogłębia się niechęć do odbywania służby wojskowej. Wg płk. Adama Kołodziejczyka, szefa Wojskowego Instytutu Badań Socjologicznych, jedna trzecia badanych ostatnio żołnierzy z poboru uważa służbę za bezsensowny obowiązek. Tylko kilka procent uważa ją za zaszczyt.

Z udziałem szefa resortu obrony w Akademii Obrony Narodowej w Rembertowie koło Warszawy odbyła się wczoraj narada „Społeczno-wychowawczych problemów Sił Zbrojnych RP i możliwości ich skutecznego rozwiązywania”. Minister obrony podkreślił, że niezadowalające warunki socjalne, wynagrodzenie i wyposażenie armii oraz dokonująca się reforma armii nie są usprawiedliwieniem dla nie rozwiązanych problemów z żołnierzami służby zasadniczej.

Wg MON, mimo że w 1996 r. o 2,5 proc. zmalała przestępczość w wojsku w porównaniu do 1995 r., to wzrosła liczba m.in. samowolnych oddaleń - w 96 r. odnotowano ponad 7 tys. przypadków. Wzrosła o 16 proc. liczba przestępstw dokonanych pod wpływem alkoholu oraz o 15 proc. liczba napaści na przełożonych lub starszych stopniem.

Prawdopodobnie w czerwcu w wojsku zaczną pracę pierwsi psychologowie, którzy mają pomagać dowódcom w rozwiązywaniu problemów wychowawczych. Do końca roku na pełnych etatach w WP ma znaleźć zatrudnienie 110 psychologów, w zdecydowanej większości będą nimi kobiety. Do tej pory w armii pracowało do 20 psychologów i to w niepełnym wymiarze godzin.

Podczas narady podkreślano parokrotnie, że w WP narastają negatywne zjawiska także wśród kadry zawodowej. Ponieważ do wojska idą przede wszystkim młodzi ludzie ze środowisk robotniczych, chłopskich, często ze środowisk kryminogennych to w związku z tym obecnie mamy „nie najlepszą” kadrę podoficerską. Zdaniem min. Dobrzańskiego, niepokojący jest konflikt między „młodymi” i „starymi” oficerami. Kadra nie potrafi często poradzić sobie z tymi wszystkimi problemami i ucieka od dowodzenia, albo wręcz ucieka z wojska. (PAP)

Jedna z najnowocześniejszych fabryk w Europie

Innowacyjne metody badań

Największy w Polsce producent opon

do samochodów osobowych, dostawczych,

ciężarowych, ciągników i maszyn rolniczych.

sprawdzone w każdych warunkach

Stomil - Olsztyn zaprasza do Autoryzowanych Serwisów Ogumienia:

BIAŁY DUNAJEC: DUNAJEC ul. Jana Pawła II 293a, tel. (0-165) 73-419 **BRZESKO:** SKŁADNICA CZĘŚCI ROLNICZYCH EUROGUM ul. Mickiewicza 34, tel. (0-192) 618-00 **FIRMA LISA** ul. Topolowa 1, tel. (0-192) 318-59 **GORLICE:** MBM ul. Biecka 9d, tel. (0-18) 521-201
KRAKÓW: GUM-SERVICE ul. Radzikowskiego 127, tel. (0-12) 369-319 **KRAK-MET** ul. Łukasiewicza 20a, tel. (0-12) 12-66-85
WULKANIZACJA ul. Dauna 36, tel. (0-12) 550-965 **GUMIX SERWIS OGUMIENIA** ul. Przewóz 34, tel. (0-12) 53-20-98 **WULKANPRESS** ul. Serkowskiego 5, tel. (0-12) 23-55-55 **AUTO-GUM SERWIS** ul. Podgórska 34, tel. (0-12) 21-26-88 **OPONY SERWIS s.c.** ul. Siewna 26, tel. (0-12) 13-67-74 **MYŚLENICE:** GUM-SERWIS ul. Kazimierza Wielkiego 87d, tel. (0-12) 72-36-54 **TRANSEXPRESS** ul. Stróża 581, tel. (0-12) 741-603 **NOWY SĄCZ:** FIRMA U.-H. NOWO-GUM ul. Marcinkowicka 2, tel. (0-18) 43-06-66 **PROFIL** ul. W. Pola 14d, tel. (0-18) 43-40-06 **NOWY TARG:** GUMIX SERWIS OGUMIENIA ul. Ludźmierska 26, tel. (0-187) 663-74 **RABKA:** GUM SERWIS ul. Rynek 4/8, tel. (0-187) 77-806 w. 12 **SKAWINA:** ZAKŁAD WULKANIZACYJNY ul. Radziszowska 14, tel. (0-12) 763-245 **STARY SĄCZ:** MULTI s.c. ul. Piłsudskiego 150, tel. (0-18) 460-213 **ŚWIĄTNIKI GÓRNE:** SERWIS OGUMIENIA ul. Rzeszotary 330, tel. (0-12) 704-505 **TARNÓW:** ELBA PUNKT USŁUGOWY NR 7 ul. Kasprowicza 42, tel. (0-14) 220-865 **ELBA PUNKT USŁUGOWY NR 4** ul. Kochanowskiego 41, tel. (0-14) 26-24-90 **BDG STACJA OBSŁUGI SAMOCHODÓW** ul. Krakowska 105, tel. (0-14) 21-09-50 **TUCHÓW:** MBM ul. Tarnowska 27, tel. (0-14) 525-405 **TYMBARK:** AUTO-GEO-TEST ul. Zamieście 83, tel. (0-18) 32-52-10 **WIELICZKA:** BET-POL ul. Śledziejowice, tel. (0-12) 78-56-35 **ZAKOPANE-KOŚCIELISKO:** GUM-SERVIS ul. Krzeptówki 19, tel. (0-165) 70-922
ZBYLITOWSKA GÓRA: CENTRAL GUM-SERWIS ul. Krakowska 5, tel. (0-14) 743-653

Bezpłatna Infolinia: 0 800 27 222. Zadzwoń! Telegazeta strona 282.

 **STOMIL-OLSZTYN**

Biuro Podróży

Dziennika Polskiego

„Jagiellonia”

Kraków, ul. Wiślna 2

Tel. 22-03-45

HURT ODZIEŻY „EMERALD”

Kraków, ul. Romanowicza 2
tel. 23-66-77 w. 1437

Oferta Lato '97

* T-shirt - gładki, z nadrukiem
* bluzki * body * getry * bluzy
* dresowe * spodnie * bielizna
* komplety męskie * dziecięce

TAJMAX-BILLA

NAJWIĘKSZY W KRAKOWIE SALON AUDIO-VIDEO, AGD

ul. Mackiewiczicza 17

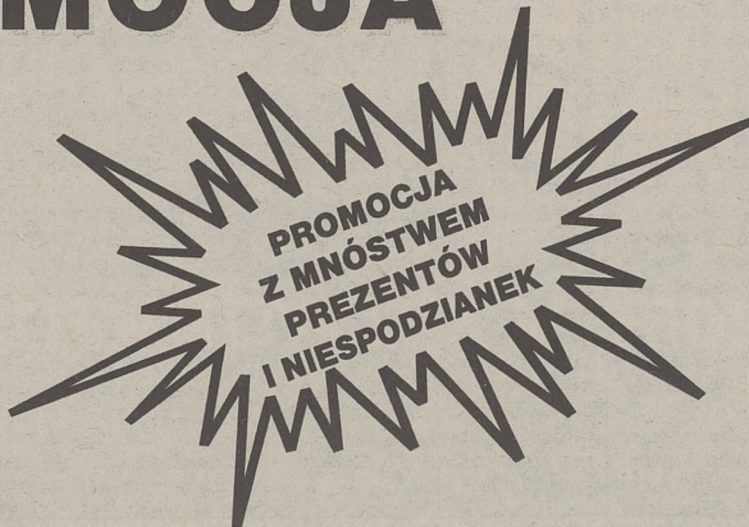


**JUŻ WKRÓTCE
WIELKIE OTWARCIE**

SUPERPROMOCJA

FIRM:

Panasonic



Przy zakupie sprzętu RTV
otrzymasz kasety video

GRATIS



Dla każdego klienta
butelka szampana

Electrolux

Kupując sprzęt firmy Electrolux
otrzymasz...

ATRAKCYJNĄ
NIESPODZIANKĘ



Kuchenka

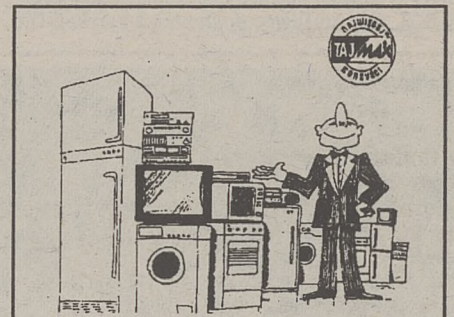
Mastercook

teraz z patelnią teflonową Tefal

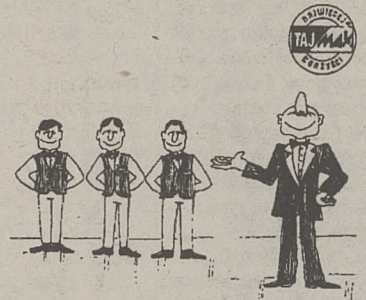
i bezpłatnym montażem kuchni

GRATIS

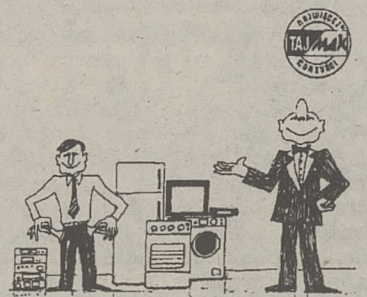
TAJMAX - NAJWIĘCEJ KORZYŚCI



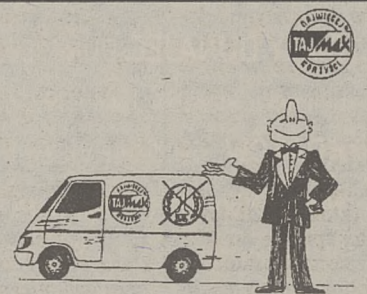
Największy wybór sprzętu



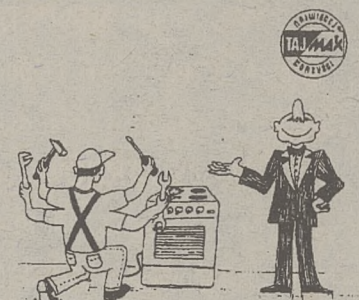
Fachowa i miła obsługa



Dogodny system ratalny



Bezpłatny transport sprzętu



Bezpłatny montaż kuchni



Sklepy:
Kraków

Krowodrza - ul. Kazimierza Wik. 43 AGD
Podgórze - ul. Limanowskiego 10 AGD + RTV
Śródmieście - ul. Rakowicka 1 AGD + RTV
Nowa Huta - ul. Centrum Handlowe TOMEX AGD + RTV
Myślenice - ul. Słoneczna 1 AGD

Krystyna i Ryszard Badowski od 15 lat mieszkają w domu przy pl. Żeromskiego, który ponad ćwierć wieku temu zagrał w filmie Jerzego Hoffmana „Pan Wołodyjowski”. Budynek jest zabytkowy, ma stylowe, łamane dachy i reżyser zdecydował, że z nich Zagłoba będzie zdejmował Baśkę, po tym jak ucieknie za komin z miłości do małego rycerza. - *Chałupa ma 350 lat, sypie się i wygląda teraz inaczej niż w filmie, bo drewniane gonty mocno przeciekały, toteż musieliśmy je całkiem pokryć papą - tłumaczy Badowski, którego syn prowadzi od frontu bar pod nazwą „Gastronomia”. W 29 lat po tym, jak Chęciny zagrały Kamieniec Podolski, nic nie wygląda tu już tak, jak na filmowej taśmie.*

Jerzy Hoffman w wielu wywiadach przyznaje, że realizacja sienkiewiczowskiej „Trylogii” była jego marzeniem. Polityka spowodowała jednak, że przedsięwzięcie musiał zaczynać od końca - w „Potopie” władzom nie podobał się jasnogórski wątek, a o sfilmowaniu „Ogniem i mieczem” z kresowymi sentymentami nie było co marzyć. W 1968 r. reżyser dostał zgodę na „Pana Wołodyjowskiego” i jego ekipa ruszyła w Polskę, by szukać zdjęciowych plenerów. - *Nie wiem, jak filmowcy trafili do Chęcin. Miasteczko było znane, bo już w 50. latach grało w kilku obrazach. Pewnie ktoś w wytwórni filmowej pamiętał, że stoją tu ruiny zamku, które można wykorzystywać jako Kamieniec Podolski i pewnego dnia przyjechał do nas z takim pomysłem przyjaciel reżysera, który nazywał się Holender - wspomina ówczesny przewodniczący Miejskiej Rady Narodowej Szymon Woźniakiewicz. - Facet był dynamiczny, nazywali go zresztą „Latającym Holendrem”, dla ubogiej osady pojawiła się szansa promocji, więc dogadaliśmy się mięciem. Zaraz potem do 4-tysięcznego miasteczka zjechało się drugie tyle filmowców i statystów. W tamtych czasach nie do pomyślenia było zażądać za to pieniędzy, ale goście i tak zostawili tu sporo gotówki.*

Nie wszyscy w mieście przyjęli filmowców z otwartymi rękami. Kiedy zaplanowano remont ruin, okazało się, że w filmie mogą zagrać dopiero po wycięciu połaci lasu, który porastał podnóżę budowli wzniesionej za czasów Łokietka. Ponieważ mieszkańcy Chęcin nie zgodzili się na wyręb (ktoś jeździł nawet ze skargą w tej sprawie do Warszawy), realizatorzy postanowili wybudować obok zamku makietę Kamieńca. - *Panie, to była*

technika! Faceti ręcznie zbudowali stelaż z desek, pokrytych papierem i płóciennymi workami maczanymi w specjalnym cemencie. A jednak nie różniło się to niczym od kamiennych murów! - wspomina Eugeniusz Wroński, bywalec chęcińskich piwiarni, który rok stróżował przy budowie papierowej fortecy. - Nająłem się, bo robota była lekka, na świeżym powietrzu,

Zbigniew Olejarczyk

Turkom przerzedziły się włosy

25 maja 1968 roku tysiące janczarów zaczęły atakować chęcińskie wzgórza. Bronił ich Tadeusz Łomnicki, który w końcu wysadził się w powietrze wraz z częścią papierowej fortecy. Dlatego Chęciny raczej nie zagrają już w „Ogniem i mieczem”, ale pamięć o tamtych dniach przygody i chwały trwa do dzisiaj.

a ja w wojsku zniszczyłem sobie zdrowie i kręgosłup. Ale zwolnieniem się jeszcze przed nagrywaniami filmu, bo płacili ledwie 1200 złotych. Trudno było konie z końcem związać, jak się upomniałem o podwyżkę, to mi poradzili, żebym sobie desek dokradł, ale się bałem - macha ręką sterany życiem piwosz.

Problemy filmowców nie skończyły się ze zbudowaniem fortecy. Kiedy realizatorska ekipa pojawiła się w maju 1968 roku w Chęcinach, okazało się, że statystujących żołnierzy zamiast na plan, rzucono na poligon, co wiązało się z przygotowaniem interwencji Układu Warszawskiego w zrewoltowanej Czechosłowacji. Tym razem polityka sprzyjała kielczanom, bo w odruchu desperacji reżyser padł ponoć na kolana przed kieleckim kuratorem.

- *Nikt na kolana nie padał, ja nawet nie widziałem na oczy pana Hoffmana - prostuje plotki emerytowany kurator Stanisław Ornatowski. - Filmowcy prosili mnie o pomoc, zgodziłem się dać uczniom kilka dni wolnego, dyrektorzy szkół nie oponowali, więc dwa tysiące chłopców ze średnich szkół zagrało w tym filmie.*

Stanisław Ornatowski pamięta jeszcze, że widok pola walki wywarł na nim wstrząsające wrażenie. - *To było wspaniałe, te tureckie hordy, które w kłębach dymu i ognia atakowały wzniesioną na wzgórzu fortecę. Aż dziw, że w tłumie żadnemu uczniowi nic się nie stało, ale wszystko przebiegło sprawnie,*

a my dostaliśmy w rewanżu bezpłatne wejściówki na projekcje filmu dla wszystkich liceów - wspomina były kurator.

Udział w „Panu Wołodyjowskim” stał się dla uczniów przygodą, którą wspominają do dzisiaj. - *Dyrektor powiedział, że przez cztery dni będziemy grać w filmie, co wywołało ryk radości - mówi kielecki kolejarz Jan Wieliński, których w latach 60.*

podrwać Magdę Zawadzką, ale dała nam kosza.

- *Jeździliśmy po 20 osób w jednym żuku oglądać nagrywanie filmu. Ciągłe nas łapała milicja i kazała wysiadać, że niby za duże obciążenie. No to my wysiadaliśmy, a za zakretem znowu wzięliśmy na pakę, bo każdy chciał zobaczyć, jak leją smołę na Turków i Wołodyjowski wylatuje w powietrze - śmieje się*

Usług Wielobranżowych kupiła to za grosze od filmu i rozebrała. Drewno przerobiono, a płótno spalono, majątku na tym nie zrobiliśmy - twierdzi były pracownik SUW Tadeusz Feldman. W miejscu, gdzie nagrywano wjazd tatarskiej ordy do Raszkowa, stoi obelisk 700-lecia Chęciny, a po GS-owskim barze, gdzie w słynnej knajpianej scenie Zagłoba utknął za piecem,

medyka dla chorej Basi. - Pół ulicy posypano wtedy sztucznym śniegiem z naftaliny, ale innych niedogodności filmowcy nie sprawiali - mówi przełożona klasztoru.

Chęciny i okolice grały w wielu filmach, m.in. w „Barwach walki”, „Pigułkach dla Aurelii”, „Hrabinie Cosel”, „Milczeniu” i „Wiernych bliźnich”. Z przygodowego „Tysiąca talarów” ludzie pamiętają scenę pogrzebowego konduktu na ul. Małogoskiej, w której nagle budził się niesiony w trumnie nieboszczyk. Żadna projekcja nie zgromadziła jednak w kinach takich tłumów jak „Pan Wołodyjowski”. - *W GOK była nawet uroczysta premiera z udziałem jakichś filmowców. Oni dziękowali nam, my im, słowem pełna pompa - wspomina pan Woźniakiewicz. - Każdy chciał koniecznie znaleźć na filmie siebie, ale tłum statystów był taki, że co najwyżej można było zlokalizować miejsce swojego przemarszu. Mnie było łatwiej, bo przez kwadrans dźwiganiem zielony sztandar sułtana, który jednak rychło porzuciłem na placu boju, bo strasznie mi ciążył - mówi Ryszard Biskup. - Pamiętam patriotyczne wrzucenie z projekcji. Każdy z nas szczerze cieszył się, że choć cząstkowo przyczynił się do powstania tak znakomitego filmu. Bo w tamtych czasach to był niepowtarzalny hit - podkreśla pan Wieliński. Wszyscy pamiętają także realizatorskie błędy, zwłaszcza ciężarówkę „Star 25”, która w czasie ataku Turków przejeżdżała przez trasę E-7, oraz linie wysokiego napięcia widoczne na planie.*

- *Potem chyba to wszystko wycięto i zretuszowano - mówi Andrzej Bednarz, kielecki informatyk, który również grał, ale też nie znalazł w tłumie statystów momentu, w którym zabija go kartacz. - Chętnie zagrałbym jeszcze w jakimś filmie, tylko żeby nie kazali tak dużo biegać pod górkę, jak wtedy. Wszystkim ówczesnym Turkom w końcu przerzedziły się włosy, postarzeliliśmy się o 30 lat i ubyło nam siły - nostalgicznie kiwa głową pan Biskup.*

Dzisiaj Chęciny znowu są na filmowym topie - Jan Jakub Kolski kręci coś w skansenie w Tokarni, lada dzień w Podzamczu będą nagrywać sceny „Syzyfowych prac”, kolejny reżyserzy ślą do Urzędu Miasta faksy z pytaniami o tereny bez energetycznych linii i asfaltowych szos. Tylko samo wzgórze raczej nie zagra w przygotowywanej superprodukcji „Ogniem i mieczem”. Papierową fortecę dawno przerobiono na drewniane skrzynki dla „patyków pisanych” trunków z bodzentyńskiego „Owinu”.

uczył się w Technikum Mechanicznym. - *PKS zawiózł nas na zamek, gdzie dostaliśmy białe prześcieradła. Każdy musiał też ukreślić sobie turban na głowę. Było ciepło, wesoło, panowała atmosfera pikniku. Nasza armia atakowała Kamieniec od południa, chyba dziesięć razy maszerowaliśmy w rytm bębnow pod górę, rzucaliśmy smołę do fosy i wzięliśmy na mury, a między nami wybuchaly kartacze, czyli zakopane terebki z jakąś substancją. Kto był cwany, dawał się zabijać kartaczem i zamiast biegać, leżał sobie spokojnie na trawie. Mnie zabili ze sześć razy, potem wstawałem z martwych, żeby zjeść wojskową grochówkę - wspomina pan Janek. Pamięta jeszcze, że przebrani, umazani Turcy byli trudni do rozpoznania, więc ci, co dostali szable, przyłożyli w bitewnym szale nieubianemu nauczycielowi chemii, który zjawił się na filmowym planie.*

„Pan Wołodyjowski” był przeżyciem dla wszystkich mieszkańców Chęcin. - *Ekipa filmowa siedziała w miasteczku miesiąc, upał, a tu wszędzie pełno ubranych w kozuchy Tatarów - mówi Eugeniusz Wroński. - Aktorzy biesiadowali w barze „Zagłoba”, niektórzy umieli zdrowo wypić, o dziwo tylko Zagłoba nie pił, bo był ponoć chory. Wszystkich widziałem z bliska, bo mogłem wchodzić do garderoby w makiecie. Dziewuchy strzelały oczami za Olbrychskim, ze trzy to nawet wyszły za mąż za facetów z ekipy i mieszkają do dziś w Łodzi. Myśmy próbowali*

inspektor kultury Urzędu Miasta w Chęcinach Bogumiła Wrońska.

Irena Kozińska miała szansę na romans z gwiazdorem. - *Poszłam pod twierdzę, a tu przystawia się do mnie aktor na koniu w zbroi, chyba nawet Olbrychski, i chce iść ze mną do kawiarni na kawę, ale miałam już męża i dzieci, więc zwiatałam - wspomina pani Irena, chęcinianka, która spodobała się tatarskiemu księciu. - Mój ojciec, Stanisław Kleszowski, też dorabiał jako stróż w fortecy, wypożyczył kiedyś filmowe stroje, w których porobiliśmy sobie zdjęcia. Te fotki przez wiele lat robiły w rodzinie za wielką atrakcję, ja chyba nawet miałam na sobie suknię Basi Wołodyjowskiej - Henryka Kołkiewicz przeszukuje albumy.*

- *Dla moich uczniów to była świetna pogładowa lekcja, dlatego sporo czasu spędziłem z nimi w krzakach pod zamkiem, podglądając nagrywanie filmu - mówi Adolf Nowak, który uczył w chęcińskim liceum historii, kocha książki Sienkiewicza i wybacza im nawet fałszowanie dziejów Polski. - O ile pamiętam, nie było jednak sensacji, chyba tylko jednego żołnierza poparzył wybuch źle zamontowanego fajferwerku.*

W Chęcinach niewiele miejsc przypomina dziś wyglądem fragmenty filmu sprzed ponad ćwierćwiecza. Po papierowej fortecy nie ma śladu, filmowcy chcieli sprzedać ją gminie, ale utrzymanie próchniejacej atrakcji było zbyt kosztowne. - *Bodaj w 1970 roku nasza Spółdzielnia*

nie ma śladu. Śladu nie ma po barze „Zagłoba” pana Grządowskiego, gdzie bankietowali aktorzy, zastawiając czasem filmowe rekwizyty (podobno właściciel baru dawał im kredyt, bo pochodził z Kamieńca Podolskiego i był wzruszony realizacją filmu). - *W kościele parafialnym pan Michał i Ketling ślubowali umrzeć w Kamieńcu - mówi proboszcz Jan Teklak. - Wystrój się nie zmienił, ale złodzieje ukradli monstrancję, która grała w tej scenie. Proboszcz Teklak chętnie udostępniłby kościół do innych filmów, bo trzeba remontować zamokłe fundamenty, koszty idą w miliardy i przydałoby się trochę gotówki. - Dla tak zubożonego celu sam bym zagrał - śmieje się kapłan.*

W filmie „Wierne bliźni” kręconym 10 lat temu w pobliskich Mostkach grała za to Barbara Woś, kierowniczka biblioteki w „Niemcówce”. W tej XVI-wiecznej posesji też nagrywano kilka scen „Pana Wołodyjowskiego”, ale które - tego pani Basia nie pamięta. - *Przez wiele lat była tu kawiarnia, ale zamieniła się w podłg mordownię, więc urządza się w niej regionalne muzeum - mówi. Dawnych czasów nie przypomina ogród klasztoru bernardynek, gdzie Zagłoba przekonywał Wołodyjowskiego, by wystąpił z zakonu. Dziś na wybrukowanym placu stoją szklarnie i nowoczesne gospodarce budynki. Siostra Teresa pamięta, że w kruchcie nagrywano scenę, w której Soroka przejeżdża po*

Centrum Szkolenia Instalacyjnego

WOMAR

Zaprasza firmy Instalacyjne i Budowlane na III cykl szkoleń specjalistycznych na temat urządzeń firmy

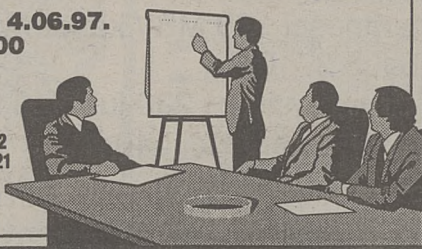
Buderus

TECHNIKA GRZEWCZA

Uczestnictwo w szkoleniach umożliwia wstąpienie do Porozumienia Wykonawczego "Buderus Club". Członkowie "Buderus Clubu" otrzymują wysokie rabaty na urządzenia firmy "Buderus", preferencyjne ceny na inne materiały instalacyjne, pomoc serwisową przy uruchomieniach kotłowni, a dla najlepszych firm - zlecenia wykonania instalacji.

Inauguracja 4.06.97. godzina 10.00

Blisze informacje i zgłoszenia:
WOMAR Sp. z o.o.
Kraków ul. Skońska 12
tel/fax: /012/ 66-01-21
67-01-21, 67-62-41

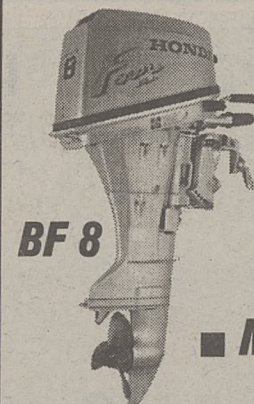


AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL

PIWI

31-553 Kraków, ul. Cystersów 2, tel. 12-51-33, tel./fax 12-32-74

CZTEROSUWOWE SILNIKI ZABURTOWE



BF 8

- CICHE
- EKOLOGICZNE
- ŁATWE W URUCHOMIENIU
- NIEZAWODNE

■ MOC od 2 do 90 KM

HONDA MARINE

SERWIS I SPRZEDAŻ

Ka pitalna loteria

Dziennika Prawa i Gospodarki

NAGRODA GŁÓWNA FORD KA ORAZ WIELE INNYCH ATRAKCYJNYCH NAGRÓD W WIELKIEJ LOTERII PROMOCYJNEJ

PG

INFOR

Dziennik Prawa i Gospodarki

szczególności wkrótce

DZIENNIK Komputerowy

Dopiero od niedawna użytkownik komputera klasy PC jest odbiorcą usług multimedialnych. Wcześniej przeszkodą nie do pokonania były ceny i wymagania związane z terminalami, a hasło MPC pokazywało jedynie, jak daleko jeszcze PC-tom do multimediów.

Rozwój telekomunikacji w ciągu ostatnich lat zaowocował powstaniem wielu usług,

analizę projektów i dokumentów, prowadzoną przez wiele osób z różnych miejsc. Bazą do tego typu pracy są systemy wideokonferencyjne.

Na ogół prywatnych klientów bardziej interesują usługi, które będą lub też są przydatne w warunkach domowych. Domowe usługi multimedialne można podzielić na:

rozrywkowe - wideo na żądanie, gry na żądanie, wideoma-

od preferencji klienta. Poniżej przedstawiamy konfigurację komputera PC spełniającego wszystkie wymagania opisanej klasy:

procesor Pentium 166 MHz, 32MB RAM, napęd CD-ROMx10 lub x12, wysokiej klasy karta graficzna, karta muzyczna 16-bit i głośniki, karta sieciowa lub modem.

Multimedia

Część z nich jest już dostępna (np. e-mail, wideokonferencja), a pozostałe mają wejść do powszechnego użytku dopiero w przyszłości, ułatwiając porozumiewanie się i poszerzając możliwości współpracy. Najprostszy podział usług teleinformatycznych, w oparciu o charakter przesyłanej informacji, polega na transmisji głosu, nieruchomych obrazów, wideo i danych.

O multimedialności można mówić wtedy, gdy przesyłane są wszystkie z wyżej wymienionych rodzajów informacji. Na podstawie tej definicji otrzymujemy szereg usług multimedialnych, z których część znajduje zastosowanie w biznesie, a pozostałe mogą być przydatne w domu.

Wśród multimediów biurowych największe zainteresowanie wzbudzają: praca zdalna (*Remote Work*) oraz praca grupowa (*Computer Support for Cooperative Work*). O ile oprogramowanie i sprzęt obsługujące pracę zdalną nie są w Polsce popularne, to realizacja koncepcji pracy wspólnej nie sprawia obecnie większych problemów. Istnieje możliwość połączeń o charakterze konferencyjnym, które pozwalają, na wspólną

gazyny, udział w programach TV z domowych stanowisk multimedialnych;

edukacyjne - nauka zdalna, dostęp do bibliotek multimedialnych na całym świecie;

zakupy - zakupy ze stanowisk domowych z możliwością wcześniejszej oceny towaru, przekazywanie rachunków, opłaty;

dostęp do informacji - multimedialne bazy danych na całym świecie;

praca w domu - czyli wspomniana wcześniej praca zdalna.

Na Zachodzie, a także i w niektórych miastach Polski, oferuje się przynajmniej część z wyżej wymienionych usług. W sprzedaży znajdują się także liczne encyklopedie i programy edukacyjne o charakterze multimedialnym.

Zarówno usługi, jak i programy multimedialne wymagają dość specyficznego środowiska w porównaniu ze zwykłymi komputerami. Nie wystarczy już spartański zestaw urządzeń i kart dołączonych do zwykłego, biurowego PC, jednak każdy nowo zakupiony komputer łatwo można przekształcić w stanowisko multimedialne. Koszty takiej operacji nie są zbyt wysokie i zależą

Domowe lub biurowe stanowisko multimedialne, bazujące na komputerze o powyższej konfiguracji powinno być dodatkowo wyposażone w:

TV-tuner, tuner FM (lub SB16+FM), mikrofon, zestaw wideokonferencyjny.

Aby w pełni wykorzystać możliwości stanowiska multimedialnego, należy przedstawić zbiór kart i urządzeń peryferyjnych uzupełnić twarde dyskiem o pojemności 2,1GB (lub większym) z zainstalowanym systemem Windows 95, a następnie postarać się o dostęp do Internetu i wygodne w obsłudze oprogramowanie. Można wtedy bez żalu wyrzucić przez okno telewizor, telefon i radio, zapomnieć o odtwarzaczu płyt CD - gdyż znacznie większe możliwości oferuje nam stanowisko multimedialne. Jego użytkownik nie jest jedynie widzem, ponieważ komputer wymaga aktywności ze strony człowieka.

Tylko od nas zależy, co wybieramy: klasyczną rozrywkę, polegającą na siedzeniu przed telewizorem i oglądaniu tego, co nam zaprezentowano, czy też MPC „Multimedia PC”, które pozwalają być nie tylko odbiorcą, lecz i twórcą. **JACEK DAŃDA**

84 zł kosztowała na ostatniej giełdzie komputerowej karta dźwiękowa Schubert 3D+ ESS 1868 + 938; 16 bit, 3D Sound, PNP Sound Blaster Pro. O złotówkę tańsza była karta Schumann OPTI 931, 16 bit, Sound Blaster Pro, PNP IDE INT. oraz karta radiowa FM; o 5 zł taniej można było kupić Addonics Yamaha 718 PNP, Software wavetable, CD-ROM disk, a o 6 zł taniej - karty Schumann 3D OPTI 931, 3D Binura Sound, Sound Blaster Pro, PNP i ESS 1868 96 zł trzeba było zapłacić za kartę dźwiękową Yamaha 719 3D z mikrofonem

Kurier giełdowy

i głośnikami, 100 zł - za ESS 1868 z mikrofonem i głośnikami, a 101 zł - za kartę Liszt Wavetable 1 MB Yamaha 704 B-S, 44-voice. Na 127 zł wyceniono kartę Addonics Yamaha 719 3D Wave, PNP, 1 MB wavetable, CD-ROM disk, na 142 zł - ESS 1868 + FM Radio, a na 210 zł - Creative Sound Bla-

ster 16. 638 zł kosztowała karta dźwiękowa Creative Sound Blaster AWE 64.

Już za 90 zł można było kupić kartę graficzną Data Expert 64 Alliance PCI 1 MB, za 105 zł - S3 Trio 64V + PCI 1 MB, za 110 zł - S3 Trio 64V + PCI 1 MB Data Expert, a za 145 zł S3 Trio 2 MB. Za 185 zł oferowano kartę graficzną S3 Virge 3D 2000 Color MX (lub Data Expert) 2 MB EDO up 4 MB, za 190 zł - S3 Virge 3D 2000 Data Expert 2 Mb EDO CDG, za 205 zł - Tseng ET-6000 (128 bit) 2 MB.

(GEG)

Konkurs SEP

Młodzi informatycy

Na tegoroczną, drugą edycję „Konkursu na Najlepszy Program Komputerowy”, zorganizowany przez krakowski oddział Stowarzyszenia Elektryków Polskich, wpłynęło 25 programów opracowanych przez uczniów i nauczycieli. Jury pod przewodnictwem dr. inż. Adama Siwka dokonało oceny prac, zwracając uwagę na wartość merytoryczną, stopień umiejętności programistycznych oraz możliwość wykorzystania programów. Trzeba dodać, że wszystkie prace nadesłane na konkurs mogą być bezpłatnie wykorzystywane przez placówki naukowe Polski. Ważnym czynnikiem brany również pod uwagę była przyjazność aplikacji. Brak opisu i pomocy, skomplikowana instalacja znacznie obniżały ogólną ocenę. Nawet najlepszy program, którego nie można łatwo uruchomić, nie zaskarbił sobie serc użytkowników.

Konkurs zdominowany został przez uczniów Zespołu

Szkoł Energetycznych. Jury podkreśliło, że wszystkie programy stały na wysokim poziomie. Prace oceniane były w trzech kategoriach. Wśród programów użytkowych I miejsce uzyskali Michał Cichoń, Michał Proczek i Katarzyna Prowadzisz z Zespołu Szkoł Energetycznych za system edukacyjny „EDU 2000”, II miejsce przyznano Piotrowi Rachtanowi również z Zespołu Szkoł Energetycznych za sterownik joysticka „Joy.sys”, II miejsce - Piotrowi Faliszowi z XV LO za program do obróbki grafiki „Paint 2.0”. W kategorii tej jury przyznało również dwa wyróżnienia: Maciejowi Brożkowi ze Szkoły Podstawowej nr 12 za program „Triple” i Jarosławowi Warzesze ze Szkoły Podstawowej nr 106 za pracę „Autobus”.

W kategorii prac edukacyjnych I miejsce uzyskali Wojciech Duraj i Piotr Jaśkiewicz z Zespołu Szkoł Energetycznych za „Miniencyklopedię sieci komputerowych”, II miejsce

- Jarosław Pocięcha i Artur Mucha z Zespołu Szkoł Energetycznych za „Kreator testów”, II miejsce - Michał Malczyk ze Szkoły Podstawowej nr 106 za program „Matma”. Przyznano również wyróżnienia Rafałowi Majowi ze Szkoły Podstawowej nr 2 za program „Fizyk” oraz Tomaszowi Gadowskiemu, Przemysławowi Gałce i Marcynowi Pierzchałskiemu z XXII LO za „Układ Słoneczny”.

W trzeciej kategorii startowali nauczyciele. Nagrodę jury przyznało Pani Annie Hebdzie-Borek z Zespołu Szkoł Energetycznych za program „Sorting”.

Nagrody ufundowali dwaj sponsorzy: Stowarzyszenie Elektryków Polskich i Cyfronet. Organizatorzy zapraszają serdecznie uczniów szkół podstawowych i średnich do wzięcia udziału w podobnej imprezie za rok. Na łamach „Dziennika Polskiego” postaramy się opisać większość nagrodzonych prac.

WK

Półka z programami

kań prywatnych. Chociaż dynamiczna akcja stanowi najważniejszy element gry, od czasu do czasu trzeba też trochę pogłównkować, rozwiązać parę zagadek i powiązać kilka wątków, by mieć jasny przegląd sytuacji. Przed nami długie wieczory nie kontrolowanej, brawurowej przygody.

Minimalne wymagania sprzętowe: Pentium 100 z CD-ROM-em *poczwórnej prędkości*, karta graficzna SVGA 640x480 256 kolorów (*zalecane*: 32000 kolorów), 8MB RAM, Windows 3.1 lub 95, karta dźwiękowa Sound Blaster lub kompatybilna.

Time & Chaos - w tej grze trzeba wcielić się w postać złą, paskudną i gotową na wszystko. Podstawowy wróg to całe społeczeństwo. I to na przestrzeni wieków. Przed graczem 9 poziomów do pokonania. Akcję każdego z nich osadzono w innym miejscu i w innym czasie. Trafimy na średnio-wieczną Europę, starożytny Rzym, Dziki Zachód, Włochy

za czasów Mussoliniego czy

świat jak najbardziej współczesny. Przenosząc się w czasie, możemy spróbować zaprowadzić anarchię zamiast ładu, sprzedać narkotyki faraonowi lub odpalić bombę atomową w dziewiętnastowiecznym Paryżu. Słowem, wszystko dozwolone. Podczas gry należy pamiętać o rozsądku i tylko szaleć, szaleć, szaleć. Mnóstwo wrogów i drugie tyle popleczników. Kumpła sprzed minuty trzeba będzie unicestwić w minutę później. Hordy skóń mogą zrównać z ziemią Wersal, a w dwudziestowiecznej Europie będzie się palić na stosach czarownice. Wpływając w nieprzewidywalny sposób na historię, prowadzimy do rosnącego chaosu, a naszym ostatecznym celem jest koniec świata. Jeżeli zdołamy uniknąć niebezpieczeństw i przeprowadzimy diabelski plan do końca, czeka nas ostateczne, wielkie „Bum!” i złośliwy rechet Lucyfera.

Gra przeznaczona jest dla Windows 95. Sprzęt to 486 lub coś lepszego, 8MB RAM, 50 MB miejsca na dysku, karta grafiki SVGA i dowolna karta muzyczna.

WOJCIECH KWINTA

Programy dostarczyła Hurtownia Oprogramowania USER

Bezpieczeństwo sprzętu komputerowego i danych

* Urządzenia Ciągłego Zasilania (UPS) firmy **silcon** - gwarancja bezprzerwowego zasilania "on-line"

różnorodność modeli o mocy wyjściowej od 700 VA do 220kVA (możliwość równoległego łączenia) / zróżnicowany czas podtrzymania, przeciążalność do 250 % / **sprawność urządzenia wynosi nawet 97 %** / oprogramowanie komunikacyjne w połączeniu z interfejsem komunikacyjnym zapewnia automatyczny nadzór (monitoring) systemu i kontrolowane zakończenia wszystkich istotnych operacji sieciowych w systemach Novell, UNIX, OS/2 i innych.

* Napędy firmy **IOMEGA**: kasetowy ZIP o pojemności 100 MB / kasetowy JAZ o pojemności 1.0 GB / streamer DITTO 2.0 lub 3.2 GB

* Napędy magnetoptyczne firmy **FUJITSU** o pojemności 230 lub 640 MB

* Napędy dysków wymiennych firmy **NOMAI** o pojemności 540 MB

* Nagrywarki CD firmy **PHILIPS**

* Sprawne działanie twojego serwera zapewnią **KLIMATYZATORY** firmy **Electrolux**

systemy komputerowe

JAGIELLONIA

WYDAWNICTWO JAGIELLONIA S.A.

ul. Wielopole 1, 31-072 Kraków

tel. (012) 22 06 27

22 75 88 wewn. 281, 266

fax (012) 22 08 78

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR
NA TERENIE POLSKI
POŁUDNIOWO-WSCHODNIEJ

Wszyscy, którzy obserwują nieustanną transformację rynku Soho, potwierdzą, że dzieje się tu wiele ciekawego. W ofercie dla zwykłych szarych obywateli informatycznego świata coraz częściej bowiem pojawiają się urządzenia dostępne niegdyś tylko i wyłącznie dla bogatych profesjonalistów. Tak jeszcze niedawno było z drukarkami laserowymi. Dziś prawdopodobnie podobny los czeka... skanery.

W minionym tygodniu podczas konferencji prasowej Primax zaprezentował dwa „domowe” skanery. Ultrascan 300 i Ultrascan 600 otwierają nową linię produktów o nazwie Phodox. Wszystkie urządzenia mają charakterystycy się niską ceną i łatwością obsługi. „Gama produktów Phodox stanowi zapowiedź łatwego skanowania w domu. Użytkownicy przekonają się, że wprowadzenie ich ulubionych fotografii i innych obrazów, także - tekstów do domowego komputera PC może być tak proste jak włączenie telewizora” - przekonywano podczas spotkania.

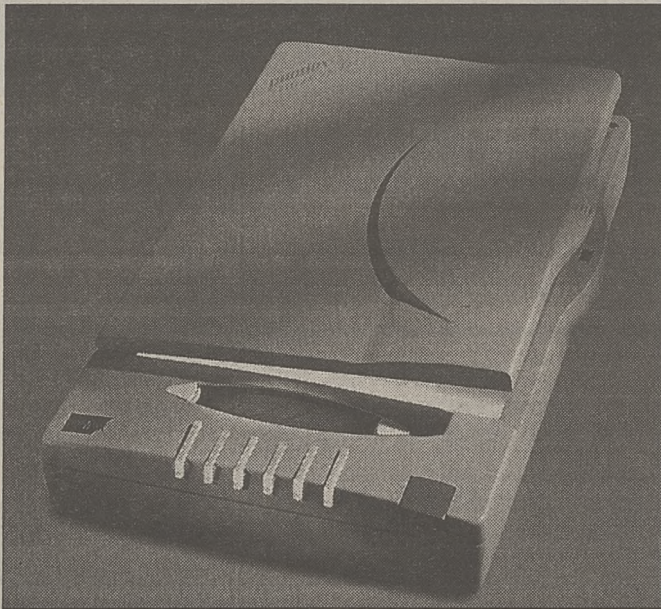
Informatyczne żółtodzioby

mogą wreszcie poczuć się dowartościowane. Wchodzą do sklepu, kupują skaner, a potem... o nic się nie martwią. Ultrascan w obu zaprezentowanych odmianach podłączany jest do gniazdzka (tzw. portu szeregowego), które na co dzień wykorzystuje drukarka. Nie trzeba tu nic rozkręcać ani konfigurować. Niewiele też trzeba się uczyć. Cała niezbędna wie-

**Nowa oferta dla rynku Soho
Zabawa na 600 DPI**

dza zawarta jest w krótkiej instrukcji obsługi oraz specjalnym programie zawartym na dołączonym do sprzętu CD-ROM-ie.

kilka małych zdjęć. Program rozpoznaje każde z nich, rozdziela je, a potem skanując - łoży i odtworzy je jako osobne obrazy.



Podstawowe ustawienia skanera mogą zostać wybrane za pomocą przycisków, którym towarzyszy niewielki panel LCD. Tym sposobem fotografia, niemal za przyciśnięciem jednego przycisku, może zostać zeskanowana do aktualnie otwartej aplikacji choćby np. do edytora tekstu. To nie wszystko... Na powierzchnię roboczą skanera można położyć

Coś za coś

Wymagania systemowe skanerów nie mogą być dla nikogo zaskoczeniem. Phodox'y współpracują z każdym komputerem klasy PC wyposażonym w procesor 486 DX lub lepszy. Aby jednak współpraca ta doszła do skutku, PC pracować musi pod kontrolą Windows 95, być wy-

posażony w czytnik CD oraz port szeregowy SPP lub EPP, a na twardym dysku musi być od 4,5 do 8 MB wolnej przestrzeni. W praktyce warto jednak wyposażyć maszynę w dużo większy dysk, ponieważ producent mówi jedynie o tym, co jest niezbędne z punktu widzenia oprogramowania dołączonego do skanera. A zeskanowane zdjęcia też potrzebują nieco miejsca, prawda?

Co otrzymujemy w zamian? Oba skanery lubią kolor. I to tak bardzo, że chętnie pracują w trybie 24-bitowym oferując tzw. „true-color”. Pierwszy z nich Ultrascan 300 pracuje w maksymalnej rozdzielczości optycznej 300 DPI, którą można programowo zwiększyć do 4800. Ultrascan 600 ma nieco bardziej wyrafinowane parametry. Rozdzielczość optyczna tego urządzenia to 600 DPI, a po interpolacji aż 9600.

Krótką charakterystyka techniczna w zasadzie nie wymaga żadnego komentarza. Skłania jednak niewątpliwie do refleksji. Wszystkie urządzenia dedykowane zastosowaniom domowym niewiele kosztują. Nie może być zresztą inaczej, bo obecność na rynku domowego sprzętu komputerowego do tego zobowiązuje. Rzecz jednak w tym, że za relatywnie niewielkie pieniądze użytkownik otrzymuje sprzęt o parametrach więcej niż poprawnych. Taka jest tendencja i takie stoi przed producentami wyzwanie. Ci, którym uda pogodzić cenę z jakością, wygra.

TOMASZ DZIKI

Kącik shareware

Jak w każdy wtorek, również w następnym tygodniu, w redakcji „Dziennika Polskiego” - przy ulicy Wiołopole 1 będziemy kopiować programy SHAREWARE w godzinach od 15.00 do 16.00.

Przypominamy Państwu, że programy shareware są kopiowane bezpłatnie. Można je zainstalować i wypróbować. Niestety, autorzy niektórych aplikacji proszą o przesłanie niewielkich sum na swoje konto. Często wtedy przesyłają kody odblokowujące niektóre opcje lub dokumentację.

TBAV - niedawno kopiowaliśmy odmianę DOS-ową jednego z najpopularniejszych programów antywirusowych. Dziś jego wersja dla Windows 95. Przypominamy Państwu, że TBAV posiada świetne mechanizmy skanowania heurystycznego. Metoda ta rozwija się od niedawna. Jej podstawową zaletą jest wykrywanie nieznanego wirusów. Każdy wirus ma zasadniczo ten sam cel - rozwijać się wewnątrz naszego komputera. Służą do tego celu procedury, które nie są unikalne, lecz rzadko pojawiają się w zwykłych programach. Obserwując zachowanie się wirusów stworzono bazę charakterystycznych zachowań wirusów komputerowych. Gdy TBAV znajdzie jedną z tych procedur, wszczynają alarm. Niestety, nie usuwa groźnego szkodnika, lecz

wiedząc na co się zanoszą, użytkownik może sam skasować zarażone pliki.

Nazwa: TBAV, długość 1 dyskietka, środowisko Windows 95

OS/2

LNPlot10.ZIP (926 kB) - LinePlot v. 1.0 to pierwszy z programów tworzących wykresy, jakie zamierzam dzisiaj zaprezentować. Posługuje się trzema plikami danych i tworzy wyraźne wykresy. Zawiera wiele przykładów.

STPlot16.ZIP (123 kB) - Plot 1.6 firmy StegSoft, może tworzyć grafiki (wykresy), drukować i zapisywać w formacie Win 3.x BMP, korzystając do tego celu z plików tekstowych. Program napisano dla PMA, jest w pełni 32-bitowy, wysoce konfigurowalny i najładniejszy ze wszystkich tu prezentowanych.

XYPlot3C.ZIP (227 kB) - XYPlot 3c for OS/2 w wersji niemieckiej, co nie oznacza, że jest trudny. Wręcz przeciwnie. Jest prosty i działa z dużą rozdzielczością, co oznacza, niestety, że na ekranach monitorów o małej rozdzielczości trzeba go ręcznie ściągać do odpowiednich rozmiarów.

ROBERT PAJAK

(shadow@tl.krakow.pl)

PRZEMYSŁAW PAWELCZYK

przemyslaw.pawelczyk@lupus.waw.pl

W dniach 23-25 maja, w Warszawie odbyła się IV edycja Targów Gier Komputerowych „GAMBLERIADA”. Na Torwarze rozlokowano 36 stoisk, gdzie zaprezentowano swe wyroby ok. 40 firm. W ciągu pół roku, które upłynęły od ostatniej Gambleriady, rynek gier uległ znaczącym przeobrażeniom. Dostrzec można coraz większą specjalizację firm. Nastąpił wyraźny podział na dystrybutorów, wydawców i kreatorów.

A same targi są imprezą coraz ważniejszą, coraz bardziej prestiżową. Dowodem na to jest choćby uczestnictwo zagranicznych gości, przedstawicieli największych światowych koncernów, ta-

GAMBLERIADA

kich jak Electronic Arts czy Eidos. W hali Torwaru nie można było narzekać na brak wystawców czy nowego oprogramowania. Wiele firm postanowiło właśnie tu zorganizować oficjalną premierę swoich produktów. Nadal jednak widać znaczną przewagę produkcji zachodnich.

Wśród premier najbardziej interesujące są: długo oczekiwana „Dangeon Keeper” firmy Bulfrog i „X-Wing vs. TIE Fighter” - Lucas Arts (dyst. IPS + LEM). Z polskich nowości najciekawszą po-

zycją wydaje się „Capitalism+” - druga część znanej gry firmy MarkSoft.

Na targach, oprócz gier, pojawiło się sporo oprogramowania edukacyjnego. Multimedialna historia kampanii wrześniowej „II wojna światowa 1939-1941: Niemieckie zwycięstwa” firmy Avax jest tego dobrym przykładem. Natomiast Windpol przedstawił multimedialne bajki dla dzieci: Kota w butach, Guliwera, Arkę Noego oraz nie mniej interesującą propozycję dla młodzieży: encyklopedię „Władcy Polski”. Większość tytułów reklamowanych na Gambleriadzie to gry już znane, a przynajmniej wydane jakiś czas temu na Zachodzie. Kilka z nich prezentowano w polskich wersjach językowych. Prym w spolszczeniu wiodą CD Project oraz IPS Computer Group. Od pierwszej z nich gracz otrzymał polskojęzyczne wersje gier Ace

Ventura i Estatica 2. Druga w ofercie miała Cywilizację 2. Cieszy fakt, że przekłady w wykonaniu tych firm są wykonane na profesjonalnym poziomie zarówno od strony językowej, jak technicznej.

Gambleriada to wprawdzie rozkosz dla graczy, lecz nie zabrakło tu i sprzętu, koniecznego do komputerowego szaleństwa. Zaprezentowano najnowsze produkty firm Sega, Sony, Nintendo i sprzęt do komputerów wszelkiej maści. Oczywiście, można było wypróbować oferowane produkty, przetestować najnowsze gry, poznać się nad nowymi modelami joysticków...

Hitem pokazu jak i całej Gambleriady w sferze hardware'u była Amiga PowerPC - Amiga wyposażona w procesor PPC 603e 150MHz, sloty Zorro II/III zamknięta w obudowie Infinite Tower. Oprócz tego wiele sprzę-

tu bardziej lub mniej profesjonalnego: karty graficzne, muzyczne, tablety, monitory i inne.

Podczas trwania imprezy zorganizowano także wiele konkursów i turniejów. Można było zmierzyć się z przeciwnikiem w grach Tekken2, WipeOut, Mortal Kombat III, Quake i Rally Championship. Zgłoszenia do konkursów były przyjmowane już od 2 miesięcy.

Sledząc kolejne wydania Gambleriady, łatwo zauważyć, że rynek gier komputerowych stanowi potężną maszynę, pączkującą nowymi firmami, wytwarzającą coraz doskonalsze produkty dla coraz mocniejszych komputerów... Każda kolejna edycja ukazuje coraz większe zainteresowanie tak ze strony samych graczy, jak i producentów. Rośnie powierzchnia wystawiennicza, liczba prezentowanych gier i stanowisk, przy których można sobie pograć i dokonać wyboru: kupić - nie kupić. Następną Gambleriada odbędzie się jesienią: 24-26 października 1997.

MICHAŁ KOZUSZNIK

Od środy do środy

Komputerem w kosmos

Naukowcy brytyjscy zaprezentowali komputer, który pozwoli zweryfikować teorie powstania materii oraz ukształtowania się kosmosu. Jest to pierwszy w W. Brytanii superkomputer przeznaczony do badań kosmicznych. Ma wartość 3 mln dolarów, a został wyprodukowany przez kalifornijską firmę Silicon Graphics. Z okazji prezentacji komputera na Uniwersytecie w Cambridge przemawiał, za pomocą komputerowego syntetyzatora głosu, sparaliżowany fizyk Stephen Hawking, który podkreślił, że ta nowa technika zapoczątkowuje ekscytujący okres w badaniach kosmicznych. Superkomputer, który nazwano Cosmos, będzie w dyspozycji UK Computational Cosmology Consortium, które zrzesza czołowych brytyjskich badaczy kosmosu. Pozwoli on na dokładniejsze poznanie historii wszechświata od momentu Wielkiego Wybuchu przed 15 miliardami lat. Jeden z uczonych brytyjskich powiedział, że Cosmos można porównać z Deep Blue, ale jest on jeszcze potężniejszy niż superkomputer, który pokonał w meczu szachowego mistrza świata Garri Kasparowa.

Przełom w bankowości

Martin Schuetz, szef działu usługowego IBM na Europę Środkową, powiedział, że już w przyszłym roku dojdzie w Niemczech do przełomu w wykorzystywaniu Internetu do transakcji bankowych. Wspólnie z wielkimi bankami IBM wypracował bardzo dobre zabezpieczenia przekazu odpowiednich danych. IBM pracuje także nad systemami zapewniającymi niezawodne dokonywanie zakupów lub przesyłanie poczty elektronicznej za pośrednictwem Internetu. Zdaniem Schuetza, całkowicie błędne stały się już oceny, że Internetu nie da się wykorzystać do prowadzenia intratnego biznesu.

Oprac: J. C.

GIGA
HURTOWNIA GIER
Kraków, ul. Wiślicko 10, ☎ 21 39 78

HITY TYGODNIA:

- 1 NEED FOR SPEED 2
- 2 M.D.K.
- 3 K.K.N.D.
- 4 WAR WIND
- 5 SOULTRAP

U nas także możesz naprawić swoją Amigę, PC-eta, monitor, grę TV itp.

PROWADZIMY RÓWNIEŻ SPRZEDAŻ DETALICZNA

Labeo ... i wszystko w PORZĄDKU!

REGAŁY PRZESUWNE I STACJONARNE

SEJFY. KASY PANCERNE SEJFY NA NOŚNIKI MAGNETYCZNE

UWAGA! specjalna oferta dla odbiorców hurtowych

Metalowe:
szafki BHP i socjalne
szafki kartotekowe
szafy na mapy
szafy aktowe
kasetki

Labeo meble biurowe

Kraków ul. Lea 202 tel. (012) 37 42 10
Tarnów ul. Narutowicza 15 tel. (014) 21 94 93
Przemyśl ul. Zyblikiewicza 9 tel. (010) 78 85 51
Rzeszów ul. Marszałkowska 9 tel. (017) 52 03 30

Promocyjne ceny do 30.06

Konica
kserokopiarki

OFERUJEMY KSEROKOPIARKI NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI WRAZ Z PEŁNYM WYPOSAŻENIEM

LEASING
GOTÓWKA

bezpieczne dla środowiska
tanie w eksploatacji
serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

ASC Co. Ltd

KONICA IMPORT POLSKA
30-150 Kraków, ul. Armii Krajowej 19
tel./fax 012 23-79-23, 23-76-96



CENTRUM HANDLOWE BRABORK

POLSKA GRUPA KAPITAŁOWA - rok. zał. 1991

Sieć placówek handlowych w całym kraju

HURT - DETAL SPRZĘTU RTV I AGD

ZAPRASZA NA FINAŁ WIOSENNEJ PROMOCJI W DNIACH:

30.05 - 10⁰⁰-19⁰⁰, 31.05 - 11⁰⁰-18⁰⁰, 1.06 - 11⁰⁰-18⁰⁰

ELECTROLUX
ZANUSSI
WHIRLPOOL
PHILIPS RTV i AGD
CANDY
INDESIT
AIRELEC
POLAR
GORENJE
MASTERCOOK
MOULINEX
ZELMER
BOSCH

TV 21"
od 1045 zł

Wieże
od 899 zł

Najtańszy
system
ratałny

PRALKI
od 999 zł

Golarki
depilatory
żelazka

Radiomag-
netofony
od 299 zł

Najniższe
ceny

Superpromocja
kuchenek
mikrofalowych
WHIRLPOOL

Transport
gratis

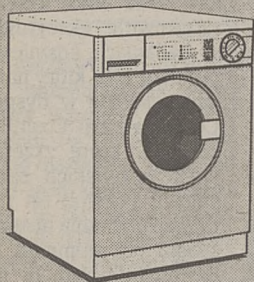
Największa
oferta

Odkurzacze
od 229 zł

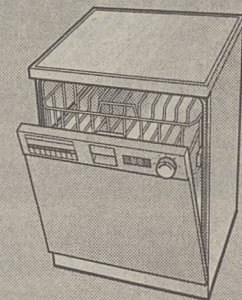
Wentylatory
- superpromocja

Lodówki
od 750 zł

Od 30.05.97 do 7.06.97 "Tydzień z ZANUSSIM"



**PEŁNA OFERTA SPRZĘTU
NAJNOWSZE MODELE:**



pralek * lodówek * zamrażarek * zmywarek

PROMOCYJNE CENY - LICZNE UPOMINKI

**NIE TRACĆ CZASU I PIENIĘDZY - PO DOKONANIU ZAKUPU
POWYŻEJ 800 ZŁ - ODJEDZIESZ TAXI GRATIS (na terenie Krakowa)**

**KRAKÓW, UL. WROCŁAWSKA 28 (DOM KULTURY SM "KRAKUS")
TEL./FAX (0-12) 33-87-26, 0-602-255-874**

KRONIKA KRAKOWSKA

Przeciw podwyżce czynszów

Pranie na Rynku



Fot. Anna Głód

„Super okazja! Tanie noclegi pod mostem Dębnickim oferuje Urząd Miasta Krakowa! Ostatnia szansa przed wielką podwyżką czynszów mieszkaniowych!” – ulotki takiej treści, z wizerunkiem uśmiechniętego prezydenta Krakowa, rozdawali wczoraj na Rynku Głównym członkowie Federacji Anarchistycznej.

Jeden z anarchistów siedział na składanym krześle z tabliczką „Tanie noclegi pod mostem Dębnickim”, a jego koleżanka zamknęła się w kartonowym pudle z wypisanym hasłem „Budujemy nową Amerykę”. Nad walającymi

się na bruku sprzętami gospodarstwa domowego i zniszczonym składanym łóżkiem szpitalnym – powiesili sznurek z suszącym się na nim „praniem”. Wszystko to obrazować miało los biedaków wyrzucanych z mieszkań za nieplacenie czynszu. – *Uchwalona przez Radę Miasta podwyżka opłat czynszowych spowoduje realne zagrożenie jednej z podstaw ludzkiej egzystencji, jaką jest posiadanie własnego mieszkania – mówiła jedna z anarchistek przez megafon. Manifestacji towarzyszyło jednak nikłe zainteresowanie przechodniów.* (PAD)

Tragiczny wypadek w Śmiłowicach

Wbity pod betoniarkę

Do tragicznego wypadku doszło wczoraj, około godziny 17.30, na drodze E 777 w miejscowości Śmiłowice koło Proszowic.

Od strony Koszyc jechał jelicz-betoniarka, natomiast od Krakowa do Sandomierza podążała łada na krakowskich numerach rejestracyjnych. W pewnej chwili, z nieustalonych przyczyn, łada zjechała na przeciwny pas ruchu i doszło do czołowego zderzenia obu pojazdów. Uderzenie było tak mocne, iż samochód osobowy wbity się pod betoniarkę. Na miejscu zjawili się strażacy, gdyż trzeba było rozczepić oba

pojazdy, a także rozcinać specjalnymi nożycami karoserię łady, by wydobyć znajdujących się w wozie ludzi.

W wypadku śmierć na miejscu poniósł 53-letni kierowca łady, mieszkaniec Krakowa. Pasażer łady doznał natomiast poważnych obrażeń ciała i trafił do szpitala w Proszowicach. Kierowca jelicza nie został ranny.

Przypomnijmy, iż w minioną niedzielę w Krzywaczce, w wypadku samochodowym, zginęło pięciu mieszkańców województwa bielskiego – pasażerów opla. (J.ŚW)

Zatrzymano 18-letniego napastnika

Uprowadzony autobus

Na parking u stóp wawelskiego wzgórza stał wycieczkowy autobus, którym przyjechały dzieci ze szkoły podstawowej w Konstancinie Jeziornej. W pewnej chwili do pojazdu wszedł młody człowiek, którego nikt nie znał. Wychowawczynie zapytała go więc, kim jest. Młodzieniec nie odpowiedział – wyjął natomiast z kieszeni sprężynowy nóż i przystawił go kobiecie do gardła.

Zaskoczeni pasażerowie i kierowca usłyszeli po chwili żądanie; autobus miał podjechać w rejon Domu Towarowego „Jubilat”. Nieznajomy zagroził początkowo pozbawieniem życia wychowawczynie, którą sterroryzował nożem, później powiedział, iż „w razie czego”, wysadzi w powietrze cały autobus – jeśli nie wykona się jego polecenia.

Po kilku minutach kierowcy i jednemu z pasażerów udało się wykorzystać nieuwagę napastnika, który został obezwładniony, a następnie przekazany policji. „Zamachowcem” okazał się 18-latek, mieszkaniec jednej z podkrakowskich miejscowości. Na wszelki wypadek przeszukano autobus, ale żadnego ładunku wybuchowego nie znaleziono. Uwolniony autobus, wraz z dziećmi, odjechał już spokojnie do Zakopanego, które było ostatnim etapem wycieczki. Napastnika, który znalazł się w areszcie, czeka prawdopodobnie sprawa karna; na razie nie są znane motywy jego działania. Wiadomo tylko, że przed napadem troszkę wypił, gdyż w jego krwi doszukano się 0,1 promila alkoholu. Być może jednak w ten sposób zadziało na niego trochę piwa. (J.ŚW)

Droższy metr

Na początku ubiegłego miesiąca zaległości w płatnościach, razem z odsetkami, osiągnęły 13,1 mln zł

Od 1 czerwca rośnie stawka bazowa czynszu regulowanego w Krakowie. Część lokatorów zdołała już zapomnieć o podwyżce, gdyż decyzja w tej sprawie zapadła na początku tego roku. Za kilka dni stawka bazowa wzrośnie do 1,4 zł za metr kwadratowy, gdy obecnie wynosi ona jeszcze 92 grosze. Stawka została zmieniona, nie wprowadzono natomiast korekty dotyczącej zasad obliczania czynszu, gdyż 1,4 zł jest wielkością maksymalną – z jednym wyjątkiem. Jeśli mieszkanie jest w strefie S (wewnątrz Plant) dolicza się pięć procent. Lokal musiałby mieć jednak wszelkie wygody, gdyż w przeciwnym przypadku i tak nie przekroczy się tej granicy.

Ze względu na wyposażenie techniczne mieszkania – w Krakowie stosowane są obniżki od 5 do 15 procent (liczone od stawki bazowej). Np. z powodu braku gazu czy centralnego ogrzewania możemy płacić o 10 procent mniej, tyle samo odejmuje się – jeśli nie ma łazienki lub urządzeń wodociagowych. Mieszkanie z ciemną kuchnią jest tańsze o 5 procent, natomiast lokal w suterenu aż o 15 procent... Tańsze (o 10 procent) jest także mieszkanie na peryferiach miasta. Można jednak szacować, że w większości przypadków czynsze wzrosną o 40 do 50 procent – w wysokości zależnej od tego co obecnie każdy z najemców płaci; jednych obejmie więc maksymalna stawka za metr, czyli 1,4 zł, inni uiszczą będą np. połowę z tego. W przypadku np. 50-metrowego, superkomfortowego lokalu – od czerwca zapłaci się więcej o niespełna 25 złotych.

Obecna podwyżka dotyczy wyłącznie mieszkań, gdzie stosowany jest czynsz regulowany –

w budynkach komunalnych, a także zakładowych (jeśli były tam decyzje administracyjne i obiekt zarządzany jest przez gminę) i prywatnych, w których ważne są nadal dawne przydziały administracyjne. Ryszard Lepiarz, gł. specjalista ds. eksploatacji w Zarządzie Budynków Komunalnych, ocenia, iż jest jeszcze w Krakowie 48 tysięcy takich mieszkań. Nowe stawki nie dotyczą natomiast osób, które wykupiły mieszkania (od gminy) na własność; w tych przypadkach wspólnota ustalają tzw. zaliczkę – oddzielnie dla każdej kamienicy.

Na początku ubiegłego miesiąca, jak wynika z danych ZBK, zaległości w płatnościach osiągnęły kwotę 9,5 miliona złotych (jest to suma narastająca, razem z długiem z lat poprzednich), a razem z odsetkami wyniosły ponad 13,1 mln zł (w kwotę tę wchodzi jednak także należność za centralne ogrzewanie, wywóz śmieci, itd). Sytuacja i tak jest korzystniejsza niż jeszcze kilka lat temu, gdyż 12 spółkom administrującym udaje się obecnie ściągać (przebieżnie) 97 proc. należności, gdy dawniej 90 procent. Najgorzej zbiera się opłaty od lokatorów w niektórych rejonach Kazimierza oraz w starej części Podgórzca, stosunkowo najmniej problemów jest w Krowodrzy. Na początku kwietnia doliczono się prawie 25 tys. najemców ociągających się z regulowaniem płatności. W większości przypadków chodziło jednak o niewielkie opóźnienia (miesiąc, dwa). Są jednak tacy, których długi wynoszą już 5, a nawet (w skrajnych przypadkach) 10 tys. złotych. Wiele spraw trafiło już do sądów – z wnioskami o eksmisje.

(J.ŚW)

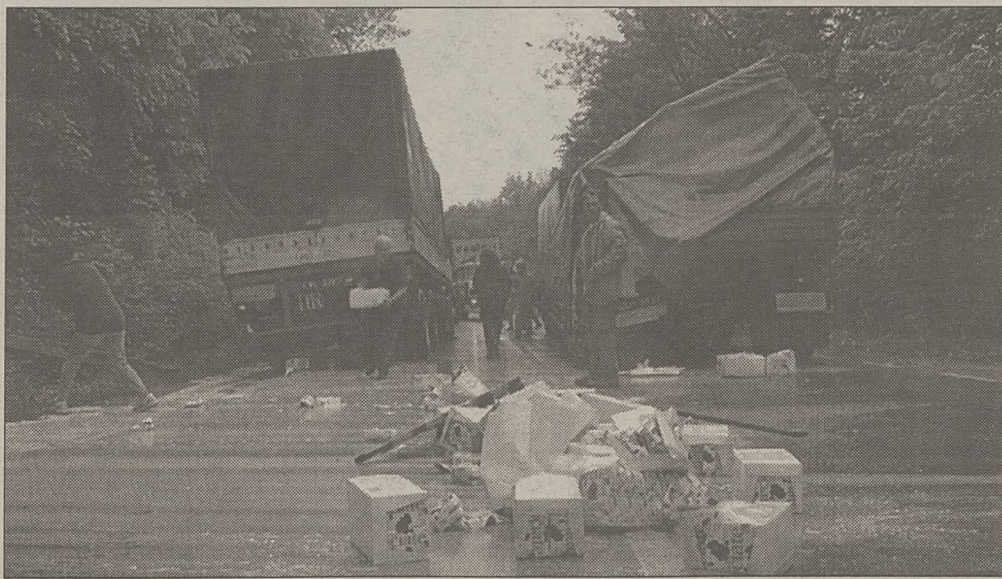
Czy palec wskaże bryndzę?

– Zespół, powołany przez prezydenta do zbadania zarzutów wobec Straży Miejskiej, pilnującej porządku w dniu 3 maja, nie wie, czy komuś stała się krzywda ze strony gminnego funkcjonariusza, bo nikt nie odpowiedział na apel, by zgłaszali się poszkodowani podczas uroczystości. Wstępne ustalenia są takie, iż nie zostały przekroczone uprawnienia SM, a użycie trzech pałek (oprócz widocznych na filmie, jeden strażnik przyznał się do użycia pałki) miało miejsce w przepychankach ulicznych i próbach przerwania

kordonu chroniącego – stwierdził Mieczysław Pieronek, sekretarz gminy, na wczorajszym posiedzeniu Komisji Rewizyjnej. – Chodzi o to, kogo chroniła SM i na czyj rozkaz, dlaczego rozdzielili dwie legalne manifestacje – powiedział Jerzy Jajte-Pachota, który dodał, że wniosek o kontrolę SM dotyczył jej funkcjonowania, a zajęcia 3 –majowe mają być tylko jej częścią. Mieczysław Pieronek opowiedział się za kompleksową kontrolą SM przez Komisję Rewizyjną i przypomniał, że działalność SM rozpoczęła się

od procesu sądowego, który niczym się nie zakończył. – Myślę, że wielu obawia się takiej kontroli, bo może ona przynieść wyniki pozytywne, a nie listę zarzutów – stwierdził Tadeusz Małek. – I wtedy palec wskazujący obróci się w stronę radnych, którzy będą musieli rozwiązać problem „bryndzy” sprzętowej SM – podsumował Mieczysław Kasztelaniec. Komisja powołała zespół, który zbada funkcjonowanie SM, ze szczególnym uwzględnieniem jej udziału w obchodach Święta 3 Maja. (GEG)

Mleczna droga na zakopiance



Fot. Anna Głód

We wtorek, około godziny 10.30, zablokowana została zakopianka w rejonie Pcimia. Winne były dwie ciężarówki, z których jedna najechała na drugą, prawdopodobnie przy wyprzedzaniu. Na szczęście nikomu nic się nie stało, ucierpiały nato-

miast nieco pojazdy. Z jednego posypały się ponadto na jezdnię kartony z mlekiem „Laciatym”. Niektóre opakowania nie wytrzymały i na chwilę fragment zakopianki zmienił się w mleczną drogę. (jś)

Notujemy

■ **OSTRE NIEPOROZUMIENIE RODZINNE.** W jednej z miejscowości koło Skąły doszło do rodzinnej awantury. W jej trakcie 23-letni syn ugodził nożem ojca. Mężczyzna trafił do szpitala, jego życiu nie zagraża niebezpieczeństwo. Syn został zatrzymany przez policję. (jś)

■ **WISZĄCA PRZYCZEPA.** Na trasie E-4 za Wieliczką ciężarówka „zgubiła” przyczepę z węglem. Przyczepa uderzyła w barierki mostu i zwiesiła się nad przeprawą. Nikomu nic się jednak nie stało. (jś)

■ **CZTERECH Z NOŻEM.** Na ulicy Dygasińskiego (około godziny 13) czterech mężczyzn napadło na przechodnia. Panowie postraszyli go nożem, pobili, a następnie zabrali złoty sygnet o wartości 350 złotych. (jś)

■ **SPRZĘT ZA 25 TYSIĘCY ZŁOTYCH.** Włamywacze przecięli kraty i wypchnęli okno – po czym dostali się do pomieszczenia biura geodezyjnego przy ul. Mosiężniczej. Zrabowali sprzęt komputerowy, drukarki oraz instrumenty geodezyjne o wartości około 25 tysięcy złotych. Również 25 tys. zł wynoszą straty sklepu na placu w Bieńczycach. Złodzieje zabrali kosmetyki, gotówkę i stację dysków. Z ul. Rybitwy skradziono poloneza trucka wraz z towarami. Właścicielowi wozu oraz policjantom udało się dogonić złodzieja, którym okazał się 17-latek z Wieliczki. Policja złapała trzech włamywaczy (w wieku 23, 24 i 29 lat), którzy zakradli się do sklepu w os. Centrum B. (jś)

■ **„DOMOWA” W INTERNECIE.** Od poniedziałku do wszystkich gospodarstw domowych w Krakowie będzie roznoszona „Gazeta Domowa”, periodyk Urzędu Miasta. Jeśli ktoś w ciągu przyszłego tygodnia nie otrzyma bezpłatnego egzemplarza, może zgłaszać reklamacje w Biurze Informacji UM (tel. 161-529). Jak nam powiedziano, trwają przygotowania do wydania „Gazety Domowej” w sieci Internetu. (geg)

RADIO 96-33 TAXI
44 55 55 ®

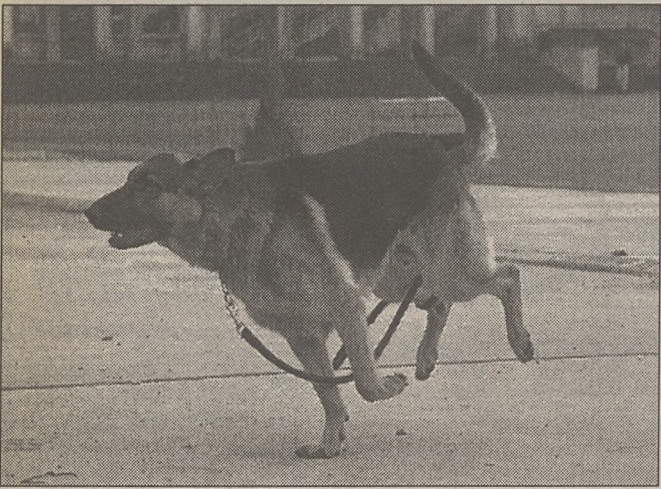
- taxi osobowe
- taxi bagażowe
- busy dla niepełnosprawnych

Obsługujemy postój nad peronami Dworca Głównego.

279k

Obowiązkowe: kubły, kanalizacja i kagańce

Uwarunkowania na wyrost



Fot. Anna Głód

– Nie stać nas na to, by egzekwowanie przepisów wynikających z ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach uczynić zadaniem priorytetowym. Aby egzekucja przepisów była skuteczna, przyszłoroczny budżet będzie musiał zawierać wydatki na ten cel. Na ile duże, zdecydują radni – mówi wiceprezydent Krzysztof Pakoński. Jeszcze przed wakacjami Rada Miasta powinna podjąć pakiet uchwał dotyczących szczegółowych zasad utrzymania czystości i porządku, wyznaczenia obszarów podlegających obowiązkowej deratyzacji, wymagań wobec właścicieli zwierząt domowych i organizowania ochrony przed zwierzętami bezdomnymi. Witold Warzecha, wicedyrektor Wydziału Gospodarki Komunalnej UM, przyznaje, że projekty zawierają uregulowania trochę na wyrost, ale w ciągu najbliższych lat staną się one bardzo realne i będą skutecznie egzekwowane.

Według przygotowanych projektów, każdy właściciel posesji

będzie miał obowiązek posiadania pojemników lub worków na śmieci (co najmniej jednego), podpisania umowy na wywóz śmieci z firmą posiadającą pozwolenie wydane przez gminę (wydawanie koncesji rozpocznie się jeszcze w tym roku) i udokumentowania korzystania z usług w zakresie wywozu odpadów. Właściciel będzie też odpowiadał za oczyszczenie chodnika wzdłuż nieruchomości ze śniegu, lodu i błota; chodniki trzeba będzie zmywać codziennie do godz. 7 rano, po uprzednim skropieniu go wodą. Jeżeli budynek jest położony w odległości do 50 m od istniejącej kanalizacji, właściciel będzie miał dwa lata na podłączenie się do niej; szelcne szamba będą opróżniane co najmniej raz w miesiącu.

Po uchwaleniu nowych przepisów nie będzie wolno „puszczać i pozostawiać zwierząt bez dozoru, drażnić ich i płoszyć, wprowadzać do budynków użyteczności publicznej, na place gier i zabaw dla dzieci, do pia-

skownicy i na plaże”. Psy trzeba będzie wyprowadzać na smyczy, wolno będą mogły biegać tylko psy w kagańcu (nawet te najmniejsze); w komunikacji miejskiej ma obowiązywać kaganiec i smycz, a małe psy wolno będzie trzymać na rękach. Każdy właściciel zwierząt domowych i gospodarskich będzie musiał posprzątać po swoim pupilu, który załatwi swoje potrzeby w miejscu publicznym. – Do końca tego roku Straż Miejska będzie tylko upominać i informować o nowych obowiązkach, od 1 stycznia zacznie się nakładanie mandatów – mówi Witold Warzecha. Większym problemem będzie zapewne wyegzekwowanie przepisów o pozostawieniu psów bez dozoru. Na razie nie ma pieniędzy na wyłapywanie bezdomnych zwierząt, także trudno będzie obarczyć kosztami właściciela, gdyż większość zwierząt nie ma identyfikatorów. – W tym roku przewidziano wszczęcie identyfikatorów u 1,2 - 1,5 tys. psów, wszystkie czworonogi powinny być objęte ewidencją w ciągu 5 lat – tłumaczy Marek Bronicki z WGK UM. Szacuje się, że w Krakowie jest ok. 30 tys. psów.

Obowiązkiem właścicieli nieruchomości ma stać się również deratyzacja, która powinna być przeprowadzana na obszarach zabudowanych budynkami mieszkalnymi, produkcyjnymi, handlowymi, usługowymi oraz w gospodarstwach rolnych. Za tereny szczególnie zagrożone zostaną uznane Planty, okolice Dworca Głównego, centrum Śródmieścia, Kazimierz, okolice placu Centralnego. Na deratyzację miejsc publicznych gmina przewidziała w tegorocznym budżecie 50 tys. zł.

(GEG)

Bardziej aktywni, gorzej wynagradzani

„Krakowski rynek pracy jest specyficzny. Koncernów zagranicznych jest tutaj niewiele i to nie dlatego, że brakuje utalentowanych ludzi. Zagraniczni inwestorzy opanowują przede wszystkim centra gospodarcze, m.in. Warszawę i Poznań. Po pierwszej fali inwestycji związanej z dobrami konsumpcyjnymi i tutaj dotrze druga fala, tzn. inwestycje w zakresie przemysłu ciężkiego” – stwierdził Mariusz Białek z Neumann Consulting Group. Ta europejska organizacja doradztwa personalnego, utworzona w Wiedniu w 1971 roku, istnieje w Polsce od 7 lat. Świadczy usługi doradcze w dziedzinie zarządzania zasobami ludzkimi, m.in. wyszukuje i dobiera menedżerów najwyższego poziomu zarządzania oraz specjalistów o rzadkich kwalifikacjach zawodowych. Posiada ponad 50 biur na całym świecie. Zdaniem przedstawicieli Neumann Group, na krakowskim rynku pracy może teraz nastąpić moment przełomowy. Wiele tujszych firm znalazło się w programie NFI, które niebawem wejdą na giełdę. Zatrudnieni w tych firmach będą musieli sprostać wysokim wymaganiom. Trzeba będzie wypełnić powstałe w ten sposób „luki kadrowe”.

W porównaniu z Warszawą Kraków „wyróżnia się” też niższymi o 40 procent zarobkami. Nad Śląskiem mamy jednak przewagę w aktywności – dzięki drobnej przedsiębiorczości bezrobotni szybciej znajdują nową pracę. Z raportu opracowanego przez Neumann Group dla naszego regionu wynika, że najlepiej zarabiają – dyrektor finansowy i dyrektor sprzedaży. Coraz bardziej opłaca się też pracować bankowcom. Na końcu tego rankingu znajdują się m.in. mechanicy i energetycy, którym w latach komunizmu wiodło się całkiem nieźle.

(MAŁ)

Anonimy na pijanych wychowawców

Na profilaktykę dotyczącą uzależnień w tegorocznym budżecie Krakowa przewidziano ponad 304 tys. zł. Po nowelizacji ustawy o wychowaniu w trzeźwości z kasy miasta do sumy tej dołożono jeszcze ponad 251 tys. zł. „To pozwala w stu procentach zapewnić opiekę nad dziećmi z rodzin patologicznych. O dofinansowanie wakacji dla tych dzieci zwróciły się już do nas różne organizacje” – powiedział Andrzej Sękowski, pełnomocnik prezydenta miasta ds. uzależnień. Na pomoc finansową mogą liczyć kluby abstynenckie, które organizują obóz terapeutyczny z udziałem dzieci z rodzin dotkniętych alkoholizmem. Miasto dofinansuje także m.in. obóz letni dla pacjentów Monaru (dla 35 osób, w tym 4 dzieci), obóz dla nowohuckich dzieci z rodzin ubogich i patologicznych, letnie kolonie organizowane przez Fundację „Solidarni Solidarny” (weźmie w nich udział ok. 230 dzieci z naszego województwa) oraz obóz integracyjny przygotowany przez Towarzystwo Przyjaciół Dzieci Uzależnionych. „Po wielu koloniach otrzymujemy anonimów dotyczących pijanych wychowawców kolonii, którzy zamiast zapewnić dzieciom jakiś ciekawy program, odsypiają kaca. To nie są pojedyncze sygnały, lecz poważny problem” – zauważyła Danuta Skrynkowicz, sekretarz Miejskiej Kom-

sji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. „Jeżeli otrzymamy taką informację, to natychmiast pojedziemy na wskazane miejsce” – mówi A. Sękowski.

Kontrowersje na posiedzeniu Komisji ds. Rodziny i Polityki Społecznej RM wzbudził projekt Zarządu Miasta dotyczący przystąpienia Krakowa do organizacji Europejskich Miast Przeciwno Narkotykom. Organizacja ta skupia 137 miast z prawie wszystkich krajów Europy. Jej celem jest podejmowanie na poziomie samorządu takich działań, które zahamują tendencje do liberalizacji prawa w zakresie narkotyków (chodzi szczególnie o legalizację tzw. narkotyków miękkich oraz liberalny charakter prawa antynarkotykowego). Składka członkowska wynosi ok. 20 tys. zł. „Przecież jeszcze na terenie Krakowa nie uporaliśmy się z tym problemem. Po co tworzyć nowe struktury, które często funkcjonują tylko na papierze” – stwierdziła radna Maria Kret. „Czy przystąpienie do tej organizacji ma sens, gdy w Sejmie opracowywana jest właśnie znolizowana i bardziej liberalna ustawa w sprawie narkotyków” – spostrzegł radny Aleksander Braś. Członkowie komisji wstrzymali się na razie z opiniowaniem tego projektu, aby zorientować się, czy oprócz wydatków przynależność do ECAD pociąga też za sobą konkretne korzyści.

(MAŁ)

Przemoc tolerowana

Na zaproszenie Fundacji „Dziecięce listy do świata” w Krakowie przebywa dwójka angielskich specjalistów od problematyki pomocy dzieciom doświadczającym przemocy. – W Anglii kilkaset dzieci rocznie ponosi śmierć z winy swych rodziców, wliczając w to również sytuacje, w których do śmierci dochodzi np. na skutek braku opieki – mówi John Parkin, pracownik socjalny, zajmujący się interwencjami w przypadkach maltretowania dzieci przez rodziców. – Mam jednak rozbudowany system, który po uzyskaniu informacji od nauczycieli, znajomych, sąsiadów czy samych dzieci – pozwala na podjęcie takich działań, jakie są konieczne. W Polsce jest wiele osób, organizacji pozarządowych i instytucji, które z wielkim oddaniem angażują się w pracę na rzecz pomniejszenia cierpienia tych dzieci, ale brak jest całościowego systemu, który usprawniałby ich pracę.

– Poza tym, zjawisko przemocy wobec dzieci, jest jeszcze mało zauważane, a nawet tolerowane – mówi Tadeusz Moskal, kierownik Klubu Terapeutycznego „Świat przyjazny Dziecku”. – Uważa się, że niektóre rzeczy, których nie wolno wobec dorosłych, wolno robić dzieciom. Fundacja „Dziecięce Listy do Świata” opiekuje się ponad 200 dziećmi. Są to dzieci znajdujące się w sytu-

acjach kryzysowych, wynikających z różnych przyczyn, takich jak choroby, upośledzenia czy patologie społeczne. Między innymi, są to także dzieci poddawane przemocy fizycznej w rodzinach, w tym przemocy seksualnej. Niektóre z nich uczestniczą w stałych zajęciach w Klubie Terapeutycznym, inne wyjeżdżają na obozy i wycieczki, w czasie których zajmują się nimi terapeutami. Starają się oderwać dzieci od ich codziennych „małych koszmarów”. Właśnie organizowany jest przez Klub Terapeutyczny wyjazd na 4-turmusowy obóz letni (każdy 15-dniowy turnus dla 30 dzieci). Organizacja zwróciła się z prośbą do wszystkich, którzy mogą pomóc – o wpłaty, bez których pomoc dzieciom pokrzywdzonym przez los nie będzie wystarczająco efektywna. Konto klubu: Pierwszy Polsko-Amerykański Bank III/O Kraków 1600-1039-2003-348187-001.

(PAD)

Będą wnioski personalne

– Cała sprawa powinna mieć trochę inny tryb. Zespół kontrolny stawia nam jakieś tymczasowe zarzuty, w większości nieprawdziwe, my mamy 10 dni na odpowiedź na nie, ale one już idą w świat i żyją własnym życiem – powiedział wiceprezydent Krzysztof Görlich, kiedy wczoraj zespół kontrolujący wykorzystanie środków finansowych gminy, przeznaczonych w ub. roku na realizację Festiwalu „Kraków 2000”, przedstawił sprawozdanie i wynikające z niego „wnioski wstępne”. Andrzej Mikołajewski, przewodniczący Komisji Rewizyjnej, przyznał, że „jest w tym trochę racji”. Zespół zapowiedział, że po odpowiedzi Zarządu Miasta, padną wnioski personalne. „Zespół nie przyjmuje argumentów Wydziału Kultury, że Fundacja Kultury nie reagowała na stawiane jej wymagania i moiny dotyczące gospodarki finansowej. Właściwe zabezpieczenie interesu gminy w umowie i egzekwowanie warunków umowy należało do obowiązków wydziału

oraz negocjującego wiceprezydenta i brak odpowiedzi na pisma nie zwalnia z odpowiedzialności” – napisali radni, którzy dostrzegli starania ZM i UM, były one jednak „spóźnione i mało skuteczne”. Wiceprezydent Görlich wielokrotnie podkreślał, że alternatywą było natychmiastowe zerwanie umowy, a więc wycofanie się z zaplanowanych imprez.

Radni dokładnie przyjrzyli się wydatkom, jakie poniosło Biuro Festiwalowe, zastrzeżeń nie wnieśli tylko do rozliczeń Centrum Informacji Kulturalnej, choć i tu znaleźli brak umowy na zlecenie o wartości 400 zł. Gdy na promocję i reklamę festiwalu BF przeznaczono 140 tys. zł, tyle samo kosztowały hotele i delegacje, 31 tys. zł zafakturowano jako wydatki reprezentacyjne, 16 tys. zł przejeżdżono taksówkami, a 600 tys. zł stanowiły płace. „Środki gminne były systematycznie powiększane przez ZM, a program festiwalu uszczuplany” – stwierdził zespół kontrolny.

(GEG)

Latające rolki



Fot. Anna Głód

Trzech „skaterów”, czyli „rolkarzy” zachwycało wczoraj swymi akrobacjami zwolenników tego sportu. Przed stadionem TS „Wisła” ustawiono czterometrową rampę, na której członkowie drużyny Rollerblade dokonywało karkołomnych skoków, powietrznych salt i obrotów na rolkach. Członkami zespołu są: Grek mieszkający w Paryżu, Francuz z Marsylii i Holender. „Skating” jest dla nich nie tylko zwykłym sportem, ale, jak twierdzą, sposobem na życie. Wiąże się on ze specyficznym stylem ubierania się, jak również ze „zdrowym stylem życia”. Najlepsi europejscy rolkowcy nie piją alkoholu ani też nie palą papierosów.

Wczorajszy pokaz zakłócony został nieco przez mżawkę, która nie pozwalała „skaterom” na pokazanie pełni swych możliwości. Ze względu na bezpieczeństwo – powierzchnia rampy musi bowiem być zupełnie sucha.

(PAD)

Zmienić klimat

W sali obrad UM przy pl. Wszystkich Świętych 3/4 odbędą się warsztaty „Krakowskie doświadczenia z wprowadzaniem lekarzy rodzinnych – w pierwszą rocznicę otwarcia gabinetów”. – Chcemy zmienić nieprzyjazny klimat i narosłe kontrowersje wokół praktyk lekarza rodzinnego. Brak kolejek w tych placówkach zdrowia świadczy o dobrze zorganizowanej pracy, a nie o tym, że lekarze rodzinni mniej pracują – tłumaczy Krystyna Czarniecka, zastępca dyrektora Wydziału Zdrowia UM.

W Krakowie istnieje 11 gabinetów lekarza rodzinnego, w 8 przyjmowani są pacjenci, „najstarszy” działa od 13 miesięcy. Każdy lekarz ma pod opieką ok. 2,5 tys. pacjentów. – Rzeczywiście, najstarszym punktem w tej dziedzinie jest brak aktualnej informacji o ewidencji ludności i musimy zmienić tę sytuację – przyznaje wiceprezydent Krzysztof Pakoński. Po ostatniej kontroli funkcjonowania gabinetów lekarza rodzinnego zalecono prowadzącym je osobom, by co miesiąc aktualizowano listy pacjentów.

(GEG)

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE

MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12, tel. 12-24-59, 12-68-20, rej. 8-20

ul. Barska 12 (Dąbnik) tel. 66-50-82, 66-96-65

● konsultacje wszystkich specjalistów ● ZABIEGI CHIRURGICZNE dla dzieci i dorosłych (przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, tuszczaki, kaszaki, guzki piersi, esperal i inne) ● ZABIEGI PLASTYCZNE - korekty uszu, nosa, piersi, usuwanie blizn itp. ● USUWANIE ZĘBÓW - narkoza - protęzy natychmiastowe ● ZABIEGI PLASTYCZNE, NACZYNIOWE I ORTOPEDYCZNE ● GASTROSKOPIA - narkoza, REKTOSKOPIA ● RENTGEN - urografia, mammografia, zęby i inne ● USG - pełny zakres (tarczycy, piersi, brzuch, stawy biodrowe, ginekologiczno-polożnicze) ● leczenie chorób odbytu (hemoroidy) - mrożenie ● mrożenie zmian skórnych - brodawki itp. ● szczepienia ochronne - grypa, kleszcze, wzw i inne ● EEG - z opisem u dzieci i dorosłych ● GABINET leczenia zęza - ortoptysta ● TESTY alergiczne + SONDY żołądkowe ● BADANIA krwi - pełny zakres - w tym hormony (T₃, T₄ i inne) ● BADANIE słuchu - audiometria - dobór aparatów ● BADANIA profilaktyczne dla zakładów pracy ● BIODPSJA tarczycy, piersi i innych guzków ● GABINET medycyny sportowej ● LOGOPEDA
ZNIŻKI DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH.

RADIO TAXI
GROSİK
☎ 333-444
Uwaga, tylko u nas dzwoniąc pod numer **96-69** uzyskasz połączenie **BEZPŁATNE!**
Obniżka ceny

Poświęca kardynał, otwiera konsul

Zabytkowa szkoła życia

Dziś w zabytkowym kompleksie Krakowskiego Szpitala Neurologicznego im. Józefa Babińskiego poświęcona została przez kardynała Franciszka Macharskiego pierwsza w Polsce Szkoła Życia - ośrodek profilaktyczno-rehabilitacyjny dla osób dorosłych z zaburzeniami psychicznymi.

Prace remontowe przeprowadzone zostały w rekordowym tempie - w ciągu sześciu miesięcy. Z kilku dużych sal dawnego szpitalnego ośrodka rehabilitacji utworzono pięć kompleksów mieszkalnych (każdy dla 6 - 9 osób, z dwuosobowymi sypialniami, wspólną kuchnią oraz łazienką).

zianką), specjalistyczne pracownie (muzyczna, komputerowa, czytelnia) oraz wspólną salę spotkań w przyziemiu. Już teraz korzysta z pomieszczeń szkoły życia ok. 30 pacjentów z całej Polski, którzy odbywają tutaj dwutygodniowy plener malarski.

Jak nam powiedział Andrzej Kowal, dyrektor KSN im. Józefa Babińskiego, szkoła życia ma na celu przywrócenie społeczeństwu osób po długotrwałym leczeniu psychiatrycznym. Przewidywane są spotkania z grupą, wykonywanie podstawowych czynności samoobsługowych, załatwiania spraw urzędowych itp. Każdy z pacjentów będzie miał swój indywidualny program, a turnusy trwać będą, w zależności od potrzeb, nawet kilka miesięcy.

także osoby zgłaszane przez rodziny.

Przy poświęceniu szkoły obecni będą naukowcy ze szpitala w Bethel-Bielefeld, z którymi krakowscy psychiatrzy współpracują już od lat. Wczoraj z pawilonie szkoły życia odbyła się polsko-niemiecka konferencja naukowa „Krewni - Pacjenci - Profesjonaliści”, poświęcona formom współpracy lekarzy z rodzinami chorych. Natomiast oficjalne otwarcie szkoły ma nastąpić 2 czerwca, z udziałem wojewody krakowskiego, prezydenta miasta, konsula generalnego Niemiec oraz przedstawicieli Fundacji Współpracy Polsko-Niemieckiej.

(KAR)

Można kupić budżet

To efekt wielu uwag, że nie można zdobyć podstawowych dokumentów, dotyczących polityki gminy - powiedziała Monika Karlińska, dyrektor Biura Informacji UM, prezentując egzemplarze „Planu Rozwoju Miasta Krakowa na lata 1997 - 2001” i „Budżetu Miasta Krakowa na rok 1997”.

Zmiany w komunikacji w związku z procesjami

W związku z uroczystościami Bożego Ciała i towarzyszącymi im procesjami - w komunikacji tramwajowej i autobusowej przewidywane są jutro zmiany. Od godz. 9 do 12 tramwaje linii 1, 2, 6, 8 i 18 będą kursować w obu kierunkach ul. Dunajewskiego, Basztowa i Westerplatte, zaś autobusy linii 124 i 144 ul. Konopnickiej i przez most Dębnicki (również w obu kierunkach; 124 z Alej skrzęcać będzie w ul. Płsudskiego).

Z kroniki wypadków

Na trasie E-77 koło Słomnik doszło do zderzenia poloneza z audi. Ciężko ranni zostali kierowcy obu aut. Pogotowie Ratunkowe udzieliło pomocy 120 pacjentom.

Do pustelni

Jutro Koło Grodzkie PTTK organizuje wycieczkę do pustelni na Grodzisku. Trasa: Czajowice - Brama Krakowska - Ojców - Dolina Sądowska - Wola Kalinowska - Grodzisko - Skąta. Zbiórka na Dworcu Głównym PKS o godz. 8.45, odjazd autobusu o godz. 9.00.

Drobni kupcy przeciw hipermarketom

Spada zainteresowanie inwestorów

Przedstawiciele krakowskich drobnych kupców, zwłaszcza tych, którzy handlują na placach targowych, postanowili zrzeszyć się w stowarzyszeniu, którego celem będzie walka z zabójczym dla nich wpływem hipermarketów oraz z nadużyciami, popełnianymi (zdaniem kupców), przy ich powstawaniu. W liście otwartym, który wystosowali do naczelnych władz państwowych oraz wojewody krakowskiego i władz Krakowa - zaprotestowali przeciw „nieprzemyślanym poczynaniom”, czyli dopuszczeniu do „lokalizacji w mieście hipermarketów nieopodal tradycyjnych miejsc handlowych, które stanowią źródło utrzymania drobnych kupców i ich rodzin”.

wiedział Robert Romanowski, wicedyrektor Wydziału Handlu i Usług UMK. - Jednak, jeśli chodzi o wydawanie zezwoleń na budowę hipermarketów, właściwie nie ma już o co walczyć. Następuje spadek zainteresowania zagranicznych inwestorów handlowych Krakowem, bo rynek jest już nasycony. Natomiast radziłbym zorganizować się, aby podjąć rywalizację z gigantami. - Wicedyrektor Romanowski zaproponował przy tym kupcom, by brali przykład z innych tego typu inicjatyw w kraju.

(PAD)

Wnioski po szkicu

Radny Jan Żelazny długo zabiegał o kontrolę funkcjonowania systemów komputerowych Urzędu Miasta, deklarował nawet, że sam zbada „wszystkie moduły, bo zna się na rzeczy”. Kiedy wreszcie Rada Miasta zaleciła Komisji Rewizyjnej kontrolę w tym zakresie, radny Żelazny został przewodniczącym zespołu kontrolnego. Po pierwszych przymiarkach do problemu radny postuluwał zlecenie audytu zewnętrznego, a na wczorajszej komisji prosił o przedłużenie terminu do połowy lipca (komisja zgodziła się na przedstawienie sprawozdania 24 czerwca). Przedstawił także szkic sprawozdania i na jego podstawie postulował, by

poszerzyć system komputerowy o kolejne 4 moduły, które do tej pory nie były brane pod uwagę, m.in. o ewidencję obrotu nieruchomościami i ewidencję środków trwałych gminy. - To jakieś nieporozumienie. Kontrola dotyczyła efektywności wydanych środków, a my na podstawie jakiegoś odrębnego szkicu decydujemy o dodatkowych pieniądzach - protestował Stanisław Dulewicz. Komisja poparła jednak wnioski, za to nie zgodziła się na inny postulat przewodniczącego zespołu - „o dokonanie identyfikacji systemów i oprogramowania nowych modułów” - bo wyborem odpowiedniego komputera mogą się zająć fachowcy.

(GEG)

Warto wiedzieć i skorzystać...

♦ GALERIA „KOCIOŁ ARTYSTYCZNY” przy ul. Mikołajskiej 2 zaprasza dziś w godz. 11 - 19 na kiermasz poetycki. W tym dniu zaprezentowane zostaną nowe i stare tomiki poetów krakowskich.

♦ KONCERT ZESPOŁÓW „Armia”, „2TM2,3” - dziś o godz. 17 w Hali „Korony” przy ul. Kalwaryjskiej.

♦ KONCERT ORKIESTRY „SINFONIETTA CRACOVIA” - 29 bm. o godz. 20.15 w kościele oo. Franciszkanów przy pl. Wszystkich Świętych 5. Solistą będzie Dariusz Paradowski - sopran. W programie: Vivaldi, Haendel, Mozart.

♦ W STAROMIEJSKIM CENTRUM KULTURY (ul. H. Wietora 15) do 30 bm. w godz. 10 - 15 ogólnopolskie warsztaty tańca współczesnego prowadzone przez Jamesa Leo Neirinka z USA.

♦ WYSTAWA SZTUKI KOREAŃSKIEJ w Klubie Dziennikarzy „Pod Gruszką” (ul. Szczepańska 1, II p.) czynna jest od poniedziałku do piątku w godz. 9 - 19. Wystawa połączona jest ze sprzedażą eksponatów.

♦ W CENTRUM EDUKACYJNYM „PAWIE OCZKO” (ul. Ugołek 14) multimedialne pokazy programów komputerowych. Dziś w godz. 10 - 18 „Moje pierwsze ABC” - multimedialny przewodnik po alfabecie z nauką czytania i pisania.

♦ W MDK „SZTYGARÓWKA” W WIELICZCE - dziś o godz. 11 (aula) uroczyste podsumowanie konkursu ekologicznego. 29 bm. o godz. 19 (estrada MDK) występ zespołu folklorystycznego „Krywań”.

♦ W CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ (ul. Meiselsa 17) - dziś o godz. 19 spotkanie z Fryderkiem Mortonelem, twórcą powieści o tematyce galicyjskiej (spotkanie w języku niemieckim i angielskim).

♦ W WOK W RYNKU GŁÓWNYM 25 - dziś o godz. 18 - Studium Wiedzy o Sztuce - Między pełnią a powściągliwością - barok w Niderlandach.

♦ WYSTAWA „MARYNIŚCI” zostanie otwarta dziś o godz. 17 w Nowohuckim Centrum Kultury przy pl. Centralnym (pawilon A).

♦ W MDK IM. K. I. GAŁCZYŃSKIEGO - dziś o godz. 17 finał Przeglądu Twórczości Własnej Dzieci i Młodzieży „Triada '97”.

♦ W PALACU SZTUKI (pl. Szczepański 4) - dziś o godz. 12 otwarcie wystawy poświęconej Janowi Pawłowi II „W stronę tajemnicy”.

♦ W BUNKRZE SZTUKI przy pl. Szczepańskim 3a - dziś o godz. 18 otwarcie wystawy dokumentacji X Spotkań Krakowskich (filmy wideo, projekcje slajdów, fotografie). W programie wykład Artura Tajbera; wystawa połączona z promocją II części katalogu spotkań.

♦ W PIWNICY POD WYRWIGROSZEM (ul. św. Jana 30) - 29 bm. o godz. 20 wieczór tańczący z Boba Jazz Band.

♦ SALON ARTYSTYCZNY KRAKOWA KFD „MERCURY-USZ” (ul. Szczepańska 1) zaprasza 30 bm. o godz. 19 na spotkanie z artystami „Gościnność jest naszą słabością”.

♦ W MDK W CZECHOWICACH-DZIEDZICACH (ul. Niepodległości 42) - 30 maja o godz. 16 koncert rumuńskiego zespołu pieśni i tańca.

♦ MIĘDZYKRAJOWA WYSTAWA I GIEŁDA MINERAŁÓW, Skamieniałości i Wyrobów Jubilerskich - 31 maja i 1 czerwca (w godz. 10 - 18) w hali „Wisły” przy ul. Reymonta 22.

♦ KONCERT EST I KINETIC DANCE THEATER - 25 lipca o godz. 18 w Nowohuckim Centrum Kultury przy pl. Centralnym.

Nie chcą za darmo

Jak napisać życiorys i list motywacyjny, w jaki sposób przygotować się do rozmowy z potencjalnym pracodawcą i jak tę rozmowę prowadzić, by wypaść najlepiej - jednym słowem, „Od dyplomu do kariery, czyli co absolwent wiedzieć powinien”. W kieszonkowym formacie, na szesnastu stronach, Młodzieżowa Izba Informacyjna przy Centrum Młodzieży im. H. Jordana przygotowała kompendium wiedzy dla poszukujących pracy maturzystów i absolwentów szkół zawodowych. Na razie z 88 szkół ponadpodstawowych po odbiór bezpłatnych poradników zgłosiło się... 20. „W większości są to renomowane licea, których absolwenci najczęściej kontynuują naukę i nie szukają jeszcze pracy. Dziwi nas, że tak małe zainteresowanie poradnikiem okazują szkoły zawodowe” - mówi Małgorzata Drużyńska, kierownik MII. Po poradnik - pierwszy tego typu przeznaczony dla młodzieży - otrzymać można także indywidualnie, w siedzibie MII przy ul. Krowoderskiej 17/2 (bezpłatnie). Prócz tego prowadzone jest tam poradnictwo prawne dla pracującej młodzieży. Także w samej książeczce znaleźć można podstawowe informacje z dziedziny prawa pracy i ustawy o przeciwdziałaniu bezrobociu. Przed wakacjami w siedzibie MII będzie można kupić także Kartę Euro 26, dającą ubezpieczenie podczas wyjazdów za granicę oraz zniżki w 2500 instytucjach w Europie.

(KAR)

Klub Stałego Czytelnika

Klubowicze, którym uda się dodzwonić do nas dziś o godz. 11.45, będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:

• Nagrodzony Złotą Maską '97 spektakl Jędrzeja Kitowicza pt. „OPIS OBYCZAJÓW II”, w reżyserii Mikołaja Grabowskiego odbędzie się dzisiaj na Dużej Scenie Teatru im. J. Słowackiego, o godz. 19.00 (jedno podwójne zaproszenie).

• STARY TEATR zaprasza na sztukę T. Benharda pt. „KALKWERK” w reżyserii K. Lupy. Przedstawienie odbędzie się dzisiaj na Scenie Kameralnej o godz. 18.00 (jutro podwójne zaproszenie).

• GMINA KRAKÓW DOM KULTURY „PODGÓRZE” dzięki uprzejmości sponsorów: PPA Bank i Krakowskich Zakładów Armatury zapraszają na Krakowskie Spotkanie z Muzyką Cerkiewną w dniu 28.05.1997 r. o godz. 19.30 w Bazylice Mariackiej na Rynku Głównym. Wystąpi CHÓR MĘSKI „BOJAN”, dyryguje Bogdan Antkiw (pięć podwójnych zaproszeń).

• Film „KŁAMCA”. Projekcja w kinie „SZTUKA” dzisiaj o godz. 19.15 (dwa podwójne zaproszenia).

• Film „POLUBIĆ CZY POŚLUBIĆ” w reżyserii A. Tennant. Występują M. Perry, S. Hayek. Projekcja w kinie „UCIECHA” dzisiaj o godz. 20.15 (dwa podwójne zaproszenia).

• Film „GLINIARZ Z METROPOLII” z E. Murphy w roli głównej. Projekcja w kinie „KLJÓW” dzisiaj o godz. 18.15 (dwa podwójne zaproszenia).

• Film „SPÓZNIENI PRZECHODNIE” w reżyserii Jana Rybkowskiego. Projekcja w kinie „MIKRO” dzisiaj o godz. 16.00 (jedno podwójne zaproszenie).

• Film „BLASK” w reżyserii S. Hicksa. Występują A. Mueller-Stahl, G. Rush, J. Gielgud. Projekcja w kinie „PASAZ” dzisiaj o godz. 18.15 (jedno podwójne zaproszenie).

• Film „CZTERY POKOJE” w reżyserii Q. Tarantino, R. Rodriguez, A. Rockwella i A. Andres. Występują: T. Roth, A. Banderas, B. Willis, Q. Tarantino. Projekcja w kinie „WRZOS” dzisiaj o godz. 19.45 (jedno podwójne zaproszenie).

• Bar Sałatkowy „CHIMERA” mieszczący się w zabytkowych piwnicach i na dziedzińcu Żółtej Kamienicy przy ul. św. Anny 3 - więc zaledwie kilka kroków od Rynku - zaprasza dziś na duży zestaw sałatkowy i sok. Pora dowolna, między 9.00 a 22.00, lecz najprzyjemniej w „Chimerze” wieczorem: przy kominku, świecach oraz żywej muzyce (jedno dwuosobowe zaproszenie).

• Solarium „EDEN” mieszczące się na os. Kościuszkowskim 1 (tel. 49-71-02) zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 21.00 oraz w sobotę 10.00 - 17.00 (bilet wstępu dla jednej osoby).

• KRAINA ZABAW DZIECIĘCYCH „ANIKINO” (ul. Nieduża 4, za DT Hermes, tel. 11-30-07) zaprasza codziennie w godz. 9.00 - 21.00 dzieci do lat 12. Organizacja przyjęć urodzinowych (bilet dla dwojga dzieci uprawniający do jednej godziny zabawy).

• WESOŁE MIASTECCZO mieszczące się przy al. Focha (Małe Błonia) zaprasza na 10 karuzel, helikopter - symulator lotu, autodrom, codziennie od 10.00 do 21.00 (cztery bezpłatne wejścia na dowolną z karuzel).

• FITNESS CLUB Barbary Buchowicz (ul. Chodowieckiego 7 - wejście od ul. Reymonta, os. Dywizjonu 303 - pawilon nr 1, ul. Reymonta 224 - TS „Wisła” sekcja gimnastyczna, os. Widok - „Jordanówka”, tel. 23-79-61, 33-25-79, 36-26-95). Proponuje: aerobic HI/LOW, step, gimnastykę odchudzającą, calisthenik, slimmastik, TBC, siłownia, sauna, solarium (karnet do solarium).

• DISCO PUB POD BARANAMI Rynek Główny 27 zaprasza na FIVE DISCO dla młodzieży, w programie wiele atrakcyjnych konkursów z nagrodami. Piątek, sobota, niedziela 17.00 - 21.00 - WSTĘP WOLNY. W Dniu Dziecka napoje gratis. Zaproszenie rodziców do wspólnej zabawy (pięć bonów konsumpcyjnych po 10 zł każdy).

• DISCO PUB POD BARANAMI Rynek Główny 27 zaprasza na DISCO CZTERDZIESTOLATKÓW, wstęp od 21 lat. Piątek, sobota od 21.00, w dni powszednie wstęp wolny (pięć podwójnych zaproszeń + piwo gratis).

Przypominamy osobom nie posiadającym jeszcze karty Klubu Stałego Czytelnika „Dziennika Polskiego”, że warunkiem jej otrzymania jest doręczenie 20 winietek (logo) z różnych numerów „Dziennika Polskiego” z jednego miesiąca do siedziby Klubu.

KLUB STAŁEGO CZYTELNIKA „DZIENNIKA POLSKIEGO” ma swą siedzibę w Krakowie przy ul. Loretańskiej 6 (przecznica ulicy Krupniczej). Kod pocztowy 31-116 Kraków. Nasz telefon 22-13-73. Przyjmujemy od poniedziałku do piątku w godz. od 10 do 16.

28

maja
środa

Augustyna, Jaromira

W Krakowie
przed 70 laty

28 V 1927

■ **Dyplom uznania otrzymała gmina Krakowa na jubileuszowej wystawie ogrodniczej w Poznaniu za plany Plant Krakowskich, Plant Dietlowskich i skweru przy ulicy Retoryka, wykonane przez inspektora ogrodów miejskich, p. Gauzego.**

■ **Magistrat przypomina zakaz sprzedaży mięsa siekanego każdego gatunku w czasie od 1 kwietnia do 1 października. Wzbroniona jest również w tym czasie sprzedaż kiszek i salcesonów w krwawych w jatkach, na straganach, ławkach itp.**

■ **Na strychu domu L. 6 przy ulicy Wrzesińskiej lokatorzy naknęli się na szkielet noworodka. Prawdopodobnie ma się tu do czynienia z dzieciobójstwem. Według pogłosek zbrodni tej dokonano na niesłubnym swym dziecku jedna ze służących zajętych w tym domu.**

■ **Renault - samochody osobowe, ciężarowe, kombinowane, dla kupców i przemysłowców, omnibusy, traktory, wszelkie przybory samochodowe, oliwa w różnych gatunkach oraz oryginalne części składowe do samochodów Forda dostarcza „Samochód”, ulica Szewska L. 4.**

(NOWA REFORMA)

Pogotowia

Św. Łazarza 14: 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy: 22-29-99, Centrala: 22-36-00, Lotnisko Balice: Alarmowy: 85-68-99, 85-68-98; Tęgi 8: 58-59-99, 58-59-79; Rynek Podgórski: 56-59-99; Nowa Huta: 44-49-99; Krowodrza, Piastowska 32: 33-39-80, Alarmowy: 33-39-99, Białoprądnicka 8: 34-39-99; Skawina: 999, tel.: 76-14-44; Wieliczka: 78-12-89, 22-33-54, Alarmowy: 999; Myślenice: 999; Jerzmanowice: 384, 48; Niepołomice: 811-999; Iwanowice: 88-40-99 (alarmowy), 88-41-99; Krzeszowice: 99; Podstacja Pogotowia Ratunkowego Słomniki, tel.: 64 lub 67 czynna całą dobę; Proszowice: 999, Zachorowania i przewozy: 86-21-35; Wojewódzka Kolumna Transportu Sanitarnego - transport chorych: 21-71-58.

DUŃSKIE POGOTOWIE RATUNKOWE FALCZ - 36-61-10, 36-46-11.

DOMOWA POMOC LEKARSKA - lekarzy specjalistów, EKG, 585-664.

„LEKARZ” - wizyty domowe pediatrów i internistów, EKG - codziennie 8-22, tel.: 58-49-59.

„MEDICINA” - wizyty domowe lekarzy, tel.: 11-13-78.

CAŁODOBOWA POMOC LEKARSKA - 66-14-71.

Sklep nocny

Delikatesy „OCZKO” (Stradom 21), tel.: 21-71-41

Środa

PTK 1 KLAMRA

10.00 Oprawa dnia (zapowiedź programu wiadomości) 10.15 Teledzięk 10.25 Przed lustrem - poradnik dla kobiet 10.35 Rozmowa dnia 10.55 Galerie 11.10 Zapowiedź programów PTK 1 i PTK 2, teledzięk 17.15 Oprawa dnia (zapowiedź programów, wiadomości, horoskop, koncert życzeń) 17.30 Teledzięk 17.35 Kto tu rządzi? 17.50 Rozmowa dnia 18.10 Kształty wyobraźni - magazyn kulturalny 18.25 Zapowiedź PTK 1 i PTK 2, teledzięk 21.45 Oprawa dnia (zapowiedź programów, wiadomości, horoskop, koncert życzeń, 22.00 Teledzięk 22.05 Kto tu rządzi? 22.20 Rozmowa dnia 22.40 Kształty wyobraźni - magazyn kulturalny 22.55 Zapowiedź PTK 1 i PTK 2, teledzięk, zakończenie programu

RAI UNO

6.00 Euro News 6.45 Magazyn poranny 9.00 Dziennik 9.35 „Miłosna historia” - film włoski, w rol. g. Maria Chiara, Nino D'Angelo 11.10 Zielony poranek 11.30 Dziennik 11.35 Zielony poranek 12.25 Prognoza pogody 12.30 Dziennik 12.35 „Morderstwo to jej hobby” - serial USA, w rol. g. Angela Lansbury 13.00 Dziennik 13.55 Ekonomia 14.05 „Wielka dolina” - film USA, w rol. g. Barbara Stanwyck, Richard Long, Lee Majors, Linda Evans 15.05 „Świat Quark” - program przyrodniczy 15.55 Program dla dzieci („Highlander”, „Czerwonołosa Anna”, „Aladyn”, „Zorro”) 18.00 Dziennik 18.10 Włochy wieczorem - aktualności 18.45 Lunapark - gry 19.20 Prognoza pogody 20.00 Dziennik 20.30 Sport 20.50 „Nikt nie widział” - film USA, w rol. g. Kellie Martin, Kevin Dobson 22.35 Dziennik 22.40 Drzwi w drzwi - program publicystyczny 0.15 Dziennik i pogoda 0.45 Program edukacyjny 1.15 Półgłos 1.30 „Nie ma pokój pod oliwkami” - film włoski, w rol. g. Lucia Bose, Raf Vallone 3.10 „Teatr 10” - spektakl TV 4.25 Program rozrywkowy 5.05 „Spokojna fala” - spektakl TV

Radio ALFA

Serwisy informacyjne BBC co godz. od 6.00 do 22.00 Serwisy lokalne: 11.00, 14.00, 17.00 Wiadomości kulturalne: 16.00 Serwisy drogowe: 7.15, 8.15, 13.15, 14.15, 15.15, 16.15, 17.15 Repertuar kin i teatrów: 13.30 Notowania giełdowe: 14.35 6.05 - 9.00 Poranny budzik 9.05 - 11.00 Przedpołudnie z Radiem Alfa; w tym 9.35 - 9.55 Giełda pracy 10.05 - 10.30 Propozycje

Dyżury aptek

Ul. Starowiślna 77, „Apteka niebieska”, czwartek godz. 11-19, tel. 21-24-63; CAŁODOBOWE: ul. Mogilska 21, tel.: 11-01-26; ul. Dunajewskiego 2, tel.: 22-65-04; os. Centrum A bl. 3, tel.: 44-17-36; os. Kolorowe 21, tel.: 43-76-22; ul. Nińska 1, tel.: 37-01-19; ul. Kościuszki 18, tel.: 22-93-43; ul. Wielicka 79, tel.: 55-93-80; ul.

Szpitala

★ ŚRODA: CHIRURGII OGÓLNEJ, URAZOWEJ, LARYNGOLOGICZNY, OKULISTYCZNY, UROLOGICZNY - Złota Jesień 1 (Szpital im. L. Rydygiera), CHIRURGII DZIECIĘCEJ - Prokocim (Instytut Pediatrii CM UJ), MYŚLENICE - Szpitalna 2, PROSZOWICE - Kopernika 2. ★ CZWARTEK: CHIRURGII OGÓLNEJ - Kopernika 40 (I Kli-

do listy przebojów 11.05 - 19.00 Muzyka non stop 19.05 - 21.00 Moja muzyka 21.05 - 23.00 Mały leksykon wielkich zespołów 23.00 - 24.00 Retransmisja Voice of America 24.00 - 6.00 Nocne czuwanie z Radiem Alfa

Radio BLUE Kraków

Serwis informacyjny: 7.30 - 19.30 (co godzinę) Serwis drogowy: 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 9.15, 9.45, 10.45, 11.45, 12.45, 13.45, 14.15, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45, 17.45 Bluetwór poranno-popołudniowy: 7.00, 9.00, 11.00, 13.00 Bluetwór popołudniowo-wieczorny: 15.00, 17.00, 19.00, 21.00, 23.00

7.00 - 12.00 Program poranno-przedpołudniowy 12.00 - 17.00 Program popołudniowy, w tym konkurs KAMKAZE 17.00 - 20.00 Pogotowie reporterów 20.00 - 24.00 Magazyn muzyczny 24.00 - 7.00 Nocny mix

Radio ŁAN

Wiadomości z kraju i ze świata: od 7.25 co godzinę do 19.25 Wiadomości lokalne i regionalne: 6.55, 7.55, 9.55, 11.55, 15.55, 16.55, 18.55, 20.55 Dziennik Głosu Ameryki: 6.30, 22.00, 23.00, 24.00, 0.49 Informacje dla kierowców: 6.40, 7.10, 7.40, 8.10, 14.40, 15.10, 15.40, 16.10 Informacje kulturalne: 8.45, 13.45, 17.45

6.00 Wstawaj! Twoje Radio gra! - poranny blok informacyjno-muzyczny 9.00 Z 9 na 12 (Magazyn rolniczo-konsumencki) 12.30 FUN Program Radia Łan - hity non stop 15.00 Między nami - magazyn dla nastolatków i nie tylko 16.30 W naszym regionie - blok informacyjno-publicystyczny 18.00 FUN Program Radia Łan - hity non stop 19.30 Bajka dla dzieci 19.45 Lekcja języka angielskiego 20.00 Muzyczne marzenie, piosenka na życzenie: tel.: (012) 86-21-97 21.00 FUN Program Radia Łan - hity non stop 22.10 Płyta wieczoru 23.00 VOA Głos Ameryki z Waszyngtonu - w j. polskim 1.00 - 6.00 VOA Europe „Music & More” - program muzyczny w j. angielskim

Radio Plus

Wiadomości Radia Plus: 6.00 - 21.00 (co godzinę) Serwis lokalny: 6.30, 8.30, 10.30, 12.30 (wiad. kulturalne), 14.30, 16.30, 18.30 (z życia Kościoła), 20.30 Skróty wiadomości: 7.30, 9.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 Wiadomości sportowe: 8.04, 20.04 Giełda: 12.45, 15.45 (komentarz) Komunikaty drogowe: 7.45, 8.45, 13.45, 14.45, 16.45, 17.45 Radio Plus Pomoc: 7.31, 11.31, 17.31 Ekoserwis: 9.31, 15.31, 19.31

6.00 - 9.00 Zaczni od Plusa - ewangelia dnia i refleksja Jana Pawła II, muzyka na dzień dobry,

Krakowska antena

gość dnia, informacje i rekomendacje kulturalne 9.00 - 13.00 Eteryjne rendez-vous; w tym: ciekawe konkursy, relacje reporterskie na żywo 13.00 - 18.00 Rytm & Plus: muzyczne ciekawostki, komentarz giełdowy, informacje ze świata motoryzacji i komputerów, serwis drogowy, od godz. 16.00 Kurier krakowski, czyli podsumowanie najważniejszych wydarzeń dnia 18.10 Radio-Węzeł Gordyjski - konkurs 19.25 English? No problem! - powt. lekcji języka angielskiego 20.10 Więcej światła - program społeczno-religijny 20.35 Radio Plus Opinie - najważniejsze wydarzenia polityczne w kraju i na świecie, komentarz i rozmowa dnia 22.15 Dobre słowo - Jan Paweł II 22.30 - 24.00 Po seansie 24.00 Zakończenie programu

Radio RAK

Wiadomości od 7.30 do 20.30 podawane co godzinę Wiadomości sportowe: codziennie o 7.10 oraz 23.00 Serwisy drogowe: 7.20, 8.20, 9.20, 14.20, 14.50, 15.20, 15.50, 16.20, 16.50, 17.20 Serwisy informacji kulturalnych: 8.40, 12.40, 16.40 Propozycje do Listy Przebojów Piosenki Studenckiej: 9.05, 18.45 Power play (grany co 3 godziny) - 6.35, 9.35, 12.35, 15.35, 18.35, 21.35 Piosenka Niekoniecznie Profesjonalna (grana co 3 godziny): 7.35, 10.35, 13.35, 16.35, 19.35 Wieczorny Konkurs Muzyczny - 20.01

6.00 - 9.00 Klub Rannych Ptaszków - przegląd prasy, prognoza pogody, horoskop, gość w studiu, etc. 9.15 - 10.00 Lata sześćdziesiąte - muzyka 10.00 Mieszkam w Polsce - program publicystyczny 11.00 - 15.00 RAKtime - okołopołudniowy program radia RAK, konkursy, ciekawostki ze świata show-biznesu, relacje reporterów z miasta, gość w studio, etc. 15.00 - 19.00 Program popołudniowy - omówienie bieżących wydarzeń, relacje reporterów, relacje z regionu i kraju, gość w studio, w tym 17.45 CHIP - magazyn komputerowy, etc. 19.10 - 22.00 Muzyczna Śmietanka - program muzyczny 22.00 - 23.00 Znani inaczej 23.00 - 24.00 Wrzaskun - program muzyczny 24.00 Janosik 0.03 - 2.00 Melodie i Dysonanse - program muzyczny 2.00 - 6.00 Muzyka do kocyka

Radio Wanda

Serwis informacyjny „RWE” zawsze o pełnej godzinie (7.00 - 23.00) Serwis drogowy: 7.45, 8.45, 12.45, 13.45, 14.45 Całodobowy telefon do dyspozycji słuchaczy: 25-96-60

6.00 Melodie na dzień dobry 6.45 Prognoza pogody i informacja drogowa 7.10 Zyczenia dla solenizantów 7.15 Co w Krakowie słychać 7.30 Wiadomości kulturalne 7.50 Prognoza pogody i informacja drogowa 8.10 Co w naszym kraju i świecie słychać 8.50 Informacja z ostatniej chwili 9.10 Muzyka, której wszyscy chętnie słuchają 10.10 Godzina z disco polo 11.10 Muzyka, która nie rozprasza 12.10 Galicyjskie południe, a w nim: 12.15 Gramy dla solenizantów 12.30 Repertuar kin (rozdawanie zaproszeń) 12.40 Temat dnia 13.10 Kalendarium 13.30 Wiadomości kulturalne 13.40 Wielki konkurs „Tajemnica słowa” 15.10 Popołudniówka muzyczna 16.10 „Z książką na ty” - nowości wydawnicze 18.10 Rock wieczorem 20.10 „XL” - czyli największy magazyn muzyczny cz. 1 21.10 „XL” - cz. 2 22.10 To dla was gra Radio Wanda 0.10 Nocne baladowanie

Czwartek

TV AUTOCOM

16.00 Początek programu 16.05 Godzina z polskimi wideoklipami - program muzyczny

17.05 „Gniazdo” - film historyczny o początkach państwa polskiego, (1974), reż. Jan Rybkowski, wyst.: Wojciech Pszoniak, Marek Bargiełowski i inni 18.45 „Osada Coppermine” - kanadyjski program krajoznawczy o historii i życiu codziennym w indiańskiej osadzie Inuit nad rzeką Coppermine (1992) 19.45 Muzyka filmowa 20.00 „Upa!” - polska surrealistyczna komedia kontynuująca formułę popularnego widowiska telewizyjnego - „Kabaretu Starszych Panów” (1964), reż. Kazimierz Kutz, wyst. Jeremi Przybora, Jerzy Wasowski, B. Kraftówna 21.30 Czyni i rozmowy - dok. zapis zwierzeń zabójcy ks. J. Popiełuszki, cz. 1 22.20 Muzyka filmowa 23.00 „Oddział bikini” - komedia USA (1993), reż. Valerie Breiman, wyst.: J.C. Palermo, B. Rocheford, C. Halsey (85 min)

PTK 1 KLAMRA

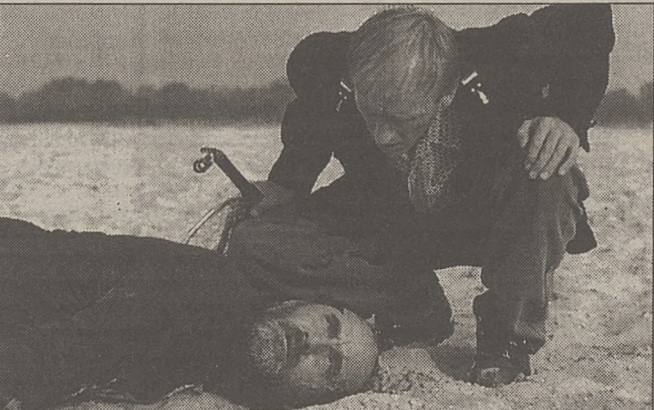
10.00 Oprawa dnia (zapowiedź programów, wiadomości, horoskop, koncert życzeń) 10.15 Teledzięk 10.20 Kto tu rządzi? 10.35 Rozmowa dnia 10.45 Kształty wyobraźni 11.00 Zapowiedź programów PTK 1 i PTK 2, teledzięk 17.15 Oprawa dnia (zapowiedź programów, wiadomości, horoskop, koncert życzeń) 17.30 Teledzięk 17.35 Automajster 17.55 Rozmowa dnia 18.15 Krakowski dziennik 18.35 Zapowiedź PTK 1 i PTK 2, teledzięk 21.30 Oprawa dnia (zapowiedź programów, wiadomości, horoskop, koncert życzeń) 21.45 Teledzięk 21.55 Kto tu rządzi? 22.10 Rozmowa dnia 22.35 Krakowski dziennik 22.45 Zapowiedź PTK 1 i PTK 2, teledzięk, zakończenie programu

RAI UNO

6.00 Euro News 6.45 Magazyn poranny 9.30 Dziennik 10.25

Na małym ekranie

Peszek jedzie na ryby



Ostatni festiwal w Gdyni nie miał najlepszej opinii. O kilku filmach mówiło się nieco ciepło, o kilku - jak najgorzej, aż po awanturę z przyznaniem Złotego Pawia w tej kategorii, przeciwko czemu protestował nie tylko „laureat”, ale także ludzie z nazwiskami, lecz żeby było śmieszniej, zupełnie nie związani z kinem. Najmniej chyba mówiło się o „Dniu wielkiej ryby” Andrzeja Barańskiego - ani dobrym, ani złym - bo wypadł najblżej. A jeśli się mówiło, to z uczuciem rozczarowania, bo Barański jest reżyserem utalentowanym, cenionym i lubianym. Ciepło, lekko ironicznie, z sympatią dla bohaterów przedstawił przecież „Kobietę z prowincji”, „Kawalerskie życie na obczyźnie”, „Dwa księżycy”...

Ale jest także reżyserem nietypowym na tle innych, szukających przede wszystkim efektów, akcji, silnych emocji. On opiera się chętnie na literackim materiale, w którym więcej jest niedopowiedzeń niż zdażeń, jak np. opowiadania zmarłego właśnie w tych dniach Jana Stobera czy - w obecnym przypadku - proza Kornela Filipowicza, pełna filozoficznej refleksji, łatwiej odbierana w intymnym czytaniu, trudniej dająca się przełożyć na widowisko filmowe. Ale Barański to zrobił, a telewizja pokaże jutro o godz. 16 w programie II.

Będzie o wędkowaniu. Ten sport (?) - dla jednych mało zrozumiały, dla innych pasjonujący - wymaga przede wszystkim cierpliwości i wyczekiwania, które tutaj wypełniają wspomnienia. Po 30 latach nieobecności Jan Peszek przyjeżdża do miasteczka, gdzie niegdyś łowił ryby i gdzie poznał pewną dziewczynę, która mogła być osobą najważniejszą w jego życiu. Związek był kruchy, rozpadł się i przeminął. Taki też, nostalgiczny jest nastrój filmu Barańskiego - rozlewnego i raczej beznamiętnego, zrealizowanego kulturalnie i spokojnie. Czas odpoczynku, melancholia, uroda prowincji, wdzięk pierwszych flirtów, przyroda, ptaki, powietrze, rzeka, na którą patrzeć można w nieskończoność...

Patrzmy na ekran, a tam także: Beata Tyszkiewicz, Artur Barciś, Jan Frycz, Roman Kłosowski, Władysław Kowalski, Marek Walczewski, z młodszych zaś Joanna Brodzik, Jan Wiczorkowski, Luszczek Zduń. I plener w fotografii Krzysztofa Ptaka. (C)

Kina

Środa

WANDA (ul. św. Gertrudy 5): „Pinokio” (The Adventures of Pinocchio) (ang./fr./niem., b.o.) - 9, 11, „Sara” (pol., 15 l.) - 13, 15.30, 18, 20.30; POD BARANAMI (Rynek Główny 27): „Tajemnica Roan Inish” (The Secret of Roan Inish) (irl./USA, 15 l.) - 9.15, 11.15, 13.15, 15.15, „Angielski pacjent” (The English Patient) (USA, 15 l.) - 17.15, „Ósmy dzień” (fr./bel./ang., 12 l.) - 20.30.

Czwartek

WANDA (ul. św. Gertrudy 5): „Pinokio” (The Adventures of Pinocchio) (ang./fr./niem., b.o.) - 11, 13, „Sara” (pol., 15 l.) - 15.30, 18, 20.30; POD BARANAMI (Rynek Główny 27): „Tajemnica Roan Inish” (The Secret of Roan Inish) (irl./USA, 15 l.) - 9.15, 11.15, 13.15, 15.15, „Angielski pacjent” (The English Patient) (USA, 15 l.) - 17.15, „Zagubiona autostrada” (USA, 18 l.) - 20.15.

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a): „Komora” (USA, 15 l.) - 15, „Kłamca, kłamca” (USA, 12 l.) - 17, 21, „Donnie Brasco” (USA, 15 l.) - 18.45; SZTUKA (ul. św. Jana): „Microcosmos” (fr., 10 l.) - 9, 10.30, 17.45, „Kłamca, kłamca” (USA, 12 l.) - 12, 16, 19.15, „Picasso - twórca i niszczyciel” (USA, 15 l.) - 13.45, „Komora” (USA, 15 l.) - 21.

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a): „Komora” (USA, 15 l.) - 15, „Kłamca, kłamca” (USA, 12 l.) - 17, 21, „Donnie Brasco” (USA, 15 l.) - 18.45; SZTUKA (ul. św. Jana): „Microcosmos” (fr., 10 l.) - 9, 10.30, 17.45, „Kłamca, kłamca” (USA, 12 l.) - 12.10, 16, 17.45, 19.20, „Picasso - twórca i niszczyciel” (USA, 15 l.) - 13.45, „Komora” (USA, 15 l.) - 21.

PIF „APOLLO FILM”: KIJÓW (al. Krasieńskiego 34): nieczynne; WARSZAWA (ul. Stradom 15): „Gliniarz z metropolii” (USA, 15 l.) - 16, 18.15, „Długi pocałunek na dobranoc” (USA, 15 l.) - 20.30; MIKRO (ul. Lea 5): „Spóźnieni przechodnie” - 16, „Na skrót” - 18.

PIF „APOLLO FILM”: KIJÓW (al. Krasieńskiego 34): nieczynne; WARSZAWA (ul. Stradom 15): „Gliniarz z metropolii” (USA, 15 l.) - 16, 18.15, „Długi pocałunek na dobranoc” (USA, 15 l.) - 20.30; MIKRO (ul. Lea 5): „Zezowate szczęście” - 16, „Jej pierwszy bal” - 18, „Rashomon” - 20.30.

PASAZ (Rynek Główny 9): „Zdrada” (USA, 15 l.) - 14.30, 20.15, „Autoportret z kochanką” (pol. 15 l.) - 16.30, „Blask” (austral., 15 l.) - 18.15.

PASAZ (Rynek Główny 9): „Łabędzia Księżniczka” (USA, 15 l.) - 12.45, „Zdrada” (USA, 15 l.) - 14.30, 20.15, „Autoportret z kochanką” (pol. 15 l.) - 16.30, „Blask” (austral., 15 l.) - 18.15, 22.15.

UCIECHA (ul. Starowisła 21): „Romeo i Julia” (USA, 15 l.) - 10.30, 18, „Polubić czy poślubić” (USA, 15 l.) - 15.45, 20.15.

UCIECHA (ul. Starowisła 21): „Romeo i Julia” (USA, 15 l.) - 10.30, 18, „Polubić czy poślubić” (USA, 15 l.) - 15.45, 20.15.

SWIT (os. Teatralne 34) (dwie sale): „Sara” (pol., 15 l.) - 16.30, 18.30, 20.30.

SWIT (os. Teatralne 34) (dwie sale): „Sara” (pol., 15 l.) - 16.30, 18.30, 20.30.

TECZA (ul. Praska 52): Kino szkolne - filmy na zamówienie.

TECZA (ul. Praska 52): Kino szkolne - filmy na zamówienie.

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): „Maksimum ryzyka” (USA, 15 l.) - 15.45, „Lemur zwany Rollo” (ang., 12 l.) - 18, „Cztery pokoje” (USA, 18 l.) - 19.45.

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): „Maksimum ryzyka” (USA, 15 l.) - 15.45, „Lemur zwany Rollo” (ang., 12 l.) - 18, „Cztery pokoje” (USA, 18 l.) - 19.45.

PARADOX (ul. Krowoderska 8): nieczynne.

PARADOX (ul. Krowoderska 8): nieczynne.

MYŚLENICE - MUZA (ul. Piłsudskiego 20): „Okup” (USA, 15 l.) - 17, 19.

MYŚLENICE - MUZA (ul. Piłsudskiego 20): nieczynne.

OGRÓD ZOologiczny, Las Wolski, ul. Kaszy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kaszy czynne w godz. 9-18.

Teatry

Środa

SŁOWACKIEGO (pl. św. Ducha 1) - 11, 19: „Opis obyczajów II”. MINIATURA (pl. św. Ducha 1) - 19: „Bobok”. SCENA PRZY SŁAWKOWSKIEJ - 19.30: „Gimpel gupek”. BAGATELA (ul. Karmelicka 6) - 10, 13: „Moralność pani Dulskiej”. GROTESKA (ul. Skarbowa 2) - 10, 12.15: „Wyspa piratów”. LUDOWY (os. Teatralne 34) - 11: „Przygody Tomka Sawyer”. SCENA POD RATUZZEM (Rynek Główny 1) - 19.30: „A właśnie tak - Ballady Roberta Burn-

sa”. BÜCKLEINA (ul. Lubicz 5a) - 18: „Minne”.

Krakowskie spotkania z muzyką cerkiewną Godz. 19.30: Bazylika Mariacka (Rynek Gł.). Męski Chór „Bojan” (Kijów), dyrygent Bogdan Antkiw - Uczestnicy XVI Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Cerkiewnej - Hajnówka '97. ***

Czwartek

BÜCKLEINA (ul. Lubicz 5a) - 18: „Minne”.

Galerie

GALERIA „WIEŁOPOLE 1” (ul. Wielopole 1, hol Pałacu Prasy): Wystawa rzeźby Krzysztofa Kędzierskiego. Czynna: pn. - pt. 10 - 19, niedz. 15 - 18.

GALERIA „ARTEMIS” (ul. Floriańska 23): Kolekcja galerii - malarstwo, rzeźba grafika. Wystawa malarstwa Grzegorza Morcyskiego (do 6 czerwca). Czynna: pon. - pt. 11 - 19, sob. 11 - 15.

GALERIA MIĘDZYNARODOWEGO CENTRUM KULTURY (Rynek Główny 25, I p.): Arcydzieła grafiki ze zbiorów Biblioteki PAN w Krakowie - Dürer, Cranach van Leyden, Mantegna, Raimondi. Czynna (do 1 czerwca): wt. - sob. 11 - 17, niedz. 11 - 16.

GALERIA „NAFTA” KTF (ul. Lubicz 25): Wystawa fotografii dokumentalno-historycznej Jan Bułhak - polskie miasta Ziemi Odzyskanych - ruiny, zgliszczą, odbudowa. Czynna (do 28 września): codz. godz. 9 - 16.

Muzea

KOPALNIA SOLI WIELICKA: Trasa turystyczna (7.30 - 18.30);

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH - EKSPOZYCJA NA III p.: Wyst. czas. „Gorzki smak polskiej soli” (7.30 - 18.30) codziennie z wyjątkiem wtorku;

ZAMEK ŻUPNY (ul. Zamkowa 8) - Wyst. stała: „Dzieje Wieliczki”, „Solniczki”; Środkowy: wyst. czasowe: „Ubiór górniczy na ziemiach polskich”; (10 - 16) codziennie z wyjątkiem wtorku;

MUZEUM NIEPOŁOMICKIE (Niepołomice, Zamek) - „An-drzej Dąbek: Polscy grotolazi w jaskiniach Tennengebirge (Austria)” wszystkie dni tygodnia (10 - 16);

MUZEUM REGIONALNE PTTK im. Władysława Kowalskiego (Dobczyce, Stare Miasto) - Ekspozycja stała: historia, archeologia, etnografia wtorek - piątek (10 - 16), sobota - niedziela (10 - 18), poniedziałek - nieczynne;

JASKINIA WIERZCHOWSKA (Dolina Kłuzwody, wieś Wierzchowie k. Białego Kościoła) (9 - 16) codziennie;

ZBIORY SZTUKI NA WAWELU: KOMNATY KRÓLEWSKIE: wtorek (9.30 - 16.30), środa, czwartek (9.30 - 15.30), piątek (9.30 - 16.30), sobota (9.30 - 15), niedziela (bezpłatnie) (10 - 15), poniedziałek - nieczynne;

WAWEL ZAGINIONY: poniedziałek (9.30 - 16.30), środa, czwartek (9.30 - 15.30), piątek (9.30 - 16.30), sobota (9.30 - 15), niedziela (bezpłatnie) (10 - 15), wtorek - nieczynne;

WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH: wtorek (9.30 - 16.30), środa, czwartek (9.30 - 15.30), piątek (9.30 - 16.30), sobota (9.30 - 15), niedziela (bezpłatnie) (10 - 15), wtorek - nieczynne;

SKARBIEC I ZBROJOWNIA: wtorek (9.30 - 17), środa, czwartek (9.30 - 16), piątek (9.30 - 17), sobota (9.30 - 15.30), niedziela (10 - 15.30), poniedziałek - nieczynne;

SMOCZA JAMA: codziennie (10 - 17);

KATEDRA: poniedziałek - sobota (9 - 15), niedziela (12.15 - 17.15);

MUZEUM KATEDRALNE: wtorek - niedziela (10 - 15), poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM NARODOWE: SUKIENICE - wyst.: „Sztuka polska XIX w.” wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (10 - 15.30), czwartek (10 - 18), poniedziałek - nieczynne;

KAMIENICA SZOŁAJSKICH (pl. Szczepański 9) - nieczynne do odwołania;

MUZEUM ST. WYSPIAŃSKIEGO (ul. Kanonicza 9): wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (10 - 15.30), czwartek (9 - 17), poniedziałek nieczynne (telefoniczna rezerwacja dla grup: 22-83-37, 22-97-23);

DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41): Wyst. czasowa: „Buty i...” wtorek, środa (nieczynne), czwartek, sobota, niedziela (10 - 15.30), piątek (10 - 18), poniedziałek - nieczynne;

GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): do 10 czerwca nieczynne.

MUZEUM XX CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19): nieczynne do 1.VI; Arsenał Muzeum Czartoryskich (ul. Pijarska 8): Galeria sztuki starożytnej; wtorek - niedziela (10 - 15.30), poniedziałek nieczynne;

DOM JÓZEFA MEHOFFERA (ul. Krupnicza 26): Muzeum biograficzne, Cykl - Wiecзор w Domu Mehoffera; wtorek, czwartek - niedziela (10 - 15.30), środa (10 - 18), poniedziałek - nieczynne;

CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ (ul. Konopnickiej 26): wyst. st.: Hall Główny „Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie” - kolekcja Feliksa Jasińskiego, Galeria 2 „Współczesna grafika japońska”, „Ewa Ku-

ryluk - instalacje”, poniedziałek - nieczynne, wtorek - niedziela (10 - 18);

DWOREK JANA MATEJKI W KRZESLAWICACH (ul. Wańkowiec 25): wtorek - czwartek (10 - 15), sobota - niedziela (10 - 17), poniedziałek, piątek - nieczynne;

MUZEUM PRZYRODNICZE (ul. św. Sebastiana 9): „Ptaki z Czerwonej Księgi”, „Muszle morskie”, „Tajemniczy świat owadów”, „Minerały”, „Parki dla życia” (fotografie), „Muzeum przed 100 laty”, „Fauna epoki lodowej”; poniedziałek - piątek (9 - 14), sobota - niedziela - nieczynne;

MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1): wyst. stała: „Polska kultura ludowa”, (ul. Krakowska 46): wyst. czasowa: „Mój kochany świat” poniedziałek (10 - 18), środa, czwartek, piątek (10 - 15), sobota, niedziela (10 - 14), wtorek - nieczynne;

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3): wyst. stała: „Starożytny Egipt”, „Starożytność i średniowiecze Małopolski”, „Pradzieje Nowej Huty”; „Kraków przed 1000 lat”; wyst. czasowa: „Impresje puszczarskie i archeologia”, „Premier: naczelny wódz”; (Podziemia kościoła św. Wojciecha, Rynek Główny) „Św. Wojciech - biskup, męczennik, patron Polski”; poniedziałek, wtorek, środa (9 - 14), czwartek (9 - 14) - tylko dla grup zorganizowanych po uprzednim telefonicznym zgłoszeniu, tel.: 22-71-00 (14 - 17), piątek, sobota - nieczynne, niedziela (11 - 14) - wstęp wolny.

MUZEUM HISTORYCZNE - KRZYSZTOFORY (Rynek Główny 35): Wyst. stała: „Z dziejów i kultury Krakowa” (nieczynna do odwołania); środa, piątek, sobota, niedziela (9 - 15.30), czwartek (11 - 18), poniedziałek, wtorek oraz II sobota i niedziela miesiąca - nieczynne; (parter, sale wystaw czasowych); poniedziałek - piątek (9 - 17), sobota (wstęp wolny), niedziela (9 - 16).

WIEŻA RATUSZOWA (parter): Wyst. czas.: „Harcerze w służbie Bogu”, (I piętro) Krzysztof Kiwerski - z cyklu „Z pracowni krakowskich artystów”; poniedziałek - piątek (10 - 17), sobota, niedziela (10 - 16).

DOM POD KRZYŻEM (ul. Szpitalna 21 - piwnice): „Z dziejów teatru krakowskiego”, „Artyści scen polskich - Marta Stebnicka”; czwartek - niedziela (9 - 15.30); sobota wstęp wolny; środa (11 - 18), poniedziałek, wtorek oraz II sobota i niedziela miesiąca - nieczynne;

MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII (ul. Józefiów 16): „Waldemar Jama. Wizerunki I, II, III... retrospektywa”; wtorek (12 - 17.30), środa - niedziela (12 - 15.30), poniedziałek - nieczynne;

KAMIENICA HIPOLITÓW (pl. Mariacki 3 - I piętro): „Kraków przed stu laty”; środa, piątek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9-15.30), czwartek (11-18), poniedziałek, wtorek oraz II sobota i niedziela miesiąca - nieczynne;

DOM ŚLĄSKI (ul. Pomorska 2): „Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1945”, poniedziałek, wtorek, środa, piątek (9 - 15), czwartek (11 - 18) - sobota, niedziela nieczynne z wyjątkiem III niedzieli i soboty miesiąca (9 - 15);

STARA BOŻNICA (ul. Szeroka 24): Wystawa stała: „Z dziejów i kultury Żydów” środa, czwartek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9 - 15.30), piątek (11 - 18), poniedziałek, wtorek oraz pierwsza sobota i niedziela miesiąca - nieczynne;

MUZEUM LOTNICTWA POLSKIEGO (al. Jana Pawła II 39): wtorek - piątek (9 - 16), sobota (10 - 15), niedziela (10 - 16).

MUZEUM HISTORII ARMII KRAJOWEJ (ul. Bosacka 13): poniedziałek - piątek (10 - 15);

Telefony

ZAUFIANIA

TELEFON ZAUFIANIA: 33-71-37 (16-22). MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFIANIA: 988 - (14-19). TELEFON ZAUFIANIA dla narkomanów: 56-24-24 (9-18). TELEFON ZAUFIANIA DLA OSÓB Z PROBLEMAMI ALKOHOLOWYMI: 56-46-80 - (całodobowy - od godz. 9 w poniedziałek do godz. 20 w piątek). NOCNY TELEFON ZAUFIANIA DLA LUDZI UZALEŻNIENYCH OD ALKOHOŁU I ICH RODZIN: 56-27-34, piątek, sobota oraz wszystkie noce poprzedzające dni świąteczne (20-6). TELEFON ZAUFIANIA DLA OSÓB PRZEŻYWAJĄCYCH KRYZYSY OSOBISTE: 56-39-81 - (8-15). PROBLEMY SOCJALNE CHOROBY PSYCHICZNE: 56-39-81 - poniedziałek - piątek 15-18. OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ - bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b 21-92-82. TELEFON ZAUFIANIA DLA RODZIN OFIAR ZBRODNI ORAZ PRZEMOCY (Stowarzyszenie Przeciwko Zbrodni im. Jolanty Brzozowskiej): 0-90-28-24-45, pager - centrala 96-46 dla numeru 80-180. TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII: 21-00-60 czynny w godz. 10-11. TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHOROBY „HOSPICIUM” - ul. Fatimska 17, tel.: 43-49-10, 25-70-86 - czynne 10-14. PK „MONAR” Kraków ul. Katarzyny 34, tel.: 56-43-45. TELEFON ZAUFIANIA DLA KOBIEC PO AMPUTACJI PIERSI - klub „Amazonki”: 22-99-00 wew. 235 (pon.-pt. 10-12.30). OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUNICZY TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ DZIECI, ul. św. Marka 20/14, tel.: 23-20-20, pon., wt., pt. 10-15, śr., czw. 10-18. INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA, os. Złotej Jesieni 1 (szpital im. L. Rydygiera), tel.: 11-99-99. DLA LUDZI UZALEŻNIENYCH, Skawina - 76-17-44 (czw. pt. godz. 16-19).

INFORMACYJNE

BIURO NUMERÓW - 913. INFORMACJA PKP: komunikacja krajowa - 933, 22-41-82; komunikacja międzynarodowa - 22-22-48, 24-54-39; informacja taryfowa - 24-55-29, 21-86-64. PKS - 936. SŁUŻBA ZDROWIA - 22-05-11 (dyżury aptek i szpitali - czynny całą dobę). PRZYTULISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta, ul. Kościuszki 22 - 21-85-25. MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA (kształcenie, bezrobocie, wypoczynek, problemy zdrowotne, uzależnienia, instytucje pomocy społecznej, porady prawne, porady psychologiczne, poradnictwo zawodowe, różne informacje praktyczne), ul. Krowoderska 17/2, tel./fax: 21-96-45, pn., czw. godz. 10-18, wt., śr. pt. godz. 14-18. CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ, ul. św. Jana 2 - tel.: 21-77-87 (pn.-pt. godz. 10-19, sb. godz. 11-19). TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA, tel.: 21-91-20, od pon. do piątku 10-18. INFORMACJA TURYSTYCZNA, tel.: 939, (pon.-piątek 9-21, sob.-niedziela 9-15). INFORMACJA DLA NARCZIARZY, tel.: 939 (całodobowy). MIĘDZYNARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE, tel. 23-16-76 (pon.-pt. 9-18, sob. godz. 9-14). INFORMACJA MORSKA I PROMOWA, tel.: 22-54-88, 23-09-10 (pon.-pt. 9.30-18, sob. 9.30-14). PRZEWOZY NIEPEŁNOSPRAWNYCH - 963, 44-55-55.

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA - 998. POLICJA - 997. GAZOWE - 992, 56-50-36 (czynne całą dobę), 23-67-11 (czynne 15-7). DŹWIGOWE - 11-02-22, 11-53-40, 44-23-08. ELEKTRYCZNE (N. Huta) - 44-19-69. ENERGETYCZNE (Krowodrza) - 33-06-97, (N. Huta) - 44-12-10, (Podgórze) - 56-21-55, (Śródmieście) - 21-27-49. TECHNICZNE - 48-00-84. C.O. - 44-38-46, 58-40-61, 48-41-08. WODOCIĄGOWE - 21-20-11 (N. Huta) - 48-28-61, (Podgórze) - 55-53-98, (okręg miejski) - 22-92-05. CIEPLNE MPEC - 993.

TŁUMACZENIA

UL. ŚW. ANNY 4, tel.: 22-26-17, tel./fax: 22-92-92. RYNEK GŁÓWNY 30, tel.: 22-32-01.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA - autoserwis elektromechanika 23-41-45, 36-44-07. CAŁODOBOWA: 21-18-21. CAŁODOBOWA: 67-21-02, (0-90) 31-96-93. CAŁODOBOWA, autoserwis: 12-24-69, 45-71-27.

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW

UL. REYMONTA 22: 37-97-82. OSOBOWE, ŚLUBY: ul. Piotrowska 20, 37-12-55. „WIGO”: ul. Bora-Komorowski 9, 13-07-16. „WEGA”: ul. Żmujdzka 10a, 11-00-34.

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o. Zakłady Pogrzebowe: ul. Rakowicka 41, tel.: 11-47-76, na cm. Podgórkim, ul. Wapienna 13, tel.: 56-55-11, obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel.: 11-35-26, na cm. Grębałów, tel.: 45-31-61, ul. Pielęgniarek 5, tel.: 32-31-77, ul. Mostowa 8, tel.: 23-50-39. Czynne codziennie w godz. 7-16, soboty i święta, ul. Rakowicka 41 w godzinach 8-14. Bezgotówkowe usługi pogrzebowe, w ramach zasiłków ZUS, tel. całodobowy: 11-45-02, 11-45-04.

Sport • Sport • Sport • Sport • Sport • Sport • Sport

Kalendarzyk sportowy

Boks

W hali Kusego od środy rozgrywane będą mistrzostwa Polski juniorów młodszych w boksie. W środę o godz 17 I seria walk eliminacyjnych. W czwartek od godz 10 nadal trwać będą eliminacje.

Piłka nożna

II liga - środa, godz. 17 - Cracovia - Dolcan Zabki.

IV liga - środa: Górnik - Tymbarak (17), Gościbia - Unia II (17), Alwernia - Świniarsko (17), Wisła II - BKS (18).

Klasa okręgowa

Środa: Wiślanka - Rożnowa (18). Czwartek: Raba - Borek (18), Niedźwiedz - Bronowianka (18), Wiczysta - Orzeł (18), Clavia - Nadwiślan (17), Węgrzanka - Gdovia (17.30), Prokocim - Nadwiślan (17.30), Garbarnia II - Proszowianka (17).

Klasa A

Grupa I - wtorek: Wanda - Zielenka (17.30). Środa: Kmita - Kabel II (17), Dziewiarz - Hutnik II (16), Skalanka - Dąbski (16), Wisła - Zwierzyniecki (16.30), Słomniczanka - Cracovia II (16), Liszczanka - Grębałowianka (16). Grupa II - środa: Strzałak - Armatura (17.30), Krakus - Puszcza (18). Czwartek: Wisła - Zielonka (17), Tempo - Zryw (17), Podgórze - Czarnochowice (11), Start - Iskra (17).

Żużel

Czwartek, godz. 17 - Wanda - Kolejarz Opole. (PAN)

Udany memoriał

Na kręgielni Sparty odbył się memoriał Antoniego Pietruszki, wybitnego krakowskiego trenera, wychowawcy wielu znakomych zawodników. Do Krakowa zjechali zawodnicy z całej Polski. Oto wyniki (zwycięzcy i miejsca krakowian): **Dzieci:** 1. Krzysztof Grygowski (Gdańsk), 2. Katarzyna Potoniec (Podgórze). **Młodzież:** 1. Monika Jagła (Łaziska), 3. Dorota Litewka (Sparta). **Młodzicy:** 1. Rafał Musiak (Jaworzno), 2. Rafał Michalik (Sparta), 4. Waclaw Judka (Podgórze). **Juniorki młodsze:** 1. Sylwia Ślabik (Sparta), 2. Agata Śmietana (Podgórze). **Juniorki młodsze:** 1. Dariusz Suski (Sparta), 3. Dariusz Mendalski (Sparta). (PAN)

Przed meczem Wanda - CemWap Wygrać i co dalej?

Zadanie, jakie trener Leszek Matysiak postawił sobie i swoim podopiecznym przed czwartkowym meczem Wandy Kraków z OTŻ CemWap Opole brzmi: wygrać. Dla krakowskich żużlowców nie jest to coś codziennego, stąd konieczność silnego zaakcentowania tego stwierdzenia. W tym roku pokonali tylko Stal II na własnym torze.

Mecz, który rozpoczyna się jutro o godzinie 17, jest spotkaniem dwóch drużyn z dolnych rejonów tabeli. Wanda zajmuje ostatnie miejsce i w pierwszej rundzie nie będzie mieć już lepszej okazji, by je opuścić. Następne mecze to wyjazd do Łodzi i goszczenie gdańskiego Wybrzeża. (KAW)

Wiele mówiło się przed spotkaniem z GKM Grudziądz, że może to być ostatni występ Wandy. Matysiak powiedział wtedy: *- Chcemy jeszcze zaprezentować się kibicom w meczu z Opolem, bo stać nas na zwycięstwo. Od działaczy zależy, co będzie potem.* Działacze deklarują, że utrzymają żużel w Krakowie przy życiu. Wiesław Suśniak wypożyczył w piątek młodzieżowców z Leszna. Jeden z nich, zaledwie 17-letni Tomasz Łukaszewicz był objawieniem spotkania w Rawiczu, gdzie w ligowym debiucie zdobył 8 punktów. Wychowankowie szkółki krakowskiej mogli tylko zazdrościć. Nie w pełni sprawni są Rafał Chiński i Antoni Bielica. (KAW)

Liga piątek

Zadyszka Smakoszy

Ósmą serię spotkań rozegrali piłkarze krakowskiej I ligi pięciosobowej:

BOOM FILM - STRZELCY PTK 2-2 (1-2). Drzazga, Marzec - Kmiecik, Bożek;	6. Boom Film	8	13	28-25
BOOM - EKO SYSTEM 13-3 (6-2). Dąbrowski 3, Kusia 3, Koziotek 2, Ziętara 2, Kolański 2, Księżyc - Apryjus 2, Brussman;	7. Auto Gama	8	11	38-44
ROWERY BALICE - SMAKOSZE 7-5 (3-1). Zawada 3, Wróbel 3, Sermak - Musiał 2, Ptak, J. Marchewka, Pieczarkowski;	8. Rowery Balice	8	10	28-40
AL CAPONE SPEED - AUTO GAMA 6-6 (2-5). Machaczka 2, Malec 2, Gilarski - Makuch 3, Motyka, Wasilewski, M. Setkowicz. Auto Gamma prowadziła już 5-0.	9. ZPT Caro	8	9	37-38
BEST - MAGNUS 9-2 (8-2). Łabędzki 3, Niewidok 3, Janowski 3 - Leksa 2.	10. Elgir Bielany	8	9	24-46
DZIKIE WĘŻE - HYDROTHERM 1-5 (0-1). Łysak - Gogula 3, Bała 2;	11. Strzelcy PTK	8	8	26-31
ZPT CARO - ELGIR BIELANY 8-3 (4-1). M. Stolarz 4, Świętek, W. Stolarz, Cichy, Lotka - Piech, Tokarski, Witanowski;	12. EKO System	8	6	40-47
1. Hydrotherm	13. Al Capone S.	8	4	21-44
2. Boom	14. Magnus	8	3	20-49
3. Smakosze				
4. Dzikie Węże				
5. Best				

1. Budostal	6	16	41-14
2. Ruch	6	15	37-18
3. Południe	6	13	30-15
4. Polisa	6	12	37-17
5. Pub 32	6	12	34-21
6. Kolporter	6	12	30-22
7. Kigen SC	6	12	27-24
8. Wolanka	5	9	20-16
9. Laguna	6	9	25-25
10. Moderna	6	9	26-34
11. BWR	6	6	33-27
12. 10,5 Bielany	6	6	15-34
13. Uni-Market	5	4	22-37
14. Bad Boys	6	3	19-26
15. Nomi	6	1	21-47
16. Bank Śląski	6	0	14-55

(PAN)

Klasa C • Klasa C • Klasa C • Klasa C • Klasa C

KRAKÓW			
Grupa I			
Temar - Powiśle 2-4; Gajowianka - Płaszowianka 2-4; Dziewiarz Cypis Tynec II - Rzozovia 1-0; Borek II - Wiślania 2-2; Zwierzyniecki II - Kliny 3-3; Zryw - Trzebol 2-2.			
1. Płaszowianka	20	53	60-24
2. Borek II	20	43	66-30
3. Wiślania	20	35	69-43
4. Trzebol	20	33	55-32
5. Gajowianka	20	31	47-37
6. Powiśle	21	29	42-47
7. Kliny	20	28	41-44
8. Zwierzyn. II	21	27	41-47
9. Temar	20	26	55-68
10. Dziewiarz II	20	25	37-51
11. Orzeł	20	19	35-56
12. Zryw	21	11	33-66
13. Rzozovia	19	8	30-66
Grupa II			
Tęcza - Wisła 7-2; Start - Zryw 3-3; Sokół - Gwiazda 1-5; Sparta - Nadwiślan 2-1; Sanka - Piast 3-3.			
1. Unia	18	45	75-24
2. Sparta	20	45	77-34
3. Gwiazda	18	43	66-28
4. Tęcza	19	43	53-25
5. Nadwiślan	18	34	52-32
6. Zryw	18	24	47-48
7. Regulice	19	23	45-49

8. Sokół	19	23	32-47
9. Piast	18	18	33-61
10. Start	19	16	48-89
11. Wisła	19	13	29-58
12. Sanka	20	9	31-65
13. Pogoń	13	6	10-39
Grupa III			
Zawisza - Proszowianka II 3-2; Polanowice - Rogowianka 2-4; Niedźwiedz II - Trątnowianka 6-1; Juvenia - Wiarusy 3-5; Victoria - Wierzbwianka 3-2.			
1. Wiarusy	17	48	70-27
2. Proszow. II	17	34	51-28
3. Niedźwiedz II	19	33	50-31
4. Rogowianka	17	32	61-38
5. Polanowice	19	27	49-51
6. Wierzbw.	17	26	41-32
7. Błyskawica	17	23	34-52
8. Zawisza	18	21	41-57
9. Juvenia	19	19	35-48
10. Victoria	18	16	51-56
11. Trątnowianka	18	4	26-80
Grupa IV			
Polonia - Zielenka II 5-3; Orzeł - Glicja 2-2; Modlicznica - Jutrzenka 3-4; Mydlniczanka - Michałowianka 1-5.			
1. Jutrzenka	15	37	42-18
2. Orzeł I.	15	31	34-18
3. Wisła	16	29	43-37
4. Polonia	16	26	49-37

5. Michałow.	15	21	31-25
6. Zielenic. II	17	20	32-35
7. Modlicznica	16	17	24-46
8. Glicja	15	14	24-32
9. Orzeł B.	15	14	21-34
10. Mydlniczanka	16	8	25-43
WIELICZKA			
Wisła II - Gwiazda 2-3; Targowianka - Derby 7-0; Sokół - Dąb 1-2; Gryf - Ogrodnik 1-4.			
1. Dąb	13	31	44-14
2. Ogrodnik	13	28	52-15
3. Gryf	14	21	24-31
4. Batory	13	19	22-18
5. Targowianka	13	17	25-25
6. Gwiazda	13	17	22-24
7. Wisła II	13	14	35-28
8. Sokół	14	11	21-34
9. Derby	12	6	14-60
MYŚLENICE			
Naprzód - Iskra II 1-0; Sęp - Hejnał II 6-0; Krzywaczka - Dziecanovia 3-1; Iskra - Rudnik 2-3.			
1. Krzywaczka	13	31	32-19
2. Sęp	13	29	62-10
3. Iskra	13	28	52-24
4. Naprzód	12	27	30-18
5. Rudnik	14	22	24-27
6. Dziecanovia	13	18	25-26
7. Iskra II	14	15	36-38
8. Dukla	13	3	8-59
9. Hejnał II	13	0	10-58

Informator Medyczny

INFORMACJA MEDYCYN
c.b.i.t. HANDEL USŁUGI
 ☎ 53-22-02 całodobowy
 34-30-20 pon.-pt. 9.00-18.00
 (0-12) 32-34-12

DRUKI MEDYCZNE ŚRODKI CZYSTOŚCI DEZYNFEKcji
 proponujemy **ELIPSA** 012/48-77-52 090-684-246

POL-DRUK
 USŁUGI POLIGRAFICZNE
 Druk i sprzedaż druków medycznych i innych
 ● Np. recepta 1 bloczek 0.75 zł ●
 Tel. 66-20-22 ul. Rzemieślnicza 20 wew. 10-63 30-363 Kraków

WIZYTY DOMOWE

ABC LEKARZY SPECJALISTÓW - wizyty pediatrów, internistów, laryngologów, chirurgów, gastrologów, dermatologów, neurologów, reumatologów. Badanie EKG. 585-664.

BADANIE EKG, WIZYTY LEKARSKIE. 67-26-82.

CHOROBY NACZYŃ - leczenie. Doppler. 36-91-39.

CHOROBY dzieci - specjalista. 66-40-64.

CHOROBY dzieci, wizyty domowe. (012) 36-72-40.

CHOROBY dzieci - wizyty specjalistów. 15-28-00.

DOKTOR. 36-45-91. Wizyty pediatrów codziennie 15.00-21.00, sob., niedz. 8.00-21.00.

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG - chirurgdy. Badanie i leczenie. 36-27-91.

DOMOWY PEDIATRA, 22-43-40.

EKG, L4, internści. Tel. 0-601-50-61-26.

INTERNISTA. Tel. 0-602-216-350.

INTERNISTA EKG - Ewa Pleszyńska, tel. 33-92-11.

INTERNISTA, EKG. Tel. 0-601-42-31-00.

LECZENIE homeopatyczne. (012) 11-52-35.

LEKARZ rehabilitacji. 25-64-01.

LOGOPEDA, Tel. (012) 55-61-69.

LARYNGOLOG - wizyty, (012) 37-02-45.

LARYNGOLOG G. Król-Kisiel. Wizyty. Gabinet, (012) 13-51-16.

Całodobowa Pomoc Lekarzy i Pielęgniarek
TELE-RADIO-MEDYK
 Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej
 Tel: 661-471 - całodobowo
 Wszelkie usługi medyczne lekarzy specjalistów jak również:
 ● EKG w domu pacjenta ● profilaktyczne badania pracownicze w zakładach pracy
 ● odtrucie poalkoholowe ● badania dla kierowców oraz leczenie ● grupowe zryczałtowane świadczenia medyczne

MASAŻ, kregowanie - mgr Trybulec. Tel. 33-15-54.
 MASAŻ, REHABILITACJA. 12-14-71.
 MASAŻ leczniczy w domu pacjenta. 48-74-81.
 OPERACJE ŻYŁAKÓW, 36-91-39.
 PEDIATRA - specjaliści. 58-76-98.
 PEDIATRA. 48-78-41.
 PEDIATRA. (012) 25-63-62.
 PEDIATRA. (012) 47-57-34.
 PEDIATRYCZNE wizyty domowe, L4, 8.00-24.00, (012) 22-00-49.
 PEDIATRA. (012) 43-45-63.
 PEDIATRZY. (012) 66-25-31.
 PEDIATRZY. 0-602-241-437.
 REHABILITACJA, masaż. 012/14-11-97.
 SPECJALISTA chirurg naczyniowy. Doppler 47-59-52.
 KOLCZYKOWANIE. - 43-73-49.
 PIELĘGNIARKI, położne - 57-85-95.
 PIELĘGNIARKA, (012) 32-43-67, 0601-41-36-78.
 PIELĘGNIARSKIE usługi - 22-08-18.
 PIELĘGNIARKA - 43-73-49.
 PIELĘGNIARKI, opiekunki „Therapia” pager 23-23-84 w. 2777.
 ZASTRZYKI, BAŃKI - 48-95-33.

CAŁODOBOWE WIZYTY DOMOWE DO DOROSŁYCH I DZIECI
 ● MEDYCYNĄ OGÓLNA ● PEDIATRIA ● LECZENIE BÓLU, ELEKTROPRESURA
 ● ODTRUCIA POALKOHOLOWE, DROBNE ZABIEGI CHIRURGICZNE ● CEWNIKOWANIE PEŁCZERZA MOCZOWEGO ● CEWNIKI DOŻYLNIE.
 Tel. 37-85-34 tel. kom. 090 32-16-29

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH
 • INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG, PEDIATRA, CHIRURG, GINEKOLOG, NEUROLOG, ORTOPEDA, ENDOKRYNOLOG, DERMATOLOG, LARYNGOLOG, PSYCHIATRA, PSYCHOLOG
 • BADANIA OKRESOWE
 • BADANIA KIEROWCÓW
 • ODTRUWANIE poalkoholowe, wszywanie ESPERALU **L4**
47-43-18 MEDICUS
 codziennie 9-22
 Zgłoszenia z całego Krakowa

DOMOWE WIZYTY LEKARZY, chirurg, internista, pediatra, urolog, neurolog.
MEDICINA
 Tel. 11-13-78, całą dobę

MAXI-MED
 - wizyty domowe
 - psychiatra
 - neurolog
 - odtruwanie poalkoholowe
 - terapia dla osób z problemem alkoholowym
 - opieka pielęgniarska
 tel. (012) 23-44-83, 0602-306-626 - całą dobę

CAŁODOBOWE WIZYTY LEKARZY,
ODTRUWANIE POALKOHOLOWE
 tel. 12-12-79

WIZYTY DOMOWE
 Dr med. INTERNISTA, EKG, L4, pomiar cukru
 ☎ 55-61-69, (do 24)

GABINETY

AKUPUNKTURA, akupresura - Gabinet Medycyny Dalekiego Wschodu. /012/11-58-78, (10-18, sob. 9-14). W soboty pierwsza wizyta bezpłatna.

ANALIZY MEDYCZNE - bezbolesne pobieranie krwi z palca, 34-44-44.

ALERGIA: testy bezinwazyjne, wynik natychmiastowy, odczulanie. Gabinet Biorezonansu, Włoczków 20, 34-31-26, 22-17-75.

BÓLE kręgosłupa, kończyn, dermatologia, kosmetyka, laseroterapia - Galla 24 - 67-26-82.

BIOPIERWIASKI - badanie we krwi i włosach „Zdrowie”, Krakowska 30, tel. 56-25-57, 56-36-84.

BIOENERGOTERAPEUCI - masażyści. Rejestracja telefoniczna: (012) 37-86-66, pon.-pt., 8-11, 18-20.

CENTRUM PSYCHOTERAPII, Kraków, ul. Batorego 2, tel. 33-76-08 - psychiatrzy, psychologzy, internista, seksuolog, logopeda.

FIZYKOTERAPIA - mgr Wąż. 13-79-07.

GABINET leczenia schorzeń układu pokarmowego, USG. Ul. Żulawskiego 14/7, 33-14-75

GASTROSKOPIA, kolonoskopia, (znieczulenie), leczenie, Helicobacter, test żółtaczkowy. Szewska 4/5, 21-25-20 (8-17).

GINEKOLOGIA (012) 12-69-94.
GINEKOLOGIA - dr Zbigniew Skolicki: 11-91-71, 13-32-14.

GINEKOLOGIA. 090-322-795, Kraków.
GINEKOLOGIA. 032/428-724.

GINEKOLOGIA, codziennie, dr Mieczysław Hetnał, (012) 56-38-35.

GABINET PSYCHOLOGICZNO PEDAGOGICZNY, Filarecka 17, (012) 21-71-57, 36-59-04.

GABINET neurologii. Tel. 23-71-65 (dawniej 37-07-33).

GABINET psychologiczny, mgr Elżbieta Kęsek-Budziarz. Psychologowie (terapia, badania). Logopeda. Reedukacja, 012/25-76-87.

HEPATOLOGIA, USG - pełny zakres. Lek. M. Słowińska, ul. Krakowska 4, tel. 33-41-35, 21-55-29.

„HIPOKRATES” - USG, urolog. Pomorska 10/1, 33-79-85.

KRAKOWSKA PORADNIA TERAPII NERWIC. Lenartowicza 14. Psychoterapia, farmakoterapia, hipnoza, 33-12-03, 33-72-16.

KRAKOWSKIE TOWARZYSTWO ŚWIADOMOŚC MĄDRYCH. Starowiślna 13. (012) 22-78-08.

LARYNGOLOG. (012) 44-27-08, 25-81-30.

PSYCHOLOG, Cichowicz Bogumila. tel. (012) 15-11-57, 13-80-47.

REUMATOLOG, leczenie osteoporozy „Provita”, ul. Majora 5/1. (012) 13-80-47.

RENTGEN ogólny, zębów, panoramiczny, Wrzesińska. (012) 21-18-53.

REUMATOLOG, laseroterapia, wizyty domowe - 37-08-32, (po 15) 22-05-61.

REHABILITACJA, masaż, neurolog, bóle głowy, kręgosłupa „TOM-MED” Chwałek, również wizyty domowe, tel. (012) 36-55-42.

SEKSUOLOGIA, depresje, nerwice, uzależnienia. „Provita”, ul. Majora 5, (012) 13-80-47.

SZCZEPNIENIA wszystkie, Wrocławska 18/1, pon., środy od 15. (012) 21-89-13, 56-06-31, po 19.

PRZEKŁUWANIE USZU, depilacja woskiem, Raclawicka 54, 012/11-60-22 wewn. 470.

USG GABINET LEKARSKI DIAGNOSTYKI ULTRASONOGRAFICZNEJ Kraków, ul. Szwedzka 27 (Przych. Ref.)

PRZYCHODNIA PROFESORÓW i DOCENTÓW Medicina® ul. Krzywa 8, tel. 21-79-27

MEDICINA „CERMED” ul. Barska 12, tel. 66-50-62, 66-96-65

MEDYCYNA NATURALNA z DALEKIEGO WSCHODU AKUPUNKTURA - AKUPRESURA

PEDIATRA * LECZENIE * PATRONAŻE (NOWORODKI) * WIZYTY DOMOWE * DRUKI L-4

MICOR CENTRUM KARDIOLOGICZNE ul. Oboźna 31, tel. 33-59-06, 33-91-73

SKOL GABINETY LEKARSKIE MED PRAŻMOWSKIEGO 26 B

PRACOWNIA GASTROENTEROLOGICZNA cendo sono Kraków, ul. Lubomirskiego 7

AR MEDICA Kraków, ul. Warszawska 17, tel. 33-18-67, 23-38-34

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ Kraków, ul. Mazowiecka 108

Podgórska Poradnia Lekarska Kraków, Rynek Podgórski 14

SPECJALISTYCZNE GABINETY LEKARSKIE polecają usługi lekarskie w specjalnościach:

CHOROBY SKORY dermatologia kosmetyczna profilaktyka nowotworów skóry

Analco Kraków, Pl. Inwalidów 3 tel. 32-46-58, tel./fax 33-88-86

BIOCOMED Gabinet Lekarski Diagnostyki i Terapii Biorezonansowej

AR MEDICA ul. Warszawska 17, tel. 33-18-67, 23-38-34

PRZYCHODNIA LEKARSKA Kraków, Madalińskiego 10, tel. 66-66-57

MULTIMEDICA KARDIOLOG, NEUROLOG, ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG

GINEKOLOGIA GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY

KARDIODENT ul. Królewska 56/2, tel. 23-44-22

OPTYKA Rafal Koczorowski optyk dyplomowany

WKOPTYK WIEŚLAW KOZOROWSKI Masz problemy z widzeniem!

MAMMOGRAFIA APARAT MAMM-AIR CP USA MATERIAŁY FIRMY KODAK

NADWAGA I OTYŁOŚĆ Profilaktyka i leczenie

RENTGEN USG KRZYSZTOF WYROBEK SPECJALISTA RADIOLOG.

USG SOPHIA jama brzuszna, piersi, tarczycy i inne

MASAŻ Ultra Slim - leczniczy - wyszczuplający

APARATY SŁUCHOWE i AKCESORIA

BÓLE KRĘGOSŁUPA Zespoły zmęczeniowe

PHILIPS APARATY SŁUCHOWE

APARATY SŁUCHOWE PHILIPS

MAMMOGRAFIA APARAT MAMM-AIR CP USA

„MERIDIAN” MEDYCYNA TYBETAŃSKA

BÓLE KRĘGOSŁUPA leczenie dyskopatii, lumbago

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B

Ośrodek Medyczny „OSTEOMED” ul. Kazimierza Wielkiego 57

Małopolskie Centrum Osteoporozy OSTEOPOROZA - DIAGNOSTYKA

BIONIX - STUDIO lec. med. Maryla Kowalik

BADANIA EEG - NEUROLOG - PSYCHIATRA

USG JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA

ALERGIA, ASTMA KATARY-ODCZULANIE

NOWA HUTA SPECJALIŚCI CHOROBY WEWNĘTRZNYCH

LAPAROSKOPIA operacje: przepuklin pęcherzyka żółciowego

USG OSTEOMED Kraków ul. Kazimierza Wielkiego 57

BADANIA PRACOWNICZE wszystkie • lekarze z uprawnieniami

CHIRURG: leczenie żylaków, „pajączków”, hemoroidów, ch. odbytu

PRACOWNIA ANALITYCZNA tel. 34-17-84 do 21⁰⁰

BIO-REZO-MED KRAKÓW, ul. Bujwida 6/6

ATOPIA I OTCZULANIE Centrum Diagnostyki i Leczenia Chorób

INSTYTUT TERAPII GESTALT

KRIEMED
GABINET LEKARSKI
DIAGNOSTYKA LECZENIE
 * CHIRURGIA: naczyniowa, proktologiczna, dziecięca
 * GINEKOLOGIA * DERMATOLOGIA: dorosli, dzieci
 * NEUROLOG * AKUPRESURA
 * specjalista chorób zakaźnych

Kraków, Friedleina 8, tel. 33-82-82

KARDIO MEDIC
 Kraków,
 ul. Lubicz 25,
 tel. 23-08-30

ECHO + DOPPLER
 EKG, EKG WYSIŁKOWE, KONSULTACJE

CHOROBY SKÓRY
 leczenie
 • metoda tradycyjna
 • laseroterapia
 • colon-hydro-terapia

Gabinet lekarski 37-95-39, (090) 38-25-34

DELTA - INTERLAB
 KRAKÓW Baszowa 24

ANALITYKA
 CYTOLOGIA
 BAKTERIOLOGIA

tel. 21 17 52

SPECJALISTYCZNY
GABINET UROLOGICZNY

dr hab. med. Zygmunt Dobrowolski

Kraków, ul. Wygoda 13/15 m. 16,
 czynny wtorek i czwartek
 w godz. 16.00 - 18.00.

Rejestracja tel. 56-32-29
 od poniedziałku do piątku
 w godz. 10.00 - 16.00.

ANALIZY

KRAKÓW, UL. AUGUSTIAŃSKA 22/12, TEL. 56-20-94

PRACOWNIA WYKONUJE BADANIA:

ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE,
 HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE,
 SEROLOGICZNE,
 TESTY ALERGOLOGICZNE
 W SUROWICY KRWI.

CMM
 OŚRODEK MEDYCZNY
Masachaba

Kraków, ul. Mazowiecka 4-6
 tel. 34-33-69, 33-21-11
 33-66-66 w. 233
 pn.-pt. g. 8-20

● SZEROKI ZAKRES
 SPECJALISTYCZNYCH
 USŁUG MEDYCZNYCH

● STOMATOLOGICZNYCH
 ● USG-PEŁNY ZAKRES
 ● MAMMOGRAFIA
 ● BADANIA ANALITYCZNE

SPECJALISTYCZNY
GABINET UROLOGICZNY

Kraków, ul. Grzegorzeczka 81
 Dr n. med. Sławomir MROZICKI

nieoperacyjne leczenie chorób prostaty
 metodą terapii laserowej oraz najnowszą
 techniką operacyjną TUNA

tel. 11-04-95

SPECJALISTYCZNA PORADNIA LEKARSKA
 NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ

KRAKÓW, ul. RYDLÓWKA 8 (Rondo Mateczny)
 filia WIELICZKA, ul. DANIŁOWICZA 13

BADANIA LEKARSKIE ZDOLNOŚCI DO PRACY
 PEŁNY ZAKRES: LEKARZE Z UPRAWNIENIAMI, NEUROLOG, OKULISTA, LARYNGOLOG. RTG KLATKI PIERSIOWEJ, BADANIA ANALITYCZNE, BADANIA RÓWNIEŻ NA TERENIE ZAKŁADÓW PRACY.
 BADANIA DLA KIEROWCÓW, DRUKI L-4, RACHUNKI,
 GRUPOWE ZRYCZAŁTOWANE ŚWIADCZENIA MEDYCZNE

OL MED
 24-36-15
 22-90-29
 ul. Pawia 9 (9-19)

LASER CHIRURGICZNY
ZABIEGI DERMATOLOGICZNE
LASER BIOSTYMULACYJNY
LASEROAKUPUNKTURA

● ENDOKRYNOLOG ● NEUROLOG ● PSYCHIATRA ● AKUPUNKTURA ● CHIRURG NACZYNIOWY ● NIEOPERACYJNE LECZENIE ZYLAKÓW ● KOSMETYKA LECZNICZA ● KARDIOLOG ● ORTOPEDA ● REUMATOLOG ● LARYNGOLOG ● UROLOG - LASER ● PSYCHOLOG ● INTERNIŚCI - EKG ● DERMATOLOG ● HEPATOLOG - LECZENIE CHOROBY WĄTROBY HOLTZER ● ECHO ● USG ● EKG ● GASTROSKOPIA OZONOTERAPIA

w chorobach naczyń, neurologii, okulistyce, laryngologii
 BADANIA OKRESOWE I BADANIA KIEROWCÓW

CZYNNY W GODZ. 9⁰⁰-19⁰⁰

GABINET CHIRURGII
LAPAROSKOPEWJ

dr med. Andrzej Bobrzyński.

Kraków, ul. Szlak 20, tel. 34-40-32

Operacje laparoskopowe: pęcherzyka żółciowego, przepuklin. Diagnostyka: gastroskopia, kolonoskopia, ultrasonografia.

UNIWERSYTECKIE CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZE
 COLLEGIUM MEDICUM UJ
 KLINIKA

Informacja i rejestracja:

- * Chirurgia 188-622 (8⁰⁰-14⁰⁰)
- * Endokrynologia 21-05-06
- Endokrynologia ginekologiczna 21-41-02
- * Interna, choroby metaboliczne 21-37-82
- Czynniki ryzyka choroby wieńcowej 21-92-22 w. 243
- Leczenie niestrawności 188-649
- * Badania diagnostyczne
 USG i biopsja 21-92-22 w. 205
- Diagnostyka molekularna np. HCV 21-92-22 w. 255
- Helicobacter pylori metodą testy oddechowego 188-647 (13⁰⁰-15⁰⁰)
 Gastroskopia 188-647 (13⁰⁰-15⁰⁰)
- * Badania laboratoryjne (pełny zakres, 24 h i cito 188-569 (8¹⁵-15⁰⁰), 188-542, 188-302 (15⁰⁰-8¹⁵))

Sienna 14
MAMMOGRAFIA

USG
 ul. SIENNA 14

Kraków, ul. Sienna 14;
 tel. (012) 22-41-59, 22-68-24

CENTRUM
GASTROLOGICZNE

Kraków, ul. Długa 43
 tel. 34-54-12

czynne w godz. 9⁰⁰-12⁰⁰; 14⁰⁰ - 19⁰⁰

- GASTROSKOPIA
- testy na Helicobacter pylori
- konsultacje gastrologiczne
- konsultacje hepatologiczne
- szczepienie przeciw żółtaczkę zakaźną

Specjalistyczny
Gabinet Urologiczny

ul. Stolarska 11,
 tel. 21-22-10

nieoperacyjne leczenie laserem chorób prostaty. Andrologia.

ERGOMED

tel. 56-08-44 8⁰⁰-15⁰⁰
 tel. 78-29-66
 tel. kom. 0-601-43-14-99

GO Co słycać?
APARATY
SŁUCHOWE
 Justyna Iwanska

Oficjalny dystrybutor
firmy Viennatone

- aparaty firm zachodnich
- laryngolog
- diagnostyka • serwisy
- wyrób wkładek dousznych i drobny sprzęt medyczny

31-025 Kraków
 ul. M. Skłodowskiej-Curie 4
 tel. 22-52-13

Filie w kraju

STOMATOLOGIA

ALEJA Daszyńskiego 11, STOMATOLOGIA - PROTETYKA - ORTODONCJA, tel. 11-36-62, godz. 10-18. Pełny zakres usług. Protezy nielamliwe.

„ABA-KOM” - KOMIS STOMATOLOGICZNO-MEDYCZNY, Czarnowiejska 73, (012) 23-44-91.

„ABA-DENT”, stomatologia, chirurgia, protetyka, narkoza. Czarnowiejska 73, (012) 23-44-91.

BEZBOLESNE leczenie, wypełnienia (amerykańskie), lakowanie, protezy bezkłamrowe (zatrzaśkowe, zasuwowe), szynoprotezy, porcelana, ultradźwięki, rekonstrukcje (wkłady), IMPLANTY. Józefitów 3/10, 34-43-00.

DENTA-med - stomatologia, protetyka, ortodoncja, rentgen. Tel. 56-56-44, ul. Augustiańska 13. NARKOZA.

EXPRESSOWE wykonywanie i naprawa protez. Spokojna 18, 012/33-78-10.

KARDIODENT, poradnia stomatologiczna. Pełny zakres usług, ul. Królewska 56/2, tel. 23-44-22.

LECZENIE, usuwanie, protezy natychmiastowe. Słowackiego 54, 32-23-89.

LIBRODENT 8-20, ul. Librowszczyzna 3, 21-09-62. Pełny zakres usług, rentgen.

PROMED - stomatodolży specjalści. Ul. Na Blonie 3B/34, 37-76-24. Bezpłatne porady. Rentgen.

PROTEZY ZĘBOWE w domu pacjenta. „ADH-dent” 33-68-83.

PROTETYKA, pl. Sikorskiego 9/2, Tel. (012) 22-56-60.

PROTETYKA, ul. Krakowska 6. Tel. (012) 22-39-24.

PRĄDNIK CZERWONY Kwartowa 2/3, leczenie, usuwanie, protetyka. Tel. 13-07-03.

STOMATOLOGIA, Rentgen, ul. Borsucza 12, I p., poniedział.-pt. 15-19, sob. 10-14, tel. 0601-47-82-66.

STOMATOLOGIA, os. Tysiąclecia 42, I p. (012) 47-82-66. Pełny zakres pn.-pt. 15-20, sob. 10-13.

STOMATOLOGIA, narkoza, protezy natychmiastowe (raty). Ul. Teligi 8/216, 21-49-56.

STOMATOLOGIA - rekonstrukcje zębów, ekstrakcje, protetyka. Os. Centrum A 10/21, tel. 44-04-76.

STOMATOLOGIA-PROTETYKA - amerykańskie materiały, os. Zgody 7/35 (Świat Dziecka) (012) 44-29-70.

GABINET STOMATOLOGICZNY
 ul. Wrzesińska 8/3

Czynny poniedziałek - piątek
 tel. 22-02-42

Pełen zakres usług stomatologicznych

DENTAL Club
 LABORATORIUM
 Kraków
 Pl. Szczepański 3, II p.
 tel. 21-75-11

USUWANIE ZĘBÓW w znieczuleniu miejscowym i ogólnym. Wykonywanie protez natychmiastowych. 33-82-82, Friedleina 8.

II Pułku Lotniczego 19/1a, wykonujemy wszystko, materiały zachodnie. Gwarancja. (012) 49-84-24.

RENTGEN ZĘBÓW

PANORAMICZNY, PUNKTOWY, św. Gertrudy 8 - codz. 8-19, soboty 9-14. NAJTANIEJ. 21-92-72.

CENTRUM STOMATOLOGII
ESTETYCZNEJ
„DENTINA”
 Pełny zakres usług stomatologiczno-protetycznych.
 Rynek Podgórski 12,
 TEL. (012) 56 44 05

CZYNNY CODZIENNIE!!!
GABINET STOMATOLOGICZNY

Zabiegi w narkozie:
 * leczenie zębów
 * usuwanie zębów
 * leczenie dzieci

* leczenie dzieci niepełnosprawnych
 * protezy natychmiastowe
 * nowoczesne materiały wypełniające

Tel. 12-59-28
 Rejestracja w godz. 8-13, 20-23

EXPROM

protezy bez klamer metalowych, naprawy dostawy zębów do protez, korony akrylanowe

SUPEREKSPRES!
 pon.-sob. 8-20
 niedziela 10-16
 ul. Kurasia 26, tel. 66-01-18
 Miła obsługa, przystępne ceny, wysoka jakość usług

GABINET STOMATOLOGICZNY
VADENT

Leczenie, protezownie, porcelana, kosmetyczne rekonstrukcje złamanych zębów, zabiegi w znieczuleniu. Nowoczesne leczenie laserem.
 Ul. Szlak 53 (15 - 19).
 Tel. 23-31-92.

ELDENT
 PRYWATNY GABINET STOMATOLOGICZNY

- leczenie zachowawcze
- protetyka (mosty, porcelana, protezy zatrzaśkowe)
- chirurgia stomatologiczna
- leczenie i usuwanie pod narkozą

REJESTRACJA 9.00 - 19.00
 ul. Kochanowskiego 18/5, tel. 33 46 29

Gabinet Stomatologiczny
 Lek. stom. Leszek MEUS

LECZENIE ZACHOWAWCZE, PROTETYCZNE, CHIRURGICZNE, LECZENIE CHOROBY PRZYŻĘBIA (PARADONTOZY)

Kraków, ul. Dr. Ludwika Zamenhofs 5
 tel. 21-81-04

pon. 10-14, wt., śr. czw. 14-19

Pol Dent
 Centrum stomatologii

Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego), tel. 33-44-42

- bezbolesne borowanie laserem twardym (usuwanie próchnicy)
- bezbolesne zabiegi w znieczuleniu miejscowym i narkozie
- bezbolesne usuwanie zębów przy użyciu lasera
- chirurgia stomatologiczna implanty
- stomatologia dziecięca
- leczenie protetyczne
- stomatologia zachowawcza
- profilaktyka próchnicy - lakierowanie
- protezy natychmiastowe
- najnowszą wypełnienia chemo- i światłoutwardzalne
- bezbolesne usuwanie kamienia nazębnego ultradźwiękami
- rekonstrukcja złamanych zębów
- wkłady koronowo-korzeniowe
- laser - ortodoncja - aparaty stałe

Usługi ratalne
 Codziennie 9-21

Niedziela 9-20

GABINET STOMATOLOGICZNY
 ul. Wrzesińska 8/3

Czynny poniedziałek - piątek
 tel. 22-02-42

Pełen zakres usług stomatologicznych

DENTAL Club
 LABORATORIUM
 Kraków
 Pl. Szczepański 3, II p.
 tel. 21-75-11

- * pełny zakres uzupełnień stałych i ruchomych
- * protezy bezkłamrowe i z białymi kłami
- * korony i mosty porcelanowe
- * najnowszą porcelana bez metali wita in ceram
- * szynę do wybielania
- * gwarancje, certyfikaty, karta Dental Clubu * kursy

Gabinet
Stomatologiczny

Kraków, ul. Włopotole 9, tel. 23-16-87

- stomatologia zachowawcza
- protetyka w pełnym zakresie
- chirurgia (zabiegi w narkozie)
- ortodoncja (aparaty ruchome)

Możliwość kredytu na wykonane usługi

Prywatne Pogotowie
Stomatologiczne
„DENTAMEX”

Kraków, ul. Mogilska 121/706, tel. 13-04-66

Czynne: pon.-sob. 10⁰⁰-20⁰⁰,
 niedz. 9⁰⁰-15⁰⁰.

ORTODONCJA

Gabinet Specjalistyczny
 Leczenie wad zgryzu aparatami stałymi i zdejmowalnymi

Tel. 33-83-53,
ul. Urzędnicza 17

GABINET
STOMATOLOGICZNY

Kompleksowe leczenie stomatologiczne

Czynny: pon.-pt. 9-19, sob. 9-14.
 Kraków, ul. Stachiewicza 3
 (Azory), tel. 37-14-41

GLOBUS
 PEŁNY ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH

specjalizacja:

LECZENIE CHOROBY DZIĄSEŁ ORAZ BŁONY ŚLIZOWEJ JAMY USTNEJ
 KONSULTACJE PROFESORSKIE

WĘGERSKA 4/1
56-30-56
 9-14 15-20 pon.-pt. sob. 9-14

NAPRAWA PROTEZ
 na oczekaniu, korony, mosty z porcelany. Protezy w ciągu 1 dnia. Łokietka 13, 33-97-88. 8.30 - 20.00.

EuroDent
 CENTRUM DENTYSTYKI

leczenie zachowawcze, wad zgryzu, protetyka, chirurgia, implanty, rentgen
 Konsultacje profesorskie
 Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 10-16
 tel. 34-58-93, 34-24-09

RATY

DENTAL
 BEZBOLESNE, SPECJALISTYCZNE LECZENIE STOMATOLOGICZNE

ul. Sienna 14, tel. 21-90-25

PN.-PT. 9⁰⁰-20⁰⁰, SOBOTY 9⁰⁰-14⁰⁰
 ORTODONCJA 9⁰⁰-20⁰⁰, pl. Szczepański

ARMA DENT

PORADNIA STOMATOLOGICZNA

- stomatologia zachowawcza i kosmetyczna
- chirurgia (zęby zatrzymane, resekcje, zabiegi rekonstrukcyjne)
- protetyka (porcelana, protezy bezkłamrowe)

Pon.-Pt. 12-19
 ul. Straszewskiego 6/1A, tel. 22-73-97

KRAK-DENTAL
 polsko-niemieckie
 Laboratorium Techniki Dentystycznej

Usługi dla gabinetów stomatologicznych

GABINET STOMATOLOGICZNY

- specjalistyczne leczenie zachowawcze
- bezbolesne usuwanie zębów
- protezy, korony, mosty, rekonstrukcje

pon.-pt. 9 - 20 + sob. ul. Rakowicka 1,
 (róg Lubicz i Rakowickiej) tel. 21-08-66

PRODENT[®]
 os. Niepodległości 3 (pawilon)
 tel. 49-07-67

czynne codziennie
 od godz. 10.00 - 18.00
 soboty 10.00 - 14.00

*stomatologia *protetyka
 Informacja całodobowa 090 688073

30% zniżka emeryci i renciści

SE Studio Stomatologii Estetycznej

dr n. med. Barbara Książkiewicz-Józwiak
SPECJALISTA II^o PROTETYKI

Wybielanie zębów najnowszą metodą nakładkową NITE WHITE
 Kompleksowe leczenie stomatologiczne
 Tel. 33-20-38, ul. Batoiego 6/2

MEDICINA
 usuwanie zębów i korzeni zębowych w narkozie, protezy natychmiastowe.

al. Pokoju 3,
 12-68-20, 12-24-59.

STOMATOLOGIA
 PEŁNY ZAKRES USŁUG
 ul. Lubelska 18
 godz. 15-20
 tel. 32-32-32

GABINET CHIRURGII
STOMATOLOGICZNEJ

Kazimiera i Marek Witkowsky
 Kraków, ul. Królowej Jadwigi 247a,
 codziennie 25-33-69; 0-602224966

- usuwanie zębów - leczenie - protezy natychmiastowe zabiegi w narkozie

PROTEZY
 naprawy

ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)
 II piętro, pok. 211
 9-19, SOB. 10-13
 tel. 66 25 22 wew. 241
 tel. 66 85 87
EXPRESS

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA
JUNIORDENT

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA, LECZENIE ZACHOWAWCZE, WAD ZGRYZU, CHIRURGIA, PARODONTOLOGIA RENTGEN, NARKOZY, LASER KONSULTACJE PROFESORSKIE

Kraków, Pl. Matejki 8, II p., tel. 22-78-51, 21-72-24 pon.-pt. 9-19, sob 9-14

PRZYCHODNIA STOMATOLOGICZNA
 UL. KALWARYJSKA 92, TEL. 56-47-73

- leczenie zachowawcze
- leczenie protetyczne
- zabiegi chirurgiczne
- LECZENIE ORTODONTYCZNE

Czynne 8-20, sobota 8-18
NIEDZIELA 9-13

STOMATOLOGIA
PROTETYKA

KRAKÓW, ul. Zamoyckiego 36
 POLECA PEŁNĄ GAMĘ USŁUG NA NAJWYŻSZYM POZIOMIE

pon.-pt.: 10-19 - tel. 56-13-59

Protezy w 1 dzień
PROMOCJA!

GABINET STOMATOLOGICZNY
„ORTO-DENT”

KRAKÓW, ul. Krowoderska 39,
 tel. 32-57-76

LECZENIE ORTODONTYCZNE
 STOMATOLOGIA DZIECIĘCA
 PROTETYKA

Ekspresowe terminy

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 23 maja 1997 r.

zmarł w wieku 73 lat

Nasz Najukochańszy Ojciec i Dziadek

ś † p

ARTUR MICKIEWICZ

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 30 maja o godzinie 12.20
na cmentarzu Rakowickim.

Pograżeni w smutku

Dzieci z Rodzinami

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 24.05.1997 r.
po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami, zmarła

ś † p

IRENA WILKOSZ

urodzona we Lwowie w 1928 roku
Nasza Ukochana Mama, Babcia, Siostra,
Człowiek wielkiego Serca i dobroci.
Msza św. żałobna zostanie odprawiona w piątek,
dnia 30.05.1997 r. o godz. 9.40
w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej
na miejsce wiecznego spoczynku.

Córka, Zięć, Wnuki, Siostra
i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z wielkim smutkiem zawiadamiamy,
że w dniu 20 maja 1997 roku zmarł nagle w wieku 79 lat,
nasz frontowy Kolega
pułkownik w stanie spoczynku

ś † p

JAN KRUCZKOWSKI

zasłużony żołnierz 6 Pomorskiej Dywizji Piechoty Wojska
Polskiego, odznaczony za walkę o Warszawę, Wał Pomorski,
Kołobrzeg i Berlin Krzyżem Walecznych i Orderem Odrodzenia
Polski oraz wieloma innymi odznaczeniami.

Uroczystości pogrzebowe odbędą się
na cmentarzu Rakowickim
dnia 2 czerwca 1997 roku o godz. 12.20.

Cześć Jego Pamięci!

Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy współczucia.

Zarząd i Koledzy
Środowiskowego Klubu Żołnierzy
Frontowych 6 Pomorskiej Dywizji
Piechoty Wojska Polskiego

ś † p

HENRYKA MARKOWICZ

Najukochańsza Mamusia, Siostra, Babcia
przeżywszy lat 68, opatrzona św. Sakramentami,
zmarła dnia 25.05.1997 r.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej odprawione zostanie
w piątek, dnia 30 maja 1997 r. o godz. 11.00
w kaplicy na cmentarzu Podgórskim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej
na miejsce wiecznego spoczynku do grobowca rodzinnego,
o czym zawiadamiają
pograżeni w głębokim smutku i żalu

Córki, Zięciowie, Wnuki, Siostry
i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Zawiadamiamy, że w dniu 23 maja 1997 r.

zmarł w Milwaukee USA

ś † p

FELIKS NOGALSKI

Prochy zostaną złożone na cmentarzu na Rakowicach.

Pograżeni w smutku

Bratowa i Rodzina

Z głębokim żalem dowiedzieliśmy się, że 22 maja
zmarł i w dniu dzisiejszym o godz. 10.20
na cmentarzu Rakowickim będzie pochowany

ś † p

mgr inż. STANISŁAW ZASTAWNIAK

uroczy Kolega, życzliwy Przyjaciel,
nieodżałowany współpracownik, towarzysz wielu eskapad
turystycznych, były sportowiec i działacz Cracovii,
żołnierz Września i Armii Krajowej.
Rodzinie i wszystkim, którym Staszek był bliski
i którym śmierć Jego sprawiła ból,
przekazujemy szczerze wyrazy współczucia.
Cześć Jego pamięci!

Koledzy i Przyjaciele
z BIPROPIEC i KRAK-PIEC

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 20 maja 1997 r.,
opatrzony św. Sakramentami, zasnął w Panu w wieku 91 lat
Nasz Najukochańszy Tatuś, Dziadzio i Pradziadzio

ś † p

JAN DOBRUCKI

Emerytowany Nauczyciel

b. długoletni Radny Miasta Krakowa.

Msza św. żałobna przy Zmarłym odprawiona zostanie w piątek,
30 maja o godz. 10.20 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku.

Pograżeni w smutku

Córka, Syn, Synowa, Wnuki, Prawnuki
i Rodzina

Wszystkim Przyjaciołom, a w szczególności ks. Józefowi
Gorzelanemu, ks. Janowi z parafii św. Wojciecha, Chórowi
„ECHO”, przedstawicielom Krakowskiego Chóru
Akademickiego UJ, którzy wzięli udział w odprowadzeniu
na miejsce wiecznego spoczynku mojego MEŻA

ś † p

STANISŁAWA HASA

składam tą drogą serdeczne podziękowanie.

Żona z Rodziną

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 25.05.1997 r.
odszedł na zawsze

ś † p

ZYGMUNT IWANICKI

przeżywszy lat 84

b. więzień łagrów syberyjskich, żołnierz AK,
członek Związku Sybiraków i Kombatantów
Kochany Mąż, Ojciec, Dziadek i Pradziadek.

Msza św. żałobna zostanie odprawiona
w poniedziałek, 2.06.1997 r. o godz. 11.45
na cmentarzu Nowa Huta Grębałów,
po czym nastąpi odprowadzenie zwłok
na miejsce wiecznego spoczynku.

Żona, Dzieci, Wnuki,
Prawnuczka

Z ogromnym bólem zawiadamiamy,
że w Dniu Matki w wieku 86 lat przestało bić serce
Naszej Najdroższej Mateczki, Babci i Prababci

ś † p

JÓZEFY MAZUREK

nauczycielki prowadzącej tajne nauczanie w czasie okupacji,
odznaczonej Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski.

Uroczystości żałobne odprawione zostaną
w dniu 30 maja 1997 r. o godz. 14.00 w kościele parafialnym
w Miedźnie k. Częstochowy.

Pograżona w smutku

Rodzina

Z głębokim żalem powiadamy, że w dniu 1 maja 1997 r.
w wieku 64 lat, odszedł na Wieczną Wartę

ś † p

podharcemistrz

JERZY BŁOŃSKI

w latach 60. instruktor i pierwszy szczerpowy Szczepu 6
Krakowskich Drużyn Harcerskich „Leśni Ludzie”
im. Romualda Traugutta.

Rodzinie Zmarłego składamy serdeczne wyrazy współczucia.

Przyjaciele,
Harcerki i Harcerze
Szczepu 6 KDH „Leśni Ludzie”
im. Romualda Traugutta



Bogumiła Boczkowska Zakład Usług Pogrzebowych STELA

PUNKTY PRZYJĘĆ:

- ul. Gamcarska 1, tel. 22-98-11 ● ul. Galla 55, tel. 36-12-18
- ul. Reduty 6, cm. Batowice, tel. 11-81-13
- ul. Rakowicka 37, tel. 13-02-02

BEZGOTÓWKOWE ROZLICZENIA Z ZUS,
POLICJA, KOLEJ, WOJSKO.

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien,
obsługa żałobników, kremacja, wieńce, na życzenie
Klienta pracownik firmy załatwia wszelkie formalności
związane z pogrzebem oraz w USC.

Całodobowy przewóz z mieszkań (także soboty i święta).

Tel. 13-02-02

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 21-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE
W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport
krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań,
również w niedziele i święta. ☎ 37-88-76



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o

ul. Rakowicka 41 7.00 - 16.00, święta 8.00 - 14.00 tel. 11-47-76
cm. Grębałów 7.30 - 15.30, sobota 8.00 - 14.00 tel. 45-31-61
ul. Reduty, obok cmentarza Batowice, całą dobę
również w niedziele i święta, tel. 11-35-26
cm. Podgórze 7.30 - 15.30, tel. 56-55-11

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE
w ramach zasiłków ZUS, KRUS i inne

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien
obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny,
kremacja, wieńce, nekrolog, formalności w USC.

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ

także w soboty i święta

☎ 11-45-02,

☎ 11-45-04

Z żalem zawiadamiamy, że dnia 26 maja 1997r. opatrzona św. Sakramentami zmarła nagle w wieku 73 lat

Nasza Najukochańsza Żona, Mamusia i Siostra

ś t p

ZOFIA RACZKOWSKA

z d. Stoszek

Msza święta żałobna przy Zmarłej odprowadzona zostanie w sobotę 31.05.97 o godz. 12.20 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku.

Pogrążeni w głębokim smutku i żalu

Mąż, Córka, Syn, Siostra, Zięć i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Pani

Marii Wandzie Kruczkowskiej

wyrazy szczerego współczucia i głębokiego żalu z powodu śmierci MĘŻA

składa

Zarząd BIPRONAFT SA

W pierwszą bolesną rocznicę śmierci

ś t p

inż. JANA GRUCHAŁY

odbędzie się msza św. w Arce Pana w Nowej Hucie, dnia 2.06.1997 r. o godz. 18.00, na którą zaprasza

Rodzina

W pierwszą bolesną rocznicę śmierci

śp. STANISŁAWA ZAJĄCA

mgr. inż. leśn.

naszego Najdroższego i Nieodżałowanego Męża i Tatusia zostanie odprowadzona msza święta za spójność Jego duszy w dniu 31.05.1997 r. o godz. 18.00 w kościele św. Krzyża w Krakowie, pl. św. Ducha, o czym zawiadamiają pogrążeni nadal w głębokim bólu

Żona, Córka, Syn i Synowa

Panu

Markowi Fili

Doradcy Prezesa

Banku Przemysłowo-Handlowego SA

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci MATKI

składa

Zarząd oraz wszyscy Pracownicy Banku

W piątą rocznicę śmierci

ś t p

plk. dr. med. JANA WIECZORKA

chirurga

zostanie odprowadzona msza św. w dniu 30 maja 1997 r. o godz. 17.30 w kościele garnizonowym św. Agnieszki, ul. Dietla, na którą zaprasza

Żona z Dziećmi i Wnukami

Serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci OJCA dla

Pani Marii Krakowskiej-Dura

składają

Pracownicy III Oddziału Chorób Wewnętrznych Szpitala im. St. Żeromskiego

Wyrazy głębokiego współczucia

mgr. inż. Markowi Mazurkowi

Dyr. SOSW dla niesłyszących w Krakowie, ul. Grochowa 19, w związku ze śmiercią MATKI składają

Pracownicy i Młodzież Ośrodka

Panu

Krzysztofowi Koziel

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci OJCA składają

Koleżanki i Koleżdy z Agencji Reklamowo-Poligraficznej „KM-GRAF” w Krakowie

Ogłoszenia ekspresowe

Ogłoszenia także na str. 10

Nieruchomości

ATRAKCYJNY, luksusowy dom letniskowy, całoroczny, granica Stróży/ Mysłenic sprzedam. /012/37-62-14. 114213

CHAŁUPA 10.000 zł, Profesja, /012/25-14-92. 114284

DOM do remontu, 5 km za Skawiną, 35 arów, 27.000 PLN, 0-601-220744. 402415

DOM nowy, 190.000 zł, sprzedam. (012)56-04-72. 114025

DOM w stanie surowym zamkniętym, Prokocim, tanio sprzedam. /012/37-30-14. 401360

DZIAŁKĘ budowlaną, 50-arową, Rząska, pięknie położoną, sprzedam pośrednictwo. /012/23-11-03. 114256

DZIAŁKĘ budowlaną, uzbrojoną, 31 a, Krzyszkowice, k/Wieliczki, sprzedam. 012/33-29-98, 012/44-65-25. 402115

GEODEZJA usługi. /012/67-07-45. 402108

KUPIĘ działki. 012/85-24-37. 401428

OGRODZONY plac do 1000 m² na obrzeżach Krakowa, na bazę sprzętu, wydzierżawi lub kupi firma wiertnicza. Tel. /012/34-36-31. 114092

SPRZEDAM dom w Bieżanowie Starym - 350 m² - 280.000. 090-38-37-55. 402530

SPRZEDAM dom z działką w Alwerni. /012/83-16-65, (22.00-23.00., lub w niedzielę. 401724

SPRZEDAM działkę budowlaną, 15 arów, uzbrojoną, na Marszowcu. Bomba Mieczysław, Zielonki 20. 401943

SUPEREKSKLUZYWNY dom do wynajęcia. /012/33-50-63. 114059

WOLA Justowska, dom w zabudowie bliźniaczej, sprzedam. /012/13-84-73 wieczorem. 402065

WOLA Justowska (widok na Wawel), superkomfortowy, nowy dom, pow. 280 m², (10 pokoi, 3 łazienki, biuro, podwójny garaż, 2 telefony, ogród skalny), cena: 219.000 USD, tel. 012/23-33-44, wieczorem. 012/47-41-19. 401520

Usługi

BOAZERIA, panele. /012/57-19-44, /012/58-08-74. 401892

CYKLINOWANIE, układanie. /012/11-77-79, /012/78-46-65. 401863

CYKLINOWANIE, układanie, 012/67-14-37. 402480

FLIZOWANIE, hydraulika. 012/48-37-88. 402274

HYDRAULIK, 012/33-74-73. 401500

MALOWANIE, tapetowanie. /012/62-19-48. 114337

MALOWANIE, tapetowanie, gładź. /012/70-46-86. 402349

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów, dojazd bezpłatny. 012/66-65-09. 402330

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów u klienta. Gwarancja. (012)32-26-66. 402487

PODŁOGI panelowe. /012/81-92-54. 402383

PRZEPISYWANIE. /012/21-38-92. 114334

Usługi budowlane

BUDOWY, remonty, adaptacje, modernizacje. /012/22-89-73. 401839

FIRMA budowlana wykona tynki, filizy, ogrodzenia, ułoży kostkę brukową, domki pod klucz. 012/44-63-75, po 15.00 57-78-87, 48-82-65. 402536

FIRMA wykona tynki mokre, suche, posadzki, filizy, gładź, itd. /012/48-41-90. 401704

TYNKOWANIE. 012/12-59-38. 401383

Biznes

BIURO rachunkowe. 012/58-85-43. 401515

RESTAURACJA, całość lub udziały sprzedam. Oferty 114270 Kraków, Wiślna 2. 114270

WYNAJMĘ plac, 20 a, na komis samochodowy lub inne, ul. Kamieńskiego. 012/56-22-66. 402121

Różne

CENTRUM Leczenia Otyłości dr. Beaty Będzińskiej z Łodzi, ul. Garncarska 8. /012/230-238, wtorek 12.00-17.00, środa 9.00-18.00, piątek 16.00-19.00, sobota 9.00-18.00. 402472

REDAKCJA "Nowego Czasu Krakowskiego" rozpoczyna bezpłatne warsztaty dziennikarskie dla osób, które są dyspozycyjne i nie ukończyły 35 lat. Pierwsze spotkanie 2 czerwca o godz. 12.00, Kraków, ul. Pijarska 9. 402413

ŚWIADKÓW kolizji na skrzyżowaniu ulic Starowiśniej i Podgórskiej, 23 maja około 14.00, proszę o kontakt tel. /012/67-23-98. 114249

WRÓZKA. /012/37-43-16. 402293

ZA wskazanie miejsca postoju Fiata 126P KRM7057, popielaty, nagroda. Tel. /012/37-90-55. 114331

Turystyka

BIURO Pielgrzymkowe "Helenka" zaprasza na tanie i atrakcyjne pielgrzymki w okresie letnim do Francji, Belgii, Holandii, Anglii, Włoch, Hiszpanii, Portugalii, Turcji. Informacje tel. 012/48-49-23. 401960

DARŁÓWKO - pensjonat, Pojezierze Kaszubskie - domki. (012)57-33-18, 57-33-19. 114197

KOLONIA. Konie, tenis, basen. Jordanów, k. Rabki. 0187/75-736. 401540

ŁĘBA, 15 minut do morza, wynajmę pokój z łazienką. Tel. /012/14-16-45. 114149

WCZASY - Kołobrzeg. Prywatne kwatery, pokoje 2-, 3-osobowe. Nocleg, doba: dzieci 8 zł, 12 zł, dorośli 16 zł. Wyżywienie: dzieci 50%, dorośli 20 zł. Już od 26 VI 1997. Informacja-zgłoszenia 012/36-00-12, 9.00-15.00. 402296

Towarzyskie

PRYWATNIE. 012/36-18-25. 401957

VEGAS. /012/55-57-83. 402061

Sprzedam

WÓZEK WIDŁOWY

spalinowy „Bułgar”

3,2 t, po remoncie,

33.000 zł

tel. 090 33-47-12.

228813

Dwa tygodnie spokoju.

Twój domek nad Jeziorem Rożnowskim.

Lipiec - sierpień, turnusy 14-dniowe, w czerwcu 25% zniżki, domki pięciopokojowe: łazienka, kącik kuchenny, żaglówki, kajaki, deski surfingowe, rowery wodne, łódki.

Cena 640 zł, w tym VAT.

Zniżka 50% dla dzieci do 7 lat, atrakcyjne tereny wędkarskie.

Informacje:

„Chemobudowa-Kraków” S.A.,
30-103 Kraków, ul. Stachowicza 18, tel. 22-80-66 wewn. 216, fax 21-03-33.

Wydział Filozoficzny
Uniwersytetu Jagiellońskiego

ogłasza rekrutację
na 4-letnie stacjonarne

STUDIA DOKTORANCKIE

na rok akad. 1997/98

w zakresie:

filozofii, pedagogiki, psychologii,
religjoznawstwa i socjologii.

O przyjęcie mogą ubiegać się absolwenci szkół wyższych z tytułem magistra.

Kandydaci winni złożyć w Dziekanacie Wydziału Filozoficznego, ul. Gołębia 24, p. 24 do dnia 14 sierpnia 1997 roku następujące dokumenty:

- 1) podanie o przyjęcie,
- 2) życiorys,
- 3) odpis dyplomu magisterskiego,
- 4) opinia opiekuna naukowego,
- 5) kwestionariusz osobowy,
- 6) 2 zdjęcia,
- 7) informację (popartą odpowiednimi certyfikatami) o znajomości języków obcych.

Rozmowa kwalifikacyjna odbędzie się w dniach 8 i 9 września br.

18873

Zespół Szkół Zawodowych nr 3
Kraków, ul. Grochowa 23, tel. 53-27-44
ogłasza w roku szkolnym 1997/98

NABÓR

do klas pierwszych w Zasadniczej Szkole
Zawodowej
bez egzaminów wstępnych
w następujących zawodach:

- ◆ mechanik pojazdów samochodowych
- ◆ elektromechanik pojazdów samochodowych
- ◆ blacharz samochodowy
- ◆ murarz-tylnik
- ◆ posadzkarz
- ◆ monter instalacji budowlanych
- ◆ technolog robót wykończeniowych

Szkoła zabezpiecza w zawodach budowlanych zajęcia praktyczne.

oraz do

Technikum dla Pracujących
w następujących specjalnościach:

- ◆ budownictwo ogólne,
- ◆ naprawa i eksploatacja pojazdów samochodowych
- ◆ sanitarne wyposażenie budynków.

Nauka w technikum odbywa się trzy razy w tygodniu po południu.

Dokumenty należy składać w sekretariacie szkoły w godz. 8 - 14.

Wszelkich informacji o szkole udziela sekretariat szkoły,
tel. 53-27-44.

c-506/97

RADA DZIELNICY IV
MIASTA KRAKOWA

CENTRUM KULTURY

"DWOREK BIAŁOPRĄDNICKI"

zapraszają na

Piknik w Dworku
z okazji Dnia Dziecka
1 czerwca 1997 godz. 14

KONKURS RADIOWY

POKAZ MODY DZIECIĘCEJ I MŁODZIEŻOWEJ

FINAŁ KONKURSU "ŁUT SZCZĘŚCIA"

"BAŚNIOWY CZARODZIEJ" WYSTĘP ILUZJONISTY

KONKURS DLA MALUCHÓW NA NAJCIEKAWSZE PRZEBRANIE !!!

DLA UCZESTNIKÓW KONKURSÓW CENNE NAGRODY

TĘCZOWE PIOSENKI 17.30 KONCERT JANA WOJDAKA

niezależnie od pogody

CZEKAMY NA WAS W DWORKU BIAŁOPRĄDNICKIM UL. PAPIERNICZA 2

Różne



**PRODUCENT KRZESEŁ, FOTELE
I MEBLI BIUROWYCH
OFERUJE
USŁUGI W ZAKRESIE ARANŻACJI
I WYPOSAŻENIA BIUR**

WZORCOWNIA
ul. Rakowicka 22
31-510 Kraków
tel. (012) 11-91-91, tel./fax 21-21-50

18737

Jednorazowy kupon
rabatowy **3%**

Komunikat Zarządu Gminy Mszana Dolna

Działając na podstawie art. 18, ust. 2 pkt 9 i 12, art. 24 ust. 3, Ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 89, poz. 415) zawiadamia, że w dniu 23 czerwca 1997 r. o godz. 9.00 odbędzie się Sesja Rady Gminy Mszana Dolna, na której będzie rozpatrzony projekt zmiany dotychczasowego przeznaczenia następujących działek:

a) w celu wprowadzenia budownictwa mieszkaniowego z dopuszczeniem usług nieuciążliwych we wsi:

Mszana Góra	dz. nr ewid. 5272/2, 5272/3 dz. nr ewid. 5274/1 dz. nr ewid. 4418 dz. nr ewid. 5384 i część dz. 5383 dz. nr ewid. 421/3
Kasina Wielka	dz. nr ewid. 2447 dz. nr ewid. 1331 dz. nr ewid. 5246
Kasinka Mała	dz. nr ewid. 6169/2, 6168 dz. nr ewid. 1131
Łostówka	dz. nr ewid. 3186/2 dz. nr ewid. 2874, 2886 dz. nr ewid. 2456, 2457
Glisne	dz. nr ewid. 1056

b) w celu wprowadzenia budownictwa mieszkaniowego z dopuszczeniem letniskowego we wsi:

Kasina Wielka	dz. nr ewid. 3985/1
Kasinka Mała	dz. nr ewid. 3187

c) w celu wprowadzenia usług uciążliwych we wsi:

Kasinka Mała	dz. nr ewid. 10229/1
--------------	----------------------

Ponadto Rada Gminy Mszana Dolna rozpatrzy nie uwzględnione zarzuty dotyczące zmiany dotychczasowego przeznaczenia działki nr ewid. 2765 w Rabie Niżnej pod usługi tartaku oraz działki nr ewid. 1073 pod budowę oczyszczalni ścieków.

228716

ERICPOL TELECOM

TELEFONY KOMÓRKOWE GSM

CENTRALE ERICSSON

DUET PLUS GSM

POŁĄCZENIE DLA CIEBIE ZA 601 zł

Kraków, ul. Długa 22, tel./fax 32-15-86

AUTORYZOWANY
PRZEDSTAWICIELPlus
GSM

1675/zr

Instruktora nauki jazdy

zatrudnię

Kraków, ul. Starowińska 1,
tel. 23-22-61 (pn.-pt.: 10-18).

228702

WIZYTĘ OJCA ŚWIĘTEGO

oglądaj przez
LUNETĘ

(powiększenie 20 razy)

Cena 40 zł.

Sprzedaż: Kraków, „SZYLD”,
ul. Sienkiewicza 18 i Kalwajska 19/21,
tel. (012) 23-51-47 oraz Myślenice,
„NIWA”, ul. Sobieskiego 6,
tel. (012) 72-09-49

18894

OKAZJA!

Do sprzedania kontenerowy tunel
fluidyzacyjny do zamrażania drobnych
owoców, warzyw i produktów spo-
żywczych.

Wydajność zamrażania:

- ◆ groszek 120 kg/h
- ◆ truskawki 90 kg/h

COCH Kraków, ul. Lea 116
tel. 37-08-70

18882

SERWIS OGUMIENIA

HURT - DETAL - RATY

GORLICE, ul. Biecka 9 D, tel./fax (018) 52-12-01

ul. Stróżowska 91, tel. (018) 52-15-85

TUCHÓW, ul. Tarnowska 27,
tel. (014) 52-42-76

CIEŻKOWICE, ul. Kolejowa, tel. 168

- SERWIS TIR • OLEJE
- AKUMULATORY • ROWERY

1817/97/a

Zespół Lecznictwa Otwartego „Nowa Huta” w Krakowie, os. Na Skarpie 27

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY na kompleksowe sprzątanie budynków

- Przychodni Rej. Nr 11 w os. Piastów 40

- Przychodni Rej. Nr 12 w os. II Pułku Lotniczego 22

- Przychodni Rej. Nr 14 w os. Dywizjonu 303/2

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w Sekcji Zaopatrzenia, tel. 44-59-59. Cena specyfikacji 10 zł.

Oferty należy składać do 18.06.1997 r., do godz. 14.00.

Otwarcie ofert w dniu 19.06.1997 r., o godz. 10.00, w siedzibie zamawiającego.

228720

Zespół Lecznictwa Otwartego „Nowa Huta” w Krakowie, os. Na Skarpie 27

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na dostawę:

I. Zestawu do badań metodą EIA przeciwciał przeciwko Helicobakter Pylori.

II. Unitów stomatologicznych Praktik K 460 - szt. 2.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w Sekcji Zaopatrzenia, tel. 44-59-59. Cena specyfikacji 10 zł.

Oferty należy składać do 18.06.1997 r., do godz. 14.00.

Otwarcie ofert w dniu 19.06.1997 r., o godz. 10.00, w siedzibie zamawiającego.

228721

Na podstawie art. 36 a ust. 3 Ustawy
z dnia 7 września 1991 r.
o systemie oświaty (Dz. U. 1996 r. Nr 67, poz. 329)

Zarząd Gminy Wiśniowa
OGŁASZA KONKURS
na stanowisko

DYREKTORA

ZESPOŁU PLACÓWEK OŚWIATOWYCH
w Kobielniku.

Do konkursu mogą przystąpić nauczyciele spełniający
przewidziane prawem wymagania kwalifikacyjne.

Oferty kandydatów powinny zawierać:

- 1) uzasadnienie przystąpienia do konkursu wraz z własną koncepcją pracy na stanowisku dyrektora,
- 2) wypełniony kwestionariusz osobowy wraz z niezbędną liczbą fotografii,
- 3) dokumenty potwierdzające kwalifikacje zawodowe wymagane na stanowisku dyrektora,
- 4) świadectwo pracy z poprzedniego miejsca pracy,
- 5) orzeczenie lekarskie stwierdzające brak przeciwwskazań do pracy na stanowisku nauczyciela.

Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi w ciągu 14 dni od daty
upływu terminu składania ofert.

2200K



DOMAX

Sklepy:

os. Albertyńskie 37a,
tel.: 47 99 89, 49 66 60;
ul. Mogilska 40, tel: 11 65 19;
ul. Balicka 16, tel: 36 80 80;
ul. Dietla 76, tel: 21 22 94;
ul. Wielicka 76, tel: 55 04 75.

Hurtownia:

ul. Sołtysowska 14a,
tel: 44 80 22 w. 58, 59.

TANIO
Raty 5%

Możliwy
odpis
podatkowy.

Transport
gratis
w dniu
zakupu.

Pralki
Lodówki
Kuchnie
Zmywarki

AGD do zabudowy

AGD4RTV

NAJWIĘKSZY WYBÓR W KRAKOWIE



CHEMOBUDOWA - KRAKÓW S.A.

30-103 Kraków, ul. Michała Stachowicza 18

WEZWANIE

DO SKŁADANIA OŚWIADCZEŃ O ZAMIARZE NIEODPŁATNEGO NABYCIA AKCJI PRZEDSIĘBIORSTWA BUDOWNICTWA PRZEMYSŁOWEGO CHEMOBUDOWA-KRAKÓW SPÓŁKA AKCYJNA PRZEZ UPRAWNIONE OSOBY

Zarząd Przedsiębiorstwa Budownictwa Przemysłowego Chemobudowa-Kraków Spółka Akcyjna z siedzibą w Krakowie, ul. Stachowicza 18, działając w imieniu Ministra Skarbu Państwa w wykonaniu przepisów rozporządzenia Ministra Skarbu Państwa z dnia 3 kwietnia 1997 r. w sprawie szczegółowych zasad podziału uprawnionych pracowników na grupy, ustalania liczby akcji przypadających na każdą z tych grup oraz trybu nabywania akcji przez uprawnionych pracowników

**wzywa uprawnionych pracowników
do składania oświadczeń o zamiarze
nieodpłatnego nabycia akcji Spółki.**

Uprawnionymi pracownikami są:

1. osoby zatrudnione w Przedsiębiorstwie Budownictwa Przemysłowego Chemobudowa-Kraków Spółka Akcyjna 02 kwietnia 1991 r.
2. osoby, które przepracowały w Przedsiębiorstwie Budownictwa Przemysłowego Chemobudowa-Kraków co najmniej 10 lat, a rozwiązanie stosunku pracy nastąpiło wskutek przejścia na emeryturę lub rentę albo z przyczyn określonych w art. 1 ust. 1 ustawy z dnia 28 grudnia 1989 r. o szczególnych zasadach rozwiązywania z pracownikami stosunków pracy oraz o zmianie niektórych ustaw (Dz. U. z 1990 r. nr 4, poz. 19 z późniejszymi zmianami).

Wzór oświadczenia jest dołączony do wezwania. Oświadczenia należy składać w terminie do dnia 8 lipca 1997 r. w siedzibie Spółki w Krakowie, ul. Stachowicza 18 w Dziale Zasobów Personalnych, pok. nr 4. Oświadczenie może zostać złożone za pomocą telefaksu na numer (48-12) 22-80-66 w. 210, pod warunkiem wysłania oryginału oświadczenia w terminie do dnia 08 lipca 1997 r. na wyżej podany adres. Niezłożenie oświadczenia w powyższym terminie powoduje utratę prawa do nieodpłatnego nabycia akcji.

Do oświadczeń Dział Zasobów Personalnych dołączać będzie zaświadczenie o okresie zatrudnienia.

Na podstawie zgłoszonych oświadczeń Zarząd Spółki sporządzi i wyłoży w dniu 21 lipca 1997 r. w siedzibie Spółki i we wszystkich jej zakładach i oddziałach listę imienną uprawnionych pracowników.

Pracownikom przysługuje prawo do wniesienia reklamacji dotyczących pominięcia uprawnionej osoby lub sprostowania danych dotyczących okresu zatrudnienia w terminie 14 dni od daty wyłożenia list, tj. do 04 sierpnia 1997 r. Zarząd przyjmie i rozpatrzy reklamację w formie pisemnej w terminie 14 dni od daty jej złożenia. Rozpatrzenie reklamacji wyczerpuje tok postępowania reklamacyjnego.

Wszelkie informacje w sprawie trybu i warunków składania oświadczeń udzielane są w Dziale Zasobów Personalnych, tel. (48-12) 22-80-66 w. 212 lub (48-12) 22-21-60.

OŚWIADCZENIE

Ja, niżej podpisany(imię i nazwisko), zamieszkały
....., legitymujący się dowodem osobistym (pa-
szportem) o numerze nr PESEL oświadczam, że
zamierzam nabyć nieodpłatnie akcje Przedsiębiorstwa Budownictwa Przemysłowego CHE-
MOBUDOWA-KRAKÓW Spółka Akcyjna należące do Skarbu Państwa.

Jednocześnie oświadczam, że nie skorzystałem(-am) z uprawnienia do nieodpłatnego
nabycia akcji/udziałów w innej spółce należącej do Skarbu Państwa.

.....
(miejsce i data)

.....
(podpis)

P-0532

Turystyka

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH
KRAKÓW ul. Kalwaryjska 16
 tel./fax 23-58-04, 56-01-66

TURCJA M. EGJEJSKIE

- AYVALIK - 16 dni, autokar APARTAMENTY 275\$ - 330\$ HOTELE** 370\$ - 395\$ OBÓZ MŁODZIEŻOWY - 375\$
- DIDIMA - 19 dni, autokar HOTEL*** cena 415 zł + 310\$
- ŁEBA - kolonia - 21 dni - 890 zł

JUŻ DRUGI ROK SAMOLOTEM Z KRAKOWA NA WZASY DO GRECJI I HISPANII

ESKAPADA

tel. (012) 11-39-32, 2209K
 Dietla 45 (pasaż Rzemiosła)

BIURO TURYSTYCZNE
OLIMP 31-103 Kraków
 ul. Felicjanek 27
 róg Zwierzynieckiej, tel./fax 23 08 51

KATALOG LATO '97

• HISPANIA
 HOTEL** wyżywienie, lux autokar 14 dni - od 990 zł (zniżki dla dzieci)
 MIASTECZKA CAMPINGOWE 14 dni dojazd, wyżywienie, bogaty program

WŁOCHY od 739 zł wczasy rodzinne
 GRECJA od 799 zł obozy młodzieżowe 15-40KG

• IMPREZA PROMOCYJNA - HISPANIA
 6.06 - 17.06.97 r. 840 zł od osoby lux autokar, hotel**, wyżywienie
Wypoczniesz i zwiedzisz!
 Monaco, Nicea, Barcelona
 Montserrat, Figueras, Girona, Wenecja

B.T. Summa Collection
 Kraków, ul. Librowszczyzna 3
 IMPREZY AUTOKAROWE '97

GRECJA POBYTOWA
 15 dni - 550,-zł
 19 dni już od 909,-zł

HISPANIA POBYTOWA
 19 dni już od 1.284,-zł

OBOZY MŁODZIEŻOWE W GRECJI
 15 dni - 910,00 zł

TUTTA ITALIA!
 apartamenty 3-8 osób dojazd własny

NASZE TELEFONY:
 (012) 217 666, 216 905

BILETY LOTNICZE

227694

NEW YORK	480	BANGKOK	714
CHICAGO	480	DELHI	676
MIAMI	570	ISTANBUL	246
TORONTO	585	ATHENS	278
HONGKONG	890	MADRID	308
SYDNEY	1034	LONDON	199

CENY W USD + TAX PC EXPRESS Kraków, pl. Kolejowy 7, tel./fax 11-42-67

UDANY URLOP Z „JUVENTUREM”

Juventur • WŁOCHY - BIBIONE, wyjazdy autokarowe przez cały sezon od 6.06 - 15.06 - 462,00 PLN, 13.06 - 22.06 - 494,00 PLN, 20.06 - 29.06 - 568,00 PLN

- HISPANIA - Costa Brava - Malgrat de Mar - zwiedzanie Barcelony, Montserrat, Andorra, Carcassonne, Monte Carlo: 12 - 23.06 - 717,00 PLN (również we wrześniu)
- CHORWACJA - Porec, Umag, Crivenica, Pula, Rabać, Biograd, Orebić, dojazd własny, apartamenty hotele. Crivenica: 27.06 - 6.07.97, 4.07 - 13.07.97, hotel, wyżywienie, autokar, ubezpieczenie - 813,00 PLN
- FRANCJA - Paryż, zamki nad Loarą: 5.07 - 11.07.97, 7 dni, 4 noclegi w Paryżu, 1 nocleg tranzytowy, aut. turyst. - 770,00 PLN, 26.07 - 1.08.97 - autokar komfort.

Również: GRECJA - Katerini, Peloponez, Halkidiki, autokar i samolot, FRANCJA - La-zurowe Wybrzeże, apartamenty, mobilny dom, transport własny, autokar. WĘGRY - Hajduszoboszo - turnusy 7 dni - doj. własny, 10 dni - autokar, cena 850,00 PLN

OBOZY MŁODZIEŻOWE: WŁOCHY - CESENATICO: 24.06 - 6.07, 13.08 - 25.08, 11 dni pobytu, pełne wyżywienie, zw. Wenecji, San Marino, autokar komfort. - 925,00 PLN
 FRANCJA - LAZUROWE WYBRZEŻE: 21.06 - 3.07, 1.07 - 13.07, 26.07 - 7.08 - 980 PLN
 GRECJA: Halkidiki - 23.06 - 5.07, 3 - 15.07 - 1.050,00 PLN

POLSKA: Bogaty wybór wczasów nad morzem, jeziorami i w górach - domy wczasowe, pensjonaty, domki kemp.
 BTU „Juventur” sp. z o.o., Kraków, Sławkowska 1, tel. 22-24-37, 22-80-97 1670/7z

BIURO PODRÓŻY TEST TOUR
 Kraków, ul. J. Lea 20, tel. (012) 32-53-70

OBOZY SPORTOWE

na Słowacji - Niżna nad Orawą

TENIS • KOSZYKÓWKA • PŁYWANIE • ROWERY • JAZDA KONNA

Hotele, pokoje 2-, 3-osobowe z pełnym węzłem sanitarnym, 3 posiłki dziennie. Opieka doświadczonych wychowawców i trenerów

Różne grupy wiekowe: dzieci, młodzież i dorośli. 1686K

TEST TOUR WŁOCHY

WYCIECZKI - 21.06. - 28.06.97 - 19.07. - 26.07.97

♦ Komfortowe autokary ♦ Hotele ♦
 ♦ Audjencia u Papieża ♦

KRAKÓW, ul. Lea 20
 tel. (012) 32-53-70 228387

PLACÓWKA OSWIATOWA „ŚWIAT DLA MŁODYCH”

KOLONIA LETNIA OSTROWO K. JASTRZĘBIEJ GÓRY

X TERMIN 23.06. - 5.07.97
 X PRZEJAZD EKSPRESEM
 X WYCIECZKI AUTOKAROWE - TRÓJMIASTO, HEL
 X REJS STATKIEM
 X KOMFORTOWY PENSIONAT
 X CENA - 640,00 zł.

Informacje: tel. 13-30-26, 48-11-49, tel. 37-47-77 w. 460 (godz. 9 - 15). 6578C

Biuro Turystyki „ANTAŁEK”

WŁOCHY OBJAZDOWE

- Wenecja, San Marino, Asyż, Rzym, Monte Cassino
- 21 - 27.06 - 770,00 zł
- luxautokary, hotel, wyżywienie, ubezpieczenie
- **WIENIEN** - 20 - 24.06 - 290,00 zł
- **MIELNO** - już od 225,00 zł tydzień

30-033 Kraków, pl. Inwalidów 7, tel. (012) 33-22-18, 23-38-38 m-1325

MAGELLAN

Największy wybór biletów międzynarodowej komunikacji autobusowej

Kraków, ul. Lubicz - Basztowa (przejście podziemne) tel. 21-80-58, 21-83-28 1686B

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH
KRAKÓW ul. Kalwaryjska 16
 tel./fax 23-58-04, 56-01-66

PROMOCJA

- TURCJA - DIDIMA - Impreza 19 dniowa w terminie od 28.06-16.07.97r. CENA 415 zł + 250\$
- Przejazd komfortowym autokarem z klimatyzacją, video, mini bar
- Zakwaterowanie w hotelu*** z basenem,
- Śniadania i obiadokolacje (szwedzki stół).

AMIGO - TOURIST I.G. Ltd.
 31-128 Kraków, ul. Karmelicka 6
 tel. (012) 22 25 00, tel./fax 21 68 71

WAKACJE TAŃSZE NIŻ W POLSCE

Agencja Turystyczna „ARION”
 Członek Polskiej Izby Turystyki

ORGANIZATOR KOLONII, OBOZÓW KRAJOWYCH I ZAGRANICZNYCH

ceny od 580,00

Kraków, Lea 16 a
 tel. 33-02-77 wew. 375, 391. m-1072

Sp. z o.o.

BRAKTURS

Kraków, ul. Powiśle 7 (012) 21-92-66
 tel. całodobowy (012) 15-24-43

CHORWACJA - hotele - apartamenty autokarem - WYSPA BRAĆ
 od 1.08. do 13.08.97 r.
 Ceny od 650,00 PLN K-1565

Biuro Turystyczne „AXET”
 Kraków ul. Długa 27
 tel. 012/33-01-18, 21-71-68

WYCIECZKA DO GRECJI
 16.05-24.05.97r. cena - 860 zł

WZASY W GRECJI
 już od 590 zł: 14 dni

Miasteczko namiotowe już od 485 zł dojazd luxautokarem 0-8125

EUROPALM Kraków, ul. Sienna 14, tel. 21-97-47, tel./fax 21-97-19, ttx. 032 65 81

FRANCJA / SZWAJCARIA
 - 21.06-27.06.97, 985,00 zł
WŁOCHY OBJAZDOWE
 - 26.07-5.08.97, 1.160,00 zł
PRAGA - WIENIEN - BUDAPEST
 - 10.06-15.06.97, 450,00 zł
PRAGA - 5.06-8.06.97, 360,00 zł

228485 ZAPRASZAMY

Różne

Przedsiębiorstwo Handlu Artykułami Papierniczymi i Sportowymi „ARPIS” w Krakowie, ul. Kielecka 2

ogłasza

PISEMNY PRZETARG OFERTOWY

na sprzedaż nieruchomości położonej w Krakowie przy ul. Zabłocie 20/22, która obejmuje:

- prawo włączystego użytkowania gruntu o pow. 17 a 18 m²,
- własność budynku administracyjno-magazynowego trzykondygnacyjnego, podpiwniczonego o kubaturze 10.428 m³.

Cena oszacowania nieruchomości wynosi 795.719 zł, w tym cena budynku 780.257 zł + VAT.

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest złożenie oferty w siedzibie przedsiębiorstwa i wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny oszacowania nieruchomości na konto BPH SA IV O/Kraków nr 10601389-651-27000-400101 w terminie do dnia 9.06.1997 r. Rozpatrzenie ofert nastąpi w dniu 11.06.1997 r., w siedzibie przedsiębiorstwa.

Sprzedawcy przysługuje prawo swobodnego wyboru oferty, jeśli uczestnicy przetargu zaproponują tę samą cenę.

Wadium złożone przez oferentów, których oferty nie zostaną przyjęte, będzie zwrócone bezpośrednio po dokonaniu wyboru oferty, a oferentowi, którego oferta zostanie przyjęta, zostanie zarachowane na poczet ceny nabycia.

Wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeśli oferent, którego oferta zostanie przyjęta, uchyli się od zawarcia umowy.

Sprzedawca zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Szczegółowe informacje można uzyskać w siedzibie przedsiębiorstwa, tel. (012) 11-95-95, 11-09-20. 228801

OBOZY TENISOWE W SŁOWACJI

JEZIORO ORAWSKIE, RUŻOMBEROK
 Termin: 1 - 14.07, 14 - 28.07.97 r.
 polska kuchnia, pokoje z łazienkami.
 TENIS 2 x dziennie, doświadczeni trenerzy, wychowawcy.
SZKOŁA TENISOWA „CELALO”
 tel. (0-12) 66-05-46, 0602-350-124
 Zapraszamy do szkółki tenisowej i wynajmu kortów. 228085

„GRÓŃ”

Centrum Turystyki Górskiej
 Kraków, al. Krasińskiego 20,
 tel./fax 21-38-31, wewn. 3

- ♦ komunikacja międzynarodowa, autobusowa i promowa
- ♦ wczasy, wycieczki krajowe i zagraniczne
- ♦ weekend w Wiedniu 170 PLN

500206R

KOGO BRAKUJE NA TYM ZDJĘCIU? CIEBIE!



JAGIELLONIA
 BIURO PODRÓŻY „DZIENNIKA POLSKIEGO”

Kraków, ul. Wiślna 2, tel. (012) 22 03 45, 11 22 88, fax 22 77 93

DE/RAFFIC INTERHOME IATA TUI

CZESKIE BIURO PODRÓŻY PRAG w Krakowie!

Wakacje nad Morzem Śródziemnym

już od 1400 zł - samolot z Ostrawy, Brna, Pragi.

Ostatni moment, gdy możesz zabrać dziecko na wakacje tylko za 324 zł.

Przy rezerwacji do końca czerwca bonus od 100 do 130 zł.

Kraków, pl. Szczepański 5, tel. 22-75-79. 18830

BIURO TURYSTYCZNE COLUMBUS
 Kraków, ul. Basztowa 24, tel. 21-77-88

LATO '97

- MORZE • GÓRY • BIESZCZADY
- POJEZIERZE: MAZURSKIE, KASZUBSKIE
- WŁOCHY } HOTELE, APARTAMENTY, NAMIOTY
- HISPANIA } DOJAZD WŁASNY LUB ZORGANIZOWANY
- GRECJA } ZORGANIZOWANY
- CHORWACJA }

WYCIECZKI

USA, EGIPT, CHINY, INDIE - NEPAL
 FRANCJA, GRECJA, WŁOCHY, HISPANIA, SZWAJCARIA, ANGLIA, WIENIEN, PRAGA

BILETY AUTOKAROWE licencjonowanych firm
 cała Europa k-1474

Biuro Podróży Mona Travel
 Rynek Gł. 28, 10⁰⁰ - 17⁰⁰

Nowe połączenia autokarowe firmy **Europa Express do Hiszpanii** (Madryt - Saragossa - Lloret de Mar, Girona, Figueras) oraz **do Belgii** (Liege, Charleroi, Bruksela, Antwerpia), jak również dotychczasowe **Londyn, Paryż**

Londyn
 i inne miasta W. Brytanii
 - sobota - cały rok
 - poniedziałek - od 23.06
 - czwartek - od 26.06 z firmą **Acorn International** - W. Brytania.

Obozy wypoczynkowe - Językowe
 w W. Brytanii (Brighton, Edynburg - Stirling). 1874Z

Thomas Cook

WAKACJE POD PALMAMI

Riwiera Turecka - Alanya, Kusadasi
 Wycieczka objazdowa po Turcji - szlagier sezonu
 Tunezja, Wyspy Kanaryjskie, Grecja - Rodos, Chorwacja - Płw. Istria, Włochy.

BAŁTYK '97

POGORZELICA - „SANDRA”, „KAJA” - basen, sauna, siłownia, solarium, pok. 2, 3, 4-os. z łaz. domki campingowe 4-osobowe.
USTKA - DWS „PERŁA” - pok. 2-os. z łaz.

PEGROTOUR - MAŁOPOLSKA
 Kraków, ul. św. Tomasza 1, tel. 21-85-54, 21-21-10 w. 15 m1720

PRZEDSIĘBIORSTWO Oferuje skóry:

- obuwnicze - na wierzchy i podpodeszwy
- kaletnicze

z najlepszych garbarni w Polsce

Zapraszamy do nowej siedziby firmy:
 Kraków, ul. Prochowa 13 (przecznica z ul. Rzeźniczej)
 w godz. 9.00 - 17.00 (pn.-pt.)
 tel. 0601 43-36-18
 090 330-789 228221


TENAX S.C.

NIEMIECKO-POLSKA HURTOWNIA OFERUJE ODZIEŻ UŻYWANĄ z Niemiec!

- odzież sortowana
- odzież sortowana nieasortymentowo (mix)

Ponadto:
MOŻLIWOŚĆ INDYWIDUALNEGO WYSORTOWANIA TOWARU WEDŁUG WŁASNYCH POTRZEB I ZASOBNOŚCI KIESZENI
 Godziny otwarcia: pn.-pt. 9 - 17, sobota 9 - 14
 Krosno, ul. Składowa 9, tel./fax (013) 4327397, (090) 395351 n54

SECOND HAND



german textiles

NIEMIECKO-POLSKA HURTOWNIA OFERUJE ODZIEŻ UŻYWANĄ z Niemiec!

- odzież sortowana
- odzież sortowana nieasortymentowo (mix)

Ponadto:
MOŻLIWOŚĆ INDYWIDUALNEGO WYSORTOWANIA TOWARU WEDŁUG WŁASNYCH POTRZEB I ZASOBNOŚCI KIESZENI
 Godziny otwarcia: pn.-pt. 9 - 17, sobota 9 - 14
 Krosno, ul. Składowa 9, tel./fax (013) 4327397, (090) 395351 n54

Praca

A. Atrakcyjne panie zatrudnię. /012/37-24-22. 398545

A. Dodatkowa, stała, umysłowa, 012/32-56-73. 397488

A. Firma zatrudni młode osoby do pracy w sklepach przy promocji kosmetyków. /012/12-92-49, godz. 9.00-12.00. 401278

TECHMA Kraków Sp. z o.o. ul. Walerego Sławka 3 zatrudni mechanika drobnego i średniego sprzętu budowlanego mechanika środków transportowych wymagania: kilkuletni staż pracy Tel. 55-45-34

A. Glob-Polska zatrudni dwie asyentki do działu organizacji i promocji. Wymagania: wiek do 30 lat, wykształcenie średnie lub wyższe, samochód osobowy, dyspozycyjność, dynamizm i operatywność, /012/12-92-49 godz. 9.00-12.00. 401277

AGENCJA- Club przyjmie miłe dziewczyny. Zakwaterowanie gratis. Tel. 0601-400-287. 399121

F.H. działająca w branży kosmetycznej zatrudni przedstawicieli handlowych na terenie Polski południowej Oferty D-8274 "Domena" Kraków, ul. Józefińska 21/1

AGENCJA ochrony przyjmie pracowników, Kraków, Anieli Krzywoń 17. 399463

AGENCJA Ochrony "Tora" zatrudni detektywów. /012/22-95-66 wewn. 107, 108 (10.00-16.00.). 399200

AGENCJA ochrony zatrudni pracowników. /0-12/22-14-95. 400150

AGENCJA przyjmie dziewczyny, zakwaterowanie, dobre zarobki. 012/67-33-87. 399272

ELEKTRONIKA po studiach technicznych na stanowisko handlowe (j. angielski - pożądanym) oraz RENCISTĘ elektronika lub wyższą techniczną. Zgłoszenia telefoniczne: 36-37-63, 36-38-23 (od godz. 8 do 18)

AGENCJA towarzyska, wyjazdowa, zatrudni panie. /012/32-18-53. 400383

AGENCJA towarzyska zatrudni pracowników ochrony. /012/22-49-87. 399988

AGENCJA zatrudni panie, 012/56-02-09. 393273

AGENCJA zatrudni panie, superwarunki. 012/56-24-63. 399205

AGENCJA zatrudni panie. 012/56-24-77. 399260

Firma budowlana zatrudni MURARZY (brygady) Tel. 66-39-95 godz. 7.00-16.00, tel. 34-54-62 godz. 17.00-20.00.

AGENCJA zatrudni panie. /012/22-49-87. 399718

AKTUALNIE, zaróbcie 1000 \$, przez wakacje. 012/135-182. 400098

AMBITNYCH poszukuję! /012/47-14-61, 44-17-12. 401685

APTEKA przyjmie mgr farmacji. /012/23-14-80. 396454

Medyczne Studium Zawodowe Nr 2 Wydział Techniki Farmaceutycznej Kraków, ul. Zamojskiego 58 zatrudni od 1.09.1997r. magistra farmacji w pełnym wymiarze czasu pracy (po stażu) w charakterze nauczyciela zawodu Zgłoszenia tel. (012) 56-24-81

APTEKA w Krośnie zatrudni kierownika. Atrakcyjne wynagrodzenie oraz mieszkanie. /014/70-27-48. 400674

APTEKA zatrudni mgr farmacji. Atrakcyjna plac. /012/55-72-61 po 18.00. 401426

"ARABESKA" zatrudni atrakcyjne panie. /012/36-60-99. 400361

ARTYSTYCZNA pracownia krawiecka przyjmie uczniów. Kraków, św. Gertrudy 15. 395163

ATRAKCYJNA. 012/671-403, 012/127-926. 401127

ATRAKCYJNA praca. 012/78-43-18. 399801

ATRAKCYJNA praca w księgowości po specjalistycznym szkoleniu, Krupnicza 6. /012/21-75-19. 394062

AVON - dystrybucja kosmetyków. Kraków, 36-50-66. 401209

AVON, rozprowadzanie kosmetyków USA. /012/66-73-81. 401237

BANK ofert "Mikroservis". Przyjmujemy panie do prowadzenia domu i sprzątnięcia, opieki nad dziećmi i osobami starszymi. Os. Piastów 41, tel. /012/45-98-18. Zgłoszenia pracowników - bezpłatnie. 393779

BIEGLE i najtaniej obsługiwać komputer naczyasz się w Centrum Kształcenia Zawodowego, Krupnicza 6, /012/21-75-19. 394065

BIEŻNIKOWNIA opon Krajewski TC, poszukuje przedstawicieli handlowych. Niezbędny samochód dostawczy. Zarobki 2000 zł. /018/41-48-49, 41-48-57 w. 35, /090/33-49-29. 400958

BLACHARZA, lakiernika zatrudnię. /012/78-13-30. 113858

BRUKARZY, pomocników, zatrudnię. 012/36-68-00. 400885

CIEŚLI, tynkarzy zatrudnię. 0602-213-567. 400922

PBP "Budostal-2" SA poszukuje do pracy na budowach: 1. kierowników budów 2. mistrzów budów 3. geodety Warunki: Praktyka zawodowa, uprawnienia budowlane lub geodezyjne, wskazana znajomość języka obcego. Oferty kierować: PBP "Budostal-2" SA 31-476 Kraków, ul. Lubiańska 34 lub telefonicznie: 162-626

DAM pracę. 012/21-50-40. 400391

DODATKOWA - stała. /0-12/ 56-37-54. 400585

DO supermarketu przyjmę. Warunek: średnie wykształcenie i wyjątkowo wysoka kultura osobista. Zgłoszenia osobiste, ul. Opolska 37, pon., środa, piątek; 17.00-19.00. 398389

DOŚWIADCZONE dekoratorki ozdób choinkowych zatrudnimy. Tel. /012/37-25-07. 113972

P.W. BRYKSY zatrudni KIEROWNIKA BIURA OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI Tel. 49-89-99, 47-07-68.

DOŚWIADCZONYCH do ociepleń styropianem. 0-601-24-48-54. 400882

DUŻA firma handlowa w branży tekstylnej zatrudni młode osoby do działu marketingu. Pożądany talent handlowy, znajomość tematyki mody i tkanin. Chętnie absolwenci szkół odzieżowych. /012/53-23-03, /012/53-15-25. 399827

DYSTRYBUTOR towarów branży foto, pilnie zatrudni dyspozycyjnego handlowca, z minimum średnim wykształceniem i prawem jazdy. /012/22-28-95. 113965

ELEKTRYKÓW zatrudnię. /012/21-81-01. 400921

FIRMA "A.S.A" zatrudni spawaczy w osłonie CO2, ślusarzy narzędziowych. /012/13-50-64. 393356

FIRMA "Enix" przyjmie uczniów do nauki zawodów: ślusarz, spawacz. ul. Domagaly 1 (okolice placu "Na Rybitwach"). 400983

Zatrudnimy na korzystnych warunkach płacowych:

inżynierów mechaników na stanowiska konstruktorów ze znajomością AutoCAD

pracownika kontroli jakości z wyksz. wyższym mechanicznym

kierownika dz. remontów i inwestycji z praktyką przy remontach obrabiarek skrawających

zaopatrzeniowca ze znajomością branży metalowej (stal narzędziowa)

informatyka do programowania baz danych (Fox Pro, ODBC, Java, Intranet, Novell)

asystentkę prezesa (wyksz. wyższe, praktyka, j. angielski)

specjalistę d/s planow. produkcji frezerów, szlifieryz

ślusarzy specjalnych ze znajom. remontów obrabiarek

Kandydaci na 7 pierwszych stanowisk winni przedłożyć curriculum vitae Zgłoszenia: Anatol Polska Kraków ul. Romanowicza 2 tel. (012) 23-51-40

FIRMA handlowa zatrudni magazyniera z umiejętnością obsługi komputera. Zainteresowanych prosimy o kierowanie ofert wyłączenie pisemnie na adres: 30-019 Kraków, ul. Floriańska 55/7. 113852

FIRMA handlowa zatrudni sekretarkę. Wymagania: biegła znajomość języka angielskiego, komputera, obsługa urządzeń biurowych. /012/53-23-03, /012/53-15-25. 399830

FIRMA handlowa zatrudni, wysokie zarobki, 012/15-30-96. 400845

FIRMA handlowa zatrudni uczniów szkoły handlowej w celu przyuczenia do zawodu. tel. /012/56-04-14 w.21. 401325

FIRMA handlowa zatrudni osobę do księgowości ze znajomością rachunkowości i obsługi komputera. Mile widziany staż pracy. /012/56-04-14, 56-09-21 w. 21 lub 26. 401374

FIRMA poszukuje "wytaczacza" z doświadczeniem. /012/44-58-82. 397833

FIRMA zatrudni tokarzy, frezerów. /012/85-13-57. 400638

FRYZJERA /KE/ zatrudnię. 012/11-41-31 wewn. 21. 400749

FRYZJERKĘ zatrudnię. /012/58-33-85. 398945

GŁÓWNY księgowy - stanowisko po profesjonalnym kursie - Krupnicza 6, /012/21-75-19. 394069

HOTEL Demel poszukuje pracowników do restauracji: kelnera i barmankę oraz pracownika do pralni. Kraków, Głowackiego 22. 399354

HOTEL zatrudni recepcjonistę /tkę/ ze znajomością języka angielskiego i niemieckiego. Oferty B.O. "Szansa" Kraków, ul. Lea 23 Oferta M-1270. 399353

PREBUD-ELT s.c. zatrudni na korzystnych warunkach: elektromonterów pomocników elektromontera telefon 67-17-70

KASJERÓW biletów lotniczych zatrudnimy. Scan Holiday, (012)22-31-79. 113887

KLUB nocny zatrudni panie do towarzystwa, 1h-80, 1h-100 zł. Zakwaterowanie Bydgoszcz 18.00-5.00. /052/71-89-03. 394433

KORPORACJA Mark s.c. Kraków, ul. Łużycka 55, zatrudni kasjerów - sprzedawców. Zgłoszenia telefonicznie w godz. 8.00-16.00; /012/56-68-00. 400462

KOSMETYKI szwedzkie. Rabat 30%. Dodatkowa praca. 012/66-41-79. 391180

KUCHEMIAK młodego po szkole, przyjmę. Restauracja "Margit", ul. Chłopińskiego 3, (012)11-53-31. 113939

MAGISTRA farmacji oraz stażystę zatrudnię. 012/23-04-85. 398555

MANICURYSTKĘ, pedicurzystkę. /012/32-58-20. 400612

MECHANIKA samochodowego oraz ślusarza-spawacza, zatrudnię (doświadczonych). Centralna 81 (Król). Tel. 012/43-67-88. 400300

MŁODEGO, wszechstronnego, energicznego, z talentem handlowym, prawem jazdy kat. C, do prowadzenia marketingu, sprzedaży, akwizycji zatrudni na ekstrawarunkach duża firma branży tekstylnej. 012/53-27-52, 012/53-23-03. 398461

MONTERÓW-SPAWACZY instalacji wod.-kan.-gaz.-co-zatrudnię (wysokie zarobki). /0-12/13-05-22, (7.00-8.00); wieczorem /0-12/58-74-61, 32-48-34. 400742

MURARZY do Ytonga, zbrojarzy, cieśli. Wymagane dokumenty. Tel. 0602-329-109, po 18.00 /012/21-63-31. 400730

MURARZY-TYNKARZY zatrudni firma. /012/33-79-54. 399901

NABÓR taksówkarzy. Radio Taxi "Barbakan". 012/238-000. 399203

OKMR zatrudni. /012/436-664. 400792

OPERATYWNEGO rencistę z aktualnym prawem jazdy, zatrudni drukarnia. /012/78-45-59. 400817

OPIEKA nad starszą, leżącą osobą. Niewiele obowiązków. Najlepiej z zamieszkaniem. 10 minut od Rynku Głównego. Dobre warunki finansowe. Dzwonić pod /012/33-30-28, najlepiej przed 10.00 rano. 113973

OPIEKUNKĘ rencistkę do rocznego chłopczyka, Krowodrza. Oferty 401231 Kraków, Starowiślna 2. 401231

PARKIECIARZY - przyjmę. 012/66-96-16. 401668

POMOC do cukierni-noce. Królowej Jadwigi 193. 401140

GaŃc roczna praca za granicą. Kraje Europy, Australia, USA, Kanada w różnych zawodach: budowlano-montażowych, wydobycie ropy naftowej na platformach wiertniczych i wydobywczyczych, mechaników i operatorów maszyn budowlanych, w rolnictwie prace sezonowe, w hotelach, restauracjach, szpitalach oraz osoby z umiejętnościami obsługi komputerów. Informacje: AGENCJA DYSTYBUCYJNA "LILMAR" s.c. skr. poczt. 316, 37-700 Przemysł

POMOCNIKÓW stolarzy przyjmujemy na pełny etat. Ul. Grzegórzecka 32 /10.00-14.00/. 399665

POSZUKUJĘ pracy, wykształcenie średnie techniczne. /012/12-99-14. 399496

PRACA. /012/34-13-58. 113778

"Budimex" Nowy Sącz Sp. z o.o. zatrudni na budowach w Niemczech MAJSTRÓW z uprawnieniami budowlanymi i znajomością języka niemieckiego Zgłoszenia: Budimex Nowy Sącz, Dział Kadr, ul. Kilińskiego 58, tel. (018) 43-84-95. 1340m

PRACA dla sekretarki, asystentki po profesjonalnym szkoleniu - Krupnicza 6, /012/21-75-19. 394068

PRACA dla studentów. Zgłoszenie: pon.- pt. 9.00-11.00, "Chimera" ul. św. Anny 3. 401162

PRACA stała i sezonowa. /012/43-66-64. 400791

PRACĘ w domu zleci redakcja 900 zł /miesięcznie 090-546-305. 397036

PRODUCENT zleci pracę specjalistę -praktykowi w zakresie technologii produkcji win i miodów. Informacja, tel. 033/766-430. 400947

OMEKO Zakład Pracy Chronionej zatrudni mężczyzn i kobiety z grupą inwalidzką w zawodach: mechanik maszyn drukarskich drukarz offsetowy ustawiacz maszyn poligraficznych pracowników do przyuczenia księgową Kraków, ul. Zawila 65 d, tel. 62-16-55, 66-26-88.

Duża, dynamicznie rozwijająca się firma handlowa poszukuje PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH do pracy na terenie Krakowa.

Wymagania: • wiek do 35 lat • wykształcenie wyższe techniczne lub ekonomiczne • samochód.

Gwarantujemy ciekawą pracę w młodym zespole, atrakcyjne zarobki, szkolenia.

Osoby zainteresowane prosimy o składanie listu motywacyjnego i cv na adres Biura Ogłoszeń Dziennika Polskiego, Kraków, ul. Starowiślna 2 dla nr 1260.

PRZYJMĘ do pracy magazyniera o kierunku technicznym z prawem jazdy. /012/56-42-87. 401117

PRZYJMĘ do pracy przedstawiciela handlowego, wymagana znajomość branży fonograficznej, łatwość nawiązywania kontaktów. Tel. /012/32-52-26 tylko w godz. 12.00-14.00. 113999

PRZYJMĘ na stałe murarzy tynkarzy i pomocników. Zgłoszenia po godz 19.00 /012/45-90-50. 400796

Firma telekomunikacyjna zatrudni informatyków i elektroników na stanowiska: * PROJEKTANT I WYKONAWCA SIECI TELEINFORMATYCZNYCH * ADMINISTRATOR SIECI LOKALNYCH * INTEGRATOR SYSTEMÓW * SERWISANT Wymagane doświadczenie i prawo jazdy. Zgłoszenia 9.00 - 10.00, SYMICO, al. Focha 25. 1904ml

PRZYJME panią do pracy, matura, miła prezenca + plastyka, osobę do pracowni. Pl. Wszystkich Świętych 9, sklep "Brama", 0602-235-885 (10.00-18.00). 113835

REPORTERÓW piszących zatrudni wydawnictwo. /012/22-08-61. 399710

SPECJALISTĘ ds. KADR i SPRAW SOCJALNYCH zatrudni Przedsiębiorstwo Budowlane UNI-MA-JER s.c. Oferty składać w sekretariacie w godz. 7 - 15, Kraków, ul. Wadowicka 3, tel. 67-45-10, 67-03-88.

SALON fryzjerski zatrudni fryzjerki damskie. Tel. 012/55-46-00, wewn.240 lub komórki 0602-222-186. 399104

SALON fryzjerski zatrudni uczniów bez szkoły (nauka zawodu), pl. Getta róg ul. Nadwiślańskiej. 399106

SAMODZIELNEGO stolarza, pomocnika, zatrudnię. 0601-22-07-39. 113545

SPRZEDAWCA - po kompleksowym kursie obsługi kas fiskalnych LanTech Optimus oraz CKZ - Krupnicza 6, /012/21-75-19. 394075

SPRZEDAWCĘ zatrudnię. /012/21-62-54. 399248

SPRZEDAWCÓW. 012/53-15-29. 400410

SZWACZKI doświadczony, krawiectwo ciężkie - stała praca, wysokie zarobki, zatrudnię, ul. Kokosowa 3. 387993

SZWACZKI z okolic Bieżanowa, zatrudnię. /012/12-89-46. 401205

TYNKARZY, 012/45-21-34. 397343

UCZNIÓW, 900 zł. Telefon 090-221-344. 397037

W dziale marketingu i reklamy - po profesjonalnym szkoleniu - Krupnicza 6, /012/21-75-19. 394072

WYDAWCA miesięcznika motoryzacyjnego zatrudni osobę do pracy w redakcji. Wymagane wykształcenie min. średnie, znajomość branży motoryzacyjnej. (012)22-56-51. 113724

WYDAWNICTWO poszukuje pracowników w działach: obsługi klienta, dystrybucji, redakcji merytorycznej oraz telesprzedawców. Wymagania: umiejętności organizacyjne, zdolności negocjacyjne. Oferty 113849 (list motywacyjny, c.v., foto) Kraków, Wiślna 2. 113849

ZAKŁAD betoniarzki zatrudni operatora spychacza, ładowarki i maszyny do produkcji krawężników. Oferty nr. C-897 Biuro Ogłoszeń Combox Kraków, os. Handlowe 9. 401195

Reklamy ogłoszenia

ZAKŁAD remontowo-budowlany i instalacji sanitarnych wod.-kan., gaz i co zatrudni monterów spawaczy oraz monterów instalacji sanitarnych. Tel. 012/21-27-66, 16.00-17.00. 401139

ZATRUDNIĘ. 012/53-15-29. 400411

ZATRUDNIĘ kucharzy. Zgłoszenie pon.- pt. 9.00-11.00, "Chimera" ul. św. Anny 3. 401159

ZATRUDNIĘ lakiernika, blacharza i mechanika samochodowego. /012/850-135 po 15.00. 114003

Zatrudnię kobiety III grupa inwalidzka wiek do 45 lat Zgłoszenia - osobiście Zakład produkcyjny Kraków, ul. Makuszyńskiego 18

ZATRUDNIĘ mistrza lub brygadę budowlaną. 012/11-77-33. 401158

ZATRUDNIĘ na 1/2 etatu. Stoisko: mięso, wędliny. 15-47-59, po 20.00. 400367

ZATRUDNIĘ na niepełny etat mistrza budowlanego emeryta, rencista, os. Złota Jesień 11a (8.00-9.00.). 395843

ZATRUDNIĘ pracowników budowlanych, os. Złota Jesień 11a, (15.00-17.00.). 395836

ZATRUDNIĘ pracowników do produkcji mebli. /012/56-52-09. 401058

ZATRUDNIĘ rencistę kierowcę, kat. C+E+ADR. 012/49-75-64, wieczorem. 401103

ZATRUDNIĘ sekretarkę do biura, warunek: znajomość komputera perfekcyjnie, tel. /0765/160-27, 090-684-892. /0165/666-78 wieczorem. 401214

ZATRUDNIĘ szwaczki. /012/67-00-86. 401254

ZATRUDNIĘ tynkarzy, filizarzy, blacharzy. Tel. /012/36-90-66. 113962

ZATRUDNIMY osobę z dobrą znajomością języka angielskiego, znajomością podstaw obsługi komputera, zdyscyplinowaną, niepalącą, lubiącą czystość i porządek, do działu sprzedaży. Warunek: zamieszkanie okolice Zabierzowa. Oferty prosimy składać na adres: Kraków, ul. Wiślna 2, nr skrytki 113496. 113496

ZATRUDNIĘ asystentki stomatologiczne /rencistki/, 090-313075. 399852

ZDROWA praca. /012/11-73-26 (9.00-15.00). 113788

ZESPÓŁ doradców ubezpieczeniowych szkoli kandydatów, oferuje pracę. /012/10-12-96. 399209

Szukam pracy DYSPOZYCYJNA, komunikatywna, komputer, włoski, prawo jazdy, księgowość. /012/15-46-53. 113609

KIEROWCA BC, niemiecki. /012/66-73-26. 399307

KIEROWCA, średnie tech., dyspozycyjny, 012/36-20-59. 399834

POPROWADZĘ dodatkowo w domu księgowość kadry, prace, ZUS i podatki. (012)25-84-39 po 16.00. 400775

KURSY AUTOCAD'A
z autoryzacją
dla każdego osobne stanowisko
Tel./fax 21-52-51,
tel./fax 33-21-10
2247/ZR

AKADEMIA "Bodyguard" Policealne Studium Detektywistyczno-Ochraniarskie, prowadzi nabór, ul. Topolowa 13. /012/22-30-68, /012/21-67-25. 398336

AMERICAN Spoken English- indywidualne lekcje, małe grupy +niedrogo. (012)33-07-96. 108870

ANGIELSKI. /012/33-57-79. 113801

ANGIELSKI. (012)49-19-04. 113432

ANGIELSKI 012/36-36-42. 401478

KSP OŚWIATA
zaprasza na kursy:
PODSTAW KSIĘGOWOŚCI
BHP WSZYSTKICH STOPNI
Kraków, ul. Wietora 9,
tel. 56-20-36 1563ml

ANGIELSKI, francuski. 9012/49-96-24. 113866

ANGIELSKI, tłumaczenia. /012/36-55-73. 111129

"BARMAN". Kurs rozpoczynamy! /012/22-31-02. 399845

CHEMIA. /012/858-256. 113726

CHEMIA, fizyka. /012/36-89-24. 113061

ENGLISH For Business Professionals. 0-602-266-922. 113893

FIZYKA, matematyka, nauczyciel LO. /012/12-02-31. 399091

GRUPA Edukacyjno-Konsultingowa "Wari-mex" i ZNP Akademii Ekonomicznej prowadzi zapisy: 3-miesięczne Studium Księgowości (+komputery) - (specjalna oferta w wakacje), Studium Zawodowe (roczne) - księgowość i finanse (od września 1997). Kraków, Sienna 11, tel. (012)21-03-18. 393196

NZS Akademii Ekonomicznej w Krakowie
zaprasza na
KURS PRZYGOTOWAWCZY dla kandydatów na studia.
Informacje od 10 do 15,
tel. 16-75-50. 228662

JUVEX - prawo jazdy kat. B. /0-12/66-54-76, Polonez, 126p, Punto, Uno. 400447

KOMPUTEROWE kursy, indywidualne 100 zł, 0602-351-527. 391592

KOMPUTEROWE kursy (podstawy 120 zł). /012/33-18-87. 113390

KOREPETYCJE, język polski. /012/36-00-40. 113825

AUTORYZOWANE KURSY KOMPUTEROWE
ALTKOM AKADEMIA
■ NOVELL
■ MICROSOFT
■ LOTUS
■ SYLVAN (EGZAMINY)
Kraków, ul. Kumiki 4 (boczna pl. Matejki),
tel. 21-91-88, e-mail: akademia@altkom.krakow.pl

KRAKOWSKA Szkoła Biznesu- kursy: agent celny. Księgowość, główny księgowy, doradca podatkowy, kasjer walutowy, ul. Mogińska 43, (012)13-69-19. 399077

KURSY komputerowe, księgowość komputerowa, kursy weekendowe. "Excogito". (012)22-64-23. 392824

KURSY komputerowe, podstawy Windows, Microsoft, Corel, "Artax". /012/13-14-50. 400223

KURSY prawa jazdy: Kalwaryjska 9. /012/56-15-66. Raty, badania, pomoce, plac manewrowy. 401239

KURSY przygotowawcze na studia medyczne. Wykładowcy z Collegium Medicum UJ Kraków, Starasze 25, /012/21-91-49. 401316

"MANICURE, pedicure". Kurs rozpoczynamy! /012/22-31-02. 400840

"MARIA" Szkoła Przedsiębiorczości, kursy: agent celny, księga przychodów i rozchodów, komputerowe, kasjer, język angielski, niemiecki. Szlak 42, /012/33-03-00 wew.20-91. 398016

MATEMATYKA. /0-12/33-38-22. 394517

MATEMATYKA. /012/47-83-38. 396159

MATEMATYKA. /012/57-70-20. 395354

MATEMATYKA, egzaminy. 012/37-39-99. 396806

KURSY

★ OBSŁUGI KOMPUTERA
★ KSIĘGOWOŚCI KOMPUTEROWEJ
★ MASAŻY LECZNICZEGO
★ PROWADZENIA KSIĘGI PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW
★ INSPEKTORÓW BHP
KSP OŚWIATA, ul. Wietora 9,
tel. 56-20-36. 1563mla

MATEMATYKA, fizyka, 012/67-09-83. 393418

MATEMATYKA, fizyka, chemia. 012/44-26-54. 399239

MATEMATYKA, fizyka, angielski. 012/21-03-59. 400144

MATEMATYKA ośmioklasisci, 012/49-50-68. 394576

MATEMATYKA "testy sprawdzające ośmioklasistów". 12/21-38-09. 397061

NAUKA jazdy, Punto. /012/49-35-04. 398615

Autoryzowane Centrum Edukacyjne Microsoft, Lotus, Corel...
Podstawy Windows Word, Excel, Internet i...
Kraków doctor Q
Al. Pokoju 1A
tel. 13-01-32; 13-00-44

"PETER Pan". Kursy: sekretarskie, komputerowe. Także Windows 95, grafiki komputerowe, aranżacji wnętrz, podatki. Kraków: 012/22-60-95, 012/22-32-27. 395239

"PETER Pan". Policealne studium informatyczne i sekretarskie. Kraków, ul. Warszawska 4, 012/22-60-95, 012/22-32-27. 395244

"POLICEALNE Studium Reklamy". 012/13-63-48. 398538

POLSKI. /012/22-49-87. 399719

POLSKI, każdy poziom. /012/12-02-31. 399093

PRAWO jazdy. /012/21-10-44. 112732

PRAWO jazdy. /0-12/47-74-68. 401697

PRAWO jazdy. 012/21-03-59. 400148

doctor Q
Autoryzowane Centrum Edukacyjne
Microsoft Lotus, Novell Corel
Kraków Al. Pokoju 1A
tel. 13-01-32; 13-00-44

PRAWO jazdy - Driver - Punto, Polonez, 126p, /012/11-41-57, 44-20-54. 392662

PRAWO jazdy, Mogińska 40. /012/11-46-68. 396704

REFLEKS - prawo jazdy - Halicka 9, /012-32-22 w.16 /zniżki, plac manewrowy/. 396158

SAMOBRONA. /012/66-07-40. 396794

SEKRETARSKO-asystencki kurs (450 zł). /012/34-54-34. 113391

Studium Ekonomiki i Rachunkowości EKONOMISTA

przyjmuje zapisy na kolejny rok akademicki
SPECJALNOŚCI
IV semestr:
- finanse i rachunkowość
II semestr:
- finanse i rachunkowość przedsiębiorstw
- marketing
- finanse i rachunkowość banku
- ubezpieczenia gospodarcze
- międzynarodowy transport i spedycja
I semestr:
- księgowość i administracja małej firmy
- zarządzanie biznesem rodzinnym
- organizacja i technika biura
Informacje i zapisy:
ZNP AKADEMIA EKONOMICZNA
Kraków, ul. Rakowicka 27, pawilon A, p. 007,
tel. 167-454, 167-453
ZNP, ul. Karmelicka 32, tel./fax 33-50-04 1631bc

AUTORYZOWANE KURSY KOMPUTEROWE
ALTKOM AKADEMIA
■ Biuro (Ms Word, Ms Excel, Ms Access)
■ Księgowość (Symfonia: finanse i księgowość, sprzedaż)
■ Sieci komputerowe (użytkownicy, administratorzy)
■ Egzaminy potwierdzające kwalifikacje
Kraków, ul. Kumiki 4 (boczna pl. Matejki),
tel. 21-91-88, e-mail: akademia@altkom.krakow.pl 1563g

"SPAWANIE": gazowe, elektryczne". Kursy rozpoczynamy!, 012/22-85-69. 399844

STUDIUM Sekretarskie. Już ósmy rok. Cenią nas pracodawcy. Prywatne Szkoły dr Małgorzaty Jantos Kraków, ul. Dunajewskiego 6. /012/22-71-03, /012/22-18-37. 368345

STUDIUM Ubezpieczeń - zawód przyszłości. Prywatne Szkoły dr Małgorzaty Jantos. Kraków, ul. Dunajewskiego 6. /012/22-71-03, /012/22-18-37. 368342

SZKOŁA Wokalno-Aktorska, Kraków al. Kra-sińskiego 20 ogłasza nabór. /012/21-38-31. 395251

POLICEALNE STUDIUM ZAWODOWE
KSP OŚWIATA OGŁASZA NABÓR NA PIERWSZY ROK NAUKI W SPECJALNOŚCI
TECHNIK USŁUG KOSMETYCZNYCH
(uprawnienia szkoły publicznej).
Kraków, ul. Wietora 9,
tel. 56-20-36. MLA1863

WŁOSKI, kursy letnie. /012/21-34-15. 399750

ZAPISZ się już dzisiaj do Policealnego Studium Zarządzania i Bankowości w Krakowie, (012)37-33-47 oraz bezpłatny telefon: 0800-300-13. 111328

Matrymonialne

BIURO "Anna", 012/37-12-16. 398638

BIURO inteligencji, 17.00-21.00; 012/13-41-53. 399700

"BIURO Maria". /012/34-49-68. 391020

BIURO Samotnych, Sikorskiego 13/16. Oplata jednorazowa, czas nieokreślony. /012/66-95-58 wieczorem. 112215

"KUPIDO" kojarzy, łączy samotne serduska. 012/36-07-16. 396395

TANECHNY Elitarny Klub Kubackiego zaprasza samotnych. /012/33-07-15. 399701

TELEFONORADKA. (012)66-06-44. 113154

TELEFONOSWATKA. /012/11-59-73. 392333

WOLNY, bez zobowiązań, studia wyższe, mieszkanie, pozna odpowiednią Panią, wiek: 55-60 lat, cel matrymonialny. Oferty 401033 Kraków, Starowiślna 2. 401033

Kupno

A. A. Skup, komis RTV, telefon. /012/11-55-75. 393229

ANTYCZNE obrazy kupi Salon "Connaisseur", Kraków, Rynek Główny 11, /012/21-02-34. 388378

ANTYKI i dzieła sztuki na aukcję w Warszawie przyjmuje Dom Aukcyjny "RempeX" przedstawicielstwo w Krakowie, ul. Jagiellońska 6a w godz. 12.00-17.00 tel. (012)21-88-62. 107740

ANTYKI, kupno, bezpłatna wycena, Galeria Hetmańska, Rynek Główny 17 (Pasaż Hetmański). Tel. /012/21-33-74. 111894

ANTYKI, obrazy. /012/11-95-92. 384624

ANTYKI, obrazy, meble, srebra, inne. /012/21-80-59 /9.00-17.00/, 0602-220-269 /8.00-23.00/. 395484

ANTYKI, także zniszczone. 012/23-11-49. Gertrudy 8. 399143

ANTYK, ul. Smoleńsk 22, tel. /012/22-26-32 kupi obrazy, srebra, meble stylowe. Pożyczmy pieniądze pod zastaw antyków. Wycena, transport -bezpłatnie. 112525

KOMPUTER tania. /012/44-93-18. 396105

KUPIĘ nr telefonu na 56. Tel. (012) 47-01-46, 44-21-77, wewn. 856. 113926

KUPIĘ. Wózek Widlak GPW 200T, Frezarkę FMY 41. /0-12/712-148. 400602

POKABLOWE odpady PCV. /012/11-44-08. 113782

POZOSTAŁOŚCI po dawno rozjebranych motocyklach zabytkowych. /012/66-79-35. 399908

ZŁOM, makulatura. "Sinoma" (012)25-96-96. 113564

Sklepy

ANTYCZNE wyposażenie wnętrz, ul. Pułaskiego 5. 113728

ATRAKCYJNA konfekcja z "Vistuli" Meiselsa 5, Miodowa 4, Węgłowa 1, Krakowska 29, Kalwaryjska 75. (012)56-16-89. 388654

SUKNIE ŚLUBNE

najpiękniejsze wzory z najnowszej kolekcji renomowanych firm polskich i francuskiej firmy „Cymbeline”.
ul. Długa 24
10 - 19 16721

DUŻE rozmiary - D.H. "Długi Pasaż" ul. Długa 17. 401069

KOMIS - skup - sprzedaż, RTV, komputery, Kalinowa 4. /012/48-25-88. 398438

KOMIS - skup sprzętu komputerowego. Urocze 2. /012/44-93-18. 396228

KOSIARKO-DOKASZACZE strunowe, 220V, lekkie (4 kg), bezpieczne przy manewrach, sprawdzone na nierównościach. Gwarancja, serwis, wybór źyłek. "Emiter" Kraków, Batorego 15A, 33-88-48. 397852

MEBLE na wymiar "Gracja", Sebastiana 17. Zapraszamy. 395001

REGAŁY sklepowe 180x80x28. Tylko 100 zł z dostawą. /012/56-52-09. 113293

Sprzedaż

A. Okazyjna wyprzedaż wszystkiego. Lombard Safader, ul. Karmelicka 15, tel. /012/22-33-26. 387078

ABSOLUTNIE największy komis meblowy. Skup, sprzedaż, transport, antyki, skóry, kredensy dębowe. Kamienna 6, /012/33-06-57. 111321

ANSERCOLL 5-10-15 niezawodny klej do parkietu, mozaiki, korka. Tel. /012/36-32-81 ul. Na Blonie 19. 112656

DABEX s.c.
30-019 Kraków, ul. Mazowiecka 21,
tel./fax (012) 233-403
PROMOCJA RĘCZNIKI POJEDYNCZE
karton 34,00 zł netto.
Czas promocji ograniczony! K-2163

ANTYRADARY, najnowsze. /012/36-33-99. 400077

ATRAKCYJNA wyprzedaż złota z lombardu, Zwierzyniecka 34, 0602-28-13-31. 396717

BEZPOWROTNIE schudnij! Gwarancja! /012/471-461, 441-712. 401690

BLACHA aluminiowa 1 mm. (012)35-10-27. 113631

BRAZY: PRĘTY, TULEJE, KSZTAŁTOWNIKI Z ALUMINIUM

P.H.P. "HART"
ul. Skwerowa 44,
tel. 66-66-42, 66-06-31. 227708

BLACHA trapezowa, drut zbrojeniowy, foszty miedziane. /012/25-21-73. 113301

"CENTERTEL". Promocja. 012/25-62-61, 090-32-30-40. 397938

DALMATYŃCZYKI. /035/138-267. 113928

DĘBOWE biurko. 0601-22-07-39. 113546

DĘBY na pniu. (012) 36-19-72.

DOBERMAN 14-miesięczny. /012/49-83-46. 113943

DOBERMAN, szczeniaki, 012/67-58-06. 399773

DOM usługowo-handlowy, bez pośredników, 012/56-50-55 po 17.00. 399777

DONICZKI foliowe. /012/67-15-37. 111527

DRZWI garażowe i bramy ogrodzeniowe, zwykłe, automatyczne. Tel. /012/36-51-53. 394249

UCZNIOWIE I STUDENCI !!!
za okazaniem legitymacji **KUPICIE TANIO**
ŁYZWOROLKI
(zniżka do końca roku szkolnego)
sklep **WINDSPORT** zaprasza
Kraków, ☎ 21-75-09
ZWIERZYŃECKA 32 **U NAS także dogodne RATY**

DRZWI garażowe podnoszone, bramy wjazdowe. /012/76-12-61. 111652

DRZWI harmonijkowe, produkcja, sprzedaż, montaż, Kraków, Beskidzka 4c, tel. /012/55-91-31. 397449

DUŻA ilość ubjaniek sprzedam. Klep Henryk, Bysina 82, 32-400 Myslenice. 400993

FORD Transit 2,5 D, r. 93, kolor bordowy, 8 osób, możliwość leasingu operacyjnego, hak, radio, tania sprzedam, tel. /012/44-21-37. 400487

FUTRZAKI, najtaniej! 012/66-00-88/457. 396495

GARAŻE (typowe 1100), bezpłatny transport. (018)32-10-52. 389831

GROBOWIEC 4-osobowy, w Podgórzu. 012/32-36-89, wieczorem. 400686

GROBY, grobowce. 012/21-38-41. 391766

Wiosenna promocja
TAPETY
KASETONY, OKLEINY
W SKLEPACH F.H. „SPRING”
KRAKÓW, ul. Ofiar Dąbia 4,
Bazar „TOMEX”, sklep 302 1628b-c

GSM. Przyjdz, porównaj ceny. "Galicja-Eltal", Balicka 41, /012/36-33-99. 400076

GSM, telefony, akcesoria, tania. Komis. Tangram, Kraków, ul. Zamkowa 5, tel. /012/67-04-31, 67-16-50. 394129

GSM telefony, aktywacje. 0602-215-311. 400916

GSM używane. 0601-41-34-51. 399511

HERBALIFE produkty. /012/32-56-73. 381753

HURTOWNIA metali kolorowych "Hart", Powstańców 50, 012/13-79-04 wewn. 21. 394093

JAMNIK długowłosy. /018/41-56-62. 400429

KAMERA VHS 800zł. /0-12/43-75-82, 47-19-86. 400733

KLEJE do parkietu, mozaiki, korka, emulsje, lakiery do betonu, rozpuszczalniki. Hurtownia "Anser". Tel. /012/36-32-81. 112654

KLIMATYZATORY najtańsze w Polsce. /012/12-48-06. 400315

TAPETY
NAJWIĘSZY WYBÓR
W SKLEPACH FIRMOWYCH
HURTOWNI POLAMI
ul. Nadwiślańska 10
ul. Królewska 51
pawilony PEWEX

SIATKI przeciw owadom. (012)21-93-15. 113624

SIDING - hurtownia Kraków, ul. Dworcowa 9B/3, tel. /012/55-34-09. 392728

SIDING USA, hurtownia. Promocyjna cena, Kraków, Koberzyńska 23 a /Stara Tandeta/, pawilon 61 - montaż, transport gratis, tel. /012/66-90-35, 66-93-32, 67-48-50 wew.49. 382769

SKÓRZANE wypożyczalni holenderskie, używane, nowe, Kruszyńsk 82. 0602-26-71-08. 111832

SPRZEDAM budkę murowaną na "Tandecie", tel. 012/15-47-59, po 20.00. 400366

SPRZEDAM pompy nie używane: 80 PJM 180 11 Kw, 100 PJM 180 15 Kw, 150 PLM 230 75 Kw, Cena do uzgodnienia. 012/712-148. 401661

HURTOWA SPRZEDAŻ
RAM I ANTYRAM,
OPRAWA OBRAZÓW,
RENOWACJA RAM.
Mazowiecka 12, tel. 33-46-27,
czynne pn.-pt. 10-18, sobota 9-11.
M-1200

SPRZEDAM stół bilardowy, 018/43-49-51 w. 223. 401482

SPRZEDAM vacsy naczynia próżniowe, patelnia grill firmy Zepter, /012/37-72-06. 400063

STAL nierdzewna: blachy, pręty, rury. Sklep "Hart", Skwerowa 44, 012/66-66-42. 394096

SUKNIA ślubna. /012/22-32-44. 401038

SZCZENIAKI rasy syberian husky. 0-90-683-060. 112173

SZNAUCERKI miniaturowe. (012)34-02-72. 113934

BETON
Niskie ceny + wysoka jakość.
Transport 6 i 3 m³ (szybkie) + pompa.
Prowadzimy sprzedaż piasku z transportem.
VICAT
Kraków, Na Załęczu 1
(teren Budostalu 5), tel. 44-55-30

SZTUCER wysokiej klasy. /012/44-36-11. 400362

TANIO. Meble sklepowe. /012/47-15-54, /10.00-18.00/. 401100

TANIO pantofle frotki i klapki damskie. Tel. 012/549-569. 400866

TANIO, pianino "Legnica". /012/23-76-38. 113951

TARTAK Jasionica. /012/731-703, oferuje: więzby dachowe, tarcice, transport drewna. 399538

TECHNICS Deck RS-BX 601, 3 głowice. 012/23-22-59. 400846

TELEFON bezprzewodowy 900 MHz, zwiększony zasięg. /012/48-02-40. 398483

TRAK. 012/78-12-71. 400748

TRZY kioski "Ruch", "Melexy". 090-384-379. 400682

WIEŻBY dachowe, taca, foszty. /012/37-75-04. 393722

WIEŻBY dachowe, tarcica, foszty sezonowe, VAT. /012/73-17-75. 383652

WORKI foliowe. /012/67-15-37. 111528

WYRÓWNIARKO-grubościówkę, cena do uzgodnienia. Burkowicz, Siercza koło Wieliczki. 114006

ZIEMIANKI jadalne dostarczam na telefon. /012/49-96-80. 400323

Motoryzacyjne

A. A. Pokrowce, plandeki, tapicerstwo. Nałkowskiego 19 (012)23-71-16. 393231

A. Alamy, immobilisery, znakowanie gratis. /012/33-09-48. 393612

A. Poszukiwanie skradzionych samochodów. Tel. 0-602-231-920. 396941

ALARMY, autoblokady - znakowanie gratis. Promocja. /012/11-22-55, 0-601-41-44-10. 396226

ALARMY, autoblokady, centralne zamki, elektromechanika. Raty! /012/133-666. 400147

ALARMY, autoimmobilisery, blokady skrzyni biegów, znakowanie. Zakład Autoryzowany, ul. Cystersów 21. 012/11-55-55, wewn. 54, 0602-236-860. 393359

ALARMY, blokady. Raty! Konopnickiej 82, /012/23-67-68, 0601-35-21-47. 393901

ALARMY, blokady, immobilisery, raty. Prądnicka 64, tel. /012/34-09-01. 393124

ALARMY, blokady skrzyni biegów, immobilisery, radioodtwarzacze, GSM. /012/11-15-33, 13-13-33. 401165

AMORTYZATORY, sprężyny, tel. /012/53-17-27. 397009

ANTYRADARY, autoalarmy. /012/78-28-82. 385414

AUDI 80, 1991, 1987, sprzedam. 012/72-31-31. 361490

AUTO niedrogo kupię. (012) 47-55-34. 9183

AUTOALARMY, najtaniej, raty. /012/48-05-55 wewn. 32-05. 389600

AUTOGAZ. /012/12-90-61. 392244

AUTOGAZ, autoalarmy, mechanika, raty. /012/56-33-26 wew. 28. 397067

AUTOGAZ hurtownia, montaż. /012/55-29-66 wew. 197. 392245

AUTOGAZ, profesjonalnie, hurtownia, autoryzacja Daewoo, Mercedes, Audi, Fiat, inż. Windak. /012/55-04-81. 399013

AUTOGAZ, raty, Politechnika, Czyżyny. 012/48-05-55 wewn. 3359. 393057

AUTOGAZ, Wodna 2, /012/55-04-41. 391436

AUTOKOMIS, 012/13-04-37. 397210

AUTOKOMIS, autokredyt, każdy samochód najtaniej. /012/48-05-55 wewn. 32-09. 389599

AUTOKONSERWACJA 6 lat gwarancji, Kwiatkowski - Kruszyńsk. /012/70-24-44, /012/25-28-20 wewn. 91. 393694

AUTOKONSERWACJA, autoryzacja, nadkola - Lubkiewicz. /012/37-15-63. 394203

AUTOKONSERWACJA - Gwóźdź. 30 lat doświadczenia - autoryzacja - nadkola-bonifikaty. Kraków - Batowice, Powstańców 54, tel. (012)12-81-52. 392716

AUTOKONSERWACJA - Kolaczek - stacja autoryzowana. /012/78-25-87. 393650

AUTOKONSERWACJA Zajęczkowski, autoryzacja Fiat i Daewoo, bonifikaty w weekendy. /012/67-63-60, /012/48-66-44. 399167

AUTOSZYBY. /012/36-17-30, Zygmuntofska. 108425

AUTOSZYBY - Nowa Huta. /012/25-74-30, /0-601/413-417. 393664

BEZGOTÓWKOWE naprawy powypadkowe, płyta AUTOROBOT, 012/57-76-76. 361690

AUTOGAZ
na raty lub za gotówkę (wczasy gratis dla każdego klienta!)
Kraków, ul. Cystersów 21, tel. 12-57-05.
AUTORYZACJA DAEWOO

BEZGOTÓWKOWO blacharstwo (płyta), lakiernictwo (piecowo), holowanie, oględziny PZU, Warta. (012)25-22-11. 361213

BLACHARSTWO, lakiernictwo pojazdowe, naprawy bezgotówkowe, krótkie terminy. (012)66-61-00 wewn. 212. 113398

BŁYSKAWICZNY kredyt samochodowy, korzystne warunki. Najtańsza obsługa. "Polski Kredyt", Starowiślna 37, /012/23-22-69. 395517

CARO, 1994, instalacja gazowa, 0601-432282. 400045

FIAT POLINAR DEALER ZAPRASZA po wszystkie modele i wersje FIATA I ALFA ROMEO

„POLINAR” Kraków, ul. Ofiar Dabia 14, tel. (012) 14-11-33; ul. Wielicka 224, tel. 57-55-99, 57-55-88 Nowy Sącz, ul. Tarnowska 32, tel. (018) 41-29-30 Limanowa, ul. Piłsudskiego 24, tel. (018) 37-17-48

DACIA sprzedam. /0-12/47-55-34. 400285

FIAT 126p, Cinquecento, Polonez, używane na raty. /012/55-28-21. 376170

FIAT 126p, stan b.dobry, kolor granatowy, sprzedam. Kraków, Ojcowska 36. 401015

FIAT Regata 1,9 D, '87 i Melex, sprzedam. /012/21-08-54. 400784

FIAT POLINAR DEALER ZAPRASZA
po wszystkie modele i wersje FIATA I ALFA ROMEO

„POLINAR” Kraków, ul. Ofiar Dabia 14, tel. (012) 14-11-33; ul. Wielicka 224, tel. 57-55-99, 57-55-88 Nowy Sącz, ul. Tarnowska 32, tel. (018) 41-29-30 Limanowa, ul. Piłsudskiego 24, tel. (018) 37-17-48

FIAT 126p, Cinquecento, Polonez, używane na raty. /012/55-28-21. 376170

FIAT 126p, stan b.dobry, kolor granatowy, sprzedam. Kraków, Ojcowska 36. 401015

FIAT Regata 1,9 D, '87 i Melex, sprzedam. /012/21-08-54. 400784

FIAT Tempra, 1994. /012/36-86-94. 400372

FORD Escort 1,3l, z kontyngentu 1993, pierwszy właściciel, 50.000 km., 24.500 zł. Tel. /012/33-77-34. 400907

FORD Transit, 93/94. Kupiony w Polsce, przeskrojony, 6-osobowy. Tel. 012/82-44-52, 090-605795. 400999

FSO 1500, 1986 r. sprzedam. 012/45-62-52. 401484

GŁOWICE - regeneracja, tel. /012/53-17-27. 397008

HOLOWANIE. 012/88-55-88. 398527

KLIMATYZACJA, szyberdachy. /012/25-50-58, 36-19-80. 111209

KREDYTY samochodowe. Gielda, komis, ogłoszenie, 012/22-09-75. 399948

KUPIĘ 126p, 125p, Poloneza. /012/47-57-93. 385578

KUPIĘ Fiata, Poloneza, Skodę, 012/57-79-21. 383036

SALON RENAULT
M. Bień & P. Skalski s.c.
Kraków, ul. Josepha Conrada (vis a vis Makro Cash), tel. /fax 23-79-17, tel. 23-78-49, fax 36-98-44
ZAPRASZA
pon. - piątek 10 - 18, sob. 10 - 14.

KUPIĘ Fiata: Uno, Tipo, Tempra. /012/55-28-32. 396333

KUPIĘ Skodę. 012/836-285. 391664

KUPIĘ Skodę Favorit, Fiata Uno, Cinquecento. /012/72-31-31. 400643

KUPIĘ Skodę, Ładę. (012) 47-30-83. 359145

KUPIĘ Stara 200 z silnikiem Leyland, lub Kamaza w bardzo dobrym stanie. /012/72-20-96. 400644

KUPIĘ zachodni. /012/37-66-76. 393094

ŁADA 2107, 1987, fińska, 76.000 km, granatowa, sprzedam, 012/54-31-59. 401146

„MALUCHA” na części sprzedam. /012/45-79-63. 113784

MAZDA 323, GTI, 1992, bogate wyposażenie, sprzedam. Kraków 0601-42-36-96. 400724

MAZDA 626, 1995 r., sprzedam. (018) 42-04-50. 998/97

MERCEDES 124, stan dobry. /012/44-31-29. 400829

NISSAN Quest, sprzedam, 7-osobowy, Want, 10.000 km. 012/23-22-08, 10.00-18.00. 400089

OPEL Manta, 1978, 3.200. /012/871-438. 401234

PEUGEOT 205, 1994/95, sprzedam. 0-601-45-15-15, /012/22-23-09. 399732

PEUGEOT J-9, 1982, blaszak, tanio sprzedam, 012/15-36-31. 399502

POLONEZ Caro 1994 czerwony, I właściciel, sprzedam. /018/32-53-62. 400582

POLONEZ Truck 1993r., 70.000 km sprzedam. /012/56-31-23, 56-28-25. 401425

POLONEZY używane. Sprzedaż ratalna. /012/25-22-37. 373632

POWYPADKOWY samochód kupię. 090-30-11-39. 395558

POLONEZ ATU PLUS CARO PLUS TRUCK
NEXIA - oferta specjalna - rabaty
LUBLIN ŻUK WSZYSTKIE WERSJE
raty bez zryantów leasing
Autoryzowany SALON SPRZEDAŻY i stacja serwisowa „Wiel-Car” Wieliczka przy obwodnicy, tel. 78-50-11, 78-36-86
Domena-8131

PRZYCZEPY kempingowe, towarowe, 012/13-04-37. 397213

RENAULT 11, 1985, 012/58-33-47. 399546

RENAULT 19 RT, 1700, 1995, 18.000 km, bogate wyposażenie. /0197/259-34. 401319

SAMARA 1500, PEWEX 1990, pierwszy właściciel. /0-12/44-77-36. 400568

SIERRA kombi, 1985, gaz, sprzedam, 012/45-74-68. 401155

SKODA 120L, 1984, sprzedam. /012/67-32-91, po 20.00. 401245

SPROWADZAM samochody, na raty. 090-38-37-81. 396467

SPRZEDAM Fiat Punto 75 ELX, 012/56-07-31. 399831

SPRZEDAM Ford Orion 1600, 1985. /012/36-52-94. 113958

SPRZEDAM Honda Civic 1990. Tel. /012/22-50-56 po 20.00. 113677

SPRZEDAM "Ikarus", wersja miejska, 15.000 + VAT. 012/57-09-62. 399134

SPRZEDAM "Liaza" 12 ton, + przyczepa 11,5 tony, oplandekowany, podwyższony, 1989, faktura VAT. Tel. (0498)833-908, (0498)833-909, wewn. 89 (wieczorem). 401164

SPRZEDAM Mazda 323, 1991, 012/67-49-23. 400914

SPRZEDAM Mitsubishi Pajero krótkie, długie. 0601-45-15-15, /012/22-23-09. 399736

SPRZEDAM Nysa Towos, 1991. /012/43-61-51 (9.00-16.00). 113379

SPRZEDAM Poloneza 1,4, półtoraroczny z gwarancją, bogate wyposażenie. /012/11-49-71, 0601-40-22-82. 400701

SPRZEDAM Polonez Truck, 1990, 5.500. /012/15-47-69. 397237

SPRZEDAM Skoda Favorit, 1992. Tel. /012/55-46-00 wewn. 141 po 17.00. 113530

SPRZEDAM Skodę Felicję, Skodę Favorit, Audi 80, VW Passata. /012/72-31-31. 400637

SPRZEDAM Star 200, po remoncie. /012/76-40-33 wieczorem. 397221

SPRZEDAM Tawrija 1100, 1991, 60.000 km, biała. 012/49-75-64, wieczorem. 401101

SPRZEDAM Wartburga 83 r. tanio os. Boh. Września 217/6. 401472

TANI transport. 012/58-55-10. 400282

TŁUMIKI - katalizatory. (012) 13-36-36. 391540

TOYOTA Corolla 1.4 XLI na gwarancji, stan idealny, cena 39.500 PLN, sprzedam. (012)23-71-92. 113947

WYDZIERZAWIĘ Autosan, rachunki. 012/57-09-62, 012/44-63-98. 399138

126P, 1989, pilnie sprzedam, 012/67-20-17 po 12.00. 400473

126P, 1990/91, zadbany. 012/55-33-92. 400344

126P bis, 1990, 6.000 PLN - sprzedamy. /012/49-87-97. 401186

Lokale

A. A. A. A. A. A. A. Agencja (012)21-16-61. 393264

A.A.A.A.A.A.A. Bracia Sadurscy. /0-12/13-63-46. 400669

A. A. A. A. A. A. Agencja. (012)21-97-43. 111834

A. A. A. A. A. A. Agencja. /012/222-777. 399037

A.A.A. Agencja. /0-12/25-86-07. 400747

A. A. A. Mieszkań pilnie poszukujemy do wynajęcia - szybka realizacja zleceń. /012/45-71-18. 401391

A. A. A. "S&CH" 012/21-01-06. 392312

A. A. Agencja. 012/342-000. 395037

A.A. Pilnie poszukujemy do sprzedaży i wynajęcia mieszkań, domów, działek. Bardzo szybka realizacja zleceń. Pośrednictwo "ELBA", Kraków, Majorsa 12a. /0-12/12-18-96, 13-07-87, 13-25-79. 400538

A. Abart - szybka realizacja kupna, sprzedaży, najmu: domów, mieszkań, gruntów. /012/33-97-95. 400468

A. Adamczyk - mieszkanie dla każdego. /012/23-15-99, 226-340. 396183

A. Atrakcyjne nowe mieszkania, 1400 zł/m², Wieliczka, sprzeda inwestor Mardimex.

GARAŻ (okolice Kijowskiej, Mazowieckiej), kupię. /012/32-30-59. 113959

GARAŻ, okolice Rydla, Bronowickiej, sprzedamy. /012/25-25-17, 0-602-24-97-97. 113874

GARSONIERA - Kozłówek, 2-pokojowe Bema, 3-pokojowe Ruczaj, 4-pokojowe Chopina - sprzedamy. 012/13-81-72. 401481

JAMAR sprzeda mieszkanie: Nowosądecka - 65 m², Lea, 60 m², Podwawelskie, 50 m², Kurczaba, 48 m². /012/66-19-06. 399355

JEDNOPOKOJOWE, dwupokojowe kupię. /012/32-50-03. 392513

KIOSK na Dworcu PKP, Borek Fałęcki, sprzedamy. /012/23-62-86. 398703

AGENCJA KORONA
KALWARYJSKA 9, 56-02-04
24 m², os. Kalinowe, 45 tys. zł
38 m², ul. Mielniczy, 80 tys. zł
44 m², ul. Krowoderskich Zuchów, 93 tys. zł
43 m², ul. Zakopiańska, 84 tys. zł
50 m², ul. Felicianek, 125 tys. zł
52 m², ul. Wrocławska, 105 tys. zł
38 m², ul. Radzikowskiego, 65 tys. zł
50 m², ul. Telimny, 78 tys. zł
27 m², lokal handlowy, 80 tys. zł
157961

KOŚCIUSZKOWSKIE 3-pokojowe 53 m², 95.000-sprzedaj Elba. /0-12/13-07-87. 400759

KROWODRZA, 2-pokojowe sprzedam bez pośredników. (012)34-42-68. 113989

KROWODRZA mieszkanie 65 m² + strych, 120 tys., sprzedamy. /012/34-33-31. 400709

KUPIĘ 1-pokojowe, 2-pokojowe. (012)21-97-43. 111836

KUPIĘ bardzo pilnie mieszkanie. /0-12/12-32-77. 400657

KUPIĘ duże mieszkanie. (012)32-12-82. 392808

KUPIĘ duże mieszkanie. /012/22-76-29. 396449

KUPIĘ garaż w okolicy Placu Centralnego. Tel. 012/43-49-40. 400854

KUPIĘ lub wynajmę mieszkanie. /012/56-49-41. 400754

KUPIĘ ładne mieszkanie w centrum. (012)23-08-25. 392822

KUPIĘ mieszkanie. /012/22-00-13. 399032

KUPIĘ mieszkanie. /012/56-38-50. 400396

KUPIĘ mieszkanie do 100.000. (012)32-13-14. 113692

KUPIĘ mieszkanie: Krowodrza, Śródmieście. (012)34-09-86. 392817

KUPIĘ mieszkanie własnościowe, ok. 40 m² - Huta. (012)43-48-43. 393184

KUPIĘ pilnie dwupokojowe. 012/57-41-38. 395038

KUPIĘ strych do adaptacji. Oferty 400862 Kraków, Starowiślna 2. 400862

KUPIĘ trzypokojowe. 012/33-40-45. 395043

FIRMA STRONCZAK
al. Słowackiego 58, 33-22-67, 32-49-53
Wynajem: 100 m², Lea - 1000 USD
25 m², Fiedleina - 180 USD
Sprzedaż: 25,5 m², Dworcowa - 51.500 zł
37,7 m², Lentza - 72.000 zł
39,7 m², os. Kolorowe - 67.500 zł
42,7 m², ul. Limanowskiego - 74.000 zł
okazja!!! Zwycka (st. surowy) odpis - 170.000 zł
okazja!!! Dom w Żywcu - 68.000 zł
227133

KUPIMY mieszkania. /012/21-25-61. 394145

KWATERY. 012/34-34-22, wewn. 183. 397991

LITEWSKA, 2-pokojowe, sprzedam. (012)32-15-14. 113984

LOKAL handlowy, wynajmę. Kupię część kamienicy z lokalem. Centrum, ciągi handlowe. /012/14-24-84. 400861

LOKALI biurowych, handlowych, poszukujemy. /012/67-03-44. 398873

LOKALU, 40-100 m², poszukuję. 012/55-97-86, 012/45-91-29. 401177

LOKAL użytkowy, własnościowy, 160 m², 60 m² urzędzone, 100 m² do adaptacji, blisko Zakopianki, sprzedam. Oferty 397715 Kraków, Starowiślna 2. 397715

CENTRALA NIERUCHOMOŚCI
Grzegorzka 27, 21-56-25
Wybór mieszkań, parcel, domów
56-21-77
56-21-33
43-54-06
ul. Limanowskiego 1
pl. Centralny D1
B-3114

DANAX
MIESZKANIA
PARCELE, DOMY
118111

KAMI ul. Studencka 1
tel. 22-86-17
Sprzedaż: 2 p.: Pachońskiego 39 m², Na Stoku 42 m², 3 p.: Wola Duchacka od inwestora, os. Hutnicze 67 m². Domy: Olsza 400 m², Prądnik B. 250 m², Chelmońskiego 170 m², Prokocim 150 m². Wynajem: Mazowiecka 75 m², Łobzowska 72 m², centrum 116 m², biura: Na Groblach 125 m², Miodowa 60 m², domy: Olsza 350 m², Witkowiec 300 m², Lesisko 180 m², piwnica: Miodowa 300 m². 0191m/1191

LOKAL z działką 15a sprzedam lub wynajmę. Huta, Stadionowa 17a. 401692

ŁADNE, 68 m² z garażem, Włoska, sprzedamy, 012/23-78-12. 399872

ŁADNE, 73 m², lp., Podgórze, sprzedamy, 012/23-78-12. 399870

ŁADNE trzypokojowe, 48 m², Huta sprzedamy. (012) 33-97-95. 120gbw

MAGAZYNÓW, hal, poszukujemy, 012/21-18-14. 395238

MAGAZYNY, hale; wynajmiemy, sprzedamy, 012/21-18-14. 395237

MAŁŻEŃSTWO poszukuje mieszkania do wynajęcia. /012/21-62-54. 399246

MIESZKANIA, lokale, wynajmowanie. /012/67-03-44. 398871

MIESZKANIA, nieruchomości, pokoje. Sprzedaj, wynajem. /012/56-01-27. 396238

MIESZKANIA poszukuję bez pośredników. 012/22-07-76, 012/12-28-25. 401005

MIESZKANIA, sprzedaż, wynajem, 012/21-18-14. 395235

S.M. "KRAKDOM"
Ul. Centralna 63 tel. 44-37-22 w. 188
PRZYJMIE OSOBY
CHĘTNE NA MIESZKANIA
ul. Białoprądnicka
cena od 1.500 zł/m²

MIESZKANIA w realizacji, cena od 1.500 zł/m². Tel. 012/44-37-22 wewn. 128. 393552

MIESZKANIE 73 m², czteropokojowe, Piastowska (Krowodrza) sprzedam. /0-12/37-67-89, 17.000-20.00. 400615

MIESZKANIE sprzedam. 012/22-07-76. 401008

KONOPKA
ul. Kalwaryjska 17, tel. 56 15 55
Sprzedaż:
40 m², os. Boh. Września...68 tys. zł
45 m², ul. Ulanów...94,7 tys. zł
50 m², ul. Odrzańska...92 tys. zł
50 m², ul. Włodkowska...92,7 tys. zł
56 m², ul. Jerzmanowskiego...91 tys. zł
58 m², ul. Czarnogórska...95,5 tys. zł
Wynajem: ul. Kalwaryjska...(biuro)

MIESZKANIE wynajmę. 012/376-776. 398428

NIKRĘPUJĄCEGO pokoju, od 20.06, dla 2 osób z zagranicy, poszukuję. 012/67-23-35, po 20.00. 400377

NIKRĘPUJĄCY pokój do wynajęcia, 012/54-45-71. 401108

NOWY Sącz - S. M. "BESKID" mieszkania w tym roku i segmenty jednorodzinne. Tel. (018) 43-41-34, 43-34-07. 391490

OBIEKT, okolice Matecznego, sprzedamy, 012/13-88-67. 398012

OFERUJEMY do wynajęcia powierzchnie biurowe. Tel. /012/34-45-50, 34-41-20 w godz. 8.00-16.00. 398548

OS. Zielone 3-pokojowe do remontu - sprzedamy. /012/78-14-10. 401382

Drązkiewicz
"Olsza" rok zał. 1991
Olszańska 16, ☎ 13-11-22, 13-11-44
Warszawska 20, ☎ 32-60-19
garsoniery: Łobzowska, Dąbie; 1-pok.: Krowoderskich Zuchów, Ugorek, Kurdwanów; 2-pok.: Al. Pokoju, Nawojki, Bujwida, Młyńska; 3-pok.: Ugorek, Prokocim, Komandosów, Dywizjonu 303, Wawelska; 4-pok.: Rusznarska, Wielicka, Dywizjonu 303 (wolne). R-0515

PAWILON Hand. Gastr., Centrum Krak. z lokalizacją, sprzedam. /012/21-08-54. 400785

PILNIE kupię jednopokojowe. /012/44-07-54. 394864

PILNIE poszukuję do wynajęcia min. 2-pokojowe, na biuro (centrum). 071/22-46-21, 12.00-21.00. 399267

POD Kopcem, dwa poziomy domu po 100 m² (garażowo-magazynowe i biurowo-mieszkalne, telefony), wynajmę niedrogo. /012/25-25-21. 113490

POSZUKUJEMY dużych mieszkań. (012)56-49-20. 392787

POSZUKUJEMY mieszkań 1-pokojowych. (012)56-49-20. 392782

POSZUKUJEMY mieszkań do wynajęcia. (012)56-49-20. 392785

POSZUKUJĘ do wynajęcia minimum 2-pokojowe, na biuro (centrum, parter). 090-344-280. 399279

POSZUKUJĘ lokalu, 012/44-26-54. 399240

AD DRAGOWSKI
AGENCJA NIERUCHOMOŚCI
Do wynajęcia: lokal na gabinet, 500 zł/m-c 22m²; mieszkanie 3 pok. Kozłówek 500 zł/m-c; lokal do adaptacji ul. Mikołajska 2500m; garsoniera: ul. Długa 700 zł/m, ul. św. Tomasza 900 zł/m-c; 3 pok. ul. Legnicka 1000 zł/m-c.
Kraków, ul. Dominikańska 3
tel. 21-92-28, 0 602 24 99 44
0 602 25 82 05, 0 602 24 99 97

POSZUKUJĘ lokalu handlowo - biurowego, ok. 100 m², centrum. /067/55-45-69. 400301

POSZUKUJĘ lokalu, mieszkania. /012/36-79-45. 113029

POSZUKUJĘ lokalu na warsztat samochodowy. Tel. 090-33-08-14. 113368

POSZUKUJĘ lokalu na gabinet lekarski o pow. 120-200 m², na parterze, z sanitariatem i telefonem, o dobrej lokalizacji. (012)36-31-36, 090-333-871. 113941

POSZUKUJĘ lokalu handlowego o pow. do 20 m², w okolicy Kozłówka lub Podgórza na działalność handlową. Tel. (012) 55-64-10, po 15. 113980

POSZUKUJĘ lokalu na taną odzież. 012/13-97-42. 399689

POSZUKUJĘ lokalu na agencję towarzyską. /012/22-49-87. 399985

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia (okolice Rynku). Tel. 0602-31-05-28. 113911

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia. /012/22-01-10. 400035

POSZUKUJĘ mieszkania. /012/56-38-50. 400399

POWIERZCHNIE sklepowe od 500-1500 m² w dzierżawę /wzajem/. 012/22-41-47, 090-22-47-53. 393439

PRĄDNIK Czerwony, trzypokojowe - 46 m², 89.000 - sprzedam Elba 012/12-18-96. 401466

REPREZENTACYJNE biura, 100-1000 m², centrum Krakowa. /012/21-18-14. 399277

SKLEP papirniczo - zabawkowy, odstąpię. /012/32-17-85. 113923

SPRZEDAM 3-pokojowe, Sądowa. /012/12-71-21, po 16.00. 400346

SPRZEDAM M-4, 49 m², telefon, osiedle Złotego Wieku. /012/47-90-92 po 17.00. 400950

SPRZEDAMY 81-metrowe, Mogiła. /012/21-42-20. 400834

STUDENCKA Giełda Mieszkań poszukuje ofert. (012)17-20-20, pn-pt, 10.00-16.00. 113583

SUPERKOMFORTOWY pokój do wynajęcia od zaraz. Wiadomość: (012)32-63-01. 113988

SZUKAM dwupokojowego mieszkania w centrum. /012/22-86-09 do 16.00, /012/22-18-04 po 18.00. 113762

SZUKAM pokoju do wynajęcia. Tel. grzecznościowy: 0601-480-835. 401078

TRZYPOKOJOWE, telefon, os. Ceglarniana, do wynajęcia, 012/67-46-25. 399904

WIELICZKA mieszkanie, 2-pokojowe, 44,2 m², parter, telefon, sprzedam. /012/78-50-59. 401152

W rejonie Salwatora kupię mieszkanie. (012)21-96-46. 392818

WYNAJEM. /012/21-25-61. 394144

WYNAJMĘ lokal. 012/12-44-22. 392554

ZAKOPANE lokale do wynajęcia /w tym przystosowane do potrzeb bankowych/ o powierzchni do 350 m² w kompleksie biurowo-handlowym Cechu Rzemiosł Różnych, ul. Gimnazjalna 1. /0165/68-501. 383141

ZAMIANY, /012/23-11-03. 111579

ZAMIANY: (012)43-54-06, 56-21-77. 393283

ZAMIANY, biuro. /012/214-914. 399034

ZAMIENIE 3-pokojowe 100 m², na 2-pokojowe do 50 m². /012/23-22-87. 400577

ZAMIENIE 3-pokojowe w Tarnobrzegu, na mieszkanie w Krakowie. /015/822-52-38, po 20.00. 400580

NAJSTARSZY I NAJWIĘKSZY DEVELOPER W KRAKOWIE OFERUJE
NOWE MIESZKANIA W BUDOWIE
odbior mieszkań w grudniu 1997 r.
przy ul. Fatimskiej - mieszkanie 2- i 5-pokojowe o powierzchni 49-105 m kw.
odbior mieszkań w grudniu 1998 r.
przy ul. Krowoderskich Zuchów - mieszkania 1- i 4-pokojowe o powierzchni 37-94 m kw.
przy ul. Wesele - mieszkania 2- i 5-pokojowe o powierzchni 53-120 m kw.
na Górze Narodowej - mieszkania 1- i 4-pokojowe o powierzchni 34-100 m kw.
ZAPRASZAMY Dział Sprzedaży ZPU „GEO”, Kraków, ul. Lublańska 34, pokój 504, tel. 16-25-09

ZAMIENIĘ 50 m² na większe. /012/57-58-77. 400781

ZAMIENIĘ mieszkanie 2-pokojowe 55 m², os. Żabiniec (termin X 97), na większe 3-pokojowe, to samo osiedle. /012/66-02-16. 401238

1200 m² na biuro poszukujemy. (012)34-22-63. 112837

2 pokoje, Nowy Prokocim, sprzedam. 0-601-58-23-07. 400313

50 m², Fr. Nullo, 31.000 USD. Pośrednictwo, /012/32-12-10, 22-80-45. 113810

Nieruchomości

A. A. Agencja. /012/23-11-03. 112266

A. 30 arów uzbrojono (rekreacyjne) Kamionna k. Żegociny, tel. Trzciana 153 (tarnowski). 400943

"ABESTA DOM" - pośrednictwo nieruchomości, Królów Jadwigi 154, 012/25-25-17. 356150

ADMINISTRACJA budynków "Lokia", tel./fax (012)11-36-90. 393457

ADMINISTRACJA Domów Mieszkalnych "Domena", Kraków, Radzikowskiego 37, tel. /012/37-58-08. Przejmie w administrowanie lub zarząd nieruchomości. 397820

AGENCJA NIERUCHOMOŚCI
POSESJA
ul. Królewska 57, p. 122
tel. 37 18 66 w. 653, 470, 477

KUPNO - SPRZEDAŻ - WYNAJEM
mieszkania - lokale - domy - działki

DO WYNAJĘCIA:
• dom-apartament 420 m², tel. sauna, ogród
bardzo spokojna okolica...cena...1.000USD
SPRZEDAŻ:
• ul. Marchołta, 84 m²,.....100.000PLN
• ul. Wrocławska, 34 m², 1p,.....72000PLN
• Dom ul. Skośna, 400 m², stan surowy zamknięty, odpis, możliwość wykończenia250.000PLN
• ul. Fredry, działka budowlana M2. 37,6 ar - cena 6.000/ar do negocjacji

ADMINISTROWANIE kamienicami. /012/576-333. 396218

ADMINISTROWANIE nieruchomościami. /012/23-13-12. 113519

AGENCJA Bracia Sadurscy działki, domy. /0-12/ 12-32-77. 400927

ARENDA -kupno, sprzedaż, 012/34-22-63. 392169

ARENDA -wynajmowanie, 012/34-33-18. 392165

ATRAKCYJNY dom 450 m², 50 a, 8 km od Krakowa, 250 tys. PLN. /012/47-46-46. 401229

ATRACCYJNY dom letniskowy całoroczny, 140 m², prąd, woda, co olejowe, TV Sat, telefon, działka 6 arów w Krzeczonowie-Zawadce. Tel. 012/55-98-83 po 16.00. 399002

AZORY, kupię działkę. 012/34-58-57. 392450

BIAŁY Prądnik, dom wolno stojący sprzedamy. (012)11-18-96, 22-95-18. 113860

BUDOWNIA centrum! Dom do drobnego wykończenia sprzedam. /0197/233-44. 401267

BOCHNIA! Dom jednorodzinny 15 a sprzedam. /0197/ 244-39. 400458

BUDYNKI: mieszkalny i gospodarczy, 50 arów uzbrojone oraz 1,1 ha - ornie sprzedam, Siedlce gm. Bochnia. /0-197/242-37 /8.00-15.00/. 399001

NOWE DOMY JEDNORODZINNE NA DZIAŁKACH W KRAKOWIE
BUMA
Informacje:
• Biuro Obsługi Klienta ponedz. 7^h-17^h
Kraków, ul. Zawia 56 wt-piątek 7^h-15^h
tel. 66-11-45
• Pełna oferta zawarta w dwutygodniku Krakowski Rynek Nieruchomości (dostępny w kioskach) D-8281

BUDYNKI przeznaczone do produkcji, 600 m² zamkniętej powierzchni, 10.000 m² terenu, do sprzedaży, /012/85-21-08. 113753

CENTRUM Zakopanego, sprzedam dom drewniany w stylu Witkiewiczowskim. /0165/ 666-78 wieczorem. 401215

CHAŁUPA, Radwanowice. /012/36-08-68. 113024

DOMEK do nadbudowy. Łagiewniki - sprzedamy. 012/13-81-72. 401480

DOM, Kraków, kupię. /012/22-00-13. 399036

SEGMENT 160 m², Huta, sprzedamy. (012)11-18-96, 22-95-18. 113861

SIEPIAW, naprawdę tanio, sprzedam działkę rekreacyjną, ilość arów do uzgodnienia, prąd, woda, blisko las. Oferty 113915 Kraków, Wiślna 2. 113915

SPRZEDAM 3 działki rekreacyjne nad zalewem Raków k. Staszowa Kieleckiego. /012/37-49-87. 401063

SPRZEDAM dom firmie, 180 m², 70.000 USD, do negocjacji. Bez pośredników. /012/13-82-82. 398609

SPRZEDAM dom jednorodzinny w Dobczykach. 012/72-21-31, 18.00-19.00. 400889

SPRZEDAM dom murowany do remontu 30 km od centrum Krakowa, 42 ary lub zamienię na dom w okolicach Warszawy, tel. /022/671-42-90. 401232

SPRZEDAM dom, Wielka Wieś. /012/37-22-98 wew.235. 401134

SPRZEDAM dom w rynku, działka 5 arów. Uście Solne 215. 400599

SPRZEDAM duży dom, okolice Wieliczki. Tel. /012/78-34-20 wewn. 152, 311. Bez pośrednictwa. 114002

Mieszkanie, Krynica, 30-45 m², odpis, hipoteka, realizacja 1998, przedpłaty lub kredyt, 1350 zł/m².

Tel. (018) 71-52-55, po 20, tel. (018) 71-28-71 w. 121 do 15. 1255

SPRZEDAM działkę, 11 arów, budowlaną, uzbrojona, Sierca koło Wieliczki. Tel. 012/58-61-75. 400910

SPRZEDAM działkę 20 arów, Lusina. /012/549-257 18.00-21.00. 400332

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojona, o pow. 43 ary, zabudowaną budynkiem garażowo-warsztatowo-mieszkalnym o pow. 120 m² + 1,60 ha sadu, położoną w Garlicy Duchownej gmina Zielonki, cena 170.000. Oferty 113898 Kraków, Wiślna 2. 113899

SPRZEDAM działkę komercyjno-budowlaną, 66 arów, 8 km od Tarnowa, przy dobrej trasie. /012/48-17-67 po 20. 113775

SPRZEDAM działkę w Łuczycach, pow. 1 ha, w tym trzy działki budowlane 7,5 a, 4,5 a, 4a. /012/21-93-47 (10.00-18.00). 401226

SPRZEDAM działkę w Opatkowicach, 012/66-62-94. 399819

SPRZEDAM działki: 22 ary budowlana, 53 ary rekreacyjna, koło Żegociny (Park Krajozrazowy). (012)22-33-27. 113578

SPRZEDAM mieszkanie, /012/37-18-66 wew. 653, 477, 470. 393736

SPRZEDAM parcelę budowlaną, uzbrojona 53 ha, Dukala Zofia, Brzoskwinia 184, kod 32-084. 113918

SPRZEDAMY parcelę 16 i 30 arów, przy Tyńieckiej. /012/66-50-44. 400137

SPRZEDAMY dom, stan surowy - Zakamycze, odpis podatkowy. /012/66-84-07. 397040

SPZREDAMY 1/2 bliźniaka, Dębniaki. /012/66-50-44. 400129

WYTWÓRNIA WYROBÓW Z LATEXU „POL - GUM”
Spółdzielnia Pracy w Krakowie zawiadamia, że zamierza sprzedać działkę położoną w Krakowie, ul. Powstańców 125 (Batowice) oznaczoną nr 89/48 o pow. 2.460 m² KW 72842, zabudowaną budynkiem magazynowo-biurowym, murowanym, dwukondygnacyjnym o pow. użytkowej 713 m².
Prosi się o składanie ofert z podaniem ceny w terminie 21 dni od ukazania się anonsu.
Blizsze informacje można uzyskać w siedzibie spółdzielni, ul. Wrocławska 48/50, tel. (012) 33-80-24. 10723

STAN surowy, zamknięty, zabudowa szeregowa, Wieliczka, sprzedam. (012)66-65-72. 112167

WIELICZKA, 43 ary, budowlano-rekreacyjna, 012/78-31-49. 399157

WYCENY, ekspertyzy, 012/55-86-46. 397472

ZAKOPANE, działkę sprzedam. /012/32-17-85. 113922

ZAKOPANE, sprzedam luksusową willę z drewna, parcela 1050 m², tel. /0165/125-35. 399123

ZAMIANY do 31 maja bezpłatnie. Arenda 012/34-33-18, 34-22-63. 392167

5 arów, Zabierzów, sprzedamy, 012/23-78-12. 399874

86 arów, w tym 15 arów budowlane w Rudniku, sprzedam. Tel. /012/72-03-36 po 16.00. 112993

Zguby

KRYDA Bartłomiej zgubił legitymację studencką AR. 401180

KSIAŻECZKA zdrowia, Monika Kaniuga. 401147

ZAGINĘŁA legitymacja VI LO, Walicki Andrzej. 401029

ZGUBIONO indeks, legitymację UJ, Natasza Korajda. 113977

ZGUBIONO legitymację AE, Monika Walicka. 113953

ZGUBIONO legitymację AE, Doległo Piotr. 113964

ZNALAZCĘ czarnej torebki z dokumentami, okularami, proszę o kontakt. (012)15-20-27. 113932

Usługi

A. A. A. Antywłamaniowe drzwi, zamki, tapicerki "Bastion", ul. Wielopole 9. 012/21-75-65. 400155

A. A. Anteny. (012)23-09-24. 113608

A. A. Anteny, raty, satelitarne, telewizyjne, sprzedaż, montaż, Canal+, 012/21-43-12, /10.00-16.00/. 394900

A. A. Anteny satelitarne, RTV, raty, Złotek. /012/33-88-30. 392240

KAMERY - wypożyczalnia, usługi przegrywania kaset wideo z systemem NTSC (USA) na PAL (Europa), zdjęcia z taśm wideo, tel. (012) 34-30-36. 228577

A. A. Antywłamaniowe zamki ("Gerda"), tapicerki "Perfekt", 012/36-78-05. 400163

A. Alarmy, domofony, raty. /012/58-81-58. 401337

A. Anteny, RTV, satelitarne, raty. /012/58-81-58. 401370

A. Czyszczenie dywanów, żaluzji. 012/12-72-58. 396035

A. Malowanie, tapetowanie, okna, gładzie, remonty budowlane, VAT. /012/56-32-22. 400368

ALARMY. /012/47-03-20, /0601/40-08-67. 394149

ALARMY profesjonalne. /012/78-23-17, 0602-215-311. 392242

ALARMY - raty, serwis 24h. (012) 43-43-39, (0602) 223-207. 391498

ANTENY. (012) 25-78-43, 0601-42-46-35. 390604

ANTENY. (012)33-74-73. 113610

ANTENY, Agnieszki 10, /012/21-09-57. Akcesoria, montaż, naprawa, raty, satelitarne. 391705

ANTENY, naprawa, montaż. /012/45-13-92. 392576

ANTYWLAMANIOWE drzwi metalowe, zamki, tapicerki, VAT. "Tempo". (012) 34-46-34, 49-71-51, 23-45-04. 382448

ANTYWLAMANIOWE zabezpieczenia drzwi, tapicerka, VAT. Marzyński, /012/45-42-95. 113980

LAMEL PIONOWE

ŻALUZJE POZIOME

SPRZEDAŻ - MONTAŻ - NAPRAWY

Gwarancja. Dojazd bezpłatny.

9.00 - 18.00, każda sobota 9.00 - 14.00. ul. św. Łazarza 13 tel./fax 23-18-64

ANTYWLAMANIOWE, zabezpieczenia, dodatkowe drzwi - "Ulmax". /012/56-25-87. 398954

ANTYWLAMANIOWE, zabezpieczenia. "Omega". /012/32-29-58. 398957

ANTYWLAMANIOWE zabezpieczenia. "Omega". /012/32-29-58. 398958

ANTYWLAMANIOWE zabezpieczenia, zamki, tapicerki, VAT. 0602-307-395, /012/543-142. 400525

ANTYWLAMANIOWE: zamki, tapicerki, "Fortite". 012/48-80-33. 393953

APARATY telefoniczne; naprawa, sprzedaż, 012/22-71-74. 395147

AUTOMATY do gry, 090-692-006, 0601-41-70-40. 399070

BEZPŁATNY wywóz złomu, zużytego sprzętu AGD, /012/13-83-46. 356285

Firma wyspecjalizowana w ocieplaniu budynków jednorodzinnych wykona docieplenia. 96098

Tel. 0602-213-567

BLACHARSTWO, dekarstwo, remonty ogólne, 012/66-21-91. 399673

BLACHARSTWO dekarstwo, szybko, tanio, solidnie. Rachunki, 012/56-38-61. 400767

BOAZERIA. /012/34-24-10. 396229

BOAZERIA. /012/45-37-52, 0602-35-34-05. 398435

BOAZERIA, elektryka, pawlacze. /012/46-11-53. 111690

BOAZERIA, panele, montaż; szafy, meble, pawlacze, podłogi, elewacje PCV. Solidnie, najtaniej. FUH "Panel", (012)15-57-29, 58-61-75. 112062

BOAZERIA, podłogi panelowe, PCV, sufony, autoryzacja, gwarancja. /012/48-06-78. 400242

BOAZERIA, szafy, solidnie, gwarancja. 012/44-60-90. 400974

BRAMY, zadaszenia, zamki. /0-12/57-86-53. 400576

BRUKARSTWO, układanie kostki. /012/44-48-92. 396986

CA. Cyklinowanie, układanie. /012/43-29-40. 398440

C. Cyklinowanie. 0602-359-451. 399920

C. Cyklinowanie, układanie. /012/25-83-14. 384714

C. Cyklinowanie, układanie, produkcja parkietu. /012/23-13-95. 393250

C. Cyklinowanie, układanie. /012/44-25-41. 398429

C. Cyklinowanie, układanie. /012/78-17-60 wew. 229, 090-248-977. 399722

C. Cyklinowanie, układanie. /0-12/49-65-52. 400762

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożycza: Fachman - 012/44-01-73, Kolorowe 35; Partner (VAT) - 012/13-96-81, Mogińska 71. 392659

CYKLINIARKI wypożyczam. /012/85-81-38. 392160

CYKLINOWANIE, układanie. 012/57-03-80. 379901

CYKLINOWANIE, układanie. /012/783-793. 388347

CYKLINOWANIE, układanie - Grodzicki. 012/55-09-41, 0-602-249-879. 392675

CYKLINOWANIE, układanie, produkcja parkietu. /012/54-52-75. 393251

CYKLINOWANIE, układanie, flizowanie, sprzedaż parkietów. (012)15-68-34. 397150

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż parkietów. Węgierska 7. /012/21-62-54. 399245

CYKLINOWANIE, układanie. VAT. 012/47-76-09. 400984

CYKLINOWANIE, układanie. /012/43-46-76. 401199

CYKLINOWANIE, układanie parkietów, Kurdziel, 012/66-96-16. Rok założenia 1976. 401677

CYKLINUJĘ osobiście oraz układam parkiety. /012/43-26-97. 399946

CYKLINUJĘ, układam parkiety, wykonuję naprawy. VAT. /012/15-21-12. 389982

CZYSZCZENIA "Abad" dywany, tapicerki. /012/13-23-11. 113553

CZYSZCZENIA "Abapers" dywany, samochodowy. (012)15-44-56. 109284

CZYSZCZENIA absolutnie tanio dywanów, tapicerki "Karcherem". (012)49-14-70, (012)47-43-18. 113607

CZYSZCZENIA dywanów, tapicerki, żaluzji, "Dywanwap". /012/37-17-84. 113686

CZYSZCZENIA: dywanów, tapicerki samochodowych, meblowych, /012/58-54-53, 58-15-87. 396176

CZYSZCZENIE dywanów Wap-Karcher. /012/49-85-77. 113193

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki. Tel. 012/55-79-58. 382962

CZYSZCZENIE dywanów, 012/48-13-98. 392146

CZYSZCZENIE dywanów. /012/43-29-29. 393686

CZYSZCZENIE dywanów. 012/48-97-35. 394304

CZYSZCZENIE, "Karcher", 012/67-05-47. 394858

CZYSZCZENIE Karcherem najtaniej... VAT, /012/48-19-88. 382767

CZYSZCZENIE "Karcherem", 1 zł/m². 012/13-12-15. 394986

CZYSZCZENIE samochodów. /012/37-43-09. 398787

DACHY, dachówka bitumiczna. Tel. 012/25-64-48, 54-19-84. 393287

DACHY, konserwacja, naprawy. /012/44-53-59. 392911

DACHY, malowanie. /012/58-65-34. 400760

DEZYNSEKCJA. /012/21-78-02. 396127

DEZYNSEKCJA, 012/22-50-57. 393039

ELEKTROINSTALACJE. /012/43-53-90. 395666

ELEKTROINSTALACJE. 0-601-48-01-62. 401248

ELEKTROINSTALACJE. Ogrzewania. Przylącza. Remonty. /012/62-18-48. 373635

ELEKTROINSTALACJE. Tel. 012/12-59-08. 394954

ELEKTROINSTALACJE, 012/23-80-64, 012/78-69-54, 0602-280-542. 398595

ELEKTROINSTALACJE, 012/47-58-91. 399054

ELEKTROINSTALACJE, przyłącza, pomiary. /012/33-62-22. 112997

ELEKTROINSTALACJE, przyłącza. 012/58-58-90. 394037

ELEKTRYCZNE. (012)53-12-85, 0601-53-12-85. 380117

ELEKTROINSTALACJE. /012/25-84-79. 396983

FIAT, Mercedes, 1,5-1,8 tony, 12 m³, stała współpraca, trasy. 012/67-44-22, 090-24-80-27. 400905

FIRMA, sprzętanie, VAT. /012/58-04-83. 397766

FLIZOWANIE. /012/55-52-39. 399450

FLIZOWANIE. (012) 58-76-66. 390352

FLIZOWANIE, 012/54-40-26. 399683

FLIZOWANIE, 012/66-10-42. 392564

FLIZOWANIE - "A-Z" remonty. /012/47-89-25. 394150

FLIZOWANIE ekspresowo, 012/13-89-62. 393329

FLIZOWANIE, hydraulika, rachunki, gwarancja. /012/37-74-79. 355138

FLIZOWANIE, hydraulika, rachunki, gwarancja. /012/54-15-90. 400331

FLIZOWANIE, hydraulika, remonty. Układanie parkietów, paneli podłogowych, cyklinowanie. Referencje, VAT. /012/15-68-34. 400668

FLIZOWANIE, hydraulika, /012/49-77-10. 399942

FLIZOWANIE, malowanie, tapetowanie, 012/49-38-97. 397731

FLIZOWANIE, remonty. /012/66-56-04. 400118

FLIZOWANIE, solidnie i szybko. /012/81-66-32. 113769

FLIZOWANIE, tapetowanie, tanio. /012/33-96-09. 399825

GAZ, awarie, hydraulika, piecyki. /012/22-54-08. 111623

GAZ, awarie, hydraulika, piecyki. (012)77-44-78. 393245

GAZ, awarie, piecyki. (012) 53-24-49. 391066

GAZ, awarie, piecyki. /

ŻALUZIJE, ROLETY, MARKIZY, KRATY
SKALMAR S.C.
 Kraków, ul. Wielicka 61,
 tel./fax (012) 56-20-04,
 48-76-11

Produkcja - montaż - gwarancja

Rabat 5%

228391

MALOWANIE dachów, elewacji. Gwarancja. 090-383-801. 401680

MALOWANIE, flizowanie, okna, inne remonty mieszkaniowe, prace budowlane. /012/56-32-22. 400369

MALOWANIE, flizowanie, gładź. 012/44-83-54. 400986

MALOWANIE, gładź. /012/25-71-72. 395278

MALOWANIE, gładź. /012/36-36-16. 398154

MALOWANIE, gładź, solidnie, VAT. /012/25-50-13. 397533

MALOWANIE, gładź, tapeta, VAT. /012/37-23-52. 398189

MALOWANIE, gładź, tapetowanie, remonty, VAT. /012/47-75-61. 400370

MALOWANIE, remonty - kompleksowe, VAT Pluszkiewicz. (012)22-42-75. 392898

MALOWANIE, remonty. /012/66-56-04. 400116

MALOWANIE, solidnie. 012/57-30-88. 397053

MALOWANIE "Stampol". /0-12/56-18-47. 400020

MALOWANIE tanio. /012/36-27-69. 399373

MALOWANIE, tapetowanie. (012)23-70-41. 113255

MALOWANIE, tapetowanie, inne. (012)34-02-41. 113719

MALOWANIE, tapetowanie. /012/21-62-54. 113791

MALOWANIE, tapetowanie, solidnie. /012/57-58-10. 398532

MALOWANIE, tapetowanie. /012/49-17-15. 400143

MALOWANIE, tapetowanie, gładź. /012/37-78-00 w.317. 401211

CZAS NA ZMIANE

INDECO

SZAFY Z DRZWIAMI SUWANymi ZABUDOWA WNĘK

* odpis od podatku * najniższe ceny * termin realizacji 7 dni
 ul. Wycickiego 1, DH Gigant, tel. 34-39-70 w. 117,
 ul. Na Kozłowiec 25, DH Roal, tel./fax 58-45-48
 po godz. 16.00, tel. 45-73-95
 Mysienice, ul. Klimeckiego 1, tel. 72-37-45.

RABAT 5%

MALOWANIE, tapetowanie. 47-79-55.401694

MALOWANIE, tapety natryskowe. /012/57-79-69. 398178

MALUJĘ dachy. 0602-315-717. 401203

MEBLE, biurka, nietypowe zabudowy, projektowanie, wyrób. /0-12/36-35-06. 400917

MEBLE kuchenne, pokojowe i nietypowe. 012/11-77-24. 397965

MEBLE na zamówienie. /012/56-52-09. 401056

MONTAŻ paneli. /012/13-26-91. 112813

MYCIA okien. /012/13-23-11. 113556

MYCIE okien, sprzątanie. /0-12/43-06-97. 400449

MYCIE okien, sprzątanie, VAT. /012/11-11-88. 400735

MYCIE okien, sprzątanie. /012/57-88-43. 401207

ROLETY

- zewnętrzne
- tekstylne

ŻALUZIJE

- poziome
- pionowe

Produkcja, sprzedaż, montaż
PPH „Esko-AI”

5002051

ul. Proszowska 92,
 32-700 Bochnia,
 tel./fax (0-197) 255-02,
 Kraków, tel. (012) 21-73-59

- NAJTANJSZY transport. /012/13-05-27. 399601
- NAPRAWA domowa Sanyo, Sony. /012/44-94-10. 399271
- NAPRAWA lodówek. /012/15-33-95. 108841
- NAPRAWA lodówek. 012/25-86-14. 392678
- NAPRAWA lodówek, 012/32-19-71. 390075
- NAPRAWA lodówek, zamrażarek, Zakład Usługowy. (012)11-49-66. 393281
- NAPRAWA maszyn domowych wszystkich typów, ul. Tarłowska 19. 400316
- NAPRAWA maszyn do szycia w domu klienta. Gwarancja. /012/21-12-78. 400019
- NAPRAWA - piece - gwarancja. /012/57-21-50. 394131
- NAPRAWA - piece łazienkowe, wszystkie typy, szczelność, gwarancja. /012/56-52-05. 394255

WOLFRAM Sp. z o.o.

USŁUGI TRANSPORTOWE

Renault Magnum,
 naczepa z plandeką,
 ładowność 26 ton.

CENA: 1,50 zł/km + VAT

848/cv

Kraków, ul. Grzegorzeczka 71
 (012) 21-47-18, (0602) 27-29-25,
 (012) 21-36-22. wewn. 489.

- NAPRAWA, piece łazienkowe, spalanie, szczelność, gwarancja. Uprawnienia. /012/21-09-97. 400887
- NAPRAWA pieców łazienkowych, szczelność, dojazd bezpłatny, gwarancja. /012/22-66-82. 398821
- NAPRAWA pieców łazienkowych, uprawnienia, gwarancja. /012/21-32-29. 399292
- NAPRAWA piecyków łazienkowych, wymiana, również "Mora". /012/21-35-33. 398756
- NAPRAWA pralek. /012/36-17-38. 388054
- NAPRAWA pralek. /012/23-83-71. 392220
- NAPRAWA pralek. /012/57-34-20. 393696
- NAPRAWA pralek. /012/23-22-12. 399580
- NAPRAWA pralek, 012/49-19-80, 0602-29-32-42. 391356
- NAPRAWA pralek, 012/15-18-03. 392149
- NAPRAWA pralek, 012/43-51-64. 392619
- NAPRAWA pralek automatycznych. 012/37-93-95. 398531
- NAPRAWA pralek automatycznych. /012/37-62-14. 390318
- NAPRAWA pralek automatycznych. /012/12-57-38. 396550
- NAPRAWA pralek automatycznych i pralnic. /0-12/44-05-34. 400769
- NAPRAWA pralek automatycznych. Nowa Huta. 012/25-93-23. 400988
- NAPRAWA pralek, elektroinstalacji. /012/21-66-21. 113652
- NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek. Mazowiecka 41. 012/33-30-68 (9.00-17.00). 392671
- NAPRAWA pralek, lodówek. (012)12-89-56. 393164
- NAPRAWA pralek, lodówek. /0-12/49-57-62. 400532
- NAPRAWA RTV, gwarancja. 012/56-48-94, 012/33-70-83, 012/11-87-04. 396855
- NAPRAWA RTV Sanyo, Sanyo. 0601-43-72-76. 114007
- NAPRAWA telewizorów. /012/13-21-68. 392531
- NAPRAWA telewizorów. /012/66-94-44. 394916
- NAPRAWA telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. /012/48-45-75. 395343
- NAPRAWA telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. /012/47-44-30. 395345
- NAPRAWA telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. /012/45-85-46. 395346
- NAPRAWA telewizorów. /012/23-76-59, /012/11-63-27. 397734
- NAPRAWA telewizorów, 012/21-62-54. 397805
- NAPRAWA telewizorów. /012/66-83-44. 397861
- NAPRAWA telewizorów, magnetowidów, wszystkie typy, 012/56-37-15. 399881
- NAPRAWA telewizorów, dojazd gratis. 012/43-00-77. 400328
- OBŚZYWANIE. /012/36-12-87. 394312

- OCIEPLANIE domów - Termobud. /012/55-46-00 w.308. 401263
- ODWODNIENIA. (012) 58-05-03. 391663
- OGRODZENIA. (012) 58-05-03. 391670
- OGRODY. /012/43-18-33. 399396
- OGRODY: projektowanie, wykonywanie. /012/33-24-52. 392070
- OKNA - remonty, uszczelnianie. 012/11-02-77 w. 151. 393182
- PANELE podłogowe - sprzedaż, montaż. /012/44-71-52. 400436
- PANELE podłogowe. /012/45-37-52, 0602-35-34-05. 398432
- PANELE, remonty. /012/66-56-04. 400119
- PANELE ściennie podłogowe. /012/85-91-51. 396921
- PARKIET "Jarząbek", produkcja, sprzedaż, montaż. Zakład 012/72-19-96. Sklep firmowy, al. 29 Listopada 103A, 090-383-125, kleje, lakiery, akcesoria, hurt, detal. 399746
- POGOTOWIE domowe: szybkie naprawy, remonty; czyszczenie dywanów. Tel. 012/37-09-57, 012/13-05-35. 393860
- PROJEKTY architektoniczne. (012)21-10-30. 113042
- PRZEPISYWANIE. (012)11-73-08. 111887
- PRZEPISYWANIE. /012/48-44-22. 391616
- PRZEPISYWANIE. /012/67-09-69. 400021
- PRZEPISYWANIE. Tel. 012/67-14-09. 391826
- PRZEPISYWANIE komputerowe, rachunki. /012/36-25-19. 113961
- PRZEPISYWANIE, skład, grafika. /012/11-33-01. 399202
- PRZEPROWADZKA. (012)36-61-63. 112008
- PRZEPROWADZKA. /012/47-56-32. 396533
- PRZEPROWADZKI. (012)43-46-83. 391523
- PRZEPROWADZKI. /012/22-00-74, /012/36-78-05, Sebastiana 17. 395000
- PRZEPROWADZKI. /012/23-51-50, /012/49-77-88. 399982
- PRZEPROWADZKI, 012/233-166. 392924
- PRZEPROWADZKI, 012/58-57-55. 392218

- STOLARSKIE, meble, zabudowy, szklarskie. /012/58-89-69, po 17.00. 391418
- STOLARSTWO. (012)21-08-08. 112564
- STOLARSTWO. Almar, /012/66-19-81, 0601-58-52-68. 394455
- STUDNIE wiercenie, czyszczenie. /012/37-17-73. 400101
- SUCHE tynki, antresole, poddasza, pełny zakres, tania. /012/33-17-89, po 16.00. 401216
- SUCHE tynki, sufity, ściianki, instalacje elektryczne, VAT. (012)34-28-54, 0601-50-00-01. 113419
- SZKLARSTWO całodobowo, lustra. /012/21-85-48. 386119
- SZKLARSTWO - całodobowo. (012) 44-77-82. 390497
- SZKLARSTWO całodobowe. 012/25-71-20. 392710
- SZKLARSTWO całodobowe, 012/13-69-26, 012/55-92-49. 399482
- SZKLARZ. /012/44-27-07. 393709
- SZKLARZ całodobowy. 012/49-15-94. 392713
- SZKLARZ - szyby zespolone. (012) 25-75-57. 390394
- SZYBY zespolone, 012/76-50-66 Skawina. 399697
- ŚCINKA drzew. /012/85-30-32. 400246
- ŚLUSARSTWO całodobowe, serwis zamków. (012)23-05-03, 090-38-29-67. 113184
- ŚLUSARSTWO, ekspres. (012)33-03-10, 57-21-49. 111490
- TANI transport. /012/36-61-63. 107312
- TANI transport. /012/37-67-41. 111325
- TANI transport. (012)21-07-46. 111466
- TANI transport. (012)47-75-60. 111478
- TANI transport. /012/56-37-99. 375777
- TANI transport. 012/13-50-81. 397641
- TANI transport. /012/43-48-43, 090-333-103. 398443
- TANI transport 1,5t, 10 m³. /012/23-17-15. 399787
- TANI transport 1t. /012/22-51-14. 394523
- TANI transport, 34 m³, 3,5t, kontener, winda. /0-12/43-71-72, 48-33-00. 400142
- TANI transport, 3 tony. 012/34-10-58. 400187
- TAPETY natryskowe. /012/43-56-32. 399042
- TAPICE. (012)23-71-16. 393233
- TAPICER. 012/11-07-76. 401000
- TAPICER. /012/43-59-10. 395664
- TAPICER. /012/48-96-74. 399378
- TAPICER (012)23-71-16. 393236
- TAPICERKA, zabezpieczenia drzwi, żaluzje. 012/21-83-06. 399731
- TRANSPORT. /012/118-398, 090-321-744. 393001
- TRANSPORT. (012)21-88-70. 112294
- TRANSPORT. /012/21-93-15. 110994
- TRANSPORT. Kraj, zagranica. Tel. 012/57-76-63. 396883
- TRANSPORT. Star, Kamaz. 012/44-93-54. 357377
- TRANSPORT 1,2. (012)66-55-69. 113458
- TRANSPORT 1,5. /012/87-16-12. 401206
- TRANSPORT 1,5-3,7 kontener, winda. 012/44-57-42, 0602-34-96-61. 397400
- TRANSPORT 1,5-5t, 012/58-57-55. 392219
- TRANSPORT, 1,7t, kraj, zagranica, 012/49-79-05. 398194
- TRANSPORT 1t. 012/33-89-70, 090-32-10-47. 394664
- TRANSPORT, 2-24 ton, w tym zestaw 34 europalety. Do 14.00: 035/11-00-99. Po 14.00: 012/82-09-69. 400393
- TRANSPORT 24t, naczepa, /012/85-05-26, 25-81-81 po 16.00. 384564
- TRANSPORT 3,0t, 21 m³, 27 m³, kłapa. VAT. /012/66-93-31, 090-330-227. 394601

INDECO®

KANADYJSKIE DRZWI SUWANNE ZABUDOWA WNĘK RATY!

Ul. Dobrego Pasterza 120,
 tel. 11-77-43.
 D.H. „HERBEWO” hala B.
 Ul. Brożka 4, tel. 66-78-12.

1160ml

- PRZEPROWADZKI - biur, mieszkań. Transport pianin, kas pancernych, ciężkich urządzeń. Andrzej Boroń. (012)44-27-38. 392667
- PRZEPROWADZKI biur, mieszkań. Warczyński. 012/34-44-03. 398447
- PRZEPROWADZKI "Domus" biur, mieszkań, pełna obsługa, pojemniki bezpłatnie. (012)-21-22-75. 379317
- PRZEPROWADZKI międzynarodowe, krajowe. Transport fortepianów, kas pancernych, urządzeń. Wypożyczalnia pojemników. Krystian Przewłocki, Sarego 8, /9-17/ 012/21-56-60, 012/21-64-02. 400298
- PRZEPROWADZKI, transport fortepianów. /012/67-24-79. 400255
- RENOWACJA mebli antycznych, ul. Karmelicka 13 (wjazd od ul. Garbarskiej). Tel. /012/21-38-02. 112311
- SCHODY. /012/21-62-54. 398176
- SCHODY, balustrady, podłogi. /012/43-11-90. 393718
- SCHODY, stolarstwo. /012/33-17-89. 401217
- SIATKA ogrodzeniowa. /0197/291-37. 394687
- SIDING, montaż. /012/12-71-42. 397597
- SIDING sprzedaż, montaż. 012/70-18-77. 399820
- SMOCZYŃSKI. Parkiet produkcja, sprzedaż, układanie, sklep Łokietka 16, tel./fax 012/88-14-10, tel. 012/23-30-30. 399491

ORLITA®
 GENERALNY DYSTRYBUTOR

ROLETY ŻALUZIJE MARKIZY BRAMY KRATY ZWIJANE

Produkcja, sprzedaż, montaż.
 Kraków ul. Chełmońskiego 11a.
 tel.: 36 12 73 fax: 37 80 85

Hurtowa sprzedaż elementów do produkcji firmy heroal.

- TRANSPORT, 3,5 tony. Kraj, zagranica. 012/477-307. 381542
- TRANSPORT 6t. /012/57-47-73. 396800
- TRANSPORT 6t, /012/49-77-27. 394151
- TRANSPORT 7 ton. /012/23-51-50, /012/49-77-88. 399983
- TRANSPORT 8 + 6t plandeka. /012/78-63-76. 397973
- TRANSPORT do 4 ton, trasy, stała współpraca (firma). /012/56-37-99, 0602-239-370. 375782
- TRANSPORT dwutonowy. /012/56-51-54. 401335
- TRANSPORT Jelczem. 012/43-09-23. 400977
- TRANSPORT, Kamaz wywrotka. /012/66-20-88, wewn. 1137, do 14.00. /012/25-26-76, po 17.00. 393557
- TRANSPORT - koparkospycharka. /012/44-62-97. 399383
- TRANSPORT kraj, zagranica, 3 tony, Mercedesy. /012/48-43-78. 395470
- TRANSPORT, kraj, zagranica. /012/34-48-03. 396994
- TRANSPORT Roburem. /012/47-81-43. 396210
- TRANSPORT Star. /012/13-22-27. 394695
- TRANSPORT Starem. /012/47-30-93. 393761
- TRANSPORT Starem, 012/58-28-33. 396886
- TRANSPORT Starem+ wywrotka. /012/44-80-71. 394122
- TRAWNIKI, wykonawstwo. (012)12-98-67. 113223
- UKŁADANIE wykładzin. /012/11-11-88. 400737
- USZCZELNIANIE okien. /012/54-56-77. 399894
- WIDEOFILMOWANIA. /012/57-21-50. 394132
- WIDEOFILMOWANIA - tanio. /012/49-67-59. 395617
- WIDEOFILMOWANIE. Tel. (012) 70-14-42. a434F/97
- WIDEOFILMOWANIE. /012/12-18-34. 113047
- WIDEOFILMOWANIE. 012/337-165. 387476
- WIDEOFILMOWANIE. 012/32-11-26. 389496
- WIDEOFILMOWANIE. (012) 44-82-16. 390322
- WIDEOFILMOWANIE. /012/67-34-85. Komputerowy montaż, obsługa muzyczna. 392233
- WIDEOFILMOWANIE. /012/48-94-75. 393004
- WIDEOFILMOWANIE. /012/43-75-82, 47-19-86. 393767
- WIDEOFILMOWANIE. /012/43-02-10. 395023
- WIDEOFILMOWANIE. 012/66-71-58. 396480
- WIDEOFILMOWANIE. 012/66-19-75. 394303

INDECO

ODPIS OD PODATKU

Kraków, ul. Wojska 1, tel. (012) 57-37-25

Stala Wyst. Bud. ul. Klimeckiego 14 paw. D stalako 1

30 wzorów w. najwyższe ceny!

DRZWI SUWANNE

- WIDEOFILMOWANIE, 012/55-91-52. 395969
- ŻALUZIJE. 012/78-58-15. 397934
- ŻALUZIJE "Almes" pionowe - ceny hurtowe, montaż bezpyłowy. /012/222-276, 230-146, ul. Kurniki 4. 111362
- ŻALUZIJE "Antex", pionowe, poziome. Tania. /012/21-84-56. 398619
- ŻALUZIJE antywłamaniowe, markizy, kraty, rolety. "Skalmar", ul. Wielicka 61, tel. /012/56-20-04. 376911
- ŻALUZIJE drewniane, aluminiowe, pionowe, rolety, rolkasety. /012/13-00-20. 395983
- ŻALUZIJE, kanadyjskie pionowe PCV, materiałowe, Jubilat 223-033 wewn. 340, 218-808, Gigant 344-751. 387140
- ŻALUZIJE - montaż, naprawy. /012/58-25-43. 395695
- ŻALUZIJE najtaniej, VAT. /012/54-17-92. 401166
- ŻALUZIJE pionowe, poziome, rolkasety, rolety tekstylne, gwarancja. /012/33-04-55. 111387
- ŻALUZIJE pionowe, poziome, rolety zewnętrzne, tekstylne, plisy, produkcja, montaż. "Vertex", (012)22-12-45 wewn.22. 113488
- ŻALUZIJE pionowe, poziome, produkcja, montaż, gwarancja. 012/36-89-45. 392002
- ŻALUZIJE pionowe, poziome, rolety. Vertena. /012/49-76-21, /018/42-04-72. 393666
- ŻALUZIJE pionowe, poziome. Produkcja, montaż. 012/45-03-62. 393841
- ŻALUZIJE pionowe, poziome, VAT, 012/584-023. 398026
- ŻALUZIJE poziome, pionowe, rolety tekstylne, antywłamaniowe. /012/34-20-60. 112389
- ŻALUZIJE, pranie żaluzji, zaczepek. /012/56-52-68. 400880
- ŻALUZIJE - produkcja, sprzedaż, montaż. Żalmax (012)55-74-74. 393165
- ŻALUZIJE, rolety. /012/66-14-34. 394847
- ŻALUZIJE, rolety. /012/67-05-72. 399380
- ŻALUZIJE, rolety, Gigant. (012)34-27-94. 113118
- ŻALUZIJE, rolety, markizy "Lux - Żal" dealer "KraKzał", /012/66-22-56, /012/33-21-88. 396012
- ŻALUZIJE, tania, gwarancja. /012/36-30-82, /012/49-73-01. 398820

SZAFY STANLEY

Z DRZWIAMI PRZESUWNYMI

z luster i płyt w 17 kolorach.

Dowolne wymiary. Zabudowa wnęk.

Tel. 56-56-75, 11-96-57, w. 339

♦ ul. Wielicka 2, ul. Prandoty 6.

Raty ♦ Ulga w podatku

228115

PŁYTY MEBLOWE

SPRZEDAŻ - CIĘCIE
 (0,30zł/m.b.)

1570ml

INTERBAU

ul. Centralna 63, tel. 259-623.

Usługi budowlane

ADAPTACJE piwnic, pełny zakres usług budowlanych, VAT. 012/44-96-15, /0601/410-104. 401185

ADAPTACJE, remonty, stany surowe. 012/66-60-76, 8.00-16.00. 399712

ARCHITEKTONICZNE projekty. (012)21-10-30. 113039

BRUKARSTWO. 012/111-281, 0602-231-140. 390811

BRUKARSTWO. 0-601-480-240. 113394

BRUKARSTWO. Solidnie, tania. 012/66-80-22, wewn.248, 7.00-15.00. 399443

BRUKARSTWO, architektura przydomowa, profesjonalnie. Tel. 090-689-395, (012)32-37-36 wieczorem. 113945

BRUKARSTWO, solidnie, szybko. /012/837-204, 090-252-264. 113926

BRUKARSTWO, solidnie, tania, 012/11-02-77 wewn.152, 0602-307-611. 400284

BUDOWLANE usługi w pełnym zakresie, VAT. 0602-25-59-79, fax 33-23-02. 389749

PRZECISKI POD DROGAMI

BUDOWY - porady, pozwolenia, projekty, wykonawstwo. (012)21-10-30, 44-60-45.

112268

DACHY malowanie. (012)36-25-66.

112363

DACHY - pokrycia papą termozgrzewalną (0-12)84-17-45.

397654

DACHY - remonty. /012/44-84-39.

398117

DOMY pod klucz, ocieplenia, kostka brukowa, ogrodzenia. 012/11-02-77, wewn.152, 0602-307-611.

389004

ELEWACJE malowanie. (012)36-25-66.

112361

ELEWACJE, mycia. /012/13-23-11.

113557

ELEWACJE mycie. (012)36-25-66.

112632

FIRMA postawi dom, wykona ogrodzenie. /012/11-17-98, /0197/294-18, 090-68-71-47.

396213

FIRMA wykona tynki mokre, suche, posadzki, flizy, gładź, itd. /012/48-41-90.

401700

FLIZOWANIE; ekspres. 012/13-89-62.

393330

FLIZOWANIE, hydraulika, sufity podwieszane, remonty, eleganckie łazienki, 012/49-28-08.

394603

Firma „Brukbud”
uloży kostkę brukową
★ na stacjach benzynowych
★ na parkingach
★ na drogach, chodnikach

012/44-63-75
 090-38-38-76
 012/47-74-28, po 15.00

625K

FUNDAMENTY. 012/11-77-24.

397963

FUNDAMENTY, ściany, stropy. /012/549-273.

401178

KOMINKI. /012/25-58-63.

394544

KONSTRUKCJE stalowe. /012/47-19-71, /012/67-32-10.

395831

KOSTKA brukowa, układanie. /012/72-02-09 po 15.00.

396543

KOSTKĘ brukową ułoży specjalistyczna firma. /012/11-17-98, /0197/294-18, 090-68-71-47.

399460

MAKOWSKI; jakość + gwarancja, systemy ociepleń budunków; Atlas, Bolix, Teranowa. Tel. 012/67-54-99.

399548

OCIEPLANIE. Siding. Panele. Tynki. Dachy, solidnie. 0602-290-657.

378044

OCIEPLANIE A-Z. Atlas, Bolix, inne. Tynki mineralne i akrylowe. /0-12/54-39-45 po 20.00.

400543

OCIEPLANIE budynków - siding, sprzedaż, wykonawstwo. Tel. /012/55-34-09.

399936

OCIEPLANIE budynków, styropian + chemiplast. /012/54-16-56.

399979

OCIEPLANIE styropianem. /012/85-12-87.

113576

OCIEPLENIA, tynki szlachetne. 0-601-24-48-54.

400876

ORGANIZACJA inwestycji budowlanych. (012)21-10-30.

113041

PORADY budowlane i prawne. (012)21-10-30.

113040

REMONTY, ocieplenia, domy pod klucz. 012/66-33-04.

399470

SIDING; ocieplenie, sprzedaż, montaż, wysoka jakość. Raty. 012/675-927.

378030

SUCHE tynki. /012/78-48-35.

393034

SUCHE tynki, gładź. /012/55-64-14.

401181

SUCHE tynki, remonty. /012/704-360.

399846

SUCHE tynki, szybko, solidnie, w zakresie: montażu ścian działowych, sufitów gipsowo-kartonowych i mineralnych, adaptacje strychów, zabudowy kanalizacji wewnętrznej oraz pionowanie, poziomowanie ścian i sufitów urządzeniem laserowym. Tel. 090-37-01-72.

113824

SZKLARSTWO. /012/36-31-51.

386116

TYNKI, roboty budowlane. 012/13-92-10.

400168

WYKONUJĘ z kamienia: posadzki, stopnie, parapety, cokoly i kominki. /012/78-62-62.

398705

YTONG. 0-601-48-26-02.

396314

ZŁECĘ prace remontowe. /012/24-36-82, 0-90-248-031.

401228

Usługi dla biur

BIUROSERWIS

dostawy na telefon:

- ★ środków czystości
- ★ artykułów biurowych

Proponujemy również ekologiczne sprzątanie.

169BK

012/48-77-52. 090-684-246

MYDŁA płynne, ręczniki papierowe, papiery toaletowe, Felicjanek 1. /012/22-63-99, /012/22-17-15.

Biznes

A. A. A. Firma przyjmie lokatę. (0-12)21-72-78.

A. Biuro podatkowo - prawne, pełna obsługa. Nowa siedziba Dietla/ Agnieszki 10. /012/22-69-41 wieczorem, /012/76-19-40.

ABC Podatnika - zamiast płacić, wykorzystuj przepisy fiskalne - profesjonalny kurs: CKZ Kraków, - Krupnicza 6, /012/34-01-04.

AUTOMYJNIA "Otto Christ", sprzedam. 0601-45-15-15, /012/22-23-09.

BARY! Sprzedam maszyny do pierogów. 012/37-93-11.

BIURO księgowo VAT, Grzegorzeczka 79, tel. (012) 12-23-00.

BIURO Rachunkowe, Lea 20. /012/33-47-91, /012/85-12-85.

DLUGI odzyskuje "Prokura" s.c. 012/21-93-18.

EXECUTOR windykacja należności. /012/12-14-67.

KSIAZKA przychodów, VAT, 012/21-01-11.

KSIEGOWE poprowadzą książki przychodów, handlowe. (012)12-41-33, 0602-306-924.

KSIEGOWOŚĆ, 012/22-71-74.

ZAKŁADANIE firm, pełna obsługa rachunkowo-księgowa, deklaracje, VAT. 012/37-09-57, 012/13-05-35.

Z powodu wyjazdu pilnie odstąpię działającą wypożyczalnię kaset video. 0601-42-37-49.

Pożyczki

A. A. A. Lombard Safader. Starowiślna 45. (0-12)21-72-78.

A. A. A. Atrakcyjne pożyczki pod RTV, złoto, samochody, najkorzystniejsze oprocentowanie. Rabaty, skup, komis. Grzegorzeczka 17, tel. /012/11-55-75.

A. A. Lombard "Perła", 012/22-03-50; Wielopole 24, al. Słowackiego 1, złoto, srebro, koraliki, antyki.

A. Najstarszy, największy lombard Safader. Kraków, ul. Karmelicka 15, tel. /012/22-33-26.

ATRAKCYJNY lombard, Długa 5. /012/22-15-54. Pożyczki pod zastaw wszystkiego, także nieruchomości.

DLUGA 76 - lombard. /012/32-43-66.

KORZYSTNY lombard, Kalwaryjska 18 na przeciw "Korony". /012/56-51-50, 090-315-218.

KRAKOWSKA 16, pożyczki pod RTV, złoto, samochody, nieruchomości. 090/309-584.

LOMBARD KOŚCIUSZKI 17

TEL. 21-80-59
 ROK ZAŁOŻENIA 1990
 NAJNIŻSZE OPROCENTOWANIE
 SKUP SPRZEDAŻ
 WYTNIJ - ZACHOWAJ
 KUPON UPRAWNIAJĄCY
 DO 10% ZNIŻKI

LOMBARD. Nieruchomości, pośrednictwo ul. Kalwaryjska 69, 012/23-56-22 wewn. 120, 012/23-56-77 wewn. 120.

LOMBARD, Kalwaryjska 43. Pożyczki pod zastaw wszystkiego. Pon.-sob. /0-12/56-56-77.

LOMBARD, Pomorska 2. /012/23-38-95.

LOMBARD, Teatralne 10 (budynek kina Świt). 012/44-58-44.

LOMBARD, Wolnica 14. /012/23-50-82.

LOMBARD, Zwierzyniecka 34 (obok Jubilat). 0602-28-13-31.

POŻYCZKI gotówkowe - najtaniej Miechów (090) 20-85-66, Proszowice (012) 86-20-82, Myślenice (012) 74-18-76, (012) 44-10-85.

Kredyt-Serwis

oferuje

POŻYCZKI GOTÓWKOWE
KREDYTY SAMOCHODOWE

Kraków, ul. Starowiślna 78
 tel. (012) 21-87-90
 (012) 22-99-37
 Skawina, ul. Mickiewicza 18

POŻYCZKI pod zastaw wszystkiego (nieruchomości, samochody, AGD, RTV). Lombard, komis, skup. Biuro Nieruchomości, ul. Dąbrowskiej 11. /012/56-34-33, 012/56-01-73.

UDZIELANIE pożyczek, niskie oprocentowanie. Lombard, Szeroka 29. /012/21-19-37.

Różne

CHCESZ poprawić zdrowie, figurę - zadzwonić: Biuro: 210-433 w.15-58, Lubicz 25 "Nafta" pok. 531.

CHCESZ schudnąć 100% gwarancji. /0-12/56-37-54.

Prywatne Laboratorium Protetyki „CENTRUM” wydzielone z istniejącej od 10 lat specjalistycznej pracowni protetycznej przy Centrum Medycyny Profilaktycznej, ul. Komorowskiego 12

Z A P R A S Z A

LEKARZY STOMATOLOGÓW
 DO WSPÓLPRACY, OFERUJĄC PEŁNY ZAKRES UZUPEŁNIENIA PROTETYCZNYCH (rachunkid, dowóz prac, ekspres) tel. 21-23-66 wew. 311. V p. pok. 619

GRUZ, przyjmę. Tel. 012/74-14-40.

ORGANIZACJA wesel, 40.00. /012/12-18-72.

ORKIESTRA. /012/36-48-35.

RESTAURACJA. Wesela. 012/13-67-50.

RESTAURACJA, tanie wesela, 55 zł/ osoba. /012/67-09-50.

Hotel Forum Studio Mody „Elis”

Kolekcja lato '97

Atrakcyjne ceny!

(wejście kawiarnia Panorama).

Zapraszamy!

SCHUDNIESZ z gwarancją. /012/34-13-58.

WESELA, bankiety. Hotel "Kazimierz". /012/21-66-29.

WESELNE przyjęcia. /012/48-36-04.

WIDEOFILMOWANIE, komputerowe czołówek, przewóz par do ślubu. /012/66-80-12.

WRÓŻBY. /012/21-58-84.

WRÓŻBY. 012/57-31-80.

WRÓŻKA. /012/13-40-39.

ZESPÓŁ muzyczny, 012/56-17-23.

Turystyka

"ANNA-TOUR" /012/44-13-66, 44-26-76. Turcja - wyloty z Krakowa, Wyspa grecka Korfu - autokar+ prom, wczasy - Chańcza, Ustrzyki, Dąbki, Jastrzębia Góra.

ATRAKCYJNA kolonia n/morzem - Jantar. Bogaty program zajęć, tel. /012/23-65-50, 44-86-22 w.224.

ATRAKCYJNE wczasy w górach, rekreacja, odnowa, odchudzanie, solarium, sauna, atlas, step reebok, masaże lecznicze. Pensjonat "Koliba" 33-350 Piwniczna, tel. /018/43-49-51 wewn. 140, 141.

SIELPIA 97

ZAPRASZAMY NA WYPOCZYNEK W:

OW „KORAB”

- pokój 2-3-osobowy (sanitariat w budynku) - dorośli - 210 zł
- dzieci do 10 lat - 160 zł
- domek 3-4-osobowy (z umywalką) - dorośli 225 zł
- dzieci do 10 lat - 175 zł

Cena obejmuje pobyt 7-dniowy + wyżywienie (obiad + kolacja)

OW „BARTEK”

- domek 2 pokoje (4-5 osób) z umywalką - 490 zł / tydzień
- domek 2 pokoje (4-6 osób) z łazienką - 550 zł / tydzień
- domek 3 pokoje (5-8 osób) z łazienką - 650 zł / tydzień

Opłata obejmuje tygodniowe wynajęcie domku. Osoby przyjeżdżające zobowiązane są wykupić wyżywienie (obiad + kolacja) osoba dorosła - 18 zł, dziecko 3-10 lat - 11 zł

REZERWACJA I INFORMACJA:
 (012) 43-16-52
 (041) 12-12-68, (041)12-12-82.

ATRAKCYJNY wypoczynek - Piwniczna Kolarska - Pensjonat "Leśniczówka". (0-12)21-38-31 wew. 3.

AUTOKAR turystyczny - wynajem. (012)44-20-54.

BORY Tucholskie, wczasy w domkach nad jeziorem. 052/71-33-18, po 15.00.

CENTRUM sprzedaży biletów autokarowych komunikacji międzynarodowej Kraków, Kazimierza Wielkiego 43, 33-49-69, 23-33-60, Worcella 1, /012/22-29-04.

HOMEK letniskowy nad jeziorem. Szczytyno, gmina Przechlewo (Kaszuby). (094)43-66-73, po 18.00.

FRANKFURT, Würzburg, Wiesbaden, Darmstadt, Mainz, przejazdy codziennie, 012/66-35-20.

GRECJA - przejazdy każdy czwartek, tel. /013/436-28-66.

HAJDUSZOBOSZLO- Debrecen, pokoje 2-, 4-osobowe, komfort. Cena 1200-1500 Ft (osoba). Rezerwacja: Nagy Lidia, Debrecen, tel. (0-036-52)34-27-24. Kraków, tel. 85-30-00.

KOLONIA, taniol. Białka, Bukovina Tatrzańska, bogaty program zajęć. Tel. 012/15-52-63.

Centrum Turystyki

- WZASY KRAJOWE morze, jeziora, góry
- BOGATA OFERTA
- POBYTÓW oraz WYCIECZEK ZAGRANICZNYCH RENOMOWANYCH FIRM

Kraków, Kazimierza Wielk. 43, tel. 33-49-69, 23-33-60, Worcella 1, tel. 22-29-04.

KOLONIA w Lubomierzu, 5-14 lat, wspaniale wyżywienie, kung-fu, wycieczki autokarowe, rowerowe. /012/55-81-52.

KOLONIE, wczasy. /012/22-78-62.

KOLONIE, Włochy, Polska, "Mały Podróżnik". /012/21-13-71.

"MARIA", wczasy, kolonie, obozy. Ul. Szlak 42, /012/33-03-00 wewn.20-91.

MUSZYNA, wczasy od 10 czerwca, cena osobodnia od 27,00 zł plus VAT z pełnym wyżywieniem. (012)22-65-92 Kraków.

NAMIOTY, leżaki, materace - naprawa. Radziłkowskiego 29.

Centrum Turystyki

MONACHIUM - FRANKFURT
NORYMBERG - WIRZBURG
WIESBADEN, DARMSTADT, MAINZ
REIMS, METZ

Kraków, Kazimierza Wik. 43, tel. 33-49-69, 23-33-60, Worcella 22-29-04

OBÓZ turystyczno-sportowy (rowerowy) w Roztoce nad Dunajcem. Koszt 580 zł za 18 dni. Tel./fax /012/56-00-71.

OKAZJAI Morze, Ostrowo, łazienki, wyżywienie, 7 dni: 410,-; 14 dni: 800,-. "M&M"/012/23-43-30.

POKOJE w Zakopanem. /012/37-23-57, /0165/637-08.

POSZUKUJĘ na wakacje niedrogiego pokoju z kuchnią, do 70 km od Krakowa, 012/23-19-21.

PRZYCZEPA kempingowa do wynajęcia, czerwiec, lipiec. /012/36-77-98.

SZCZAWA - wczasy, pensjonat "Gorc". /012/67-13-03.

TYLICZ - najtańsze wczasy. Biuro "Paradise". /012/32-16-90, 33-79-08.

WAKACJE, Orawa. /012/21-73-96.

Sport

Dzisiaj wielki finał LM: Juventus - Borussia Dortmund

Zemsta Sammera?

Korespondencja „Dziennika” z Monachium

Sukces Augera

Francuz Ludovic Auger wygrał 6. etap kolarskiego Wyścigu Solidarności, z Krosna do Nowego Sącza (208 km).

„Dziennik Olimpijski” w sobotę

Ponieważ „Dziennik Polski” nie ukazuje się w czwartek majowy numer „Dziennika Olimpijskiego” wyjątkowo ukazuje się w sobotę 31 maja.

Kalendarzyk sportowy
- strona 22

Ile wygrales?

Liga polska: 2.883 rozw. z 13 traf. po 24,05 zł, 18.267 rozw. z 12 traf. po 3,10 zł, 57.921 rozw. z 11 traf. niepłatne, 140.225 rozw. z 10 traf. niepłatne.

Liga angielska: 96 rozw. z 13 traf. po 300,28 zł, 1.760 rozw. z 12 traf. po 12,73 zł, 12.133 rozw. z 11 traf. po 1,05 zł, 45.287 rozw. z 10 traf. niepłatne.

Liga niemiecka: 2 rozw. z 13 traf. po 19.370,88 zł, 60 rozw. z 12 traf. po 484,27 zł, 553 rozw. z 11 traf. po 26,27 zł, 3.738 rozw. z 10 traf. po 3,88 zł.

Gonitwa „Quattro”: 13 wygr. kat. 1. po 1 635 zł, 198 wygr. kat. 2. po 35,70 zł, 4.361 wygr. kat. 3. po 1,60 zł.

PP Totalizator Sportowy informuje, że z uwagi na brak wygranych I stopnia w zakładach Dużego Lotka w dniach 21 i 24 maja, pula wygranych na 28 maja wzrasta o 799.513,57 zł. W wyniku podwójnej kumulacji pula nagród I stopnia wyniesie 2.000.000 zł.

Multi lotek

4, 5, 8, 18, 20,
22, 24, 31, 34, 36,
39, 41, 44, 54, 60,
62, 65, 72, 73, 75

Juventus Turyn po raz trzeci czy Borussia Dortmund po raz pierwszy? - ta zagadka rozstrzygnie się dzisiaj na Stadionie Olimpijskim w Monachium, gdzie o godz. 20.30 rozpocznie się wielki finał, już 42. Pucharu Europy Mistrzów Krajowych.

Obie drużyny są już w Monachium, obie przeprowadziły ostatnie treningi. Włosi, którzy przylecieli do stolicy Bawarii samolotem fokker 70 są w wyborowych nastrojach, w sobotę po raz 24. zapewnił sobie tytuł mistrza Włoch, a więc niezależnie od wyniku dzisiejszego spotkania mają zapewniony start w Lidze Mistrzów w nowym sezonie 1997/98.

- Nie przegraliśmy jeszcze w tegorocznej edycji Ligi Mistrzów ani jednego spotkania (8 zwycięstw, 2 remisy) - mówi 27-letni bramkarz, reprezentant kraju Angelo Peruzzi. - Mamy świetną obronę i znakomitych napastników, którzy w dotychczasowych meczach LM strzelili już 20 bramek. Niezależnie kto zagra w ataku - Vieri, Amoroso, Boksic czy Del Piero na pewno bramkę (bramki) strzelimy. Chcemy zdobyć puchar na obchodzone w tym roku 100-lecie naszego klubu.

Borussia Dortmund nie obroni już tytułu mistrza Niemiec. Jeśli zespół ten przegra dzisiaj w Monachium w nowym sezonie pozostanie mu na otarciu iesz tylko Puchar UEFA.

Prasa niemiecka bardzo mocno wydobywa jeden wątek. Aż siedmiu graczy Borussia Dortmund grało jeszcze nie tak dawno w serie „A”, z tego aż pięciu w... Juventusie! W drużynie z Turynu występowali brazylijski obrońca Julio Cesar, jego kolega z defensywy Juergen Kohler, pomocnicy Andreas Moeller, Stefan Reuter i nowy nabytek od tego sezonu Portugalczyk Paulo So-

usa. Barw Interu Mediolan bronili libero Matthias Sammer, natomiast w rzymskim Lazio występował świetny strzelec Karlheinz Riedle. Siedmiu piłkarzy ma więc włoskie doświadczenie. Nie wszystkie rozstania z włoskimi klubami odbywały się w miłym nastroju. Niektórzy gracze jak choćby Sammer zapowiadają, że teraz nadszedł czas... zemsty.

Juventus i Borussia mają stare porachunki. Oba zespoły w ostatnich latach kilkakrotnie spotykały się w rozgrywkach pucharowych i z reguły górą byli Włosi. W sezonie 1992/93 obie jedenastki grały w finale Pucharu UEFA. W obu Juve wręcz zdeklasowało Niemców, w Dortmundzie było 3-1 dla gości (wtedy jeszcze w Juve grali Julio Cesar, Kohler, Moeller), w rewanżu „Stara Dama” wygrała jeszcze bardziej przekonująco 3-0. Przed rakiem oba zespoły grały w jednej grupie LM, znowu górą był Juventus, wygrał w Dortmundzie 3-1, potem mógł sobie nawet pozwolić na luksus porażki

u siebie 1-2, bo i tak wcześniej zapewnił sobie 1. miejsce w grupie. Juve szedł potem w LM jak burza, wyeliminował Real Madryt, Nantes, by w finale na Stadionie Olimpijskim w Rzymie wygrać karnymi z Ajaxem 4-2 po remisowym meczu 1-1.

Po stronie Borussia kontuzjowani są Julio Cesar, Rene Schneider, Steffen Freund. Trener Juventus Turyn, Marcello Lippi też miał kłopoty ze zdrowiem piłkarzy. Antonio Conte, Moreno Torricelli, Michele Padovano znajdują się na liście kontuzjowanych, Alessandro del Piero jest rekonwalescentem, a Chorwat Alen Boksic narzeka na zmęczenie sezonem. Oto zapowiadane składy drużyn:

Juventus: Peruzzi - Porrini, Ferrara, Montero, Pessotto - Di Livio, Deschamps, Jugovic - Zidane - Boksic, Vieri.

Borussia: Klos - Koehler, Sammer, Kree - Reuter, Lambert, Sousa, Heinrich - Moeller - Riedle, Chapuisat.

Sędziuje Węgier Sandor Puhl.

ANDRZEJ STANOWSKI

JUVENTUS TURYN



Rok założenia 1897. Mistrz Włoch - 24 razy, Puchar Włoch - 9. Triumfator: PEMK (1985, tragiczny finał na Heysel, grał w tym meczu Boniek, 1996), PZP (1984), Puchar UEFA (1977, 90, 93), Superpuchar Europy (1984), Puchar Świata (1985, 1996).

Droga do finału: Manchester Utd. 1-0 i 1-0, Fenerbahce 1-0 i 2-0, Rapid Wiedeń 1-1 i 5-0, I miejsce w grupie, w ćwierćfinale: Rosenborg Trondheim 1-1 i 2-0, w półfinale: Ajax 2-1 i 4-1.

BORUSSIA DORTMUND



Rok założenia 1909. 5-krotny mistrz Niemiec, 2 razy Puchar Niemiec, 3 razy Superpuchar Niemiec, jedyny sukces pucharowy to zdobycie PZP w 1966.

Droga do finału: Widzew 3-1 i 2-2, Steaua Bukareszt 3-0 i 5-3, Atletico Madryt 1-0 i 1-2. II miejsce w grupie. Ćwierćfinał: Auxerre 3-1 i 1-0, półfinał: Manchester Utd. 1-0 i 1-0.

Warzycha zrezygnował

Krzysztof Warzycha nie przyjedzie na zgrupowanie piłkarskiej kadry przed chorowskim meczem z Anglią (31 bm.). Piłkarz Panathinaikosu Ateny zrezygnował mimo powołania go przez Antoniego Piechniczka.

We wtorek do południa kadrowicze mieli intensywne zajęcia treningowe z piłką, a popołudnie poświęcono na odnowę biologiczną. Szczególnie opieki wymagają nogi Marka Józwiaka, Radosława Michalskiego i Cezarego Kucharskiego. W ostatnim meczu ligowym we Francji nos złamał Jacek Bąk i nie będzie brany

pod uwagę także na mecz z Gruzją.

W środę odbędzie się kontrolna gra kadrowiczów z Górnikiem Wojkowice. W piątek najpierw na stadionie w Chorzowie będą trenować biało-czerwoni, a po nich Anglicy, którzy przybędą na Śląsk już w czwartek. Zabraknie leczącego kontuzję kostki Tony Adamsa.

Mecz, który rozpoczyna się w sobotę o 20.30 poprowadzi Szwajcar Urs Meier, a rozgrywane dzień wcześniej o 18.00 spotkanie młodzieżówek obu krajów, na stadionie GKS Katowice - Juan Manuel Brito - Arceo z Hiszpanii. (PAP)

Cracovia - Dolcan, środa, godz. 17

Więcej niż wrażenie

Cracovia - Dolcan Ząbki, środa, godzina 17, sędziuje W. Popczyk (Częstochowa). W I rundzie 4-1 dla Cracovii.

To zaległy mecz II ligi. Czyim kosztem mają gromadzić punkty krakowianie, jeśli nie drużyny, którą na wyjeździe pokonali tak wysoko? - Liczę, że będzie to moje pierwsze zwycięstwo w roli trenera Cracovii na własnym boisku - powiedział wczoraj Piotr Kocąb. W poprzednim spotkaniu u siebie krakowianie zremisowali z Hetmanem 0-0.

W weekend przegrali w Opocznie 0-1, ale pozostawili po sobie dobre wrażenie. - Sytuacja kadrowa nie jest dobra - kontynuuje trener. - Na poniedziałowym treningu miałem tylko dwunastu graczy z pola i dwóch bramkarzy. Nie zagra Dołęga, który leczy kontuzję ścięgna achillesa. Bardzo żałuję, bo to piłkarz, który potrafi coś zrobić z piłką. Mimo porażki z Ceramiką zebraliśmy dobre recenzje. Liczę, że w środę uzyskamy konkretną zdobycz. (KAW)

Z wielkim smutkiem zawiadamiamy, że po długiej i ciężkiej chorobie odszedł od nas

**red. KAZIMIERZ
PUSZKARZEWICZ**

długoletni współpracownik redakcji sportowych „Dziennika Polskiego”, „Gazety Krakowskiej” i „Tempa”.

Uroczystości żałobne rozpoczną się w sobotę, 31 maja o godz. 9.40

w kaplicy na cmentarzu Rakowickim.

Rodzinie naszego zmarłego Kolegi składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Stowarzyszenie Seniorów Prasy Krakowskiej

Jeśli LEASING

nie wiesz jak się za to wziąć,



węz to w leasing. Inwestowanie w rozwój firmy to najczęściej konieczność, a nie luksus. Tam, gdzie na inwestycję wciąż za mało gotówki, a warunki kredytu bankowego są zbyt sztywne, najlepszym rozwiązaniem jest leasing. Dlatego w Polsce firmy leasingowe rosną jak grzyby po deszczu - i na szczęście więcej jest wśród nich podgrzybków, niż sromotników. Zdarzają się także prawdziwe prawdziwki.

LEASING MANAGEMENT - leasing prawdziwy i bezpieczny.



LEASING MANAGEMENT
Kraków, ul. Bociana 6; tel. (0-12) 13-43-93; fax (0-12) 13-71-79
Warszawa, ul. Piękna 24/26; tel. (0-22) 622-02-53, 622-02-54

bezpłatna infolinia: 0 800 300 51

Od 30 maja w TV WISŁA program poświęcony pielgrzymce Jana Pawła II



21:35

Słowa Fakty Nadzieje

Codziennie przez okres trwania wizyty:

- najważniejsze słowa Papieża
- relacja wydarzeń z kolejnych miejsc pobytu
- prezentacja opinii ludzi i odczuć związanych z wizytą Jana Pawła II

„Słowa, Fakty, Nadzieje” o 21:35 w TV Wisła
Adam Szostkiewicz rozmawia z O. Janem A. Kłoczowskim

Pudłujący Jordan

W niedzielę Michael Jordan relaksował się grając w golfa, co chyba nie najlepiej na niego wpłynęło, bo w poniedziałek nie mógł trafić do kosza.

Jego pierwszych 14 rzutów było niecelnych. W ciągu 36 minut trafił tylko 2-krotnie na 23 próby z akcji, po raz pierwszy na 38 sekund przed końcem III kwarty! Dopiero w ostatniej ćwiartce odzyskał rytm. Zdobył 18 punktów z rzędu dla „Byków”, w pojedynkę odrabiając straty. Mistrzowie NBA przegrywali w Miami różnicą aż 21 punktów (35-56), ale pościg Jordana sprawił, że na 2:17 min przed końcem zespół z Florydy prowadził tylko 79-78. W tym momencie jednak „Air” spuścił, a w odpowiedzi Alonzo Mourning rzucił 2 osobiste i raz wsadził piłkę do kosza, pieczętując zwycięstwo Miami 87-80. W finale Wschodu prowadzą jednak Chicago Bulls 3-1 i powinni przesądzić awans w środę na własnym parkiecie.

Jordan zdobył wprawdzie 29 punktów, ale przy fatalnej skuteczności (9/35 z gry, w tym 0/8 za 3 pkt).

W ekipie z Miami najlepszym graczem był Tim Hardaway. - Musimy go lepiej przypilnować w piątym meczu - obiecuje trener „Byków” Phil Jackson.

- Podeszliśmy całkiem inaczej do tego spotkania, byliśmy bardziej skoncentrowani i agresywni - powiedział Alonzo Mourning, który na tablicach był lepszy od Dennisa Rodmana.

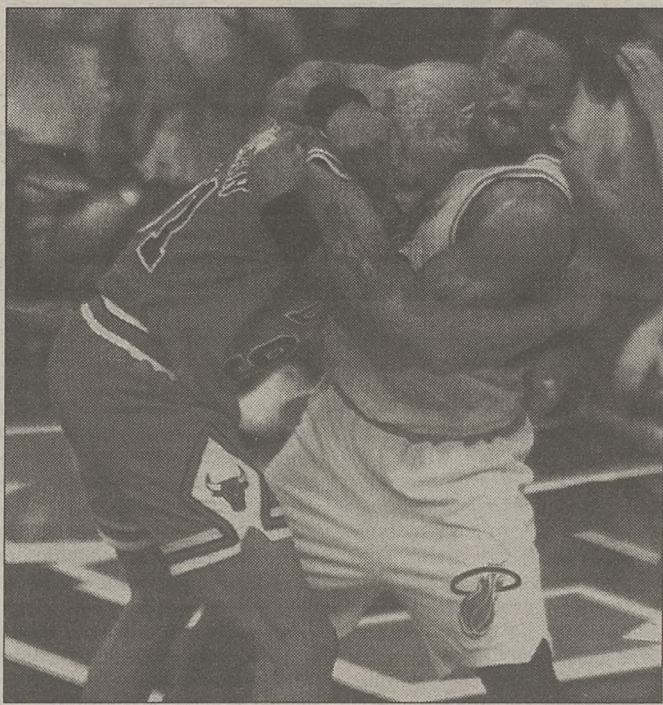
Obaj w IV kwarcie zarobili po przewinięciu technicznym za paśnicze przepychanki. Rodman w każdym z 12 meczów play off został ukarany technicznym... - On jest jak lep na muchy, nie można się od niego oderwać - powiedział o Rodmanie trener Miami, Pat Riley, który pomagał rozdzielić obu zawodników.

Oba zespoły oddały po 27 rzutów za 3 pkt, ale gospodarze trafili 10, a goście tylko 4.

Finał Konferencji Wschodniej:

Miami Heat - Chicago Bulls 87-80 (24-19, 23-12, 14-26, 26-23), stan rywalizacji: 3-1 dla Bulls. Najwięcej punktów: T. Hardaway 25 (5x3), Mourning 18 (14 zb.), Mashburn 17, Lenard 13, Austin 12 - Jordan 29, Pippen 14, Rodman 13 (11 zb.), Longley i B. Williams po 7.

(RK)



Zapasy Rodmana (z lewej) z Mourningiem

Fot. PAP/CAF

Dwie drużyny w Pucharze UEFA

W rozgrywkach o Puchar UEFA, w sezonie 1998-99, znów wystąpią dwie polskie drużyny. Jak podkreślił przebywający w Monachium sekretarz generalny PZPN, Michał Listkiewicz, który zasiada w składzie komisji europejskich rozgrywek pucharowych UEFA o ponownym starcie dwóch polskich zespołów za zdecydowały m.in. dobre wyniki Legii Warszawa i Widzewa Łódź w Lidze Mistrzów.

Zbigniew Kaliński będzie komisarzem FIFA na meczu eliminacyjnym MŚ-98: Węgry - Norwegia (8.06), natomiast Listkiewicz na meczu Ukraina - Niemcy (7.06). 10 czerwca wyjedzie do Malezji na MŚ juniorów do lat 20 jako koordynator generalny FIFA.

(PAP)

Ile medali dla judoków Wisły?

W osłabionym składzie

Od piątku do niedzieli w Bielsku-Białej odbywać się będą indywidualne mistrzostwa Polski w judo. Będą one połączone z obchodami 40-lecia Polskiego Związku Judo. Zapowiada się bardzo ciekawa impreza i wielka gala.

Ekipa Wisły ma liczyć 14 zawodników. Trener Marek Tabaszewski najbardziej liczy na Bogdana Przystasza (obrońcę tytułu), Roberta Zaczekiewicza (wicemistrza kraju), Sylwestra Gawła (złotego i brązowego medalisty MP) oraz Artura Bodziackiego (dwukrotnego srebrnego medalisty MP). Problemy ze zdrowiem wyeliminowały ze startu Wojciecha Gędzika i Waldemara Kowalskiego. Pod znakiem zapytania stoi start Krzysz-

tofa Wojdana (decyzję o występie podejmie tuż przed zawodami), Mariusza Dziury i Grzegorza Janusza. - Kontuzje kilku zawodników sprawiły, że mamy o wiele mniej medalowych szans niż przed rokiem. Zwykle gdy się ma dziesięć szans, wykorzystuje się połowę. Teraz o medale będzie bardzo trudno - powiedział wiślacki szkoleniowiec.

Dwukrotnie w mistrzostwach kraju Wisła zdobyła aż 8 medali: w 1993 roku w Warszawie (2-2-4) i w 1996 roku w Krakowie (2-4-2). Indywidualne MP będą jednocześnie III rzutem drużynowych MP. Przypomnijmy, że Wisła jest liderem tych rozgrywek. Czy pozostanie nim po zbliżających się zawodach? (FIL)

Detronizacja

W finale Puchar Stanleya: Philadelphia - Detroit

Hokeiści Detroit Red Wings detronizowali mistrza - „Lawinę” z Colorado, wygrywając szósty mecz finałowy Konferencji Zachodniej 3-1. Ich rywalem w finale Pucharu Stanleya będą Philadelphia Flyers, a pierwsze spotkanie odbędzie się w sobotę w Filadelfii.

W pojedynku z Colorado „Czerwone skrzydła” miały ogromną przewagę (w strzałach: 42-16, a w całej serii 215-127). Tylko bramkarzowi Patrickowi Royowi goście mogli zawdzięczać tak niską porażkę. Z 42 strzałów obronił on 40, gdyż trzeciego gola dla Detroit Brendan Shanahan zdobył strzałem do pustej bramki na pół minuty przed końcem.

Finał Konferencji Zachodniej:

Detroit Red Wings - Colorado Avalanche 3-1 (Lapointe 24, Fiodorow 47, Shanahan 60 pb - Young 55), bilans rywalizacji: 4-2 dla Detroit. (RK)

Dziennik sportowca

Gołąbki à la Wiktor



WANDA LITYŃSKA-SYDORENKO: - Już jest po sezonie, więc nie trenuję, prowadzę tylko zajęcia szkółki pingpongowej w Wandzie. Zajmuję się też rozmowami transferowymi z AZS Częstochowa i Siarką Tarnobrzeg. Jeszcze nie wiem czy odejdę z Wandy, nikt z klubu nie rozmawiał ze mną o przedłużeniu umowy. Moje koleżanki Jola Szatko i Ania, Kursakowa też już nie trenują, Ania podobnie jak ja,

trenuje z dziećmi.

W domu zajmuję się córeczką i mężem. Wiktor od ponad dwóch tygodni ma nogę w gipsie, chodzi o kulach. Gips będzie nosił jeszcze miesiąc. Nie, Wiktor jako pacjent nie jest uciążliwy. Zajmuje się dzieckiem, gotuje obiady, dzisiaj gołąbki z barszczkiem. Wychodzimy na spacer, byliśmy też na ostatnim meczu Wisły. Mąż bardzo ucieszył się ze zwycięstwa. Jego kontrakt z Wisłą trwa do czerwca, rozmów dotyczących przyszłości jeszcze nie było. (M)

„Rekiny” na Okęciu

Hokeiści klubu NHL San Jose Sharks wylądowali wczoraj na Okęciu w Warszawie. Niestety tylko po to, by ich samolot mógł zaopatrzyć się w paliwo i polecieć dalej. Szkoda, że nie wystąpią na naszych lodowiskach.

W pingpongowych MP kadetów

„Złoto” Prądniczanki

W Drzonkowie k. Zielonej Góry rozegrane zostały mistrzostwa Polski kadetów (do lat 15) w tenisie stołowym. Bardzo dobrze spisali się reprezentanci Prądniczanki. Podopieczni trenera Stanisława Wcisły zdobyli cztery medale: złoty - Daniel Górak, Daniel Nowiński i Maciek Mazur w rywalizacji drużynowej, brązowe - Daniel Górak w singlu i (razem z Alanem Wo-

szem - Śnieżka Stronie Śląskie) deblu, oraz Beata Staszuk (z Anią Prokop - AZS Kielce) w deblu.

Ponadto Daniel Górak (z Katarzyną Gieryń - Zagrodniki Łódź) zajął piąte miejsce w mikście, a Beata Staszuk, Małgorzata Kwiatek i Magdalena Walas piąte-ósmo drużynowej rywalizacji. W singlu Agnieszka Wojciechowska (Bronowianka) była szósta.

W ćwierćfinałowym meczu o Puchar Polski tenisistki stołowe Bronowianki II przegrały we własnej hali z AZS AWF Wrocław 1-4. W najciekawszych pojedynkach Świniuch (Bronowianka II) wygrała z Koprówką 20-22, 21-14, 21-15, a Skrzypek przegrała z Kazberuk 15-21, 16-21 i z Bednarską 17-21, 16-21.

(FIL)

wiosenna

PROMOCJA GRZEJNIKÓW

w filiach Convector dodatkowe rabaty: **10%** dla każdego za płatność gotówką ale to nie wszystko! równocześnie o **5%** rosną dotychczasowe rabaty

W stałej ofercie grzejniki c.o.: wodne, elektryczne, wodno-elektryczne oraz pozostałe elementy c.o. m.in. rury miedziane, złączki SANHA, zawory DANFOSS i HERZ, kotły BERETTA i VAILLANT.

Zapewniamy również bezpłatne doradztwo oraz kompletny montaż na terenie całej Polski instalacji grzewczej.

convector
FIRMA ROKU '96

*Czas promocji ograniczony do 30 czerwca 1997 roku

Filia Handlowa:
KRAKÓW ul. Gen. Bora Komorowskiego 13
tel. fax 012/13 92 43, 13 97 28

PIAGGIO

ZAWSZE W RUCHU

- odbiór skutera po wpłaceniu 3 rat!
- gwarancja stałej ceny przez cały okres trwania umowy!
- 1000 zł za twój stary jednoślad! (oddając swój stary jednoślad otrzymasz zniżkę 1000 zł przy zakupie skutera ZIP 50, SFERA 50 lub SFERA 125. Jeżeli nie masz starego jednoślada - otrzymasz kask i kufer gratis)
- czas trwania oferty: do 30 czerwca!

skutery już od 5499 zł!
rata: 390 zł

AUTOTAK tak kupisz **PIAGGIO**

Lista dealerów:

BWR Podolscy
ul. Żmudzka 8, Kraków

PPUH Ekomed
ul. Nowy Świat 2
Nowy Sącz

Zapraszamy również do punktów AUTOTAK

Czy zna pan jakiegoś boksera, który w przerwach między walkami prowadziłby własny program w telewizji? Przemysław Saleta chwilę zastanawia się. - *Wielu zawodowych bokserów komentuje walki innych. Anglik Nicki Piper pracuje dla „Eurosportu”. Jest challengerem numer 1 w wadze półciężkiej wersji WBO. Walczył o mistrzostwo świata i mistrzostwo Europy, jest mistrzem Wspólnoty Brytyjskiej. A jednocześnie wykłada na Harvardzie. Jest geniuszem, jego współczynnik inteligencji wynosi 153. Riddick Bowe uruchamia własny program dla dzieci „Beyond the boxing”. Ale on już skończył karierę... Nie, nie znam takiego, który robiłby coś takiego jak ja.*

Właśnie nagrywa kolejny odcinek poniedziałkowego „Na gapę”. W studiu Canal+ jest kolorowo, na nitkach wiszą papierowe ptaki. Siedzi szeroko, swobodnie obok Małgorzaty Rybickiej. Dzisiaj gośćmi są ludzie uprawiający spadochroniarstwo ekstremalne. Saleta nie ma już bródki, włosów i zarostu, którymi niedawno epatował. Włosy na języka. Na lewym łuku brwiowym blizna, częściowo ukryta przez makijaż. Minął tydzień od walki z Jurijem Jelistratowem. Pierwszej walki po półtorarocznej przerwie. Saleta zapoznaje się z dostarczonym mu na kartce opisem filmu „Strefa wojny”. Czyta minutę i powtarza sobie na głos, jak zachęci widzów. Rozpoczynają nagranie. Rozmowa z gośćmi idzie gładko. Dochodzą do momentu, w którym Saleta zaczyna zapowiedź następnej pozycji programu: „To western dziejący się we współczesności... z... Tfu...”. Stop. „Od którego momentu mam powtórzyć?”

26 walk wygranych, trzy przegrane - z Amerykanami Johnnym McClainem i Tonym Martinem i ostatnia z Chorwatem Željko Mavrovicem półtora roku temu. - *Trzeba umieć przegrać i ja to potrafię - mówi Saleta. - Ale w uczciwej walce. Gdy ingeruje osoba trzecia, czyli sędzia, to pozostaje niedosyt i sportowa złość. Dlatego walka z Mavrovicem stanowi historię, którą muszę dokończyć.* Po ciosie Chorwata upadł już w I rundzie. Mógł wstać szybciej, ale jeszcze odpoczywał na macie. W momencie, gdy przyjął pozycję sędziego zakończył pojedynek.

Saleta zaczął od kick boxingu. - *To był przypadek. W szkole bliżej niż do bójk było mi do konkursów recytatorskich. W kick boxingu osiągnąłem wszystko. Chce przez to powiedzieć, że moje ambicje zostały zaspokojone, zostałem mistrzem świata. Studiowałem, gdy nadeszła propozycja ze Stanów Zjednoczonych. Od samego Angelo Dundee, tego który stał w narożniku Raya „Sugar” Leonarda i prowadził George'a Foremana. Jak mogłem nie skorzystać?*

Słynna szesnastka

Im dłużej siedzą w studiu, tym atmosfera robi się swobodniejsza. „Tylko nie zaczynaj Przemek znowu opowiadać tego fil-

mu, co ostatnio, bo ja tego nie wytrzymam” - ostrzega Małgorzata. „Gdy Przemek zaczyna sy-pać dowcipami, to dziewczyny wychodzą” - wtrąca się głos z reżyserki. Chwila przerwy, Saleta wyciąga telefon i próbuje dzwonić. Za chwilę ktoś dodzwania się do niego. Schodzi z wizji i po cichu rozmawia. Za chwilę drugi telefon. To człowiek z reżyserki dzwoniący z własnej „komórki”: „Przemek, schowaj to, bo ci za-

bokserki „Za ciosem”, który pojawia się na antenie co dwa tygodnie. Potem doszło „Na gapę”, które nie jest związane z boksem, ma taką formułę - sport, wyczyn, pasja. To są programy nagrywane, na żywo tylko komentuje walki. Albo w Canal+ z Edwardem Durdą, albo w „Eurosporcie” z Januszem Pinderą.

Ma głos przytłumiony, zupełnie nie pasujący do postury. Nie jest agresywny, nadpobudliwy.

Wcześniej Saleta miał szczura, którego dostał w prezencie. Do kupna psa przekonał żonę wspólnie z 3-letnią córką Nicole Victorią. Po prostu zrobili demokratyczne głosowanie. Nicole bawi się z Easy, ciągnąc za ogon, gryząc, przewracając i dusząc. Salecia pies był potrzebny do biegania. Biegają sześć razy w tygodniu po 8-10 kilometrów. W taki dzień jak ten, gdy pracuje, wstaje o szóstej. Trenuje, jedzie do pra-

w telewizji. Był pan świetny - kobieta ma zachwyt w oczach. Cała podekscytowana, zawiedziona, że rozmowa trwała tak krótko.

Deska do latania

Z siostrą żony, Joanną Pacułą, są w dobrych kontaktach. Ale nawet gdy mieszkali w Stanach, widywali się rzadko. - *Z Florydy do Los Angeles trzeba lecieć sześć godzin. Ona jest bardzo zapracowana. Widujemy się trzy-cztery razy*

Krzysztof Kawa

Bokser przed kamerą

Jest taki geniusz, który walczy i wykłada na Harvardzie. Ale własny program ma tylko Przemysław Saleta.

biorę”. „Zaraz się tam przejdę” - odparowuje. Rybickiej poprawiają włosy i wracają do przerywanego nagrania. „Kto zadaje pytanie?” „Ja” - mówi Saleta. „Kto odpowiada?” Chwila ciszy. „Też ja” - stwierdza bokser. „I jeszcze zdążyć dobiec do kamery i ją włączyć. Powinniśmy mieć piloty do tych kamer” - znów rozbraja partnerkę i muszą zaczynać ustalenia od nowa.

Do Ameryki wyjechał na 6 tygodni. Stoczył pierwszą walkę zawodową i wrócił do kraju. Po pięciu miesiącach znów wyjechał za ocean. Wylicza powody: 1. Chciałem spróbować się w boksie na poważnie, 2. Mieszkanie za granicą to nowe doświadczenia, 3. To sposób na naukę języka, 4. Chciałem przeżyć przygodę. Na Florydzie spędził cztery lata, przyjeżdżając w tym czasie do Polski 3-5 razy w roku. Przez dwa lata była z nim żona. - *Poznałem ją w czwartek, 23 maja 1991 roku. Zaraz, zaraz... Również sześć lat temu - popada w zadumę. Nie miał odwagi zaprosić jej na prywatkę, którą sam urządzał, więc poprosił kolegę. Ewa Pacuła-Saleta jest modelką, prowadzi aerobik w hotelu „Marriott”. Jest zazdrośna o męża, który w damskim towarzystwie czuje się jak ryba w wodzie. - Ale wobec żony zawsze jestem w porządku - zastrzega się. Wzięli ślub, bo Ewa stanowczo się tego domagała. Czasu wystarczyło tylko na cywilny, na drugi dzień, owego 1994 roku, poleciał na walkę do USA. - Papier daje tylko złudzenie, że drugą osobę ma się na własność, i nie trzeba o nią dbać - mówi Saleta. - Na uczucia nie ma gwarancji. Najważniejsze, żeby się po prostu przyjaźnić.*

Mateusza Kusznierewicza, mistrza olimpijskiego w żeglarskim, sponsor wysłał na kurs zachowania się przed kamerą. Przemysław Saleta takiego nie kończył. - *W grudniu 1995 roku dostałem od Janusza Basałaja, szefa redakcji sportowej Canal+, propozycję komentowania walki Mike'a Tysona z Busterem Mathiasem. Po programie powiedział: - Człowieku, ty masz talent, musisz robić własny program. Zaczęliśmy współredagować magazyn*

Prowadzi program niemal nieruchomy, rzadko gestykuluje, nie rusza głową. Tułów rozprostowuje tylko w przerwach, gdy kamery są wyłączone. Zadaje pytania bardzo łagodnie. „Dogrywamy wersję krakowską” - rzuca reżyser. „Przemek, powiesz tak: - Odwiedziliśmy z kamerą zjazd weteranów 6 Brygady 16 Dywizji Szturmowo-Desantowej.” Zaczynamy. „Odwiedziliśmy z kamerą zjazd weteranów w Krakowie...”. „Stop. Nie wiemy, czy to w Krakowie czy w Nowym Targu. Jeszcze raz.” „Byliśmy na spotkaniu weteranów szesnastej... brygady czy dywizji?” Stop. „Byliśmy z kamerą na zjeździe weteranów szóstiej brygady szesnastej dywizji powietrzno...” Stop. „Ma być desantowo-szturmowej. Teraz tak się nazywa.” „To może ja powiem po prostu czerwonych beretów?” „Dobry pomysł. Zaczynamy”. „Odwiedziliśmy weteranów szesnastej brygady słynnych czerwonych beretów”. „Zie! Jak to brzmi: szesnastej brygady słynnych. Powiedz krakowskich”. „Nie, już wiem jak powiem. „Byliśmy z kamerą u weteranów słynnej „szesnastki...” Saleta odczekuje moment i dodaje: „i szesnastoletnich dziewczyn...” Poszło! Wie, że końcówkę się wytnie, za to całe studio zwija się ze śmiechu.

Boks to hobby

- *Żona mówi, że to co robię w Canal+ to żadna praca. Żeby być w pracy, trzeba się zmęczyć, nie chcieć tam wracać. A ja czuję się tam tak dobrze, że przebywam dłużej niż muszę - mówi. - Jest trochę inaczej niż w telewizji publicznej. Tam są ludzie, którzy pracują od kilkudziesięciu lat i rządzą. W Canale są młodzi, atmosfera, szczególnie w redakcji sportowej, jest znakomita. Decydując się na tę pracę, brałem pod uwagę również to, że na całym świecie boks związany jest z telewizjami płatnymi.*

Gdy on siedzi w studiu, w bordowym Citroenie ZX czeka na niego Easy, suczka rasy pitbulterier. Tego typu psy obronne mogą być niebezpieczne, ale Easy jest potulna, gdy wsiadamy do samochodu nawet nie zaszczeka.

Potem drzemka i znów trening. - *Wymaga to ogromnej samodyscypliny - mówi. - Bardzo trudno jest pogodzić boks z takimi zajęciami. Nie dlatego, że są tak bardzo czasochłonne, bo zdąży się, że przez kilka dni nic nie robię, ale dlatego, że wymaga ciągłej dyspozycyjności. Teraz, gdy wróciłem na ring, nagrywam dwa razy w tygodniu, gdyż robimy materiały na zapas. Będą emitowane w czasie, gdy wyjadę. Przed każdą walką muszę wyjechać z kraju. Potrzebuję koncentracji, uwolnienia się od wszystkich. Z drugiej strony dzięki pracy jestem samowystarczalny finansowo. Prawdopodobnie z pieniędzy za walki też bym żył, ale mam komfort, bo to jest coś statego. Mogę traktować boks jak hobby.*

Ma prawdziwego bzika na punkcie Nicole. Jest z nią od samego początku, przecinał pępowinę, gdy Ewa rodziła. Przez pierwsze półtora roku był częścią poza domem, rzadko ją widywał. Teraz to nadrabia. Usypiając ją improwizuje, wymyśla niestworzone historie oparte na strzępach bajek zapomnianych z dzieciństwa. Nicole jest jedyną osobą, dla której jest gotów zrezygnować z czegośkolwiek. Sama bardzo dobre wspomnienia z dzieciństwa, rodzice, jeśli w ogóle się kłócili, to nie przy nim. Po kilku latach spędzonych za granicą i narodzinach córki jest z rodzicami jeszcze bliżej.

Współpracuje z Klubem Dzieci Kamienicy skupiających trudną młodzież. Zabiera ich do studia telewizyjnego, oprowadza. - *Pamięta mnie pan - rozmowę przerwywa krzyżująca z daleka korpulentna kobieta. Saleta jest lekko speszony, szybko wstaje, wita się. Gorączkowo szuka w pamięci. - Byłam tu u pana z chłopcami. Muszę się pochwalić, że jeden na Olimpiadzie Młodzieży w Gdańsku zdobył złoty, a drugi brązowy medal. Wojtek mówi, że brązowy jest ładniejszy. - Tak, tak - bokser już wie, o kogo chodzi. - Pisał o tym w „Wiadomościach Sportowych”... to znaczy w „Przebiegach Sportowym”... czytał pan? - Jeszcze nie, ale przeczytałem. Proszę pogratulować w moim imieniu. - Widzieliśmy pana mecz*

w roku - mówi. Znajomi pytają Saletę, czemu robiąc karierę w Hollywood aktorka nie pomoże im. - *Po pierwsze my nie potrzebujemy pomocy - odpowiada. - Po drugie nawet nie wypadła prosić, po trzecie Joanna ma taki natłok zajęć, że trudno by jej było zajmować się jeszcze innymi problemami. Ceni jej osiągnięcia: - W myśl obowiązującego w Stanach prawa rodzimi pracownicy mają pierwszeństwo, a mimo to ona bez przerwy otrzymuje dobre propozycje.*

Saleta chce spróbować swych sił w aktorstwie. - *Ale nie w Ameryce, tylko w Polsce. Tam naprawdę jest bardzo ciężko, konkurencja jest ogromna. Reklama go nie pociąga, choć gdyby kiedyś nie pospieszył się z obcięciem włosów, być może przyjąłby ofertę zachwalania szamponu.*

W Warszawie nie ma własnego mieszkania. - *Po prostu mnie na nie nie stać - wyjaśnia. Fortuny zarabiają tylko bokserzy, którzy są na szczycie. Żona nie chce mieszkać na Pradze. Szukają czegoś przyzwoitego, czyli minimum 80 metrów kwadratowych na Żoliborzu, Mokotowie. Chętnie mieszkaliby pod Warszawą, ale szkoda czasu na dojazdy. - Ceny są koszmarnie. Znaleźliśmy coś na Ochocie, 18,5 miliona starych złotych za metr, trzeba poczekać, aż wybudują do grudnia 1998.*

Panuje nad tym, co mówi przed kamerą. Ten odcinek „Na gapę” jest poświęcony akrobacjom powietrznym. Dlatego gdy na koniec nagrywają początkowe wejście, Goška Rybicka ubiera spadochron. Saleta: „Ja zacznę. Małgosia jest przygotowana do programu. Ma spadochron, miseczkę rozmiar szósty.” Korzystając z przerwy znów próbuje dzwonić. Reżyser popędza: „Przeście, bo dzisiaj nie skończymy. Przemek, schowaj ten telefon, bo mi działa na nerwy.” Saleta bierze deskę do surfowania w powietrzu. „Przecież ludzie będą myśleć, że to do prasowania” - wyraża wątpliwość. „Muszę powiedzieć, że jak sama nazwa wskazuje, deska służy do latania.” Tej kwestii też nie będzie w programie.

Miał propozycję z Telewizji Wisła. - *Była mało konkretna. Zadzwonił jakiś człowiek od Waltera, nawet nie pamiętam nazwiska. Wypytywał, czy bym nie chciał przejść do nich. To było bardzo ogólne, miałem przejść, a potem coś by wymyślono. Pojawia się na ekranie telewizji publicznej, ale tylko w charakterze gościa. Był na przykład na „Bezludnej Wyspie” Niny Terentiew. Spotkał tam Pawła Kukiza. - To naprawdę supergość - opowiadał potem lider zespołu „Piersi”. - Przemek jest facetem na poziomie, ma wszechstronne zainteresowania. Rozmawia się z nim znakomicie.*

Pełno go w magazynach kobiecych. - *Pewnie, że wolalbym, by poznawano mnie przez „Przebieg Sportowy”. Ale co ja poradzę, że ludzie wolą czytać „Halo”. Na łamach opowiada o swoim życiu prywatnym, udostępnia zdjęcia z ślubu, pozuje z córeczką i atrakcyjną żoną. - Pokutowało u nas w dawnych latach przekonanie, że bokser nie musi się uczyć - tłumaczy Saleta. - Klubom nie zależało na wykształceniu zawodnika. Miał tylko trenować. Na Zachodzie jest trochę inaczej, bo tam bokser nie tylko musi dobrze się bić, ale umieć się sprzedawać. Saleta skończył liceum i rozpoczął studia na SGPIŚ. Po pięciu semestrach handlu zagranicznego wyjechał do USA. Studiował także na AWF-ie. - To była ucieczka przed wojskiem - sam przyznaje.*

Powrócił na ring po 17 miesiącach. 11 maja 1997 roku we Frankfurcie nad Menem od początku pojedynku z Ukraincem Jurijem Jelistratowem miał zdecydowaną przewagę. W ostatniej rundzie rywal opadł z sił i zaczął uderzać głową. Saleta doznał kontuzji łuku brwiowego, nad którą musiały pochylać się charakteryzatorka. Będąc za kilka dni gościem w studio, w przerwie meczu prowadzący dziennikarz zagał: „Słyszałem, że Ukrainiec zrobił ci małe kuku”. Saleta już w bufecie dowcipkował: „Szkoda, że nie poprosiłem na ringu, by uderzał mocniej, bo potrzebuję takiej rany tryskającej krwią specjalnie dla telewizyjów”.

Ta walka była tylko przetarciem przed pojedynkiem w Dortmundzie 13 czerwca. Odbędzie się tuż przed walką roku w Niemczech: Dariusz Michalczewski - Virgin Hill. Całość na żywo w Canal+. - *Po części właśnie ludzie z telewizji zachęćli mnie do powrotu na ring. Po reklamie, jaką zrobił w Polsce boksowi zawodowemu Andrzej Gołota, jest duże zapotrzebowanie na takie pojedynki. A dwóch Polaków w jeden wieczór to dla telewizji sytuacja wymarzona. Nie muszę załatwiać sobie rozgłosu po znajomości.*

Wychodzi ze studia, idzie zmyć makijaż. Wstępuje do bufetu. Podaje odżywkę w proszku, by zmiksować z pół litrem mleka. Wypija w ciągu 7 sekund. Znów dzwoni telefon. „Wiesz, gdzie jest Kuchnia Artystyczna?” - pyta rozmówcę. „Jedziesz tak jak do Belwederu i przed Łazienkami uliczka w lewo, a potem jeszcze raz w lewo. Będę tam za piętnaście minut.”

RAMSAT telesystem

KRAKÓW
ul. Wielicka 84
tel. (012) 255-999

KRAKÓW
Rynek Podgórze 14
tel. (012) 58-08-09

KRAKÓW
Fram-Tech
ul. Św. Wawrzyńca 33
tel. (012) 21-49-41

ZAKOPANE
ul. Nowotarska 35
tel. (0165) 15-999

MYŚLENICE
CB-Tel
ul. Traugutta 5b
tel. (012) 74-25-98

WIELKIE HALO
NA CAŁĄ POLSKĘ
NOKIA 440
za 499,-

CENTERTEL
Największy zastęp w Polsce

KOMUNIKAT

Zakład Radiokomunikacji i Teletransmisji w Krakowie informuje, że w dniu 31 maja br. - na polecenie Dyrekcji Spółki Telekomunikacji Polskiej S.A. - zaprzestaje emisji programu telewizyj włoskiej RAI UNO w kanale 35 z Chorągwy. Decyzja ta wynika z polecenia Ministra Łączności i stosowanych ustaleń z Krajową Radą Radiofonii i Telewizji.

Przewiduje się, że w niedługim czasie widzowie będą mogli oglądać w zwolnionym kanale program innego nadawcy.

KRAKOWSKI KLUB CYKLISTÓW I MOTOCYKLISTÓW "SMOK" ZAPRASZA SYMPATYKÓW SPORTU MOTOROWEGO NA

IV ELIMINACJĘ MOTOCYKLOWYCH MISTRZOSTW EUROPY

"TRIAL"

BODZÓW 1 VI godz. 9:00-16:00
Dojazd z Rynku Dębnickiego autobusami: 112, 162

Wielkie Święto Sportów Motorowych
Dzień Dziecka z TRIALEM

2227K

Czwartek



- 7.10 Jest taka wieś - reportaż Grażyny Dybrowskiej
- 7.45 Muzyka polska: Tańce i zabawy
- 7.55 Zwierzęta świata: Jak powstał film „Goryle górskie: zniszczone królestwo” - angielski film dokumentalny
- 8.25 Miłki Mol i straszne Płaszczyno - film animowany
- 8.50 Nuty, moje nuty - występ zespołu „Orawianie”
- 9.10 Dzieci świata: Tajemnica Martina
- 9.30 W Starym Kinie: „Pieśń o Bernadecie” - film USA (1943), reż. Henry King, wyk.: Jennifer Jones, Charles Bickford, Vincent Price (150 min)
Mistyczne widzenie młodziutkiej wieśniaczki z Lourdes. Film według powieści Franza Werfla, nagrodzony czterema Oscarami.
- 12.05 Credo - magazyn katolicki
- 12.30 Od św. Szczepana do św. Szczepana - z biegiem Dunaju - austriacki film krajoznawczy
- 13.20 Mój wiek XX - reportaż Jadwigi Wileńskiej
Nasze stulecie poprzez pryzmat życia 94-letniego narratora.
- 13.40 „Dziecko szczęścia” - film polski (1991), reż. Sławomir Kryński, wyk.: Ewa Gawryluk, Marek Cichucki, Monika Bolly (100 min)
- 15.25 Oko w oko - program Macieja Orłosa
Spotkanie z amerykańską aktorką Diane Keaton
- 15.55 Przyjaciele
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 „Młody Indiana Jones w Hollywood” - film USA (1994), reż. Michael Schulz, wyk.: Sean Patrick Flanery, Stephen Caffrey, Allison Smith (95 min)
Indiana Jones tym razem wśród wielkich Hollywoodu: pracuje nad filmem von Stroheima, zostaje asystentem Forda.
- 19.00 Wieczorynka: Legenda krakowska
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 „Z dalekiego kraju” - film włosko-angielski (1981), reż. Krzysztof Zanussi, wyk. Cezary Morski, Sam Neill, Christopher Cazenove (138 min)
Dzieje Karola Wojtyły na tle dziejów Polski po lata osiemdziesiąte.
- 22.20 Studio Międzynarodowego Kongresu Eucharystycznego
- 22.45 Spotkania z gwiazdami: Zbigniew Wodecki
- 23.35 Pegaz - magazyn kulturalny
- 0.05 „Bez wyjścia” - film sensacyjny USA (1987), reż. Roger Donaldson, wyk.: Kevin Costner, Gene Hackman, Sean Young (110 min)
Peten napięcia thriller polityczny. Zabójstwo kochanki polityka staje się początkiem podwójnego śledztwa angażującego aparat policyjny i wywiadowczy.
- 2.00 „Zabójstwo przy rue Morgue” - film USA (1971), reż. Gordon Hessler, wyk. Jason Robards, Herbert Lom, Christine Kaufmann (84 min)
Ekranizacja opowiadania Edgara Alana Poe.



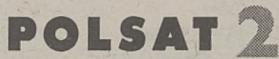
7.00 Brzmienie sacrum - Jasna Góra

- 7.40 Studio Kongresu Eucharystycznego
- 8.00 Podróże Guliwera (1/2) - film animowany USA
- 8.30 Program lokalny
- 9.30 Historia małej wydry imieniem Jody - nowozelandzki film dokumentalny
- 10.25 Teatr dla dzieci: Benedykt Hertz „Bajki o zwierzętach”, reż. Barbara Borys-Damięcka, wyk. Wiesław Michnikowski, Gustaw Lutkiewicz, Robert Rozmus
- 11.00 Jimmy Stewart - film dokumentalny USA
- 12.05 „Tam, gdzie kwitną lilie - film USA (1974), reż. William A. Graham, wyk. Julie Gholson, Jan Smithers, Matthew Burrell (94 min)
Czworo dzieci z domu zagubionego w górach zataja śmierć rodziców i samodzielnie usiłuje poradzić sobie z problemami codziennymi.
- 13.40 Muzyka i religia
Fragmenty koncertu finałowego festiwalu „Szymanowski i jego Europa”
- 14.20 Wisława Szymborska i jej tłumacze - reportaż
- 14.45 Pontyfikat - film dokumentalny ks. Mieczysława Malińskiego i Andrzeja Trzosa-Rastawieckiego
- 16.00 „Dzień wielkiej ryby” - film polski (1996), reż. Andrzej Barański, wyk. Jan Peszek, Jan Wieczorkowski, Joanna Brodzik (70 min)
Wspomnienia dorosłego mężczyzny o młodszej miłości. Na podstawie prozy Kornela Filipowicza.
- 17.10 „Zjechaliśmy kapelą...” - widowisko muzyczne z pieśniami i piosenkami Ernesta Brylla, reż. Krzysztof Jaślar, wyk. Halina Frąckowiak, Natalia Kukulska, Katarzyna Skrzynecka, Krystyna Prońko
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 18.30 Czy pan to tak naprawdę, czy udaje...? - film dokumentalny
Sylwetka Jerzego Stuhra, aktora, reżysera, pedagoga.
- 19.25 Nike - Nagroda Literacka '97
- 19.35 Klub Pana Rysia - program dla dzieci
- 20.00 Benefis Ryszarda Rynkowskiego (1)
- 21.00 Panorama
- 21.30 Niezbędnik Dwójki
- 21.40 Benefis Ryszarda Rynkowskiego (2)
- 22.25 „Wiecznie młody” - film USA (1992), reż. Steve Miner, wyk. Mel Gibson, Elijah Wood, Isabel Glaeser (98 min)
Lotnik - zamrożony przed laty - powraca do życia w innej rzeczywistości.
- 0.05 Panorama
- 0.15 Optimus sport telegram oraz kronika VIII Międzynarodowego Wyścigu „Solidarności”
- 0.25 Stare Dobre Małżeństwo - koncert



- 6.00 Muzyka na dzień dobry
- 7.00 Film dla dzieci
- 8.10 Czarodziejka z księżycą - serial animowany
- 8.30 Nieustraszone (88) - serial sensacyjny USA
- 9.30 Żar młodości (193) - serial kanadyjski
- 10.30 Syreny (4) - serial sensacyjny USA
- 11.30 Kalambury - program rozrywkowy
- 12.00 HaloGra!my
- 12.20 Ye! Ye! Ye!
- 12.30 Na celowniku (2) - serial sensacyjny USA

- 13.30 Klip-Klaps - najmłodsza lista przebojów
- 14.00 TOP 97
- 14.30 Trzy kwadraty
- 14.55 Nie tylko dla pań - program Kariny Szafrąńskiej
- 15.25 Bractwo Białego Orła - program ekologiczny dla dzieci i młodzieży
- 15.35 Maska - serial animowany
- 16.00 Informacje
- 16.15 Kalambury - program rozrywkowy
- 16.45 Płonąca pochodnia (61) - telenowela meksykańska
- 17.45 Skrzydła (153) - serial komediowy USA
- 18.15 Świat według Bundych (175) - serial komediowy USA
- 18.45 Informacje
- 19.00 Nieustraszone (89) - serial sensacyjny USA
- 20.00 „Ostatni film o Legii Cudzoziemskiej” - komedia USA (1977), reż. Marty Feldman, wyk.: Ann-Margret, Michael York, Marty Feldman, Peter Ustinov, James Earl Jones, Trevor Howard (85 min)
Komediowy pastisz kina hollywoodzkiego lat trzydziestych.
- 21.40 VIII Międzynarodowy Wyścig Kolarski „Solidarności” - kronika
- 21.50 „Podniebny akrobata - film sensacyjny USA (1980), reż. Barry Brown, wyk.: David Caradine, Jennifer O'Neil, Joseph Bottoms, Colleen Camp (103 min)
Mistrz akrobacji lotniczej, perfekcjonista, mierzy się z gangiem narkotykowym.
- 23.45 Sztuka informacji - program Marka Markiewicza
- 0.15 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
- 0.45 Oto Polska - magazyn reporterski
- 1.15 Muzyka na bis



- 7.00 CNN News 7.30 Tajemnice piasków (23) 8.00 Dance Jump 8.30-10.30 Seriale animowane 10.30 Domek na prerii (23) 11.30 Antonella (23) 12.30 Music Television - lista przebojów 13.30 P.M.A.M. - magazyn muzyczny 14.00 Dance Jump 14.30 Dżana Music 15.30 Afficionado 16.00-18 Seriale animowane 18.00 Domek na prerii (24) 19.00 CNN News 19.30 Tajemnice piasków (24) 20.00 Antonella (24) 21.00 Gra!my News 21.05 Music Television 22.00 P.M.A.M. 22.30 DJ's CLUB - techno magazyn 23.00 Gra!my News 23.05 Przytul mnie - nocny program muzyczny 0.30 Playboy



- 7.00 Pogoda, Fakty
- 7.05 Dzień dobry, tu Wiśła
- 7.25 Telezakupy
- 8.00 Pogoda, Fakty
- 8.15 Słodka zemsta (11) - serial wenezuelski
- 9.00 Love Joy (3) - serial USA
- 10.00 Sprawiedliwi (24) - serial USA
- 11.00 Za kółkiem - magazyn motoryzacyjny
- 11.30 Pogoda, Fakty
- 11.35 Maria (100) - telenowela argentyńska
- 12.30 Sportowy notatnik reporterski
- 13.00 Pogoda, Fakty
- 13.05 Magnum (92) - serial sensacyjny USA
- 14.00 Zakazana miłość (38) - telenowela argentyńska
- 14.30 Twój problem - nasza głowa
- 15.30 Telezakupy
- 16.00 Pogoda, Fakty
- 16.05 Szukamy nazwy...

- 16.30 Wielka Brytania od środka
- 17.00 Posterunek przy Hill Street (104) - serial sensacyjny USA
- 18.00 Pogoda, Fakty
- 18.05 5 minut dla prasy
- 18.10 Słodka zemsta (11) - serial wenezuelski
- 19.00 Zakazana miłość (39) - telenowela argentyńska
- 19.30 Pogoda, Program informacyjny: Daleko, Blisko, Najbliżej
- 19.45 „Ostatni po Bogu” - film polski (1968), reż. Paweł Komorowski, wyk. Tadeusz Schmidt, Józef Nowak, Marian Kociniak
Dramat kapitana zmuszonego do porzucenia pracy na morzu.
- 21.30 Kontrywywiady Bigosowej - talk show
- 21.45 Wyniki losowania Multiotka
- 21.50 Pogoda, Fakty
- 22.00 Magnum (93) - serial sensacyjny USA
- 22.50 Program publicystyczny
- 23.20 Posterunek przy Hill Street (104) - serial sensacyjny USA
- 0.10 Beeper - magazyn muzyczny



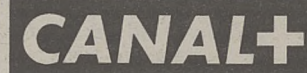
- 8.00 Przygody kota Feliksa - serial animowany
- 8.25 Koncert na dzień dobry: Ariel Ramirez, Msza Kreolska
- 9.05 O bardzo odczytany i bardzo zakochany kreciku - film animowany
- 9.30 Maria Celeste (162) - serial wenezuelski
- 10.10 „Złodziejska miłość” - komedia kryminalna USA, reż. Roger Young, wyk. Audrey Hepburn, Robert Wagner.
Dziewczyna szantażowana przez porywaczy swojego narzeczonego desperacko wykrada z muzealnego sejfów drogie eksponaty.
- 11.40 Relikty prastarej kultury (2) - film dokumentalny
- 11.55 Spotkanie Jana Pawła II z młodzieżą - reportaż
- 12.45 „Wysłaniec” - film USA dla młodzieży
- 14.15 Uroczystości beatyfikacyjne pierwszego Roma - reportaż
- 15.10 Szmaccianki - serial animowany
- 15.20 Roger Odrzutowiec - serial animowany
- 15.25 Latające misie - serial dla dzieci
- 15.50 Cudowny świat zwierząt - francuski serial przyrodniczy
- 16.05 Duszek z antypodów - serial
- 16.30 Kundel bury i kocury
- 16.45 Tak było, jak jest? - magazyn filmów dokumentalnych
- 17.30 U siebie - magazyn mniejszości narodowych i grup etnicznych
- 18.00 Gość TV Kraków
- 18.10 Kronika
- 18.30 Maria Celeste (163) - serial wenezuelski
- 19.15 Temat dnia
- 19.30 Tajemnice nauki - serial popularnonaukowy USA
- 20.00 „Jesteśmy kobietami” - film włoski



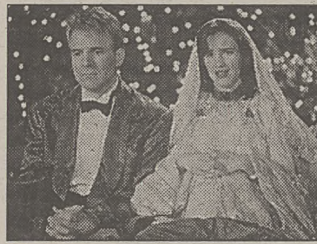
Pięć nowel, których bohaterki przedstawiają szczególne wydarzenia ze swojego życia.

21.50 Kronika

- 22.05 Nasza antena
- 22.10 Sport
- 22.15 Kraków muzyczny
- 22.35 Jorgos Skolias: Kolory - koncert (1)
- 23.15 Martin Beck (5/6) - szwedzki serial sensacyjny



- 7.00-8.00 PROGRAM NIEKODOWANY: 7.00 Muzyczny budzik 7.30 Diabelski Młyn
- 8.00-18.00 PROGRAM KODOWANY
- 8.00 Parker Lewis (71) - serial USA dla młodzieży
- 8.25 „Włącz się do gry” - komedia USA (98 min)
- 10.10 „Wariackie święta” - komedia USA (93 min)



- 12.00 „Batman Forever” - film sensacyjny USA (117 min)
- 14.00 Historyjki z ulicy Broca - francuski serial animowany (1)
- 14.25 Szaleję za tobą (39) - serial komediowy USA
- 14.50 Ich pięcioro (12) - serial USA
- 16.00 Liga żużlowa
- 18.00-20.00 OKNO OTWARTE „Na gapę”: 18.00 Diabelski Młyn 18.20 Nie prze-gap 18.25 Cyberia 18.30 Pogoda 18.50 Bajer w Bel-Air (17) - serial USA 19.20 x 5 - minimagazyn regionalny 19.25 Kroniki Seinfelda (68) - serial komediowy USA 19.50 Aktualności filmowe - prowadzi Agnieszka Egeman
- 20.00-6.55 PROGRAM KODOWANY
- 20.00 Pieski świat (2) - film dokumentalny (79 min)
- 21.20 Klub Filmu Polskiego: „Rysopis” - film z 1965 r., reż. Jerzy Skolimowski, wyk. Elżbieta Czerwikowska, Tadeusz Mins, Jacek Szczęk, Andrzej Żarnecki (71 min)
- 22.30 Duckman - serial animowany dla dorosłych
- 23.00 „Miasto strachu” - komedia francuska (96 min)
- 0.50 „Geronimo - amerykańska legenda” - film USA (110 min)
- 2.45 „Piromani” - horror USA (105 min)
- 4.40 „Bohater ostatniej akcji” - film sensacyjny USA (125 min)



- 7.15 Teleshopping
- 7.50 Przeboje RTL 7
- 8.10 Siódemka dzieciakom
- 9.00 Świat pana trenera - serial komediowy USA
- 9.25 Łobuzy Robina - serial sensacyjny USA
- 10.20 Muzyka w RTL 7
- 12.30 Gram w Siódemkę - program muzyczny
- 13.25 Polskie seriale animowane
- 13.45 Przeboje RTL 7
- 13.55 Robin Hood - angielski serial przygodowy
- 14.50 Teleshopping
- 15.15 Detektywi - serial komediowy
- 15.45 Siódemka dzieciakom
- 16.40 Słodka dolina - serial USA dla młodzieży
- 17.00 Przeboje RTL 7
- 17.10 Słodka dolina

- 17.35 Trzecia planeta od słońca - serial komediowy USA



- 18.00 Łobuzy Robina
- 18.50 Polskie seriale animowane
- 19.10 Prognoza pogody
- 19.15 7 minut - wydarzenia dnia - program informacyjny
- 19.25 Świat pana trenera
- 19.50 Prognoza pogody
- 19.55 Program rozrywkowy
- 20.00 Z pomocą niebios - serial USA
- 20.45 Chór Niezmierny im. Danczysława Jarząbka wykonuje swoje szlagiery - program rozrywkowy
- 20.55 „Zgubne namiętności” - film sensacyjny USA (powt.)
- 22.35 7 minut
- 23.00 Z pomocą niebios
- 23.45 „Mo' Better Blues” - komedia USA (1990), reż. Spike Lee, wyk. Denzel Washington, Wesley Snipes, Spike Lee, John Turtullo (115 min)
Utalentowany muzyk jazzowy stara się poświęcić tylko muzyce, trzymając na dystans dwie kochające go kobiety i członków swojego zespołu.
- 1.40 Przeboje RTL 7

TVKatowice

- 6.00 Indaba 6.30 Maluda 7.00 Z Willy Foggiem w 80 dni dookoła świata 8.30 Zdrowaś Mario - angielski film dokumentalny 9.00 Poranek z TV Katowice 11.05 Czarne chmury 12.00 Aktualności 12.05 „Jezus z Nazaretu” - film kanadyjsko-francuski 14.05 Znanie i nieznanie oblicza muzycznych arcydzieł 14.20 Wiersze Wisławy Szymborskiej 15.00 Aktualności 15.10 Szmaccianki 15.20 Roger Odrzutowiec 15.25 Latające misie 15.50 Cudowny świat zwierząt 16.00 Duszek z antypodów 16.30 Dziś w Tele Trójce 16.45 Najpierw był Karmel 17.10 Koncert B.B. Kinga 18.00 Panorama 18.10 Aktualności 18.30 Maria Celeste 19.15 Wojciecha Kilara Exodus Polski 19.30 Tajemnice nauki 20.00 „Jesteśmy kobietami” - film włoski 22.00 Aktualności 22.10 Czarne chmury 23.10 „Odmiana losu” - film USA 1.10 „Piosenka z miasta” - film niemiecki 3.00 TV Polonia



- 7.15 Salon lwowski: Andrzej Hiolski 7.30 Przegląd prasy polonijnej 7.50 Gorąca dziesiątka Muzycznej Jedynki 8.40 Czasy 9.05 Prawdziwe przygody profesora Thompsona 9.30 Szafiki 10.00 Transmisja uroczystości Bożego Ciała we Wrocławiu 14.30 „Tajemnica starego ogrodu” - komedia polska (1983) reż. Julian Dziedziński 16.00 Biografie: Czas Komedy 16.30 Przegląd prasy polonijnej 17.00 Teleexpress 17.15 Tylko Kaśka (2/7) 17.45 Krzyżówka szczęścia 18.15 „Staba wiara” - film polski (1996), reż. Krzysztof Zanussi 19.15 Tak jak w kinie (5) 19.40 Dobranoc 20.00 Wiadomości 20.30 Teatr: Stanisław Grzesiuk „Boso, ale w ostrogach”, reż. Barbara Borys-Damięcka, wyk. Grzegorz Damięcki, Marian Kociniak 21.45 Sopot - początek sezonu 22.30 Panorama 23.00 Studio 46. Międzynarodowego Kongresu Eucharystycznego 23.20 Przegląd publicystyczny 0.30 Przegląd prasy polonijnej 0.50 Panorama 1.00 Staba wiara (powt.) 2.00 Tak jak w kinie 2.30 Krzyżówka szczęścia 3.00 Panorama

Za zmiany wprowadzone w ostatniej chwili do poszczególnych programów redakcja nie bierze odpowiedzialności.

Telewizja

Środa

TVP1

- 6.00 Kawa czy herbata?
8.00 „Doogie Howser - lekarz medycyny” (4/25) - serial USA
8.30 Wiadomości
8.40 Gimnastyka: Aerobic
8.45 Mama i ja
9.00 Studio pod pięciolinia
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Milagros” (16) - serial włoski
10.50 Stawka większa niż życie - teleturniej
11.10 Szkoła zdrowia i urody
11.25 Czerwone szelki - film dokumentalny Stanisława Fluka-Cisowskiego
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
12.20 Magazyn Notowań
12.50 Gdzie są nasze pieniądze: ile kosztuje bieda?
13.15-15.00 Telewizja Edukacyjna
13.15 Mistrzowie - Aleksander Gieysztor
13.40 Miniatury: Stanisław Heraklimusz Lubomirski „Poezje zebrane”
13.45 Język filmu: Światło
14.15 Wielka historia małych miast: Trzebiatów
14.40 Arcydzieła (39/45): Andy Warhol „Teksafińczyk - portret Roberta Rauschenberga” - angielski serial dokumentalny
14.50 No problem!
15.00 Wiadomości
15.10 Ochroniarz - magazyn
15.25 „Tajemniczy świat Aleksandry” - serial kanadyjski
15.50 Harmider - magazyn harcerski
16.15 Król zwierząt - quiz dla dzieci
16.40 Czesy - katolicki magazyn informacyjny
17.00 Teleexpress
17.25 „Moda na sukces” (402) - serial USA
17.50 Miliard w rozumie - teleturniej
18.30 W interesie publicznym - program publicystyczny
19.00 Wieczorynka: Muminki
19.30 Wiadomości
20.10 „Matka Davida” - film USA (1993) reż. Robert Allan Ackerman, wyk.: Kirstie Alley, Sam Waterston, Stokard Channing (89 min) *Nadopiekuńczość matki niedorozwiniętego syna.*
21.50 Spotkania kabaretowe: Kofi Polski (1)
22.30 Studio Międzynarodowego Kongresu Eucharystycznego
22.45 W centrum uwagi
23.00 Teatr - magazyn kulturalny
23.30 Studio sport: Ligi polskie
0.30 Wiadomości
0.40 „Podziemny świat” - film angielski (1985), reż. George Pavlou, wyk.: Denholm Elliott, Steven Berkoff, Larry Lamb (88 min)

2.05 „Mój kochany braciszek” - hiszpańska czarna komedia (1993), reż. Mariano Barroso, wyk. Juanjo Puigcorbe, Carlos Hipolito, Lydia Bosch (93 min) *Dwaj bracia - poważny pracownik ubezpieczeń i rozbiitek życiowy - łączą siły w interesach i adorują tę samą kobietę. Grand Prix w Karlowych Warach za debiut.*

TVP2

- 6.45 Języka angielski
7.00 Panorama
7.05 Dziennik krajowy
7.20 Optimus Sport telegram
7.25 Studio Kongresu Eucharystycznego (powt)
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki (audiotele 0-70055666)
8.00 Programy lokalne
8.30 „Między wierszami” (8/26) - serial USA
8.55 Niezbędnik Dwójki
9.00 Świat kobiet (audiotele 0-70035277)
9.30 Podglądanie przyrody (6/13): Wroga przyroda - serial dokumentalny USA
10.00 Po rozum do głowy - program dla dzieci
10.25 Po prostu żyć - program Haliny Miroszowej *Pierwszy odcinek nowego cyklu o problemach starszej generacji, relacjach między pokoleniowych itp.*
10.55 Szansa na sukces: Michał Bajor
12.00 Koncert na życzenie: W kwartecie z Rossinim
12.30 Skrzydła bliżej marzeń - magazyn lotniczy
13.00 Panorama
13.20 „Doktor z alpejskiej wioski” (22) - serial niemiecko-ustriacko-włoski
14.10 Muzyczne nowości Dwójki
14.25 Clipol
15.00 Taz-mania - serial animowany USA
15.25 Akademia Zdrowia Dwójki
15.35 Platerówki oskarżają - program publicystyczny
16.00 Panorama
16.10 Świat wokół nas: Budownictwo ekologiczne
16.30 5 x 5 - wygramy razem - teleturniej (audiotele 0-70035217)
17.00 Camerata 2
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny Z Krakowa: Kronika
18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej (audiotele 0-70075800)
19.05 Ekspres reporterów
19.05 Nagroda Literacka - Nike '97
19.35 Po rozum do głowy
20.10 Studio sport: Liga Mistrzów, mecz Borussia Dortmund - Juventus Turyn, w przerwie Panorama
22.30 „Dziewięćdziesiąt dziewięć do jednego” (10/14) - serial angielski
23.25 Panorama
24.00 997 - magazyn kryminalny
0.30 Studio sport: Kronika wyścigu „Solidarności”
0.40 Polska Orkiestra Kameralna gra utwory Rossiniego

POLSAT

- 6.00 Muzyka na dzień dobry
7.00 Poranek z Polsatem
7.35 Drzewko szczęścia (tel. 0-700-56-432)

- 7.55 Poranne informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.10 Maska - serial animowany dla dzieci
8.30 Nieustraszone (87) - serial sensacyjny USA
9.30 Żar młodości (192) - serial kanadyjski
10.30 Syreny (3) - serial sensacyjny USA
11.30 Kalambury - program rozrywkowy
12.00 HaloGra!my
12.20 Ye! Ye!Ye!
12.30 Na celowniku (1) - serial sensacyjny USA
13.30 Disco Relax
14.30 Gwiazdy i rozgwiazdy (tel. 0-700-76-669)
14.55 Link Journal - magazyn mody
15.25 Czarodziejka z księżycą - Serial animowany
15.50 Bractwo Białego Orła - program ekologiczny
16.00 Informacje
16.15 Kalambury - program rozrywkowy
16.45 Płonąca pochodnia (60) - telenowela meksykańska
17.30 Drzewko szczęścia (tel. 0-700-56-432)
17.45 Skrzydła (151) - serial komediowy USA
18.15 Świat według Bundych (174) - serial komediowy USA
18.45 Informacje
19.00 Nieustraszone (88) - serial sensacyjny USA
19.50 Losowania Lotto
20.00 Film tygodnia: „Sugarland Express” - film USA (1974), reż. Steven Spielberg wyk.: Goldie Hawn, Ben Johnson, Michael Sachs (106 min) *Uciekinier z więzienia i jego żona, pozbawieni praw rodzicielskich, przemierzają Stany w poszukiwaniu dziecka. Film z początków kariery Stevena Spielberga.*
22.05 Informacje i Biznes informacja
22.30 Polityczne graffiti
22.40 VIII Międzynarodowy Wyścig Kolarski „Solidarności” - kronika
22.50 Syreny (4) - serial sensacyjny USA
23.35 Na każdy temat - talk show (powt.)
0.35 Wolność Tomku... - magazyn o budownictwie
0.55 Muzyka na bis

POLSAT 2

- 7.00 CNN News 7.30 Tajemnice piasków (22) 8.00 Cosmix 8.30-10.30 Seriale animowane 10.30 Domek na preri (22) 11.30 Antonella (22) 12.30 Music Television 13.30 P.M.A.M. 14.00 Muzyczne Instalacje 14.30 Koncert gwiazd 15.30 Magazyn motoryzacyjnych młodych 16.00-18.00 Seriale animowane 18.00 Domek na preri (23) 19.00 CNN News 19.30 Tajemnice piasków (23) 20.00 Antonella (23) 21.00 Gra!my 21.05 Music Television 22.00 P.M.A.M. 22.30 Dance Jump 23.00 Gra!my 23.05 Przytul mnie 0.30 Playboy

Telewizja WISŁA

- 7.00 Pogoda, Fakty
7.05 Dzień dobry, tu Wisła
7.25 Telezakupy
8.00 Pogoda, Fakty
8.15 Słodka zemsta (10) - serial wenezuelski

- 9.00 Falcon Crest (61) - serial USA
10.00 Diagnza: morderstwo (18) - serial USA
11.00 Filmskop
11.30 Pogoda, Fakty
11.35 Maria (103) - serial argentyński
12.30 Wielka Brytania od środka
13.00 Pogoda, Fakty
13.05 Magnum (96) - serial sensacyjny USA
14.00 Zakazana miłość (37) - telenowela argentyńska
14.30 Twój problem - nasza gło-wa
15.30 Telezakupy
16.00 Pogoda, Fakty
16.05 Szukamy nazwy...
16.30 Wielka Brytania od środka
17.00 Posterunek przy Hill Street (103) - serial USA
18.00 Pogoda, fakty
18.05 5 minut dla prasy
18.10 Słodka zemsta (10) - serial wenezuelski
19.00 Zakazana miłość (38) - telenowela argentyńska
19.30 Pogoda, Fakty, Daleko, Bli-sko, Najbliżej
19.45 Love Joy (3) - serial angielski
20.40 Sprawiedliwi (24) - serial USA
21.35 Wygraj z Lotto
21.50 Pogoda, Fakty
22.00 Magnum (92) - serial USA
22.50 Za kółkiem
23.20 Posterunek przy Hill Street (103) - serial sensacyjny USA
0.10 Sportowy notatnik reporterski

TELEWIZJA KRAKÓW

- 7.45 Gimnastyka poranna
7.50 Koncert na dzień dobry: Krystyna Prońko
8.30 Teatrzyk Win Gin Pom
8.55 Maria Celeste (161) - serial wenezuelski
9.40 Piętnastolatki (9-ost.) - serial USA dla młodzieży
10.10 „Doktor Judym” - film polski (powt.)
11.45 Ogród - spełnione marzenia
12.00 TV Polonia
15.00 Powitanie
15.10 Mokradałka
15.35 Maluda - serial animowany
16.00 Indaba (13) - serial francuski dla młodzieży
16.30 Jesteśmy - program dla młodzieży
17.00 Autostrada - magazyn
17.15 Na rynku pracy
17.30 9 i 1/2 - magazyn reporterów
18.00 Światowe Forum Mediów Polonijnych
18.10 Kronika
18.30 Maria Celeste (162) - serial wenezuelski
19.15 Temat dnia
19.30 Morskie opowieści
20.00 „Uderzenie” (5) - angielski serial sensacyjny
20.55 Terra X: Wyprawy w nieznanie - niemiecki serial dokumentalny
21.50 Kronika
22.05 Nasza antena
22.10 Sport
22.15 Jan Sebastian Bach, Msza h-moll, wyk.: Bachakademie Krakau '93
23.15 „Diabły, diabły” - film polski, reż. Dorota Kędzierzawska, wyk.: Dagnata Szaflarska, Monika Niemczyk, Jerzy Łapiński *Tabor cygański pod miasteczkiem. Opowieść o niezrozumieniu, niechęci, bra-*

ku toleracji wobec odmienności.

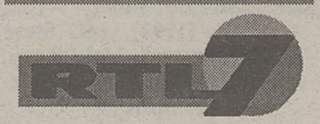
CANAL+

- 7.00-8.00 PROGRAM NIEKODOWANY: 7.00 Muzyczny budzik 7.30 Diabelski Młyn
8.00-18.00 PROGRAM KODOWANY
8.00 Parker Lewis (70) - serial USA dla młodzieży
8.25 „Wielki Tydzień” - film polski (93 min)
10.00 Gwiazdne drzewa Majów - film dokumentalny
10.50 „Więcej szmalu” - komedia USA (86 min)
12.20 „Wspomnienie miłości” - film USA (96 min)
14.00 Miasteczko Sauerkraut - serial animowany
14.25 Szaleję za tobą (38) - serial komediowy USA
14.50 Telenowełe - film dokumentalny
16.00 „Mała księżniczka” - film USA (93 min)
17.35 Byli sobie odkrywcy - francuski serial animowany
18.00-20.00 OKNO OTWARTE „Na gapę”: 18.00 Diabelski Młyn 18.20 Nie przegap 18.25 Cyberia 18.30 Pogoda 18.50 Bajer w Bel-Air (16) - serial USA 19.20 x 5 - minimagazyn regionalny 19.25 Kroniki Seinfelda (67) - serial komediowy USA 19.50 Aktualności filmowe
20.00-6.55 PROGRAM KODOWANY
20.00 „Zimne światło dnia” - angielski film sensacyjny (1995), reż. Rudolf van den Berg, wyk. Richard E. Grant, Simon Cadell (96 min)



Długie, komplikujące się poszukiwania zabójcy dziecka. Na podstawie opowiadania Friedricha Dürrenmatta „Obietnica”.

- 23.45 „Na zachód” - film angielski (96 min)
1.25 „Ich troje” - komedia USA (89 min)
2.55 „Nocny gość” - film polski (83 min)
4.20 „Detektyw bez pamięci” - komedia sensacyjna USA (102 min)
6.05 Che Guevara - film dokumentalny



- 7.15 Teleshopping
7.50 Przeboje RTL 7
8.10 Siódemka dzieciakom
9.00 Świat pana trenera - serial komediowy USA
9.25 Łobuzy Robina - serial sensacyjny USA
10.20 Siódme poty - serial australijski dla młodzieży
12.30 Gram w Siódemkę - program muzyczny
13.25 Polskie seriale animowane
13.45 Przeboje RTL 7
13.55 Capital News - serial USA
14.50 Teleshopping

- 15.15 Detektywi - serial komediowy
15.45 Siódemka dzieciakom
16.40 Słodka dolina - serial USA dla młodzieży
17.00 Przeboje RTL 7
17.10 Słodka dolina
17.35 Trzecia planeta od słońca - serial komediowy USA
18.00 Łobuzy Robina
18.50 Polskie seriale animowane
19.10 Prognoza pogody
19.15 7 minut
19.25 Świat pana trenera
19.50 Prognoza pogody
19.55 Program rozrywkowy
20.00 Robin Hood - angielski serial przygodowy
20.55 Siódme poty
21.45 7 minut
21.55 Capital News
22.45 „Zgubne namiętności” - film sensacyjny USA (1993), reż. Marisa Silver, wyk.: Barbara Williams, James Remer, John Fields (110 min) *Mąż przejmując agencję reklamową po tajemniczej śmierci żony. Dwie przyjaciółki zmarłej nie dostrzegają grożącego im niebezpieczeństwa.*
0.20 Przeboje RTL 7

tvKatowice

- 6.00 Rahan 6.30 Zagajnik 7.00 TV Polonia 8.40 Muzyczne promocje 9.00 Poranek z TV Katowice 11.05 Namiętność 11.40 Dziś w Tele Trójce 12.00 Aktualności 12.05 „Doktor Judym” 13.40 Marian Gromada - Kiedy ci zagasną 14.20 Kleks 15.00 Aktualności 15.10 Mokradałka 15.35 Maluda 16.00 Indaba 16.30 Dziś w Tele Trójce 16.45 Magazyn budowlany 17.10 Reportaż miesiąca 17.30 Dziś w Tele-Trójce 17.45 Portrety miast 18.00 Panorama 18.10 Aktualności 18.30 Maria Celeste 19.15 Dzień w regionie 19.30 Morskie opowieści 20.00 Uderzenie 20.55 Terra X - Wyprawy w nieznanie 22.00 Aktualności 22.10 Namiętność 22.40 Mężowie w kuchni 23.00 Sport 23.40 Na szmacie

TVPOLONIA

- 7.00 Panorama 7.15 Magazyn kulturalny 7.30 Jestem 8.30 Wiadomości 8.40 Labirynty kultury: Jeleń 8.55 Muzyka rodzima 9.30 Gruby (5/7) 10.00 Trapez (1/4) 11.00 Historia - współczesność: Wiara i polityka 11.30 Polska piosenka: Ludzie, zjawiska, epizody 12.00 Wiadomości 12.15 Najdłuższa wojna nowoczesnej Europy (9/13) 13.20 Wspomnienie konika na biegunach 13.50 Bohater w alfabecie 14.10 Auto-moto-klub 14.30 Rozmowa dnia 15.00 Panorama 15.30 Polska droga do samodzielności w sztuce (3) 16.00 Kowalski i Schmidt 16.30 Auto-Moto-Klub 17.00 Teleexpress 17.15 Szafli 17.45 Krzyżówka szczęścia 18.15 Teatr TV: Pierre Marivaux „Zapis”, reż. Marek Sikora 19.15 100 proc. live: Pivo 19.40 Dobranoc 20.00 Wiadomości 20.30 Cykl filmów Stanisława Różewicza: „Drzwi w murze” (1974) 22.00 Przeboje za przebojem 22.30 Świat ojca Krapca - reportaż 23.00 Studio Międzynarodowego Kongresu Eucharystycznego 23.15 Ze sztuką na ty: Warszawskie Dni Literatury 0.05 Nieznani sprawcy - film dokumentalny

DZIENNIK POLSKI

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1
Redaktor Naczelny:
CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI
tel. 22-63-04, fax: 22-82-49,

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Redaktor wydania: Kazimierz Starowicz

Centrala: tel. 22-75-88 (łączy ze wszystkimi działami)
Dział Łączności z Czytelnikami: tel. 22-95-92,
Sekretarz Redakcji: tel. 22-28-98 (od godz. 16 tel./fax: 22-05-67),
Dział Krajowy: tel. 22-47-06
Dział Ekonomiczny: tel. 22-25-79
Dział Zagraniczny: tel. 22-07-56
Dział Miejski: tel. 22-87-25,
Dział Sportowy: tel. 21-97-23

ODDZIAŁY REDAKCJI:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax: (0-18) 43-54-49, 43-54-78, 43-85-45
Ekspozytura: NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-187) 630-72
OŚWIECIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax: (0-33) 44-16-00
ZAKOPANE, KMPiK, ul. J. Zbrowskiego 2, Ilp., tel./fax: (0-165) 135-30,
ŻYWIEC, tel./fax: (0-33) 61-48-65
RZESZÓW, ul. Kiszka Jaiowego 29, tel./fax: (0-17) 85-22-478, tel. (0-17) 85-22-479
Ekspozytura: KROŚNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax: (0-13) 43-622-90, 43-258-23 w. 29
PRZEMYSŁ, ul. Wybrzeże Piłsudskiego 1, tel./fax: (0-10) 78-77-43
TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 21-35-20, 22-31-48
Ekspozytura: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax: (0-197) 256-22
DĘBICA, ul. Rzeszowska 14, tel./fax: (0-14) 70-87-72

WYDAWCA:

Wydawnictwo Jagiellonia SA
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1,
tel. 22-07-12, fax: 22-08-78
Prezes Zarządu:
WOJCIECH TACZANOWSKI

Druk: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe Spółka z o.o. Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., z ograniczoną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,
tel. 21-99-77, fax: 21-97-77,
kasy: czynne w godz. 8-18 w soboty 10-14

ul. Starowińska 2, tel. 21-45-72
ul. Wiślna 2, tel. 22-70-89

oraz terenowe oddziały i ekspozytura redakcji (za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)



Dom

MAGAZYN SPECJALNY
DZIENNIK POLSKI

28.05.1997

Targi Mebli i Wyposażenia Wnętrz

Branża dynamiczna

W dniach od 11 do 15 czerwca w Centrum Wystawienniczym Chemobudowa Kraków S. A. odbędą się Targi Mebli i Wyposażenia Wnętrz. Patronat honorowy nad targami objęła prof. Barbara Suszyńska - Rapalska, dziekan Wydziału Form Przemysłowych Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie.

W imprezie udział weźmie ok. 90 wystawców. Do ich dyspozycji oddano 3,5 tys. m kw. powierzchni wystawienniczej. Uczestnicy targów reprezentują różnorodne branże pracujące na potrzeby przemysłu meblarskiego.

Na targowych stoiskach zobaczą kolekcje mebli - począwszy od wypoczynkowych, przez kuchennych, po biurowe. Nie zabraknie również - jak zapewniają nas organizatorzy - różnorodnych akcesoriów meblowych i „gadżetów” mogących urozmaicić każde wnętrze. Swoją ofertę zaprezentują również pracownie zajmujące się komponowaniem i aranżacją wnętrz mieszkalnych i biurowych.

Zdaniem organizatorów, krajowa branża meblarska oferuje coraz częściej produkty mogące konkurować z wyrobami znanych europejskich producentów. Dzieje się tak za sprawą wyposażenia krajowych zakładów w nowoczesny sprzęt i technologie. Nie bez znaczenia wydaje się być fakt, że w ostatnich latach w polskie meblarstwo sporo zainwestował Zachód - przede wszystkim firmy niemieckie. W ostatecznym rezultacie Polska - obok Niemiec i Włoch - jest jednym z największych producentów i eksporterów mebli w Europie.

Spostrzeżenia te potwierdzają także wypowiedzi przedstawicieli Departamentu Analiz Ekonomicznych Ministerstwa Gospodarki oraz dostępne dane statystyczne. W 1996 r. eksport mebli przekroczył wartość 1,5 mld USD. Na przełomie lat 1994 - 1996 wartość sprzedaży mebli na rynkach zagranicznych wzrosła niemal dwukrotnie. W 1994 r. wyniosła ona 856 mln USD, w 1995 r. - 1,2 mld USD, a wartość eksportu w ubiegłym roku szacuje się na 1,5 mld USD.

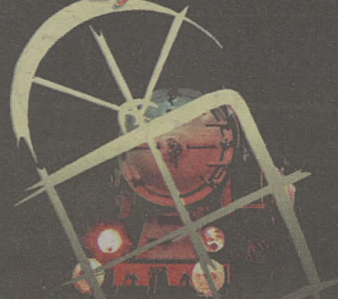
Aż 76,4 proc. całej produkcji eksportowej mebli trafia na rynki krajów Unii Europejskiej. Głównym ich odbiorcą są Niemcy (58,4 proc.), a wartość eksportu do tego kraju w ubiegłym roku wyniosła 638,4 mln USD. Do Holandii, Szwecji, Francji, Belgii, Austrii, Danii, Wielkiej Brytanii i Włoch kierowane jest 17,7 proc. eksportu mebli.

Wysoka jest również dynamika eksportu naszych mebli na rynki wschodnie, których udział wynosi 15 proc. Dominujący udział ma tu Rosja, Ukraina i Białoruś. Przypada na nie 72,4 proc. eksportu na Wschód. Na pozostałe państwa byłego ZSRR (Kazachstan, Uzbekistan, Mołdawię, Estonię) przypada 5,3 proc. eksportu.

TOMASZ DZIKI



KOLEJ NA NASZE OKNA!



Sp. z o.o.
DAKO

OKNA, DRZWI, ROLETY Z PCV

ZAKŁAD PRODUKCYJNY:
33-300 Nowy Sącz
ul. Elektrołowa 45, tel. 018 43 70 45
BIURO HANDLOWE:
33-300 Nowy Sącz
ul. Jagiellońska 28, tel./fax 018 43 62 26

NASZE PRZEDSTAWICIELSTWA:

BIELSKO BIAŁA tel. 033 12 30 54 w. 206, BRZESKO tel. 0192 317 79, DEBICA, tel. 014 70 34 14,
GORLICE, tel. 018 53 62 58, JASŁO tel. 019 446 97 12, KATOWICE tel. 032 518 224,
KRAKÓW tel. 012 12 11 56, 12 44 33, 12 71 41, KRYNICA tel. 018 71 35 35, NOWY TARG tel. 0187 684 49,
OSWIECIM-RAJSKO tel. 033 43 14 50, TARNÓW tel. 014 22 14 10, WIELICZKA tel. 012 78 59 13

Złoty środek

Gullfiber®

NAJSZERSZY WYBÓR MATERIAŁÓW
TERMOIZOLACYJNYCH Z WEŁNY
SZKLANEJ I MINERALNEJ

IZOLACJE BUDOWLANE I TECHNICZNE

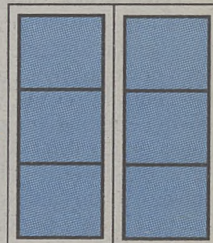
HURT-DETAL

228149

Sp. z o.o.
.akord

KRAKÓW, ul. Wielicka 42a
tel./fax 56 23 97

**OKNA
DRZWI
PARAPETY**



TRANSPORT GRATIS

SPRZEDAŻ NA RATY

UWAGA PROMOCJA!
DO KAŻDEGO KUPIONEGO I ZAMONTOWANEGO PRZEZ NAS OKNA
PARAPET ZEWNĘTRZNY GRATIS (do szerokości 25cm)

F.H.U. **Wella** Wieliczka, ul. Bogucka 17,
tel. 78-66-43, tel./fax 78-59-13

TRAPEZ-CARBO

RATY

BLACHY

POKRYCIA DACHOWE

BLACHA POWLEKANA (12 kolorów) i OCYNKOWANA
T-12 trapez na wymiar od 0,5-12 m.b.

BLACHA DACHÓWKOWA

„FLORA” - produkt Huty „Florian”

„Maxi” i „Elita” - produkt Rautarukki Polska

Dachówki ceramiczne

POTTELBERG

KORAMIC

PPHU TRAPEZ-CARBO, 30-418 Kraków

ul. Zakopiańska 62 (teren Solvayu),

tel. (012) 67-27-20, 67-49-35

Kraków, ul. Chlebowa 6

(róg Dobrego Pasterza i al. 29 Listopada),

tel. kom. 090-33-26-29

Kraków, ul. Zabłocie 50 (teren wojskowy),

tel. (012) 23-58-20

OPAŁ

WĘGIEL KOKS

Kraków ul. Zakopiańska 62, (teren Solvayu),

tel. (012) 67-37-99

ul. Zabłocie 50, tel. (012) 23-58-20

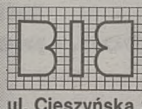
RATY

ADAPTACJA

Oferujemy wszelkie usługi związane z adaptacją pomieszczeń i aranżacją wnętrz: ekspertyzy, formalności projektowanie i doradztwo kompletowanie dostaw fachowe wykonawstwo

Specjalizujemy się:

- ➔ w adaptacji poddaszy mieszkalnych
- ➔ w wystroju pomieszczeń użytkowych: biur, handlu, usług
- ➔ w zabudowie szaf wnękowych i garderób
- ➔ w montażu ślusarki aluminiowej



BIURO INŻYNIERSKIE BUDOWNICTWA

Zbysław Kałkowski
przedsiębiorstwo prywatne

ul. Cieszyńska 2; 30-015 Kraków; tel./fax (012) 32-48-98

F.H. SAMBUD-**Ż** S.C. **BLACHY TRAPEZOWE**

SAMBUD-Ż****

ocynkowane i powlekane
(różne kolory - cięcie na wymiar)

WYROBY HUTNICZE

konkurencyjne
ceny

Kraków, ul. Łowińskiego 9
tel./fax: (012) 25 92 92

Wiadomości

Inwestycyjny boom lubelskiej telekomunikacji

Ok. 600 mln zł zainwestuje w br. Dyrekcja Okręgu Telekomunikacji Polskiej SA w Lublinie w rozbudowę i modernizację środków łączności. Przybędzie ok. 130 tys. nowych abonentów, a kolejnych 150 tys. zostanie podłączonych do nowych, automatycznych central.

Tylko w woj. białkopodlaskim przeszło 80 przestarzałych central zostanie zastąpionych nowoczesnymi, a ostatnie już centrale ręczne w Lubelskiem i Zamojskiem znikną do końca przyszłego roku. Ponadto w br. zostanie ułożonych prawie 650 km kabli światłowodowych, z tego blisko 400 km w Lubelskiem.

Liczba abonentów telefonicznych w lubelskim okręgu przekroczyła 650 tys. Ich liczba w przeliczeniu na stu mieszkańców jest niższa od średniej krajowej i wynosi 13,84, zaś na wsi zbliżyła się zaledwie do 6. Ok. 2000 r. przewiduje się zwiększenie gęstości abonentów do 27 na stu mieszkańców oraz likwidację central ręcznych.

Lubelska dyrekcja obejmuje swym zasięgiem 7 województw środkowowschodniej Polski, zamieszkałych przez 4,6 mln osób. Według planów, na początku nowego stulecia telefon będzie posiadać co czwarta rodzina.

Grand Prix Targów „Wod.-Kan, '97”

Fabryka Armatury „Hawle” z Kozichłóg koło Poznania, spółka „Krevox” z Zalesia Górnego i Przedsiębiorstwo Wdrożeniowo-Produkcyjne z Warszawy uhonorowane zostały równorzędnymi nagrodami Grand Prix na zakończonych 23 bm. w Bydgoszczy V Międzynarodowych Targach Maszyn i Urządzeń dla Wodociągów i Kanalizacji. Laureaci to firmy, które nie tylko zaprezentowały wysokiej jakości wyroby, ale także w sposób nietypowy je wyeksponowały.

W konkursie na najlepszy wyrób targowe jury wyróżniło: ASP Armatura Schilling Puspas w Świętochłowicach (za zasługę Quart 2000), Halbergerhutte GmbH w Saarbruecken w Niemczech (za metodę bezodkrywkowego montażu rur sferoidalnych) oraz PPH „Insmet” w Tusznie koło Łodzi (za wąż z tworzywa steroidalnego).

W br. na targach można się było zaopatrzyć zarówno w maszyny i urządzenia oraz materiały do budowy sieci wodociągowych i kanalizacyjnych, jak również całych instalacji wewnętrznych budynków, aparaturę sterującą, kontrolną i pomiarową; były także materiały eksploatacyjne, a nawet nowe technologie uzdatniania wody pitnej.

Zdaniem prezesa Krajowej Izby Gospodarczej, Andrzeja Arendarskiego, który odwiedził targi w Bydgoszczy, jest to już impreza o bardzo dużym znaczeniu w Polsce. Ich organizatorem jest Izba Gospodarcza „Wodociągi Polskie” z siedzibą w Bydgoszczy, skupiająca większość krajowych producentów urządzeń, budownictwa i użytkowników sieci wodociągowo-kanalizacyjnych.

Redaktor wydania:
J. Michalczak



Sejmowe kontrowersje wokół kas budowlanych

Sprawdzone wzorce

Komisje: Polityki Przejściowej, Budowlanej i Mieszkaniowej; Polityki Gospodarczej, Budżetu i Finansów; Samorządu Terytorialnego oraz Ustawodawcza debatały w ub. środę nad poprawkami zgłoszonymi do poselskiego projektu ustawy o kasach budowlanych. Przyjęto 12 z 14 zgłoszonych poprawek, które doprecyzowują zasady działania kas budowlanych.

Upadł wniosek Unii Pracy o odrzucenie projektu. Przeciwny projektowi kas budowlanych jest rząd oraz Unia Pracy. Beata Świerczyńska (UP) oświadczyła, że proponowany system oszczędzania na mieszkania będzie dostępny dla osób bogatych, a pieniądze, które budżet przeznaczyłby na wypłaty premii dla oszczędzających, należy przeznaczyć na budownictwo czynszowe. Wiceminister finansów Ryszard Pazura twierdził,

że kasy będą dla budżetu państwa stanowiącym za dużym obciążeniem. W debacie nad poprawkami poparł wniosek o likwidację premii od oszczędności w stałej wysokości 30 proc. wkładu.

Te same 30 proc. stanowi zupełnie inną kwotę przy inflacji 15 proc. i 5 proc., a przy spadającej inflacji spowoduje wzrost wydatków budżetu i dodatkowe dochody kas - mówił wiceminister. Jadwiga Kraszewska z NBP uważa, że kasy budowlane mają działać na zasadzie banków i wprowadzanie zbyt wielu poprawek ograniczających ich zysk sprawi, że system stanie się nieatrakcyjny dla banków i oszczędzających.

Przedstawiciel wnioskodawców Roman Nowicki (SLD) powiedział, że przyjęte poprawki są znaczące i negatywne dla spójności systemu kas budowlanych. „Nie tworzymy nowego

prawa, opieramy się na sprawdzonych od 65 lat na świecie. Dlatego są granice zmian w projekcie. Kasy mieszkaniowe - oparte na systemie ulg podatkowych, uruchomione według ustawy rządowej w PKO SA, nie działają” - stwierdził. Wyjaśnił, że projekt poselski przewiduje stałe warunki oszczędzania w kasie budowlanej i stałą premię od wkładu. To sprawia, że oszczędzający wie, na co może liczyć. System kas mieszkaniowych zależy od zmiennej wysokości podatków i ulg podatkowych.

Nowicki wyraził zdziwienie, że po 23 miesiącach procedowania nad ustawą, teraz Tadeusz Biliński zgłasza w imieniu rządu 14 zasadniczych poprawek do projektu. „Nie poprawiają one, lecz blokują projekt ustawy” - stwierdził poseł Nowicki.

(A)

ISO dla Instal

22 maja krakowskie przedsiębiorstwo Instal Kraków Sp. z o.o. otrzymało certyfikat Systemu Zarządzania Jakością ISO 9002. Z tej okazji poprosiliśmy o rozmowę **PIOTRA JUSZCZYKA**, prezesa i dyrektora generalnego firmy.

- Instal to duże i znane przedsiębiorstwo. Jak udało się Państwu tak łagodnie przejść do nowej, rynkowej rzeczywistości?

- Instal nie miał wyboru - w minionym systemie musiał płacić wielkie podatki od tzw. ponadnormatywnego wzrostu wynagrodzeń. Zdawali sobie sprawę, że tkwienie w starej strukturze nie doprowadzi nas do niczego. Już wiadomo było, że gdy zostanie przyjęty rynkowy kierunek rozwoju państwa to będziemy musieli się nastawić nie tylko na konkurencję ze strony firm krajowych, ale przede wszystkim zachodnich. Stąd tak duże znaczenie miała w naszym przypadku restrukturyzacja.

- Na jakich zasadach opierała się ona w przypadku Instal?



- W pierwszej swej fazie na szukaniu oszczędności - likwidowaniu tych sfer działalności, które nie miały charakteru dochodowego. Mieliśmy piękne budynki w centrum miasta, których utrzymanie kosztowało dość dużo, postanowiliśmy się wyprowadzić tam, gdzie znajdowało się nasze serce - tzn. obiekty o charakterze produkcyjno-montażowym. Posunięcie to okazało się trafne, pozwoliło bowiem uzyskać efekty finansowe, które dzisiaj często decydują w przetargach. Równoległe poprawiliśmy organizację firmy.

- Instal należał do grupy największych krakowskich przedsiębiorstw i zatrudniał w swoim czasie ok. 2 tysiące pracowników. Czy dostosowanie firmy do warunków rynkowych oznaczało dużą redukcję zatrudnienia?

- W minionym systemie Instal rozwijał się według innej filozofii. Następował nieustanny rozwój zatrudnienia, stąd rzeczywistość pod potrzeby firmy budowane były m.in. szkoły zakładowe m.in. w Mszanie i w Bochni. Funkcjonowanie w zmienionych realiach spowodowało, że zmniejszyliśmy

Dokończenie na str. IX

WOLA BATORSKA 461
(k. Niepołomic)
tel. (0-12) 816-046;
fax (0-12) 816-045

BAUELEMENTE

OKNA I DRZWI

ZBUDOWANE Z DREWNA KLEJONEGO Z TRZECH WARSTW
(SOSNA, ŚWIERK, MAHOŃ),
TECHNOLOGIA NIEMIECKA - KSZTAŁT OKIEN DOWOLNY.

BIURO SPRZEDAŻY I WYSTAWA CZYNNE:
pon. - piąt. w godz. 8⁰⁰ - 17⁰⁰, sobota w godz. 9⁰⁰ - 12⁰⁰

Kompleksowa obsługa • Pomiar • Transport • Montaż i demontaż okien

RENOMOWANE FIRMY  GWARANTOWANA JAKOŚĆ

DOSKONAŁE SILIKONY

Idealny do szklenia:

- okien
- inspektów ogrodniczych
- ścian działowych

Idealny do uszczelniania:

- obrzeży wanien
- basenów
- pryszniców
- umywalk
- framug



LAKMA

UNIWERSALNY
z aplikatorem

Hurtownia Chemiczna:

Kraków, ul. Pilotów 6, tel.: (012) 11-21-33
w. 121, fax 11-45-00

Oddział Nowy Sącz, ul. Elektrodomowa 45
tel./fax (018) 42-99-05

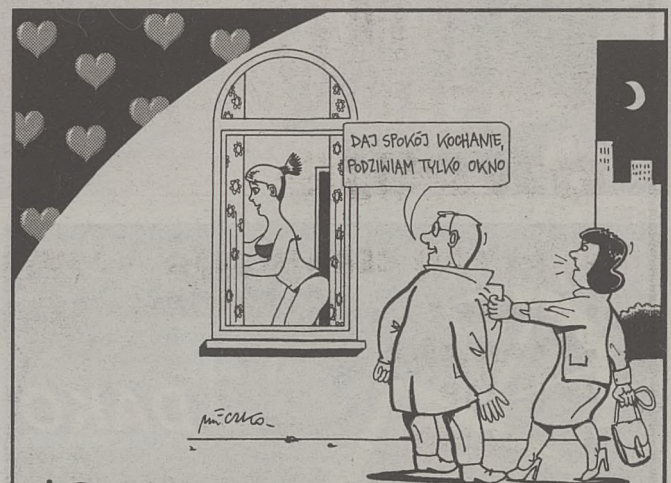
Sklepy firmowe w Krakowie:

ul. Pilotów 6, tel.: 11-41-56

ul. Aleksandry 11, tel.: 58-01-18

os. Centrum B 8, tel.: 44-09-52

Centrum Handlowe N. Sącz, ul. Węgierska 175
tel./fax 43-88-55



Panna Monika kupiła okno z PCV firmy OKNOPLAST. Fachowa ekipa zamontowała je w kilka godzin. Okno otwiera się i uchyla bardzo łatwo. Mycie jest niezwykle proste, ponieważ ramy są idealnie gładkie i nie wymagają rozkręcania. Szyby zespolone są całkowicie hermetyczne. Do ich wewnętrznej przestrzeni nie dostaje się żaden pyłek ani wilgoć. W domu jest o wiele cieplej, czystej i ciszej. Okno Panny Moniki budzi powszechną zazdrość.

OKNOPLAST



Przedsiębiorstwo Produkcyjne OKNOPLAST sp. z o.o.
31-564 KRAKÓW, Al. Pokoju 81
tel. (012) 25 82 89, 43 04 17, tel./fax (012) 48 37 59
30-832 KRAKÓW, ul. Plk. Dąbka 2, tel. (012) 53 20 30

Przedstawiciele Regionalni: **BOCHNIA** ul. Partyzantów 2, tel. (0197) 221 00 w. 19
BRZESKO ul. A. Mickiewicza 31, tel. (0192) 316 15 **KRAKÓW** ul. Klimckiego 14, tel. (012) 56 04 02 **KRAKÓW** ul. Bratysławska 5, tel. (012) 33 60 08 **KRAKÓW** ul. Mogińska 121a, tel. (012) 13 66 50 **MYŚLENICE** ul. W. Jagiello 2, tel. (012) 72 39 66 **NOWY SĄCZ** ul. Nowy Świat 2, tel. (018) 43 57 04 **TARNÓW** ul. Bema 20, tel. (014) 26 05 70 **ZAKOPANE** ul. Smrekowa 2, tel. (0165) 621 40

W Krakowie jest 4.367 prywatnych budynków mieszkalnych, 716 należących do zakładów pracy i 88 do organizacji wyznaniowych. W budynkach tych (także domach jednorod-

set mieszkań komunalnych, ale potrzeby w tym zakresie sięgają 2,5 tysiąca wolnych lokali. Gdyby tylko zachować obecną dostępność do nowego mieszkania, należałoby ich budować 4,9 tys. rocznie; gdyby w finan-

dzie bardzo ograniczony" - twierdzą autorzy programu. Dlatego też dla budownictwa mieszkaniowego i mieszkalnictwa, zarówno gmina jak i państwo, muszą stosować preferencje, polegające głównie

tych, dla których dochodzenie do cen wolnorynkowych będzie zbyt gwałtowne.

Z drugiej strony miasto powinno podjąć działania, które pozwolą na powstawanie nowych budynków mieszkalnych.

Krakowski Program Mieszkaniowy

Ucieczka przed rokiem 2004

Mieszkanie musi być artykułem wolnorynkowym. Interwencjonizm powinien wypełniać lukę pomiędzy komercyjnymi możliwościami i socjalnymi potrzebami.

dzinnych) znajduje się 63.499 mieszkań, z czego znaczną część zajmują lokatorzy z tzw. przydziału administracyjnego, czyli mający prawo do czynszu regulowanego do roku 2004.

Komercyjne potrzeby inwestorów i socjalne możliwości mieszkańców

Trudno dziś dokładnie określić skalę potrzeb w zakresie gminnych lokali mieszkalnych, o które będą się starać za kilka lat osoby nie mogące podołać finansowo wolnorynkowym czynszom. Optymistyczne wersje zakładają, że większość „gminnych” lokatorów prywatnych kamienic dogada się z właścicielami mieszkań co do nowych stawek czynszowych i „problem bezdomnych” ograniczy się co najwyżej do kilku tysięcy rodzin. Pesymistyczne prognozy zakładają, że ilość podań o tanie mieszkanie przekroczy kilkanaście tysięcy.

Wprawdzie liczba oddawanych mieszkań plasuje Kraków na jednym z czołowych miejsc w Polsce (1270 w roku 1995), ale nowe inwestycje pokrywane są głównie z prywatnych pieniędzy przyszłych lokatorów. Co roku gmina przydziela kilka-

sowanie mieszkalnictwa zaangażował się budżet państwa, popyt wzrósł do 20 tys. nowych lokali w ciągu roku, ograniczenie interwencjonizmu państwa tylko do ulg podatkowych (ale tych ubiegłorocznych) spowodowałoby zmniejszenie rocznego zapotrzebowania do 10 tys. mieszkań. Aby zapewnić większości krakowskich rodzin samodzielne mieszkanie, trzeba by ich budować aż 31 tys. rocznie.

Grupa krakowskich radnych podjęła próbę stworzenia programu mieszkaniowego, który uchroniłby gminę Kraków przed apokaliptyczną wizją roku 2004; projekty konkretnych uchwał powinny ujrzeć światło dzienne jeszcze przed wakacjami. Podstawowym założeniem „Krakowskiego Programu Mieszkaniowego na lata 1997-2004” jest traktowanie mieszkania jako towaru rynkowego, z jego realną ceną, rachunkiem opłacalności i efektywności. „Bez takiego komercyjnego podejścia nie będzie można na większą skalę zaangażować kapitału komercyjnego. Bez kapitału komercyjnego, przy finansowaniu budownictwa tylko ze środków budżetowych, jego rozwój bę-

na uzupełnieniu luk pomiędzy komercyjnymi potrzebami inwestorów, a socjalnymi możliwościami mieszkańców. Program ma zobowiązać gminę do koncentrowania się na zapewnieniu rotacyjnych mieszkań czynszowych osobom o bardzo niskich dochodach oraz stwarzaniu warunków dla grup średnio i bardzo zamożnych, by mogły skorzystać z komercyjnych zasobów mieszkaniowych lub budować na własny rachunek.

Program uznaje za konieczne uwolnienie czynszów w roku 2004 i nieprzedłużanie okresu ochronnego dla lokatorów, gdyż większym zagrożeniem dla mieszkańców jest postępujące niszczenie zasobów mieszkaniowych niż urynkowanie czynszów.

2 tys. mieszkań rocznie, w tym co najmniej 500 czynszowych

Autorzy programu chcą, by jego efektem było uchwalenie wieloletniej prognozy wzrostu czynszów w lokalach komunalnych, ale także przyjęcie działań osłonowych (obok funkcjonujących już dodatków mieszkaniowych), wspierających

Jednym z instrumentów byłyby przetargi ograniczone, w których gminne działki budowlane otrzymywałby inwestor oferujący w zamian największą liczbę mieszkań o określonym standardzie. Przyjazne nastawienie do komercyjnych inwestorów miałyby przynieść skrócenie procedur związanych z uzyskiwaniem warunków zabudowy i zagospodarowania terenu oraz pozwolenia na budowę (nawet do 3 miesięcy).

Celem programu ma być zdecydowane zwiększenie dostępności i jakości mieszkań w Krakowie. Założono, że wszystkie podjęte działania przyniosą skutek w postaci oddawania co najmniej 2 tys. mieszkań rocznie, w tym minimum 500 czynszowych. Gmina powinna pozyskiwać z Krajowego Funduszu Mieszkaniowego (na inwestycje Towarzystw Budownictwa Społecznego i remonty budynków komunalnych) co najmniej 10 mln zł rocznie, sama zaś przeznaczać 6 proc. budżetu na budowę mieszkań socjalnych i czynszowych, pozyskiwanie i uzbrajanie terenów pod budownictwo mieszkaniowe, remonty i dofinansowanie remontów mieszkań.

GRZEGORZ SKOWRON

Koszty ogrzewania stanowią jeden z najpoważniejszych wydatków przy eksploatacji własnego domu. Warto zatem pomyśleć o odpowiednim ociepleniu budynku, aby nie uciekało z niego ciepłe powietrze. Ocieplenie budynku materiałami termoizolacyjnymi, choć może stanowić poważną inwestycję, szybko zwraca się podczas eksploatacji domu.

Podstawową właściwością materiałów termoizolacyjnych jest ich niska przewodność cieplna określana współczynnikiem przenikania ciepła K. Dobre materiały termoizolacyjne posiadają współczynnik K od 0,03 do 0-05 W/m kw. W przypadku materiałów o współczynniku wyższym od 0,05 do 0,14 W/m kw. trudno mówić o dobrej termoizolacyjności.

Przewodność cieplna materiałów jest ściśle związana z ich odpornością i gęstością objętościową. Im większa jest porowatość i mniejsza gęstość objętościowa, tym lepsza jest termoizolacyjność materiału.

Ocieplamy mieszkanie

Przyjazne materiały

Inną istotną cechą materiałów termoizolacyjnych jest ich odporność na zawilgocenie (wilgoć powoduje pogorszenie współczynnika przewodności cieplnej). Ważna jest także trwałość i lekkość materiału, który nie powinien zbyt obciążać konstrukcji budynku. Duże znaczenie ma również wykonanie materiału ze środków nietoksycznych i niepalność, co zwiększa bezpieczeństwo użytkowników budynku. Dodatkową zaletą jest odporność na promieniowanie słoneczne i na korozję biologiczną (m.in. zarzybianie i gnicie).

Przy obliczeniu kosztów izolacji lub docieplenia budynku materiałami termoizolacyjnymi należy brać pod uwagę cenę jednego metra kwadratowego materiału i jego współczynnik przewodzenia ciepła. Iloczyn tych dwóch wartości pozwala na wybranie optymalnego rozwiązania. W przypadku materiałów służących do ocieplenia lub wykończenia elewacji zewnętrznej budynku istotny jest również koszt wykończenia (tynku).

Przy wyborze materiału termoizolacyjnego, podobnie jak każdego innego materiału, należy sprawdzić czy posiada on aprobatę techniczną dopuszczającą go do stosowania w budownictwie. Niektóre wyroby muszą również posiadać certyfikat na znak „B” (świadczący, że ich wyrób jest bezpieczny dla zdrowia człowie-

ka). Do grupy takich wyrobów należy m.in. wełna mineralna i te wyroby, które ją zawierają.

Wełna mineralna

Materiały izolacyjne z włókien mineralnych są bardzo popularne w budownictwie. Wytwarza się dwa jej rodzaje; wełnę mineralną i wełnę szklaną. Oba typy materiału mają podobne właściwości termoizolacyjne. Ich zaletą jest znaczna trwałość i lekkość.

W Polsce produkuje się przede wszystkim wyroby z wełny mineralnej na lepszyczu organicznym w postaci płyt miękkich, półtwardych i twardych. Oprócz płyt produkuje się również maty z wełny mineralnej, filce, wełnę granulowaną i otuliny do izolacji instalacji.

Gęstość objętościowa płyt waha się od 35 do 180 kg na metr sześcienny. Płyty różnią się przede wszystkim ściślnością i gęstością objętościową. Lekkie płyty nie nadają się do stosowania tam, gdzie występują duże obciążenia. W takich miejscach

należy stosować twarde płyty o dużej gęstości objętościowej. O zastosowaniu płyt decyduje przede wszystkim ich gęstość:

- płyty o gęstości 35 - 45 kg/m sześć. są przeznaczone do ocieplania stropów poddasza nieużytkowego, a także innych stropów, jeżeli podłoga jest wykonana z desek na legarach. Takie płyty nadają się również do ocieplania lekkich ścian osłonowych; - płyty o gęstości 60 - 70 kg/m sześć. można stosować do ocieplania ścian szczelinowych z cegły;

- płyty o gęstości 70 - 80 kg/m sześć. dobrze nadają się do ocieplania ścian wybudowanych już budynków z zastosowaniem okładziny elewacyjnej z PCV lub blachy fałdowanej;

- twarde płyty o gęstości powyżej 145 kg/m sześć. nadają się do ocieplania stropodachów lub bezpośrednio pod krycie papą, albo też do ocieplania ścian zewnętrznych zamiast styropianu.

Filce i maty

Na lepszyczu organicznym produkowane są filce, natomiast maty są wykonywane z warstwy wełny mineralnej ułożonej na wełnie szklanej lub na papierze laminowanym i przeszyte nićmi. Filce są sprzedawane na ogół w arkuszach o dł. 2 - 5 m i szer. 50 - 100 cm. Dostępne w sprzedaży maty z wełny mineralnej mają dł. 3 m i szer. 50 cm.

JAROSŁAW KOSTRZEWA

DYSTRYBUTOR FIRMY ATLAS



Firma "HEBAN" s.c.

30-694 Kraków, ul. Kosocicka 7

tel./fax (012) 57-95-01, 57-95-02

OFERUJE:

- PŁYTKI CERAMICZNE
- FARBY
- LAKIERY
- KLEJE
- TAPETY



PEŁNY ASORTYMENT WYROBÓW FIRMY ATLAS M.IN.

- KLEJ DO TAPET ALPAN
- KLEJE DO GLAZURY
- SYSTEM DOCIEPLEŃ ATLAS STOPER
- LISTWY WYKOŃCZENIOWE DO GLAZURY (FLIZÓWKI)
- ŚRODKI DO CZYSZCZENIA I PIELEGNACJI GLAZURY

KORZYSTNE WARUNKI WSPÓŁPRACY

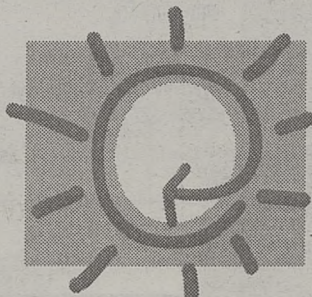
ZAMÓWIENIA REALIZUJEMY WŁASNYM TRANSPORTEM !!!



a gdybyśmy ci powiedzieli

elektroniczne systemy sterowania i pomiaru temperatury dla spółdzielni mieszkaniowych, domów jednorodzinnych i obiektów użyteczności publicznej

że ciepło może być inteligentne...



znalazłeś partnera

ELEKTROTERMIA s.c. ul. Jazowa 6-8, 31-214 Kraków, tel. 33 85 08, 33 84 09, fax 15 42 40
http://elektrotermia.com.pl e-mail: info@elektrotermia.com.pl

Sprzedaż ratalna

OKNA z PCV, aluminium oraz NOWOCZESNE OKNA DREWNIANE

- oferujemy okna w 90 oddziałach na terenie całego kraju
- posiadamy sześćdziesięcioletnie doświadczenie w produkcji i montażu okien
- jako nieliczni otrzymaliśmy certyfikaty ITB w systemie KBE
- SZYBY ZESPOLONE NAPEŁNIAMY ARGONEM BEZPŁATNIE!



Myślisz o oknach do Twojego domu... ZADZWOŃ!
76-30-47, 76-15-67 w.125, 128

Nasz przedstawiciel odwiedzi Cię, pokaże próbki okien,
pomoże wybrać najlepsze rozwiązanie dla Twojego mieszkania.

odwiedź nas
w internecie: www.tras.pl



SKAWINA
ul. KRAKOWSKA 87
Tel. (0-12) 76-27-76
Fax: 76-16-45

BIURA
HANDLOWE:

PRZEDSTAWICIELSTWA:
"DELTA" Opole ul. Niemodlińska 19/8 t. (077) 57-29-29
F.H. "SAHARA" Wieliczka ul. Bogucka 17 tel/fax 78-57-95
"Teresa Tarnówka" Wolbrom ul. 1 Maja 45 tel/fax (035)44-17-03
"B.E.M." s.c. Kraków al. 3 Maja 7. pok 224, tel.(012) 34-34-22 w.168
"PLASTIKO" Tarnów ul. Przemysłowa 21, tel.(014) 21-67-81 w.19

TRAS - jakość na wiele lat

VIESSMANN

Kocioł Litola (15, 17, 23, 28 kW)
Podgrzewacz wody 160 l
Rabat 20 %

PROMOCJA

Armatura Danfoss
Kotły Torus
Grzejniki Purmo Enix
Instalacje co

RATY

KAPEX, tel. 365-387, 365-244,
Kraków, ul. G. Zapolskiej 38.



SUFITY podwieszane USG/DONN

od 23,97 zł/m²*

standardowe,
wodoodporne,
specjalne (do szpitali,
laboratoriów, basenów,
sali gimnastycznych)

*) cena netto

BIURO HANDLOWE: Kraków, ul. Kordylewskiego 3, tel.(012) 12-19-43, 12-24-98
Poszukujemy partnerów handlowych



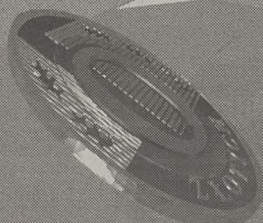
**AUTORYZOWANY
DYSTRYBUTOR**

Gullfiber

SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA

Kraków, ul. Pana Tadeusza 4 tel. (0-12) 235-235, 56-29-36
Tarnów, ul. Goldammera 15 tel./fax (014) 26-07-13
tel./fax (0-12) 23-55-99, fax 235-236

DACHY RYNNY ELEWACJE



32 003 Podłęże 48 k/Krakowa
tel./fax (012) 818 027, (090) 33 05 01

Kilkudziesięcioletnie okresy gwarancji to wspólna cecha oferowanych przez nas materiałów pokryciowych. Masz zatem pewność, że za kilka lat elewacja **napco**® lub **Ashland-Davis** na Twoim domu będzie wyglądała tak samo, że płyty faliste **Onduline**® (PPHR, 235, ISOLA) i dachówki bitumiczne **GLOBE**® **Bardoline** i **Onduline 20** zachowają kolor, parametry wytrzymałościowe i hydroizolacyjne, że rynny i system drenaży **Plasmo** będą funkcjonowały bez zarzutu, wełna **Gullfiber** zachowa niezmienną własność, a okna dachowe **FAKRO** będą tak samo estetyczne, praktyczne i bezpieczne.

W bieżącym roku przeprowadzamy konkurs - grupie klientów którzy zakupili dachy rynny lub elewacje zwrócimy koszty zakupu. Szczegóły konkursu i sprzedaż w sieci autoryzowanych dystrybutorów.

ZA DARMO

Andrychów MODERNUS 033 75-27-72 Bieruń POLINOVA 032 116-27-58 Bochnia ALF-MAR 0197 246-61 BUD&CAR 0197 221-00 w19
ZIBI&STANLEY 0197 223-34 Buczkowice POL-POR bis 033 171-717 Chrzanów OLMA 090 301-724, 012 82-51-34 Częstochowa DACH-POL
034 612-541 Dobczyce MAT-BUD Gilowice BUDOMAT 033 653-104 Jaworzno MAGNUS 035 17-74-51 w114,090 302-475 Kielce ELMAKO
041 429-12 w34 Kraków AKORD 012 56-23-97 ATTIC 012 66-24-30 CETUS 012 25-20-45,85-22-45,66-52-37 DREWEX 012 76-19-10
GAMBUD 114-125,117-716,235-585,664-633 U-NEX MARKET 012 66-81-30 ZILMEX 012 44-60-81 Krzeszowice BUDROL BIS 012 82-20-69
Limanowa IMPULS 018 37-41-27 Lublin L.C.M.B. 081 744-42-21 Łęczyska B.H.Łęczyska 0197 275-37 Michałowice ZORBUD 012 88-51-34
Miechów MAGNUS 0498 307-62 Myślenice 3x M 012 74-31-02 WELLBUD 012 72-39-40 Nowy Sącz TARG-POL 018 41-44-78 Nowy Targ
EURO-DOM 0187 631-55 Ostrowiec Św. IZOTERMA 047 478-469 Podłęże DREWEX 012 81-85-03 Poręba MERBUD 0376 72-946,71-290
Przegonia MAGNUS 22-70-16 w31,21-68-24 w31 Rajcza RACHOWIEC 033 643-301 Skawina DREWEX 012 56-47-29 Szaflary SOWPOL
0187 549-89 Śledziejowice EWRON 012 78-49-02 Targowisko KAMIKAT 012 84-12-90 Trzebinia OLMAR 035 36-474 Ujanowice IMPULS tel.3
Ustroń CZANTOR 033 542-490 Wadowice PROMOCJA 033 738-102,738-306 Węgierska Górka SOMAREX 033 641-817 Wieliczka DEGA
012 78-28-81,78-52-20 Wielka Wieś LUSKAR 012 37-98-63 Wolbrom MAGNUS Piłsudskiego 14 Zabierzów Boch. OŚCIEŻNICA 012 81-67-88
Zakopane KASARO 0165 147-54 Zielonki LUSKAR 012 85-01-59 Żelazowice MERBUD 0376 42-675

Chcielibyśmy zaprezentować Państwu nasz autorski system drzwi suwanych do szaf wnękowych, wykonany według mojego projektu. Oryginalną cechą tego systemu jest to, że przy zamkniętych drzwiach dolna szyna jezdna jest niewidoczna. Takie rozwiązanie stanowi o klasie całej konstrukcji.

Otwierają się tu nieograniczone możliwości zabudowy istniejących wnęk lub zaprojektowania zupełnie nowych szaf.

Jeśli lubicie Państwo majsterkować możemy dostarczyć elementy do samodzielnego montażu.

Jedyny "problem" to wybór spośród wielu możliwości...

Andrzej Mrozek
Andrzej Mrozek



30-547 Kraków, Plac Bohaterów Getta 3
tel./fax (012) 56 07 56

ABC WENTYLACJI

WENTYLATORY (3)

Odrębny rodzaj wentylatorów stanowią wentylatory osiowe, charakteryzujące się równoległym kierunkiem przepływu powietrza w stosunku do osi wentylatora.

Są to wentylatory, z którymi spotykamy się w życiu codziennym najczęściej, montowane w oknach, ścianach czy bezpośrednio w pionowych kanałach wentylacyjnych.

Wentylatory osiowe

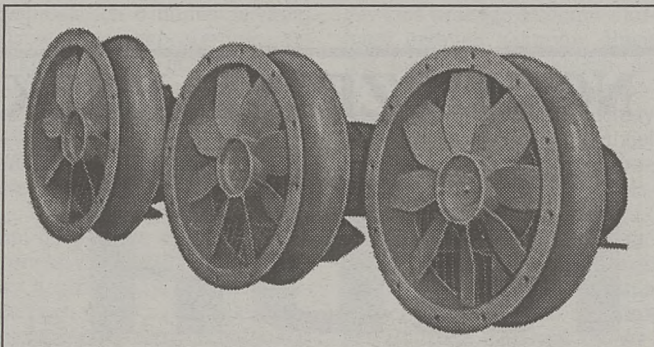
Produkowane masowo, popularne wentylatory osiowe o

wewnętrznych, gdyż odcinki przyłączonych do nich przewodów nie mogą być długie i przeważnie nie nadają się do podłączenia urządzeń stwarzających większy opór przepływu, jak filtry lub nagrzewnice.

W kraju czołowym producentem wentylatorów osiowych jest Tyczyńska Fabryka Urządzeń Wentylacyjnych TY-WENT, w Tyczynie k. Rzeszowa. Produkowane są wentylatory ogólnego przeznaczenia typu WO (od WO-25 do WO-100, w

Zakłady Tywent wykonują jeszcze szereg typów specjal-

Są znacznie tańsze od wentylatorów promieniowych o



nych, jak WOS i WOJ dla rolnictwa i obiektów inwentarskich, WOCH dla chłodnictwa, a także dla użytku ogólnego, Worew 50 i 80 do suszenia drewna i inne.

Wentylatory najmniejszych średnic, o sprężu około 30 Pa mogą pracować tylko jako samodzielne jednostki, bez sieci przewodów, większe, dysponujące sprężem ok. 100 Pa także z krótkimi odcinkami kanałów.

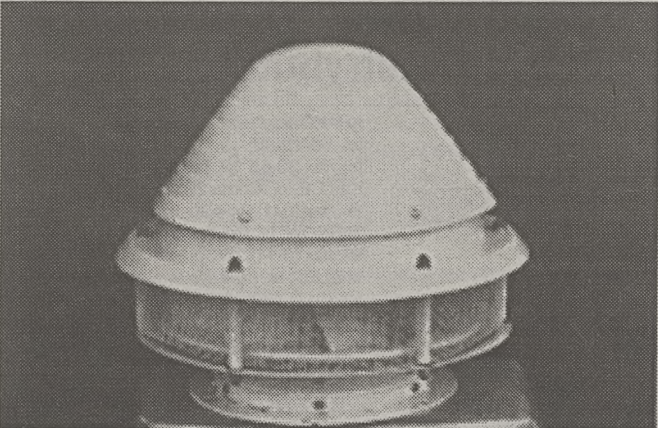
Wielkości WO-80/70-WK i WD, to urządzenia nadające się do pracy w pełnych systemach wentylacyjnych, ponieważ dysponują sprężem około 1000 Pa, przy dużej wydajności wynoszącej w przybliżeniu 30000 m sześć./h.

podobnych parametrach, jednak nadają się do montażu w obiektach, gdzie dopuszczalny jest wyższy poziom hałasu. Poziom wytwarzanych dźwięków wynosi bowiem około 100 dB.

Wentylatory typu WOCH pracują ciszej, w przedziale 78-86 dB, ale spręż nie przekraczają 350 Pa. Traktując rzecz ogólnie, można stwierdzić, że dla zbliżonych parametrów wentylatory osiowe pracują głośniejsze niż promieniowe.

W wykonaniach specjalnych wentylatory osiowe są niezastąpione w przelączaniu bardzo

Dokończenie na str. IX



małych średnic posiadają niewielki spręż, toteż zwykle są instalowane w ścianach ze-

sześciu wielkościach i szeregu wariantach) oraz WOC - w 4 wielkościach.

Twój pewny dach, to nasz fach. System krycia dachu Braas.

Program firmy obejmuje szeroką gamę kształtów i kolorów oferowanych dachówek.

Ponadto odpowiednie elementy uzupełniające wyposażenie dachu.

System Braas to ekonomiczny i wysokiej jakości dach

Braas Polska Sp. z o.o.
ul. Wschodnia 26
45-449 Opole
tel./fax 0-77 55-45-38



30 lat gwarancji Braas

włącznie z mrozoodpornością zgodnie z dokumentem gwarancyjnym

Pewny dach nad głową **BRAAS**

Promocja Promocja Promocja Promocja

Klej do tapet „Alpan”

„Alpinista” doskonały

W zeszłym tygodniu pisaliśmy o coraz częstszym stosowaniu tapet (których wybór w sklepach jest ogromny), jak również o tym, jakimi cechami powinien charakteryzować się dobry klej do tapet. Wspominaliśmy również o tym, że Wytwórnia Klejów i Zapraw Budowlanych ATLAS - firma znana z wyrobów o najwyższej jakości, oferowanych w „ludzkich cenach”, produkuje obecnie dwa rodzaje kleju do tapet ALPAN.

Dzisiaj piszemy o nim trochę szerzej. Klej zwykły przeznaczony jest do przyklejania cienkich tapet papierowych. Może być również stosowany do przygotowania - gruntowania ścian, chociaż polecamy trzymanie się specjalistycznych zastosowań poszczególnych wyrobów i do gruntowania ścian zastosowanie emulsji gruntującej ATLAS UNI GRUNT.

Klej do tapet ALPAN charakteryzuje się prostym i szybkim procesem przygotowania. Czas, jaki musi upłynąć od momentu wysypiania do wody (125 g proszku na 6 litrów wody do klejenia tapet lub na 10 litrów wody - do gruntowania ścian) do chwili gotowości do

pracy wynosi maksymalnie 30 minut.

Cała praca przy jego przygotowaniu sprowadza się do intensywnego, dokładnego wymieszania na początku oraz krótkiego przemieszania po 3 i po 15 minutach. Wydajność z 1 opakowania wynosi 30-50 m kw. tapety. Tapety wodoodporne, ciężkie, tekstylne i z tworzyw sztucznych, wymagają kleju wzmocnionego żywica syntetyczną.

I taki właśnie jest ALPAN SPECJALNY. Przygotowanie, mimo jego specjalnych właściwości, jest normalne i przebiega tak, jak przy klejeniu zwykłym. Opakowanie zawierające 200 g kleju specjalnego po wymieszaniu z 4 litrami wody wystarcza do przyklejenia tapet na powierzchni 22-30 m kw. Przy okazji produkcji klejów do tapet - ALPAN - ATLAS po raz kolejny udowodnił, że firmie zależy nie tylko na sprzedaży wyrobu, ale również na edukacji budowlanej naszego społeczeństwa.

Wyrazem tego jest instrukcja tapetowania, dostępna w punktach sprzedaży kleju, która z fotograficzną dokładnością pokazuje kolejne etapy prac.

W.O.

BIGMAR CIEPLY DOM

DYSTRYBUTOR FIRMY "ATLAS"

Autoryzowany wykonawca dociepleń budynków
ATLAS STOPTER

HURT • DETAL • RABATY • TRANSPORT

• kleje • tynki • system dociepleń
• fugi • siatki - kompl. mater.
• listwy • zaprawy • styropian/wełna
• farby • posadzki

SUPER CENY!!!!

KRAKÓW, UL. GÓRNA 5a,
(od ul. Bronowickiej)

TEL./FAX: 37-07-96



DO WYNAJĘCIA NA TERENIE BOCHNI

- obiekt handlowo - magazynowy o pow. 880 m²
- utwardzony plac składowy o pow. 2410m²

tel. (012) 53 25 31

tel./fax (012) 53 22 28

ADAPTACJA

Oferujemy wszelkie usługi związane z adaptacją pomieszczeń i aranżacją wnętrza:
ekspertyzy, formalności
projektowanie i doradztwo
kompletowanie dostaw
fachowe wykonawstwo

Specjalizujemy się:

- w adaptacji poddaszy mieszkalnych
- w wystroju pomieszczeń użytkowych: biur, handlu, usług
- w zabudowie szaf wnękowych i garderób
- w montażu ślusarki aluminiowej



BIURO INŻYNIERSKIE BUDOWNICTWA

Zbysław Kałkowski
przedsiębiorstwo prywatne

ul. Cieszyńska 2; 30-015 Kraków; tel./fax (012) 32-48-98

HURTOWNIA
MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

FAKRO
OKNA DACHOWE, HURT-DETAL

RIGIPS
PŁYTY GIPSOWO-KARTONOWE
PROFILE, GIPSY SZPACHLOWE

IB-F Onduline
POKRYCIA DACHOWE

VELUX
OKNA DACHOWE

Plasmo
FOLIE DACHOWE, RYNNY

Gulliber
MATERIAŁY IZOLACYJNE

STYROPOL
STYROPIAN

SUFITY PODWIESZANE

tel. 66 24 30

ATTIC

Kraków
ul. Cegielniana 39

ROGATKI ZAPOROWE (SZLABANY)
pełna automatyka

BRAMY

- Przemysłowe i garażowe szwedzkiej firmy Crawford
- Wjazdowe na posesje: samonośne, skrzydłowe i przesuwne
- Automatyka do bram garażowych i wjazdowych firmy BFT

schody strychowe
składane i zamykane

OKNA DACHOWE
VELUX
możliwe rabaty

HPM HEPAMOS sp. z o. o. KRAKÓW ul. Ujastek /teren "Mostostalu" wjazd od ul. Mrozowej/ tel./fax 44 73 08, 43 05 15

Biuro Handlu i Usług KOBAR
Kraków, ul. Mazowiecka 25
tel. 33-44-55 w. 2085, fax 33-40-21

Przedstawiciel firm **PETROSOL** **ALU**

Sprzedaż i usługi montażowe:

- okna i drzwi PCV
- konstrukcje aluminiowe
- kotły co

OCEAN **syber**

1323kg

EBRO

*Kilkunastu producentów
Ponad 100 wzorów*

DRZWI

Sprzedaż - Kraków: tel. 56-01-70
ul. Krzywdy 17E. fax 23-61-99.
pon.-pt. 9-17, sobota 9-13

079zm

Zanim podejmiesz decyzję
czy pokryć dach
odwiedź

DACH CENTRUM

czynne
pon.-pt. 8 - 17
soboty 8 - 13

U-NEX MARKET Kraków, ul. Zawia 55B, tel. 66-81-30

POKRYCIA DACHOWE

Dachówki betonowe: BRAAS, IBF, KLATT, UNIBET, PRODACH	Gonty papowe: GLOBE, IKO, KATEPAL, TEGOLA	Dachówki ceramiczne: BTS, BIEGONICE JOPEK, RUPPKERAMIK, JIRCANY
Blachy dachówkopodobne i trapezowe: FLORA, GASELL PROFIL, PLANNJA	Papa termo-zgrzewalna: IKO, MOGAT	Rynny: PCV - NICOLL, cynk, miedź-GRÓMO, blacha powł. - SIBA
Okna dachowe: FAKRO, VELUX, ROTO	Łaty, kontrłaty, akcesoria dekarские	Folie dachowe: GRILTEX, ANTIVIL, NICOFOL, ANICON

MOŻLIWOŚĆ WYKONAWSTWA

Domena 8133

NOWOCZESNE, EKSKLUZYWNE WNĘTRZE

NIDA GIPS

zaprasza do swoich specjalistycznych składów budowlanych,
prowadzonych przez autoryzowanych dystrybutorów:



KRAKÓW, os. Dywizjonu 303 nr 12
tel./fax 47-16-24,
ul. Bora-Komorowskiego 1, tel. 23-95-14



Kolonia

KRAKÓW, ul. Jerzmanowskiego 37,
tel. 57-49-49, fax 57-82-31
ul. Opolska 12, tel./fax 36-71-46
ul. Wązewskiego 15, tel. 66-64-93
ul. Praska 23a, tel. 66-06-94



KRAKÓW, ul. Pana Tadeusza 4,
tel. 56-29-36,
tel./fax 23-55-99, fax 235-236
KIELCE, ul. Góma 20,
tel./fax (041) 34-490-15, 36-813-03
TARNÓW, ul. Goldhammera 15,
tel./fax (0-14) 26-07-13
MIELEC, ul. Przemysłowa 25,
tel. (017) 788-73-23



PASTAN-POL sp. z o.o.

KRAKÓW, ul. Wielicka 61,
tel./fax (0-12) 56-07-71
STAŁOWA WOLA,
al. Jana Pawła II 60c,
tel. (0-16) 44-42-96
WARSZAWA, ul. Rakowiecka 36
tel. (022) 606-38-80

POLECAMY W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY

- płyty gipsowo-kartonowe • sufity podwieszane Thermax
- kształtowniki i profile • narzędzia i akcesoria
- gipsy szpachlowe • silikon, akryle • farby emulsyjne
- masy fakturujące • wełnę mineralną • japońskie tapety natryskowe • tapety z włókna szklanego • modułowy system płaskich kanałów wentylacyjnych angielskiej firmy Domus

OFERUJEMY

- montaż suchych tynków, ścianek działowych, sufitów podwieszanych • adaptacje pomieszczeń: biurowych, magazynowych, sklepów, hurtowni, hal przemysłowych, mieszkań, poddaszy • kompleksowe remonty

Zapraszamy także na nasze stanowisko ekspozycyjne na stałej wystawie
budownictwa przy ul. Klimeckiego 14, tel. 66-71-00 wewn. 281 (Chemobudowa).

4106ela

PRAGNIESZ CIEPŁA?

Skontaktuj się z nami :

PHU J. MIKOSZ, ul. Izaaka 3, Kraków, tel. 562-544
MAGED, ul. Gimnazjalna 7, Zakopane, tel. 68-910
INSTALTERM, ul. Chopina 18, Tarnów, tel. 262-045
ALF-MAR, ul. Proszowska 40, Bochnia, tel. 24-641

KÄRCHER

HDS 995

Urządzenia

do mycia

i czyszczenia



Sprzedaż za gotówkę i na raty,
serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

ASC
Co.Ltd

"ASC Co.Ltd" Sp. z o.o. O/Kraków
ul. Armii Krajowej 19, Kraków
Tel/fax : (0-12) 23 79 23 ; 23 76 96

Punkty sprzedaży (dealerzy) :

Kraków, ul. Obrońców Modlina 4, tel. 53 28 00
Rzeszów, ul. Strażacka 9a/ul. Miłocińska 17
Nowy Sącz, ul. Nawojowska 29, tel. 43 59 31
Nowy Targ, ul. Szkolna 1, tel. 640 26

MORA

1825

NOWOCZESNE URZĄDZENIA GAZOWE
kuchnie gazowe, kotły jedno i dwufunkcyjne,
przepływowe i zasobnikowe ogrzewacze wody,
podokienne ogrzewacze wnętrza

Dyżur „Domu”

Bezpieczne mieszkanie

Przekazujemy Czytelnikom relację z kolejnego telefonicznego dyżuru Dziennika, w którym udział wzięli przedstawiciele Wydziału Prewencji Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie: komisarz Danuta Głowaty i podkomisarz Adam Kowalczyk. Tematem redakcyjnego spotkania było zabezpieczanie przed włamaniem do domów i mieszkań oraz zachowanie ostrożności w sytuacjach, mogących sprzyjać kradzieży.

- Drzwi instalowane w blokach są zbyt słabe, żeby mogły stanowić przeszkodę dla złodzieja. Jeśli wymienię je na antywłamaniowe, czy będę miał pewność, że moje mieszkanie jest dobrze chronione?

- Nawet najlepsze drzwi, czy bardzo dobre zamki nie wystarczą, jeśli zapomnimy o zabezpieczeniu innych dróg wejścia do mieszkania: okien i balkonów. Czasem dobrze chronione drzwi są tylko sygnałem dla złodzieja, który bez problemu dostanie się do mieszkania przez łatwo dostępne okna balkonowe, zarówno na parterze, jak i na 10 piętrze.

- Czy kraty w oknach mogą temu zapobiec?

- Kraty na parterze są dla złodzieja świetną drabiną, po której dostanie się na wyższe piętra. Zainstalowane na zewnątrz okien mogą też stać się pułapką dla lokatora i odciąć mu jedyną drogę wyjścia np. podczas pożaru mieszkania, czy kłatki schodowej. Kraty w oknach na najwyższych kondygnacjach też ułatwiają złodziejowi zadanie, bo może się po nich „spuścić” z dachu na niższe piętra.

- Czy wobec tego w ogóle nie należy krat zakładać?

- Przeciwnie, są dobrym zabezpieczeniem, ale powinny być rozsuwane i zainstalowane wewnątrz mieszkania. Poza tym drzwi balkonowe należy zamknąć na zamek z kluczem, a nie tylko na klamkę. Szyby można okleić przezroczystą folią antywłamaniową, a przy oknach zainstalować alarmy.

- Ile zamków, i jakie, powinno się montować w drzwiach wejściowych?

- Najlepiej jeśli będą to trzy różne zamki, a jeden z nich da się otwierać tylko z zewnątrz. Jeśli złodziej wejdzie do mieszkania przez balkon, nie będzie się mógł łatwo z niego wydostać, a perspektywa wynoszenia łupu przez balkony, czy okna może go zniechęcić do kradzieży. Dobrze byłoby też zainstalować w mieszkaniu drzwi antywłamaniowe.

- Takie drzwi są jednak drogie i nie każdego na nie stać.

- Drzwi wejściowe, np. w bloku, można więc wzmocnić obijając je z obu stron blachą. Ważne są też blokady antywłamaniowe, w drzwiach wejściowych powinny być trzy. Nie jest to duży wydatek, jedna kosztuje kilka złotych. W drzwiach powinien też być wizjer, a nad drzwiami, na korytarzu, żarówka włączana wewnątrz mieszkania.

Dobrym zabezpieczeniem będzie łańcuch, nie tylko tradycyjny, zakładany ręcznie przy uchylaniu drzwi, ale np. sterowany elektronicznie, taki, który możemy zakładać wychodząc z domu. Im dłuższy będzie czas pokonywania zabezpieczeń, tym lepiej.

Należy też pamiętać o dwóch sprawach: sprawdzeniu, czy próg przy drzwiach jest właściwie zamontowany, a w futrynach nie ma szpar oraz o powierzeniu wykonania prac zabezpieczeniowych dobremu fachowcowi. Może to być np. firma specjalizująca się w mechanicznym - elektronicznym kompleksowym zabezpieczeniu mieszkań i domów.

- Na ile skuteczną ochroną mogą być domofony?

- Przeważnie instalowane są w blokach, gdzie mieszka wiele rodzin. Może więc zdarzyć się tak, że drzwi z domofonem otworzy dziecko albo przycisk zwalniający zamek naciśnie kilka osób, bo złodziej zadzwoni do kilku mieszkań jednocześnie. Tam gdzie są domofony lokatorzy czują się bezpieczniej i cza-

sem nie zamykają drzwi mieszkań na zamek. Jest to pole do popisu dla złodzieja. Otwierając drzwi domofonem trzeba więc dokładnie sprawdzić, kogo wpuszczamy.

- Po domach kręcą się teraz często akwizytorzy, przedstawiciele firm usługowych, inkasenci...

- Takim osobom otwiera się drzwi przez łańcuszek. Można poprosić ich o numer telefonu firmy, którą reprezentują, zamknąć na chwilę drzwi, zadzwonić pod podany numer i sprawdzić wiarygodność domokrądcy. Można też zaproponować umówienie się na spotkanie bezpośrednio w firmie.

Nie wolno wpuszczać do domu osób, które chcą coś kupić, sprzedać. Trzeba unikać dziwnych, podejrzanych sytuacji, także poza domem. Wszelkie propozycje pospiesznych transakcji sugerują złe zamiary.

- Jakie urządzenia zakłada się dla ochrony domu jednorodzinnej?

- Takie same jak w mieszkaniu, z tą różnicą, że w domku jest więcej miejsc, które trzeba ochronić (np. dach, okienka do piwnicy).

- Zbliżają się wakacje, gdy wyjedziemy na urlop, nasz dom zostanie bez opieki.

- Przed wyjazdem na wakacje łatwo jest popełnić wiele błędów. Po pierwsze - nie należy się chwalić, że wyjeżdża się na urlop, ostentacyjnie pakować, ładować przedwcześnie bagaż do samochodu (pozostawiony w bagażniku na noc może też zgiąć).

Wyjeżdżając trzeba zostawić zaufanej osobie kluczyk od skrzynki pocztowej, by wyjmowała z niej korespondencję (listy w skrzynce to dowód naszej dłuższej nieobecności). Nie nagrywajmy na sekretarce automatycznej wiadomości o naszej dłuższej nieobecności.

Najlepiej będzie, jeśli ktoś z rodziny, znajomych, sąsiadów będzie od czasu do czasu „kręcił się” po naszym mieszkaniu, za-

pałał światło, przesuwiał zasłony, włączał radio itp. Jeśli nikogo takiego nie mamy pozostają do dyspozycji symulatory pobytu w mieszkaniu - elektroniczne sterowniki włączające, czy wyłączające światło, radio.

- Słyszysz się czasem o zaatakowaniu kogoś przez złodzieja tuż przed drzwiami do mieszkania.

- Tak zdarza się na przykład, gdy ktoś wracając do domu z torbami pełnymi zakupów długo nie może znaleźć klucza do drzwi. Chaotycznie szuka go, pochyla się, zbiera bagaż i wtedy właśnie przyczajony złodziej podbiega, wrywa znalezione klucze i wypycha ofiarę do jej własnego mieszkania.

Złodziej może też skorzystać z sytuacji, gdy kierowca zbliżając się do swego auta, zbyt wcześnie wyłączy alarm. Jest to dogodna dla złodzieja sytuacja, by wyrwać klucze z ręki kierowcy i ukraść pojazd.

- Istnieją podobno alarmy osobiste, które stosuje się w różnych sytuacjach.

- Można je kupić w sklepach z elektronicznymi urządzeniami zabezpieczającymi. Łatwo jest je uruchomić, w razie potrzeby, np. na ulicy. Na noc można alarm zawiesić w mieszkaniu na klamce drzwi wejściowych, a będzie sygnalizował próby ich otwierania.

- W obronie przed złodziejami przydałby się gaz...

- Gazu nie można używać, ani nawet posiadać bez zezwolenia (z wyjątkiem tzw. gazu pieprzowego używanego przeciw zwierzętom). O zezwolenia trzeba się starać w Komendzie Wojewódzkiej Policji (składa się: podanie, życiorys, zdjęcia). Należy zdać egzamin z umiejętności i zasad posługiwania się gazem, a dopiero potem można otrzymać zgodę na jego posiadanie (pod warunkiem, że osoba starająca się o pozwolenie nie była w przeszłości karana, nie jest chora psychicznie, nie jest alkoholiczkiem lub narkomanem).

NOTOWAŁA: DANUTA ORLEWSKA



Krajowy Związek Lokatorów i Spółdzielców:

Unieważnić ustawę

Andrzej Krzyżański z Konina został przewodniczącym Zarządu Głównego Krajowego Związku Lokatorów i Spółdzielców podczas I Walnego Zjazdu Delegatów KZLiS, który odbył się w Koninie 24 bm. 30-osobowy Zarząd Główny zamierza nadal aktywnie walczyć o unieważnienie ustawy „o pomocy państwa w spłacie niektórych kredytów mieszkaniowych”, ponieważ - ich zdaniem - nowelizacja niczego nie załatwia.

W programie KZLiS, wśród działań mających doprowadzić do zmian w prawie spółdzielczym, znalazło się m.in. dążenie do welimowania pojęcia lokatorskiego i własnościowego prawa do lokalu. Związek chce też doprowadzić do „upodmiotowienia członków oraz ograniczenia roli zarządów spółdzielni do funkcji administratorów mieszkań i zarządów pozostałym majątkiem spółdzielni”. KZLiS będzie także zmierzać do przekazania urzędów gmin administrowania ulicami i placami

w obszarze działania spółdzielni mieszkaniowych, aby kosztami ich utrzymania nie obciążać spółdzielców.

Związek zadeklarował swoją gotowość do włączenia się do prac nad Narodowym Programem Mieszkaniowym, który pozwoli na likwidację kryzysu mieszkaniowego w Polsce i przede wszystkim zapewni mieszkania młodym, średnio zamożnym rodzinom. Ustalono, że Zarząd Główny powinien podjąć starania „o wsparcie ze strony firm budowlanych i podobnych”.

KZLiS działa od września ub.r. i aktualnie posiada 32 oddziały terenowe w 14 województwach, kilka następnym jest w trakcie organizacji. Zrzesza ok. 8,5 tys. członków. Od stycznia do kwietnia br., 8 jego przedstawicieli brało udział w pracach sejmowej komisji przygotowującej projekt nowelizacji tzw. ustawy kredytowej. Uważając, że ich starania zostały przez posłów zlekceważone, KZLiS postanowił wycofać się z tych prac.

(PAP)

BLACHY DACHÓWKOWE I TRAPEZOWE...

e|MAXI®

Wieliczka, ul. Dębowa 44
(zielony domek przy trasie A4)
tel. (012) 78-49-64

KRAKÓW, ul. Klimeckiego 14 paw. B, stoisko 19
tel. (012) 78-49-64

CHRZANÓW-PŁAZA, ul. Michałowskiego 11
tel. (035) 13-12-14

TARNÓW, ul. Przemysłowa 29
tel. (014) 21-73-86 w.29, 21-68-26

NOWY SĄCZ, ul. Kunegundy 16 tel. (018) 43-78-36

TYCHY ul. Katowicka 85 tel. (032) 127-79-47

...polecamy

Jako WIODĄCY SKŁAD FABRYCZNY RAUTARUUKKI POLSKA, blachy posiadające rynienkę boczną = 100% szczelności i inne unikalne cechy.

RYNNY - Mabo Turlen, Hunter
OKNA DACHOWE - Fakro, Velux
FOLIE DACHOWE I ŚCIENNE
SIDING AMERYKAŃSKI - Master Shield
ELEWACYJNY SYSTEM DOCIEPLEN - Baumit
OCIEPLENIA - Rockwool, Gullfiber
SUCHE TYNKI - Norgips
ŚWIATOWEJ KLASY POKRYCIE BITUMICZNO-GUMOWO-POLIESTROWE
 Uno-Tech, na dachy płaskie - Matak-Trelleborg

RATY!

ELMAXI **mum korzyści!**

• GWARANCJE, ATESTY • WYKONAWSTWO • FACHOWA OBSŁUGA
 • NADZÓR-KONSULTACJE • NISKIE CENY • TRANSPORT



KOMANDOR W KRAKOWIE

- ◆ Szafy, wnęki z drzwiami przesuwanymi
- 40 kolorów ◆ Realizacja 7 dni
- ◆ Drzwi harmonijkowe
- ◆ Drzwi łamane
- ◆ Mechanizmy przesuwów
- ◆ Boazeria panelowa, podłogi

SPRZEDAŻ • MONTAŻ

- Cystersów 3a, tel. 13-83-45
- 29 Listopada 104, tel. 11-41-95
- Klimeckiego 14, Centrum Bud., paw. D8, tel. 23-67-00, wewn. 262, godz. 10 - 18

Plastmo

SKANDYNAWSKIE OKNA
 Z PCV WZMOCNIONE
 ALUMINIUM I STAŁA
 Kraków, ul. Czarnowiejska 84
 pon. - pt. 10 - 17
 tel. (012) 323-660

SKŁAD MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH „PROBUD” s.c.
KRAKÓW ul. Dobrego Pasterza 122
tel. 012 13-20-09 w. 12

☆ suche tynki ☆ styropian
☆ farby Beckers ☆ siding i inne
☆ flizy

WŁASNY TRANSPORT

SUCHE TYNKI!!!

LAFARGE GIPS

Plyta g-k zwykła 12,5 mm
cena detaliczna - 5,99 + VAT/m²

RABATY!!!**REAL-ZAH**

Skład Mat. Budowlanych
Kraków, ul. Dekerta 18
(wjazd od ul. Klimeckiego) tel. 090-33-18-44

REAL-ZAH Dział Budownictwa
tel./fax (012) 47 12 48
tel. (012) 47 07 33 wewn. 275

WYPRZEDAŻ art. HYDRAULICZNYCH I ARMATURY SANITARNEJ!!!**HURTOWNIA PŁYT MEBLOWYCH „Furnel” Jasło**

ceny producenta (netto) w hurcie:

biała 13,70 zł/m²

czarna 14,20 zł/m²

drewnopodobna 15,10 zł/m²

ceny detaliczne 5% marży

PPHU „ALTALENA”

Kraków, ul. Bagrowa 9, tel. 53-16-60

Zapraszamy w godz. 6.00 - 22.00

- meble na zamówienie
- meble biurowe
- biurka, komody
- szafy wnękowe

**PORTAL**

Biurowo Handlowe

Kraków, ul. Beliny Prażmowskiego 61

Architektura

wnętrz

Budownictwo

MEBLE biurowe, użytkowe, kuchnie, zabudowy

OKNA drewniane, aluminiowe, okucia obwiedniowe ROTO, AUBI, SIEGENIA

DRZWI drewniane, zabudowy, szafy STANLEY

KLAMKI Valli & Valli FUSITAL tel.fax./012/ 13-40-15

KRAKÓW

ul. Beliny Prażmowskiego 61 tel.fax. /012/ 134-015

SKŁAD Z DREWNIEM

REEGIPS - COMPLETT

★ Więźby dachowe

★ Tarcica

★ Podłogi i podbicia dachowe

★ Styropian

Kraków, ul. Powstańców 62 A
(012) 13-55-22.

HURTOWNIA „CONRAD”

Kraków, os. Piastów 61
(przy Urz. Skarbowym Nowa Huta)
tel. 47-04-33, 47-03-52, fax 47-06-09

SIDING od 14,95 zł/m²

PANELE PCV, blacha aluminiowa,
kamień elewacyjny, dach. bitumiczna
- prowadzimy montaż i transport

Firma Handlowo Usługowa
KOLONIA S.C.
OFICJALNY DYSTRYBUTOR FIRMY
NIDA GIPS
POSIADAMY REKOMENDACJE FENIX-MURATOR NA WYKONAWISTWO



nowoczesne budowania

systemy wnętrz

OFERUJEMY MONTAŻ :

- suchych tynków,
- ścian działowych,
- sufitów podwieszanych.

Wykonujemy adaptacje oraz wystroje wnętrz lokali użytkowych i poddaszy.

KRAKÓW N. Prokocim ul. Jerzmanowskiego 37 tel. 57-49-49 fax 578-231

ECO SYSTEM

FERNO®

Okna drewniane

ZŁOTY MEDAL ZA DREWNIANE OKNA JEDNORAMOWE

• FERNOWROCLAW •
UL. KARMELOWA 29,
TEL./FAX (0-71) 63-43-33 w. 244

• FERNOLUBLIN •
"GALA" UL. FABRYCZNA 2,
TEL./FAX (0-81) 250-91 w. 355

• FERNOGDAŃSK •
UL. BENIOWSKIEGO 5, box 124,
TEL./FAX (058) 52-00-71 w. 2233

• FERNOWARSZAWA •
UL. BARTYCKA 26 paw 43,
TEL. (0-22) 40-44-58,
FAX (0-22) 651-47-20

• FERNOKRAKÓW •
UL. KLIMECKIEGO 14,
TEL./FAX (0-12) 56-03-67

• FERNOLUBARTOWSKA FABRYKA OKIEN •
LUBARTÓW, UL. NOWODWORSKA 20 TEL./FAX (0-836) 26-38

OKNA NA TWOJĄ MIARĘ

SKŁAD MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH - ŁĘGPRZEM

Kraków, ul. Ciepłownicza 1, tel. (012) 25 80 97

• OKNA DREWNIANE JEDNORAMOWE

• OKNA Z WŁÓKNA SZKLANEGO

• OKNA DACHOWE

• DRZWI

• WEŁNA MINERALNA

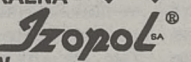
• IZOLACJE

• PAPY ZGRZEW.

• GONTY PAPOWE

• SUCHE TYNKI

• INNE MATERIAŁY BUDOWLANE



KBHAKORD

Polskie aluminium na Twój Dach!

Kraków ul. Sikorki 3

☎(0-12)44-63-59
43-11-75

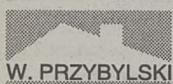
OFERUJEMY ALUMINIOWE:

- ◆ BLACHY: GŁADKIE I RYFLOWANE
- ◆ TAŚMY
- ◆ PROFILE STANDARDOWE I SPECJALNEGO PRZEZNACZENIA
- ◆ SUPERTRWAŁE POKRYCIA DACHOWE POWLEKANE POLIESTREM

CIĘCIE BLACH NA ŻĄDANĄ DŁUGOŚĆ

ALUMINIOWA STOLARKA

- * OKNA * ŚCIANKI * DRZWI
- * WITRYNY * OKNA ŁUKOWE



PRZYBYLSKI

30-109 Kraków, ul. Salwatorska 14
tel./fax (012) 22-75-46

Poszukujemy przedstawicieli handlowych



OKNA Z PCV
na profilach PANORAMA, VEKA

Producent

Wiśniowa Kobielnik 86

tel.: 714-244

Przedstawicielstwa:

"JUSTA 2" Kraków

ul. Wrocławska 62 tel./fax.: 34-09-23

sprzedaż parapetów
wewnętrznych i zewnętrznych

"IKAR s.c." Kraków

ul. Kalwaryjska 81, tel./fax.: 56-36-92 w. 17

Zapraszamy!

OPTIMAL

SYSTEMY KOMINOWE

ZE STALI KWASOODPORNEJ
WKŁADY KOMINOWE, KOMINY ZEWNĘTRZNE

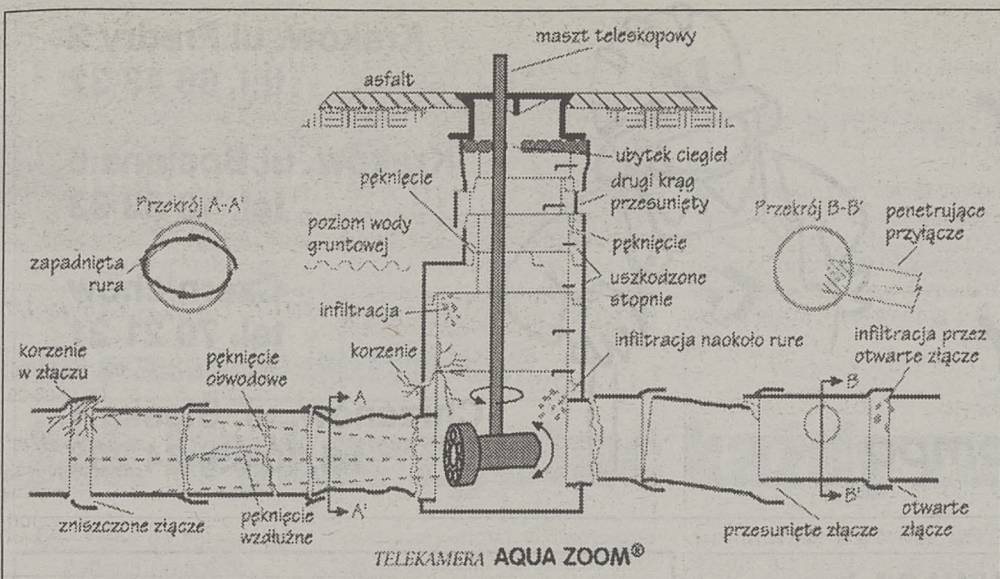


SPRZEDAŻ - MONTAŻ

F.H.U. OPTIMAL

ul. Szlak 65 / 401 Kraków

tel. fax (0-12) 340-987



Uzdrawianie kanalizacji

Rehabilitacja infrastruktury - termin ten, podobnie jak w medycynie, oznacza przywracanie żywotnych pierwotnych zdolności... zużytej kanalizacji. Przeprowadza się ją metodami bezwykopowymi i w tzw. zakresie koniecznym. Oznacza to, że jeśli np. rura jest w dobrym stanie, a złącze przepuszcza wodę, uszczelnia się je bez wymiany rury.

Zbawlienny żel

Wydawałoby się, że nie ma w tym nic nadzwyczajnego, a jednak... Krajowe firmy zajmujące się rehabilitacją kanalizacji robią to tzw. metodą pończochowania, czyli odnawiają poszczególny odcinki (od 50 - 100 m) etapami, od studzienki do studzienki. Tymczasem w Ameryce Północnej stosowana jest na szeroką skalę metoda kolmatacji - ekonomicznego uszczelniania. Polega ona na wstrzyknięciu pod ciśnieniem (w szczeliny i miejsca przecieków) dwóch osobno doprowadzonych materiałów: żelu chemicznego i utwardzacza.

Żel pod wpływem utwardzacza polimeryzuje i tworzy galaretowatą masę, która wypełnia zarówno szczelinę jak i puste przestrzenie za rurą. Wytworzona „galareta” nie przepuszcza wody ani do rury, ani na zewnątrz niej. Żel wiąże się też z ziemią i wzmacnia oparcie rury w gruncie. Około 60 - 70 procent przypadków nieszczelności kanalizacji można z powodzeniem usunąć przy użyciu tej właśnie metody. Jej trwałość potwierdzają badania Ogólno-Amerykańskiego Stowarzysze-

nia Firm Oddających Usługi w Dziedzinie Kanalizacji - szczelność kolmatowanych złącz rur i innych szczelin stwierdza się po 20 i 30 latach.

Pozostałe 40 - 30 procent przypadków uszkodzeń kanalizacji nie nadaje się do rehabilitowania wspomnianą metodą. Dotyczy to pęknięć typu strukturalnego (rura nie przenosi), albo uszkodzeń powstałych na skutek penetrujących kanalizację korzeni drzew. Wówczas trzeba zastosować inny sposób - FORMADRAIN. W stanie surowym FORMADRAIN to specjalna tkanina z włókien szklanych, świeżo nasycona żywicą epoksydową. Tak zaimpregnowany materiał jest miękki i przyjmuje kształt rury.

Doprowadzona do rury para wodna wytwarza ciśnienie 100 do 120 kPa, które powoduje, że żywica przenika przez tkaninę i przedostaje się do ścian rury. Następnie ciepło polimeryzuje żywicę, która wiąże powłokę z rurą i tak powstaje bardzo silny kompozyt. W ten sposób we wnętrzu starej rury powstaje nowa. Są to uzupełnienia tak silne i wytrzymałe, że mogą wypełniać kanalizację zarówno miejską, jak i przemysłową.

Metodę FORMADRAIN stosuje, jako jedyne w kraju, Przedsiębiorstwo Rehabilitacji Infrastruktury Miejskiej i Przemysłowej afiliowane z Groupe Drainamar i Aqua Data Inc. w Kanadzie. Firma zainteresowana jest także w propagowaniu stosowanych przez siebie metod na gruncie polskim. Oferuje licencje, prowadzi szkolenia, udostępnia sprzęt, służy pomo-

cą techniczną. Jest to ciekawa oferta np. dla gmin, które chciałyby świadczyć usługi kanalizacyjne w okolicznych miejscowościach.

Kamera diagnozuje

Cały system, zawierający także diagnostykę sieci (tak kanalizacyjną jak i wodociągową), zamontowany jest na samochodzie. Diagnostyka odbywa się przy pomocy telekamery Aqua Zoom umożliwiającej inspekcję kanalizacji sanitarnych, deszczowych i przemysłowych na długości 45 metrów, szybkie sprawdzenie stanu technicznego kanałów i studzienek oraz określenie priorytetów napraw. Obserwacje rejestrowane na kamerze wideo i odpowiednio przetwarzane tworzą bazę danych, swoistą inwentaryzację sieci. Metoda ta daje możliwość prawidłowego zarządzania siecią. Jest to w świecie jedna z czołowych metod diagnostycznych, w Polsce prawie nie znana.

Prowadząc tego rodzaju diagnostykę można uzyskać ocenę: hydrauliczną, stanu technicznego hydrantów, głównych zaworów, przecieków w sieci a także zaopiniować jakość wody. Liczące się z pieniędzmi gminy często niepotrzebnie inwestują w kosztowne, mało ekonomiczne metody diagnostyczne i naprawcze. Czasem warto się rozprzeżyć za czymś nowym i sięgnąć po gotowe. Okazja taka nadarzyła się właśnie na II Targach Gmin Małopolskich, gdzie kanadyjska oferta wzbudziła ogromne zainteresowanie.

DANUTA ORLEWSKA

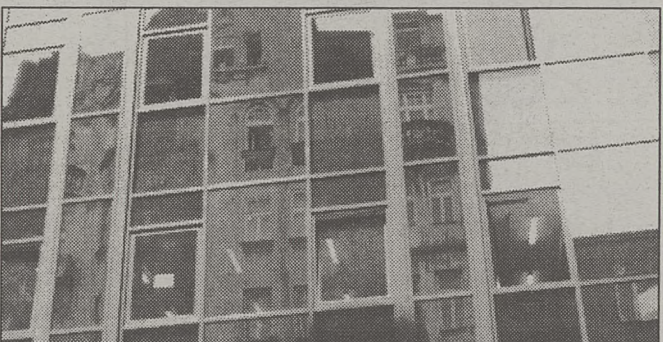
Są duże, ale buduje się ich niewiele

Mieszkania w stołecznym stylu

Przeziębna powierzchnia oddawanego mieszkania miała pow. 109,9 m.kw. Duże mieszkania budują zwłaszcza inwestorzy prywatni. W Warszawie oddano do użytku 607 mieszkań, z czego niemal co drugie (258) znajduje się w gminie Centrum. Najwięcej mieszkań oddano na Mokotowie (122), a tylko jedno na Ochocie. Z pozostałych gmin najwięcej mieszkań udostępniono na Bemowie (66), najmniej natomiast w Ursusie (6).

- Na mieszkania w stolicy oczekuje obecnie ok. 60 tys. osób. Są to jednak tylko szacunki, gdyż oficjalnych statystyk na ten temat nikt nie prowadzi - twierdzi Zofia Pindor z Zespołu Polityki Mieszkaniowej Biura Zarządu m.st. Warszawy.

W I kw. br. w województwie stołecznym oddano do użytku 1296 mieszkań, czyli o 31 proc. mniej niż w tym samym okresie ub.r. - wynika z danych warszawskiego Urzędu Statystycz-



nego. W kraju w tym okresie oddano 12,9 tys. mieszkań, tj. o 20 proc. więcej niż w I kw. ub.r. Mniej niż w regionie warszawskim buduje się jedynie w woj. elbląskim, krakowskim, leszczyńskim i śląskim.

W woj. stołecznym nowe mieszkania budowali przede wszystkim inwestorzy prywatni (658 lokali). O połowę mniej niż w I kw. 1996 r. wybudowały spółdzielnie mieszkaniowe (1149 mieszkań). Gminy oddały do użytku 54 lokale komunalne, tj.

25 proc. mniej niż w I kw. ub.r. Nie wybudowano ani jednego mieszkania zakładowego.

(A)

CEMAPLAST - ZASTĘPUJE WAPNO!

Budujesz 4 x taniej!

BETO-SZCZEL - środek wodouszczelniający!

BETO-TWAR - utwardzacz i pyłouszczelniający!

Towar dostarczamy na miejsce!

Tel./fax 21-01-54 w godz. 8 - 16

227698

ISO dla Instalalu

Dokończenie ze str. II zatrudnienia do ok. tysiąca osób.

Proces ten przebiegał niemal bezkolizyjnie. Nie było wypowiedzeń grupowych, ani zbiorowych. Rynek nie pozwoliłby na funkcjonowanie tak dużego przedsiębiorstwa. Oczywiście nie zrezygnowaliśmy ze wspierania działalności edukacyjnej. Robimy to jednak w innej formie - w postaci dotacji, pomocy rzeczowej. Rozstaliśmy się też z całą masą przestarzałego sprzętu, który nie mógł być już wykorzystany przy realizacji kontraktów, a wprowadziliśmy nowe technologie.

Dodatkowe rezerwy uruchomiła prywatyzacja, która stwarza warunki do realizacji zasadniczego celu, jakim jest zadowolenie klienta, a także osiągnięcie zamierzonych efektów finansowych, pozwalających na rozwój firmy, godziwe opłacenie pracowników i spłatę rat leasingowych. Nie obawiamy się o przyszłość. Przekonanie to umacnia świadomość, że nasze przedsiębiorstwo funkcjonuje z powodzeniem już od 50 lat. Instal był zawsze bardzo wysoko oceniany na rynku - budował infrastrukturę.

- Nowe czasy to nie tylko rozwój i restrukturyzacja przedsiębiorstwa, ale również nowoczesne urządzenia i technologie...

- To prawda. W przeszłości budowaliśmy potężne kotłownie węglowe. Dzisiaj budujemy kotłownie olejowo-gazowe ekologiczne. Z tego powodu szereg wiadomości związanych z kotłowniami węglowymi musieliśmy w przedsiębiorstwie odsunąć jako anachroniczne. Weszły też nowe techniki instalacyjne, nowe narzędzia, trzeba było wyszkolić fachowców.

Rozwój i postęp wymusiła na nas technika. Budujemy stacje uzdatniania wody, realizowane są przez nas nowoczesne systemy ozonowania. Trudno wymienić tu wszystkie nowe zagadnienia, których realizacją się zajmujemy, gdyż jest to bardzo szeroka branża. Wykonywaliśmy ogromne instalacje, m.in. rafinerie, w Afryce, Europie Zachodniej. Teraz jesteśmy obecni głównie w Niemczech. Poznawana tam technika przenoszona jest do kraju. Jest to rodzaj szkoły, która opiera się na doświadczeniach zdobytych w rzeczywistości gospodarczej.

- Co Instalowi daje certyfikat ISO 9002?

- Certyfikat Zarządzania Jakością ISO 9002 porządkuje zarządzanie firmą, tworzy doskonalszy system zarządzania i jakości. Inwestor może być biedny, ale jeszcze nie spotkałem takiego, który nie żądałby najwyższej jakości. Sprawdza się to zarówno przy budowie stacji grzewczych, elektrowni, hut szkła dla zachodnich firm. W zetknięciu się z tymi kontrahentami zagranicznymi, dla których wykonujemy bardzo du-

żo instalacji stwierdzamy, że certyfikat musi być. Jest wymagany i daje lepsze warunki do osiągnięcia wiarygodności i jakości.

- Jak ocenia Pan prezesa aktualną pozycję Instalalu na rynku?

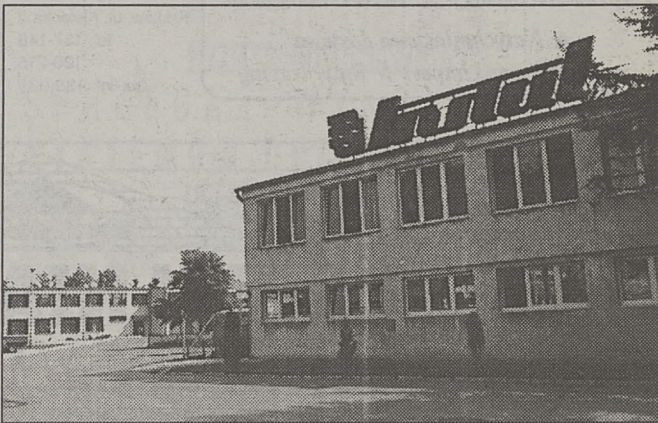
- Dzisiaj samo przejście do warunków rynkowych oznacza większą konkurencję. Wiele przedsiębiorstw ma bardzo dobre parametry jakościowe i one skutecznie rywalizują na rynku.

Symptomem naszego rozwoju są rosnące obroty firmy. W tym roku planujemy je na poziomie 1 bln starych złotych. Rośnie majątek firmy, zwłaszcza nowoczesna infrastruktura techniczna. Ponad 5 lat temu założyliśmy spółkę joint venture polsko-austriacką, która miała zajmować się wyrobem instalacji i klimatyzacji. Po pięciu latach działalności jest to już przedsiębiorstwo znane w kraju. Nazywa się ono Frapol. Instal ma w nim znaczące udziały. Firma ta realizowała m.in. instalacje na Okęciu, a ostatnio wygrała szereg dużych kontraktów.

Dziękujemy za rozmowę.

JANUSZ MICHALCZAK,

ROBERT GLAC



WENTYLATORY (3)

Dokończenie ze str. V

dużych ilości powietrza i wykonuje się je jako agregaty o imponujących rozmiarach. I tak np. główne wentylatory dla przewietrzania kopalni (WOK 3-2) posiadają wydajność 90000 m. sześć./h, spręż 2100 Pa, bardzo wysoką maksymalną sprawność, dochodzącą do 89% i masę ponad 22t.

Wentylatory osiowe w naszych domach i mieszkaniach

Wróćmy jednak do urządzeń mających powszechnie i codzienne zastosowanie i omówimy kilka typów nadających się do montażu w naszych mieszkaniach, tym razem innej krajowej firmy, Venture Industries z Kielcia, k. Warszawy.

Pamiętajmy jednak o warunkach, w jakich można w mieszkaniach stosować urządzenia wentylacji mechanicznej. Pisaliśmy o tym szeroko w poprzednich odcinkach.

Wentylator EBB 250 w obudowie prostokątnej nadaje się do podłączenia kanałów, gdyż np. przy

wydajności 120 m. sześć./h dysponuje sprężem 260 Pa, przy 200 m. sześć./h - 170 Pa. Obudowa jest bardzo estetyczna, maksymalny pobór mocy 89 W, poziom dźwięku 52 dB, można go zaliczyć do urządzeń względnie cichych.

Typoszereg osiowych wentylatorów w wersji ścienniej HCF, z obudową kwadratową oraz w wersji kanałowej TCF - z obudową okrągłą, zawiera 9 wielkości od średnicy 250 do 710 mm. Wirniki wentylatorów z odpornego na działanie promieni ultrafioletowych tworzywa sztucznego. Końcówka B przy symbolu wentylatora oznacza silnik jednofazowy, T - silnik trójfazowy.

Do wentylatorów dostarcza się żaluzje wywiewne ze sztucznego tworzywa lub aluminium, a także, co jest bardzo istotne, można zamówić wykonanie z silnikiem przystosowanym do regulacji ilości obrotów.

Firma produkuje regulatory transformatorowe z pięciostopniową regulacją obrotów, jednofazowe RMB oraz trójfazowe RMT, a

także regulatory tyrystorowe REB, regulujące obroty w sposób bezstopniowy, dla silników jednofazowych.

Z producentów zagranicznych, produkujących wentylatory osiowe dla użytku domowego, warto wymienić wiedeński Red-Ring. Są to estetyczne wentylatory okienne typu GX o wydajności 300 m. sześć./h i pobierające zaledwie 30 W energii elektrycznej, a także większe jednostki typu VITRO. Produkowane są wersje z automatycznie otwieraną i zamykaną żaluzją, do wszystkich typów można zastosować bezstopniowe regulatory obrotów. Wentylatory wyciągowe włączone do kanałów wentylacyjnych oznaczone są symbolami TAF i RADIA.

Dostępne są także na rynku produkowane w kilku wersjach, małe wentylatorki w obudowie z tworzywa, o wydajnościach rzędu 60-80 m. sześć./h, sprężu 10-20 Pa i mocy 12-25 W, szwedzkiej firmy PAX-Electro Products.

ZBIGNIEW SZPIŁ

YTONG - SPRZEDAŻ
DORADZTWO, PROJEKTY

APIS - studio s.c.
os. Złota Jesień 6/92
012 48-78-66 w. 332
0601 48-26-02

228051

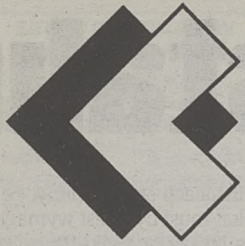
FIRMA
"CETUS" s.c.
MATERIAŁY BUDOWLANE

SKŁADY BUDOWLANE

Kraków, ul. Jesionowa 15, tel. (012) 25-20-45, fax 25-20-35.
Kraków, ul. Klonowicza 20, tel. (012) 55-99-33, fax 55-30-54.
Kraków, ul. Kłuszyńska 3, tel. (012) 66-52-37.
Zabierzów, ul. Śląska 173, tel. (012) 85-22-45.

BIEGONICE

CERAMIKA BUDOWLANA CZYSTA EKOLOGICZNIE



Contractor

Oferuje wysokiej jakości

BETON TOWAROWY

wraz z transportem i pompą



Kraków, ul. Fredry 2
tel. 66 48 32

Kraków, ul. Bociana 6
tel. 13 93 93

Czernichów
tel. 70 21 21

Chrzanów, ul. Śląska 1
tel. (0 35) 34 293

JRP PONAD 2000 WZORÓW PŁYTEK CERAMICZNYCH
NA POW. WYSTAWOWEJ 400 m² - WŁASNY IMPORT

FLIZY

Kompleksowe wyposażenie łazienek
Jedynie w Krakowie oryginalne kabiny i wanny
z hydromasażem firmy JACUZZI

ul. Morelowa 26
Kraków tel. 25-27-97
Zapraszamy sklepy, projektantów,
inwestorów, osoby prywatne

MARMURY GRANITY

PŁYTKI I SLABY
POLEROWANE
gr. 2 i 3 cm
HURT - DETAL

MASZyny
KAMIENIARSKIE
NOWE I UŻYWANE

tel./fax: (012) 77-22-74

UWAGA!
PORAZAJĄCO NISKIE CENY.



OKNA
I DRZWI Z PCV

PRODUCENT
Okno-Res

Kraków, D.H. Jubilat, VI p., pok. 614
tel./fax (012) 22-30-33 w. 402

Firma handlowa wynajmie
OBIEKT BIUROWY
300 - 400 m²
Z HALĄ MAGAZYNOWĄ
o powierzchni 1500 - 2000 m².

Łącznie z biurem i halą magazynową
wynajęta zostanie działka, które obejmie oba obiekty,
o powierzchni 1,8 - 2,5 ha.
Proponowana lokalizacja winna posiadać
dobre usytuowanie komunikacyjne.

Oferty kierować:
REHAU Sp. z o.o.

ul. Szarych Szeregów 23, 60-462 Poznań,
tel. 061/210493(5); 210497; 210584(6),
fax 061/203802
Pan Wisłowski.

KLIMATYZACJA

AMCOR

General Electric White Westinghouse

Natychmiastowa dostawa
Bezpośredni import Raty, leasing

JUŻ OD
750 \$

„INVEK”
Kraków, ul. Kielecka 2
tel. 137-148
136-215
fax/inf. 139-039

PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE
T.Z. SANAKIEWICZ
37-500 Jarosław, ul. Kartowskiej 1,
tel. (010) 21-20-73, fax (010) 21-20-74

- wysoka jakość
- zabezpieczenie palet folią termokurczliwą
- cegły dostarczamy na plac budowy



CEGIELNIA RADYMNO

tel. (010) 71-26-23, 71-27-55 wew. 116
poleca w ciągłej sprzedaży **CEGLĘ PEŁNĄ kl. 100**

PARAPETY DRZWI BRAMY

Firma Handlowa
WEROMEX



FIRMY BUDOWLANE
- RABAT 5%

- Kraków, ul. Zakopiańska 156,
tel./fax (012) 67-38-64
- Stała Wystawa Budownictwa
ul. Klimeckiego 14,
paw. B, stoisko 17.
Tel. 23-67-00 w. 285

DACHY - TECHNOLOGIE - WYKONAWSTWO



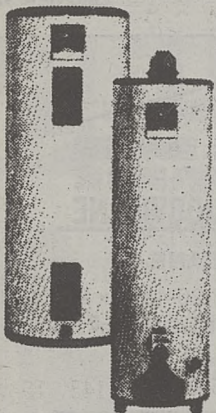
- ◆ papy termozgrzewalne
- ◆ styropian
- ◆ dachówki bitumiczne

KRAKÓW, ul. Klimeckiego 14, tel./fax (012) 56-04-54

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW TECHNICZNYCH „ALF-MAR”

Regionalny dealer - ceny fabryczne - rabaty

Richmond
USA



- Oferta specjalna dla inwestorów, instalatorów,
indywidualnych klientów
- Grzejniki Purmo Rettig - włoskie aluminiowe Jet
 - Kotły gazowe firmy Beretta, Immergas Buderus, Junkers, Mora
 - Podgrzewacze gazowe Richmond USA, pełna gama - serwis
 - Armatura instalacyjna - system KISAN, NIBCO
 - Ekran zagrzejnikowe, taśmy styropianowe firmy SWIBAU
 - Miedź, kształtki miedziane, pełny wybór
 - Armatura - wanny narożne angielskie, ceramika
Koło-JASIENNICA
 - Materiały budowlane - cegła MAX itp. - Cegielnia
BIELOWICE
 - Pokrycia dachowe - blacha FLORIAN-Onduline, dachówka
MARSYLKA

Ponadto:

- Projektujemy sieci co
- Zapewniamy transport (do 20 km - gratis)

Zapraszamy do współpracy nabywców i dostawców

czas na...

COMPAKTA

ADDIMENT Kraków, ul. Ujastek 1, tel. (012) 44 37 40

A MÓWIEM ŻE TRZEBA BYŁO
UŻYĆ COMPAKTY

COMPAKTA



MASZ PROBLEM Z ODPADAJĄCYM
TYNKIEM? - ZADZWOŃ

ADDIMENT Kraków, ul. Ujastek 1, tel. (012) 44 37 40

Z problemem funkcjonalnego i estetycznego zagospodarowania przestrzeni naszych mieszkań (zwłaszcza gdy ich powierzchnia jest niewielka) zetknęliśmy się na pewno nie raz. Jednym ze sposobów rozwiązania tej kwestii może być zabudowa z zastosowaniem drzwi przesuwanych i składanych.

Producenci zapewniają, iż możliwości rozwiązań są tak różnorodne, że z pewnością można dopasować drzwi do każdego rodzaju wnętrza. Możemy wybrać nie tylko kolor i materiał z jakiego zostaną zrobione, ale także ich typ (czy mają to być drzwi składane czy przesuwane, czy wypełnione płytą, lustrem lub szybą). Rów-

nych kolorach i kształtach (podstawowe kolory ram to: biały, kość słoniowa, mosiądz, srebrny, złoty, czarny i brązowy).

Wszystkie typy luster stosowane zarówno do drzwi przesuwanych, jak i składanych posiadają folię bezpieczeństwa, która powoduje, że w wypadku zbitcia lustra (co według pro-

wytrzymałości mechanicznej) pozostaje ono cały czas w ramie i nie stanowi zagrożenia).

Na uwagę zasługują także tzw. mechanizmy jezdne, które przekazują ciężar drzwi bezpośrednio na podłogę, ponadto posiadają zabezpieczenia przeciwko wykołowaniu kółek drzwi z prowadnic, systemy pozycjonujące drzwi (zabezpieczają

lic albo przesłonić dowolną część naszego salonu lub innego pokoju. W łazienkach, gdzie znajduje się szereg naturalnych wnek oraz załomów ścian, proponuje się zainstalowanie drzwi składanych z lustrem, a powstałą przestrzeń można doskonale wykorzystać instalując półki i wieszaki na ręczniki. Również w

kuchni ten rodzaj drzwi może znaleźć swoje zastosowanie i zastąpić tradycyjne drzwiczki do szafek. Natomiast w małym biurze, za drzwiami składanymi lub przesuwanymi możemy schować wieszaki na ubrania, regały na akta, czy nawet podręczną kuchnię.

RENATA WÓJCIK

Drzwi przesuwne i składane, czyli...

Jak wykorzystać każdy zakamarek

Od ściany do ściany, od podłogi do sufitu

Drzwi przesuwane możemy zainstalować w sypialni, przedpokoju, salonie, łazience, ubikacji lub biurze. Pozwolą one na pełniejsze wykorzystanie powierzchni naszego mieszkania, a zamontowanie drzwi z lustrem sprawi, że uzyskamy wrażenie zwiększenia przestrzeni i rozjaśnienia danego pomieszczenia.

Ponadto nie wykorzystane wnęki i zakamarki stają się bardzo praktycznymi schowkami (najłatwiejszym i chyba najtańszym rozwiązaniem może być zdjęcie skrzydeł drzwi ze starej szafy wnękowej i zastąpienie ich drzwiami przesuwanymi). Wnętrze naszej szafy (i nie tylko szafy) możemy zagospodarować dzięki systemowi modułowemu, który umożliwia komponowanie dowolnie wybranej konfiguracji drążków wieszakowych, półek, szuflad i stelaży na obuwie. Zaletą tego systemu jest jego elastyczność, co pozwala na realizowanie indywidualnych projektów oraz w miarę potrzeb na zmianę zagospodarowania przestrzeni naszej szafy.

niez ramy drzwi wykonywane są na życzenie klienta w róż-

ducentów nie jest łatwe, gdyż stosuje się lustra o wysokiej

drzwi przed przesuwaniem np. w przypadku nierównej podłogi i jednocześnie ułatwiają ich ustawienie zawsze w tej samej pozycji). Te wszystkie rozwiązania powodują, że drzwi przesuwają się cicho i lekko.

Na całej długości pionowych ram po obu stronach skrzydeł drzwi zamontowano szczoteczki przeciwkurzowe, które działają także jako „odbojniki” amortyzujące drzwi przed uderzeniem o ścianę boczną.

Drzwi do każdego wnętrza

Jak już wspominałam drzwi przesuwane i składane można zainstalować w każdym pomieszczeniu. Zabudowa jest zawsze dostosowana do indywidualnych potrzeb i każdy klient może ją dowolnie zaprojektować. Funkcjonalność tego rozwiązania jest szczególnie istotna dla pomieszczeń, w których trudno jest ustawić meble konwencjonalne np. na poddaszu.

Bardzo często rozwiązanie to stosuje się w sypialni, gdzie spełnia funkcję garderoby, a także w przedpokojach, które zazwyczaj są pomieszczeniami ciemnymi. Drzwiami przesuwanymi możemy ponadto oddzie-



Lindab
 Sadowa k/Warszawy, ul. Kolejowa 7, 05-092 Łomianki
 tel. (022) 751 88 90, fax (022) 751 96 67

BLACHY DACHÓWKOPODOBNE I TRAPEZOWE SYSTEMY RYNNOWE

10 lat udokumentowanej gwarancji, produkty znakowane laserowo.

DYSTRYBUTOR: akord Kraków, ul. Wielicka 42a tel./fax 56-23-97

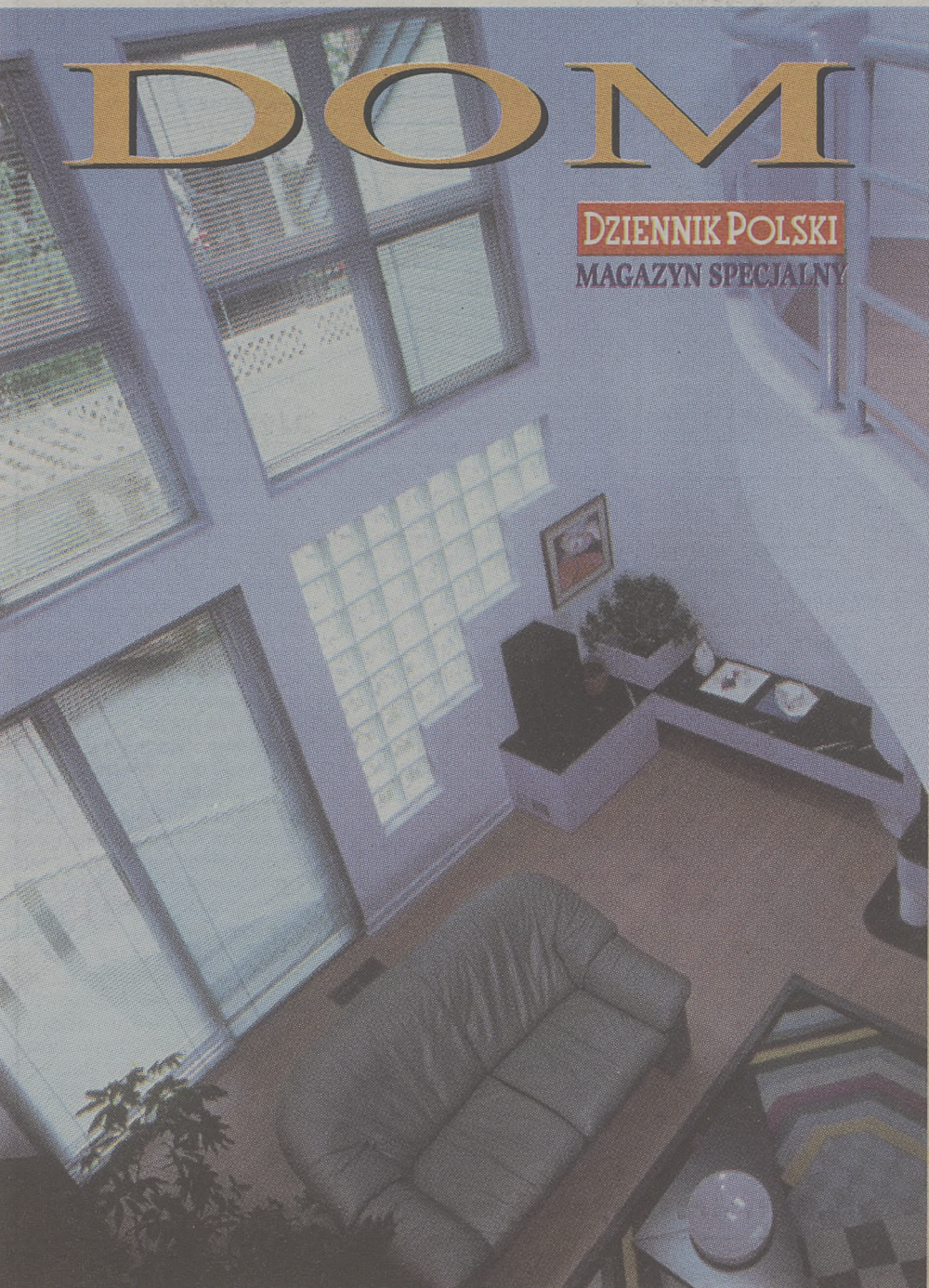
GOŁUSZKA FIRMA BUDOWLANA

SPRZEDAŻ - WYKONAWSTWO SYSTEMÓW DOCIEPLENIOWYCH

ispo ATLAS BAYOSAN TERRANOVA CHEMIPLAST Bau-Baumit

NOWOŚĆ!!!
W sprzedaży wewnętrzna farba THERMO COLOR ocieplanie przez malowanie

HURTOWNIA: Kraków, ul. Powstańców 50 (za cmentarzem Batowickim) tel. (012) 11-40-29 w. 18, 11-60-66 w. 37



Zachęcamy Czytelników do lektury najnowszego kolorowego magazynu który ukaże się 12 czerwca

DOM

Nasze wydawnictwo towarzyszyć będzie

Targom Mebli i Wyposażenia Wnętrz

organizowanym w dniach 11-15 czerwca 1997 roku przez Centrum Targowe Chemobudowa Kraków S.A. przy ul. Klimeckiego 14.

Firmy zainteresowane współpracą zapraszamy. Bliższe, szczegółowe informacje na temat naszej wkładki otrzymać można w:

Redakcji Magazynów Specjalnych „Dziennika Polskiego” pod numerem: (0-12) 22-75-88 w. 114 lub 22-08-33.

Biurze Reklam i Ogłoszeń Wydawnictwa Jagiellonia S.A. tel./fax 21-99-77.

Dziale Sprzedaży Reklam w Krakowie, tel. (0-12) 22-75-88, w. 135, 143, 153; 22-03-32, 11-20-88.

Oddziałach Redakcji: Nowy Sącz tel./fax (0-18) 43-54-49, Rzeszów tel./fax (0-17) 522-478; Tarnów tel./fax (0-14) 21-35-20.

Inspekcja pracy na budowach

Strefa zagrożenia

W pierwszych tygodniach maja Państwowa Inspekcja Pracy skontrolowała około 250 placów budów na terenie Polski południowej. Efektem tych działań były decyzje o czasowym wstrzymaniu prac oraz grzywny i nagany. Dostrzeżone nieprawidłowości nie były jednak zaskoczeniem ani dla inspektorów, ani dla osób odpowiedzialnych za bezpieczeństwo prowadzonych prac.

Niebezpieczna tradycja

Do niedawna klasycznym elementem pejzażu polskiej budowy były fatalnie postawione rusztowania. Montowano je byle jak, z najtańszych spośród materiałów. Ewentualne zagrożenia „wliczano” w ryzyko wykonywanej pracy.

Nasze obserwacje skłaniają do ostrożnego optymizmu. Z placu budów zniknęły np. konstrukcje wykonywane z drewna o niewłaściwych parametrach. Na rynku funkcjonują specjalistyczne firmy wypożyczające inwestorom nowoczesne rusztowania, spełniające obowiązujące normy – mówi inspektor Jacek Kosztyń z krakowskiego okręgu Państwowej Inspekcji Pracy.

Ostrożność, z jaką krakowscy inspektorzy mówią o pozytywnych zmianach jest uzasadniona. Na wizytowanych budowach dostrzec można było bowiem przede wszystkim uchybienia typowe. Takie, z którymi kontrolujący spotykają się rok w

wczorajszych obserwacji. Dziś mamy nadzieję zastać tu kierownika robót i porozmawiać z nim o dostrzeżonych niedociągnięciach – mówi inspektor Tamara Kysiak.

grożenie, tym bardziej, że w niektórych blokach mieszkają już pierwsi lokatorzy. W jednym z bloków nie ma np. zabezpieczenia w formie daszka nad wejściem do klatki schodowej.

oraz poręczy pośredniej mniej więcej w połowie wysokości. Jeśli jej nie ma nietrudno wyobrazić sobie sytuację, w której pracownik może wypaść z rusztowania – dodaje inspektor Stanisław Janecki



Uchybienia dostrzeżone na budowie „A” nie wykraczają poza krajowy standard. Inspektorzy mówią o braku zabezpieczenia na wysokości, stanowisk pracy, nieprawidłowościach przy pionowym transporcie materiałów, braku zabezpieczeń indywidualnych przy robotach wysokościowych. Nie oznaczo-

– To jednak nie wszystko. Ze względu na urozmaicony kształt jednego z budynków rusztowania złożone z kilku członów. Rzecz w tym, że nie we wszystkich członach są pionowe komunikacyjne. Wiele do życzenia pozostawia także „oporęczowanie” poziomów roboczych. Proszę zobaczyć, na tym poziomie, na którym

Zamiast penty...

Kontrola Państwowej Inspekcji Pracy niewątpliwie wpływa na poprawę poziomu bezpieczeństwa pracy na placach budów. Ale prawdą też jest, że wielu inwestorów ewentualne kary i grzywny „wpisuje” w zestaw niezbędnych wydatków. Zmiana tej sytuacji możliwa będzie jednak tylko wówczas, gdy mentalność budowlanców przekształca niektóre przepisy finansowe.

Dyskutując o problemach związanych z bezpieczeństwem pracy nie ma powodu, by wchodzić w świat wielkiej polityki. Mam oczywiście świadomość, że istniejące rozwiązania prawne nie są idealne. Proszę zauważyć, że dziś inwestor zatrudnia wielu podwykonawców. Wielu z nich to po prostu przypadki niewiele możemy zrobić. Z drugiej strony mamy dowody na to, że jeśli się chce, można prowadzić prace budowlane bezpiecznie. Takim przykładem jest adaptowany przez IKE-ę budynek przy rondzie Kotlarskim. Budowa jest niemal wzorcowa, choć ze względu na specyfikę prac mogło wystąpić tu wiele zagrożeń – konkluduje Jacek Kosztyń.

TOMASZ DZIKI
ZDJĘCIA ROBERT GLAC



rok. Okazuje się więc, że nadal nie wydziela się stref niebezpiecznych, np. głębokich wykopów oraz obszarów znajdujących się na dużych wysokościach. Także podczas prac dekarских i robót wykończeniowych dachów, budowlancy z reguły nie stosują sprzętu ochronnego. Obejrzelismy dwie budowy.

Budowa „A”

to wznoszony kompleks budynków kilkukondygnacyjnych. Część z nich znajduje się na niemal ostatnim etapie cyklu inwestycyjnego. Trwają prace wewnątrz obiektów. Równocześnie wykonywana jest konstrukcja dachu i prowadzone są prace dekarские.

Tu niewątpliwie mieliśmy trochę szczęścia, ponieważ pracownicy zastani na placu wiedzieli, jak się nazywa firma, która ich zatrudnia. Na tej budowie jesteśmy po wtórnie. Mamy z sobą fotograficzną dokumentację

ne są również strefy niebezpieczne

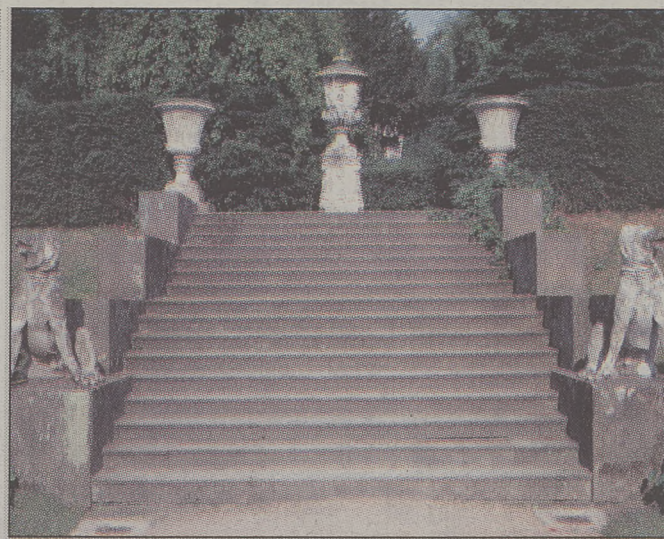
– Proszę zobaczyć na ludzi, którzy pracują tu na stropie. Czasem podchodzą do jego krawędzi, nawet tylko po to, by krzyknąć by podano np. zaprawę. Krawędź ta nie jest w żaden sposób zabezpieczona. A o wypadek naprawdę nietrudno – mówi jeden z inspektorów.

Prawdziwym elementem polskiego folkloru budowy „A” byli jednak górale pracujący na stromym dachu. Wszystkim z nich wprowadzono wydane specjalne ochronne pasy i szelki, ale żaden z nich nie korzystał z jakiegokolwiek zabezpieczenia.

Budowa „B”

naależy – niestety – do typowych. W bezpośrednim otoczeniu większości wznoszonych obiektów brak jest oznaczenia stref niebezpiecznych. W praktyce strefa taka powinna wynosić 1/10 wysokości wznoszonego obiektu, ale nie mniej niż sześć metrów. Sytuacja ta stwarza za-

tynkują, powinna być poręcz składająca się z głównej poręczy usytuowanej na wysokości 110 cm



Bioarchitektura zajmuje się prawidłami rządzącymi kształtowaniem rzeczywistości przestrzennej z punktu widzenia warunków społecznych. Jedną z przedstawicieli tej dziedziny jest prof. Maria Ostrowska z Politechniki

Reakcje na nią zależą od skali sprawności psychosomatycznej, czyli przeciętnej sprawności umysłowej i fizycznej człowieka. Jej brak stwarza bariery między człowiekiem a elementami przestrzeni. Ważna jest też wrażliwość psychiczna,

Przeestrzeń i nastroje

Szczecińskiej. Opracowała ona zasady nowej dziedziny wiedzy w książce pt. „Bioarchitektura” wydanej w 1990 roku w Szczecinie.

Kiedy rodzi się szok...

Jak stwierdza w planowaniu przestrzennym obowiązują podstawowe kryteria: nasłonecznienie, kierunki wiatrów, przewietrzanie między obiektami. Decydowały one o wysokości obiektów, ich wzajemnych relacjach, ukierunkowaniu w stosunku do stron świata. Ekolodzy wychodząc z tych samych założeń, szukają także walorów w glebie, powietrzu, wodzie.

Już Hipokrates uważał, że zdrowie uwarunkowane jest przez środowisko zewnętrzne. Zbyt długie pozostawanie w nietypowym środowisku odbija się niekorzystnie na samopoczuciu człowieka. Ze społecznego punktu widzenia architektura ma znaczenie pozytywne, gdy zakodowany w niej porządek wartości jest tożsamy lub zbliżony do wartości w jej odbiorcy.

Ostra zmiana otoczenia powoduje u niego szok psychiczny i brak zrozumienia środowiska, w którym się znalazł. W każdą bowiem przestrzeń wprowadzamy swe myśli i uczucia oraz pragnienia. Możemy ją więc wzbogacać lub zubażać. To nie przypadek, że istnieje siła przyciągająca do pewnych miejsc, bez względu na odległość od miejsca zamieszkania. Ruchliwe ciągi połączone z handlem ulicznym, kawiarenkami, barkami i wystawami powodują, że życie jest tutaj emocjonalnie bogatsze.

Dwa rodzaje przestrzeni

Ważną rolę odgrywa także oddziaływanie przestrzeni. Reakcje fizyczne i chemiczne odbywające się w niej, powodują zanieczyszczenia i wzrost bakterii. Oddziałują temperatura, wilgoć, zawartość jonów, promieniowanie, elektryczne pola wysokiego napięcia, hałas, a także bariery architektoniczne, urbanistyczne, komunikacyjne, radiestezyjne, rośliny, a także strefy geopatyczne.

Istnieje także przestrzeń ukryta, w której natykamy się na różne odległości: intymną, osobistą, towarzyską i publicz-

czyli reakcja na kształt, barwę, skalę zagęszczenia, wielkość pomieszczenia, czy w ogóle pustkę. Coś nas w tej przestrzeni zbliża albo oddala i budzi lęk. Znaczenie ma także osobisty stosunek do rzeczywistości, czyli nawyki, albo chęć przewyciężenia lub zaprzeczenia tradycji. Ona to powoduje, czy traktujemy daną przestrzeń jako własną, czy też jako coś obcego

W planowaniu przestrzennym urbanisty powinni także zwrócić uwagę na potrzebę realizowania u człowieka wartości subiektywnych. Staramy się bowiem wyróżnić wśród otoczenia przez wybór miejsca zamieszkania, formę zabudowy, typ domu i zagospodarowania go. W ten sposób uewnętrzniamy swą pozycję społeczną, prestiż i majątek. Akcentujemy również swą osobowość w stylu urządzenia wnętrza mieszkania, unikając rozwiązań typowych. Tworzymy możliwości zmiany miejsca pobytu, sposobu zamieszkania, poddajemy się modzie, trendom kulturowym, cywilizacyjnym, a nawet uprzędzamy je.

Potrzeba intymności

Istnieją też inne potrzeby ludzkie, na które urbanisty powinni zwracać uwagę: potrzeba osobistego schronienia, czyli intymności, prywatności, możliwości koncentracji i skupienia, samotności z wyboru i poczucia bezpieczeństwa, a także potrzeba aktywności psychoruchowej. Nie zapominajmy, że człowiek przyjmuje styl życia związany z wiekiem i temperamentem i posiada pewien rytm biologiczny określający właśnie aktywność psychoruchową. W tej sytuacji trzeba wiedzieć, w jakim otoczeniu powinien on mieszkać, aby jego osobowość nie ulegała zaburzeniom.

Jak widać, przed urbanistami i architektami tworzącymi nowe miasta czy osiedla staje mnóstwo problemów, nie tylko natury czysto zawodowej, związanej z ich wykształceniem i praktyką. Od tego, jakie zaplanują i zbudują one obiekty urbanistyczne i architektoniczne, zależy będzie samopoczucie, zdrowie psychiczne i nastroje społeczne lokatorów.

RYSZARD DZIESZYŃSKI

W ogrodzie



Przesadzone do nowego podłoża, umieszczone w większych pojemnikach, poddane długotrwałemu działaniu światła nasze doniczkowe kwiaty zaczęły rosnąć w oczach.

błyszczącymi, bardziej wypukłymi i większymi (miesięcznik) hitynowymi pancerkami przylepionymi do powierzchni liści znajdują się te owady. Tarczka jest wytworem sa-

rośliną wlatują zaniepokojone. Ich larwy są nieco podobne do osobników dorosłych. Nie mają jednak skrzydeł i są jaśniejsze (żółte). Najczęściej bytują na dolnej stronie liści.

podobnego nie obserwowaliście, to najprawdopodobniej szkodniki te zostały przyniesione z jakąś nową roślinką. Ponieważ są to uskrzydłone owady niewiele trzeba, aby przeniosły się na inne kwiaty. Walka chemiczna w tym wypadku jest nieunikniona i nie ma innych sposobów pozbycia się nieproszonych gości.

Jeśli w kątach liści oraz na ich dolnej powierzchni zaobserwujecie szybko poruszające się, czerwone lub brązowe niewielkie (0,5 mm) pajęczaki, to znaczy, że wrogiem waszych podopiecznych jest przedziorek. Dowodem jego obecności jest także delikatna pajęczynka pokrywająca dolną stronę liści, znajdująca się we wszelkich zagłębieniach oraz czarne punkciki – odchody szkodnika. Wspaniale pajęcza-



Pielęgnowanie roślin pokojowych

Z dnia na dzień zauważamy nowe liście, przyrosty, rozwijające się z pąków kolejne kwiaty. Rośliny wyglądają coraz lepiej i atrakcyjniej w porównaniu z jesieniami i zimowymi „wcieleniami”. Są atrakcyjne dla ludzkiego oka, ale niestety także dla fasetkowych oczu owadów.

W zasięgu oka

Zielonożółta barwa młodych liści i części pędów jest najszybciej zauważana przez te małe zwierzęta i przetrwana na sygnał „jedzenie w zasięgu oka”. Nie bez powodu właśnie najmłodsze części roślin są najchętniej kolonizowane przez owady. Stanowią bowiem najbardziej wartościowe i najłatwiej dostępne źródło pokarmu.

Tkanka okrywająca młode organy roślinne nie jest jeszcze zupełnie wykształcona. Jej wszelkie wytwory – włoski, kolce, a nawet ona sama są jeszcze dość cienkie, delikatne. Łatwo ją zmiąć i oderwać gryzącym aparatem gębowym (u stonki ziemniaczanej) lub przekłującą-ssącym (u mszycy) w celu dostania się do soku komórkowego.

Pobierając ten pokarm owady zaopatrują się w niezbędne do życia i rozmnażania się substancje. Często właśnie okres wiosenny jest tym najbardziej niebezpiecznym dla roślin. Są one przecież nieco osłabione zabiegami pielęgnacyjnymi, zaczynają bardzo aktywny wzrost, co także niezupełnie korzystnie wpływa na ich kondycję w początkowym okresie wegetacji.

Również wygodniałe i wycieńczone po zimie oraz te wylęgające się dopiero z jaj owady „myślą” przecież o przedłużeniu gatunku, do czego trochę siły potrzeba. Wszystko więc sprzyja się przeciwko naszemu zielonemu pupilom. Należy więc w tym okresie nieco więcej czasu poświęcić pielęgnacji roślin.

Nie wystarczy tylko „rzut oka”, trzeba dokładnie obserwować liście, także ich dolną stronę oraz pędy. Właśnie te miejsca najczęściej owady obierają sobie za lokum. Są tam zabezpieczone przed intensywnym działaniem światła, w mniejszych ilościach docierają tam środki ochrony, co również nie jest bez znaczenia.

Najłatwiej na liściach zauważyć można tarczki i miesięczniki. Ich samice prowadzą bowiem osiadły tryb życia. Właśnie pod tymi brązowymi (tarczki) oraz brunatnymi,

micy i do chwili złożenia jaj żyje ona i żeruje pod tą osłoną. Po złożeniu jaj samica ginie. Młode, wylęgające się osobniki opuszczają dotychczasowe schronienie i przez pewien czas wędrują w poszukiwaniu miejsca do życia. Samce po kopulacji giną, a samice przekształcają się w tarczki.

Żerujące samice wysysają soki, osłabiają roślinę żywicielską. Ze względu na ściśle przylegające do powierzchni pancerkę, owady te są bardzo trud-



ne do zwalczania. Jeśli zdecydujecie się Państwo na walkę chemiczną, to kupując pestycyd sprawdźcie czy polecą ją go do zwalczania wymienionych szkodników.

Można pozbyć się tych wrogów ścierając delikatnie tarczki paznokciem – tak jednak by nie zranić liści. Czynność tę należy wykonywać pod silnym strumieniem wody. Po usunięciu pancerkę małe osobniki rozchodzą się bowiem na wszystkie strony. Woda spłukuje je z powierzchni liści, a w innych warunkach nie są one w stanie przeżyć. Ograniczamy w ten sposób populację.

Jest to jednak zabieg czasochłonny i należy go wykonywać kilkakrotnie, np. co tydzień – dwa. Liście można także przecierać roztworem denaturatu, lub jakiegoś detergentu (płyn do mycia naczyń), a następnie spłukać pod bieżącą wodą. Trzeba jednak uważać, aby popłuczyny nie ściekały do doniczki, mogą przecież uszkodzić korzenie.

Innymi szkodnikami, tym razem prowadzącymi aktywny tryb życia, ale również często spotykanymi na roślinach, są wciornastki. Owady te mają ciało ciemne, około 1,5–2 milimetrów, zaopatrzone w dwie pary wydłużonych skrzydeł, otoczonych strzępiną. Po poruszeniu

Można je dość łatwo zauważyć, trzeba jednak wiedzieć czego się szuka. O obecności tych szkodników świadczą mogą także znajdujące się na powierzchni liści czarne punkciki – odchody owada. Wciornastki nakładają tkanki i wysysają soki. Na uszkodzonych organach – liściach, szypułkach i kielichach kwiatowych widoczne są drobne, patrząc pod źródło światła, jasne, srebrzystobiałe plamki. Przy licznych występowaniu szkodników przebarwie-

kom tym żyje się i porusza na zakurzonych, suchych liściach. Częste mycie roślin oraz spryskiwanie wodą ogranicza występowanie przedziorków.

Wrogowie czaić się mogą wszędzie

Szukamy ich na pędach i liściach, one tymczasem żerują na korzeniach. Ostukując doniczkę zdarza się, że z ziemi podrywają się do lotu czarne muchówki, wyglądem przypominające muszkę owocową. Nie jest to przypadek, to kolejny szkodnik – ziemórka. O ile postacie dorosłe nie mają znaczenia, to ich larwy poważnie uszkadzają korzenie. Osłabione rośliny rosną bardzo słabo i źle wyglądają.

W ziemi żyją także przysępki warzywne. Białe, szybko poruszające się owady, które łatwo zaobserwować po podlaniu roślin. Wychodzą wtedy na powierzchnię wilgotnego podłoża. Także w podłożu można znaleźć wazonkowce, podobne nieco do dżdżownicy, lecz o wiele mniejsze.

Szkodniki te nie uszkadzają roślin bezpośrednio. Drażąc jednak korytarze powodują przesuszenie ziemi, a co się z tym wiąże i tych najdelikatniejszych, najmłodszych korzeni.

Zwalczanie szkodników roślin pokojowych jest dość trudnym zadaniem. Choć obecnie z nabyciem bardzo dobrych środków ochrony nie ma większego kłopotu, o tyle sam zabieg jest dość niebezpieczny. Być może jest to wielkie słowo, ale zawsze zwalczając szkodniki środkami chemicznymi należy zachować ostrożność. Nie polecam wykonywania zabiegów w zamkniętym pomieszczeniu. Najlepiej rośliny wynieść na balkon lub do ogrodu i tam wieczorem, gdy nie ma silnego wiatru, opryskiwać.

Następnie okryć folią na około 2 godziny. Po upływie tego czasu zdjąć osłonę i wyrzucić. Po każdym kontakcie z pestycydem dokładnie pod bieżącą wodą należy spłukać ręce, a następnie myć mydłem. Najłatwiejsze w użyciu są wszelkie aerozole. Wystarczy tylko dość mocno wstrząsnąć opakowaniem, skierować strumień na roślinę i po wszystkim. Sprawdźcie jednak przed kupieniem czy dany środek polecany jest do walki z wrogami roślin ozdobnych i właśnie na te szkodniki, z którymi macie do czynienia.

KATARZYNA KUPCZAK

Ludwik Jerzy Kern

Begonie

*Świat coraz bardziej w betonie tonie,
Beton dokładnie nas zalewa,
Wkrótce odlewać się będzie w betonie
Kwiaty,
Krzewy,
I drzewa.
Żeby cieszyły nas swą urodą,
Żebyśmy kontakt mieli z przyrodą.
Nie trzeba w ziemi grzebać o wiosnie,
Nie trzeba czekać, aż wyrośnie,
Wlewasz do formy i gotowe!
Wieczne i trwałe!
Betonowe!
Lecz nim nastanie Wielka Betonia,
Niech oczy nasze cieszy begonia.
Z begonii możesz mieć taki dywan,
Jakiego nie miał nawet car Iwan.
Możesz mieć dywan przepiękny wielce,
Bez wystawiania nocy w koleje.
Dywan żyjący, nie atrapę,
W dodatku bez wtykania w tapę.
Robisz ten dywan własną dłońią,
Bierzesz begonię za begonią
Każdą leciutko w ziemię wdusisz,
I dywan masz.
I trzepać nie musisz.
Stonce pamiętać będzie o nim,
A kiedy pełnię barw roztoczy,
Pospacerują sobie po nim
Twoje zmęczone oczy.*

Tym roślinom należy jest szacunek za długie i bardzo obfite, niezawodne kwitnienie. Przyciągają nasz wzrok barwy z nich plamy na skwerach i w parkach, budzą zachwyt ukwiecone nimi balkony. Są niezwykle dekoracyjne w doniczkach i na kwietnikach.

Begonie należą do botanicznej rodziny ukośnicowatych (Begoniaceae), bo mają ozdobne ukośne liście, jakby podzielone nerwem właśnie na ukos, stąd polska nazwa ukośnica (chyba jednak nikt tak begonii nie nazywa). Natomiast nazwa (z łaciny) begonia została nadana ku czci Begona, zarządcy Wyspy S. Domingo (1638–1710) w „kolekcji” rodzajowej begonii naliczono już ponad 1000 gatunków. A jakaż przy tym różnorodność między nimi, odmienne barwy, kształty i wielkości kwiatów oraz liści. Różnią się też wielkością i pokrojem. Na przykład liście są czysto zielone, albo zaczerwienione, matowe, błyszczące lub z obwódkami. Kwiaty są drobne i wielkie (do 20 cm średnicy). Są też zwisające o niezwykłych kolorach, m.in. łososiowe, żółte, bordo, białe.

Najlepiej znamy begonie rabatowe, stale kwitnące i bulwiaste. Obydwie są rodem z Ameryki Południowej. Chętnie sadzimy je do skrzynek balkonowych i w ogródkach, kupując już gotową kwitnącą rozsadę. Pamiętać trzeba, że begonie mają mięsiste pędy, dlatego wrażliwe są na przymrozki, toteż nie trzeba spieszyć się z ich sadzeniem. Wsadzone nawet z początkiem czerwca będą kwitły do pierwszych przymrozków.

Obydwie begonie są bylinami. Bulwiasta woli rosnąć w cieniu, stale kwitnąca w słońcu (może zimować w mieszkaniu), ale obydwie jednakowo nie znoszą suszy, przy czym lubią żyzną, trochę kwaśną ziemię.

Warto jeszcze coś wiedzieć o nasionach. Są maleńkie, drobniotkie. W 1 g może być ich kilkadziesiąt tysięcy. Jeśli więc ktoś chciałby hobbistycznie „produkować” begonie z nasion, niech pamięta o ich „ciężarze”.

„Kącik z kwiatem” pod redakcją Grażyny Pokornej

MATERIAŁY INSTALACYJNE

HURTOWNIA:
czynna pon.-pt. 8-16, sob. 8-12

Kraków

ul. Nowohucka 13b
tel./fax (012) 56-50-64
tel. kom 090 330-959

**Rury bez szwu do gazu,
Rury bez szwu kotłowe:**

R-35, R-45, K-10, K-18 i inne
Rury ze szwem: czarne i ocynk
Armatura przemysłowa, zawory
Kanalizacja: PCV i żeliwna
Kształtki: oc, czarne, uszczelki
König Stahl: trójniki kute, zwężki

Domena-8108

Kraków,
ul. Kalwaryjska 81,
tel./fax 56-36-92 w.17

SPRZEDAŻ
PANELE - BOAZERYJNE MDF
- PODŁOGOWE
OKNA - Z PCV, ALUMINIUM
Montaż 20% rabatu
Promocja do 31 maja

50%
OSZCZĘDNOŚCI ENERGII
DOCIEPLANIE BUDYNKÓW

SIDING - HURTOWNIA
WYKONAWSTWO
Kraków, ul. Dworcowa 9B/3
Tel./fax (012) 55-34-09

JUNKERS SPRZEDAŻ
HURT-DETAL
RATY

GAZOWE PIECYKI ŁAZIENKOWE ■ KOTŁY ŻELIWNE
KOTŁY JEDNO I DWUFUNKCYJNE ■ ZASOBNIKI C.W.

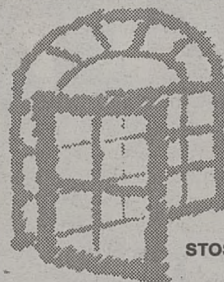
STUDIO TEL./FAX KRAKÓW
GORĄCEJ WODY (012) 23-37-76 ul. WYBICKIEGO 3a

OFERTA SPECJALNA!

DLA INWESTORÓW,
SPÓŁDZIELNI
MIESZKANIOWYCH
I INSTALATORÓW

PRODUCENT OKIEN I DRZWI Z PCV

GWARANCJA 5 LAT • TRANSPORT GRATIS



cena za m² już od
236,00 + VAT

raty

STOSUJEMY SYSTEM OKUĆ



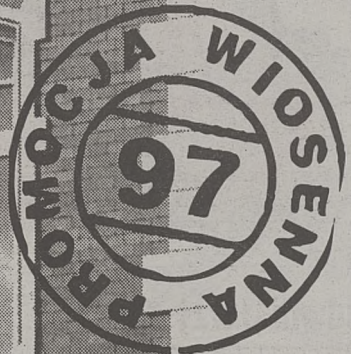
32-065 KRZESZOWICE, UL. KRAKOWSKA 1,
BIURO HANDLOWE: TEL./FAX: (0-12) 82 17 39, DZIAŁ PRODUKCJI TEL. (0-12) 82 22 75

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNE

SP
S.C.

STOLPLAST

ATESTY PZH I ITB



DFB

**OKNA
DRZWI
ROLETY
Z PCV**

Ciepła szyba w cenie zwykłej*.
Oszczędzasz 20%
... i o wiele więcej w sezonie grzewczym.

Profil
nowej generacji
PLUSTEC
bez ołowiu i kadmu

*oferta ograniczona

BIURA SPRZEDAŻY:

Kazimierza Wielka: "BOJ", ul. Polna 1, tel.: (049) 522 079;
Kraków: ul. Kraszewskiego 36, tel.: (012) 225 100 w. 156;
Kraków: "Bartosz", Stała Wystawa Budownictwa,
ul. Klimeckiego 14, tel.: (012) 561 002;
Kraków: Jan Wilusz, ul. Rusznikarska 1/7, tel.: (012) 341 919;
Kraków: "ISOSIL", os. Na Stoku 30a/14, tel.: (012) 453 315;
Niepołomice: ul. Fabryczna 6, tel.: (012) 812 022, fax: 812 021;
Olkusz: Pawilon "Rolnik", ul. Kazimierza Wielkiego 90, tel.: (035) 431 795;
Tarnów: "UNI - MAR", ul. Głowackiego 19, tel.: (014) 212 687;
Wieliczka: Agnieszka Daniec, Lednica Górna 212, tel.: (012) 786 324;
Zakopane: Jan Woch, ul. Strążyska 8a, tel.: (0165) 130 33.

PRZECIEKAJĄCE ŁAZIENKI I TARASY TO NIE PROBLEM!

MATERIAŁY FIRM **CIMSEC** **SCHLÜTER SYSTEMS** **Hanno** **SCHOMBURG**
DO:

- ★ UKŁADANIA PŁYTEK CERAMICZNYCH I MARMURÓW DLA RÓŻNYCH WARUNKÓW TERMICZNYCH I CHEMICZNYCH
- ★ IZOLACJI PRZECIWWODNYCH (BASENY, ZBIORNIKI)
- ★ ELASTYCZNYCH USZCZELNIEŃ BUDOWLANYCH
- ★ IZOLACJI TERMICZNYCH I DŹWIĘKOCHŁONNYCH
- ★ MAŁOWANIA
- ★ NOWOŚĆ! TRWAŁE ELASTYCZNE TAŚMY USZCZELNIAJĄCE



HANPOL

Kraków, ul. Żabiniec 43
tel. (012) 12-33-55

DORADZTWO TECHNICZNE

227607

Klej do parkietu - ekologiczny i tani

SILVIT

Dziewięć lat temu na polskim rynku pojawił się klej do parkietu SILVIT, klej inny niż wszystkie. Podczas gdy światowi potentaci w tej dziedzinie prześcigają się, by do produkcji klejów zastosować coraz wymyślniejsze surowce, których dostarcza „wielka chemia”, klej SILVIT oparty jest na pochodnych żywicy sosnowej i nie wysychających olejach roślinnych. Jako jeden z nielicznych uzyskał Aprobatację Techniczną Instytutu Techniki Budowlanej. Uzyskał również atest Państwowego Zakładu Higieny. Unikalna technologia produkcji kleju jest chroniona patentem nr 170201. Właścicielem patentu są Zakłady Chemiczne EKOMAC PP w Zduńskiej Woli.

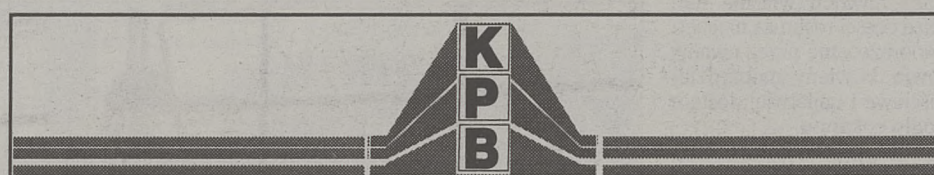
Klej SILVIT jest klejem bezwodnym, dzięki czemu można uniknąć wielu nieprzyjemnych zjawisk, wywołanych pęcznieniem klepki parkietowej po jej zamontowaniu i jej późniejszym kurczeniem się podczas wysychania. Klej SILVIT po odparowaniu rozpuszczalników jest produktem ekologicznym. Posiada wiele innych zalet, z których najważniejsze to, że: jest trwale elastyczny, nie wsiąka w drewno i nie brudzi go w sposób trwały, dobrze zwilża sklepane powierzchnie, jest odporny na wodę i alkalia. Badania Instytutu Techniki Budowlanej wykazały, że posiada ogromną siłę klejonia. Wytrzymuje maksymalną siłę odrywającą - dwudziestokrotnie większą od wymaganej przez Polską Normę. Klej pomyślany jest również jako przyjazny dla osób zajmujących się w sposób profesjonalny układaniem parkietów. Rozpuszczalnik, będący kompozycją benzyny aptecznej i alifinenu (produktu będącego składnikiem żywicy sosnowej) zawiera poniżej 20 ppm związków aromatycznych (20 cząsteczek związków podejrzewanych o rakotwórczość na milion cząsteczek). Klej nie niszczy naskórki rąk. Ręce należy myć olejem jadalnym, a następnie ciepłą wodą z mydłem. Klej SILVIT jest jednorodnym, nierozpuszczalnikowym, w wodzie produktem o barwie jasnobrunatnej. W związku z tym, że SILVIT jest klejem rozpuszczalnym, przez kilka dni od momentu ułożenia parkietu do momentu ustania specyficznego zapachu, pomieszczenia należy wietrzyć oraz możliwie ograniczyć czas przebywania w tych pomieszczeniach, szczególnie dzieci. Parkiet nadaje się do szlifowania po 2 - 3 dniach. SILVIT jest bardzo wydajny - litr wystarcza na 0,8 - 1,25 m kw. parkietu. Pakowany jest w pojemniki polipropylenowe o pojemnościach 5, 10, 20 dcm szczęśc., które umożliwiają przechowywanie produktu bez utraty właściwości przez 24 miesiące, w temperaturach od -24 do +25 stopni C. Dodatkową zaletą kleju jest niska, w porównaniu do innych produktów tego przeznaczenia cena.

Produkt Zakładów Chemicznych EKOMAC PP może być stosowany w budownictwie do przyklejania parkietu i mozaiki parkietowej do podłoża betonowego.

K-1674/a

Hurtownia chemiczna:

Kraków, ul. Pilotów 6, tel. (012) 11-21-33 w. 121, fax 11-45-00
Oddział Nowy Sącz, ul. Elektrodonowa 45, tel./fax (018) 42-99-05
Sklepy firmowe w Krakowie: ul. Pilotów 6, tel. 11-41-56,
ul. Aleksandry 11, tel. 58-01-18, os. Centrum B 8, tel. 44-09-52
Centr. Handlowe Nowy Sącz, ul. Węgierska 175, tel./fax 43-88-55



SPÓŁKA AKCYJNA

KROŚNIEŃSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE S.A.

**SPRZEDAŻ BETONU
KOSTKA BRUKOWA
USŁUGI SPRZĘTOWE**

ZAKŁAD PRODUKCYJNO-SPRZĘTOWY, ul. Pużaka,
tel. (013) 43-205-13



SPÓŁKA AKCYJNA

KROŚNIEŃSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE S.A.

**STOLARKA BUDOWLANA I GOSPODARCZA
OKNA I DRZWI Z DREWNA I ALUMINIUM**

CENTRUM HANDLOWE

KROSNO, ul. Niepodległości 16 B

tel./fax (013) 43-247-91

omnibud

ZAKŁADY CERAMIKI BUDOWLANEJ

inż. Stanisław Zajac

33-300 Nowy Sącz, ul. Nawojowska 260

Cegielnia

PRZECŁAW
39-321 Tuszyna k. Mielca
tel./fax (017) 58-11-323

Cegielnia

ZAWADA
33-300 Nowy Sącz,
ul. Nawojowska 260,
tel./fax (016) 43-94-14,
090 36-17-48


Cegielnia

ŁAŃCUT
37-100 Łańcut,
ul. Mościckiego 59,
tel./fax (017) 225-24-67OFERUJE DOBREJ JAKOŚCI
WYROBY CERAMICZNE
W CENACH KONKURENCYJNYCH

- cegła pełna KL-150 (250 x 120 x 65)
- cegła dziurawka (250 x 120 x 65)
- cegła modularna (288 x 88 x 220)
- pustaki kominowe (188 x 188 x 220)
- cegła kratówka K-1 (250 x 120 x 65)
- cegła kratówka K-3 (250 x 120 x 220)
- pustak szczelinowy (250 x 188 x 220)
- pustak max unia (188 x 188 x 220)
- pustak max (288 x 188 x 188)
- pustak max kl. 150 (288 x 188 x 220)
- stropy ceramiczne DP-50, akerman

Zapraszamy od pn. do pt. od 7.00 do 15.00,
sob. od 7.00 do 13.00.Przy większych zamówieniach istnieje możliwość
negocjacji ceny.

Prowadzimy sprzedaż ratalną.

Wyroby posiadają aktualne badania i znak 

Rządowe założenia polityki budowlanej

Jak konkurować uczciwie?

Jedną z podstawowych zasad polityki budowlanej jest równorzędne traktowanie państwowych, komunalnych i prywatnych firm budowlanych – stwierdzają autorzy rządowych założeń polityki budowlanej. Obecna słabość polskiego rynku budowlanego wynika ze znacznej nadwyżki podaży potencjału budowlanego w stosunku do popytu.

Kłopotliwe zamówienia publiczne

Grają tu też rolę nawyki i sposób postępowania podmiotów na rynku budowlanym, a także pewne, ukstałowane niewłaściwie, mechanizmy i procedury. Wszystkie te czynniki stanowią główną przesłankę do występowania zjawisk nieuczciwej konkurencji, co oczywiście ma wpływ na ogólną efektywność prowadzonej działalności budowlanej. Muszą więc być stworzone jednolite warunki działania dla wszystkich podmiotów gospodarczych, co zmusi je do konkutowania między sobą. Problematyka ta została uregulowana, jednak ciągle jeszcze nie do końca w sposób zadowalający, zwłaszcza w odniesieniu do robót realizowanych w systemie zamówień publicznych.

Ustawa, zmuszająca zamawiających roboty budowlane, objęte zamówieniami publicznymi do równego traktowania podmiotów ubiegających się o zamówienie nakłada na zamawiającego obowiązek jed-

noznacznego określenia przedmiotu zamówienia przy pomocy obiektywnych cech jakościowych i technicznych z zastosowaniem Polskich Norm, zapewnienia odpowiedniej jakości postępowania, powszechnego stosowania reguł postępowania określonych w ustawie, sprawiedliwego traktowania wszystkich oferentów poprzez jednolite określenie wymogów dotyczących specyfikacji istotnych warunków zamówienia, terminów i procedur, dostępności do informacji, itp. Wykonawcy mogą też składać protesty i odwołania, jeśli ich interes prawny doznał uszczerbku w wyniku naruszenia przez zamawiającego zasad udzielania zamówienia publicznego. Ale uniwersalny charakter ustawy o zamówieniach publicznych powoduje, że nie została w niej dostateczny sposób uwzględniona specyfika zamówień na roboty budowlane. Jak wiadomo cechuje je relatywnie wysoka wartość zamówienia, długi cykl realizacji, skomplikowany charakter procesu inwestycyjnego i różnicowany rodzaj usług.

Pełna realizacja zadań związanych ze stworzeniem warunków uczciwej konkurencji przy wykonywaniu robót budowlanych objętych zamówieniami publicznymi wymaga rozbudowania obowiązującej ustawy o zamówieniach publicznych, w tym głównie przygotowania procesu budowlanego, określe-

nia dokumentacji projektowej, zasad przeprowadzania zamówienia publicznego inwestycji „pod klucz”, aktualizacji cen, a także kontroli zamówienia publicznego.

Dwa rodzaje konkurencji

Efektywne działanie przedsiębiorstw budowlanych wymaga również zapewnienia warunków uczciwej konkurencji pomiędzy wykonawcami robót działającymi na rynku budowlanym. Regulują to ustawy: z 24 lutego 1990 roku o przeciwdziałaniu praktykom monopolistycznym i z 16 kwietnia 1993 roku o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji. Uczciwą konkurencję na rynku usług budowlanych mogłaby kształtować możliwość przyznania samorządom gospodarczym uprawnień do wydawania pod nadzorem właściwego organu świadectw kwalifikacyjnych, na życzenie oferentów, co powinno doprowadzić do kategoryzacji przedsiębiorstw ułatwiają dostosowanie możliwości wykonawczych oferenta do wielkości i rodzaju przedmiotu zamówienia.

Zapobieganiu nieuczciwej konkurencji służy także Prawo Budowlane, wprowadzające wymóg legitymowania się przez osoby wykonujące usługi projektowe lub kierujące robotami budowlanymi, odpowiednimi uprawnieniami w zakresie wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie.

Ale jak pobudzić popyt w tej branży, stanowiący podstawowy czynnik rozwoju? Autorzy założeń polityki budowlanej państwa przewidują, że w latach 1997-2000 pobudzenie przez nie popytu będzie odbywać się przy wykorzystaniu instrumentów bezpośrednich i pośrednich.

Państwo realizując cele wynikające z polityki mieszkaniowej, komunalnej, socjalnej, oświatowej, zdrowotnej, ochrony środowiska itp. będzie kształtowało popyt w sposób bezpośredni poprzez określone fundusze finansujące m.in. wznoszenie budynków (np. Krajowy Fundusz Mieszkaniowy, Fundusz Ochrony Środowiska itp.), a także w sposób pośredni, obniżając stawki podatku dochodowego od osób prawnych i fizycznych, zwiększając w ten sposób skłonność do inwestowania, utrzymując ulgi inwestycyjne w podatku dochodowym od osób fizycznych, związane z budową budynku mieszkalnego, przebudową, rozbudową i modernizacją budynku na cele mieszkaniowe, remontem, modernizacją lokali mieszkalnych, utrzymując ulgi w podatku dochodowym od osób fizycznych i prawnych związanych z budową budynków mieszkalnych wielorodzinnych z przeznaczeniem znajdujących się w nich lokali mieszkalnych na wynajem.

RYSZARD DZIESZYŃSKI

KREDYT 24



DOM	DOM LETNISKOWY
DACH	OKNA
DZIAŁKĘ	GARAŻ
OCIEPLENIE	ALTANE
MALOWANIE	REMONT
DOBUDÓWKĘ	MIESZKANIE
DOM GOSPODARCZY	TWOJE MARZENIA

Myślisz o domu, o tym, żeby go wyremontować, dokończyć budowę, rozbudować, a może chcesz wreszcie kupić mieszkanie... Jednym tchem możemy wymienić co najmniej 24 możliwości... Pomyśl o KREDYCIE 24! To pieniądze, których potrzebujesz, żeby osiągnąć wymarzony cel. KREDYT 24 można otrzymać w gotówce! Wystarczy niewielki wkład własny, a zabezpieczeniem nie musi być hipoteka. Spłatę KREDYTU 24 można odroczyć do 24 miesięcy! Weź KREDYT 24 i zrealizuj swoje marzenia! Ktoś w naszym Banku zawsze myśli o Tobie. 24 godziny na dobę.

Już teraz pytaj o szczegóły w najbliższym Oddziale GBG S.A.!

KORZYSTAJĄC Z USŁUG GBG S.A.
WSPIERASZ FUNDACJĘ ROZWOJU
KARDIOCHIRURGII W ZABRZU.Przez Rady Fundacji
Przez Zarząd GBG S.A.
prof. dr hab. n. med. ZBIGNIEW RELIGA
Tadeusz WOLKGÓRNOŚLĄSKI BANK GOSPODARCZY S.A.
Grupa PBK

Otwórz się

na
nowe kolory
nowe kształty
nowe możliwościKRAKÓW BIURO HANDLOWE OKF
ul. Fabryczna 6,
tel./fax 0-12/130900
CENTRALA: OKF MIKOŁÓW
ul. Jasna 1-5,
tel./fax 0-32/ 1260751,
tel. 0-32/ 1260723, 1260724Pomiar, Montaż, Transport,
Doradztwo techniczne

OKF Twoje okna i drzwi na świat

WKŁADY KOMINOWE
ZE STALI KWASOODPORNEJ
NIEMIECKIEJ FIRMYNOWA OFERTA
kotły C.O. i C.W.U.

JUNKERS

Saunier Duval

sprzedaż - montaż
WYSOKIE RABATY!!!

WIMACO sp. z o.o.

30-051 Kraków
ul. Urzędnicza 20
tel./fax (012) 32 52 21
32 52 27e-mail: wimaco@kr.onet.pl
BEZPŁATNA INFOLINIA
0-800-30033 (8^h-16^h)

PRZEGLĄD NIERUCHOMOŚCI

CO TYDZIEŃ W MAGAZYNIE „DOM”

Zastrzeżenia wobec projektów

W dniu 20 maja podczas obrad Rady Ministrów, Rząd określił swoje stanowisko wobec poselskich projektów ustaw dotyczących:

a) o przekształceniu użytkownika wieczystego osób fizycznych w prawo własności,

b) o uwłaszczeniu osób fizycznych będących użytkownikami wieczystymi nieruchomości.

Projekty obu ustaw budzą poważne zastrzeżenia, gdyż oceniając oba projekty, należy wziąć pod uwagę, że zniesienie instytucji użytkownika wieczystego w znacznym stopniu zmniejszy dochody gmin, a zatem ograniczy ich faktyczną samodzielność. Ponadto nie ma oficjalnych danych dotyczących liczby użytkowników, ich statusu oraz powierzchni gruntów w ich władaniu. Przewidywane obowiązkowe uwłaszczenie, połączone z koniecznością uiszczenia ceny za nabycie na własność użytkowanych grun-

tów, wcale nie musi być przychylnie przyjęte przez użytkowników.

Porządkowanie stosunków własnościowych nieruchomości należałoby więc zacząć od kwestii podstawowych, takich jak odpowiedź na pytanie czy instytucja użytkownika wieczystego powinna zostać całkowicie usunięta, czy też tylko istotnie ograniczona?

Rozważenie tych i innych aspektów jest niezbędne ze względu na rozpowszechnienie tej instytucji prawnej w praktyce, a zatem powodujące doniosłe skutki społeczne. Koncepcja uwłaszczenia zaproponowana w projektach poselskich wywołuje też poważne zastrzeżenia co do samej konstrukcji prawnej. Rząd deklaruje gotowość pomocy w rozstrzygnięciu tych wszystkich wątpliwości w terminie pozwalającym na rozważne opracowanie projektów stosownych ustaw.

(A)

Po alarmujących ubiegłorocznych wiadomościach na temat kondycji polskiego budownictwa, dane z pierwszych dwóch miesięcy tego roku są bardziej optymistyczne. Liczba oddanych mieszkań wzrosła do poziomu 8,8 tys. W lutym oddano do użytku 5 tys. mieszkań, czyli 32,5 proc. więcej niż

Nadrabianie zaległości

w tym samym okresie ubiegłego roku.

Nie można jeszcze w tej chwili wyrokować o tym, iż proces stagnacji w budownictwie się zakończył, bowiem wiele z oddanych mieszkań należy do puli ubiegłorocznej. W zeszłym roku, między innymi ze względu na aurę, przesunęły się terminy oddawania mieszkań. Tak więc pocieszające rezultaty roku bieżącego wynikają również z nadrabiania zaległości z 1995 roku.

(M.A.M)

REALNOŚĆ
POŚREDNICTWO
W OBRĘBIE NIERUCHOMOŚCIAMI
ul. Mazowiecka 117, tel. 33-15-49, tel./fax 32-37-96 czynne 11 - 18

SPRZEDA:
apartamenty w budowie, raty, odpis podatkowy
- Krowodrza. Mieszkania 126 m², 50 m², 77 m².

**KANCELARIA POŚREDNICZY
W PRYZNANIANIU KREDYTÓW
BANKOWYCH**

GRODZKA 1 - LATAŁA rok zał. 1990. 23 22 73

Sprzedaż: W. Justowska - bliźniak 180 m², Bieżanów - dom, st. sur. 300 m², Wola Justowska - działki: 60 a - bud. szer., 13,5 a, 7,5 a, 29 Listopada, działka 6 a + budynek.
Wynajem: Floriańska - apart. biur.-mieszk., 140 m², centrum - apart.-studio 50 m², Dębni-ki apart. 2-pok. + garaż, nowe.
Mieszkania: Salvatorska, Lea, N. Huta. ml 1499

**POSREDNICTWO
NIERUCHOMOŚCI
(012) 23-60-33**

Bezpłatne i całodobowe
przyjmowanie ofert
kupna - sprzedaży
nieruchomości

Obsługa prawna i notarialna,
wyceny, usługi geodezyjne
i remontowo-budowlane

Sprzedaż:
- Dom 35 km od Krakowa
- Motel pod Babią Górą
- Działka na Rybitwach 23a

Herberwo
International S.A.

**WYNAJMUJEMY
POWIERZCHNIE HANDLOWE
W CENTRUM KRAKOWA**

30-004 Kraków, al. Słowackiego 64
tel. (012) 34-45-50, 34-41-20
fax (012) 33-25-91 w godz. 8 - 16.

POŚREDNICTWO G. CHMURA (BUDYNEK GROMADY) pl. Szczepański 8, tel. 21-02-02, 21-23-62 w. 17

**Dla amatorów ciszy, spokoju
i przestrzeni przed oknami
polecamy mieszkania 3-pokojowe,
o pow. 84 m² w pięciorodzinnych budynkach
PRZY UL. PYLNEJ
(Wola Justowska)**

Cena 2000 zł/m².

W cenie ogródek i komórka lokatorska.

Możliwość dokupienia garażu.

Odbiór mieszkań: grudzień 1997 r.

**Na osiedlu „Młynówka Królewska”
sprzedamy mieszkania jedno-,
i dwupoziomowe od 95 m² do 170 m².**

**Osiedle budowane nowoczesną technologią
z materiałów najwyższej jakości.**

**Posesja ogrodzona, strzeżona i monitorowana.
Wjazd do garaży otwierany automatycznie.**

Cena: 1980 zł/m².

Odbiór - grudzień 1997 r.

Możliwość kredytowania.

SPRZEDA DOMY

- ★ Nowoczesny parterowy z poddaszem (jednorodzinny) obok Lasu Wolskiego dla amatorów ciszy, spokoju i miłośników przyrody. Parter - 4 pokoje, salon z kominkiem, kuchnia, łazienka. Poddasze - pokój 36 m² z łazienką. Garaż na 4 samochody, telefon, działka 10 arów, bramy otwierane automatycznie. Cena: równowartość 180.000 USD.
- ★ Siemaszki - 100 m², 1,3 ara, w kamienicy międzywojennej, parter - pokój, kuchnia, spiżarka, przedpokój, I piętro - kuchnia, spiżarka, łazienka, pokój x 2, balkon, taras. Ogrzewanie elektryczne, telefon. Cena: 230.000 zł.
- ★ Wola Justowska - mieszkanie na parterze w domu jednorodzinny o pow. 130 m², przyziemie: pokój, pralnia, wc, kotłownia, pom. gospodarcze, parter: 2 duże pokoje, kuchnia, hol, przedpokój, łazienka. Ogrzewanie gazowo-koksowe, telefon, możliwość garażu. Cena: 250.000 zł.
- ★ ok. Makro - 220 m², 3,6 ara, w zabudowie szeregowej, parter + I p., kuchnia, salon, garderoba, garaż, wiatrołap, 3 pokoje, łazienka, poddasze: 2 pokoje, kuchnia, łazienka, wc. Całkowicie wykończony. Cena: 350.000 zł.

OKOLICE KRAKOWA



- ★ Więckowice k. Zabierzowa - dom z lat 85., przebudowany w 93 r., kryty eternitem; otynkowany i ocieplony, 6 pokoi, kuchnia, łazienka, taras, działka 3 ary, ogrzewanie węglowo-gazowe, szambo, wodociąg, telefon. Cena: 110.000 zł.
- ★ Lubomierz - 90 m², 5 arów, dom letniskowy, całoroczny, przyziemie: duża sala z kominkiem, pom. gospodarcze, pralnia. I poziom: (w drewnie) kuchnia, łazienka, salon z wyjściem na taras, woda, prąd, gaz - doprowadzone do domu. Działka ogrodzona, w pobliżu wyciąg i rzeka. Cena: 105.000 zł.

OKAZJA DLA AMATORÓW PRZYRODY!

- ★ gm. Brzeźnica - 220 m² + 1,76 ha, dom drewniany w stylu małego dworku, parterowy z poddaszem, parter: 2 pokoje, kuchnia ok. 20 m², salon 30 m², jadalnia 20 m², łazienka 8 m², pralnia 4 m². Poddasze: 3 sypialnie, łazienka, balkony - pokoje w drewnie, jest wodociąg, kanalizacja, gaz, prąd, działka zagospodarowana, obok las, przez działkę przebiega potok. Cena: 200.000 zł.

MIESZKANIA DO SPRZEDAŻY

- ★ Promienistych - 66 m², V p., 4 pokoje, j. kuchnia, łazienka, wc, flizy, balkon, telefon, komórka lokatorska. Cena: 130.000 zł.
- ★ Karłowicza - 30 m², wys. parter, pokój, j. kuchnia, łazienka. Cena: 75.000 zł.
- ★ Radzikowskiego - 38 m², I p., pokój, kuchnia połączona z salonem. Mieszkanie w budowie, balkon. Cena: 73.000 zł.
- ★ Mogilska - 81 m², 3 pokoje, j. kuchnia, przedpokój, hol, łazienka, wc, pom. gospodar., garaż, loggia, telefon, parkiety, flizy. Cena: 210.000 zł.
- ★ ok. Piastowskiej - 36,5 m², II p., pokój z kuchnią, łazienka + wc. Mieszkanie o bardzo wysokim standardzie, telefon. Cena: 103.000 zł.
- ★ Młoty - 24 m², II p., garsoniera z telefonem. Cena: 53.000 zł.

- ★ Lea - 52 m², 3 pokoje, j. kuchnia, łazienka, wc, loggia wyflizowana, telefon, parkiety, flizy, bardzo ładne. Cena 130.000 zł.
- ★ Kozłówek - garsoniera, 26,5 m², IV p., łazienka z wanną, parkiet, telefon. Cena: 50.000 zł.
- ★ Brożka - 50 m², X p., 3 pokoje, j. kuchnia, łazienka + wc, flizy, parkiet, telefon, loggia. Kuchnia zostaje umeblowana. Cena: 100.000 zł.
- ★ Dębni - 54 m², III p., 2 pokoje, j. kuchnia, łazienka + wc, parkiety, telefon, budynek z cegły. Cena: 112.000 zł.
- ★ Czarnogórska - 56 m², I p., 3 pokoje, j. kuchnia, łazienka, wc, flizy, parkiety, telefon, boazeria, loggia, garaż. Cena: 95.000 zł.
- ★ Jermianowskiego - 46 m², IV p., 2 pokoje, j. kuchnia, telefon, balkon. Cena: 80.000 zł.
- ★ Sarego - 78 m², parter, oficyna, 2 pokoje, j. kuchnia, łazienka, wc, parkiety, flizy, telefon, ogrzewanie elektryczne, wys. 3,30 m. Cena: 140.000 zł.
- ★ Kasprzycza - 80 m², II p., 4 pokoje, j. kuchnia, łazienka, piwnica, strych (25 m² - do adaptacji), taras, telefon. Udział w kamienicy - 1/3. Cena: 160.000 zł.
- ★ Limanowskiego - 110 m², I p., 5 pokoi, j. kuchnia, łazienka - do remontu, telefon, idealne dla firmy na biura lub gabinety. Cena: 150.000 zł.

DZIAŁKI DO SPRZEDAŻY

- ★ Kazimierz - 5 arów, pod plombę. Cena: równ. 350.000 USD.
- ★ 29 Listopada - 6 arów, uzbrojona. Cena: 160.000 zł.
- ★ ok. Dobrego Pasterza - 464 m², pod budownictwo wysokie. Cena: 78.000 zł.
- ★ Libertów - 46 arów, rolna-budowlana, jest możliwość podziału, 45 m x 104 m, brak uzbrojenia. Cena: 2700 zł.
- ★ Bodzów - 10 arów, budowlana, uzbrojona, pięknie położona. Cena: 4.000 zł/a.

NOTOWANIA • NOTOWANIA •
NOWY SĄCZ

MIESZKANIA:
25 m², os. Barskie, 1200, 1 pok., hipot
49,5 m², os. Millenium, 1200, 3 pok.
26 m², os. Kochanowskiego, 1300, 1 pok.
49 m², os. Barskie, 1200, 2 pok.
60 m², os. Barskie, 1100, 3 pok.
36 m², os. Barskie, 1200, 2 pok.
38 m², os. Barskie, 1150, 2 pok., hipot.
DZIAŁKI:
94 ary, Wólki - cena do negocjacji - przeznaczenie w planie za gosp. HANDEL - USŁUGI
10,7 a, ul. W. Długoszewskiego gaz, kan, el., 2700 z projektem domu i pozwoleniem na budowę
2 x 10 a, ul. W. Długoszewskiego częściowe, 3600
8 a, ul. Graniczna częściowe, 1200
9 a, ul. Matejki pełne, 3600
6,83 a ul. Matejki pełne, 4000

CENTRALA NIERUCHOMOŚCI
Grzegorzewska 27 **21-56-25**
Wybór mieszkań, parcel, domów

DOMY:
180m² Libertów, dz. 6a - 95 tys. zł.
140m² ul. Rzepichy, dz. 8a - 200 tys. zł.
150m² ul. Legnicka, dz. 5,5a - 200 tys. zł.
250m² Ruczaj, dz. 6,8a - 145 tys. zł.
200m² ul. Wapowskiego, dz. 11a - 150 tys. zł.

DZIAŁKI:
8a - Opatkowie - 36 tys. zł.
5,96a - al. 29 Listopada (z domem) - 160 tys. zł.
11a - Modlnicka - 40 tys. zł.
11,5a - W. Justowska - 85 tys. zł.

1p: Krowodrza, Dąbie, Kurdwanów, Kozłówek, Olsza
2p: Cegielniana, Dębniaki, Krow. Zuchów, Huta, Mazowiecka, Białoruska, Azory, Ruczaj,
3p: Bieżanowska, Ruczaj, Huta, Prądnik, Krowodrza
4p: Huta, Ruczaj, Prądnik, Krowodrza, Kozłówek

Kupimy domy do wykończenia

DANAX
56-21-77
56-21-33
ul. Limanowskiego 1
43-54-06
pl. Centralny D1

MIESZKANIA, PARCELE, DOMY
Projekty gotowe domów
• Inwestprojekt • Bisprol
• Gottwald • Domino

MIESZKANIA - sprzedaż:
g. 1p.: Kozłówek, Cegielniana, Wola Duch., Kurdwanów
2p.: Mazowiecka, Łobzowska, Nawojki, Krowod.
Zuchów, Ruczaj, Cegielniana, Wola Duch., N. Huta
3p.: Mogińska (garaż), Czarnieckiego, Komandosów,
Teligi, N. Huta
4p.: Kazimierza Wlk., Legnicka, Lilii Wenedy, Bojki,
Dywyżonu 303

GARAŻ: Aleja Pokoju (szereg.) - 18 tys. zł
DZIAŁKI: m.in. 40a (zab. szereg.) Broniewska Wlk.
8 i 9a Swosowicka, 15a Mogiłany, 22a Rajsko, 10a
Cholerzyna, 9,2a Bibice, 9,5a Węgrzca, 12a Niepołomice,
11a Bieżanów, 10a Mastomiąca, 14a Liszki

ATRAKCYJNE CENY! PŁYTY GIPSOWO-KARTONOWE (SUCHE TYNKI)
KORZYŚNE RABATY DLA ODBIORCÓW HURTOWYCH
OFERUJEMY SYSTEM DOCIEPLENIA BUDYNKÓW W CENIE
JUŻ OD 17,99 ZŁ BRUTTO ZA 1 M²
CHEMIA BUDOWLANA - KLEJE, ZAPRAWY, FUGI
CEZAR, PAWOTEX, HOMELUX - LISTWY DO FLIZ
WYKONUJEMY DOCIEPLENIA ORAZ ADAPTACJE

KNAUF

ZADZWOŃ, ZAPYTAJ!
TEL. 25-75-20 W. 20 KOM. 0601
676714

BEZ STYROPIA

2 MIESZKAŃ
W CENTRUM KRAKOWA
RÓWNIEM DWUPOZIOMOWE
1 860 ZŁ/M²
tel. 22 32 08

RETORYKA 23
Biuro Obrót
Nieruchomościami
mgr inż. Ewa Piotrowska
31-107 Kraków, ul. Retoryka 23,
tel. 23-05-04
poszukujemy mieszkań, domów, kamienic,
magazynów, działek komercyjnych.
KUPNO-SPRZEDAŻ-WYNAJEM

mgr Małgorzata Dąbrowska s.c.
Kancelaria Prawna i Biuro Obrót Nieruchomościami
Kraków, ul. Salwatorska 18/2, tel. fax 21-75-87, tel. 22-93-89

MIESZKANIA WYNAJEM:
Wola Duchacka, ul. Gromady Grudziąż - 2 pokoje, ok. 40 m², jasna kuchnia, XI/XI p., telefon, nie umeblowane, cena: 750 zł z czynszem, płatne miesięcznie.
Prądnik Biały, ul. Zielńska - 2 pokoje, 37 m², jasna kuchnia, umeblowane. Cena: 750 zł z czynszem, płatne kwartalnie.
Bieżanów, ul. Kurczaba - 2 pokoje, 37 m², ciemna kuchnia, umeblowane, telefon. Cena 700 zł z czynszem, płatne kwartalnie.
Piaski Wielkie, ul. Łużycka - 2 pokoje, 46 m², telefon, loggia, umeblowane, cena: 800 zł z czynszem, płatne miesięcznie.

MIESZKANIA SPRZEDAŻ:
Kozłówek - garsoniera 25 m², II/X p., telefon, cena: 52.000 zł,
Ugórek, ul. Ulanów - 3 pokoje 45 m², 0/IVp, cena: 100.000 zł,
ul. Krowoderskich Zuchów - 3 pokoje, 64 m², 0/IV p., loggia, telefon, cena 124.000 zł,
Podgórze, ul. Kącik - 3 pokoje 62 m², adaptacja strychu, IX p., telefon, cena: 100.000 zł,

DOMY SPRZEDAŻ:
ul. Kobierzyńska - dom wolno stojący, 300 m², działka 5 a, garaż, cena: 90.000 USD,
ul. Królów Jadwigi - dom pow. całk. 326 m², działka 10 a. Cena: 150 000 USD.

DZIAŁKI SPRZEDAŻ:
Salwator - 17,77 a, pod bud. jednorod., cena: 95.000 USD,
Nowa Huta - 15,27 a, pod UP, cena 115.000 zł.

Biuro Pośrednictwa
Nieruchomości „Kama”
- poszukuję lokalu na biuro do 200 m²
- odstąpię restaurację w centrum Krakowa
- szukam mieszkania do wynajęcia do 40 m²

Tel. 21-62-19

USŁUGI GEODEZYJNE
• mapy dla celów projektowych
• tyczenie budynków i sieci uzbrojenia podziemnego
• inwentaryzacja powykonawcza

TERMINOWO - SOLIDNIE
Tel. 54-22-06
(19.00 - 21.00)

POŚREDNICTWO NIERUCHOMOŚCI
HAJTO
Kraków, ul. Sarego 19
22 58 27
22 58 75
fax **22 58 08**

Sprzedaż:
1. ul. Łużycka 59 m², 200ok
3 pok., tel. - 84.000 zł;
2. ul. Sarego 78 m², 2 pok., tel. - 150.000 zł;
3. ul. Michałowskiego, 50 m², 1 pok., tel. - 110.000 zł

POSZUKUJEMY LOKALI UŻYTKOWYCH W CENTRUM

„CZERNECKI-KUDYK” s.c.
KAN, Szewska 14. I p.
tel. 21-95-70

Działka, ok. Alwerni - 37 a - 15 000 zł
Działka - Bibice - 9 a - 27 000 zł
Działka - Radziszów - 22 a - 18 100 zł
- 1/2 bliźniaka - Bieżanowska - 155 000 zł
- Ok. Kaczymowa - dz. 3 ha - 60 000 zł
- 3-pokojowe - Łużycka - 92 000 zł
- Działki - Soboniewice - 3000 zł/a
- 3-pokojowe - Komandosów - 96 000 zł
- 60 m² - ul. Królewska - 58 000 \$
- Typloc - dom + budynek gospodarczy - 14 a - 400 000 zł
Działka - Rozów - 6 a - 5 000 zł
Działka - ul. Swosowicka - 4 a - 20 000 zł
- Dom - ul. Siostry Faustyny - 140 000 USD

AGENCJA NIERUCHOMOŚCI
POSESJA
ul. Królewska 57, p. 122
tel. 37 18 66 w. 653, 470, 477

SPRZEDAŻ - MIESZKANIA
• ul. Marcholta, nowe, 84 m², 4p.,100.000 PLN
• os. Oświecenia, nowe, 103 m², II-poz., 2ł. 2 balk. 3 sypialnie, salon, kuch.+jadal.,150.000 PLN
• ul. Królewska, 50 m², jk, 2p, tel.,110.000 PLN
• os. Handlowe, 26 m², jk, 1p,52.000 PLN
• os. Widok, 25,5 m², jk, 3p, tel.,120.000 PLN
• os. Żabiniów, nowe, 41,7 m², jk, 1p,66.500 PLN
• ul. Szymanowskiego, 37 m², 2p, jk, L, tel, p.85.000 PLN
• ul. Cegielniana, 50 m², jk, 2p,82000 PLN

SPRZEDAŻ - LOKALE
• ok. ul. Wielickiej, pawilon mieszkalno-biurowo-handlowy, 300 m²,400.000 PLN.

SPRZEDAŻ - DOMY
• Zakopane, 350 m², 4 kondygnacje, garaż, sauna, ogród, potok,260.000 PLN 95000USD.
• 20 km na pdł. od Krakowa, 320 m², 3 kuch, 6pok. salon, ogród, garaż,250.000 PLN.

KAMIENICA okolice Parku Bednarskiego 320 m² - tanio.

WYNAJEM
• LOKAL, 150 m² parter+piwnica, duże witryny, ruchl. ulica w ścisłym centr. handl. ...19.000 PLN

Drązkiewicz
"Olsza" rok zał. 1991
Olszańska 16, ☎ 13-11-22, 13-11-44
Warszawska 20, ☎ 32-60-19

Wynajem: 1-pok.: Al. Pokoju, Kasprowicza;
2-pok.: Zakątek, Przy Arce, Meissnera;
3-pok.: Majora (garaż), Kurczaba;
4-pok.: Meissnera, Friedleina.
Hala ok. 450 m², rej. Czerwonego Prądnika. Domy do wykończenia: Witkowiec, Tonie, Kliny, Bibice.

7 "BONUS" - STUDENCKA 7
tel. 22-42-89, GSM (0602) 308-541
SPRZEDAŻ: Krowodrza, rejon Giganta, powierzchnia handlowo-ekspozycyjno-biurowa (parter 140 m², piwnice 90 m²), wykończona, telefon, cena: 285.000 zł

KUPIMY na zlecenia naszych Klientów następujące obiekty:
- kamienice w centrum historycznym Krakowa (wolne lub z lokatorami)
- halę magazynowo-produkcyjną o pow. 2500 m² z dużą działką w Krakowie
- działki pod zabudowę przemysłową, komercyjną, M2, M3, powierzchnie od 20 a do 2 ha, w obrębie Krakowa
- domy wykończone i stany surowe w Krowodrzy, Śródmieściu, Olszy oraz na obrzeżach Krakowa i do 20 km

Kamienicę w ścisłym centrum
187 m² pow. użytkowej, cała wolna, sprzedam.
85-84-25 po 19.

POLDOM
ul. Piłsudskiego 7
Wynajem: lok. biur. 100 m²,
2 pok.: Lipska, Wawrzyłca,
3 pok.: Kr. Jadwigi, Bielany, domy: Góra Borkowska, os. Oficerskie.
Sprzedaż: działki: Muszyńska, Dąbrowa Szlachecka, domy: Rząska.
tel. 0601 53-36-63

INWEST-TOJ s.c.
BUDOWNICTWO MIESZKANIOWE
oferuje
MIESZKANIA, LOKALE
ul. Mehoffera, ul. Rusznikarska, ul. Mitery, ul. Miłkowskiego
CENY GWARANTOWANE od 1500 zł/m².
DOMKI w zabud. szeregowej, 290 m² pow. całkowitej, ul. Zygmuntowska.
INWESTYCJE W REALIZACJI
Kraków, ul. Centralna 53, tel. 44-37-22 w. 128 (9.00 - 16.00).

DĄBROWSKI, KONOPKA
Kraków, os. Kościuszkowskie 5
tel. 48-54-55
MIESZKANIA
1-pokojowe
25 m², ul. Spółdzielców, 47 tys.
32 m², os. Kościuszkowskie, 60 tys.
40 m², os. Kolorowe 67,5 tys. (hip.)
2-pokojowe
37 m², ul. Lentza, 75 tys.
37 m², ul. Szymanowskiego 88 tys.
52 m², os. II Płk. Lotn., 85 tys.
3-pokojowe
46 m², os. Kalinowe, 83 tys.
48 m², ul. Kapelanka, 95 tys.
51 m², os. Tysiąclecia, 82 tys.
52 m², os. Przy Arce, 95 tys.
55 m², os. Majora, 94 tys.
DOMY 48-79-48
120 m², Kliny, 230 tys.
180 m², Kliny, 380 tys.
250 m², Opatkowiec, 250 tys.
250 m², Alwernia, 170 tys.
DUŻA OFERTA DZIAŁEK

„WIR” Spółka z o.o.
pl. Szczepański 6/5, 31-011 Kraków
012/22-69-73
OFERUJE
WŁASNOŚCIOWE HIPOTECZNE MIESZKANIA W NOWO REALIZOWANYM BUDYNKU PRZY UL. HALSZKI/BUJAKA (KRAKÓW-KURDWANÓW)
TERMIN ODDANIA - IV kw. 1998 r.,
O POW. OD 29,5 m² DO 116,6 m²
CENA 1.650,00 zł/m²
MOŻLIWE KUPNO GARAŻU
BUDOWA MIESZKAŃ POD WYNAJEM
ULGA MIESZKANIOWA W WYS. 81.900,00 PLN.

7 "BONUS" tel/fax 22-42-89
GSM 0602 308-541
pn.-pt. 9-19, sob. 9-15
31-116 Kraków, ul. Studencka 7
MIESZKANIA DO SPRZEDAŻY:

garsoniery:
18 m², Lubomirskiego - 49.000 zł
18 m², Kościuski - 53.000 zł
22 m², Raclawicka - 60.000 zł
24 m², Al. Pokoju - 56.000 zł
24 m², Wójtowska - 60.000 zł
24 m², Łobzowska - 65.000 zł
25 m², Bohaterów Wietnamu - 56.000 zł
26 m², Prądnicza - 56.000 zł
26,5 m², Okólna - 50.000 zł

1-pokojowe:
30 m², Krowoderskich Zuchów - 65.000 zł
33 m², os. Widok - 72.000 zł
36 m², Nowy Prokocim - 65.000 zł
38 m², os. Słoneczne - 85.000 zł
38 m², Kazimierza Wielkiego - 86.000 zł
42 m², Limanowskiego - 74.000 zł
51 m², Starowiślna - 84.000 zł

2-pokojowe:
35 m², Czyżywny - 65.000 zł
37 m², Spółdzielców - 66.000 zł
38 m², os. Strusia - 72.000 zł
41 m², Raclawicka - 100.000 zł
44 m², Krowoderskich Zuchów - 91.000 zł
46 m², Komandosów - 92.000 zł
47 m², os. Strusia - 85.000 zł
50 m², os. Górall - 90.000 zł
50 m², Wola Duchacka - 81.000 zł
50 m², os. Dywyżonu 303 - 87.000 zł
52 m², os. II Pułku Lotniczego - 82.000 zł
52 m², Lea - 155.000 zł
54 m², os. Szklane Domy - 91.000 zł

3-pokojowe:
44 m², Złoty Róg - 88.000 zł
45 m², Bronowicka - 85.500 zł
48 m², Ruczaj Zaborze - 110.000 zł
50 m², Odrzańska - 94.500 zł
52 m², Teligi - 89.000 zł
52,5 m², os. Widok - 108.000 zł
54 m², Jaremy - 98.000 zł
56 m², Spółdzielców - 87.000 zł
57 m², Łużycka - 84.000 zł
58 m², Centrum B - 87.000 zł
61 m², Armii Krajowej - 113.000 zł
63 m², II Pułku Lotniczego - 114.000 zł
65 m², Ruczaj Zaborze - 124.000 zł
65 m², os. Hutnicza - 34.000 USD
73 m², Ruczaj Zaborze - 133.000 zł
75 m², Zakopiańska, z garażem - 93.000 zł
81 m², Mogińska, z garażem - 210.000 zł

4-pokojowe:
64 m², Krowoderskich Zuchów - 123.000 zł
71 m², Dywyżonu 303 - 113.000 zł
76 m², Zubrzyckiego - 134.000 zł
78 m², Sadowa - 1550 zł/m², real. V'98
80 m², os. Cegielniana - 149.000 zł
83 m², Biały Prądnik - 149.000 zł
84 m², Kazimierza Wielkiego - 185.000 zł

DZIAŁKI BUDOWLANE - SPRZEDAŻ
WOLA JUSTOWSKA - 58 a, pełne uzbrojenie, pod zabudowę szeregową, cena: 5.000 USD/a
KROWODRZA - 206 a, uzbrojenie obok działki, przeznaczenie zabudowa szeregowa o wysokiej intensywności, w części usługowa, możliwa zabudowa wielorodzinną, cena: 4.000 zł/a
ul. ZŁOCIENIOWA - 1,8 ha, przeznaczenie zabudowa M3, uzbrojenie ok. 100 m od działki, cena: 2.500 zł/a
ul. ŁOKIETKA - 12 a, przeznaczenie budownictwo jednorodzinne, uzbrojenie, cena: 25.000 USD/catóć
LIBERTÓW - 46a, zabudowa jednorodzinna, uzbrojenie obok działki, cena: 2.700 zł/a
LIBERTÓW - 27 a, zabudowa jednorodzinna, uzbrojenie, cena: 2.600 zł/a

OBIEKTY PRODUKCYJNO-MAGAZYNOWE sprzedaż:
Nowa Huta - hale 225 m², 210 m² do remontu, działka 14,35 a, cena: 230.000 zł
Podgórze - hale 630 m², działka 30 a, cena: 300.000 zł
360 m², działka 34 a, 600 m² (stan surowy), cena: 190.000 zł
rejon Zabierzowa - 400 m², działka 26 a, cena: 95.000 zł

Domy sprzedaż:
Wola Justowska - Zakamycze - 590 m², 22 a, stan surowy częściowo zamknięty (6 sypialnie, salon, 2 łazienki, garderoby), cena: 140.000 USD
Wola Duchacka - 220 m², 7,5 a, dom 15-letni, dobrze utrzymany, cena: 115.000 USD
Chełmońskiego, 170 m², 3 a, szeregówka, stan surowy, cena: 150.000 zł
Bieżanów - 220 m², 14 a, do zamieszkania, cena: 180.000 zł
Wielka Wieś - 200 m² 15 a + 3 ha ziemi rolnej, do zamieszkania, cena: 150.000 zł

ZAPEWNIAMY KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ PRAWNO-NOTARIALNĄ
POSZUKUJEMY DO WYNAJMU, SPRZEDAŻY
LOKALI UŻYTKOWYCH, DOMÓW, MIESZKAŃ, DZIAŁEK.

KUPON RABATOWY
56-38-88
56-32-99
WIOSENNA PROMOCJA
(do 15.06.97)
STOLARKA
CERAMIKA
WAPNO
CEMENT
STYROPIAN
ABIZOLE
LEPIK
PAPY
ACROV
RUSZT. W.

UWAGI: Rabat od cen detal.
Płatność gotówką • Oferta ograniczona

Nowe mieszkania
• Prądnik Czerwony (okolice 29 Listopada)
* od „kawalerek” do 4-pokojowych
* technologia tradycyjna
* garaże pod budynkami
* lokalna kotłownia gazowa
* ulgi podatkowe
* termin 1998 oraz 1999 r.
* cena 1.420 zł/m²

Spółdzielnia Mieszkaniowa
„POSESJA”
Kraków, os. Kościuszkowskie 1/300
tel. 48-99-85

domy mieszkania miniwille

NAJBOGATSZA OFERTA W KRAKOWIE

DOMY JEDNORODZINNE MIESZKANIA
Nowoczesna technologia kanadyjska i tradycyjna.
Na każdy gust i kieszeń.

ACCORD
ACCORD KRAKÓW Sp. z o.o.
ul. Grzegorzewska 12 lok. VIII
22.45.12

NIE PRZEGAP SZANSY!

PIASEK SZCZAKOWSKI

* TRANSPORT WŁASNY
„Pias Bud” s.c.
Kraków - Nowa Huta,
ul. Makuszyńskiego 10a,
tel. (012) 43-55-58 w. 18.

1664K

KRAK-PANEL

Kraków, ul. Lipowa 4
(012) 23-66-77 w. 11 - 16 (do 15.00)
GSM 0602-235-121

oferujemy w sprzedaży hurtowej i detalicznej

BOAZERIE PANELOWE

- 31 wzorów kolorystycznych. Już od 18,30 zł/m².

LISTWY WYKOŃCZENIOWE - najtaniej!

- kątownik - 14,50 zł/szt.
- ćwierćwałek - 11,00 zł/szt.
- cokół duży - 15,00 zł/szt.

PODŁOGI PANELOWE

Już od 39,59 zł/m².

KRONOFLOOR

KRONOTEX

Nowość - **UNIPROFIL** 9000 cykli HDF

SIDING WINYLOWY KANADYJSKI - 16,90 zł/m²

Oferujemy również usługi montażowe.

Powyższe ceny są cenami detalicznymi brutto (z podatkiem VAT).
Dla odbiorców hurtowych - upusty.
Zapraszamy poniedziałek - piątek 9 - 18, sobota - 9 - 13.

OFEROWANE TOWARY SĄ W PIERWSZYM GATUNKU!

132/97/ALTAR

P.P.H.U. „RAMEXIM”

oferuje:

SZKŁO FLOAT:
6,5,4,3 mm

SZKŁO CIĘTE NA WYMIAR
SZYBY TERMOIZOLACYJNE
Ceny konkurencyjne.

Tel. 58-02-26. 228394

Kupimy DZIAŁKĘ KOMERCYJNĄ

przy trasach wylotowych z Krakowa w kierunku Zakopanego i Katowic.

Oferta nr 228597

228597 Kraków, ul. Starowiślna 2.

F.H.U. DOŠKO

Kraków, ul. Makuszyńskiego 24,
tel./fax (012) 43-75-82

SUCHE TYNKI KNAUF

Bezpośredni importer
ceny od 5,99 zł/m² netto

- # kształtowniki, profile,
- # gipsy i masy szpachlowe,
- # sufity podwieszane THERMATEX,
- # WĘŁNA GULLFIBER, ROCKMIN,
- # styropian M-15, M-20,
- # płyty poliwęglanowe LEXAN,
- # farby emulsyjne.

Atrakcyjne ceny! Rabaty!
Proponujemy wykonawstwo.

K-4531

SPÓŁKA OSÓB OCZEKUJĄCYCH NA MIESZKANIE - SRW sp. z o.o.

w budynkach wielorodzinnych
w technologii tradycyjnej w Krakowie przy ul. Kwartowej

oferuje:

● lokale użytkowe o powierzchni:
44 m², 48 m², 57 m².

Kraków, os. Kościuszkowskie 1/300, tel. (012) 48-99-85.

K-676



1000 drzwi
i bram na składzie
montaż, rabaty

SKŁAD
Kraków ul. Opolska 12
tel/fax 36-77-35

PAWILON WYSTAWOWY Nr 10
ul. Klimeckiego 14 tel/fax 56-04-48

poradom

SKLEP FIRMOWY



ALARMY ZAMKI
DRZWI ANTYWŁAMANIOWE
Kraków, ul. Czarnowiejska 75 tel. 333 181

Ceny hurtowe i detaliczne

ANG
WENTYLACJA

rozwiązania dla każdego
najnowocześniejsze technologie wentylacji

Zaproś świeże powietrze pod swój dach!

oferujemy:

- 5 systemów kanałów wentylacyjnych /dystrybutor firmy DOMUS DUCTING/,
- wentylatory kanałowe, łazienkowe i kuchenne /dystrybutor firm VENTURE INDUSTRIES I MANROSE/
- systemy centralnej wentylacji firmy JOHNSON & STARLEY /z odzyskiem ciepła/ i ALDES.

Podjęliśmy współpracę z firmami: handlowymi, budowlanymi, architektami i projektantami.

Jesteśmy do Państwa dyspozycji
31-511 Kraków, ul. Rakowicka 11
tel. 10-12/ 219-912

- BEZSEKOWE LAMELOWE PODŁOGI SOSNOWE (W DŁUGOŚCIACH DO 1 M)
- DESKI PODLOGOWE SOSNOWE
- PARKIET - DAB, BUK, JESION, GRAB (W DŁUGOŚCIACH DO 1 M)
- AERODYNAMICZNE - KONTENEROWE SUSZARNIE DREWNA

Oferuje producent:
Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe

ARGOD

Kraków, ul. Fieldorfa Nila 5
tel./fax 33-41-88
tel. 33-70-62
tel. 82-24-32

... Trzeba się nieźle natrudzić żeby TO zepsuć...

LEADER profesjonalnych elektronarzędzi na amerykańskim rynku już dostępny w Krakowie

Milwaukee pily nożyce szlifierki wiertarki wkrętarki młoty elektro - pneumatyczne

„ML” s.c.
Grzegorzeczka 69
tel. 21-36-22 w. 135
pn - pt 9.00 - 17.00

Uponor
RURY I KSZTAŁTKI DO KANALIZACJI WEWNĘTRZNEJ I ZEWNĘTRZNEJ Z TRUDNOZAPALNEGO POLIPROPYLENU (PP) (WYMÓG NOWEGO PRAWA BUDOWLANEGO)

ISO 9002

ZAPRASZAMY ODBIORCÓW HURTOWYCH I SPÓŁDZIELNIE MIESZKANIOWE

KANWOD
IMPORTER ARMATURY SANITARNEJ

30-705 KRAKÓW, ul. KLIMECKIEGO 10
TEL. (48-12) 56-33-07, FAX (012) 56-30-99

SURÓWKA

STAŁA WYSTAWA BUDOWNICTWA

ponad 250 wystawców prezentuje nowoczesne technologie i materiały budowlane

wystawa czynna: pon.-pt. 9-17, sob. 9-14 wstęp wolny

CENTRUM TARGOWE CHEMOBUDOWA - KRAKÓW S.A.

30-706 Kraków, ul. Klimeckiego 14, inf.: tel 56-14-66, fax 56-19-76

SIEBAU NIEMIECKIE BRAMY GARAZOWE

- UCHYLNE • SEGMENTOWE • PRZEMYSŁOWE

• BRAMY WJAZDOWE • PRZESUWNE • SKRZYDŁOWE • AUTOMATYKA • SERWIS • MONTAŻ • SZLABANY I SYSTEMY PARKINGOWE • ATRAKCYJNE CENY • RATY

RAMBIT-SIEBAU
Kraków, ul. Cystersów 19a, tel./fax (012) 13 68 85

Better Heating UNI-THERM KRAKÓW

NOWOCZESNE SYSTEMY GRZEWCZE

PROJEKTOWANIE • PORADNICTWO INWESTYCYJNE • DYSTRYBUCJA URZĄDZEŃ GRZEWCZYCH • SERWIS • SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA

GRZEJNIKI **PURMO** SPECJALNA BONIFIKATA DLA ODBIORCÓW INDYWIDUALNYCH PRZEDŁUŻONA DO KOŃCA CZERWCA

EKOLOGICZNE I ENERGOOSZCZĘDNE KOTŁY NOWEJ GENERACJI (JEDNO- i DWUFUNKCYJNE):
• BERETTA • VAILLANT • VISSMANN • IMMERGAS • KOTŁY GAZOWE I OLEJOWE, ZASOBNIKI I PODGRZEWACZE WODY: • VISSMANN • VAILLANT • GRZEJNIKI ALUMINIOWE I KONWEKCYJNE

POLECAMY RÓWNIEŻ: • GRZEJNIKI ŁAZIENKOWE • GRZEJNIKI ELEKTRYCZNE • ARMATURE GRZEJNIKOWA; DANFOSS, HERZ, HEIMEIER • CHEMICZNE ŚRODKI ANTYKOROZYJNE DO INSTALACJI CO

DOGODNE SYSTEMY SPRZEDAŻY RATALNEJ

SLANT/FIN AMERYKAŃSKI SYSTEM OGRZEWANIA
MIEDZIANE GRZEJNIKI KONWEKTOROWE
GWARANCJA 25 lat!

P.U.H. UNI-THERM S.C.
30-709 KRAKÓW, ul. Stoczniovców 3
tel./fax (012) 56-30-16

SKLEP RADIATOR
ul. GRZEGÓRZECKA 33,
tel./fax (012) 22-20-32

Sprzedaz

SPRZEDAM
30 sztuk używanych
KSEROKOPIAREK
po bardzo atrakcyjnej cenie.

Stan techniczny idealny.

Kontakt - tel. 12-90-39.

KLIMATYZACJA

dla biur, sklepów, gabinetów lekarskich,
pomieszczeń technicznych, mieszkań
♦ montaż nowoczesnych klimatyzatorów
z funkcją grzania lub bez
♦ bezpłatne przeglądy w okresie gwarancji
♦ serwis pogwarancyjny
♦ chłodnictwo
„TECHSET” Kraków, tel. (012) 47-66-11,
tel. kom. 0601-48-26-14.

FLIZY
płytki ścienne i podłogowe
import Hiszpania, Niemcy, Włochy - duży wybór

BUDIP Hurtownia Materiałów Budowlanych
Kraków, ul. Balicka 56, tel. 36-43-43_{770m}

SUPER PROMOCJA TYLKO U NAS

CENTRUM HANDLOWE "DEKA"

Kraków, ul. Na Kozłówce 18

tel. 57 - 63 - 52



FIRMA HANDLOWA



SIEĆ SKLEPÓW:

- D.H. "Gigant", ul. Wybickiego 1
Dolna kondygnacja
tel. 34-39-70 w. 114
- D.H. "Wanda", os. Na Lotnisku
tel. 48-50-66 w. 35
- D.H. "ARPIS", Rondo Mogiłskie
tel. 11-14-81 w. 60

PRZY ZAKUPIE SPRZĘTU AGD FIRM:

Whirlpool SIEMENS ZEROWATT BOSCH indesit Candy

OTRZYMACIE PAŃSTWO GRATIS 10 KG
PROSZKU DO PRANIA LUB.....?

W FIRMIE "DEKA" NAJLEPSZE CIĘ CZEKA

BIAŁY CEMENT

duńskiej firmy Aalborg Portland

w cenie 550 zł + 7% VAT
ponad 10 t 530 zł + 7% VAT

poleca Państwu

Hurtownia Materiałów Budowlanych
30-149 Kraków, ul. Balicka 55, tel. 36-43-43



HANDEL • USŁUGI • PRODUKCJA
oraz treść ogłoszeń drobnych
z ostatniego tygodnia
w „Dzienniku Polskim”

23-02-40
23-02-16
22-89-00

Telefoniczna Agencja Informacyjna
poniedziałek - piątek od 9 do 18



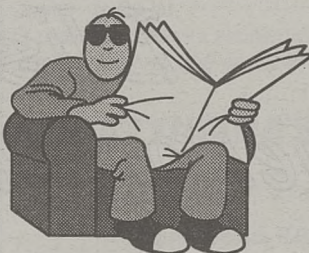
UWAGA! ZAPROSZENIE! UWAGA!

Zapraszamy Państwa do nowo otwartej kawiarni i restauracji „Classic Cafe” w hotelu „Fortuna” przy ul. Czapskich 5/róg Piłsudskiego.

Oczekują tu na Państwa doskonale jedzenie, wyborne alkohole, napoje, pyszne lody, spokojna i ciepła atmosfera starego wnętrza.

Organizujemy kameralne przyjęcia okolicznościowe.
Jedyna restauracja w Krakowie czynna od świtu do zmierzchu!
(6.30 - 22.00)

Zapraszamy!



„WAKBUD” MASZYNY BUDOWLANE

Sp. z o.o.

BIURO: 31-533 Kraków, ul. Cystersów 19A

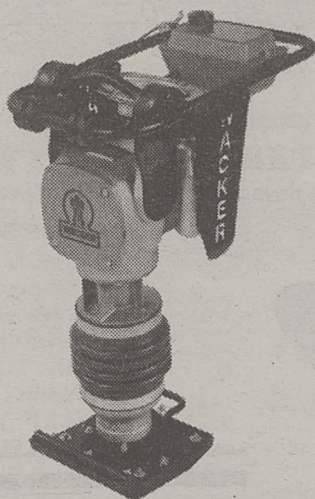
tel. (0-12) 11-20-38

tel./fax (0-12) 12-32-24

SERWIS: 31-589 Kraków, ul. Sołtysowska 14A

tel./fax (0-12) 43-79-94

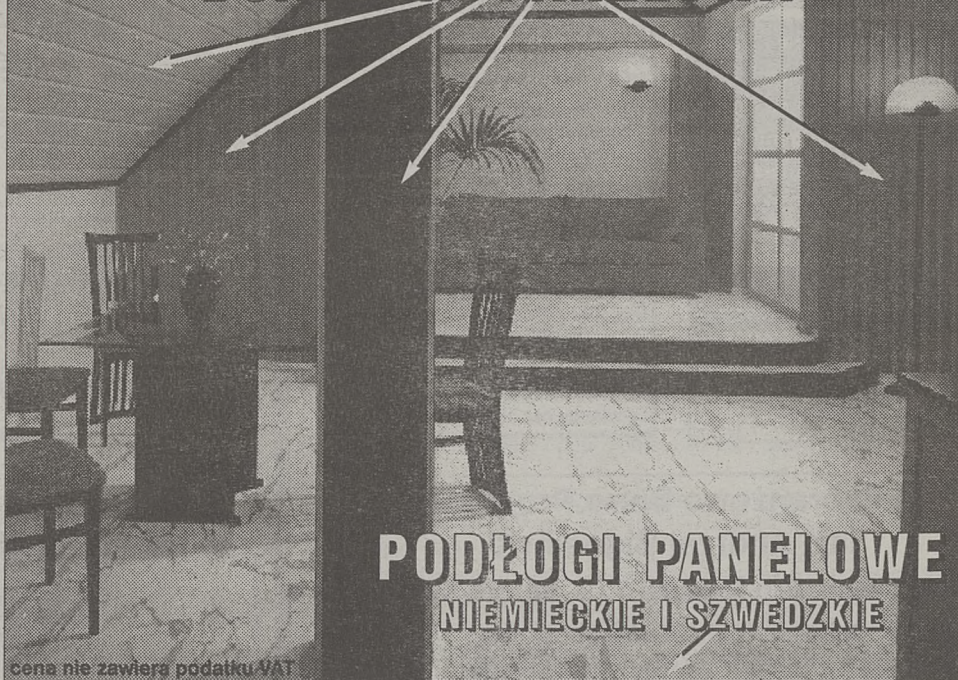
UBIJAKI WIBRACYJNE BS 60Y - BS92



- PŁYTY WIBRACYJNE OD 12 KN-100 KN
- MŁOTY SPALINOWE
- POMPY SZLAMOWE
- BULAWY POGRAZALNE
- I PRZETWORNICE
- ZACIERACZKI DO BETONU
- SAMOJEZDNE I PROWADZONE
- PILY DO CIECIA BETONU I ASFALTU
- WALCE WIBRACYJNE

SPRZEDAŻ I SERWIS MASZYN I URZĄDZEŃ FIRMY „WACKER”

WIELKA
PROMOCJA
2 TYGODNIE
Cena 15,20 zł/m² MDF
BOAZERIA PANELOWA



PODŁOGI PANELOWE
NIEMIECKIE I SZWEDZKIE

SZEROKA GAMA BARW I WZORÓW

BOGATY ASORTYMENT AKCESORIÓW WYKOŃCZENIOWYCH

KONKURENCYJNE CENY

DEKORDOM

1. SKLEP

ul. Królewska 51 (dawniej PEWEX)

tel. 36-85-74

2. HURT I DETAL

30-001 KRAKÓW, ul. Kamienna 19

tel. 33-82-99, 33-93-99 w. 19

Różne

Towarzystwo Edukacji Bankowej SA w Poznaniu
ogłasza nabór na rok akademicki 1997/98
do rocznego policealnego

STUDIUM FINANSÓW

SZKOŁA NA CZASIE

■ atrakcyjne kierunki kształcenia:

**bankowość • księgowość
ubezpieczenia**

■ trzy tryby nauki:

dzienny • zaoczny • wieczorowy

■ możliwość kontynuacji nauki w Wyższej Szkole Bankowej

■ ciekawe perspektywy zawodowe

Zapraszamy:

Kraków, Al. Jana Pawła II 80, tel. (012) 49 77 69, 48 52 22 w.1309

ZAMÓW BEZPŁATNY INFORMATOR

P.U.H. „HYDROTEST”

wykonuje:

STUDNIE GŁĘBINOWE

Tel. (012) 431-435,
090-691-267

920cv



BDK - DAEWOO LEASING

Jesteśmy Twoim partnerem w leasingu
Leasing fabryczny samochodów dostawczych DAEWOO
samochodów ciężarowych i innych środków trwałych
BDK - DAEWOO LEASING Sp. z o.o.
Kraków, ul. Szpitalna 15 tel./fax (012) 22 40 55 w. 233, 247
oraz Punkt Obsługi Klienta (Polmozbyt Kraków S.A.)
Kraków, al. Pokoju 81 tel. (012) 48 30 22 w. 304

OWA - WYKONCZEW

Sąd Rejonowy dla Krakowa - Śródmieścia w Krakowie,
Wydział VI Gospodarczy Rejestrowy - Sekcja Upadłości
podaje do publicznej wiadomości, że postanowieniem z dnia 21.05.1997 r. do Sygn. akt: U-24/96/S
ukończono postępowanie upadłościowe wobec upadłego:
Krakowskiego Przedsiębiorstwa Turystycznego
„Wawel-Tourist” w Krakowie.

2204k

CONTACT CENTRUM INFORMACJI MARKETINGOWEJ

A gdybyś tak zarabiał 3 x więcej?

0-90/68 36 56

228459a



30-733 Kraków, ul. Obrońców Modlina 7
tel./fax 53 10 80, tel. 53 25 07, 53 20 60 w. 18, 22

PKZ-„ARKADY” Sp. z o.o. działająca przy
Pracowni Konserwacji Zabytków PKZ S.A. w Krakowie

Wykona:

prace ślusarskie: metaloplastyka, bramy, kraty, konstrukcje stalowe, remonty itp.,
prace stolarskie: podłogi, parkiety, drzwi, okna, remont stolarki,
prace konserwatorskie: stolarskie, ślusarskie, programy konserwatorskie.

228370

Certyfikat wg standardów Rady Europy

ROSYJSKI W BIZNESIE

Egzaminy i kursy przygotowawcze
prowadzi Centrum Egzaminacyjne UJ.

Informacje i zapisy: Centrum, ul. św. Anny 6/IIp,
tel. 21-92-48.

Wpłaty do 15 lipca 1997 r. ze zniżką 10%.

228444

PRAWO JAZDY L

Kurs na wszystkie kategorie
rozpoczyna się

6.06.1997 r., godz. 17.00.

Kat. „B” - 126 p, Uno, Punto.

Badania lekarskie, RATY.

Osrodek Szkolenia Kierowców,
ul. Wrocławska 48, tel. 33-49-77.

228390

KRAKOWSKA SZKOŁA HOTELOWA



PRYWATNE POLICEALNE

2-LETNIE

STUDIUM ZAWODOWE

Szkoła posiada
uprawnienia szkoły publicznej

OGŁASZA ZAPISY

Na rok szkolny 1997/98

Kształcenie w zakresie:

- ★ hotelarstwa
- ★ obsługi turystycznej

Praktyki: w najlepszych hotelach i renomowanych biurach podróży
możliwość odbywania staży wakacyjnych za granicą

Absolwenci uzyskują specjalizację zawodową:

☆ TECHNIK HOTELOWY

☆ TECHNIK OBSŁUGI TURYSTYCZNEJ

Możliwe dalsze kształcenie w AWF na 3 letnim studium magisterskim
kierunek TURYSTYKA

Informacja i zgłoszenia: 31-531 Kraków, ul. Krakusa 8

435gd tel. (012) 23-59-74, tel./fax (012) 23-59-58

PEUGEOT

Serwis PEUGEOT

Jedna cena

wymiany oleju

niezależnie od

modelu Peugeot

(olej + filtr + robocizna)

Total QUARTZ 7000
półsyntetyk

Bezpłatne sprawdzenie 22 punktów
kontrolnych w samochodzie

T. GODNIEWSKI & SYN

Kraków, os. Kliny

ul. Zagaje 25 a

tel./fax 67-37-77

1931gd

S.M. "KRAKDOM" ul. Centralna
53 p. 85 tel. 44-37-22 w.168

Ogłasza

przetarg nieograniczony
na generalne realizatorstwo
budynków mieszkalnych
przy ul. Białostrzynieckiej

Specyfikację istotnych warunków
zamówienia (w cenie 300,00zł)
można odebrać w siedzibie

Spółdzielni

w dniu 02.06.97r. w godz. 10-14

Termin składania ofert upływa

09.06.97r. o godz. 14.

Komisijne otwarcie ofert

bez udziału oferentów nastąpi

w dniu 10.06.97r.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo
wyboru oferty lub unieważnienia
przetargu bez podania przyczyn.

Wielobranżowe Biuro Projektów

inż. Andrzej Bigosiński

Kraków, ul. Brodowicza 7/5, tel. 12-39-96

GENERALNY PROJEKTANT BUDYNKU
BILLA - KRAKÓW, CZĘŚCIOWA REALIZACJA

GENERALNY PROJEKTANT I WYKONAWCA
BUDYNKU „MOZART” W KRAKOWIE

- przyjmie do realizacji obiekty budowlane
w generalnym wykonawstwie
- sprzeda budynki jednorodzinne
w zabudowie szeregowej
- sprzeda stolarkę budowlaną
po obniżonych cenach.

228414



PIERWSZY KOMERCYJNY BANK S.A. W LUBLINIE

*Blisko ...
gdziekolwiek byś był*

Najbliższe placówki:

Kraków

30-041 Kraków,

Pl. Szczepański 3

tel. (0-12) 22-90-35,

fax (0-12) 21-07-95

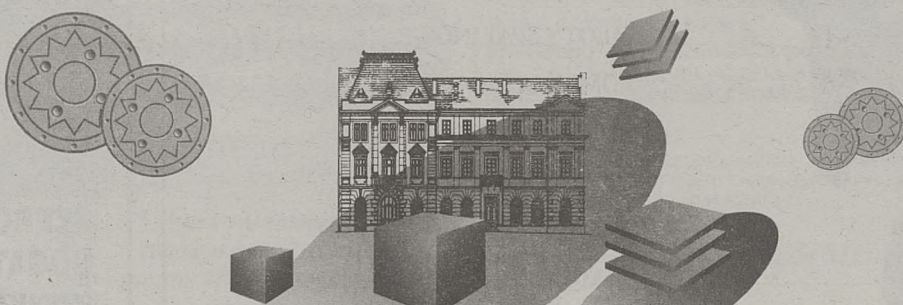
Nowy Sącz

33-300 Nowy Sącz,

ul. Jagiellońska 25

tel. (0-18) 43-59-83,

fax (0-18) 43-54-70



Sprzedaz

lato na rowerze z hurtownią

"MASS"

KRAKÓW,
UL. WIELICKA 76,
TEL. 090-33-27-03

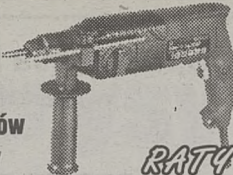


- Rower oryginalnym prezentem na Dzień Dziecka
- Raty - 10%
- Do 5 VI - obniżka do 15%

73J

BOSCH

Elektronarzędzia oraz osprzęt
dla profesjonalistów i majsterkowiczów
poleca autoryzowany salon sprzedaży



RATY

ARTI
sklepy techniczne

Kraków, ul. Kalwaryjska 36a
tel. 235 635, tel./fax 235 591

Praca

AUTORYZOWANY DEALER KONCERNU SAMOCHODOWEGO

zatrudni

DYREKTORA HANDLOWEGO

Wymagania:

- studia wyższe
- znajomość marketingu
- znajomość j. angielskiego
- kreatywność

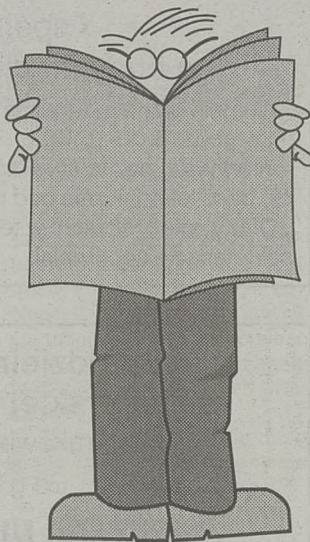
Podanie + list motywacyjny + c.v.
prosimy kierować
na nr K-2146
do Biura Ogłoszeń
Dziennika Polskiego,
Kraków, ul. Starowiślna 2.

2146K

PRACA ZA GRANICĄ, 2 MIESIĄCE. ZAROBKI 120 - 150 ZŁ DZIENNE

„SMWD” BOX 580,
35-001 Rzeszów.

58RK



Kasy fiskalne

- drukarki fiskalne
metkownice,
wagi, krajalnice...

- materiały
eksploatacyjne,
serwis,
szkolenia,
transport...

FLBis

30-102 Kraków
ul. Syrokomli 11a
tel./fax (012) 22 41 87



FIRMA **TOM** wózki widłowe
wózki paletowe
koparki Ostrówek
drobny sprzęt budowlany

Naprawy u klienta
i stacjonarne
(w pełnym zakresie)

30-686 Kraków ul. Podedworze 17c
tel. (12) 58 65 82 godz. 8⁰⁰-16⁰⁰

OFERTA SPECJALNA

FLIZY

■ TERAKOTA WŁOSKA

IV kl. ścieralności
Gat. I - 19,00 zł

■ GRESY

Gat. I - 28,50 zł
Gat. II - 24,00 zł

Zapraszamy
inwestorów.

Hurtownia „FASON”
Kraków,
ul. Kalwaryjska 79,
tel. (012) 23-61-93.

228177

Regionalny przedstawiciel firmy
Thyssen Hunnebeck Polska,
lider na rynku deskowań i rusztowań,
zatrudni

INŻYNIERA SPRZEDAŻY

Wymagania:

- wykształcenie wyższe techniczne (może być absolwent) - preferowany inżynier budownictwa,
- wiek do 35 lat,
- znajomość języka niemieckiego,
- mile widziane doświadczenie w promocji produktów technicznych.

MAGAZYNIERA SPRZĘTU

Wymagania:

- wykształcenie średnie.

Informacja: P.P.H.i U. „AMED-BUD”
Kraków, tel. (012) 44-57-33, 44-53-56, 44-54-49 wewn. 17.

ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH ODDZIAŁ W KRAKOWIE

OGŁASZA KONKURS NA STANOWISKO:

- DYREKTORA TECHNICZNEGO

Kandydaci, przystępujący do konkursu powinni spełniać następujące warunki:

1. wykształcenie wyższe (techniczne, ekonomiczne lub prawnicze);
2. minimum 5-letni staż pracy, w tym 2 lata na stanowisku kierowniczym lub samodzielnym;
3. znajomość ustawy o zamówieniach publicznych i obowiązujących zasad ekonomiczno-finansowych;
4. dobra znajomość przynajmniej jednego języka obcego;
5. dobry stan zdrowia, potwierdzony świadectwem lekarskim;
6. nienaganna opinia.

Oferty powinny zawierać następujące dokumenty:

- zgłoszenie do konkursu wraz z motywacją ubiegania się o stanowisko dyrektora;
- odpis dyplomu ukończenia studiów wyższych oraz odpisy innych dokumentów, świadczących o posiadanych kwalifikacjach;
- kwestionariusz osobowy z fotografią i życiorysem, uwzględniającym przebieg pracy zawodowej;
- opinie zawodowe;
- zaświadczenie lekarskie stwierdzające brak przeciwwskazań do pełnienia funkcji dyrektora.

Termin składania ofert upływa po 14 dniach od ukazania się ogłoszenia.

Oferty wraz z wymaganymi dokumentami należy składać w kopertach z napisem "Konkurs" pod adresem:
Zakład Ubezpieczeń Społecznych O/Kraków, ul. Pędzichów 27, pok. 245 II piętro. Kontakt telefoniczny - 246-245.

Proponujemy atrakcyjne warunki pracy i płacy.

GARMOND

ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH ODDZIAŁ W KRAKOWIE

OGŁASZA KONKURS NA STANOWISKA:

- KIEROWNIKA WYDZIAŁU ADMINISTRACYJNEGO - KIEROWNIKA WYDZIAŁU ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH

Kandydaci, przystępujący do konkursu powinni spełniać następujące warunki:

1. wykształcenie wyższe (dla Kierownika Wydziału Zamówień Publicznych - wyższe techniczne lub ekonomiczne);
2. doskonała znajomość ustawy o zamówieniach publicznych (dla Kierownika Wydziału Zamówień Publicznych);
3. doświadczenie w prowadzeniu i nadzorowaniu robót remontowo-budowlanych (dla Kierownika Wydziału Zamówień Publicznych);
4. zdolności organizacyjne i umiejętność administrowania powierzonym majątkiem (dla Kierownika Wydziału Administracyjnego);
5. minimum 5-letni staż pracy;
6. dobry stan zdrowia, potwierdzony zaświadczeniem lekarskim;
7. nienaganna opinia z poprzedniego zakładu pracy.

Oferty powinny zawierać następujące dokumenty:

- zgłoszenie do konkursu wraz z motywacją ubiegania się o stanowisko kierownika;
- odpis dyplomu ukończenia studiów wyższych oraz odpisy innych dokumentów, świadczących o posiadanych kwalifikacjach;
- kwestionariusz osobowy z fotografią i życiorysem, uwzględniającym przebieg pracy zawodowej;
- opinie zawodowe;
- zaświadczenie lekarskie stwierdzające brak przeciwwskazań do pełnienia funkcji kierownika.

Termin składania ofert upływa po 14 dniach od ukazania się ogłoszenia.

Oferty wraz z wymaganymi dokumentami należy składać w kopertach z napisem "Konkurs" pod adresem:
Zakład Ubezpieczeń Społecznych O/Kraków, ul. Pędzichów 27, pok. 245 II piętro. Kontakt telefoniczny - 246-245.

Proponujemy atrakcyjne warunki pracy i płacy.

GARMOND

P.H. „ALFA-ELEKTRO” Sp. z o.o.

jeden z największych na południu Polski
dystrybutorów hurtowych kabli,
sprzętu oświetleniowego i elektroinstalacyjnego

ZAPRASZA

DO NOWEJ HURTOWNI W KRAKOWIE

ul. Wadowicka 8, tel./fax 661522 w. 292

sprzedajemy

W CENACH FABRYCZNYCH
wyroby m.in. następujących producentów:

OŻAROWSKA FABRYKA KABLI
PHILIPS LIGHTING POLAND Piła
ELGO Gostynin
FAREL Kętrzyn
FAEL Ząbkowice Śląskie
ELEKTRIM WILKASY
POLAM Szczecinek
MASSIVE POLSKA
ELPOR Mysłowice
LEGRAND Francja
SCHNEIDER ELECTRIC (w markach Merlin Gerin i Telemecanique)

Do 30 czerwca ceny promocyjne!

k-2035

Renomowane hotele „GRAND” i „PIAST” w Krakowie ZATRUDNIĄ:

- recepcjonistów,
- kelnerów,
- kucharzy,
- portierów,
- specjalistów biura sprzedaży

Wymagania:

- wiek 25-40 lat,
- samodzielność i dynamika w działaniu,
- łatwość nawiązywania kontaktów,
- solidność, rzetelność, odpowiedzialność,
- dobra prezencja,
- znajomość języka angielskiego,
- umiejętność obsługi komputera.

Oferujemy: prestiżowe miejsce pracy, odpowiedzialną i wymagającą zaangażowania pracę w młodym, dynamicznym zespole oraz atrakcyjne wynagrodzenie. Doświadczenie zawodowe niekonieczne.

Informacje: Dział Kadr - hotel „GRAND” w Krakowie, ul. Sławkowska 5, tel. 21-72-55 wewn. 272 w godz. 9.00-14.00.

2173K

Przetargi

Szpital Specjalistyczny im. St. Żeromskiego
w Krakowie, ul. Sierszewska 66
ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY na opracowanie projektu

**„modernizacja instalacji gazowych szpitala
(o wartości nie przekraczającej 20 tys. ECU)”.**

Termin realizacji zamówienia - 15.08.1997 r.

Dokumentację określającą warunki zamówienia można odebrać w budynku administracji szpitala, pokój nr 18 w godz. 8.00 - 15.00.

Osoby uprawnione do kontaktów z oferentami:

kierownik sekcji instalacji - mgr inż. Ireneusz Polański, tel. 44-01-44 wewn. 468,

inspektor ds. zamówień publicznych - mgr Wojciech Kowalik, tel. 44-01-44 wewn. 490.

Termin składania ofert upływa dnia 24.06.1997 r. godz. 14.00.

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie szpitala, pok. 17, w dniu 25.06.1997 r. o godz. 10.00.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych zgodnie z Rozp. RM z dnia 20.12.1994 r. (D. U. nr 140 poz. 776).

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:

- 1) spełniają wymogi określone w dokumentacji warunków zamówienia,
- 2) spełniają wymogi określone w art. 22 Ustawy o zamówieniach publicznych.

228709

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Mistrzejowice”
os. Tysiąclecia 42, tel. 48-11-47

ogłasza PRZETARG NIEOGRANICZONY na roboty brukarskie.

Przełożenie i wymiana ciągów pieszych w ilości 8400 m².

Warunkiem udziału w przetargu jest wniesienie wadium w wysokości 7.000,00 zł.

Wadium należy wpłacać w kasie spółdzielni do dnia składania ofert.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w kasie spółdzielni do dnia składania ofert (opłata wynosi 20,00 zł).

Oferty w zamkniętych kopertach należy składać do dnia 11.06.1997 r. w siedzibie spółdzielni.

Otwarcie kopert nastąpi 12.06.1997 r. o godz. 10 w Klubie Seniora, os. Tysiąclecia 42.

Zamawiający zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferenta, jak również unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

950cv

ZPH „STALPRODUKT” SA
ul. Wygoda 69, 32-700 Bochnia
tel. centrali (0-197) 225-55, tel./fax 230-39
ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY na sprzedaż urządzeń:

1. Zbiornik stalowy pyłu, 60 m³ - 10 szt.
2. Pustaczarka - 1 szt.
3. Zbiornik na cement - 1 szt.
4. Agregat tynkarski - 1 szt.
5. Pompa do zapraw tynkarskich - 1 szt.
6. Budka strażnika - 1 szt.
7. Sprężarka powietrza - 4 szt.
8. Nawijarko-izolarka - 1 szt.
9. Wyważarka dynamiczna - 1 szt.

Wymienione urządzenia można oglądać w dniach 5-6 czerwca br., w godz. 9.00-13.00.

Przetarg odbędzie się w dniu 11 VI 1997 r. o godz. 10.00, w siedzibie zakładu.

Szczegółowych informacji udziela Dział Techniczno-Reмонтowy, tel. wewn. 1635, w godz. od 6.00 do 14.00.

Zastrzegamy sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

5002231

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Grottger”
w Krakowie, ul. Mazowiecka 46

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na:

1. remont tarasów,
2. konserwację dachu,
3. dzierżawę parkingu (ok. 40 samoch.)

Specyfikację istotnych warunków zamówienia oraz materiały dotyczące przetargu można otrzymać w administracji spółdzielni, w godz. 9.00-13.00, tel. 33-75-55.

Oferty należy składać w terminie do dnia 10.06.1997 r.

18888

Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej „Hutnik”
Kraków, os. Na Stoku 32A
ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY na inwentaryzację i konserwację przewodów wentylacyjnych i spalinowych w budynkach mieszkalnych.

Warunki przetargu można odebrać w siedzibie spółdzielni, w godz. 8.00-15.00.

Informację można uzyskać osobiście w dziale administracji, bądź telefonicznie pod nr: 45-11-51 lub 45-39-76.

Oferty należy składać w terminie do dnia 20.06.1997 r. w sekretariacie spółdzielni.

955vc

Spółdzielnia Produkcji
Piekarskiej i Ciastkarskiej
w Krakowie, pl. Matejki 8

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY na wykonanie robót wyburzeniowych trzech sztuk pieców piekarskich wrzutowych, typu RRK-35, w piekarni nr 1 w Krakowie przy ul. Przemysłowej 15.

W zakres robót wchodzi:

- wyburzenie pieców do poziomu posadzki,
- usunięcie z pomieszczenia rury i konstrukcji stalowej,
- wywóz gruzu na wysypisko w Baryczy.

Zakończenie robót - 6 tygodni od podpisania umowy.

Termin składania ofert do dnia 5.06.1997 r.

Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 6.06.1997 r. o godz. 10.00.

Informacji udziela Dział Gł. Mechanika, tel. 22-91-22.

Zamawiający zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferenta, jak również unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

228711

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Zadworze”
Kraków, ul. Bałuckiego 9
ogłasza

PRZETARGI NIEOGRANICZONE, USTNE w formie licytacji, na sprzedaż

nw. mieszkań i lokali na os. Zadworze w Krakowie.

1. Mieszkania na poddaszach, powierzchnia od 40 m² do 63 m²,
cena wywoł. 1200 zł/m².
Wadium 3000 zł, termin przetargu 5.06.1997 r. godz. 9.00.
2. Lokale użytkowe (sklepy) o pow. 36,4 m² i 88,9 m², cena
wywoł. 1300 zł/m².

Wadium 3000 zł, termin przetargu 5.06.1997 r. godz. 11.00.

Przetargi odbędą się w lokalu spółdzielni na os. Zadworze, ul. Księdza Wincentego Turka 5 (budynek nr 1).

Z projektami mieszkań i lokali można się zapoznać w siedzibie spółdzielni, ul. Bałuckiego 9, informacja telefoniczna nr 66-36-01.

Wadium przetargowe należy wpłacić przed terminem przetargu na konto spółdzielni PKO S.A. II O/Kraków nr 12401444-30008629-2700-411112-001-0000.

Do przetargu zostaną dopuszczeni uczestnicy, którzy okażą dowód osobisty i dowód wpłaty wadium.

Wadium ulega przepadkowi, jeżeli oferent, który wylicytował najwyższą kwotę odmówi podpisania umowy i nie wpłaci pełnej kwoty za mieszkanie lub lokal.

Ustala się minimalne postępowanie przetargowe w wysokości 50 zł. Każde mieszkanie i lokal zostanie poddane oddzielnej licytacji. 228438

Sprzedaz



Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe
ul. Powstańców 1, 31-422 Kraków

tel./fax: (012) 11-52-49
tel. (090) 33-18-66
tel. (0601) 47-19-23

OFERUJEMY

ŁOŻYSKA

DLA PRZEMYSŁU I MOTORYZACJI
KRAJOWE I IMPORTOWANE

Uwaga! Koniec kłopotów z ciepłą wodą!

Oferujemy Państwu rewelacyjne piece kąpielowe JUNKERS energooszczędne z automatyczną regulacją stałej temperatury wody.

„PROMOGAZ” Kraków, ul. Prądnicza 65,
tel. (012) 23-39-25 lub (0602) 296-775,
Niepołomice, ul. Bocheńska 18, tel. (012) 81-26-90.



JUNKERS Bosch Termotechnika

Hurt-Detal, dogodne raty bez zyrantów.
Montaż, serwis.

UWAGA! NOWOŚĆ! Nowe termy bez świeczek!
OFERTA SPECJALNA DLA SPÓŁDZIELNI
MIESZKANIOWYCH I INSTALATORÓW.

Ponadto oferujemy w szerokim wyborze:

- kotły co jedno- i dwufunkcyjne, wiszące i wolno stojące o mocy 12-117 kW,
- rury i kształtki miedziane,
- zawory termostatyczne firm: „Danfoss”, „Comap”, „Herz”,
- grzejniki panelowe „RETTIG” PURMO.

Ceny producentów. Transport GRATIS. Wykonujemy instalacje co.

NIKTÓRE SKLEPY SPRZEDAJĄCE URZĄDZENIA FIRMY JUNKERS:

1. „LE-MAR”, os. Jagiellońskie 19, Kraków, tel. 47-83-44
2. „PROINSTAL”, os. Zielone 22, Kraków, tel. 25-77-93
3. „DOMAX”, os. Alberyńskie 37 A, Kraków, tel. 47-99-89
4. „AI FA”, ul. Na Kozłowie 18, Kraków, 57-63-52
5. „WROKOMET”, ul. Miodowa 21, Kraków, tel. 22-91-43
6. „DOMELUX”, ul. Wielicka - pętla Prokocim, tel. 58-04-65.

1325kg

SUZUKI BALENO

Japońska precyzja.
bogate wyposażenie w swojej klasie



Zniżka AG
15%

Trwały, niezawodny



STA-CAR

DEALER I AUTORYZOWANY SERWIS SUZUKI MOTOR POLAND LTD.
KRAKÓW, UL. WIDŁAKOWA 13A, TEL. (012) 66 96 24, 66 79 47
zapraszamy pn.-pt. 8-18, sobota 9-14
GOTÓWKA - RATY

Polski rynek budowlany

Hochsztaplerzy i... kosztorysy

Kiedyś przedsiębiorstwa budowlane rosły latami, powoli wzbogacając swój majątek i zyskując trwałą renomę na rynku. Obecnie bardzo łatwo uruchomić firmę budowlaną. Może ją założyć każdy, nawet nie mając własnych, materialnych środków produkcji. Maszyny, urządzenia, środki transportu, szalunki itp. można przecież wypożyczyć. Potrzebne materiały dostarczą sami producenci.

Taki przedsiębiorca budowlany nie posiada stałego majątku trwałego, czy kosztownych w eksploatacji budynków, albo zużytych maszyn i urządzeń. Nie musi też realizować zobowiązań finansowych wobec zwalnianych pracowników, których przyjmuje na czas określonych robót. Jedynym zadaniem takiego przedsiębiorcy jest zatem zdobywanie zleceń na roboty. Udaje mu się to częściej niż renomowanym firmom budowlanym, z tej prostej przyczyny, że wygrywa przetargi przedumowne, bowiem zazwyczaj zaniża kosztorysy robót.

Potem następuje dramat. Kosztorysy zostały zaniżone bezzasadnie, a przedsiębiorca nie ma w dodatku żadnego doświadczenia w branży. Firma upada, a inwestor zostaje z rozgrzebaną budową i musi szukać

kolejnego wykonawcy, który naprawi błędy poprzednika. W efekcie okazuje się, że „co taniej, to drożej”.

tałem. Złożywszy wymagane wadium, eliminują w praktyce potencjalnych oferentów. Nierzadko tak bywa, że inwe-

Ale nawet jeśli niepotrzebna jest kaucja, to i tak firma budowlana musi zaangażować swe środki finansowe do czasu



Przetargi na wykonanie obiektu, to w ogóle zmała dla firm budowlanych, bowiem muszą one dysponować w tym momencie wolnym kapi-

storzy nauczeni przykrymi doświadczeniami wymagają wpłaty kaucji gwarancyjnej przed rozpoczęciem budowy przez wykonawcę.

zakończenia etapów robót i dokonania rozliczeń. A więc praktycznie kredytuje ona budowę, sama zaciągając duże kredyty w banku. Zresztą inwestor też musi sięgnąć po taki kredyt. Niestety, są to drogie kredyty, co uzależnia budownictwo od stopy procentowej, znacznie wyższej, niż w innych branżach.

Nielekko jest więc starszym, renomowanym i sprawdzonym na rynku firmom budowlanym. Z drugiej jednak strony wiele z nich ma przestarzałą, zbyt skomplikowaną organizację, utrudniającą efektywne zarządzanie. To samo dotyczy ich parku maszynowego, nadającego się do radykalnego odnowienia. Rodzi się tu pytanie: skąd wziąć środki na jego odnowienie, skoro wiele z tych firm cechuje niski poziom rentowności?

Branża budowlana stoi więc w obliczu radykalnych zmian. Być może pewne stare firmy przejdą do historii, inne zaś - aby utrzymać się na powierzchni rynku budowlanego - przejdą gruntowną przemianę. Na pewno jednak potrzeba tutaj nowych uregulowań prawnych, które wyeliminują hochsztaplerów budowlanych z rynku lub przynajmniej mocno ograniczą ich działalność.

(R.D.)



FABRYKA MEBLI „CELT”

31-761 Kraków - Zesławice, ul. Nad Baranówką 4, tel./fax 45 45 05, 48 48 92

MEBLE

BIUROWE I MIESZKANIOWE
KOMPLEKSOWE WYPOSAŻANIE WNĘTRZ, PROJEKTY



SALONY FIRMOWE:

DH „HERMES”
KRAKÓW, ul. UŁANÓW 1
tel./fax (012) 13-80-50
tel. (012) 12-99-26

DH „CELT”
KRAKÓW - NOWA HUTA
os. CENTRUM B bl. 8
tel. 44-11-94

1517gd

Excellent®

NOWOCZESNE ŁAZIENKI

OFERUJEMY PAŃSTWU TOWARY
O WYSOKIEJ JAKOŚCI I RELATYWNIE
PRZYSTĘPNYCH CENACH

... kabiny prysznicowe,
brodziki, wanny akrylowe,
ceramikę sanitarną, armaturę,
płytki ceramiczne,
listwy wykończeniowe
do terakoty i glazury, kleje, fugi ...

Wiele produktów można kupić
w cenach fabrycznych!
Zapraszamy - Sprawdź SAM!



Kraków, al. Pokoju 20, tel. (012) 13 20 49



- płyty meblowe
- blaty robocze
- parapety
- panele boazeryjne
- boazeria panelowa PCV
- wstęgi drzwiowe
- drzwi i okna
- usługi stolarskie

Hurtownia i Sklep
Kraków, ul. Siemaszki 1
Tel./fax 32-59-68

Zakład i Hurtownia
35-234 Rzeszów, ul. Siemieńskiego 14
Tel. 62-59-04, tel./fax 62-93-22

ul. Bratysławska
Kraków
tel. 34-18-95

Stolarka drewniana i PCV
Konstrukcje aluminiowe i bramy
Zabudowy szaf i garderób
Schody kręte i składane
Panele podłogowe i elewacyjne
Okna dachowe, dachówki, rynny
USŁUGI MONTAŻOWE I ADAPTACYJNE



BAUSTAL

WYROBY HUTNICZE

wyroby hutnicze

- blachy czarne i ocynkowane
- rury czarne i ocynkowane
- blachy trapezowe
- profile zimnogięte
- stal zbrojeniowa
- stal kształtowa

KRAKÓW-NOWA HUTA, ul. Łowickiego 2
31-752 Kraków, tel./fax (012) 44-28-33
tix 0326753

CEDRUS®

- płyty meblowe
- blaty robocze
- panele boazeryjne
- boazeria plastikowa PCV
- podłoga panelowa
- okucia meblowe
- parapety
- płyty gipsowo-kartonowe
- siding, ...

HURTOWNIA I SKLEP:
Zabierzów
ul. Krakowska 342
(012) 85 16 60, fax 85 2210

HURTOWNIA:
Ruda Śląska-Chebzie
ul. Kokotek 18
tel. (032) 48 29 49
tel. kom. 0602 25 69 25

SKLEPY:
Kraków
ul. Malborska 130
tel/fax (012) 55 47 66
Stryszów k/Kalwarii
(magazyn GS)
tel. (033) 79 74 18
Dobrodzień
ul. Spółdzielcza 1
tel. (034) 57 52 88

GODZINY OTWARCIA
pon. wt. śr. pt.
7.30-17.00
cz. 7.30-18.00
sob. niedz. nieczynne

WIOSENNA
PROMOCJA
MEBLOWEJ
DO KOŃCA
MAJA '97

SEGMENTOWE GRZEJNIKI

● **aluminiowe c.o.**
**ELEKTRYCZNE
OGRZEWACZE
POMIESZCZEŃ**

● **konwekcyjne**
● **termowentylatory**
● **łazienkowe**

oraz
Największy w Polsce
wybór armatury
sanitarnej

SKLEP
ul. Starowiślna 50,
31-035 Kraków
tel. 21-16-32
HURTOWNIA
ul. Obrońców Modlina 1
30-720 Kraków
tel. 52-25-07
53-20-60 wew. 28,29
fax 53-10-80

IMPORTER **G&R** s.c

*Konkurencyjne
ceny!*

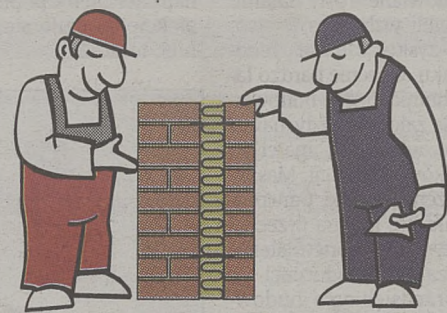
Plus

Best

10 lat
gwarancji

KRAKÓW,
ul. Zakopiańska 62
tel./fax 67-09-91,
66-29-38

DO LOMITEX



Między nami murarzami

ROCKMUR®
między murami

Płyty ROCKMUR
służą do izolacji
ścian warstwowych.
Są łatwe w montażu i docinaniu
Dobrze dopasowują się do muru
dając lepsze ocieplenie
Ściana "oddycha", przepuszczającą
parę wodną

ROCKWOOL®
NIEPALNA WĘLNA DO IZOLACJI TERMICZNEJ I AKUSTYCZNEJ

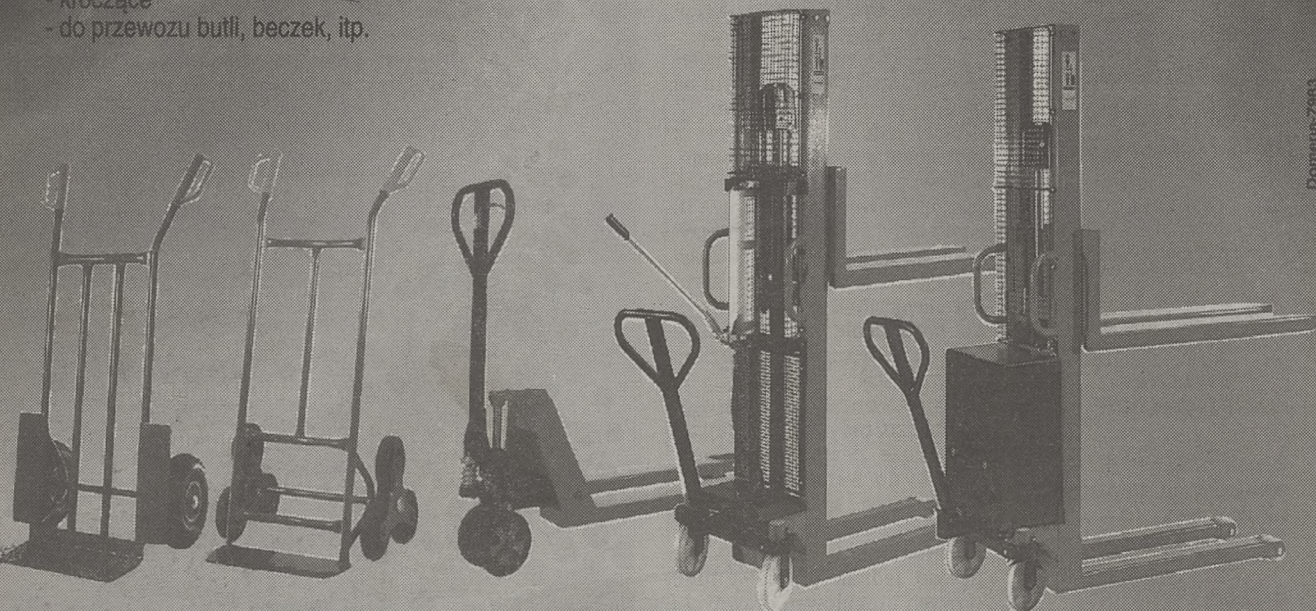
Kompleksowe wyposażenie magazynów

WÓZKI

- paletowe unoszące
- paletowe podnosnikowe
- platformowe
- kroczące
- do przewozu butli, beczek, itp.

REGAŁY - półkowe - paletowe
**TAŚMY SPINAJĄCE,
NAPINACZE, PASY,** itp.

**POJEMNIKI
MAGAZYNOWE**



ROMAX Kraków, Rzemieślnicza 7 ☎ **66-28-33**

Dom SPECJALNY
DZIENNIK POLSKI

Śródkowy magazyn „Dziennika Polskiego”. Wydawca: WYDAWNICTWO JAGIELLONIA S.A.
Redakcja: Janusz Michalczak, Tomasz Dzik, Robert Glac, tel. 22-08-33, oprac. graf.:
Stanisław Stolec. Druk: POLSKO-AMERYKAŃSKIE TOWARZYSTWO PRASOWE

PRODUCENT

VIDOK
OKNA I DRZWI Z PCV I AL

**OKIEN
I DRZWI**

- PCV - system
VEKA, PANORAMA
- Aluminium - system
WICONA, YAWAL

STOSUJEMY OKUCIA

AUBI

CENTRALA
36-054 MROWLA
RUDNA MAŁA 75
tel. (0-17) 55-24-71, 55-22-24
tel./fax (0-17) 55-24-70

Filia Kraków
ul. Opolska 12
tel. (0-12) 370-322 w. 57
fax (0-12) 376-087

Filia Krosno
38-400 Krosno
ul. Okulickiego 1A
tel./fax (0-131) 273-11

Rzeszów
ul. Trembeckiego 5
tel. (0-17) 522-920
tel./fax (0-17) 521-231

HERZ

Gdzie ogrzewanie
— tam Herz

ZAPRASZAMY DO SALONU EKSPOZYCYJNO-HANDLOWEGO FIRMY HERZ
w Krakowie przy ul. Skawińskiej 13, od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰-18⁰⁰, soboty 9⁰⁰-14⁰⁰

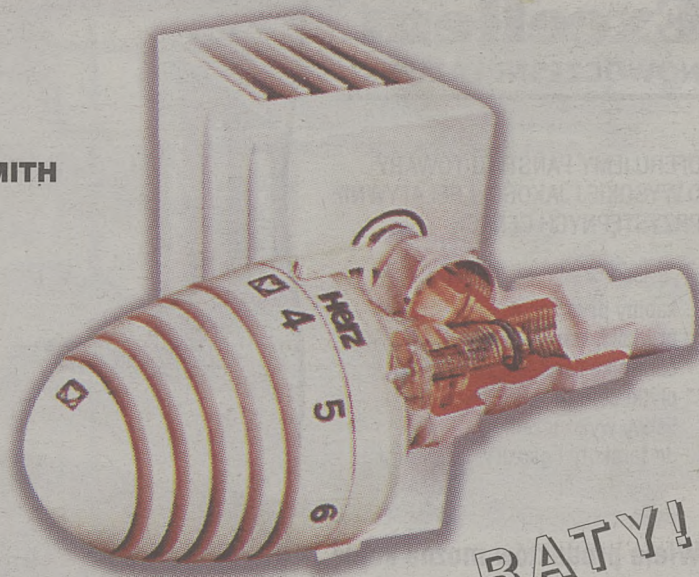
OFERUJEMY:

- ♥ armaturę do instalacji co firmy HERZ
- ♥ grzejniki stalowe płytowe TERMOTEKNIK
oraz łazienkowe ENIX
- ♥ grzejniki CONVECTOR
- ♥ ogrzewanie podłogowe UNIVERSA
- ♥ kotły do co IMMERGAS oraz VAILLANT
- ♥ podłogowe listwy maskujące MHS
- ♥ odpowietrzniki grzejnikowe i na piony TACO
- ♥ gazowe podgrzewacze c.w.u. A.O. SMITH
- ♥ pompy GRUNDFOS
- ♥ zawory bezpieczeństwa i reduktory
ciśnienia SYR
- ♥ zawory kulowe ITAP
- ♥ rury osłonowe typu PESCHEL
- ♥ naczynia przeponowe REFLEX

NIEODPŁATNIE ZAPEWNIAMY PAŃSTWU MATERIAŁY
DO PROJEKTOWANIA ORAZ KONSULTACJE TECHNICZNE

HERZ Armatura i Systemy Grzewcze Sp. z o.o.

31-066 Kraków, ul. Skawińska 13, tel./fax (012) 21-96-89, tel. 56-15-89, 23-56-83



RATY!



PI ISSN 0137-9089

WITAMY OJCA ŚWIĘTEGO

DZIENNIK POLSKI
MAGAZYN SPECJALNY



Fot. Adam Bujak



Wróćmy do Eucharystii



W dniach od 25 maja do 1 czerwca 1997 r. po raz pierwszy na polskiej ziemi odbędzie się Międzynarodowy Kongres Eucharystyczny. W in-



nych krajach europejskich kongresy takie odbywały się po kilka razy (Belgia, Hiszpania, Niemcy, Włochy) lub nawet kilkanaście razy (Francja). Już przed wojną był za-

myśl, aby tego rodzaju kongres odbył się w Polsce. Można zatem powiedzieć, że wrocławski kongres będzie ukoronowaniem historii polskich międzywojennych i powojennych kongresów eucharystycznych.

Ojciec Święty uczestniczył we wszystkich kongresach, które miały miejsce za jego pontyfikatu - z wyjątkiem jednego - zorganizowanego w lipcu 1981 r. w Lourdes. Jan Paweł II przebywał wówczas w szpitalu po zamachu na jego życie. O tym, że obecny - 46. Międzynarodowy Kongres Eucharystyczny odbywa się w Polsce, zdecydował osobiście papież w 1993 r. w Sewilli. Ogłosił on wówczas Wrocław - miastem następnego kongresu.

Kongresy eucharystyczne (pierwszy odbył się w 1881 r. w Lille) zawsze stanowiły uroczyste manifestacje wiary i miłości do Chrystusa i Kościoła. Te manifestacje przybiera-

ły bardzo uroczyste formy. Otwierały je procesje, czasem bardzo imponujące. W procesji wiedeńskiej np. w 1912 r. wzięło udział 150 tys. wiernych, ponad 260 biskupów, 7 tys. kapłanów. W Sydney w 1928 r. procesja kongresowa odbyła się na morzu, a wierni klęczeli po obu stronach wybrzeża, śpiewając pieśni eucharystyczne. W Budapeszcie w 1938 r. zorganizowano procesje statkami na Dunaju.

Kongres Eucharystyczny, który już za kilka dni rozpocznie się we Wrocławiu, będzie miał szczególny wymiar ekumeniczny. Takie życzenie wyraził Jan Paweł II, mówiąc w maju 1995 r.: „Kongres odbędzie się w historycznym mieście Wrocławiu, w samym sercu Europy - tej Europy, która dla dobra całej ludzkości musi zachować lub odnaleźć swoje chrześcijańskie korzenie. W tym

Dokończenie na str. 16

WROCLAW

Sobota, 31 maja

- 11.00 - przyłot do Wrocławia
- 12.40 - nawiedzenie Katedry
- 16.30 - wizyta kurtuazyjna u prezydenta RP (Ratusz)
- 17.45 - modlitwa ekumeniczna w Hali Ludowej
- 19.30 - kolacja z przedstawicielami Konferencji Episkopatu i siostrzanych Kościołów oraz orszakiem papieskim (Seminarium)

Niedziela, 1 czerwca

- 10.00 - msza św. na zakończenie Międzynarodowego Kongresu Eucharystycznego (Anioł Pański)
- 17.10 - spotkanie z członkami delegacji Międzynarodowego Kongresu Eucharystycznego (Seminarium)
- 18.45 - kolacja z członkami delegacji Międzynarodowego Kongresu Eucharystycznego i orszakiem papieskim (Seminarium)

LEGNICA

Poniedziałek, 2 czerwca

- 8.50 - przyłot do Legnicy
- 9.30 - msza św. w Legnicy i koronacja Obrazu Matki Bożej z Krzeszowa



Największy cud

Święty Wojciech – patron Polski, Czech i Węgier, a także wielu miast, diecezji i niezliczonej ilości parafii na całym świecie, urodził się ok. 956 roku w Libicach – we wschodnich Czechach – położonych u ujścia rzeki Cydliny do Łaby.

Był szóstym, przedostatnim synem Sławnika – możnowładcy czeskiego, spokrewnionego przez matkę z dynastią saską i Strzeżysławy – z panującego w Czechach rodu Przemyślidów. Mając zaledwie 16 lat Wojciech wyjechał do Magdeburga, gdzie pobierał nauki, przygotowując się do stanu duchownego. Biskupem Pragi został w styczniu 982 roku.

Nowy biskup szybko dał się poznać jako duszpasterz otaczający szczególną opieką ludzi najuboższych. Po kilku latach, zniechęcony małą skutecznością swojej misji, wyjechał do Rzymu po radę i pomoc duchową, starając się u papieża Jana XV o zwolnienie z pełnienia obowiązków biskupich w Pradze. Po nieudanej próbie wstąpienia w 989 roku do klasztoru na Monte Cassino, przeniósł się do innego klasztoru – na Awentynie w Rzymie, gdzie 17 kwietnia 990 r. złożył śluby.

W 992 roku, gdy zmarł zastępujący św. Wojciecha w Pradze biskup Falkold (Volkold), do Rzymu udało się poselstwo z Pragi, prosząc, by powrócił do kraju. Nie przybył sam – przyprowadził bowiem ze sobą kilkunastu zakonników, którzy założyli w stolicy Czech klasztor benedyktyński.

W Pradze z zapałem prowadził pracę duszpasterską, odbudowując szeregi wiernych Kościoła katolickiego i podejmując wiele reform wewnętrznych. Niestety, na skutek pewnego brzemiennego w skutki wydarzenia, musiał ponownie

opuścić swoje biskupstwo – tym razem na zawsze. Otóż w 994 roku przed klasztorem benedyktynek członkowie rodu Wrszowców zamordowali swoją krewną, oskarżoną o cudzołóstwo, która chciała się schronić w klasztorze, korzystając z prawa azylu obowiązującego w budynkach kościelnych. Biskup Wojciech, wstrząśnięty tym



morderstwem, rzucił kłtwę na zabójców i zażądał od księcia Bolesława II ukarania ich. Gdy władca nie spełnił tej prośby, św. Wojciech opuścił Czechy i udał się do Rzymu. W tym czasie, 28 września 995 r. Wrszowcy, mszcząc się za kłtwę, spalili doszczętnie rodzinne dobra Sławnikowiców w Libicach i wymordowali niemal całą rodzinę biskupa.

Wojciech szukał schronienia na ziemiach polskich, gdzie przybył jesienią 996 roku, mile witany przez króla Bolesława Chrobrego, spowinowaconego przez swoją matkę Dobrawę z czeskim biskupem. W marcu

997 roku czeski biskup nauczał i chrzczył mieszkańców Gdańska. W połowie kwietnia wypłynął łodzią do Prus i dotarł na południowy brzeg Zalewu Wiślanego, do Pomezanii.

Przybywał tam z zakonnikami: swoim bratem Radzimem Gaudentym i Boguszą Bogumilem. Już podczas pierwszego spotkania z Prusami doszło do

incydentu. Św. Wojciech wznosił ręce do nieba i rozpoczął pieśń nabożną. Prusowie nie chcieli go słuchać i uderzyli wiosłami. Podczas drugiego spotkania z mieszkańcami Pomezanii pewien Prus, zaprzyjaźniony ze św. Wojciechem, zorganizował rodzaj wiecu, na którym praski biskup przemówił po raz kolejny.

Mieszkańcy Pomezanii okazali się jednak bardzo nieufni wobec nowej wiary i rozkazali przybyszowi odjechać, zapowiadając, że jak wróci, to zginie. Św. Wojciech odstał tylko na kilka dni. Stracił życie 23 kwietnia 997 roku przy kolejnej pró-

bie powrotu do Prus. Najbardziej popularna wersja jego śmierci głosi, iż został zamordowany, gdyż naruszył pruski święty gaj. Historycy utrzymują, że św. Wojciech zginął pchnięty włócznią lub piką, podczas odprawiania mszy świętej. Gaudentego i Bogusza, zakonników towarzyszących Wojciechowi, Prusowie puścili wolno.

Krół Bolesław Chrobry nie szczędził sił i środków, by zwłoki św. Wojciecha odkupić z rąk pruskich i sprowadzić do Gniezna (legenda głosi, że Prusowie otrzymali tyle złota, ile ważyły zwłoki biskupa). Już w półtora roku po śmierci praski biskup wyniesiony został na ołtarze jako męczennik za wiarę.

W 999 roku papież Sylwester II utworzył w Gnieźnie odrębną, polską prowincję kościelną i na cześć świętego nazwał „arcybiskupstwem św. Wojciecha”, powierzając je bratu męczennika – Radzimowi Gaudentemu. W następnym roku cesarz Otton III udał się do grobu św. Wojciecha, a podczas zjazdu gnieźnieńskiego uznał króla Bolesława Chrobrego za udzielnego władcę, dając mu prawo do obśadzania powołanych właśnie biskupstw w Kołobrzegu, Wrocławiu i Krakowie.

Historycy podkreślają, że w tamtych czasach jedność organizacyjna Polski była dostrzegana tylko dzięki istnieniu arcybiskupstwa gnieźnieńskiego. Nawet w XIII wieku, w okresie rozbitcia dzielnicowego, wciąż istniało pojęcie Królestwa Polskiego, które zawierało się w granicach metropolii gnieźnieńskiej. Jej powstanie uważane jest za największy cud, jaki wydarzył się dzięki przybyszowi z Pragi.

– *Św. Wojciech to jedna z tych postaci oraz pojęć, które tworzą wspólnotę narodu polskiego, obok Chrobrego, Kościuszki, Wawelu, Grunwaldu – powiedział w jednym z wywiadów prof. Henryk Samsonowicz.*

GRAŻYNA STARZAK



GORZÓW WLKP.

- 17.10 - przylot do Gorzowa Wlkp.
- 17.40 - Liturgia Słowa
- 19.15 - nawiedzenie Katedry

GNIEZNO

- 21.00 - przylot do Gniezna

Wtorek, 3 czerwca

- 9.00 - nawiedzenie relikwii św. Wojciecha
- 10.00 - msza św. z okazji tysiąclecia męczeństwa św. Wojciecha (plac przed Katedrą)

POZNAŃ

- 16.45 - przylot do Poznania
- 17.30 - spotkanie z młodzieżą (plac Mickiewicza)
- 19.45 - powrót do Gniezna

KALISZ

Środa, 4 czerwca

- 9.05 - przylot do Kalisza
- 9.35 - nawiedzenie Sanktuarium św. Józefa
- 10.00 - msza św. przy Sanktuarium

CZĘSTOCHOWA

- 16.50 - przylot do Częstochowy (Jasna Góra)
- 17.15 - modlitwa w Kaplicy Cudownego Obrazu
- 18.00 - pozdrowienie pielgrzymów ze szczytu Jasnej Góry

Centralne uroczystości tysiąclecia męczeństwa św. Wojciecha - patrona Kościoła w Polsce, odbędą się 3 czerwca br. w Gnieźnie z udziałem Jana Pawła II.

O godz. 9 rano papież nawiedzi relikwie św. Wojciecha, a o godz. 10., na placu przed Katedrą Gnieźnieńską rozpocznie się msza święta. Na ołtarzu, przy którym Jan Paweł II odprawi uroczyste nabożeństwo, ustawione zostaną największe skarby Katedry Gnieźnieńskiej - agatowy „kielich św. Wojciecha” pochodzący z X wieku oraz „Złoty Kodeks” - ewangeliarz z końca XI w.

Agatowy kubek, wykonany prawdopodobnie w X wieku w Bizancjum, mógł stanowić - jak twierdzą niektórzy historycy - własność św. Wojciecha. Król

Bolesław Chrobry otrzymał go w podarunku od Ottona III (św. Wojciech zaprzyjaźniony był z niemieckim cesarzem) podczas zjazdu gnieźnieńskiego w 1000 roku.

Tysiąclecie męczeńskiej śmierci praskiego biskupa uczczono w Archidiecezji Krakowskiej 22 kwietnia br., mszą świętą w kościele pod wezwaniem św. Wojciecha w Mucharzu koło Wadowic. Podczas swoich podróży misyjnych po Polsce, św. Wojciech dwa razy zatrzymał się w tej miejscowości. Ze źródeł kościelnych wiadomo, że przez półtora wieku przechowywano tutaj ornat należący do św. Wojciecha.

Parafia w Mucharzu jest jedną z najstarszych w Diecezji Krakowskiej. Z okazji Milenium śmierci patrona parafii,

kościół ozdobiły nowe figury świętych, a z Gniezna przywiezione zostały relikwie św. Wojciecha.

Obchody milenijne odbędą się również w obwodzie kaliningradzkim w Rosji, gdzie powstała Fundacja św. Adalberta (Wojciecha). Przybędzie tam z Polski łódź, budowana na zlecenie Centralnego Muzeum Morskiego w Gdyni, będąca kopią tej, na której pływał św. Wojciech. Młodzież z obwodu kaliningradzkiego weźmie udział w pielgrzymce do Świętego Gaju w woj. elbląskim (domniemanego miejsca śmierci praskiego biskupa). Dla uczczenia tysiąclecia męczeńskiej śmierci św. Wojciecha, w Szczecinie zasadzonych zostanie tysięcy dębów.

(G)

Po raz pierwszy...

...przekroczył próg Uniwersytetu Jagiellońskiego (Collegium Maius) 28 maja 1930 r. Będąc 10-letnim chłopcem uczestniczył wraz z ojcem w promocji



Danuta Michałowska, koleżanka Karola Wojtyły z podziemnego teatru z czasów okupacji niemieckiej.

doktorskiej starszego brata Edmunda, z zawodu lekarza (zmarłego dwa lata później na szkarlatynę).

Pierwszą sztukę wyreżyserował w wieku 17 lat. Był nią „Kordian” Juliusza Słowackiego. W inscenizacji tej zagrał również główną rolę.

Po raz pierwszy spotkał się z arcybiskupem Adamem Sapie-



Karol Wojtyła jako student Uniwersytetu Jagiellońskiego. Kraków, jesień 1938.

wą 6 maja 1938 roku. Witał wówczas księcia – kardynała, w imieniu uczniów gimnazjum męskiego w Wadowicach.

Krakowski etap swojego życia rozpoczął w sierpniu 1938 roku, w suterenie domu należącego do wuja Roberta Kaczorowskiego przy ul. Tynieckiej 10.

Jako student UJ napisał swoją pierwszą pracę z literatury. Powstała ona pod kierunkiem profesora Stanisława Pigoń. Temat tej pracy brzmiał: „Madame de Stael jako teoretyk romantyzmu”.



Karol Wojtyła jako pracownik kamieniołomu podczas wojny.

Pierwszym utworem przetłumaczonym przez Karola Wojtyłę z języka obcego na polski był „Edyp” Sofoklesa. Zadania tego (był to przekład z greki) przyszyły papież podjął się pod koniec 1939 r. na zlecenie Juliusza Osterwy.

Pracę robotnika w kamieniołomach Solvayu rozpoczął we wrześniu 1940 r. Spędził w fabryce 4 lata. Razem z Karolem Wojtyłą pracowali m.in. Wojciech Żukrowski, Juliusz Kydryński i Tadeusz Kwiatkowski.

Po raz pierwszy wystąpił w podziemnym Teatrze Rapsodycznym 1 listopada 1941 r. w roli króla Bolesława Śmiałego

(przedstawienie „Króla Ducha” Juliusza Słowackiego).

Pierwsze dziecko ochrzcił zaledwie 10 dni po wyświęceniu na kapłana – na początku listopada 1946 r. Dzieckiem tym by-



Kardynał Karol Wojtyła podczas uroczystości religijnych na Podkarpaciu z udziałem górali w strojach regionalnych, 1968.

ła Monika Katarzyna, córka przyjaciół – Haliny z d. Królikiewicz i Tadeusza (znanego pisarza) Kwiatkowskiego.

Po raz pierwszy wyjechał do Rzymu w połowie listopada 1946 r. W towarzystwie przyjaciela, kleryka Stanisława Starowieyskiego. Do Wiecznego Miasta przybył pociągiem via Paryż. W Rzymie kontynuował rozpoczęte w Polsce studia, mieszkając w Kolegium Belgijskim. Razem z grupą studentów tego Kolegium przekroczył progi Pałacu Apostolskiego. Okazją ku temu było spotkanie z 71-letnim wówczas papieżem Piusem XII.

Pierwszy lot samolotem odbył 14 czerwca 1962 r. Był to rejs z Warszawy do Krakowa.

Pierwszy raz pielgrzymował do Ziemi Świętej (Jerozolima, Betlejem, Galilea z górą Tabor, jezioro Genezaret) w grudniu 1963 r. Był to też pierwszy

wyjazd ks. Karola Wojtyły poza granice Europy.

Kardynalski kapeluszył po raz pierwszy na głowę 26 czerwca 1967 r., podczas ceremonii w Kaplicy Sykstyńskiej. Tego samego dnia nominację kardynalską otrzymał biskup Jan Król z Filadelfii, którego rodzice pochodzili z podlimanowskiej Siekierczyny.

Jego pierwszy wyjazd za Wielką Wodę, czyli do USA i Kanady miał miejsce w sierpniu 1969 r. na zaproszenie tamtejszej Polonii. Towarzyszyli Mu księża: Stanisław Dziwisz, Franciszek Macharski i Szczepan Wesoły.

Po raz pierwszy pojawił się na balkonie Bazyliki Św. Piotra



Kardynał Karol Wojtyła celebrował uroczystość wmurowania kamienia węgielnego pod kościół w Nowej Hucie, maj 1969. Za nim na lewo, ksiądz Stanisław Dziwisz, wówczas kapelan Wojtyły, a obecnie prywatny sekretarz papieża w Watykanie

w białych papieskich szatach, z czerwonym ornatem, 16 października 1978 r. o godz. 18.44. Był najmłodszy papieżem od 1846 r. i zarazem pierwszym cudzoziemcem na Piotrowym Tronie od 1523 r.

OPRAC:
JERZY LEŚNIAK



ZAKOPANE

Środa, 4 czerwca

20.30 - przylot

Piątek, 6 czerwca

9.10 - nawiedzenie
kościół
św. Krzyża

10.00 - msza święta
(Wielka Krokiew)

Sobota, 7 czerwca

9.00 - msza św. i konse-
kracja kościoła
Niepokalanego
Serca Maryi
12.00 - nawiedzenie ko-
ścioła św. Rodzi-
ny w obecności
dzieci pierwszo-
komunijnych

LUDŹMIERZ

17.00 - przyjazd do Sank-
tuarium Maryjne-
go w Ludźmierzu.

17.15 - różaniec

Zagra stu muzykantów...



Fot. Wacław K...

7 czerwca br. o godz. 9 rano, papież Jan Paweł II dokona konsekracji kościoła - Sanktuarium Matki Bożej Fatimskiej na Krzeptówkach w Zakopanem. Przez wiele lat tutejsi parafianie cierpliwie czekali na ten moment, wierząc, że kiedyś nadejdzie. Jest to bowiem jedyny w Polsce kościół wybudowany jako „votum wdzięczności” dla Matki Bożej Fatimskiej, za uratowanie życia Ojcu Świętemu podczas zamachu w dniu

13 maja 1981 roku.

Budowę kościoła na Krzeptówkach rozpoczęto 30 lipca 1987 roku. Ludziom

pracującym przy niej robota dosłownie paliła się w rękach. Imponująca była ofiarność zakopiańczyków. Wybitna polska narciarka Bronisława Staszek Polankowa, jedna z pierwszych mistrzyń Polski w narciarstwie, oddała wszystkie zdobyte przez siebie medale, puchary, plakietki do przetopienia na dzwon.

Poświęcenia kościoła dokonał 13 maja 1992 roku ks. kar. Franciszek Macharski. W tym dniu przypada 75 rocznica objawień fatim-

skich i 11 rocznica ocalenia życia Janowi Pawłowi II. Od tej chwili czekano już tylko na konsekrację kościoła, mając nadzieję, że któregoś dnia dokona jej sam Ojciec Święty.

Warto wspomnieć, że tradycyjny kamień węgielny, który wmurowano w fundamenty kościoła, to kawałek skały z Grobu Świętego Piotra i z Groty Objawienia Matki Bożej w Fatimie. W głównym ołtarzu Sanktuarium znajdują się relikwie świętego Karola Boromeusza i figurka Matki Bożej Fatimskiej, którą poświęcił Ojciec Święty.

Ks. Mirosław Drozdek SAC, kustosz Sanktuarium Matki Bożej Fatimskiej na Krzeptówkach w Zakopanem, mówi że z każdym ro-

kiem wzrasta liczba pielgrzymów przybywających do zakopiańskiego sanktuarium z całej Polski, ale i z zagranicy. W ostatnich latach rocznie było ich ok. 320 tys. Wszyscy modlą się tutaj za Ojca Świętego, odpowiadając ten sposób na prośbę Jana Pawła II, który 24 października 1978 r. powiedział: „Droży Rodacy, bądźcie ze mną, nie zostawiajcie mnie samego i módlcie się za mnie”. Słowa te są wyryte złotymi zgłoskami na frontowej ścianie kościoła.

7 czerwca br. będzie dla Sanktuarium Fatimskiego w Zakopanem dniem historycznym. Długo oczekivanemu tu Papieżowi zagra kapela złożona ze stu muzykantów.

(W. JARZ.)

Apartament dla Papieża

Podczas pobytu w Zakopanem, Jan Paweł II zatrzyma się w „Księżówce” - budynku położonym przy drodze do Kuźnic, którego oficjalna nazwa brzmi: Dom Rekolekcyjny Konferencji Episkopatu Polski. Pokoje w „Księżówce” są jedno- i dwuosobowe. Znajduje się tu także kaplica, dobrze wyposażona biblioteka oraz sale konferencyjne, a przed budynkiem zadbany ogród. Od strony zachodniej, do „Księżówki” przylega gęsty i pachnący las świerkowo-jodłowy. Całością administruje ksiądz kanonik Tomasz Boroń, który posiada oficjalny tytuł „księdza dyrektora”.

Przed 150 laty budynek obecnej „Księżówki” zwał się „Adasikówką”, która w 1910r. została wykupiona przez świeżo powsta-

łe Towarzystwo Domu Zdrowia dla Kapłanów Katolickich. Ów Dom Zdrowia Księży, zwany od tamtego momentu „Księżówką”, był nie tylko miejscem odnowy duchowej i fizycznej, lecz promieniującym na trzy zabory ośrodkiem patriotyzmu, miejscem gdzie tworzyła się więź łącząca wszystkich polskich kapłanów.

Przyjeżdżali tu znakomici duchowni, wybitni arcybiskupi m.in. ks. kardynał Jan Puzyna, ks. kardynał Aleksander Kakowski, ks. kardynał Edmund Dalbor, ks. arcybiskup Józef Bilczewski i inni. Lista znamienitych nazwisk jest długa. Od samego początku istnienia „Księżówki”, to jest od 1910 roku, pracują w niej siostry Franciszki Rodziny Maryi ze Lwowa.

W niedzielę, kaplica „Księżówki” udostępniana była okolicznym góralom, którzy tłumnie przychodzili do kaplicy oczarowani śpiewem siostr lwowianek. Rozkwit i rozgłos za-

trzymywania się przy kłękaniu i wstawaniu.

Odpowiednią do postury Ojca Świętego wysokość mają wieszaki na okrycia i szafa. Łóżko jest pięknie rzeźbione, podobnie jak szaf-

Dla Ojca Świętego przygotowano w „Księżówce” narożny apartament na pierwszym piętrze. Składa się on z sypialni i salonu oraz przedpokoju. Stylowe meble nawiązujące do regionu podhalańskiego zaprojektował znany zakopiański artysta rzeźbiarz - Józef Kulon.

wdzięcza „Księżówką” swojemu pierwszemu dyrektorowi, a był nim owiany legendą w Zakopanem, choć pochodzący z poznańskiego ks. prałat Piotr Wawrzyniak.

Ponieważ Ojciec Święty jest po kontuzji stawu biodrowego, przygotowane dla Niego kłęczniki mają odpowiednie poręcze do przy-

ka nocna. W salonie znajdują się wygodne fotele i stół, przy którym Ojciec Święty może przyjmować gości. Jest też kominek. Papież dobrze zna „Księżówkę” z czasów, gdy przebywał w Krakowie. Po dobudowaniu całego jednego skrzydła, budynek bardzo zyskał, i na wyglądzie i na komforcie.

(W. JARZ.)

Zakopiańską „Jaszczurówkę” – murowany budynek z wieżyczką na dachu – dobrze widać spod stoku słomowego Nosala. Budynek ten, stojący w zadbanym ogrodzie, pełni rolę pensjonatu prowadzonego przez pracowite jak mrówki siostry urszulanki, a słynie ze znakomitej kuchni. Bywa, że w sezonie letnim lub zimowym, pensjonat pęka w szwach, lecz jeden pokoiik zawsze stoi pusty. W pokoiku tym mieszkała zazwyczaj, przebywając w Zakopanem na nartach, ksiądz profesor Karol Wojtyła, ksiądz biskup Karol Wojtyła i następnie – kardynał Wojtyła.

Pokoik wygląda tak, jakby za chwilę miał wrócić do niego lokator. Tylko raz siostry urszulanki odstąpiły od żelaznej zasady nieudostępniania pokoju nikomu. Wyjątek uczyniono dla księdza Jerzego Popiełuszki, który całą noc przesiedział w fotelu, modlił się, czytał, rozmyślał spacerując od balkoniku do drzewi.

Rano, przed śniadaniem, ksiądz Jerzy odprawił w kaplicy mszę świętą dla siostr i pensjonatowych gości, którzy wybierali się w góry. Ks. Jerzy przywdział ornat, w którym ksiądz biskup Wojtyła zawsze odprawił mszę świętą przebywając u Urszulanek.

Pokój, w którym bywał tak znamienity gość, urządzone jest po spartańsku. Łazienkę zastępuje stojąca za parawanem umywalka na nóżkach. Obok konewka na czystą wodę i wiaderko do zlania wody z miednicy po umyciu się lokatora. Na skraju umywalni wiszą dwa ręczniki, jeden do rąk, drugi do twarzy.

Na umywalce znajdują się mydełka i stoją szklanki do płukania ust i mycia zębów. Na ścianie nad umywalką wisi lustro. W pobliżu okna wychodzą-

ry księdza biskupa, ale siostry urszulanki nie kłopotowały się tym, gdyż jak wspominają: „biskup po nartach „padał” na łóżko nie zważając na jego rozmiary”.

zu pewnego, w Dolinie Olczyńskiej, z krzaków wyszła do drwali rąbiących drzewo postać ze zmierzwionymi włosami i w ubraniu mocno obsypanym igli-

W „Jaszczurówce”

cego na balkon, stoi małe biurko, przy którym pracował biskup Karol Wojtyła. W pomieszczeniu znajduje się też szafa. Pod ścianą stoi żelazne łóżko, typowe dla wyposażenia pensjonatowego z dawnych czasów. Łóżka te miały zazwyczaj sienniki z rozcięciem pośrodku, a wypełniano je słomą żytnią, albo pszeniczną. Słoma cudownie szeleściła, gdy śpiący przekręcał się z boku na bok. Z czasem, sienniki zastąpiono materacami z trawą morską.

Podczas swoich pierwszych pobytów w Jaszczurówce, ksiądz profesor Wojtyła sypiał właśnie na takim szeleszczącym słomą sienniku. Potem siennik zamieniono na materac. Łóżko było trochę przykrótkie w stosunku do postu-

Opisywany pokój ma balkon od strony południowej, z widokiem na lesiste zbocze Nosala. Pod lasem przebiega droga, którą ksiądz profesor spacerował czytając brewiarz lub odmawiając różaniec. Takiego biskupa Wojtyłę zapamiętała hrabina Honorata Gnońska z domu Uznańska, która niedaleko Jaszczurówki, pod lasem miała swój dom.

Właśnie od pani hrabiny usłyszeliśmy taką oto anegdotę o księdzu profesorze Wojtyle. Ra-

wiem. Ów człowiek zapytał którąś najbliżej do Jaszczurówki. – A co panu tak śpieszno do tej Jaszczurówki? – zapytali drwale. – Jestem księdzem i mam tam odprawić mszę – odparł przybysz. – Jak byście byli ksiądz, to diabli by was po krzaczkach nie prowadzali – wybuchnęli śmiechem drwale. Następnego dnia, podczas mszy, niektórzy z nich mieli nietęgę minę, gdy zobaczyli, że ów wędrownik ze zmierzwionymi włosami, istotnie odprawił w Jaszczurówce mszę. Był nim – jak łatwo zgadnąć – ks. Karol Wojtyła.

WOJCIECH JARZĘBOWSKI



„Zielona parafia”

6 czerwca, o godz. 9.10, Ojciec Święty odwiedzi nowy zakopiański kościół, wzniesiony przy ul. Zamoyskiego – na wprost krzyża na Giewoncie. Ów krzyż na Giewoncie zwano niegdyś „zieloną parafią”, bo w tym miejscu chętnie modlili się turyści i wczasowicze. Z chwilą wybudowania nowego kościoła, goście z ponad 100 różnych ośrodków wczasowych, turystycznych, kempingów, pól namiotowych znajdujących się w okolicy, mają swoją „zieloną parafię” przy ul. Zamoyskiego.

To właśnie turyści i wczasowicze, krajowi i zagraniczni poprzez swoje datki przyczynili się do budowy tego kościoła. Parcelę ofiarowali bracia Jan, Józef i Stanisław Trzebuniowie pochodzący ze starego, zasłużonego rodu góralskiego Trzebuniów-Twardych.

Budowę kościoła rozpoczęto w maju 1983 roku, według projektu prof. Witolda Cęckiewicza z Krakowa. 25 grudnia 1985 r. ogłoszono powstanie Parafii Tatrzańskiej pod wezwaniem Świętego Krzyża. Jej proboszczem został ks. Stanisław Szyszka, który święcenia kapłańskie otrzymał w 1964 r. z rąk ówczesnego arcybiskupa metropolity krakowskiego ks. Karola Wojtyły.

9 marca 1980 r. Jan Paweł II poświęcił kamień węgielny dla tego kościoła i powiedział do pielgrzymów, którzy ten kamień przywieźli do Rzymu: „*Kiedy patrzę na Was, widzę właściwie jeden wielki Przybytek Pański, jedną wielką Świątynię Bożą, na której szczycie stoi Krzyż umieszczony na Giewoncie. Ten Krzyż na Giewoncie jest jak gdyby zwieńczeniem Świątyni Tatr, Świątyni Podhala, a ponieważ to i Świątyni całej naszej Ojczyzny.*”

Kościół przy ul. Zamoyskiego ma bardzo piękny zestaw dzwonów. Największy z nich nazywa się: „Święty Brat Albert”, drugi, o wspaniałym tenorowym brzmieniu: „Jan Paweł II”, a trzeci: „Władysław hr. Zamoyski” (na cześć człowieka, który wykupił na licytacji Tatry i ofiarował je narodowi).

Dwa razy do roku parafianie z kościoła Świętego Krzyża udają się z pielgrzymką na Giewont. Pierwszy raz 19 sierpnia, w rocznicę poświęcenia krzyża na

Giewoncie, a drugi raz 14 września. Dzień ten jest świętem parafii.

Warto wspomnieć, że w kościele znajdują się witraże przedstawiające świętych i błogosławionych wyniesionych na ołtarze przez papieża-Polaka. Wśród postaci tych jest błogosławiona królowa Jadwiga, która niebawem będzie Świę-

tą Panią Wawelską, a także: Brat Albert, święty Rafał Kalinowski – patron Sybiraków, błogosławiona Urszula Ledóchowska, mocno związana z Zakopanem (żyła i pracowała w Jaszczurówce, m.in. organizując ochronkę i tworząc kaplicę w dzisiejszym budynku sióstr Urszulanek). Można zobaczyć tu witraż z wizerunkiem błogosławionego Michała Kozala, świętego Maksymiliana Kolbego i błogosławionej Karoliny Kózkówny.

W podziemiach kościoła znajduje się kaplica Armii Krajowej, jest też tablica pamiątkowa ku czci kapłanów żołnierzy ZWZ i AK z Inspektoratu „Niwa” i „Podhale”, którzy ponieśli śmierć za wiarę i ojczyznę.

**WOJCIECH
JARZĘBOWSKI**



Między niebem

Potęznemu gmachowi Domu Pielgrzyma, który wyrósł za starą plebanią w Ludźmierzu, bardzo niewiele już trzeba, by był wypieszczony jak rezydencja VIP-ów, ale z świetlicą obszerną i gościnną jak Wieczernik.

Kilka pomieszczeń w przyziemiu „zaanektowało” tymczasowo Biuro Wizyty Ojca Świętego. Na eleganckich meblach stoją komputery podpięte do sieci Internetu. Sam kościół, restaurowany po kawałku, błyszczy bardziej niż kiedykolwiek w swej długiej historii, a cudowna figura Matki Bożej zabezpieczona jest tak, że nie dosięgnie jej już ręka świętokradcy. Otoczenia Sanktuarium prawdopodobnie nie poznałby nikt, kto pamięta je sprzed kilkunastu lat, gdy proboszczem w Ludźmierzu został ks. Tadeusz Juchas.

Swoje przybycie do Ludźmierza w roli „administratora parafii”, na Boże Narodzenie Anno Domini 1985, ks. Juchas wspomina jako moment

wielkiego przerażenia...

Nie była to pierwsza jego parafia, bo wcześniej pełnił kapłańską służbę w Lubzycy, w Gilowicach k. Żywca, „u św. Józefa” w Krakowie i w Wieliczce. Nie był też Ludźmierz miejscem mu obcym, bo przecież urodził się tak blisko – w Starem Bystrym – jakby w promieniu uśmiechu Złocistej Pani.

- Pamiętam z dziecięcych lat - wspomina dziś ksiądz kustosz - zjawisko, jakim był odpust w Ludźmierzu 15 sierpnia. W okolicznych kościołach odwoływało się msze i wszyscy szli, jechali „fastagami”, bryczkami, końmi - w jednym kierunku. Myśl o powołaniu kapłańskim przez jakiś czas kojarzyła mi się właśnie z pielgrzymką do Ludźmierza. Ale nigdy nie przypuszczałem, że będę tu proboszczem...

Gdy przed dwunastu laty stanął problem obsadzenia parafii ludźmierskiej, kardynał Franciszek Macharski zaczął szukać kogoś, kto mógłby sprostać



Fot. Jerzy Cebula

a Ludźmierzem

szczególnym wymaganiom, jakie stawiało to miejsce. Kogoś, kto byłby zdolny udźwignąć nie tylko duchową, ale i materialną odpowiedzialność za Sanktuarium. „Rząd dusz” w Ludźmierzu (czy – jak woli Ewa Iwulska, gospodyni Domu Podhalańskiego

go – „główne bacostwo”) kościelna hierarchia złożyła wtedy w ręce ks. Juchasa z „nieortograficznie” pisanym nazwiskiem.

- Dotąd myślałem, że życie księdza to brewiarz, msza święta, kazanie - wspomina ludź-

mierski proboszcz - a tu tyłu rzeczy trzeba się było uczyć! 500 kilo cementu załatwiałem przez 3 miesiące, z pieczętką Rady Sołectkiej, sekretarza partii, straży pożarnej - a i tak nie załatwiłem. Potem okazało się, że ce-

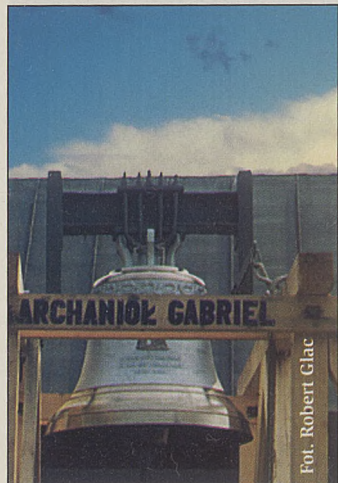
Dokończenie na str. 12

ment można dostać w cementowni.

Pojawienie się w owych latach pierwszej wywrotki żwiru było dla parafii

historyczną chwilą.

Coraz bardziej widoczne efekty wspólnej pracy poderwały ludzi do roboty, a hojnie wspomagała Ludźmierz w tym dziele podhalańska Polonia z USA. Na początku była jednak myśl - architektoniczna koncepcja tworzona przez zespół z nowotarskim architektem Jerzym Głodkiewiczem na czele. Potem przez kilka lat trzeba się było borykać z „czyszczeniem hipoteki”, bo przykościelny obszar zwany plebańskim polem miał... 90 właścicieli, jeszcze z czasów



cysterskich, kiedy zakonnicy dzierżawili „grządki”, a na jednym metrze kwadratowym uchowało się i 15 „martwych dusz”. W planie przestrzennym,

pole figurowało nadto jako „teren rekreacyjny” dla Nowego Targu i trzeba było zmienić kwalifikację gruntu. Sprawa oparła się o ministra rolnictwa, ale skończyła pomyślnie.

Kolejno wyrastały: ogrodzenie, krużganki, ołtarz polowy, dom sióstr zakonnych, Dom Pielgrzyma. Wiosenna szaruga przeszkodziła tylko w wyasfaltowaniu drogi i do nowych budynków trudno się dostać suchą nogą. Kościół odmalowany, ma nową posadzkę i nowy chór, główny ołtarz poszedł do renowacji, a tu jeszcze wieża prosi się o remont, za ciasno jest w zakrystii, malowane wewnątrz trzeba konserwować, instalować nowy system alarmowy. Zaś proboszcza nie opuszcza myśl, że papieska wizyta musi się stać fundamentem dla jakiegoś nowego materialnego dzieła - ogrodu różańcowego na pamiątkę odmawianej modlitwy czy np. ochronki dla dzieci.

- Tym sposobem zawsze ksiądz będzie miał coś do roboty, ale

widać gazdowskie myślenie, więc mu wybaczam - puentuje Ewa Iwulska.

Inwestycje wokół Sanktuarium są przygotowaniem do 600-lecia kultu Matki Bożej Ludźmierskiej, jednocześnie realizacją kreowanego teraz mo-

delu turystyki pielgrzymkowej, który wymaga stworzenia go-



dziwych warunków do modlitwy, skupienia, ale i odpoczynku.

Ludźmierski proboszcz - sam góral, - jak przyznaje - w życiu już sporo widział - na góralskie dusze patrzy bez pobłażania, jednak z uznaniem: -

Gdzie na świecie nie ma zbójników? Tu jednak nie zatraciła się ocena, co jest dobre, a co złe. Ludzie bardzo grzeszą, a jeszcze bardziej pokutują. Wielka jest w nich potrzeba pojednania się z Bogiem i z takim jej natężeniem gdzie indziej się nie spotkałem.

Na pewno jest to „mentalność akcyjna”, ale przecież największe problemy miała komuna z Podhalem, gdzie tak głęboko zakorzeniona była niezależność myślenia. Góral nigdy nie liczył, że mu państwo coś da i poczucia bezpieczeństwa upatrywał w tym, co własne.

Na faksowym papierze przylepionym do szyby w drzwiach proboszczowego mieszkania, kłaniają się księdzu dwa zajaczki w czarnych kapeluszach i ciemnych okularach - takie oto życzenia „Wesołych Świąt” przysłało do Ludźmierza Biuro Ochrony Rządu. Nie dali o sobie zapomnieć chłopcy z BOR-u podczas wizyty prezydenta Wałęsy i premiera Oleksego, tym bardziej nie dadzą przy wizycie Głowy Kościoła Katolickiego...

ANNA SZOPIŃSKA





KRAKÓW

Sobota, 7 czerwca

- 19.00 - przylot
- 19.20 - nawiedzenie Sanktuarium Miłosierdzia Bożego i modlitwa przy grobie bł. Siostry Faustyny

Niedziela, 8 czerwca

- 9.00 - spotkanie z Premierem Rządu RP
- 10.30 - msza św. i Anioł Pański (Błonia krakowskie)
- 17.40 - uroczystość 600-lecia Wydziału Teologicznego Uniwersytetu Jagiellońskiego

Poniedziałek,

9 czerwca

- 8.00 - msza św. w kaplicy św. Leonarda
- 10.00 - nawiedzenie grobu rodziców
- 10.45 - wizyta i poświęcenie nowej polikliniki kardiologicznej
- 11.55 - nawiedzenie kościoła bł. Królowej Jadwigi

DUKLA

- 17.30 - przyjazd
- 18.10 - modlitwa przy grobie bł. Jana z Dukli

KROSNO

Wtorek, 10 czerwca

- 9.00 - przyjazd
- 9.30 - msza św. kanoniczna Jana z Dukli
- 12.45 - poświęcenie kościoła św. Piotra i św. Jana z Dukli
- 17.30 - powrót do Krakowa
- 18.30 - odlot samolotu do Rzymu



Fot. Anna Kaczmarz

U siebie w domu

Podczas kolejnych wizyt Ojca Świętego w Krakowie, już po zakończeniu oficjalnego programu, kiedy papież udawał się na spoczynek, tłumy ludzi gromadziły się pod Pałacem Biskupim przy ul. Franciszkańskiej.

Jan Paweł II do późnych godzin nocnych rozmawiał z ludźmi, wychylony z okna nad bramą wjazdową. Wspólnie z nimi śpiewał pieśni. Potem, zanim rozpoczął się kolejny dzień pielgrzymki, kładł się na kilka godzin spać w tych samych pokojach, w których niegdyś przez czternaście lat mieszkał jako metropolita krakowski.

Piętno obecności

W monumentalnym budynku Pałacu Biskupiego, niegdyś położonym tuż przy murach miasta, a obecnie znajdującym się w jego ścisłym centrum, dziedzictwo stuleci nierozzerwalnie spleta się ze współczesnością. Ta druga po Wawelu rezydencja w Krakowie, choć w dużej części zajęta już przez urzędy Kurii Metropolitalnej, jako jedyna, nadal zachowuje swe pierwotne funkcje – reprezentacyjnej siedziby biskupów krakowskich.

Na fasadzie pałacu widnieją marmurowe tablice upamiętniające papieskie wizyty. Na dziedzińcu, w 60. rocznicę urodzin Ojca Świętego, ustawiono Jego pomnik – autorstwa Jole Sensi Croci. Wewnątrz, przed wejściem do pokoiów kardynała, zawieszono naturalnej wielkości portret Jana Pawła II w stroju pontyfikalnym, malowany w roku 1979.

Nie są to jedyne ślady związków Ojca Świętego z tym miejscem. Długoletnia obecność Karola Wojtyły w Pałacu Biskupim odcisnęła w tych murach i panującej tu atmosferze takie samo piętno, jak działalność jego poprzedników na stolicy św. Stanisława – biskupów Andrzeja Stanisława Kostki Załuskiego, Jana Pawła Woronicza, Albina Dunajewskiego czy księcia Adama Sapiehy.

Krakowski Pałac Biskupi powstał prawdopodobnie w wieku XIV, gdyż wedle tradycji, jeszcze w XIII wieku biskupi krakowscy rezydowali na Wawelu. Największy wpływ na obecną bryłę budynku miała przebudowa, dokonana przez bpa Piotra Gembickiego w połowie XVII wieku. Pałac

zyskał wówczas swe obecne rozmiary, monumentalne portale, „uszate” obramienia okien i klatkę schodową ze sklepieniem charakterystycznym dla włoskiego baroku. Dzisiejszy wygląd zawdzięcza jednak budynek Tomaszowi Pyrlińskiemu, odnowicielowi Sukiennic, który w latach 1881–1884 odbudował rezydencję ze zniszczeń po pożarze roku 1850.

Konsekwentna prostota wewnątrz

Obecnie większą część pomieszczeń pałacu, w tym także przebudowane dawne stajnie pałacowe, zajmują urzędy Kurii. Do reprezentacyjnych frontowych pokoiów ks. kardynała Franciszka Macharskiego prowadzi piaskowcowa klatka schodowa z barokowym sklepieniem i mocno wytartą posadzką, przyozdobioną na pierwszej kondygnacji projektami polichromii dla bazyliki Mariackiej, autorstwa Jana Matejki.

W reprezentacyjnych pokojach kardynała, położonych w dwóch rzędach, w historycznym układzie półotraktowym (bez przedzielającego je korytarza),

zgrupowane zostały dzieła sztuki ocalałe po pożarze ze wspaniałej kolekcji Jana Pawła Woronicza. Z narodowych pamiątek zachowała się także drewniana kolumna, mieszcząca w miniaturowym sarkofagu palec Bolesława Chrobrego, a także biurko należące do Stanisława Augusta. Na ścianach, pomalowanych we wszystkich pomieszczeniach na kolor zielony, zawieszono wiele obrazów o treści religijnej – XVII i XVIII-wieczne Madonny oraz kopie dzieł włoskich mistrzów, jak również kopię obrazu Matki Boskiej Częstochowskiej.

Amfiladę pokoiów kończy gabinet księdza kardynała, urządzony bardzo skromnie, ale z bogatą biblioteką oraz oddany niedawno gabinet historyczny, zaaranżowany na wzór dawnego gabinetu Jana Pawła Woronicza przez ks. Józefa Nowobilskiego, dyrektora Muzeum Archidiecezjalnego.

Poczesne miejsce w pałacu zajmuje kaplica, położona we wschodnim skrzydle budynku, odbudowana ze zniszczeń po pożarze w roku 1850 przez Tomaszę Pyrlińskiego. Konsekwentną prostotę tego wnętrza, sprzyjającą skupieniu i modlitwie, przełamuje jedynie piękny kasetonowy strop, wzorowany na wawelskim. Na kształt architektury Zamku Wawelskiego zaprojektowane zostały też okna kaplicy.

Niewiele osób ma wstęp do mieszkalnej części rezydencji biskupiej. Nawet goście kardynała Franciszka Macharskiego, jeśli nie liczyć krótkich spotkań i konferencji, korzystają z reguły z pokoiów w klasztorach krakowskich. Jedynie Ojciec Święty podczas pielgrzymek do Ojczyzny przyjmowany jest z pełnymi honorami w Pałacu Biskupim, gdzie wieczorami, z ostatniego okna sali konferencyjnej – właśnie tego nad portalem bramy wjazdowej – może spokojnie pogawędzić z krakowianami. Ale On jest przecież u siebie w domu.

**MIROŚLAWA KARETA
FOT. ANNA KACZMARZ**

Radość na Krowodrzy

Rozmowa z ks. prałatem Janem Dziaskiem,
proboszczem parafii bł. Jadwigi Królowej w Krakowie

Księżę Prałacie, 9 czerwca br. w samo południe, do kościoła pod wezwaniem Bł. Jadwigi Królowej przybędzie papież Jan Paweł II. W latach 60. i 70., razem z kardynałem Karolem Wojtyłą stoczyliście o ten kościół prawdziwą walkę z władzami komunistycznymi...

- Tamta władza nie życzyła sobie żadnego obiektu sakralnego na terenach rozbudowywanego się miasta, więc gdy ówczesny metropolita krakowski ks. kard. Karol Wojtyła wyznaczył mnie na opiekuna duchowego ludzi wprowadzających na się tzw. osiedle krowoderskie, rozpocząłem swoją pracę duszpasterską od odwiedzania rodzin w domach. Ludzie witali mnie słowami: „oj, dobrze, że ksiądz przyszedł, poświęci nam ksiądz mieszkanie”. Chorzy prosili o mszę świętą. Drugi etap walki o postawienie w tym rejonie świątyni odbył się za sprawą dzieci, które dopominały się o katechizację. Pierwsze lekcje religii odbywały się w starym domku przy

ul. Pod Fortem 3, gdzie udało się nam wynająć i wyremontować jedną salę. Władze zaczęły prawdziwy szturm na ten punkt katechetyczny, znajdując sobie taki np. pretekst, że budynek zagraża bezpieczeństwu dzieci. Potem, ponieważ dzieci przybywało, wynajęliśmy jeden z garaży, który zamieniliśmy w salę katechetyczną. Religii uczyliśmy również w piwnicy przy ul. Krowoderskich Zuchów, wówczas Kluczborskiej. Pamiętam, że podczas lekcji, dzieci wskakiwały na krzeselka, bo jak właściciel mieszkania, które było tuż nad piwnicą, kapał się i spuszczał wodę, to ta woda wypływała do naszej salki katechetycznej, tworząc spore kałuże.

- Na zdjęciach z tamtego okresu widać jak ks. proboszcz spowiada ludzi w szczerym polu przy prowizorycznym konfesjonale...

- Tak było, gdyż walka o kościół na Krowodrzy trwała całe lata. Zanim doszło do uzyskania lokalizacji pod budowę kościoła, wierni z naszej parafii chodzili z prośbą, z petycjami, z listami do ówczesnych

władz a więc do Urzędu Miasta, do prezydenta Krakowa, do Komitetu Centralnego partii w Warszawie, do Rady Państwa, do rozmaitych wydziałów ds. wyznań. Tych delegacji było jak policzyliśmy ponad 130. W tej naszej walce o kościół czynnie uczestniczył ks. kardynał Wojtyła, który przy wszystkich okazjach podkreślał, że mieszkańcy Krowodrzy nie mają kościoła, a w 1975 r. przyjechał tu aby odprawić uroczystą pasterkę pod gołym niebem, pasterkę, która stała się ogromnym wydarzeniem dla całej okolicy.

- Słyszałam, że kardynałowi Wojtyłcie grożono nawet aresztem z tego powodu...

- Oni by to chętnie zrobili. Zaraz po tym, jak w 1973 r. poświęcił krzyż postawiony przy punkcie katechetycznym, zarzucili Mu działalność niezgodną z prawem, gdyż w ich opinii powinien być mieć zezwolenie władz. Zażądano nawet od księdza kardynała, aby usunięto ten krzyż „ze względów społecznych” - tak napisali.

- Walka o kościół na Krowodrzy zakończyła się o ile pamiętam dopiero przy końcu lat siedemdziesiątych...

- Zezwolenie na budowę i lokalizację dostaliśmy w 1978 r. Najpierw musieliśmy wykupić to miejsce, bo był to teren prywatny, składający się z dwudziestu kilku działek. W 1979 r. w jesieni rozpoczęliśmy wykopy pod fundamenty a w 1980 r. gotowy był już Dom Katechetyczny. Budowa kościoła trwała w sumie 9 lat. Konsekracji dokonał w 1990 r. ks. kard. Franciszek Macharski.

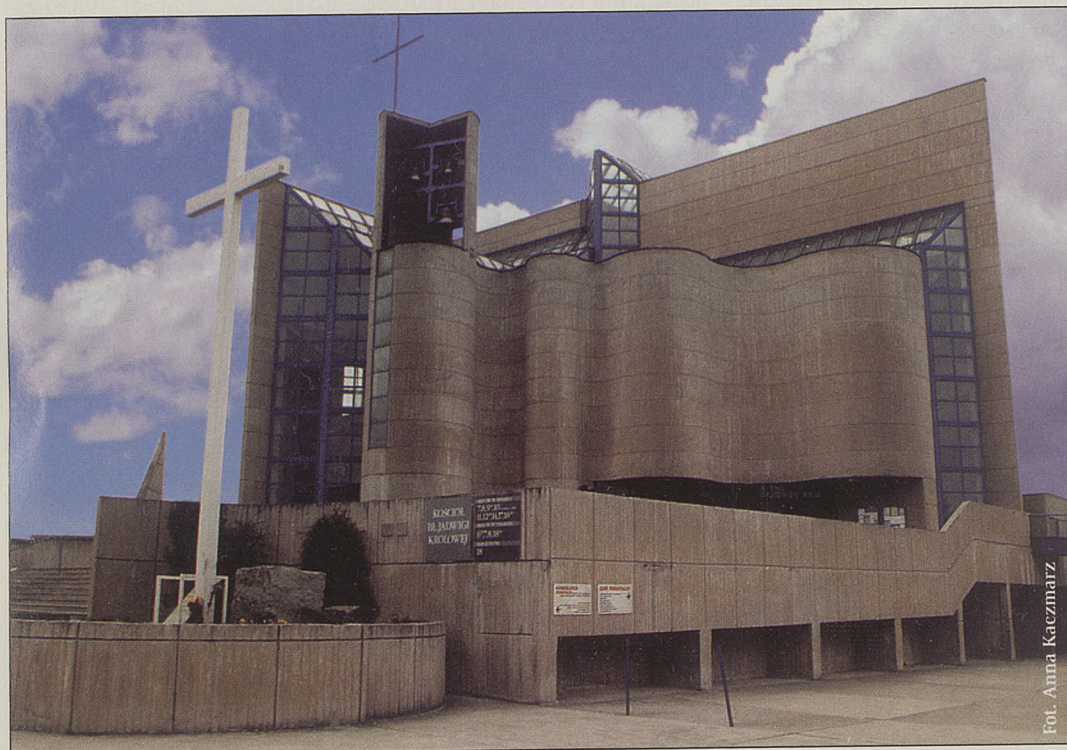
- Z tego co wiem, Ojciec Święty będąc już na Tronie Piotrowym, bacznie śledził postępy w budowie tego kościoła...

- Jeszcze jako metropolita krakowski dał obraz do przyszłej świątyni i wybrał nam patronkę - Bł. Jadwigę Królową. Tak się złożyło, że poświęcenie placu pod budowę kościoła odbyło się w tydzień po pierwszej pielgrzymce papieża-Polaka do ojczyzny. A krzyż, który znajduje się na dole przed kościołem, był centralnym elementem ołtarza ustawionego wówczas na krakowskich Błoniach. Został u nas jako pamiątka tego wydarzenia. Przenosili go... funkcjonariusze służby bezpieczeństwa. Bali się aby nie został na stałe na Błoniach, więc woleli go postawić tu, w nowo budującym się kościele.

- Parafian z Krowodrzy czeka wielkie wydarzenie: nawiedzenie kościoła przez Ojca Świętego Jana Pawła II...

- Tak, to wielkie wyróżnienie i wielka radość. Bardzo się z tego powodu cieszymy i mobilizujemy. Bo to dla nas ogromna łaska, że Ojciec Święty po kanonizacji naszej patronki przybędzie na Krowodrzę, do kościoła.

**ROZMAWIAŁA:
GRAŻYNA STARZAK**



Fot. Anna Kaczmaj

Centrum

Kościół pod wezwaniem bł. Jadwigi Królowej znany jest szeroko również z pozareligijnej działalności, angażującej tak młodych, jak i starszych ludzi. Działa przy nim m.in. Parafialny Klub Sportowy „Jadwiga”, w którym z powodzeniem funkcjonuje wiele sekcji, reprezentujących niemal wszystkie popularne dyscypliny sportu. Tutaj także powstało przed rokiem Katolickie Centrum Kultury, stawiające sobie za cel m.in. utworzenie teatru zawodowego, organizowanie festiwalu filmowych, teatralnych oraz koncertów muzyki klasycznej i młodzieżowej.

- Nasza działalność - podkreśla prezes Katolickiego Centrum Kultury, ks. Antoni Bednarz - obejmuje całą diecezję. Wiele interesujących imprez odbywać się

będzie w Galerii KCK „Krypta u Pijarów”, która otwarta zostanie dzisiaj o godz. 10.30.

Katolickie Centrum Kultury zachęca do obejrzenia koncertów i spektakli, prezentowanych w dniach poprzedzających przyjazd papieża Jana Pawła II oraz w trakcie papieskiej wizyty. Także dzisiaj, o godz. 12, otwarta zostanie w Pałacu Sztuki - w obecności m.in. ks. kardynała Franciszka Macharskiego - wystawa „W stronę tajemnicy”. - Godnym wysłuchania i obejrzenia wydarzeniem - zaprasza ks. Antoni Bednarz - będzie prezentacja, w dn. 5 czerwca o godz. 19, wersji koncertowej opery o bł. Jadwidze, Kurpińskiego, w wykonaniu artystów Opery Krakowskiej. Spektakl ten przedstawiony zostanie w kościele o.o. Bernardynów. (J.M.)

Dokończenie ze str. 2

mieście, którego bramy są otwarte ku Wschodowi i które ma bardzo wyraźny charakter ekumeniczny. Kongres będzie musiał zadać sobie pytanie, w jaki sposób chrześcijanie mają wyzwolić się od wszystkiego, co nie pozwala zgromadzić się razem wokół Eucharystii”. Odpowiadając na ten postulat papieża, organizatorzy 46 Międzynarodowego Kongresu Eucharystycznego zaprosili na wielkie nabożeństwo ekumeniczne z udziałem Ojca Świętego (31 maja w Hali Ludowej) biskupów trzech wyznań chrześcijańskich: katolickiego, prawosławnego i protestanckiego. Obecni będą również przedstawiciele innych religii. W tej modlitwie ekumenicznej weźmie prawdopodobnie udział patriarcha Moskwy Aleksy II.

Tematem tegorocznego kongresu będzie „Eucharystia i wolność”. To są dwa wielkie tematy papieskiego nauczania. Wolność jest tu rozumiana jako wyzwolenie od wszystkiego, co ją ogranicza, a więc także od grzechu. Organizatorzy wrocławskiego Kongresu zakładają, że będzie on wyzwaniem do postawienia pytań o problem wolności: co to znaczy,

Wróćmy...

dowego Kongresu Eucharystycznego zaprosili na wielkie nabożeństwo ekumeniczne z udziałem Ojca Świętego (31 maja w Hali Ludowej) biskupów trzech wyznań chrześcijańskich: katolickiego, prawosławnego i protestanckiego. Obecni będą również przedstawiciele innych religii. W tej modlitwie ekumenicznej weźmie prawdopodobnie udział patriarcha Moskwy Aleksy II.

że jesteśmy wolni, jak mamy być wolni, czego wolność od nas wymaga.

W 1987r. w Krakowie, papież powiedział: „nie może być zdrowego społeczeństwa, jeżeli w nim sprawa wolności, wolności osobistej, wolności wspólnotowej, wolności narodowej, nie jest rozwiązana do końca, uczciwie, z pełnym poczuciem odpowiedzialności”. G.S.

Nadzieja dla chorych serc

Imponujący budynek Kliniki Kardiologii przy ul. Prądnickiej 80 w Krakowie, który Jan Paweł II poświęcił 9 czerwca, zaczęto budować już pod koniec lat 80. Z braku funduszy prace przerwano jednak na początku roku 1990. Ich wznowienie umożliwiły środki uzyskane dzięki powołaniu Fundacji Rozwoju Kardiologii „Cor Aegrum”. Gdy budowa ruszyła ponownie i skorupa budynku była niemal gotowa, zrodził się pomysł, by podczas kolejnej pielgrzymki papieża, nowy pawilon znajdujący się na terenie szpitala specjalistycznego, noszącego od 1990 roku imię Jana Pawła II, został poświęcony przez swego patrona.

Oczywiście, aby stało się to możliwe, nie wystarczyła sama siła ducha i moralne wsparcie ze strony honorowego prezesa Fun-

dacji „Cor Aegrum”, metropolity krakowskiego kardynała Franciszka Macharskiego, zaangażowanie dyrektora Instytutu Kardiologii Collegium Medicum UJ, przewodniczącego Rady Fundacji prof. Antoniego Działkowiaka, prezesa zarządu Karola Palucha i wielu innych osób, ale i ogromne pieniądze, których sporą część ofiarowali liczni sponsorzy. Oddanie do użytku nowego pawilonu kardiologii stwarza nadzieję dla tysięcy „sercowców” niemal z całej Polski. Obecnie Klinika Kardiologii służy pomocą pacjentom z 47 województw. Rocznie wykonuje się tu ponad 1 tys. operacji na otwartym sercu, przeprowadzono już także (do dnia 19 maja) 214 transplantacji. Po zakończeniu budowy nowego obiektu, liczbę zabiegów można będzie zwiększyć trzykrotnie.

Szpital im. Jana Pawła II to jednak nie tylko Klinika Kardiologii, ale też największe w kraju centrum leczenia chorób

tów. Ilu było ich w przez 80 lat działalności szpitala, trudno zliczyć. W dokumentacji zachowały się jednak informacje świad-



serca i płuc. Znajduje się tu również oddział zakaźny i specjalistyczne przychodnie konsultacyjne. W ciągu roku hospitalizowanych jest około 8 tys. pacjen-

czące, że z pomocy tutejszych lekarzy korzystała m.in. w latach 1936, 37 i 38 błogosławiona Siostra Faustyna.

BARBARA ROTTER-STANKIEWICZ

Uczelnia papieża

rozmowa z ks. prof. Adamem Kubisiem,
rektorem Papieskiej Akademii Teologicznej w Krakowie

Księża Rektorze, 8 czerwca na krakowskich Błoniach Ojciec Święty dokona kanonizacji bł. Jadwigi Królowej, fundatorki Wydziału Teologicznego w Krakowie. To główny punkt uroczystości jubileuszowych 600-lecia Wydziału. Proszę przypomnieć jego historię...

- Formalnie Wydział Teologiczny w Uniwersytecie Krakowskim rozpoczął swe istnienie 11 stycznia 1397 r. Powołał go do życia na prośbę króla Polski, Władysława Jagiełły i jego świątobliwej małżonki Jadwigi Andegawenskiej, papież Bonifacy IX bullą *Eximiae devotionis affectus*. Choć papież Bonifacy IX wymienia w swej bulli imiona Jagiełły i Jadwigi, to jednak jest rzeczą udokumentowaną historycznie, że Wydział Teologiczny jest dziełem przede wszystkim Królowej Jadwigi. Ks. Jan Długosz mówi wprost, że Jadwiga postarała się m. in. o erekcję Wydziału Teologicznego w Krakowie. Ona też przeznaczyła testamentem - dwa lata później - wszystkie swe klejnoty, szaty, pieniądze i strój królewski na odnowienie Uniwersytetu Krakowskiego. Wydział Teologiczny istniał w Uniwersytecie Krakowskim, zwanym od pierwszych dziesięcioleci XIX stulecia Jagiellońskim, aż do 1954 r., po II wojnie światowej, dzieląc przez sześć wieków losy tegoż Uniwersytetu, który miał swój „złoty” XV wiek i drugą wiosnę na przełomie XIX i XX wieku. W 1954 r. - jak już wspomniałem - Wydział Teologiczny

został usunięty z Uniwersytetu Jagiellońskiego. Na skutek zdecydowanej postawy Stolicy Apostolskiej: papieży Piusa XII, Jana XXIII, Pawła VI i Jana Pawła II oraz biskupów krakowskich: Eugeniusza Baziaka, kardynała Karola Wojtyły i kardynała Franciszka Macharskiego, Krakowski Wydział Teologiczny nie przerwał swej działalności naukowo-dydaktycznej, kierując się wyłącznie ustawodawstwem kościelnym. Działalność ta była nie tylko nie uznawana przez władze Polski Ludowej, lecz wprost dyskryminowana. Świadczy o tym m.in. skreślanie przez cenzurę jego nazwy, która dosłownie brzmiała: Papieski Wydział Teologiczny w Krakowie. W 1981 r. 8 grudnia papież Jan Paweł II podpisał dokument *Beata Hedvigis*, mocą którego przekształcił Wydział Teologiczny w Papieską Akademię Teologiczną, która obok tegoż Wydziału otrzymała także Wydział Filozofii oraz Wydział Historii Kościoła.

- Czy Ksiądz Rektor może wymienić najznamienitszych absolwentów i profesorów Wydziału Teologicznego i PAT?

- Lista znakomitych absolwentów i profesorów w krakowskiej uczelni teologicznej nie ma sobie równej w Polsce. Przede wszystkim należy stwierdzić, że 600-letnie dzieje Wydziału Teologii dały Polsce wielu świętych i błogosławionych. W złotym okresie swego rozwoju, zwanym *felix saeculum Poloniae*, Wydział szczyci się osobą św. Jana z Kęt oraz kilkoma

błogosławionymi scholarami, a mianowicie Szymonem z Lipnicy, Władysławem z Gielniowa oraz kandydatami na ołtarze: Izajaszem Bonerem, którego proces beatyfikacyjny na szczeblu diecezjalnym już został zamknięty i sługą Bożym, Michałem Giedroycem, studentem Wydziału Teologicznego, którego proces beatyfikacyjny jest w toku. Opinią świętości cieszy się także z tego okresu Świętosław Milczący ze Sławkowa, którego doczesne szczątki spoczywają w kościele Mariackim. Z ubiegłego stulecia należy wymienić bł. bpa Józefa Sebastiana Pelczara, który zanim został biskupem przemyskim był profesorem przez 27 lat, kilkakrotnym dziekanem Wydziału Teologicznego i rektorem Uniwersytetu Jagiellońskiego. W tym czasie również założył Zgromadzenie Najświętszego Serca Pana Jezusa, zwane popularnie *sercankami*. Jeżeli idzie o osiągnięcia naukowe Wydziału Teologii w Krakowie, to ograniczę się jedynie do ostatniego stulecia. Wydał on wtedy wielu sławnych uczonych, z którymi nie mogą się równać przedstawiciele nauki katolickiej innych wyższych uczelni Kościoła w Polsce. Przykładowo przytoczę nazwisko o. Mariana Morawskiego SJ, jednego z najwybitniejszych europejskich neoscholastyków, głośnego filozofa i zarazem znakomitego teologa, którego autorstwa „*Wieczory nad Lemanem*” były tłumaczone na kilka języków. Należy do nich i to w szczególności sposób ks. Konstanty Michalski CM, któ-

ry przez swoje badania historyczne nad filozofią średniowieczną wszedł do dorobku myśli światowej. Nie wolno także pominąć tutaj nazwiska ks. Jana Nepomucena Fiałka, który po przeszło pół wieku od swojej śmierci, uchodzi za największego historyka Kościoła w Polsce. W okresie międzywojennym nie było ani jednego wydziału teologicznego w Polsce, na którym nie wykładaliby doktorzy teologii UJ. Po II wojnie światowej Krakowski Wydział Teologiczny szczyci się przede wszystkim osobą Karola Wojtyły, kapłana archidiecezji krakowskiej, obecnie Ojca Świętego, który najpierw był studentem Wydziału Teologii a potem wykładowcą.

- Co Ksiądz Rektor może powiedzieć o dniu dzisiejszym Papieskiej Akademii Teologicznej?

- Przede wszystkim chciałbym podkreślić, że Wydział Teologiczny ma umowę o współpracę z 19. seminariami duchownymi i 5. instytutami teologicznymi z Krakowa, Polski południowej oraz Warmii. Instytucje posiadające umowę o współpracę, pod pewnymi warunkami określonymi w umowie, mogą zapewnić ukończenie odbytych w nich studiów tytułem magistra, który jest nadawany przez Wydział Teologiczny Akademii. Liczba studentów instytucji kościelnych, posiadających umowę z Wydziałem Teologicznym, zarówno duchownych jak i świeckich, przekracza 2500 osób.

**ROZMAWIAŁA:
GRAŻYNA STARZAK**

Pokój z widokiem

W klasztornej cisze Sanktuarium bł. Jana w Dukli, wdierały się od kilku miesięcy odgłosy wielkiej budowy. Słychać było warkot pił motorowych, szum betoniarek, stukot młotów pneumatycznych.

9 czerwca br. Jan Paweł II, pielgrzym pokoju i pojednania XX wieku, stanie u grobu średniowiecznego zakonnika, który głosił w XV wieku Ewangelię pojednania.

Jak wynika z kronik klasztornych, obecny remont jest największym od 1900 roku. Wtedy to ówczesny gwardian o. Czesław Bogdalski odnowił klasztor i kościół, przebudowując wspomniane obiekty w stylu neorenesansowym. Tym razem jest szczególna okazja do remontu. W nocy z 9 na 10 czerwca, w klasztorze oo. Bernardynów w Dukli, odpoczywał będzie papież Jan Paweł II. Nawiedzi grób błogosławionego Jana, a kilkanaście godzin później – podczas mszy kanonizacyjnej na lotnisku w Krośnie – wyniesie tego XV-wiecznego zakonnika na ołtarze.

Polichromia ze scenami z życia

Klasztor i kościół oo. Bernardynów powstał dopiero po ogłoszeniu Jana z Dukli błogosławionym, co uczynił papież Klemens XII w 1733 roku. Fundatorem był Józef Wandalin Mniszech. Pierwotna budowla była jednak drewniana.

W 1743 r. sprowadzono ze Lwowa część relikwii błogosławionego Jana. Zachowały się one w oryginalnym i pięknie zdobionym relikwiarzu (służącym do peregrynacji i procesji), ufundowanym przez Jerzego Wandalina Mniszcha. Akt fundacji kościoła i klasztoru został powtórzony w 1749 roku przez

syna fundatora, Jerzego Augusta Mniszcha, marszałka nadwornego i kasztelana krakowskiego.

W 1761 roku rozpoczęła się budowa nowego, murowanego,

W przedłużeniu prawobocznej nawy głównej znajduje się kaplica bł. Jana. Polichromia ścienna autorstwa Tadeusza Popiela, przedstawia sceny z życia świętego pustelnika i zakonni-

świętego Andrzeja Apostoła. W 1946 r. przewieziono je do Rzeszowa, skąd w 1974 r. trafiły do Dukli.

Kult Jana z Dukli zaczął się szerzyć zaraz po jego śmierci głównie we Lwowie, na długo przed zakończeniem procesu beatyfikacyjnego. Miejsce urodzin błogosławionego było również odwiedzane przez pielgrzymów, ale nie tak tłumnie jak kościół św. Andrzeja Apostoła we Lwowie. Od wieków pątnicy pielgrzymowali na puszcę w Trzcianie koło Dukli. Tam, według podań, na zalesionym wzgórzu Zaśpít, miał wieść żywot pustelniczy nowy polski święty.

Woda, która – według tradycji – przynosi ulgę

Po zakończeniu w 1733 roku procesu beatyfikacyjnego, zaczęto zastanawiać się nad uczynieniem z Dukli drugiego po Lwowie ośrodka czci bł. Jana. Kult rozszerzył się po wybudowaniu nowego kościoła oo. Bernardynów.

Niemal w tym samym czasie, na wzgórzu Zaśpít, wzniesiono – ufundowany przez Marię Amalię Mniszchową – kościółek „Na puszczy”, w miejscu, gdzie Jan jako młodzieniec miał wieść pustelnicze życie, oddając się modlitwie i kontemplacjom. Kościółek konsekrowano w 1769 roku i do dzisiaj jest on miejscem licznych pielgrzymek z kraju i zagranicy. Według tradycji, woda ze znajdującego się w pobliżu źródła, przynosi ulgę w różnych dolegliwościach i chorobach.

Miejsca kultu Jana, zarówno w Dukli, jak i okolicach, nie omijały pożary. W 1883 r. ogień strawił kościółek „Na puszczy”, który odbudowali Męcińscy, właściciele dóbr dukielskich. Od 3 maja do 4 paź-



Kaplica bł. Jana. W ołtarzu srebrna trumienka z relikwiami błogosławionego

trójnawowego kościoła konsekrowanego w 1764 r. Pożar w 1835 r. strawił prawie całkowicie świątynię i klasztor oo. Bernardynów. Obecny wystrój kościoła pochodzi z początków XX wieku.

ka. W kaplicy dukielskiego kościoła znajduje się także trumna z jego relikwiami. Były one przechowywane od śmierci Jana w 1484 roku we lwowskim kościele oo. Bernardynów pw.



Bl. Jan z Dukli

dziernika oo. bernardyni odprawiają tutaj co niedzielę msze święte. Na mocy dekretu papieża Klemensa XII z 1739 roku, święto bl. Jana obchodzone było w pierwszą niedzielę po oktawie świętych apostołów Piotra i Pawła, tj. w drugą niedzielę lipca, a w poniedziałek odbywał się odpust ku czci Jana w kościółku „Na Puszczy”.

W ubiegłym roku, po raz pierwszy odpust odbył się w drugą sobotę lipca, aby jak najwięcej wiernych mogło weń

uczestniczyć. Zgodnie z tradycją, pustelnią bl. Jana zawsze opiekuje się zakonnik. Po śmierci brata Urbana, niezwykle barwnej postaci, który wiele lat był tu gospodarzem, pustelnikiem jest brat Michał.

Kościół z relikwiami Jana i pustelnia koło Trzciany, nie są jedynymi ośrodkami kultu nowego polskiego świętego. Zakonnicy z klasztoru dukielskiego opiekują się także tzw. Złotą Studzienką, kapliczką postawioną na zalesionym szczycie Cergowej, w miejscu gdzie bije źródło. Według tradycji, Jan miał tam przebywać, prowadząc żywot pustelniczy.

W każdą trzecią niedzielę lipca, po południu, przy Złotej Studzience na Cergowej, odprawiana jest msza święta, po której odbywa się ucałowanie relikwii i specjalne błogosławieństwo dla dzieci.

Dwa widoki Lwowa

Podczas pobytu w klasztorze dukielskim Jan Paweł II zamieszka na pierwszym piętrze, w celi zakonnej gwardiana, usy-

tuowanej nad refektarzem. Cela ta niewiele różni się od pozostałych. W pokoju znajdują się meble wykonane w stylu witkiewiczowskim – z przełomu XIX/XX wieku. Tylne ściany biurka obrabiane były dłutem.

Mój przewodnik – ojciec Cyprian – poznaje snycerkę podhalańską, bo sam jest absolwentem zakopiańskiego Liceum

zeum oo. Bernardynów w Leżajsku. Jedyne łazienka została przebudowana specjalnie dla papieża.

Z okien swojego pokoju Jan Paweł II będzie mógł zobaczyć oprócz przyklasztornego ogrodu z kilkusetletnim dębem, panoramę Dukli na tle masywu Cergowej góry wznoszącej się 716 metrów nad poziomem mo-



Sztuk Plastycznych (magisterium w Papieskiej Akademii Teologicznej zdawał z historii sztuki). W pokoju znajduje się jeszcze stół, dwa krzesła, łóżko, klęcznik i krzyż. Na ścianie zawieszono XIX-wieczną tkaninę z klasztoru oo. Bernardynów w Leżajsku, przedstawiającą błogosławionego Jana z Dukli. Ponadto – dwie akwarele z widokami Lwowa, autorstwa Ireny Nowakowskiej – Acedańskiej. Jeden z obrazów pochodzi z 1945 roku i znajduje się w mu-

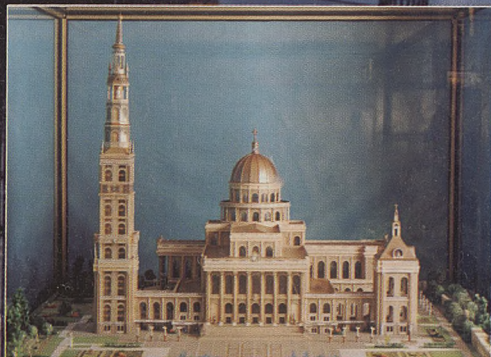
rza. Razem z papieżem mieszkać będzie w klasztorze pięciu lub sześciu dostojników kościelnych, najbliższych współpracowników Jana Pawła II.

– Zależy nam na tym, aby Ojciec Święty pod koniec swojej pielgrzymki mógł u nas dobrze wypocząć. Wiemy, że te tereny są Mu szczególnie bliskie. Mamy nadzieję, że jako miłośnikowi gór, widok Cergowej sprawi papieżowi dużą przyjemność – dodaje o. Cyprian.

BOGDAN HUĆKO



Na drugie Millenium



Budowla ta ma być trzy razy wyższa niż paryska Katedra Notre Dame, szersza niż katedra w Mediolanie i dłuższa niż katedra w Toledo. W jej wnętrzu będzie mogło modlić się jednocześnie ponad osiem tysięcy wiernych. Ks. Eugeniusz Makulski buduje w Licheniu koło Konina siódmą pod względem wielkości świątynię świata. Generalnym wykonawcą jest Budimex.

ny - niemal ponad ludzką miarę. Proszę zauważyć, że w przeszłości wielkie budowle powstawały przez stulecia. A świątynia w Licheniu ma być wzniesiona w ciągu 10 lat. Uważam to za sukces organizacyjno-technologiczny. Na budowie tej wykorzystujemy najnowocześniejsze, gwarantujące najwyższe bezpieczeństwo rozwiązania techniczne - np. specjalne mieszanki betonowe z dodatkiem tworzyw sztucznych. Pozwoli to uniknąć odkształceń stropu i filarów.

Gwiaździsty, ciężki od stali strop podstawowego poziomu, oparliśmy na 650 słupach żelbetowych. Fundamenty, wpuszczone na 5 metrów w głąb ziemi, muszą unieść świątynię, której długość wynosi 120 m, szerokość 77, a kopuła nad prezbiterium ma średnicę 36 m i będzie się wznosiła 99 m ponad ziemią. Jeszcze wyższa jest stojąca z boku wieża. Będzie miała ona 128 metrów.

Dla porównania - piramida Cheopsa ma 146,5 metra. Wieża w Licheniu będzie zatem od niej o niecałe 20 metrów niższa. Już wkrótce rozpoczniemy ustawianie konstrukcji kopuły. W tym celu z Francji sprowadziliśmy specjalny dźwig, gdyż tak wysokiego urządzenia w Polsce nie ma. Szukamy najlepszych rozwiązań i sposobów na ogrzanie potężnego wnętrza. Szwedzi sugerują nam byśmy wykorzystali wodę z pobliskiego jeziora, którą ogrzewałaby elektrownia w Koninie. To bardzo interesujący pomysł, ale nie taki prosty w realizacji.

Dokończenie na str. 28

Z Grzegorzem Tuderkiem, prezesem holdingu BUDIMEX SA. rozmawiamy o budowie Sanktuarium Matki Bożej w Licheniu.

- Na placu budowy, w pobliżu tysięcy palet z żółtą cegłą, widać tablicę: „Budimex zrealizuje votum dziękczynno-błagalne narodu na rok 2000”. Czy uda się dotrzymać założonego terminu? Zostało już tylko ponad 900 dni.

- Pracujemy zgodnie z planem. Pewne fragmenty świątyni zrealizo-

waliśmy nawet wcześniej niż przewidywał harmonogram. Stolica Aposolska dała nam pewne nadzieje na to, że w przyszłości Licheń odwiedzi Jan Paweł II. Chcielibyśmy, aby to, co zobaczy, obrazowało w pełni skalę tego ogromnego przedsięwzięcia.

Od dwóch lat w Licheniu ostro pracuje 250-300 budowlanców pod kierunkiem mojego pełnomocnika, inżyniera Andrzeja Iwanickiego. Ekipy wymieniają się. Pracowali już robotnicy i inżynierowie z Nowego

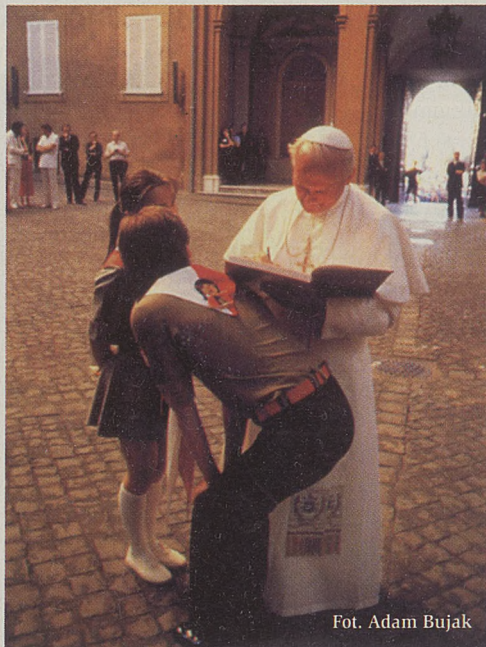
Sącza; teraz szykują się fachowcy z Rzeszowszczyzny. To wielka, prestiżowa budowa, ogromna inwestycja finansowa i wielkie wyzwanie dla naszych inżynierów. Wyzwanie na miarę zbliżającego się XXI wieku.

- Problem nie tylko w wielkości Sanktuarium. Zapewne chodzi też o wymagającą dużej wiedzy fachowej i doświadczenia konstrukcję świątyni.

- Tak. Ma być ona tak ogromna, że - jak to określił pewien duchow-

Pamiętka z V podróży Ojca Świętego Jana Pawła II do Ojczyzny

31 maja - 10 czerwca 1997 r.



W tym miejscu
wklej swoje zdjęcie



WITAMY OJCA ŚWIĘTEGO - magazyn specjalny

Wydawca: **WYDAWNICTWO JAGIELLONIA S.A.**

Naświetlanie, wyciągi barwne i łamanie: Wydawnictwo Jagiellonia S.A.

Druk: „FIBAK MARQUARD PRESS” S.A.

Ród z dzwonem w herbie

W Przemysłu potomkowie starego rodu odlewają dzwony według technologii sprzed setek lat. Z grodu nad Sanem spiżowe arcydzieła trafiają do najbardziej egzotycznych zakątków naszego globu.

Ludwisarstwo ma bardzo bogate tradycje: dzwony były produkowane przed 4 tys. lat w Chinach, znali je starożytni Egipcjanie, Rzymianie i Grecy. W Polsce największy rozwój sztuki ludwisarskiej przypadł na wiek XVI. Obecnie funkcjonuje w kraju zaledwie 5 firm, z tego aż 2 dzwonolejnie (tak niegdyś nazywano ludwisarnie) znajdują się w Przemysłu.

Protoplastą ludwisarskiej dynastii był Michał Felczyński, który w 1808 r. otworzył swoją wytwórnię w Kałuszu. Jego przodkowie przywędrowali z końcem XVIII w. z odległej Wielkopolski i osiedlili się na południowo-wschodnich kresach Rzeczypospolitej. Do Przemysła ludwisarze trafili w 1912 r. za sprawą najstarszego syna Franciszka Felczyńskiego: Ludwika, który - podobnie jak jego bracia i następcy - nieprzerwanie kontynuowali chlubną tradycję kałuskiej ludwisarskiej szkoły. Dziejowe burze nie ominęły rodu Felczyńskich; dzwony - oznaka życia i wspólnoty - po przetopieniu, dla każdego okupanta były znakomitą materiałem wojennym, lecz niszczone je także jako symbol, który jednoczył narody.

Dzisiaj firmą zawiadują: Janusz Felczyński (syn Eugeniusza) i jego matka Waleria. - *Ma*

my specyficzny stosunek do dzwonu - zaznacza obecny właściciel. Klient zwraca często uwagę na wystrój czy napisy, my dbamy o jego „duszę”. Zdaniem Janusza Felczyńskiego każdy dzwon jest swoistym pomnikiem historii, gdyby nie wojny, które

ma. Jednym tchem wymienia, że trzeba po prostu wymieszać trochę gliny z końskim łajnem, ulepić trójwarstwową formę; pierwsza stanowi rdzeń dzwonu, druga odwzoruje jego przyszły kształt, rozkłada

się też na niej wszystkie przewidziane napisy i ozdoby



rych padały one ofiarami również często jak ludzie, to losy wielu narodów mielibyśmy zapisać w spiżu.

Na pytanie, w czym tkwi tajemnica produkcji dzwonu, Janusz Felczyński odpowiada żartobliwie, iż...takowej nie

wykonane z wosku, trzecia warstwa otula całość formy, suszy się ją w temperaturze 200-220 stopni Celsjusza. Ten proces trwa niespełna miesiąc. Po wyschnięciu usuwa się środkową warstwę, a w jej miejsce wlewa płynny stop brązu. - *Tu*

nie ma żadnej magii, to czysta metalurgia oparta na solidnej wiedzy - podkreśla.

Ludwisarskie arcydzieła Felczyńskich tuż przed wybuchem wojny trafiały m.in. na Wystawę Przemysłową do Nowego Jorku (dekoracje do czterech z nich projektował znakomity rzeźbiarz Ksawery Dunikowski), czy na wystawy w Paryżu i Poznaniu, z których pani Waleria z dumą prezentuje złote medale. - *Dzisiaj specjalizujemy się w „doharmonizowaniu” zestawów dzwonów do posiadanych już przez parafie - mówi Janusz Felczyński. Wykonujemy najlepszej jakości dzwony kościelne, okrętowe i okolicznościowe nawet o wadze 10 ton!*

Dzwony Felczyńskich zdobyły kościoły w odległych zakątkach świata; nie tylko w Europie, USA, Ameryce Południowej, ale też w prawie nieznanych państewkach Azji, a do Afryki wysyłane są całe „serie” dzwonów misyjnych.

Zupełnie wyjątkową sprawą są dzwony „papieskie”, które firma Janusza i Walerii Felczyńskich odlewała z okazji każdej pielgrzymki Ojca Świętego do Ojczyzny, a które On święcił osobiście. W trakcie obecnej wizyty Jan Paweł II po błogosławił kolejne arcydzieła sztuki ludwisarskiej przeznaczone dla Krosna (4 sztuki), Wrocławia (3 sztuki) i Kalisza.

Ludwisarski ród ma też swojego kontynuatora; na AGH w Krakowie studiuje odlewnictwo syn Janusza, Maciej...

JANUSZ MOTYKA



magazzini
nico®

WSZYSTKO DLA RODZINY

**NIE SPRZEDAJEMY
NASZYCH NIEDZIEL
I NIE KUPUJEMY WASZYCH**

Pełny asortyment odzieży i obuwia. Zapraszamy do nas wyłącznie w dni powszednie.
Poniedziałek: 14.00-19.00, wtorek-sobota 10.00-19.00

Modlnica 214 (koło Krakowa, 3 km od „Macro”
w stronę Olkusza)



IRSA

PŁYTKI CERAMICZNE

Sp. z o.o. SALON SPRZEDAŻY: KRAKÓW, ul. LWOWSKA 28, TEL./FAX (012) 56-04-62



ODLEWNIA DZWONÓW

JANUSZ FELCZYŃSKI i S-ka

37-700 Przemyśl, ul. Krasińskiego 49, tel. 70-73-52
rok założenia 1808

spadkobierca w linii prostej firm:

Eugeniusz Felczyński w Przemyślu

Ludwik Felczyński i S-ka w Przemyślu

Bracia Felczyńscy oraz Franciszek Felczyński w Kałuszu

Odznaczona najwyższymi medalami na wystawach krajowych i zagranicznych oferuje Czcigodnym Klientom wykonanie najlepszej jakości dzwonów kościelnych, okrętowych i okolicznościowych, w kraju i za granicą, w zespołach 2-, 3-, 4-, 5-głosowych o pięknym harmonijnym brzmieniu, od 10 do 10 000 kg.

SPECJALNOŚĆ FIRMY:

doharmonizowywanie zestawów dzwonów do posiadanych przez parafie

FIRMA GWARANTUJE:

jakość dzwonów i głosów, idealne zharmonizowanie, minimum 5 tonów pobocznych, trwałość minimum 25 lat

Prosimy o zwrócenie uwagi na nasz adres:

JANUSZ FELCZYŃSKI i S-ka, 37-700 Przemyśl, ul. Krasińskiego 49, tel. 70-73-52

DZWONY SPECJALNE, POŚWIĘCONE PRZEZ PAPIEŻA JANA PAWŁA II

1983 Kraków - Błonia • 1987 Warszawa, Tarnów, Lublin

• 1991 Rzeszów, Przemyśl, Koszalin, Radom • 1997 Krosno, Koszalin





Mercedes-Benz

Sobiesław Zasada



ACTROS

Nowa generacja samochodów ciężarowych

Sobiesław Zasada Centrum S.A. Oddział w Krakowie; 30-150 Kraków, ul. Armii Krajowej 17.
Telefon (012) 23-72-00, 23-73-00, 36-00-15, telefax (012) 23-71-00



Mercedes-Benz

mgr inż. Krzysztof KAPERA

Autoryzowana Stacja Obsługi, 31-442 Kraków, ul. Mogińska 120
tel. (012) 13-10-10, 13-29-35, fax (012) 13-88-88

SALON SPRZEDAŻY: poniedziałek – piątek od 9 do 18, sobota od 9 do 14.

An advertisement for Wawel Kraków chocolates. The top left features a red background with a detailed illustration of the Wawel Castle in Kraków, with the text "Wawel KRAKÓW" in a stylized font. Below this, there are several boxes and bags of chocolates. A prominent box is labeled "Milk czekolada mleczna" (milk chocolate). Another box is labeled "Cream czekolada śmietankowa" (cream chocolate). A large box on the right is labeled "MOCCA". The foreground is filled with numerous individually wrapped chocolates in various colors (blue, gold, brown). The Wawel Kraków logo is also visible in the top right corner of the advertisement.

Zakłady Przemysłu Cukierniczego „WAWEL” S.A., ul. Masarska 6-8, 31-534 Kraków

NASZYCH GOŚCI ZAWSZE
PRZYJMujemy CIEPŁO

convector



fol. B. Zimowski

GRZEJNIKI KONWEKTOROWE:
wodne • elektryczne • wodno-elektryczne • łazienkowe • classic

CENTRALA: 31-763 KRAKÓW, ul. Kantorowicka 400, tel./fax (012) 451006, 451008, 451227, 451436, 451642, 452407.

Adres do korespondencji: Convector, skr. poczt. 20, 30-967 KRAKÓW 60, e-mail: info@convector.com.pl. www: <http://www.convector.com.pl>.

FILIE HANDLOWE: 15-008 BIAŁYSTOK, ul. Ryska 5, tel./fax (085) 323529; 85-391 BYDGOSZCZ, ul. Nakielska 156 B, tel./fax (052) 798691, 459223; 81-529 GDYNIA, ul. Inżynierska 111, tel. (058) 248144, fax 578552; 44-101 GLIWICE, ul. Gen. Sowińskiego 3, tel. (032) 376229 do 30, fax 376231; 31-476 KRAKÓW, ul. Gen. Bora Komorowskiego 13, tel./fax (012) 139728, fax 139243, *punkt handlowy:* ul. N.Marii Panny 51, tel./fax (012) 431771, 435936; 59-200 LEGNICA, ul. Tatrzańska 13, tel./fax (076) 564527; 20 218 LUBLIN, ul. Hutnicza 28, tel./fax (081) 7463217, 7463058; 91-329 ŁÓDŹ, ul. Limanowskiego 95, tel./fax (042) 407665; 10-408 OLSZTYN, ul. Lubelska 41 F, tel./fax (089) 5345734; 60-652 POZNAŃ, ul. Koronna 1-3, tel./fax (061) 485781; 35-301 RZESZÓW, ul. Lwowska 45, tel.kom./fax 090 330286; SZCZECIN, ul. Klemensiewicza 4, tel./fax (091) 824220; 58-300 WAŁBRZYCH, ul. Ludowa 61D, tel. (074) 76651, tel./fax (074) 76199; 03-741 WARSZAWA, ul. Białostocka 7, tel./fax (022) 6195285, 6195055, *punkt handlowy:* ul. Czaplí 7, tel./fax (022) 6438997; 53-012 WROCŁAW, ul. Wyścigowa 58, tel./fax 071/67 12 20, 0602 410 970; 67-735 ZIELONA GÓRA, ul. Batorego 126A, tel./fax (068) 271257.

Na drugie...

Dokończenie ze str. 20

Dodam jeszcze, że w Licheniu zamierzamy wybudować również hotel dla pielgrzymów odwiedzających Sanktuarium Licheńskie. Byłby to obiekt dostępny dla osób średnio zamożnych, najprawdopodobniej dwugwiazdkowy, ze sklepami i restauracjami.

- Czy Budimex wznosił już kiedyś obiekty sakralne np. kościoły?

- Nie - nigdy. Przepuszczam, że ks. Makulski, wybierając spośród innych naszą właśnie ofertę, wziął pod uwagę nie tylko korzystne na tle innych oferentów ceny, szybkie terminy realizacji, ale również fakt, że budujemy od 30 lat. To my angażowaliśmy się poważnie w remont kościoła na Małej Gruzickiej w Moskwie i z pietzmem opiekovaliśmy się cmentarzami na Rossie, odrestaurowaliśmy też Dom - Muzeum Adama Mickiewicza w No-

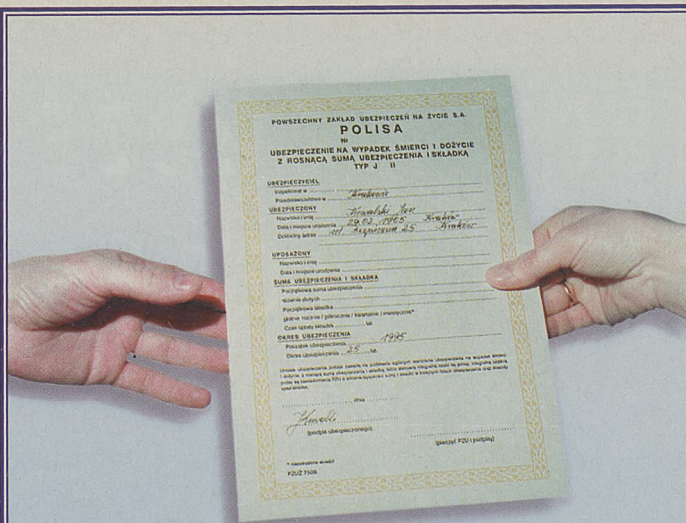
wogródki i w ciągu zaledwie trzech kwartałów zdołaliśmy gruntownie przebudować i zmodernizować według współczesnych, bardzo wysokich standardów oraz zaaranżować zabytkowy budynek nuncjatury w Wilnie. Podczas wizyty Ojca Świętego na Litwie w 1993 roku służył on jako oficjalna rezydencja Papieża.

- Czy często wizytuje pan budowę bazyliki?

- Mniej więcej co dwa miesiące. Jak już mówiłem, budowa Sanktuarium to dla nas poważne wyzwanie. To przecież budowle sakralne są w dużej mierze świadectwem myśli technicznej i cywilizacyjnego rozwoju epok, w których powstają. Dobrze więc, że u schyłku naszego tysiąclecia tak wyjątkowy obiekt powstaje w Polsce.

- Dziękuję za rozmowę.

ROZMAWIAŁA
AGNIESZKA SKARBEK



**POWSZECHNY ZAKŁAD
UBEZPIECZEŃ
NA ŻYCIE S.A.**



**INSPEKTORAT W KRAKOWIE
RYNEK KLEPARSKI 7
TEL. 22-06-34, 22-02-44**

**OFERUJE PAŃSTWU
NOWOCZESNE
UBEZPIECZENIA NA ŻYCIE**

INDYWIDUALNE

- POLISA „MOI BLISCY” (J I) - ZABEZPIECZENIE FINANSOWE DLA RODZINY UBEZPIECZONEGO
- POLISA „BEZPIECZNA RODZINA, SPOKOJNA STAROŚĆ” (J II) - ZABEZPIECZENIE FINANSOWE DLA RODZINY I GROMADZENIE OSZCZĘDNOŚCI NA PRZYSZŁOŚĆ
- POLISA „KOCHAJĄCY RODZICE” (J III) - ZABEZPIECZENIE FINANSOWE DLA DZIECI I POMOC PRZY STARCIE W DOROSŁE ŻYCIE
- POLISA „SERDECZNI PRZYJACIELE” (J IV) - POMOC FINANSOWA DLA DZIECI ZAPEWNIANA PRZEZ OSOBĘ WYKUPUJĄCĄ UBEZPIECZENIE
- UBEZPIECZENIE EMERYTALNE „POGODNA JESIEŃ” - POMNAŻANIE KAPITAŁU NA PRZYSZŁĄ EMERYTURĘ

GRUPOWE

- „FIRMA” - MIESZANE: OCHRONA ŻYCIA I ZDROWIA ORAZ BUDOWANIE ZABEZPIECZENIA EMERYTALNEGO
- „POGODNA JESIEŃ” - PIERWSZE PRAWDZIWE GRUPOWE UBEZPIECZENIE EMERYTALNE

ZAPRASZAMY DO NASZYCH PLACÓWEK

Krowodrza, Podgórze, Nowa Huta
ul. Wjazdowa 2 ul. Kalwaryjska 9/15 os. Centrum E bl. 17
tel. 36-69-55 tel. 56-53-09 tel. 44-43-71

Program Pielgrzymki Jana Pawła II do Polski

ARKADA

Nr 314
Maj/Czerwiec 1997
CENA 5,90 ZŁ

RZYM
Wieczne Miasto

Teatr
Poetyckiej
Wyobraźni

Brat
ALBERT
„ogród miłości”

Sztuka
Polskiego
Modernizmu

Jan Paweł II

**NIEZWYKŁE PISMO
DLA NIEZWYKŁYCH LUDZI**

WYDAWCA
Contractor

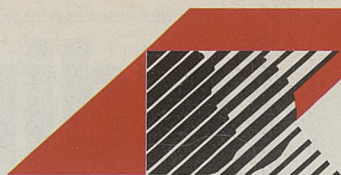


budimex S.A.

*30 lat
budowania*

budimex S.A.

00-517 Warszawa, ul. Marszałkowska 82
tel. 022/ 62 36 140, 62 36 141, 62 36 164,
komertel. 391 21 699, fax 022/ 295 493



**BANK
DEPOZYTOWO-KREDYTOWY S.A.**
Grupa Pekao S.A.

ODDZIAŁ REGIONALNY W RZESZOWIE

**W codziennej pracy i w chwilach wyjątkowych przeżyć
jesteśmy zawsze z Tobą**

ZAPRASZAMY DO ODDZIAŁÓW I FILII W REGIONIE RZESZÓW

ODDZIAŁY: Rzeszów, ul. 3-go Maja 21
Leżajsk, ul. Mickiewicza 52
Przemyśl, ul. Mickiewicza 6

Jarosław, pl. Mickiewicza 2
Łańcut, ul. Sokoła 4
Przeworsk, ul. Jagiellońska 12

Kolbuszowa, ul. Kościuszki 18
Mielec, ul. Obrońców Pokoju 7
Ropczyce, ul. Słowackiego 2

FILIE: Rzeszów, ul. Solarza 13a

Radymno, ul. Rynek 15



**POWSZECHNY ZAKŁAD
UBEZPIECZEŃ S.A.**
ODDZIAŁ OKRĘGOWY W RZESZOWIE

RZESZÓW, ul. Zygmuntowska 14; tel. 368-41

**Zapraszamy
do inspektoratów
i przedstawicielstw
z terenu województw:
krośnieńskiego,
przemyskiego,
rzeszowskiego,
tarnobrzeskiego.**





NAJDŁUŻEJ NA POLSKICH DROGACH



NON STOP

19:58

94 1,65

95 1,63

96 1,76

0 1,40



*Centrala Produktów Naftowych „CPN” SA, Oddział w Krakowie
31-120 Kraków, al. Mickiewicza 45; tel. 34-47-11; tlx 322240; fax 33-56-78*

ZAPRASZAMY

DO STACJI PALIW „CPN” NA TERENIE MIASTA KRAKOWA

- Stacja Paliw nr 132, ul. Zakopiańska
- Stacja Paliw nr 341, ul. Królewska
- Stacja Paliw nr 374, ul. Jasnogórska
- Stacja Paliw nr 415, ul. Podgórska
- Stacja Paliw nr 439, ul. Mogilska
- Stacja Paliw nr 460,
ul. Gen. Boruty-Spiechowicza
- Stacja Paliw nr 494, ul. Kamienna
- Stacja Paliw nr 581, ul. Włóczków
- Stacja Paliw nr 639,
ul. Powst. Wielkopolskich
- Stacja Paliw nr 725, os. Strusia
- Stacja Paliw nr 924, ul. Bulwarowa
- Stacja Paliw nr 1319, ul. Pilotów
- Stacja Paliw nr 1378, ul. Armii Krajowej
- Stacja Paliw nr 1381, ul. Wioślarska
- Stacja Paliw nr 1427, ul. Wielicka
- Stacja Paliw nr 1258, ul. Łużycka



Oferujemy produkty naftowe najwyższej, gwarantowanej jakości!



TRASA I DATY WIZYT OJCA SW.

W POSZCZEGÓLNYCH MIASTACH POLSKI PODCZAS V PIELGRZYMKI DO OJCZYZNY

31 V - 10 VI 1997

Gniezno	2-4 VI	Kalisz	4 VI	Krosno	10 VI
Gorz. Wlk	2 VI	Wrocław	31 V - 2 VI	Zakopane	4-7 VI
Legnica	2 VI	Częstochowa	4 VI	Ludźmierz	7 VI
Poznań	3 VI	Kraków	7-10 VI	Dukla	9-10 VI